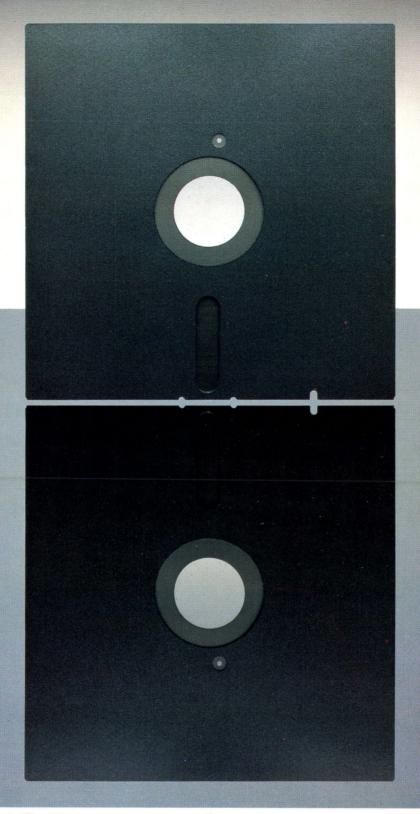


MICROPROCESSEURS/MICRO - ORDINATEURS/INFORMATIQUE APPLIQUÉE N°35 Mensuel - Octobre 83 21 F





RESTITUTION TOTALE.

DISQUETTES





Charbonnages de France Chimie: 98,8% de temps de marche.

Un micro toujours au charbon.

C'est vrai, nos clients sont beaucoup plus connus que nous. Les Charbonnages de France par exemple ou Renault, la Météorologie Nationale, l'Insee, l'Agence de l'Informatique (des gens bien placés pour savoir choisir), ou le Ministère de l'Équipement et des Transports, ou celui de l'Éducation Nationale ou des PTT. En tout, plus de 1000 machines installées.

Un hasard? Sûrement pas.

Welect est le seul constructeur de micro-ordinateurs qui annonce un temps de marche égal ou supérieur à 98,8 %. C'est une fantastique assurance pour nos clients et pour les clients de nos clients. Notre recette : la qualité des composants choisis, les généreuses dimensions de certaines pièces, le contrôle qualité à tous les niveaux. Plus certains petits secrets que vous nous pardonnerez de ne pas mentionner ici.

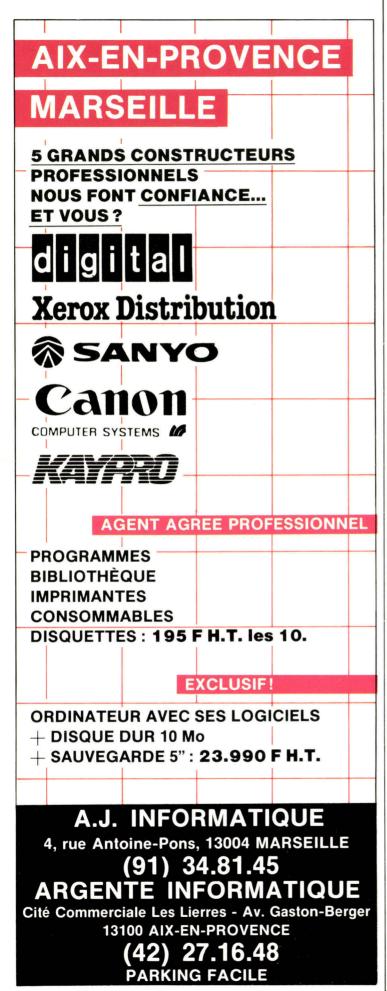
Tout cela explique que Welect se soit fait une habitude de doubler chaque année

depuis 3 ans son Chiffre d'Affaires et ses bénéfices.

Vous voyez, il arrive qu'on soit prophète en son pays. Même en France.



4, rue de la Bourboule 78150 Le Chesnay Tél. : (1) 955.47.87



P.D.G. – Directeur de la publication :

Jean-Pierre Ventillard



Fondateur-Directeur de la rédaction : Alain Tailliar

Chefs de rubriques :

J.-M. Durand

G. Pécontal J. Poncet

Maquette:

A. Beaudoin 1 Marinot

Rédacteur en chef: Dave Habert

Secrétaire de rédaction : Catherine Salbreux

Coordination:

Chantal Timar-Schubert

Secrétariat : Danielle Desmaretz

Ce numéro a été réalisé avec la participation de : I. Halvorsen, J.-P. Antonio, P. Bourdet, A. Cappucio, J.-M. Cour, D. Crété, J. Delvallez, B. Dresner, J. Ferber, A. Garrigou, P. Goujon, M. Guérin, O. Gutron, P. Gueulle, M. Ktitaref, M. Hutin, A. Leprêtre, P. de Pardailhan, G. Prival, N. Rimoux, P. Rosier, M. Saal, J.-L. Strempel, C. Turrier.

Rédaction: 43, rue de Dunkerque, 75010 Paris

Tél.: 285.04.46

Publicité: S.A.P. – Tél.: 200.33.05

International Advertising Manager: M. Sabbagh

Chef de Publicité : Francine Fohrer

Abonnements: 2 à 12, rue de Bellevue, 75940 Paris Cedex 19. - Tél.: 200.33.05.

1 an (11 numéros): 190 F (France), 250 F (Etranger).

Société Parisienne d'Edition

Société anonyme au capital de 1 950 000 F Siège social: 43, rue de Dunkerque, 75010 Paris Direction - Administration - Ventes 2 à 12, rue de Bellevue, 75940 Paris Cedex 19 Tél.: 200.33.05 - Télex: PGV 230472 F

Copyright 1983. – Société Parisienne d'Edition Dépôt légal: Octobre 1983 - Nº d'éditeur 1154 Distribué par SAEM Transports Presse.

MICRO-SYSTEMES décline toute responsabilité quant aux opinions formulées dans les articles.

MICRO-SYSTEMES decline toute responsabilité quant aux opinions formulées dans les articles. Celles-ci n'engageant que leurs auteurs.

* La loi du 11 mars 1957 n'autorisant, aux termes des alinéas 2 et 3 de l'article 41, d'une part que « les copies ou reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective » et, d'autre part, que les analyses et les courtes citations dans un but d'exemple et d'illustration, « toute représentation ou reproduction intégrale, ou partielle, faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants-droit ou ayants-cause, est illicite » (alinéa premier de l'article 40). Cette représentation ou reproduction, par quelque procédé que ce soit, constituerait donc une contrefaçon sanctionnée par les articles 425 et suivants du Code Pénal. »

Octobre 1983

20 Le magazine de Micro-Systèmes :

Tout sur les prochains événements, les stages, les systèmes informatiques, les différents logiciels, les nouveaux produits, les livres, etc.

BANCS D'ESSAI

78 Un nouveau compact : le Canon XO 7

Le dernier-né de Canon, très original, offre un maximum de possibilités dans un minimum d'espace.

86 « Jupiter Ace », un micro qui ne manque pas de Forth :

Programmable en Forth, le Jupiter Ace possède toutes les qualités de ce langage : rapidité et concision.

INITIATION

92 Initiation au langage Forth:

Une nouvelle série d'initiation destinée à vous familiariser avec ce langage.

DOSSIER

100 Les unités mémoires à disques rigides :

Un dossier complet sur ces mémoires de masse (plus connues sous le nom de « disques durs »). L'utilisation du disque rigide se généralise en micro-informatique, c'est-à-dire que peu de gens actifs vont désormais échapper à son usage...

REALISATION

131 Réalisez un programmateur d'EPROMs :

Cette application pour votre ZX 81 rend possible la programmation « personnalisée » d'EPROMs 2716.

148 Vegas 6809:

Réalisez un micro-ordinateur « haut de gamme . – $V^{\rm e}$ partie : les circuits de visualisation.

DESSIN ANIME ET ORDINATEUR... NOTRE COUVERTURE

142 La fin du dessin animé « fait main » :

Le Laboratoire graphique de NYIT a élaboré tout un système informatique de création d'images animées...

ARTEFACT

167 La représentation des connaissances :

Les ordinateurs, on le sait, manipulent aisément les chiffres, mais en est-il de même pour les concepts ?

TEST LOGICIEL

176 Magic Window et Magic Mailer

Cet éditeur de vente et ce programme de fusion de fichiers possèdent de réelles qualités qui rendent la manipulation de textes très facile.

CAHIER DE PROGRAMMES

195 Un Yam répliquant sur ZX 81:

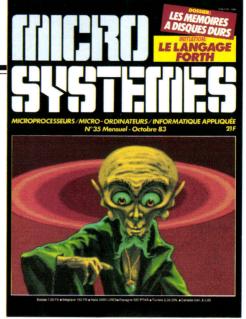
Avec ce logiciel, votre micro-odinateur pourra simuler jusqu'à quatre adversaires. Pour jouer avec vous des parties aussi acharnées que dans les cafés!

201 RENUM sur ZX 81:

Réorganisez clairement vos programmes Basic avec cette routine en langage machine.

205 Micro-orgue sur Vidéo Génie :

Réalisez ce générateur de son. Cette application éveillera peut-être l'artiste qui sommeille en vous...



La meilleure image synthétisée par ordinateur, une sélection pour la couverture de « Micro-Systèmes »

Dans les laboratoires d'études graphiques sur ordinateur du New York Institute of Technology, un sorcier a vu le jour sur les écrans d'un « DEC 11/34 » grâce à toute une équipe d'artistes, de dessinateurs, d'animateurs et de techniciens.

Tout débute par Howard Spielman, qui, à l'aide d'une tablette électronique, d'un clavier et de deux écrans, définit les décors et objets qui apparaîtront dans les séquences animées.

Grâce à l'ordinateur, il n'est plus besoin de redessiner chaque image après le moindre mouvement. En assignant au sorcier, vu de face, le numéro 1 et, au même sorcier, mais vu de profil, le numéro 60, le système va extrapoler et créer automatiquement 60 nouvelles images (doc. B. Dresner).

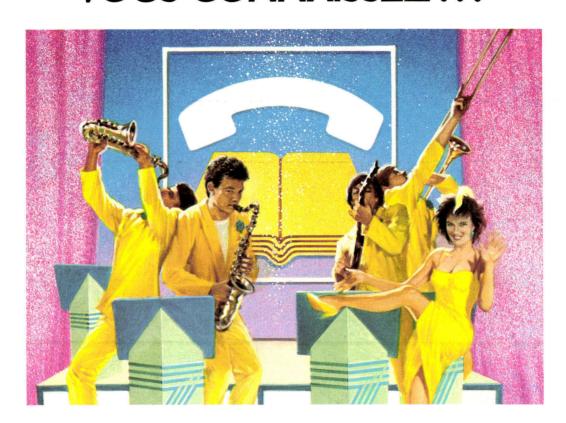
Livres et bibliographie	p. 5	55
Stages	p. 5	59
Calendrier	p. (61
Panorama des premiers numéros	p. 2	19
La presse internationale		
les tendances	p. 22	26
Courrier des lecteurs	p. 25	57
Petites annonces	p. 25	
Bonus « Micro-Systèmes »	p. 2	73
Index des annonceurs		

LES PLUS FORTES VENTES DE LA PRESSE MICRO

Ce numéro a été tiré à 110 000 ex.



LES PAGES JAUNES VOUS CONNAISSEZ!?!



ALORS, FAITES-VOUS CONNAITRE DANS LES PAGES JAUNES.

En quelques années, les Pages Jaunes sont entrées dans notre vie : la preuve ? 70% des Français s'en servent régulièrement pour y trouver l'adresse ou le n° de téléphone de leurs fournisseurs.

300 000 professionnels y font de la publicité. Pratiques, faciles à consulter, informatives, les Pages Jaunes sont devenues un véritable réflexe des consommateurs. Du simple grossissement à l'annonce page entière, tout a été prévu pour vous permettre d'être mieux vu.

Alors, aujourd'hui, plus que jamais, faites confiance aux Pages Jaunes pour votre publicité.

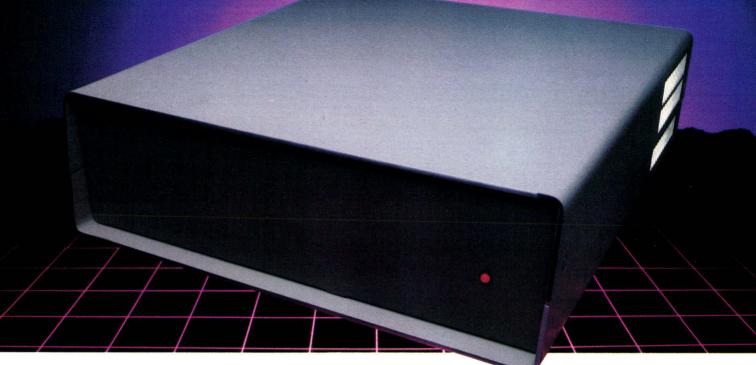






512 couleurs simultanées sur une palette de 16 millions de couleurs

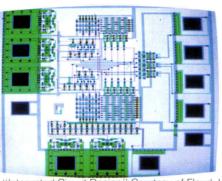
POUR LE PRIX D'UN MICRO-ORDINATEUR



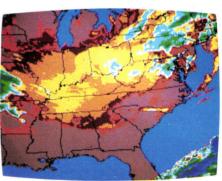
DES GRAPHISMES EXTRAORDINAIRES



"In The Beginning" By Richard Katz, Vectrix Corporation



"Integrated Circuit Design" Courtesy of Floyd J. James, University of North Carolina at Chapel Hill



"Weather Satellite" Copyright WSI Corporation

VX 384 • très haute résolution 672 x 480 points

• 512 couleurs par point 384 Ko de RAM graphique

Palette de couleur 16 millions de couleurs

Microprocesseur 16 bits

• Logiciel graphique 3D intégré avec rotation, zoom, translation, perspective, fenêtres, polygones, polygones solides.

- Processeur graphique ultra-rapide
- · Jeu de caractères redéfinissable

Interface série/parallèle
 VX 128 : 32 950 F H.T.
 VX 384 : 49 950 F H.T.

Prix au 1/09/83

VX 128 • 8 couleurs par point 128 Ko de RAM

• En tous points identique au VX 384 sauf palette de couleur

OPTIONS

graphique

- · VXM, moniteur couleur haute résolution
- VXP, imprimante graphique couleur

VENTE ET DÉMONSTRATION

• MULTISOFT distributeur exclusif 25, rue Bargue - 75015 PARIS Tél.: 783.88.37

EN TROIS DIMENSIONS



Multisoft, Pionnier de la Micro-Robotique.



Toujours à la pointe de la technologie, Multisoft ouvre l'Êre de la Robotique Individuelle.

Concu pour la Recherche, l'Enseignement, les Laboratoires et l'Industrie, le Robot Multisoft est maintenant à la portée de tous les passionnés (plus de 1.000 robots individuels vendus dans le monde). Le Robot Multisoft sera votre complice dans de multiples activités y compris dans le jeu.

Le Robot Multisoft est conçu sur les mêmes principes que les robots industriels à moteurs électriques.

- 5 degrés de liberté (bras à 5 articulations).
 6 moteurs contrôlés séparément ou simultanément (permet le contrôle de trajectoire).
- Main à 3 doigts livrée en standard (permét de saisir les formes les plus diverses).
 En option : pince à serrage parallèle.
- Volume d'action : sphère de 900 mm.
- Capacité de charge : 300 g.
 Précision meilleure que ± 2 mm. (Répétabilité).
- Programmes disponibles pour DAI, APPLE, CBM, TRS 80, ZX 81, ATOM etc.

Et bien sûr, vous profiterez de tous les services Multisoft : Conseils, Technique, Crédit, Vente par correspondance, Détaxe à l'exportation, Service après-vente, etc. Documentation, démonstrations et vente, à la boutique Multisoft.

25, rue Bargue, 75015 Paris. Tél.: 783.88.37.

MULTISOFT ROBOTIQUE

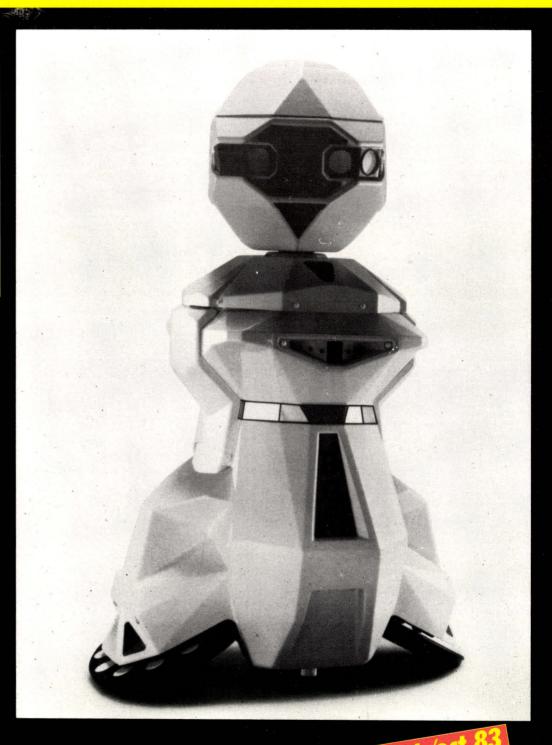
SERVICE-LECTEURS Nº 127

L'ÈRE DES ROBOTS PERSONNELS

Vive l'année I des Androbots. Place aux humanoïdes crapahutant sur le parquet du salon. Les Californiens l'annoncent à grands renforts de publicité, l'heure du robot domestique a sonné.

BOB: POUR S'OCCUPER DES ENFANTS

Avec sa tête ronde et ses grands yeux, son petit ventre renflé et ses boutons rouges, BOB du haut de ses 90 centimètres se veut le vrai copain robot. Né à Sunnyvale en Californie, il ne peut être qu'à la pointe des exigences des fanatiques de la technologie qui hantent la côte Ouest des États-Unis.



UNDOSSIER TELESOFT

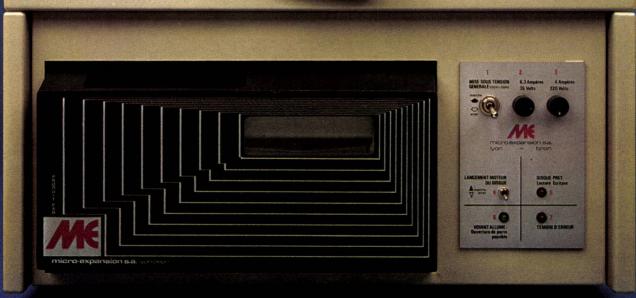
MICRO-ORDINATEURS / PROGRAMMES / COMMUNICATION EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS DE JOURNAUX

Disques durs

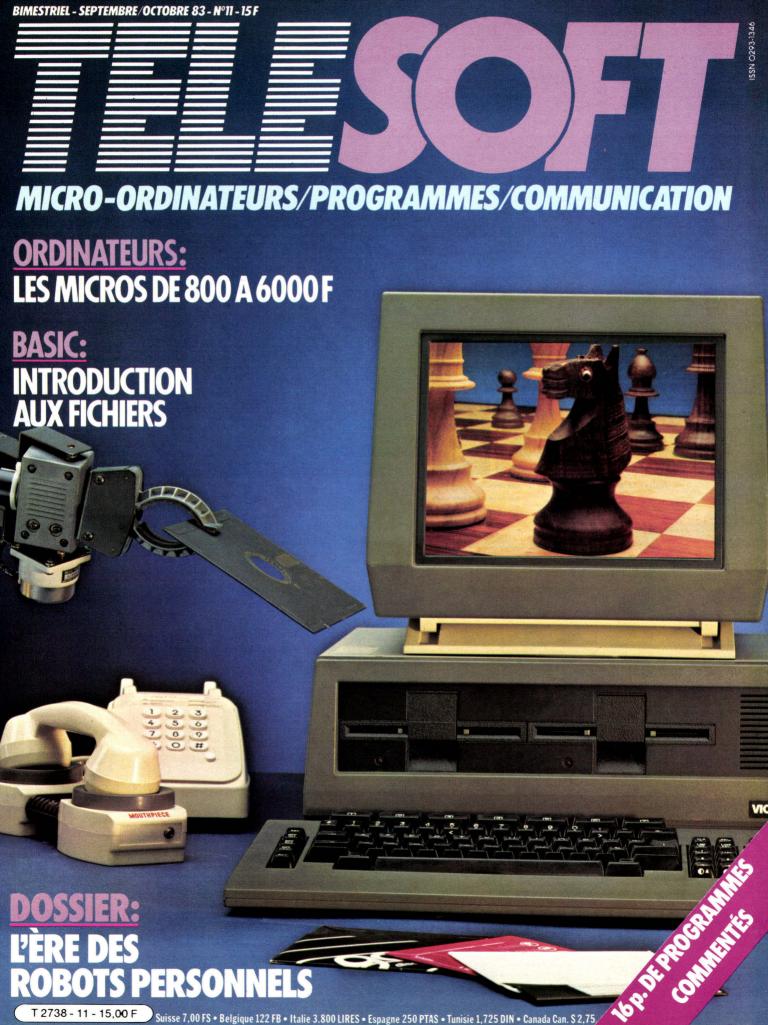
MICRO-EXPANSION 5 Place Mal Lyautey - 69006 - LYON - Tél.: (7) 893.00.42

La Référence!!





capacités de 5 à 20 mégas avec sauvegardes



Canon X07. Le premier micro-ordinateur multi-carte.

Les micro-ordinateurs, c'est comme dans la vie. Il y a ceux qui parlent mais ne vous écoutent pas, la grande majorité! Et puis, il y en a un, qui ne perd pas un mot de ce que vous lui dites et semble depuis toujours avoir été fait pour vous.

Canon X07 est celui-là. Sa force? Une petite carte. Pas plus grande qu'une carte de crédit mais douée d'un double pouvoir.

Grâce au premier, vous programmez sans préparation toutes sortes de travaux : consultation de fichiers, calculs de table, dessin de graphe...

Grâce au second, extraordinaire pour sa catégorie, vous faites votre propre programme. Vous dictez vos propres informations. Vous écrivez et modifiez vos propres données. Comme vous l'entendez, personnellement, et... à la carte!

Son langage, le basic, s'apprend en un clin d'œil. Il vous permet, quel que soit votre niveau, de dialoguer en toute liberté. De petite taille, X07 n'en est pas moins un pro!

Avec ses multi-branchements, X07 se démultiplie selon vos besoins : machine à écrire, imprimante, ordinateur, modem... Associé à son coupleur optique, X07 peut aussi communiquer avec d'autres micro-ordinateurs même sans fil, juste par infrarouges.

X07, le micro-ordinateur vraiment personnel, le premier micro-ordinateur multi-carte.



Je souhaiterais recevoir votre documentation complète sur le micro-ordinateur X07

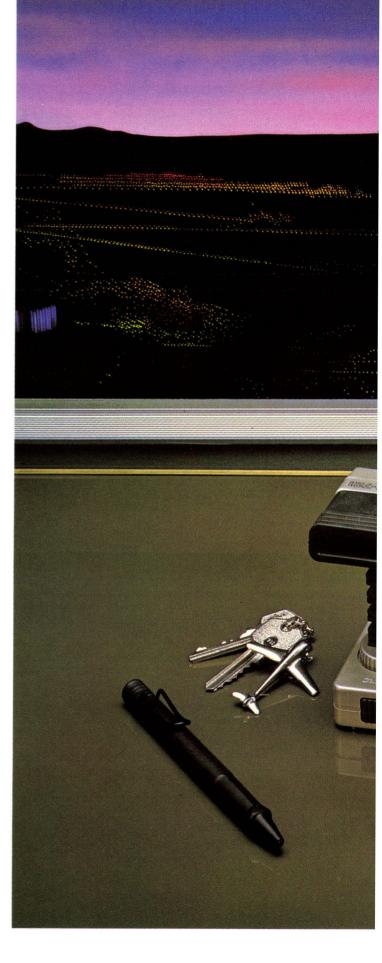
Voici mon nom, mon adresse et mon téléphone :

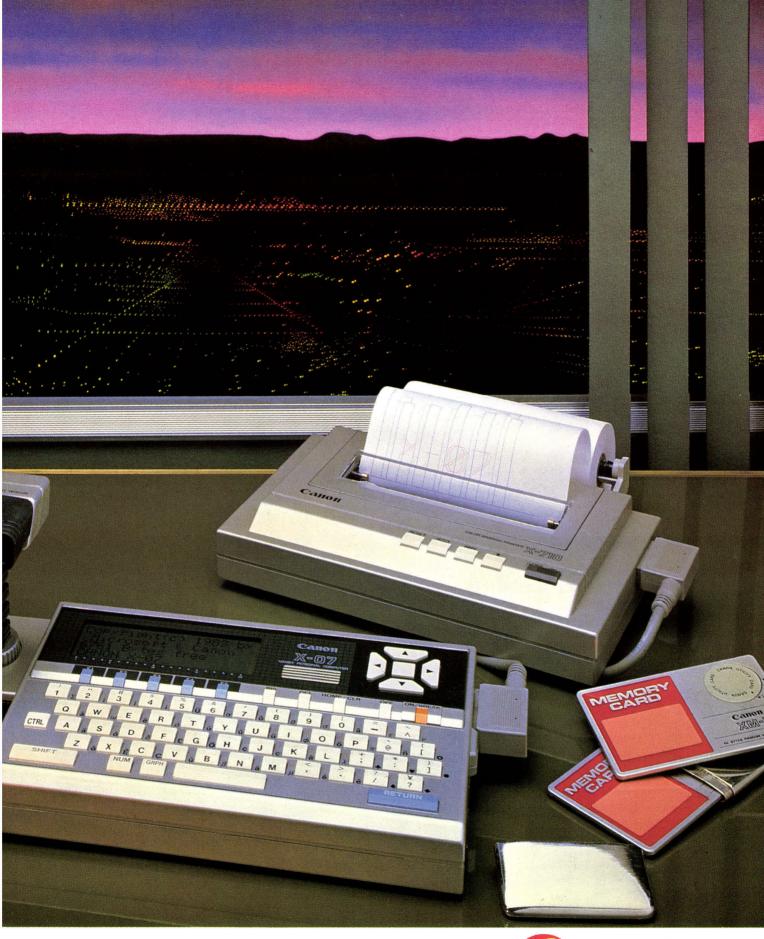
Nom _______ Société ______ N° _____ Rue _____

Ville

Code postal ______Téléphone _____ Demande à renvoyer à Canon Dpt. Calcul,

93154 Le Blanc-Mesnil Cedex. Téléphone 865.42.23.









CASIO FP 200

Microprocesseur: 8085 Mémoires: RAM 8 Ko standard

extensible 32 Ko

- ROM 32 Ko extensible 40 Ko. Clavier: QWERTY - (ASCII). Écran : Cristaux liquides.

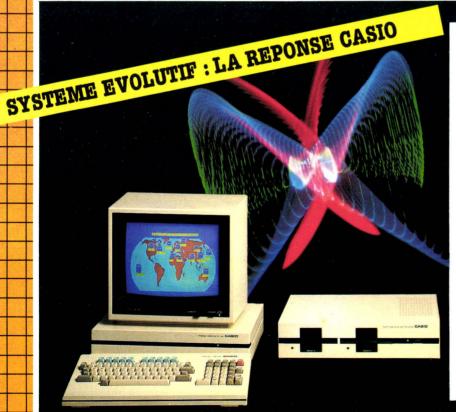
Graphisme: 160 x 64 (10240 points).

Texte: 20 colonnes x 8 lignes.

Interfaces: RS 232 C CENTRONIC parallèle et magnétophone.

Périphériques : lecteur disquette. Imprimante/traceur 4 couleurs. Langages: BASIC Résident CASIOCALC et CASIOPLOT

> Prix TTC: 3.830 F



FP 1000/1100

Avec leurs microprocesseurs Z 80 le FP 1000 et le FP 1100 disposent d'une vaste bibliothèque

de logiciels.

FP 1000:1 Z 80 A + 1 Z 80. Mémoires: ROM 32 Ko $\overline{RAM 64 \text{ Ko}} + 16 \text{ Ko (écran)}.$

Clavier: QWERTY (AZERTY en option).

Écran: Monochrome 14 pouces.

Graphisme: 640 x 200. Texte: 80 col. x 25 lignes. <u>Interfaces</u> : Parallèle intégrée (CENTRONICS) Magnétophone.

Langages: BASIC Résident.

Slots: 2 en standard extensible à 8. FP 1100 : idem.

Mémoires: RAM 64 Ko + 48 Ko

(écran).

Écran : Couleur 14 pouces. Graphisme: 640 x 400.

POPCORN MICRO

Prix UC . TTC :

7.300 F

pour le FP 1000

POP CORN MICRO, LE LABEI DE L'INFORMATIQUE PERSONNELLE







COURRIER I

Des imprimantes à marguerite robustes, fiables et silencieuses pour une impression de haute qualité.

- Marguerites interchangeables de 96 caractères.
- Bi-directionnelles.
- Ruban cassette.
- Interfaces CENTRONICS parallèle ou série.

Prix TTC: 8.300 F

BFM 10

BFM 10 est une imprimante (traceur) 4 couleurs de très faible encombrement qui fonctionne sur papier ordinaire (rouleau de 11,5 cm de large).

Vitesse:

12 - CPS (texte) 9 CM/S (graphique). Mode d'édition :

40 col. ou 80 col. Interfaces:



Prix TTC : **2.600 F**



PERSYST

Un "tigre" dans votre IBM OP ou XT. Une gamme de cartes extension mémoire jusqu'à 512 Ko et de cartes communication HASP qui transforment votre IBM OP ou XT en un terminal compatible avec les gros IBM (Hard et Soft fournis). Un procédé super puissant et super économique.





VISICORP

Des logiciels de plus en plus performants et toujours compatibles entre eux :

VisiCalc • VisiCalc VAV

(version avancée de VisiCalc) VisiWord

- VisiFile VisiTrend/Plot VisiSchédule
- VisiDex DesKtop/Plan et VisiTerm.

Directement exploitables sur APLE II, IIE et III, IBM OP, COMMODORE...

NOUVEAU: VISION

Le super Logiciel de bureautique permettant l'intégration totale et directe de tous les logiciels VISICORP.

- Manipulations simplifiées à partir de la "souris".
- Affichage simultané de plusieurs applications.

PROMOTION EXCEPTIONNELLE

l VisiCalc IIE (en Français) + 1 VisiFile (en Français)

2.970 F TTC au lieu de 5.435 F TTC quantité limitée.

Consultez dès à présent votre revendeur.



CORN MICRO, UNE NOUVELLE FAÇON DE PENSER INFORMATIQUE

Pop Corn Micro, c'est une nouvelle façon de penser informatique. Chaque point de vente détenteur du label Pop Corn Micro vous garantit :

- Le conseil d'experts qualifiés.
- Un choix de matériels rigoureusement sélectionnés pour leur qualité et leur fiabilité.

 Le suivi de Métrologie, premier distributeur français de micro informatique professionnelle.

En informatique, il faut être sérieux.

POP CORN MICRO, LE NOUVEAU LABEL DE L'INFORMATIQUE PERSONNELLE

Pop Corn Micro est présent dans les meilleures boutiques.

ANTIGONE : 75, bd Michel Ange 75016 Paris - Tél. : 743.13.41

DURIEZ: 132, bd St-Germain 75006 Paris - Tél.: 329.05.60

ECO INFORMATIQUE : 5 bis, Enclos Tissié-Sarrus 34000 Montpellier - Tél. : (67) 92.52.56

ELEC 3: 23, rue St-Dizier 54000 Nancy - Tél.: (8) 335.40.10

ILLEL: 86, bd Magenta 75011 Paris - Tél.: 201.94.68 ILLEL : 143, av. Félix Faure 75015 Paris - Tél. : 554.09.22

MID: 51 bis, av. de la République 75011 Paris - Tél.: 357.83.20

OMB : bd du Maréchal Juin, BP 5034 14022 Caen Cedex - Tél. : (31) 93.48.09

SCRIPTA CALCUL : 130, rue Jeanne d'Arc 76000 Rouen - Tél. : (35) 89.46.39

DIVISION MÉTROLOGIE DE VENTES AUX BOUTIQUES

V.P.C. BUREAU : 87, rue Louis-Brindeau 76600 Le Havre - Tél. : (35) 42.49.21

SERVICE-LECTEURS Nº 130



Un 3 pouces pour l'ORIC : disponible fin octobre, le « JASMIN » est un lecteur 3 pouces d'une capacité de 178,5 K-octets formattés. On vous en parle dans le prochain « Microdigest ».

36 000 images (le contenu de vingt volumes d'encyclopédie) archivées sur un disque optique: c'est la capacité du système à écriture/lecture SANYO SOF-3600V. Commercialisation: avant 1984.

YVETTE ROUDY: « Il faut davantage d'informaticiennes. » Le ministre des Droits de la femme veut sensibiliser les jeunes filles à l'informatique: à égalité avec les garçons dans le primaire, leur participation aux activités « micro » chute à 30 % dans le secondaire.

Des disquettes 5 pouces pour LISA : fabriquées par 3M, leurs fenêtres de lecture sont en opposition sur le même axe, ce qui améliore le fonctionnement recto-verso.

Vous pourrez les voir en peinture : des photos intérieures d'imprimantes MANNESMANN TALLY, prises avec un appareil à fibres optiques, ont été confiées à des artistes peintres. Exposition permanente chez les distributeurs jusqu'en décembre.

DIPHONES ou CARTE : la nouvelle carte de XCOM exécute la transcription orthographiquephonétique et réalise la sortie vocale par synthèse de diphones, selon la méthode du CNET.

L'EUROPE FAIT FRONT: les trois plus importants constructeurs européens d'ordinateurs, BULL, ICL et SIEMENS, viennent de créer un INSTITUT DE RECHERCHE commun. Avant deux ans, cet institut emploiera cinquante chercheurs à temps complet.

Innovations tous azimuts chez Texas Instruments

Texas Instruments était la vedette incontestée du dernier Computer Electronics Show de Chicago, en présentant de nouveaux périphériques, calculatrices programmables et logiciels.

Le plus étonnant est ce périphérique destiné au micro-ordinateur TI 99/4, cumulant la synthèse et l'analyse vocale, une manette de jeux ainsi qu'un clavier numérique de 64 touches. Prix annoncé: 1 130 \$ (9 040 F).

Nous avons remarqué, toujours pour le TI 99/4 et le gage Logo, pour des enfants de

CC40, un modem « 300 bauds » connectable à tous les téléphones standard (technique FSK).

Prix: 100 \$ (800 F).

Plusieurs logiciels de jeux ont aussi été présentés à cette exposition: jeux de guerre, galactiques, d'horreur... rien n'a été oublié pour vous distraire pendant vos longues soirées d'hiver.

Prix : de 20 à 40 \$ (de 160 à 20 F)

L'éducation des enfants a toujours dominé les recherches de Texas. Une version du langage Logo, pour des enfants de



Un modem polyvalent.



Base Ball tridimensionnel



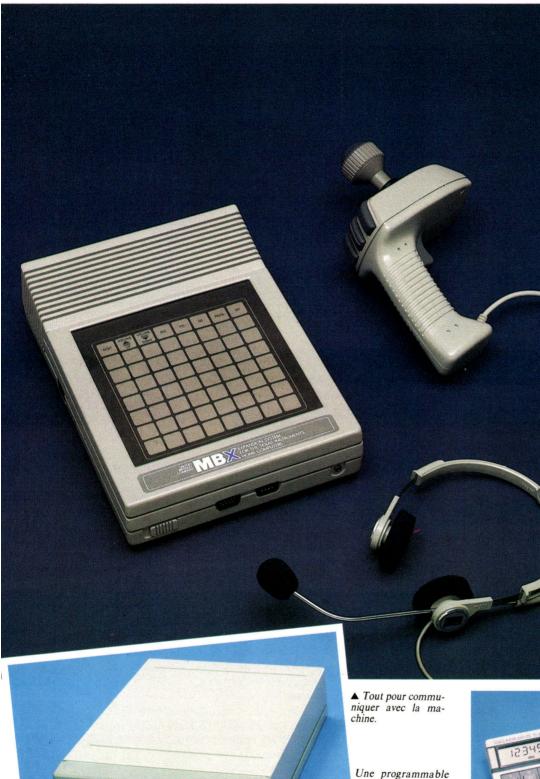
Combats sur la neige.



Un redoutable « Clair de terre ».



« World invasion »: apprendre en iouant.



3 à 6 ans, a été élaborée en collaboration avec l'école « Lamplighter » de Dallas, un des centres de test des produits de la marque.

Prix: 40 \$ (320 F).

Pour le même prix, « Word Invasion » permet aux enfants d'associer des mots afin de construire une phrase logique, sous une forme amusante.

L'apparition du livre magique a marqué une étape importante dans l'enseignement « sans professeur ». Adapté à son rythme, l'enfant apprend au travers d'un livre comportant des codes à barres et d'un crayon optique : la lecture, le calcul, les couleurs...

Outre les ouvrages de base déjà existants, Texas a agrandi sa gamme:

- « Picture Pages makes Science simple » fait entrer ses jeunes lecteurs dans le monde des sciences naturelles telles que le corps humain, les saisons, les sens... Prix: 9 \$ (72 F).
- « Mister Rogers Planet Purple » fait un peu office d'ouvrage simplifié sur la sociologie. On étudie les comportements humains et leurs différences. Prix: 9 \$ (72 F).
- « Scooter Computer and Mr Chips » enseigne aux enfants des termes de base pour comprendre les fonctions d'un ordinateur. Prix: 13 \$ (100 F).

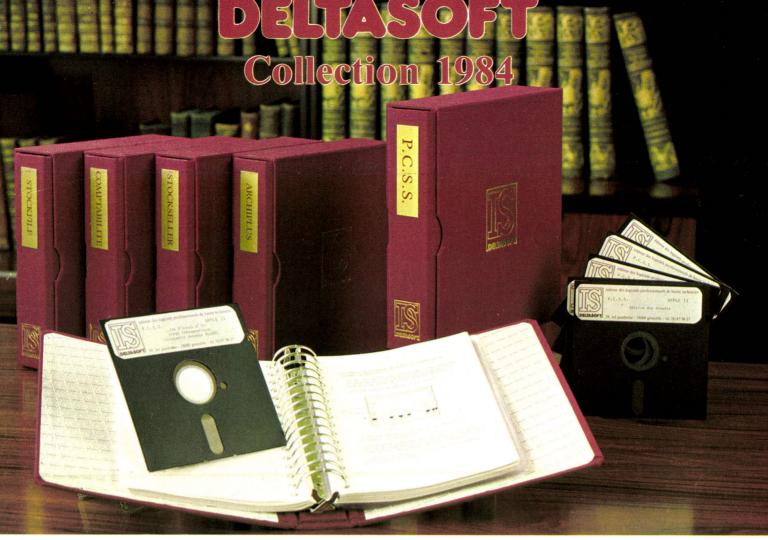
Enfin, Texas nous a présenté sa dernière calculatrice à écran à cristaux liquides: la TI 66 avec programmation sur 500 lignes et 170 fonctions scientifiques et statistiques.

Dotée de 10 registres, de 72 labels et de 6 niveaux de sousprogrammes, cette machine de poche est actuellement l'une des plus complètes du marché.

Prix: 70 \$ (560 F).



complète.



Notre collection 1984 a été particulièrement soignée. Nous ne proposons que des produits de haute technicité, parfaitement testés, largement diffusés, pour lesquels nous avons spécialement travaillé la documentation et la présentation.

DELTASOFT C'EST LE FOND ET LA FORME

Nos produits sont disponibles selon les cas sur plusieurs machines APPLE II, APPLE //e, APPLE ///, IBM P.C, SIRIUS VICTOR S1 auprès de tous les concessionnaires Apple et distributeurs agréés IBM.

Documentation sur simple demande.

P.C.S.S.

Statistiques et dépouillement d'enquêtes. Unique sur le marché mondial. Package intégré comprenant tests paramétriques et non paramétriques, plans expérimentaux et analyse multivariée.

ARCHIPLUS

Destiné aux Architectes et Maîtres d'œuvre. Mise en forme, calcul, révision, édition des descriptifs et quantitatifs de travaux.

COMPTABILITÉS

La plus puissante des comptabilités générales et analytiques jamais écrite sur microordinateurs.

STOCKFILE

Gestion de stocks entièrement paramétrable. Etat de gestion définissable par l'utilisateur (forme et contenu). Jusqu'à 10 000 références.

STOCKSELLER

Facturation, gestion de point de vente en relation avec STOCKFILE. Entièrement paramétrable. Analyse des ventes, marges, statistiques, etc...

STOCKMAKER

Gestion intégrée de nomenclatures de fabrication, calcul de prix de revient, de plans de charges et de besoins de lancement. Fonctionne avec STOCKFILE.

VERSAFORM

Vous permet de créer vous mêmes votre application de gestion : fichiers, saisie, contrôle, tri, interrogation, états de gestion en quelques minutes et sans connaissance de l'informatique.

OBASE

Le plus performant et le moins cher des systèmes de gestion de fichiers. Comporte définition, saisie, contrôle, interrogation, tri, édition, sélections multicritères.



DELTASOFT

éditeur des logiciels professionnels de haute technicité.



Cristaux liquides : ils prennent des couleurs...

Fabriqués en série et commercialisés un peu partout dans le monde (sauf en France!...), les écrans noirs et blancs à cristaux liquides ont déjà des successeurs.

La société japonaise Suwa Seikosha vient de présenter un prototype de téléviseur couleur, doté d'un écran de 2 cm de diagonale! Il sera commercialisé en 1984. On connaît même son prix: 430 \$.

L'écran est contrôlé par une rangée de transistors à effet de champ construits sur une fine couche de poly-silicium.

Alors que l'afficheur noir et blanc était « réflectif », l'unité couleur opère sous un mode « transmissif » grâce à un éclairage arrière diffusé par une petite lampe fluorescente.

Les filtres rouge, bleu et vert, au-dessus de chaque pixel de l'afficheur couleur, réduisent la résolution effective à 138 × 138 points.

Dans les microtéléviseurs élaborés à partir de ces écrans, la lampe fluorescente exige à peine la moitié de la puissance consommée par le téléviseur qui « culmine » à 1 watt. Cette consommation permettra au système couleur de fonctionner pendant quatre heures, avec des piles alcalines classiques.

La taille finale de l'appareil sera proche du prototype, soit environ 16 × 8 × 2,3 cm et pèsera 500 g (piles incluses).





La tentation

Nous sommes tentés par votre valeur et votre créativité. Vous êtes tentés d'imaginer des logiciels nouveaux. Des logiciels qui donneront la clé d'un monde ouvert où l'idée est maî-

tresse et l'esprit roi.

Jusqu'au 1et novembre 1983 c'est l'occasion pour vous de révéler votre savoir et pour nous de le récompenser. Peut-être nos tentatives réciproques vous per-

POMME D'OR

CIPPIC

1983
DU MEILLEUR LOGICIEL

mettront-elles de croquer la prestigieuse Pomme d'Or APPLE reconnue comme le Goncourt des auteurs de logiciels. Pour tous ceux qui auront su pousser encore plus loin les limites du

possible pour créer l'événement, APPLE se fera royal: Chaque lauréat, outre la Pomme d'Or, recevra le plus beau des lauriers, LISA et sa souris.

Pour obtenir le règlement et votre dossier de participation à la Pomme d'Or du logiciel 1983, découpez et renvoyez ce coupon-réponse ou rendez-vous sur le stand APPLE au SICOB.



Je désire succomber à la tentation Pomme d'Or APPLE du logiciel 1983.

Adressez-moi mon dossier de participation ainsi que le règlement de l'épreuve.

Nom ______ Prénom _____

Adresse _____ N° de téléphone ______

A adresser à : APPLE ÉDUCATION - A l'attention de Jean-Louis GASSEE Avenue de l'Océanie - Z.I. de Courtabœuf 91944 LES ULIS - BP 131 - Tél. : (6) 928.01.39



Diapos, micros, et EAO...

Conçu pour les programmes d'E.A.O. (Enseignement Assisté par Ordinateur), le Diapogram II de Bell & Howell est un projecteur sonore de diapositives à écran incorporé, piloté par microprocesseur.

Innovation intéressante: la recherche instantanée des vues projetées donne la possibilité à l'élève de reprendre autant de fois qu'il le désire une leçon présentant des difficultés.

Bell & Howell

32, rue Fernand-Pelloutier 92112 Clichy

Pour plus d'informations cerclez 1



La montre bavarde...

C'est la dernière trouvaille de Seiko. La Calibre 516 enregistre jusqu'à huit secondes de parole dans sa mémoire intégrée de 16 Kbits et les restitue à la demande.

Accessoirement, elle donne aussi l'heure, la date, assure les fonctions de réveil et de chronomètre, mais... n'est pas encore disponible en France.

Vous êtes ingénieur, technicien, électronicien ou informaticien, ou tout simplement passionné de micro-informatique...

E.T.S.F.

UN DES PRINCIPAUX EDITEURS DE LIVRES TECHNIQUES RECHERCHE DES

AUTEURS

Vos propositions d'ouvrages seront examinées avec la plus grande attention. Qu'il s'agisse d'initiation, de technique, de programmes, d'études ou de réalisations, et si vous avez le sens de la communication écrite, n'hésitez pas à nous contacter.

« Informatique Poche » et « Micro-Systèmes », deux nouvelles collections réalisées en collaboration avec les revues *Micro-Systèmes* et *Telesoft*.

Pour tous renseignements ou propositions de manuscrits, appelez:

de manuscrits, appelez: Jean-Luc SENSI, à la rédaction de Micro-Systèmes, le mardi matin et le jeudi matin, au (1) 285.04.46.



Collections « Micro-Systèmes » et « Informatique Poche » dirigées par Alain Tailliar MESSAGE PERSONNEL AUX PROFESSIONNELS

Le premier constructeur européen
d'alimentations statiques de sécurité
apporte LA solution adaptée
à la micro-informatique
MICROPAC*

micropac



gamme d'interfaces de protection électrique de la micro-informatique

SERVICE-LECTEURS Nº 133

pour plus de renseignements, complétez ce coupon-réponse et envoyez-le à: Merlin Gerin, Service Information, 38050 Grenoble cedex

nom, prénom

raison sociale et adresse:

code postal

téléphone

83 Micro MS Merlin Gerin, Service Information, 38050 Grenoble cedex la maîtrise de l'énergie électrique





Deux jeux dans la boîte

Etes-vous un « pro » du jeu électronique ? Pour vous permettre de le savoir sans équivoque, Bandaï propose Professional : deux écrans à cristaux liquides réunis dans un boîtier de poche pour deux jeux à difficulté croissante. L'originalité de sortir impérativement vainqueur du premier jeu avant de s'engager dans le labyrinthe du second en fait un appareil très attrayant.

Dans le premier jeu, vous découvrez votre base spatiale « Cobra ». Après avoir pris connaissance des lieux et repéré vos moyens de défense, ne vous laissez pas surprendre en voyant arriver des vaisseaux chargés de bombes; dites-vous que leurs intentions ne sont pas pacifiques.

Alors, à vous d'utiliser toute votre dextérité et votre énergie pour abattre, sans qu'une seule de leurs bombes ne vous attei-

gne, un maximum de 50 vaisseaux (500 points d'affilée) pour que votre victoire soit totale. Dans le second jeu, un labyrinthe se déroule sur l'écran où votre héros doit se déplacer de plus en plus vite, en évitant ses parois et en détruisant les « chasseurs intersidéraux » (20 ou 40 points) qui occupent ses couloirs. Quand vous avez vaincu tous les obstacles du labyrinthe, vous n'êtes pas au bout de vos peines : à la sortie, trois ennemis apparaissent. Il vous suffit d'en abattre un, mais il faut éviter leurs fusées qui partent dans tous les sens.

Pour être classé parmi les « pro », il vous faudra dépasser vos propres limites : ce n'est que lorsque le score atteint 19 990 points que « pro » s'affiche sur l'écran. Bravo, et le jeu continue...

Prix : 300 francs. Bandaï Electronics 1 bis, rue de l'Industrie 95310 Saint-Ouen-l'Aumône

Pour plus d'informations cerclez 2



Micro et vidéo chez les libraires

L'opération « Point futur » fait sortir la micro-informatique et la vidéo des magasins spécialisés : 250 libraires seront équipés d'un présentoir regroupant une console de jeux CBS, un micro-ordinateur TI 99/4, un téléviseur et, bien entendu, jeux et logiciels.

Ces libraires futuristes comptent ainsi créer des lieux de rencontre et d'initiation à la microinformatique.

Coodis

2, rue du Colonel-Driant 75001 Paris

Pour plus d'informations cerclez 3

DISQUES POUR TRS MODELE IIITM

QUALITE

Pour cela, nous avons sélectionné:

• le meilleur contrôleur qui soit. Il vous permet de piloter 4 disques 5 ou 8 pouces (associé à DOSPLUS et à l'aide d'un câble externe). Ses connexions plaquées or vous assurent une fiabilité à toute épreuve.

• TANDON, les disques les plus fiables et les plus performants, offrant un temps d'accès maximum de 5 ms.

De plus, l'assemblage, le montage et les tests individuels sont assurés par nos équipes compétentes (prévoir 48 heures). Notre garan-

PUISSANCE

tie de 3 mois s'étend sur les pièces et la main-d'œuvre.

Ne vous limitez pas à 175 Ko. par disquette.

Pour un faible supplément, équipez-vous de disques double face en 40 pistes (384 Ko.), ou en 80 pistes (768 Ko.). Ces unités peuvent être combinées de façon à satisfaire tous vos besoins, même si votre ordinateur est déjà équipé d'un disque constructeur.

PRIX

Malgré la hausse spectaculaire du dollar, nous continuons à vous offrir la

configuration de base **disque 0** à

5.995^{TTC}

prêt à fonctionner

En démonstration permanente chez

MICRO-INFLUX 20, rue Laennec

78330 FONTENAY LE FLEURY Tél.: 460 07 53 BOUTISOFT

9, rue Lalande 33000 BORDEAUX Tél.: (56) 91.55.08

Disque 0 monté 175 Ko. TRSDOS Disque 0 monté 384 Ko. sans DOS Disque 0 monté 768 Ko. sans DOS Contrôleur complet sans disque 5.995 7.145 8.545 3.195 Disque interne supp. 175 Ko. Disque interne supp. 384 Ko.

Disque interne supp. 384 Ko. **Disque interne** supp. 768 Ko. **Dosplus** 3.4 MOD 3

Demandez notre catalogue de produits pour Modèle III

Importation et Diffusion d'Equipement Micro-Informatique 34 bis, rue Sorbier - 75020 PARIS Tél.: (1) 358.44.35



Importateur exclusif Recherchons des revendeurs sur toute la France

EDICIEL PRÉSENTE IAGO

un jeu d'Othello/Reversi.

Sûrement l'un des jeux tactiques qui déclenche le plus de passions. Partout dans le monde.

Le principe? Prendre les pions adverses «en tenaille» pour les retourner.

Une règle simple mais des possibilités stratégiques extrêmement complexes où l'intelligence,

la concentration et le sens tactique peuvent faire la différence contre l'ordinateur.

Avec Iago, Ediciel vous propose la version la plus élaborée de ce jeu que vous ne pourrez plus «lâcher» sitôt découvert : dix niveaux de difficultés, une version «rapide» qui bat tous les autres programmes existants, un affrontement passionné contre l'ordinateur... ou contre un adversaire de votre choix.

Iago fonctionne sur TRS 80 modèle III

EDICIEL, LA LOGITHÈQUE



j&S jeux&stratégie

Vous pouvez acheter les produits Ediciel dans 200 boutiques informatiques et librairies, ou les commander par correspondance à l'aide du bon de commande à découper, ci-dessous.

Nom/Prénom	L	П	1	1	1	1	1	1	1	1	1	L	L	1	1	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L
Adresse LL	L	П	1	1	1	1	1	1	1	1	1	L	1	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L
سسا	1	L	Ш	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			Co	ode	P	ost	tal	L	L	L	L	L
Ville L	1	Ш	1	1	1	1	1	L	1	1	1	L	L	1	L	L	L	L	L	1	L	L	L	L	L	L

FONCTIONNEMENT SUR				42
TRS 80 MODELÉ III	Code	Nombre	Prix à l'unité	Total
INITIAL (Découverte du basic)	7108209		295 F =	122
POINT BAC-MATHS 1	7100142		295 F =	
IAGO	7100126		450 F =	
LIBELLEZ VOTRE CHÈQUE À L'O	RDRE DE L.F	C.C.	TOTAL =	

Atari 600 XL: du jeu à la programmation

Le leader mondial des jeux vidéo n'entend pas déserter le marché de la micro-informatique: avec le 600 XL, Atari veut frapper fort et vite.

C'est le benjamin d'une famille de quatre machines, présentées au « Computer Electronics Show » de Chicago, qui devrait être disponible en France dès la fin de l'année.

Les autres ne sont d'ailleurs que des extensions du 600 XL, « cœur du système ».

Pour 2 500 francs, l'utilisateur disposera de 16 K-octets de mémoire vive (extensible à 64 K-octets), d'un clavier complet de 62 touches (dont une fonction « Help »), d'une résolution graphique de 320 × 192 pixels, d'une palette de 256 couleurs et d'une prise Péritel.

Intégrant un véritable synthétiseur musical construit autour du circuit « Pokey », le 600 XL comporte également cinq modes d'écriture, onze modes graphiques et déjà une large gamme de logiciels.

Le 800 XL reprend les mêmes caractéristiques que son prédécesseur avec 64 K-octets de mémoire vive en version standard et une interface télévision ou moniteur vidéo.

Le 1400 XL comporte, en plus, quatre touches de fonction sur son clavier, un synthétiseur de parole et un modem incor-

Enfin, le 1450 XLD possède deux lecteurs de disquettes de 254 Ko chacune.

Pour les périphériques, l'imprimante couleur 1020 reproduit sur 40 colonnes (et en quatre couleurs) textes, graphismes ou tableaux.

L'imprimante 1027, spécialement conçue pour le traitement de texte, imprime en « feuille à feuille » ou en rouleau tout document sur 80 colonnes, à une vitesse de 20 caractères par seconde. Prix: 4 990 F.

L'unité de disquette 1050 multiplie par deux la capacité |

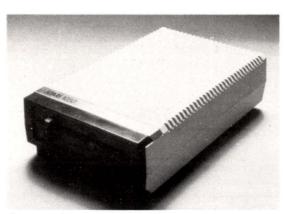
de stockage des systèmes. 127 K-octets par lecteur sont proposés, soit approximativement 100 pages de texte. Prix: 3 990 F.

Enfin, le magnétophone 1010 stocke 100 Ko sur sa cassette de 60 minutes tout en synchronisant une piste sonore et une piste numérique. Prix: 890 F.

En 1984, Atari lancera une unité compatible CP/M qui permettra à tous ses ordinateurs familiaux de recevoir bon nombre de logiciels développés sur le marché.

En ce qui concerne les logiciels, toute une série de nouveaux programmes est prévue pour le dernier trimestre 1983. Educatifs ou distractifs, ils seront élaborés par Vifi-Nathan, Hatier et la société américaine. Atari France

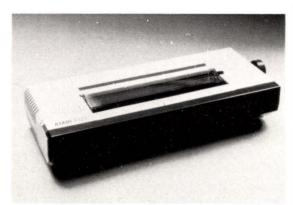
9-11, rue Georges-Enesco 94008 Créteil Cedex Pour plus d'informations cerclez 4



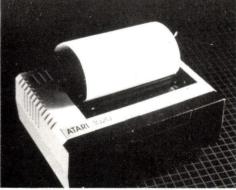
Cent pages de texte pour le lecteur 1050.



Magnétophone à cassettes : les pistes numériques et sonores sont synchronisées.



Traitement de texte : elle imprime en feuille à feuille ou en Quatre couleurs pour tout dessiner,



SPECIFICATIONS TECHNIQUES								
Microprocesseur	6502							
Mémoire								
vive (RAM) Mémoire	16 K-octets (extensible à 64 Ko)							
morte (ROM)	24 K-octets							
Clavier	62 touches, dont 29 réservées au graphique.							
Affichago	4 touches de fonction							
Affichage	24 lignes de 40 caractères. Résolution graphique: 320 × 192 points. 256 couleurs.							
	Cinq modes texte et onze modes graphiques.							
Son	4 voix sur 3 octaves et demie.							
Interfaces	Prise Péritel. 1 série, 2 parallèles. Cartouche							
	logiciel.							
Langage	Basic							
Prix	2 500 F environ							



600 XL : le cœur du système.

Octobre 1983



dBASE MASE

Ashton-Tate

Construisez vos applications sur des bases solides

dBASE II fonctionne sous CPM/80, CPM/86, MS-DOS sur tous les micro-ordinateurs 8 bit et 16 bit

ADDX, ALTOS, APPLE-CPM, CANON AS100, DEC-RAINBOW, GOUPIL 3, HITACHI 16000, HP, IBM-PC, IBM-VISIOTEX, ICL, ITT 3290, ITT 3030, LEANORD, LOGABAX, MICRAL 9050, NCR-DECISION V, NORTHSTAR, OLIVETTI-M20, OSBORNE, RAIR, SYMAG, TELEVIDEO, TEXAS-INSTRUMENT, TOSHIBA, VICTOR, WANG-PC, XEROX-820, ZENITH, etc...

POUR LA FRANCE



L'autoscript et son « KOS »

Ordinateur européen, fabriqué en France (à Vélizy), l'Autoscript est, en fait, un système modulaire, dont chaque configuration (trois gammes, onze micro-ordinateurs différents), s'adapte aux besoins spécifiques de l'utilisateur.

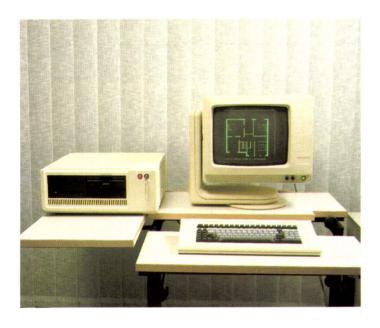
Autoscript qui, par le bus Kontron/ECB ou par le bus S100, s'interface à une foule d'extensions, fonctionne sous un système d'exploitation conçu pour une utilisation rationnelle. du Z 80 : le KOS.

Infoscriptel

12, avenue Félix-Faure

75015 Paris

Pour plus d'informations cerclez 5



SPECIFICATIONS TECHNIQUES

UNITE CENTRALE

Microprocesseur

8 bits (Z 80A) ou 16 bits avec une structure simple ou double processeur (Z 8000/Z 80A) ou Z 80A/68000)

4 MHz

64 Ko à 128 Ko

Horloge Mémoire vive

Mémoire virtuelle

128 Ko à 1 024 Ko (par cartes de 256 Ko)

Feran

Ecran graphique Mémoire de masse

Phosphore vert Haute résolution : 512 × 256 points

Disquettes (8 ou 5 pouces 1/4) ou disque Winchester de 308 Ko à 10 Mo. Extension

par disque de 20 Mo

Pascal, Basic, Forth, Fortran 80, Cobol 80,

Macro-Assembleur

EXTENSIONS

Langages

La liste donnée ci-dessous est une brève énumération de quelques cartes d'extension :

- processeurs pour systèmes multiprocesseurs
- modules arithmétiques « 16 bits » pour calculs très rapides
- interface de bus
- horloge temps réel
- extensions d'entrées/sorties séries ou pa-
- convertisseurs analogique-numérique. - extension mémoire au-delà de 64 Ko
- (64 000 caractères) mémoire à bulles
- interface vidéo couleur

LANGAGES

Pascal, Fortran 80, Basic, Cobol 80, Forth, Macro-Assembleur.

Sanco entre dans la danse des « pockets »

La valse des pockets continue: des écrans à cristaux liquides plus vastes, des performances accrues et pour chacun désormais l'indispensable imprimante traçante quatre couleurs. Dernier-né de cette micro-informatique nanifiée, le Sanco TPC 8300 avec 16 K-octets de mémoire morte, incluant le Basic évolué, 6 K-octets de mémoire vive en version de base, extensible à 14 K-octets.

Prix: 1700 à 1800 F TTC pour le TPC 8300. Même prix pour l'imprimante traçante quatre couleurs.

S.F.C.E.

8, avenue Léon-Harmel 92160 Antony

Pour plus d'informations cerclez 6



SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Langage intégré Microprocesseur Mémoire morte (ROM)

Mémoire

(RAM)

Fonction de mise au point

Protection de la mémoire

Dimensions

Affichage

Basic C-MOS 8 bits

18 K-octets

6 K-octets. Capacité système: 1,5 K-octet; utilisateur: 4.5 K-octets

Déplacement du curseur. Insertion (INS). Suppression (DEL)

Piles C-MOS rechargeables (protégeant les programmes et les données)

Cristaux liquides. Largeur de 48 caractères (24×2)

Touches 62 touches, fonctions définissables par l'utilisateur. Pré-programmées.

longueur: 199 mm, largeur: 96 mm, épais-

seur: 26 mm

Options Bloc imprimante/cassette comprenant

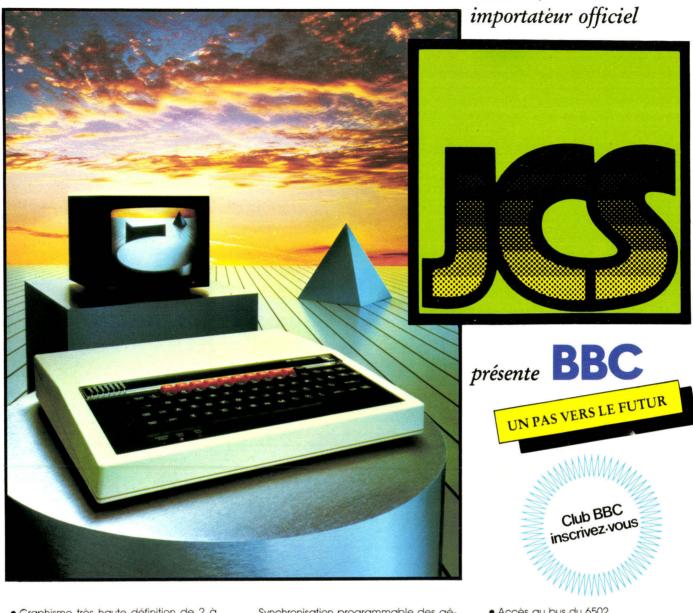
- imprimante graphique quatre couleurs,

interface cassette,

batteries rechargeables.

interface parallèle Centronics

module d'extension de mémoire RAM 8 K-octets



- Graphisme très haute définition de 2 à 16 couleurs, 640 × 256 points en 2 couleurs parmi 16.
- Affichage 80, 40 ou 20 caractères par ligne.
- Graphique et texte simultanés. Caractères entièrement redéfinissables.
- Sorties Péritel, UHF et moniteur N/B.
- Clavier 64 touches + 10 touches de fonctions programmables.
- Générateur musical 4 canaux. Contrôle d'enveloppe à 14 paramètres, jusqu'à 16 enveloppes en mémoire.
- Synchronisation programmable des générateurs de son
- 32 K RAM, 32 K ROM. Assembleur incorporé en ROM.
- Interface série RS 232 bi-directionnelle 75 à 1900 Baud.
- Interface parallèle type Centronics pour imprimante.
- Port parallèle avec timer disponible.
- Quatre entrées analogiques multiplexées pour paddle ou instrumentation. Résolution 8 ou 12 Bit.
- Accès au bus du 6502.
- Bus de connexion pour extension mémoire.
- Interface magnéto-cassette programmable 300-1200 Baud.
- Emplacement pour synthétiseur de paro-
- Emplacements pour 3 ROM utilisateur de 4,8 ou 16 K (Dos, Pascal...).
- Emplacement pour contrôleur de disquette.
- 6502 A avec horloge à 2 MHZ.



BBC SYSTEM est en démonstration dans les 2 magasins J.C.S.



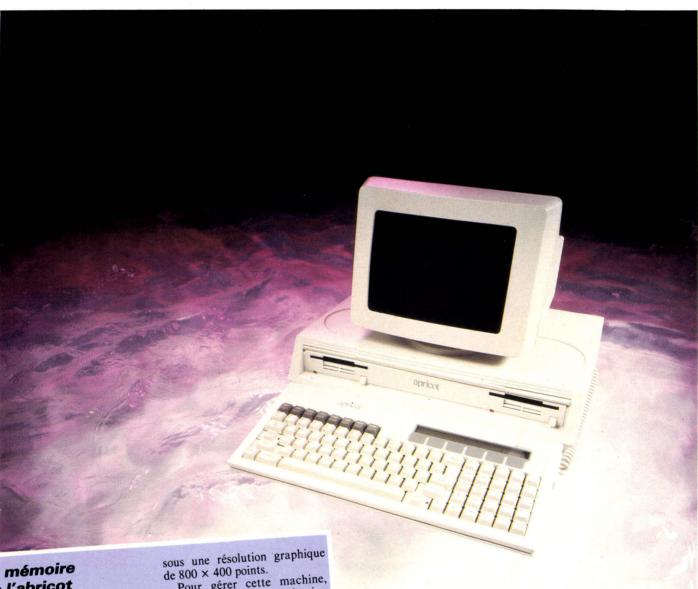
4, boulevard Voltaire, 75011 PARIS 355.96.22 49, rue des Mathurins, 75008 Paris 265.42.62

bon a decouper	
Veuillez m'envoyer la documentation sur BBC System (joindre 2	timbres à 1,80 F)
Nom	
Adresse	
Ville	
Code postal	No.

Nous recherchons des distributeurs pour la France.

Coupon à retourner à JCS - 4, boulevard Voltaire - 75011 PARIS

SERVICE-LECTEURS Nº 137 32 - MICRO-SYSTEMES Octobre 1983



La mémoire de l'abricot

Après la pomme, la poire, l'orange et l'ananas, un nouveau fruit vient de pousser au florissant verger de la micro-informatique: l'Abricot (en anglais Apricot).

Cet abricot-là est anglais et renferme deux noyaux : un 8086 et un 8089, dédiés aux en-

trées/sorties.

Il intègre également deux micro-lecteurs de disquettes 3,5 pouces de 315 K-octets chacun, 256 K-octets de mémoire vive et un mini-écran à cristaux liquides de deux lignes de 40 caractères, incorporé au clavier. Celui-ci dispose de huit fonctions spécifiques, six tou-ches sensitives définies par l'utilisateur et un pavé numérique.

L'écran de phosphore vert affiche 25 lignes de 80 caractères ou 50 lignes de 132 caractères

Pour gérer cette machine, trois systèmes d'exploitation sont livrés en version standard: MS/DOS 2.0, CP/M 86 et Concurrent CP/M.

Le langage Basic équipe le système de base, tandis que Pascal, Fortran, Cobol, USCD Pascal et C sont proposés en

option.

L'Apricot communique ses informations au travers des interfaces série RS 232 et parallèle de type Centronics. La carte modem avec composeur automatique de numéro ne rentre pas dans la composition initiale de la machine, mais dans les versions améliorées.

ACT International Ltd. **ACT House** 111 Hagley Road Birmingham B16 8LB Grande-Bretagne

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Microprocesseur	8086, 8089 et 8087 en option
Mémoire	
vive (RAM)	256 K-octets (extensible à 768 Ko)
Mémoire	Un lecteur de disquettes 3,5 pouces
de masse	(315 Ko), deux lecteurs de disquettes 3,5 pouces (630 Ko), un lecteur de disquettes 3,5 pouces double densité (720 Ko), deux lec-
	teurs de disquettes 3,5 pouces (1,44 Mo)
Interface	RS 232C, parallèle, modem
Ecran	25 lignes de 80 caractères, 50 lignes de 132 caractères. Résolution graphique : 800 × 400 points
Clavier	90 touches dont huit de fonctions fixes et six sensitives jointes au micro-écran
Système	
d'exploitation	MS/DOS 2.0, CP/M 86, Concurrent CP/M
Langages	Basic Microsoft et Digital Research, Fortran, Cobol, Pascal, UCSD Pascal, C
Prix	A partir de 1 990 L (21 000 F)



VOTRE IMAGINATION AU POUVOIR



3400 F TTC DOS

- contrôleur
- 1 lecteur.

DRAGON AU TRAVAIL...

- Drive 5', double densité, simple face,
- 180 K formatés DOS très complet,
- Jusqu'à 4 unités simultanées,
- Options: OS9, Pascal, Basic 9.

logiciels professionnels

Prénom

Livrés prêt à l'emploi, garanti 1 an.

Délai: — UHF Secam: 10 à 12 semaines.

Pal: 4 semaines.

Nom Ville

2990 F TTC

DRAGON A LA MAISON...

- 6809E 32~K~RAM $16~K~ROM~Basic,~Basic~Microsoft^{\scriptsize @}$ couleur en ROM,
- 9 couleurs, HRG (256 × 192), son, musique,
- Synthétiseur vocal, port cartouche et manettes,
- Interface parallèle centronic,
- Clavier et éditeur de type professionnel,
- Branchements PAL, Péritel ou UHF,
- Branchement Moniteur sur toute version,
- Livré avec toutes connections et manuel Basic en Français.
- Garantie: 1 an.

Plus de 200 logiciels de jeux et d'éducation déjà disponibles.



DEMONSTRATION

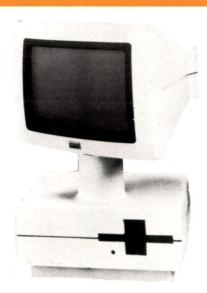
Chez GOAL COMPUTER DISTRIBUTION (Importateur et distributeur exclusifs) - 15, rue de St-Quentin, 75010 Paris et points de vente agréés. Voir liste en page : 49

Attention: Les appareils sont numérotés et scellés. Seuls les Dragons distribués par Goal Computer et ses points de vente agréés sont garantis par l'importateur et Dragon Data Limited (GB). SERVICE-LECTEURS Nº 138

DE	
ue de St-Quentin 75010 PARIS	
RAGON 32	
5 (TVA~18,60%~Comprise,~port~en~sus)~je~jo	oins :
□ CCP □ chèque bancaire □ à expédier □ je viendrais le chercher	Signatur
)	e de St-Quentin 75010 PARIS RAGON 32 (TVA 18,60 % Comprise, port en sus) je jo CCP

Adresse

Code postal



Systype: le traitement de texte modulaire

Systype est une machine dévolue au traitement de texte. Elle intègre tous les éléments logiciels et matériels nécessaires sauf... le clavier et l'imprimante, permettant ainsi la connexion aux périphériques existants (machines à écrire électroniques, imprimantes spécialisées, etc.).

Equipée d'un écran vert antireflets, affichant 24 lignes de 80 caractères et d'un lecteur de disquettes de 5 pouces 1/4, Systype comprend de nombreuses fonctions, dont une gestion de fichiers pour le courrier automatique.

Systype B.V. Rembrandtgebouw Biefbosch - 225 1181 - JC - Amstelveen The Netherlands

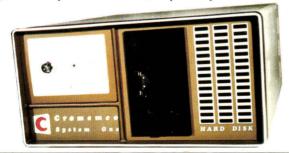
20 méga-octets pour le prix de 5 !

Les systèmes bicéphales de Cromemco (CS1, CS2 et CS3) voient leur capacité de stockage de masse quadrupler. Sous « Cromix » (équivalent de l'Unix), ils acceptent les dis-

ques Winchester 5" de 20 mega-octets disponibles au même prix que ceux de 5 megaoctets.

American Computers and Engineers, 6, rue Rochambeau. 75009 Paris

Pour plus d'informations cerclez 7



SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Double processeur 68000 + Z 80 A Mémoire Unité de disquette De 5" 1/4 ou 8" (390 à 4 800 K-octets)ts Winchester 5" 5, 10, 15, 20 M-octets Système d'exploitation

De 256 K-octets à 16 M-octets

Multi-utilisateurs, multi-tâches, exécutant tous les programmes standards CP/M

Les transparences de l'Orchidée...

Livrée avec deux microprocesseurs (un iAPX 186 et un Z 80), Orchidée est une machine qui a comme particularité essentielle son « ouverture » à pratiquement tous les processeurs actuels ou futurs: un tiroir situé à l'avant accepte, sous forme de cartouche, diverses unités centrales.

Orchidée, dont l'horloge « bat » à 8 MHz, fonctionne soit de façon classique sous le contrôle d'un système d'exploitation (CP/M+, CP/M 86 ou MS/DOS), soit en mode « transparent » grâce à des modules d'application enfichables à la manière des cartouches de jeux vidéo.

Dans ce dernier cas, l'opérateur n'a pas à se soucier des l problèmes informatiques... Son écran, d'une résolution graphique de 512 000 points, affiche huit niveaux de gris ou, en option, huit couleurs. Un cravon optique et une « souris » facilitent l'accès à des systèmes interactifs et experts.

Un bus IBM/PC assure la compatibilité totale avec les systèmes de la marque américaine. En version de base, Orchidée possède 256 K-octets de mémoire vive et deux lecteurs de disquettes 5 pouces de 1 Moctet chacun (ou un lecteur 5 pouces de 800 Ko et un disque dur 5 pouces de 10 M-octets).

Prix: de 42 500 F H.T. à 59 500 F H.T., selon le modèle. Option couleur: 9 900 F H.T. Symag

ZIRST, chemin des Prêles 38240 Mevlan

Pour plus d'informations cerclez 8



SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Microprocesseur Mémoire vive Mémoire de masse

Clavier

Interface

Système

Extension

Z 80A et iAPX 186

256 K-octets (extensible à 1 M-octet)

Soit deux lecteurs de disquettes 5 pouces de 1 Mo chacun, soit un lecteur de disquettes 5 pouces de 800 Ko et un disque dur de

10 Mo

Affichage Huit niveaux de gris ou huit couleurs. Réso-

lution graphique: 512 000 points 84 touches. Type Azerty ou Qwerty. Pavé

numérique et touches de fonction Série RS 232C, IEEE 488, parallèle de type

Centronics, 1 SCSI (extension mémoire)

d'exploitation CP/M+, CP/M 86, MS/DOS

Connexion pour réseau Ethernet. Bus compatible IBM PC

Octobre 1983



View Point Color : l'ergonomie en couleurs

C'est le premier terminal couleur dans la gamme ADDS. L'écran (13 pouces anti-reflets) du View Point Color, réglable en inclinaison, hauteur et rotation, affiche 25 lignes de 80 caractères selon huit couleurs.

Son clavier extra-plat, Qwerty ou Azerty accentué, est également réglable en hauteur.

Le View Point Color, qui dis-

pose d'un jeu de 128 caractères ASCII majuscules, minuscules et semi-graphiques 7 × 10, intègre des fonctions d'insertion, de suppression de caractères et de lignes.

Il se relie au système hôte par une interface série RS 232. Prix: 15 000 francs.

Gepsi Z.I. 7, rue Marcelin-Berthelot 92160 Antony

Pour plus d'informations cerclez 9



Imprimante traçante pour moins de 2 000 francs

Le Printer/Plotter BFM 10 possède deux modes de fonctionnement :

• il trace des graphiques à la vitesse de 7,5 cm/s;

• il imprime des textes de 80 caractères de large à la vitesse de 12 caractères par seconde.

Pour 2 000 francs H.T., ce traceur quatre couleurs se connecte à tout système par l'intermédiaire d'une interface parallèle de type « Centronics ».

Métrologie, Tour d'Asnières

4, avenue Laurent-Cély, 92606 Asnières

Pour plus d'informations cerclez 10



Commercialisée à un prix défiant toute concurrence (4 950 francs H.T.), la Seikosha GP-700 A permet l'impression graphique selon sept couleurs.

La GP 700 A comporte une tête d'impression à quatre marteaux et un ruban en cartouche quatre couleurs, permettant la restitution de sept teintes.

Elle dispose d'un jeu de 116 caractères, d'une résolution de 640 par 8 points. A 38 ou 50 caractères par seconde, elle reproduit textes ou graphiques

aux formats de 80 ou 106 caractères par ligne. L'avance du papier s'effectue par traction ou par picot.

Sa consommation électrique, son bruit réduit, son prix (4 950 F H.T.) et ses caractéristiques font de la Seikosha 700 A l'une des imprimantes offrant à l'heure actuelle le meilleur rapport qualité/prix.

Tekelec Airtronic Division micro-informatique Cité des Bruyères rue Carle-Vernet 92310 Sèvres

Pour plus d'informations cerclez 11

Carte couleur pour Apple Ile

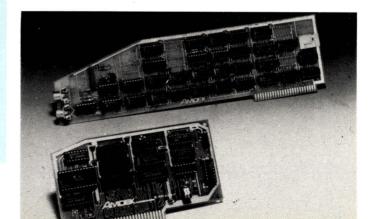
La carte M-80E, développée pour le micro-ordinateur Apple IIe, accroît les possibilités de cette machine. Elle permet de connecter le système à un moniteur « RVB », affiche des textes sur 80 colonnes et reste compatible à 100 % avec les cartes élctroniques de l'ordinateur.

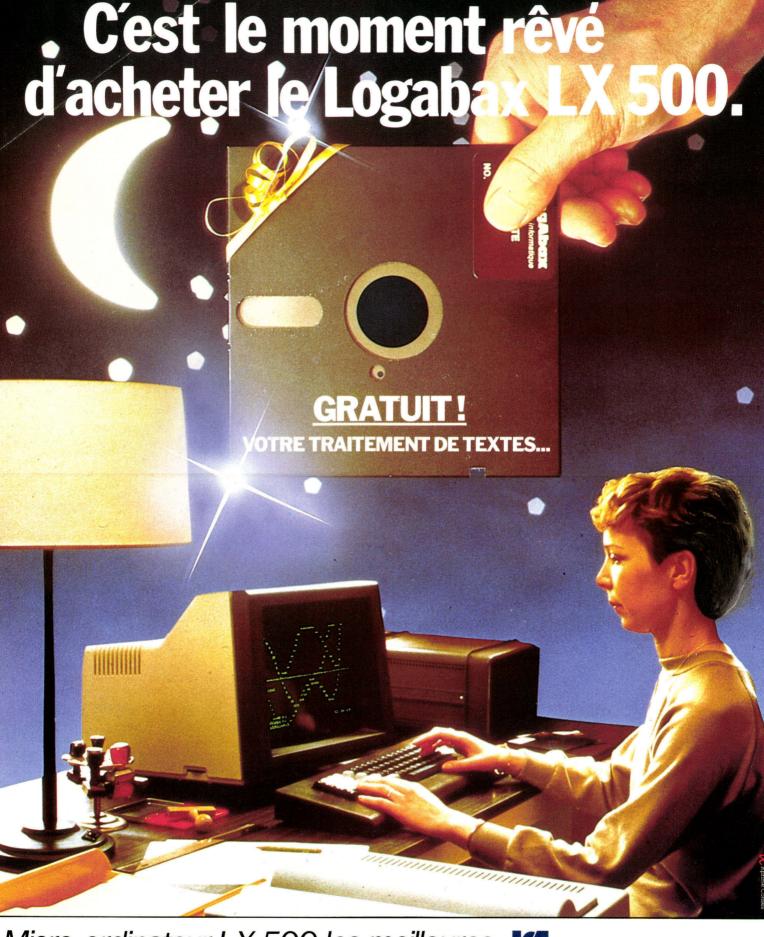
En mode vidéo, la M-80E dispose de seize couleurs en basse résolution, six couleurs en U.S.A.

haute résolution, avec, dans les deux cas, des possibilités de mixage des textes, des couleurs de fond et du premier plan.

La carte Amdek utilise la même microprogrammation que la carte Apple IIe 80 colonnes et est donc entièrement compatible avec les logiciels développés pour cette machine. Amdek Corp.

2201 Lively Blvd Elk Grove Village Ill. 60007 U.S.A.





Micro-ordinateur LX 500, les meilleures références dans 3500 entreprises.

Liste des revendeurs page 41

SERVICE-LECTEURS Nº 140



DC: 27, av. Gambetta - 92130 Issy-les-Moulineaux Tél.: (1) 554.95.55.



Table tracante quatre couleurs, quatre formats

La BMC B1000 est une table traçante quatre couleurs acceptant les formats de papier B4, B5, A4 et A3. Munie d'une interface série RS 232 ou parallèle Centronics, elle travaille avec une résolution de 0.1 mm.

En option, il est possible de lui adjoindre un module de mémoire morte permettant le tracé automatique d'histogrammes linéaires (verticaux et horizontaux), ou circulaires.

Spécifications techniques :

Surface du tracé: $255 \times 380 \text{ mm}$.

Format papier: B5, A4, B4,

Surimpression: 0,3 mm pour la même pointe, 0,5 mm en changeant de pointe. Résolution: 0,1 mm.

et à la voix...

muniquer avec un ordinateur: la société Keytronics, fabricant mondial de claviers, met les techniques les plus sophistiquées de la communication homme-machine à la portée de la micro-informatique, avec son ensemble clavier/ reconnais-sance vocale, souris, et lecteur de cartes magnétiques.

vocale apparaît comme la plus novatrice puisque le constructeur annonce un taux de réusmum: 10 cm/s selon les deux axes.

Nombre de pointes : quatre. Principe d'impression: pointes de nylon (avec réservoir d'encre).

Interface: Centronics ou RS-232 C.

Alimentation: 220 V, 50 Hz. Dimensions: approx. 400 \times 300 \times 110 mm.

Poids: approx. 6 kg.

• Fonctions :

Commande de la pointe: en coordonnée absolue ou relative. Tracé linéaire : neuf formes différentes.

Types de caractères : numériques (0 à 9) et alphabétiques, hauteur et inclinaison des caractères programmables.

Types de graphiques: lignes, cercles et fenêtres.

Choix des pointes : quatre couleurs programmables.

Tekelec-Airtronic

Division micro-informatique

Cité des Bruyères rue Carle-Vernet 92310 Sèvres

Pour plus d'informations cerclez 12



160 colonnes pour l'Apple

Une nouvelle carte vidéo quadruple les possibilités de l'Apple.

Ultraterm fonctionne indifféremment sur Apple II+, Apple IIe et Apple III.

Cette carte dispose de huit modes d'affichage différents : depuis le classique 80 colonnes par 24 lignes, en passant par 80 colonnes par 48 lignes, 128 colonnes par 32 lignes... jusqu'à 160 colonnes par 24 lignes! Ce qui correspond à quatre fois la densité standard.

Même à ces sommets, l'affichage reste de qualité : en effet, Ultraterm utilise des matrices



de caractères de 8 × 9 points et de 8 × 12 points (au lieu des 5 × 7 points standards).

Prix: 4 230 F H.T.

L'informatique personnalisée 22, rue Joseph-Dijon 75018 Paris

Pour plus d'informations cerclez 13

Au doigt, à l'œil

Tout ce qu'il faut pour com-

La fonction reconnaissance

site de 98 % sur une centaine de

Toute l'électronique gérant ces différents organes est intégrée au clavier.

Le prix de chaque module varie selon la quantité mais il faut compter (aux Etats-Unis) environ 2 000 \$ (16 000 F) pour une version complète, soit 450 \$ pour un clavier, 500 \$ pour la reconnaissance vocale, 300 \$ pour une souris et enfin 980 \$ pour le lecteur de cartes magnétiques.

Keytronics P.O. Box 14687 Spokane, Washington 99124





s raisons d'une bol nne a

Si déjà plus de 10 000 personnes en France possèdent un ORIC-1, si des centaines d'articles sont parus à son sujet dans la presse informatique, si une revue à son nom MICR'ORIC a été créée, il y a des raisons.

Ces raisons font de l'ORIC le numéro 1 des micro-ordinateurs privés. C'est l'instrument idéal pour votre avenir personnel. C'est, à ce prix là, le plus performant, jugez plutôt :

ORIC-1 numéro 1 pour la couleur. 16 couleurs de base : noir, bleu, rouge, magenta, vert, cyan, jaune et blanc avec, en plus, la vidéo inverse et le clignotement. C'est l'outil parfait pour l'exploitation du mode graphique de 200 x 240 pixels sur moniteur couleur ou en connexion sur téléviseurs SECAM, PAL, UHF.

· mass

0

Corbeil

B

318 041 530 - Prix au 1er

Septembre

ORIC-1 numéro 1 pour la vie professionnelle. Dans l'entreprise, au labo, dans le commerce, la puissante mémoire de 48 K octets donne à l'ORIC-1 sa place naturelle. Elle autorise un véritable travail de gestion de fichier et de programmations spécifiques. Son interpréteur BASIC intégré, ouvre sur les logiciels de gestion, de paie, de comptabilité, de stocks, de traitement de textes, etc.

Ses possibilités d'extension, en particulier son modem de communication lui permettent de fonctionner en réseau avec d'autres ordinateurs. Son interface type Centronics offre l'accès aux principaux types d'imprimantes.

ORIC-1 numéro 1 pour l'informatique privé. C'est un merveilleux instrument familial de découverte, de divertissement et d'initiation. Déjà plus de 30 Logiciels et jeux sont disponibles, en outre, son générateur de son, permet de programmer des effets musicaux. Parents

et jeunes peuvent avec l'ORIC-1 entrer concrêtement dans le monde de l'informatique.

ORIC-1 numéro 1 pour votre budget. L'ORIC-1 est un véritable ordinateur. De nombreux périphériques peuvent lui être ajoutés qui décupleront ses possibilités. C'est donc un véritable investissement familial

ORIC-1 ne coûte que 2.320 F en version TV multistandard avec sortie PAL et RVB. C'est trois fois moins cher qu'un magnétoscope et autrement plus enrichissant sur le plan intellectuel pour tous et pour chacun.

FICHE TECHNIQUE ORIC-1

• UNITE CENTRALE Microprocesseur 6502A T6KRAM ou 48KRAM – 16KROM en overlay.

Dans les deux versions, ORIC-1 intègre l'opérating système et l'interpréteur BASIC.

• DIMENSIONS DU CLAVIER UNITE CENTRALE

Hauteur: 5,2 cm - Largeur: 28 cm. Profondeur: 17,5 cm - Poids: 1,1 kg

 CLAVIER ERGONOMIQUE: 57 touches. • ECRAN Noir et blanc ou couleur.

Couleur utilisable sur moniteur ou sur récepteur TV SECAM muni de prise PERITEL ou PAL UHF (zone du canal 36). Branchement moniteur couleur ou monochro-me en standard. Branchement TV noir et blanc avec mo-

ollateur en option.

• LANGAGE Langage BASIC évolué et puissant, FORTH, PASCAL, ASSEMBLEUR.

• SONORISATION Haut-parleur et amplificateur intégré ; connection Hifi disponible ; synthétiseur à 3 ca-

 INTERFACE CASSETTE
Une connexion par prise DIN est possible sur les lecteurs de cassettes ordinaires en format tangerine à 300 ou 2 400 bauds.

Cet interface permet de sauvegarder des programmes, des données, des blocs-mémoire et même de l'affi-

chage écran y compris en mode graphique.

• INTERFACE PARALLELE TYPE CENTRONICS

ORIC-1 48K pour T.V. multistandard (PAL et RVB) 2320 F + port.

LIVRAISON IMMEDIATE AVEC : Manuel de référence en français 190 pages.1 alimentation

220 volts-9 volts pour l'unité centrale. 1 cassette démonstration en français. Sans frais supplémentaire

Egalement vente au comptoir.

	NDE SANS RISQUE à re- ffusion Electronique S.A. 7.1. "La Haje	
	et 20, rue Vitalis 13005 MARSEIL	
IMPORTE ET DISTRIBUE F	AR: ASN Z.I. "La Haie Griselle" B.P.	4

tourner d'urgence à ASN Diffusion Electronique S.A.Z.I. "La Haie Griselle" 94470 BOISSY SAINT LEGER. B.P. 48. Cette commande bénéficie du **délai de 15** jours pour annulation complète et rem-boursement intégral tant pour une demande de crédit que pour un achat au comptant. Dans ce dernier cas l'appareil devra être renvoyé intact à ASN, dans son emballage d'origine, avant le 15e jour échu.

□ Je choisis de demander le crédit CETELEM et je verse 485 F + 80 F de frais de port, soit 565 F de réservation par chèque bancaire, ou CCP ci-joint à l'exclusion de tout autre mode de paie-

ment.

Ma demande de crédit porte sur l'achat de l'ensemble 1 D, de l'ensemble 2 D, de l'ensemble 3 D, de l'ensemble 4 D, et je recevrai par retour mon dossier de demande de crédit à remplir. Si mon dossier n'était pas accepté, mes 485 F me seraient remboursés intégralement.

Crédit CETELEM sur 4, 6, 9 mois, au taux de	26,20% selon la loi e
viqueur.	

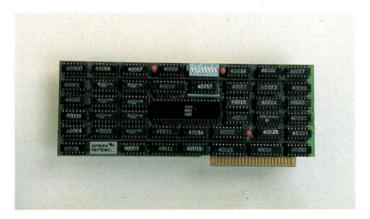
..... Adresse Nom Tél. : Code postal Ville Signature Signature des Parents

r tout mineu

SERVICE-LECTEURS Nº 141







L'Apple, trois fois plus rapide !...

Les utilisateurs d'Apple II peuvent maintenant battre tous les records grâce à la nouvelle interface Accélérateur II qui multiplie la vitesse d'opération de la machine par 3,5.

Ces performances sont obtenues grâce à la conception de l'accélérateur, basée sur un microprocesseur de même type (6502 B/C) que celui équipant d'origine chaque Apple, mais qui fonctionne à 3,58 MHz (contre 1 MHz pour le 6502 de l'Apple).

Son jeu d'instructions, identique à celui du 6502, assure la compatibilité avec la quasi-totalité des autres interfaces et programmes pour Apple.

Prix: 4 154 F H.T.

RIP

L'informatique personnalisée 22, rue Joseph-Dijon 75018 Paris

Pour plus d'informations cerclez 14

C'est le moment rêvé le moment rêvé d'acheter le LX 500 d'acheter le LX 500 chez votre revendeu Logabax

01210 FERNEY VOLTAIRE. SLASH STÉ. Rsd Fleurie Chem. Blanche Brule. (50) 42.82.32.

03310 VILLEBRET. TRENOY. La Goutelle. (70) 03.82.91.

05000 GAP. ALPES CONSEIL INFORMATIQUE. Charance. (92) 51.72.39. **06100 NICE.** INFORMAT. INDEP. & DECENTRAL. (2 | D). 15, rue Michelet. (93) 51.31.59.

06300 NICE. M.I.S. 5, rue Alexandre Mari. (93) 80.53.86.

13001 MARSEILLE. I.D.C. GESTION. 17, rue Grignan. (91) 54.41.55.

13008 MARSEILLE. LOGICIELS & SERVICES INFORM. L.S.I. 255, avenue du Prado. (91) 78.74.70.

13009 MARSEILLE. S.I.G.A.P. 5, Beauvallon-Prairie. Chemin de Morgiou. (91) 82.04.52.

14009 CAEN. LAMY RENE Ets. Quai de Normandie. (31) 83.81.81.

24100 BERGERAC. POLY SERVICE. Les Galinoux-Creysse. (53) 57.62.24.

26000 VALENCE. ORMA. 4, rue Mirabel Chambaud. (75) 42.04.88.

31000 TOULOUSE. AMI. 17-18, place Dupuy. (61) 63.97.26.

33000 BORDEAUX. AMI. 22-24, bd Pierre 1er. (56) 52.34.38.

38000 GRENOBLE. DOM ALPES. 45, avenue Alsace Lorraine. (76) 87.16.26.

38120 SAINT-ÉGRÈVE. DEFI. 2, rue St-Robert. (76) 75.07.42.

38511 VOIRON, SAFRA, bd Franklin-Roosevelt, (76) 05.81.33.

44000 NANTES. AMI. SIGMA 2000. bd Vincent-Gache. (40) 20.58.50.

51100 REIMS. G.I.B. 27, avenue de Paris. (26) 08.65.77.

59000 LILLE. AMI. 166, rue de Paris. (20) 54.00.38.

59650 VILLENEUVE D'ASCQ. E.G.I.B. place Salvador Alliende. Immeuble Metroport porte B. (20) 91.67.30.

60026 BEAUVAIS. I.S.A.G.R.I. rue Pierre-Waguet. (4) 445.82.63. **61000 ALENÇON.** TEMPS X. 42-44, rue du Mal de Lattre de Tassigny.

(33) 26.79.98. **62400 BETHUNE.** RUFFIN Ets. 149-165, rue Sadi-Carnot. (21) 25.29.39.

66000 PERPIGNAN. D.S.I. Rés. Concorde 2. 11, bd Kennedy. (68) 50.15.03.

66000 PERPIGNAN. MAB DOM. 2, place de Catalogne. (68) 34.07.69.

67000 BISCHHEIM. S.L.I.G. 1, rue du Marais. (88) 83.32.74.

69006 LYON. AMI. 51, rue de Bellecombe. (7) 852.03.92

69007 LYON. DOM ÉLECTRONIQUE. 274, rue de Crequi. (7) 872.49.52.

73190 CHALLES LES EAUX. RESO. 18-27, Route Nationale 6. (79) 70.24.36.

75014 PARIS. AMI. 149-153, rue Raymond Losserand. (1) 545.54.13.

75015 PARIS. AMI. 15 bis, bd Victor. (1) 842.49.40.

75015 PARIS. AMI. 54, rue Sébastien Mercier. (1) 577.92.21.

75016 PARIS. AMI. 129, bd Exelmans. (1) 743.19.06.

77500 CHELLES. LOGIDIF. 10, rue Jehan de Chelles. (6) 426.18.76.

85100 LES SABLES D'OLONNE. TESSON SA. La Gabaude. (51) 32.01.68.

88000 EPINAL. PRONORGA. 46, quai des Bons Enfants. (29) 35.46.86.

91004 EVRY. B.G.I. B.P. 118. (6) 499.83.11

92100 BOULOGNE BILLANCOURT. AMI. 45, rue de l'Est. (1) 603.76.92. 92100 BOULOGNE BILLANCOURT. OFINTEC. 2, rue Louis Pasteur. (1) 603.07.81.

92100 BOULOGNE BILLANCOURT. AMI. 101, bd Jean-Jaurès. (1) 604.80.40. 92120 MONTROUGE. LOGOS INFORMATIQUE. 25, av. de Verdun. (1) 655.21.01.

93120 LA COURNEUVE. INFORMATIQUE TRANSPORT. 7 à 15, av. Louis Blériot. Z.I. (1) 837.68.48.

94160 SAINT-MANDE. CABINET LASTERNAS. 10, av. Alphand. (1) 328.49.52. **94596 RUNGIS**. B.G.I. 40, rue du Séminaire. (1) 687.02.73.



Société Nouvelle LogAbax

PRENEZ LE BUS!

FAITES DES ÉCONOMIES...

Os partenaires
ANUDAX
ANUDAX
LTEC

"Véhicule" d'avenir le bus VME, associé au microprocesseur 68000, de plus en plus demandé, est-il réellement coûteux ?

ELTEC avec sa gamme "68K" répond à cette question :

Fidèle à sa réputation de qualité, ELTEC vous propose néanmoins sa carte EUROCOM 3 à 14 000.00 F!*

DIX autres cartes viennent compléter la famille et d'autres sont en développement,

Alors, Faites des économies... Prenez le bus VME :

ELTEC/MANUDAX!

* Prix unitaire H.T./Juin 83

EUROCOM 3:

CPU MC 68000 8 Moctets
256 K.Octets RAM (max 1 Moct.)
BUS VME Révision B.
Debug moniteur 16 Ko.EPROM
Contrôleur de floppy D.D. 5&8"
2 interfaces séries sync. async.
Horloge temps réel C.MOS Back-Up
7 níveaux d'interruption
Visualisation d'états
par affichage 7 segments.
EPROM max. 64 K.





SERVICE-LECTEURS Nº 142

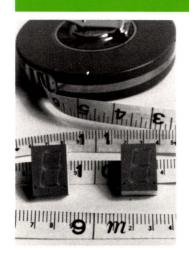
G. Nebut Conseils (3) 451.12.50

711

MANUDAX

17, rue de la Reine Blanche 75013 Paris Tel. 336.49.00 - Telex 270903F

Belgique - 108/110 Stephenson Straat 1020 Bruxelles - Tél. (02) 215 89 05 - Télex 21183



Cristaux liquides en matrices

Equipant de nombreux micro-ordinateurs de poche, les afficheurs à cristaux liquides matriciels Seikosha sont maintenant disponibles en deux versions : avec lignes de caractères alphanumériques (matrices 5 \times 7), ou graphiques (160 \times 32

Dotés de générateurs de caractères et de mémoires d'écrans intégrées, ils ont comme caractéristiques communes:

- un grand angle de vision et un contraste élevé;
- un niveau de luminosité ajustable:
- une faible consommation (technologie C-MOS). ERN 237, rue Fourny

78530 Bar-le-Duc

Pour plus d'informations cerclez 15

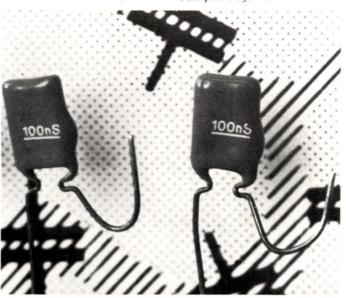
Afficheurs lisibles à 10 mètres

Rouges ou oranges, les nouveaux afficheurs 7 segments Siemens de 20 mm sont visibles à 10 mètres. Concus pour la visualisation d'informations sur les ensembles « grand public » (chaînes des téléviseurs), ils trouvent également des débouchés dans l'électronique de mesure, les calculateurs, etc., et | Pour plus d'informations cerclez 16

sont livrables avec anode ou cathode commune.

Siemens

39-47, boulevard d'Ornano 93200 Saint-Denis



UNE FORMATION POUR GAGNER.



Dans un monde économique en pleine crise, une révolution a commencé: la révolution micro-informatique qui bouleverse hommes et entreprises.

Les matériels, les logiciels, les systèmes d'exploitation évoluent chaque jour. A grande vitesse

Pour comprendre cette révolution, pour ne pas être dépassé par ses progrès continuels, pour en bénéficier pleinement, une seule solution : une formation solide, véritable "atout anti-crise". Le Cuefa - centre universitaire grenoblois créateur des "Journées micro-informatiques de Grenoble" - propose un ensemble complet et modulaire de formations micro-informatiques de haut niveau, destinées aux utilisateurs (débutants ou confirmés) comme aux concepteurs de systèmes.

Des formateurs maîtrisant les dernières technologies, des moyens pédagogiques de pointe, une ouverture sur les techniques internationales, une expérience de plus de 20 années dans la formation des adultes font du Cuefa l'un des tout premiers centres français de formation en micro-informatique.

Les stages de formation du Cuefa concernent autant le "hard" que le "soft": de l'électronique logique au langage Pascal en passant par la technologie des microprocesseurs 16 bits, l'analyse fonctionnelle ou les systèmes d'exploitation. c'est tout l'univers de la micro-informatique que le Cuefa fait découvrir à ses stagiaires.

En 1982, plus de 600 cadres, techniciens et utilisateurs se sont formés au Cuefa de Grenoble, au cœur de l'un des pôles de la microélectronique européenne.

Le catalogue des formations micro-informatiques du Cuefa est disponible sur simple appel au 76/54.51.63 ou en retournant le coupon-réponse cicontre au Département formation continue du Cuefa, Domaine Universitaire, BP 53X, 38041 Grenoble Cedex.

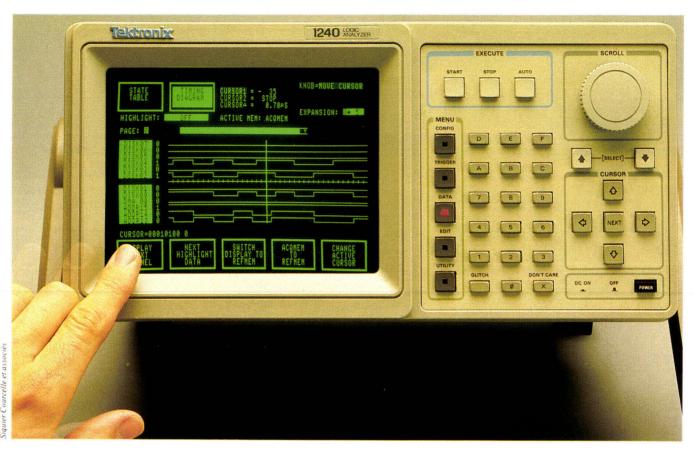
Domaine Universitaire

de St Martin d'Hères BP 53 X, 38041 Grenoble Cedex

CUEFA: L'ATOUT ANTI·CRISE: **VOTRE FORMATION MICRO-INFORMATIQUE**

Commune	
r une documentation sur le informatique organisés "Hard" "Soft"	s

Touchez l'écran. L'analyseur répond. Le 1240 simplifie le dialogue. En toute logique.



Effleurez simplement la zone d'écran qui correspond au menu sélectionné. Le nouvel analyseur logique 1240 Tektronix réagit instantanément. Sans quitter l'affichage des yeux, vous travaillez plus vite, plus efficace et plus précis.

Matériel, logiciel, intégration : voici l'analyseur configurable et universel.

Derrière sa simplicité, le 1240 cache bien son jeu : jusqu'à 100 MHz, 72 voies, 2048 mots de profondeur et capture de parasites. Puissance de déclenchement : jusqu'à 14 niveaux. Avec, pour chacun, des filtres de données, des compteurs-chrono et

des branchements conditionnels. Pour démêler les problèmes complexes liés aux microprocesseurs, vous utiliserez les sondes personnalisées. Et pour l'intégration de sous-ensembles, profitez d'une grande première: la double base de temps, idéale pour corréler en temps deux processus à horloges indépendantes.

Pour accroître les performances, des modules RAM, ROM et COMM:

Pour l'analyse de performances ou le désassemblage de mnémoniques, vous ajouterez des modules ROM au 1240. Les modules COMM RS-232/ GPIB sauront le relier à vos différents outils informatiques.

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS

M	
Service	
Société	
Adresse	
	Tél.:

souhaite toucher du doigt les performances du tout nouveau 1240

□ en participant à une démonstration□ en recevant une documentation

Tektronix – SPV Mesure Z.A.C. de Courtabœuf - Avenue du Canada B.P. 13 - 91941 LES ULIS Cedex Tél. : (6) 907.78.27. Télex 690 332.

Tektronix

Protégez vos RAMs !...

Les composants passifs ont eux aussi profité de l'essor des mémoires intégrées (RAM); c'est ainsi qu'une série de condensateurs de protection a fait son apparition. Leur rôle consiste à isoler chaque RAM des fréquences parasites et à les préserver des microcoupures de tension, afin d'éviter la détérioration d'informations mémorisées. Siemens élabore ces condensateurs à partir d'une cé-

ramique à couches isolantes internes, dont la constante diélectrique est de 50 000. Avec cette valeur, l'impédance globale, notamment dans la gamme des fréquences élévées (MHz), est suffisamment basse (faible résistance de perte), pour éloigner des RAMs les fréquences parasites et compenser les microcoupures de tension.

Siemens 39-47, boulevard d'Ornano 93200 Saint-Denis

Pour plus d'informations cerclez 17



La technologie et l'œil de l'objectif

Erich Hartmann est connu pour ses reportages sur les événements artistiques et ses essais sur le domaine politique et social : « Salzburg Festival », « The Great American Road Show » (campagne pésidentielle US en 1980). Conférencier à l'université de New York, du Maryland, à l'Académie d'Eté des Arts de Salzsbourg, il vit à New York et dans le Maine. Il va exposer ses photos au mois d'octobre à la galerie Olympus, 20, passage de la Réale, Forum des Halles à Paris.

D'après Hartmann, de plus en plus de machines, auparavant contrôlées par l'homme, le sont maintenant par d'autres machines, elles-mêmes contrôlées par l'homme. Nous sommes à l'âge de l'électronique, des circuits intégrés et de l'information sur support magnétique.

Pour le photographe industriel, il est quasiment impossible de saisir l'événement sur une machine. Mais la fabrication des éléments d'un ordinateur permet de rencontrer des formes et des couleurs évoquant souvent d'autres formes plus connues, comme des sculptures antiques.

En fait, chaque élément fabriqué par l'Age technologique révèle un aspect de cette société qui l'a créé.

Des images inhabituelles et remarquables...



JCK, DES MICKU-UKDINAI EUKS PROFESSIONNEL ET GRAND PUBLIC.



APPLE II e

Entièrement compatible avec l'Apple II il possède un clavier étendu Azerty/ Qwerty et une mémoire de 64 K oct. d'origine.

Déjà de nombreux logiciels et extensions disponibles sur ce nouvel ordi-

Cartos nour Annla II

Cartes pour Apple II e:

Carte RVB « EVE » pour A IIe 2900 F Carte 80 col. text pour A IIe Carte 80 col. + 64 K pour A IIe 2 300 F Poignées de contrôle pour A IIe 280 F Joystick pour A IIe 450 F Clavier numérique pour A IIe 1 200 F Interface GR pour imprimante APPLE 1 300 F

SHARP PC 1251

Un nouveau venu dans la gamme pocket Sharp. Petit micro performant qui peut s'intégrer dans un bloc groupant : ordinateur micro K7 et imprimante Sharp PC 1251 seul. 1 450 F

IMPRIMANTE SEIKO GP 100

Une imprimante 80 colonnes. Possibilités graphiques. Un rapport prix/ performance inégalé.



Disgues pour HECTOR LAMBDA



HECTOR

48 K HR Graphia	jue		
haute résolution		4	390 F
HECTOR HR X .		4	950 F
Disque 1 drive pour HECTOR H			

ORIC I

Un ordinateur pour tous de 16 à 48 K oct. RAM.

16 couleurs en graphisme haute résolu-

Synthétiseur de son et interface parallèle incorporés d'origine.

48 K + manuel français 2 180 F et cordon Peritel.



CATALOGUE GRATUIT SUR DEMANDE

ZX 81 SINCLAIR

(monté)





ACCESSOIRES POUR ZX 81

Mémoire 16 K	380 F
Mémoire 32 K	590 F
Imprimante	690 F
Joystick l'unité	250 F
Alimentation 1,5 A	200 F
Immemation 1,0 III	

EPSON HX 20

Un système compact 6 200 F clavier écran 200 F LCD avec imprimante. Micro K 7. 300 F

Extension 16 K.



Produits consommables:

Disquette 3 M simple face double densité, an. renf. la boîte de 10



TO 7 THOMSON

Un ordinateur 100% français 8 Ko extensible à 32 Ko. Foumi avec un lecteur optique. Sortie couleur Péritel. Clavier Azerty accentué. 3 190 F Idéal pour

apprendre en famille.

313, rue Garibaldi 69006 LYON Tél.: (7) 861.16.39

SERVICE-LECTEURS Nº 146

VICTOR

58, rue Notre-Dame-de-Lorette

Tél.: (1) 282.19.80 - Télex: 290350 F

75009 PARIS

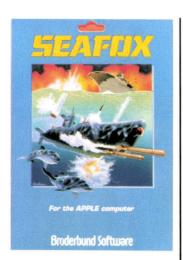
SINCLAIR

59, rue du Docteur Escat

13006 MARSEILLE

Tél.: (91) 37.62.33

COMMODORE THOMSON OSBORNE VISICORP



Seafox

Jeu d'adresse dans lequel vous pilotez un sous-marin traquant un convoi et ses escorteurs. Avant de couler les navires ennemis, il faudra surtout éviter les grenades sous-marines et les mines.

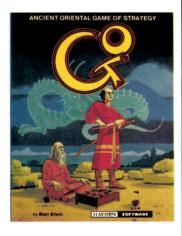
Les commandes se font à partir du clavier ou de poignées de jeux.

Pour Apple II plus et Apple IIe, 48 K, deux unités de disquettes.

Présentation: pochette contenant une disquette et un manuel en anglais.

Prix: 400 F.

Broderbund Software, U.S.A.



Le célèbre jeu oriental contre votre ordinateur. Le go est un jeu vieux de plusieurs siècles, et originaire du Japon. Ce jeu se joue sur un plateau fermé de dix-neuf lignes horizontales et verticales.

Les pions (noirs ou blancs) se posent à l'intersection de ces lignes. Le but du jeu est d'encercler un ou plusieurs pions de l'adversaire. Possibilité de donner un handicap au départ allant jusqu'à neuf pièces à l'un des deux joueurs.

Pour Apple II plus et Apple IIe, 48 K, une unité de disquet-

Présentation: pochette contenant une disquette et un manuel d'utilisation de six pages en anglais.

Prix: 460 F.

Hayden Software, U.S.A.

The missing ring

Jeu de rôle pouvant accepter jusqu'à cinq joueurs simultanément. Chaque joueur peut choisir un personnage parmi dix types possibles: chevalier avec épée, magicien, chevalier avec hache, chevalier avec arc, etc.

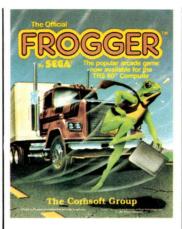


Votre aventure se déroulera dans un monde constitué d'un ensemble de pièces, de couloirs, d'endroits magiques, etc. Votre objectif: retrouver l'ancien anneau du grand magicien.

Pour Apple II plus et Apple IIe, 48 K, une unité de disquet-

Présentation: coffret carton contenant une disquette et une notice en anglais.

Prix: 300 F TTC Datamost Inc., U.S.A.



Frogger

Vous êtes une petite grenouille voyageuse. Au cours de votre périple, vous arrivez devant un obstacle redoutable qu'il faut absolument franchir: une route à grande circulation parallèle à un large canal sur lequel circulent des péniches. Il vous faudra d'abord traverser la route en évitant de vous faire écraser puis, dans un deuxième temps, franchir le canal en sautant d'une péniche à l'autre.

Pour TRS 80 modèles 1 et 3, 16 K, cassette.

Présentation: pochette contenant une cassette et une notice en anglais.

Prix: 195 F TTC. The Cornsoft Group, U.S.A.

Fort Apocalypse

Les guerriers de Kraltha ont créé un grand empire souterrain dans l'écorce de la planète Terre.

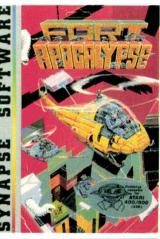
Ils y ont bâti la plus grande des prisons, gardée par une forteresse réputée imprenable : Fort Apocalypse. C'est vous qui avez été désigné comme volontaire pour mener un raid contre cette prison et en libérer les détenus. Vous disposez d'un hélicoptère muni de puissantes roquettes.

Il vous faudra franchir de nombreux et terrifiants obstacles: les Wormlings qui vont tenter de vous arroser de leurs jus digestifs, les tanks télécommandés, les disrupteurs, la matrice temporelle des Draconis, la barrière des « champs magnétiques tournants », etc. Une mission réservée aux meil-

Pour Atari 800 avec 32 K RAM

Présentation: coffret contenant une cassette et un mode d'emploi en anglais.

Prix: 325 F TTC. Synapse Software, U.S.A.



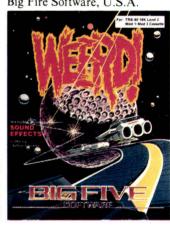
Weerd!

Vous êtes responsable d'une base équipée de canons laser et chargée de défendre une planète contre les agressions des créatures de l'espace. Des vagues de créatures hostiles vont déferler vers la planète. Saurez-vous les arrêter toutes et manipuler avec assez de réflexe votre canon laser et votre bouclier?

Pour TRS 80 modèles 1 et 3, 16 K, cassette.

Présentation: pochette contenant une cassette et une notice de jeu en anglais.

Prix: 215 F TTC. Big Fire Software, U.S.A.



EDICIEL PRESENTE EDI-LOGO

Pour comprendre l'informatique: une tortue.

Le langage et la tortue Logo sont aujourd'hui universellement connus. Développé dans l'université américaine du MIT, Logo a été adapté en français pour Ediciel. Il s'appelle Edi-Logo.

Edi-Logo vous permet de pénétrer, en vous amusant, dans le monde de la micro-informatique. Une véritable initiation — passionnante — au raisonnement logique et à la démarche informatique. A l'aide d'une tortue qui vous « prend par la main ». Et grâce à la carte porte-parole, Edi-Logo vous fait dialoguer avec l'ordinateur: il répond, explique et commente (certains passionnés de Edi-Logo ne savent pas... encore lire).

Edi-Logo est accompagné d'un manuel rédigé spécialement pour Ediciel par une des meilleures spécialistes françaises de Logo, riche de plusieurs années d'expérimentation dans des écoles françaises.

Edi-Logo est extrêmement puissant. Il fonctionne sur APPLE II avec 64 K et APPLÉ IIe.

ÉGALEMENT EN LOGITHÈQUE : PORTE-PAROLE ET POINT BAC

PORTE-PAROLE Écoutez! Votre micro-ordinateur vous parle. En français. La voix est claire, bien articulée...

Une étonnante réussite des laboratoires d'électronique Matra. Accessible sur Edi-Logo et bientôt sur de nombreux autres programmes.

Le premier volume d'une série de révisions du baccalauréat. En maths, en physique et en français. Une infinité d'exercices une pédagogie progressive. Pour vous préparer intelligemment aux exercices difficiles... et contrôler vos résultats... Sur cette première disquette, 2 thèmes de maths : formes indéterminées et limites; logarithmes et exponentielles.

POINT-BAC

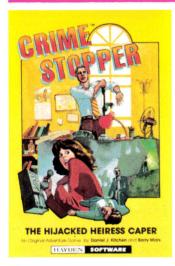
DES PRODUITS MATRA ET HACHETTE

Vous pouvez acheter les produits Ediciel dans 200 boutiques informatiques et librairies, ou les commander par correspondance à l'aide du bon de commande à découper, ci-dessous

Nom/Prénom																				
Adresse LL	11	П	1	П	1	L		1	L	L	Ц	1	1	L	Ш	1	1	L	Ц	
11111	11	П	_	П	1	1	L	Ц	1	1	L		Co	de	Pos	stal	L	L	Ц	
/ille	LL	П	L	11	1	L		1	L	L	Ш	1	1	L	Ц	1	L	L	Ш	

48 - MICRO-SYSTEMES

		Code	Nombre	Prix à l'unité	Total
	MATHS 1	7100050		295 F =	
FOLIOTIONINENT	MATHS 2	7100159		295 F =	
FONCTIONNENT SUR APPLE II/IIe	PHYSIQUE 1	7100175	ALC: WE	295 F =	
SUR APPLE II/IIE	PORTE PAROLE	7100076		1395 F =	1
	EDI LOGO APPLE II 64 K	7100068		1490 F =	
	LIBELLEZ VOTRE CHÈQUE À	L'ORDRE DE L.P	.C.	TOTAL =	
25	CATALOGUE GRATUIT DES AU	TRES PRODUITS	EDICIEL SI	JR DEMANDE 99	00051



Crime Stopper

Jeu d'aventure avec textes seuls - en anglais - pas de graphisme. Vous êtes un détective privé américain. Il est 7 heures du matin, et vous venez d'arriver à votre bureau lorsque le téléphone se met à sonner. Vous entendez la voix d'une femme, terrorisée. Elle s'appelle Miss Sizemore. Des individus veulent l'enlever. La communication est brutalement interrompue. Avec ces seuls éléments, vous allez devoir la retrouver très rapidement (avant minuit) et la secourir. Pour Apple II plus ou

Apple IIe, 48 K, une unité de disquettes.

Présentation: pochette contenant une disquette et une notice de deux pages en anglais.

Prix: 455 F TTC.

Hayden Software, U.S.A.

Tous ces logiciels sont disponibles chez: Sivea, 31, bd des Batignolles, 75008 Paris.

Pour plus d'informations cerclez 32

Des disquettes et des livres

Pour 185 francs, la disquette d'accompagnement du livre « la Comptabilité sur Apple II » évite au lecteur une saisie fastidieuse. Cette disquette permet d'accéder à tous les tableaux présentés dans le livre, pourvu que vous possédiez le logiciel Visicalc. Si vous n'avez pas le temps de taper les programmes du livre « Mathématiques et statistiques », une disquette au même prix que la précédente contient les listings de l'ouvrage.

Editions du P.S.I., B.P. 86 77402 Lagny-sur-Marne Cedex

Pour plus d'informations cerclez 31

Echec aux pirates



C'est la nouvelle arme de guerre contre les pirates de logiciels. Elle s'appelle Prolok. Prolok est un système qui rend, paraît-il, incopiable les programmes qu'il protège. Une disquette Prolok comprend deux éléments essentiels: une « signature » unique, indiscernable, incopiable et ineffaçable, réalisée

en laboratoire; et un programme associé de protection. Le créateur qui veut protéger son travail doit commander une disquette Prolok et, à l'aide du logiciel associé, rendre son programme inopérant lorsqu'il est transposé sur un autre support. Prolok, système américain qui fonctionne sur disquettes 8", 5" et 3,5", et, prochainement, sur cassette, avec les systèmes d'exploitation les plus répandus, dont CP/M, MS-DOS et Apple DOS. Notons que Prolok cherche un distributeur en France.

Prix: 1 \$ la disquette « signée » par Prolok, 9,95 \$ la disquette comportant le programme de protection.

Vault Corporation, U.S.A.

STAGON 32

GOAL COMPUTER DISTRIBUTION

15, rue St-Quentin, 75010 PARIS. Tél. 200.57.71

Liste des points de ventes agréés : 12000 RODEZ: Base II, 21, rue St Lyrice; 14000 CAEN: ELECTREL, 13, bd Maréchal Juin; 14300 CAEN: DATA 2000, 6, quai Amiral Hamelin; 21000 DIJON: OMG, 20, rue Michelet; 24000 PERIGUEUX: COMPACT COMPUTER SYSTEMS, 24, rue du Bac; 33000 BORDEAUX: ATIB, 119, cours Alsace-Lorraine; 35000 RENNES: ORDIFACE, 3, rue Ste Mélaine 37400 NAZELLES-AMBROISE: JCC ELECTRONIC, Z.I. bd de l'Avenir; 45100 ORLÉANS: PYTHAGORE, 7, rue Moyne de Bienville (rue de la Mouillère) ; **46100 FIGEAC** : LOMACO, 49, allée Victor Hugo; **54000 NANCY**: PRECILAB, 96, rue Stanislas; 57000 METZ: ECONOMAISON, 1-3, rue Paul Besançon; 57500 ST-AVOLT: ARGO, 2, place R. Mondon; 59000 LILLE: POPCON, 99 rue Nationale; 59000 LILLE: MDBC, 172, rue Solferino; 59800 LILLE: TRACHEZ GRAVEUR, 39-41, rue Faidherbe; 63000 CLERMONT-FERRAND: IMPACT, 2, rue d'Amboise; 66000 PERPIGNAN: INFO SERVICE, 68, rue du Maréchal Foch; 67000 STRASBOURG: POPCON, 15 rue des Francs Bourgeois; 69003 LYON: BIMP, 20, rue Serviant; **72000 LE MANS**: MICROTIQUE, 4, rue de Richebourg; 73200 ALBERTVILLE: AMIS, 7, rue Parisot de la Boise; **75008 PARIS**: PENTASONIC, 34, rue de Turin; 75012 PARIS: TERAL, 53, rue de la Traversière ; 75015 PARIS: PRONIC, 220 ter, rue de la Convention; 76000 ROUEN: CONSEIL COMPUTER, 20, quai Cuvelier de la Salle ; **76600 LE HAVRE :** SONODIS, 74, av. Victor Hugo ; 78140 VELISY: MICRO CONSEIL, 54 bis, Place Louvois; 84100 ORANGE: R.C. ELECTRONIC, 53, rue Victor Hugo; **84800 ISLE-SUR-SORGUE**: PROVENCE-TÉLÉ, 24, rue Carnot ; 87000 LIMOGES: BARADAT, 5, place Fournier; 94230 CACHAN: OEDIP CEREM, 32, rue C. Desmoulins; **GUADELOUPE**; 97110 ABYMES JLF ELECTRONIC, 163, route de Chauvel; 49000 ANGERS:

CF2E VAL DE LOIRE, 11, rue d'Alsace.

L'événement micro-informatique de Rhône-Alpes

Les 22, 23, 24 février 1984, Grenoble sera la capitale de la micro-informatique: plus de 7 000 visiteurs en effet sont attendus à ces dates pour les "5es Journées Micro-Informatiques de Grenoble" organisées par le Cuefa.

Ces journées font désormais partie - après le succès des quatre éditions précédentes - des grands salons régionaux du micro-ordinateur et de ses applications professionnelles. Rencontre fructueuse entre constructeurs, distributeurs, et utilisateurs de la micro-informatique, les 5es Journées offriront aux visiteurs plus de 70 stands regroupant plus de 200 marques sur 4000 m², ainsi qu'un programme de séminaires et de conférences qui permettront de faire le point dans les domaines les plus actuels de la micro-informatique.



Un important effort de promotion sera mis en place pour ces 5es Journées afin d'amplifier la réussite des années précédentes: une campagne de presse dans les supports professionnels et régionaux, une campagne d'affichage, des mailings et l'édition d'un catalogue tiré à 25 000 exemplaires toucheront tous les utilisateurs potentiels de l'outil micro-informatique du Sud-Est.











LES 5^{es}JOURNÉES MICRO-INFORMATIQUES DE GRENOBLE

Pour obtenir le dossier d'inscription aux 5^{es} Journées Micro-Informatiques de Grenoble en tant qu'exposant, il vous suffit de retourner le coupon ci-contre à la société BB & A, conseil en communication, 14, rue Jacquard, 38100 Grenoble ou de téléphoner au (76) 40.09.04 du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h 30. Le dossier d'inscription vous sera adressé par retour. Attention:

l'attribution des stands se fait dans l'ordre d'arrivée des inscriptions.

Il est donc prudent de réserver dès maintenant.

50 - MICRO-SYSTEMES

ı	Nom
	Société
	Adresse complète
ı	Code postal Commune
 	Téléphone () □ souhaite recevoir le dossier technique des 5 ^{es} Journées micro-informatiques de Grenoble. □ est d'ores et déjà intéressé par un stand de:
ı	□ 10 m² □ 15 m² □ 20 m²
 	Coupon à retourner à la Société BB&A, Conseil en communication, chargée par le Cuefa de la promotion des 5 des Journées micro-informatiques de Grenoble.

Octobre 1983

SERVICE-LECTEURS Nº 148

CUEFA

Des jeux pour TO 7

La «logithèque» du TO 7 s'enrichit des nouveaux jeux proposés par Alpa 7:

- Zombie: lorsqu'il n'y a plus de place en enfer, les morts reviennent sur terre.
- Lapin: vous êtes enfermé dans un puits avec le lapin carnivore (une expérience du docteur Frankenstein). Essayez de lui échapper...
- Omega-7: sur Terre, il ne reste que vous... et LUI... Eliminez-le avant qu'il ne vous détruise!
- Enfin, Alien: la monstrueuse créature a massacré tout l'équipage. Dernier survivant, seul dans le cargo spatial égaré dans l'espace, vous devez lui échapper...

Alpa 7, 170, rue Barthélémy-Delespaul, 59000 Lille

Pour plus d'informations cerclez 28

nerfs. Neuf niveaux de « terreur ». (Prix : 80 F.)

• Sub chase:

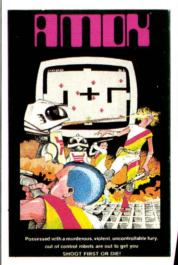
Votre mission: protéger vos positions contre des sous-marins ennemis. Mais attention, plus vous attaquez, plus les ennemis se multiplient et contre-attaquent dans toutes les directions. (Prix: 100 F.)

• 3D Maze:

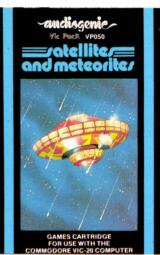
Enfermé dans des murs tridimensionnels, vous devrez vous échapper de cette prison informatique. Bon courage... (Prix: 90 F.)

Audiogenics Ltd 3436 Crown Street Reading, Bershire Grande-Bretagne

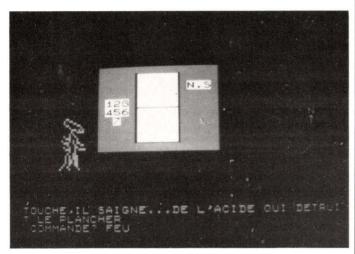


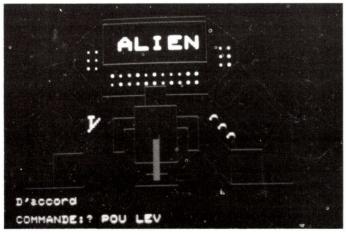












Les guerres du VIC 20

Guerriers et terrifiants, ce sont les nouveaux jeux du VIC 20.

• Satellites et météorites :

Vous devrez détruire des météorites et des satellites entrés dans votre territoire intergalactique. Ne vous laissez pas distraire sinon vous seriez cata-

pulté dans un trou noir. (Prix : 220 F.)

• Alien Blitz :

Sous le bombardement intensif de missiles ennemis, vous devez protéger trois bases spatiales. (Prix: 90 F.)

• Amok :

Sur une planète peuplée de robots agressifs, votre vie dépend de vos réflexes et de vos

Octobre 1983 MICRO-SYSTEMES – 51

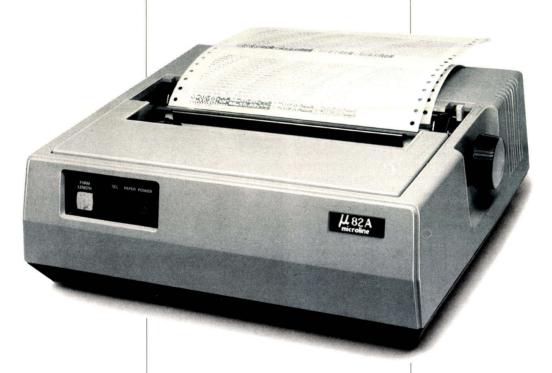
Microline 82A et 83A

Qualité, fiabilité, capacités et économie caractérisent la gamme d'imprimantes OKI construites sur une embase d'aluminium moulée, équipées de deux moteurs, et dotées d'une tête d'impression dont la durée de vie est superieure à 200 millions de caractères.

L'impression bidirectionnelle optimisée atteint une vitesse de 120 caractères/s. La largeur du chariot permet l'impression de 80 caractères sur le modèle 82A et 136 caractères sur le modèle 83A

L'impression de jeux de caractères de plusieurs langues ainsi que de graphiques vont de soi tout comme la possibilité d'utiliser differents types de

Les interfaces permettent le transfert de données en parallèle ou en série – avec memoire tampon ou sans – depuis les ordinateurs de table les plus courants et les ordinateurs personnels les plus utilisés.



MICROLINE - plus de 150.000 imprimeurs sont déja en utilisation dans europe.

OKI ELECTRIC EUROPE GmbH Emanuel-Leutze-Str. 8 · D-4000 Düsseldorf 11 Telefon 02 11/59 20 31 · Telex 8 587 218

France:

Metrologie La tour d'Asnières 4. Avenue Laurent Cely 92606 Asnières Tel::0033-1-7906240 Tlx::042-611448

Belgique:

Geveke Electronics Poverstr. 82 B-1811 Asse-Relegem Tel.: 0032-2-4600020 Tlx: 046-23028

Bon à de couper veuillez m'en voyer plus de information sur:

☐ MICROLINE 82 A ☐ MICROLINE 83 A M.S.

☐ L'ensemble du programme MICROLINE

10

Nom

Adresse

Ville

Tel

Code postal

52 - MICRO-SYSTEMES

Cyborg

Vous devez partager votre crâne avec un cerveau électronique. Vous êtes un « cyborg », monstre ou surhomme, et les dangers d'une planète inconnue vous guettent.

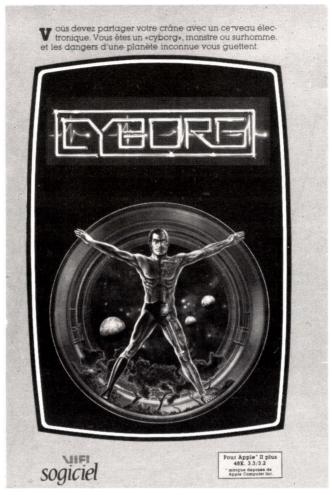
Lorsque Nasa II vous a assuré que devenir un cyborg était une expérience inoffensive, vous n'avez pas hésité. Vous vous êtes porté volontaire. L'opération réussit très bien.

Mais à votre réveil, la moitié de votre corps a disparu, assignée à une banque d'organes! L'autre moitié est maintenant liée pour toujours à un appareillage complexe fort sophistiqué. Mais Nasa II a poussé l'expérience plus loin: on a implanté un cerveau électronique dans votre crâne.

Après des mois et des mois d'entraînement, vous êtes parvenu à vivre avec votre « partenaire ». Vous êtes même parvenu à collaborer avec votre alter ego.

C'est à ce moment que vos problèmes ont commencé, alors que vous croyiez que tout était rentré dans l'ordre, la société vous a étiqueté...

Pour Apple II plus, 48 K, 3.3/3.2.







Ricochet

Ricochet est le premier jeu de stratégie spécialement conçu pour un micro-ordinateur.

Vous avez deux canons pour atteindre votre adversaire. Des obstacles qu'il faudra éviter se dressent sur votre chemin.

Le pointage que vous accorde la machine est fonction de la qualité du jeu que vous aurez mené contre votre adversaire, que ce soit l'ordinateur ou une autre personne.

Pour Apple II plus, 48 K, 3.3/3.2. Sogiciel

32, boulevard Saint-Germain 75005 Paris

Pour plus d'informations cerclez 29



Les Vautours

« Vous êtes notre dernier espoir! » Ces paroles résonnent encore dans votre tête alors que vous arrivez en vue de Butéo,

« la planète infernale », comme l'appellent les soldats terriens.

Depuis quarante-deux ans que Vultur IV a succédé à Pérégrinus II comme commandant en chef des Vautours, la guerre règne sur Butéo.

Votre mission: détruire les hordes de Butéo, la « planète infernale ». Vos adversaires ont des réflexes rapides comme l'éclair. Un jeu diabolique et fascinant.

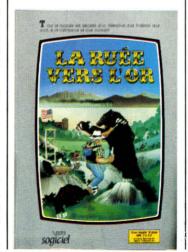
Pour Apple II plus, 48 K, 3.3/3.2

La ruée vers l'or

Vous avez vendu tout ce que vous possédiez pour acheter un billet de train. Mais la région est truffée d'Indiens hostiles, en lutte contre la cavalerie.

Au-delà des plaines s'éten-

dent les forêts, où vivent des bêtes féroces... Dernière barrière à franchir : les montagnes dont les cols sont surveillés par un gardien dément. Pour Apple II plus, 48 K, 3.3/3.2.



Vidéoclubs informatisés

Il existe maintenant un programme conçu pour la gestion du parc des cassettes et des adhérents d'un vidéoclub.

Simple d'utilisation, il comporte quarante fonctions différentes, telles que le paramé-trage, l'analyse de l'ensemble des films et des utilisateurs, le suivi de la clientèle...

Ecrit en KBasic, ce logiciel fonctionne sous CP/M sur les micro-ordinateurs dotés de 64 K-octets de mémoire vive. Prix: 7 000 F H.T.

Informatique Conseil Service 19, rue Nicolas-Girod 74300 Cluses

Pour plus d'informations cerclez 30



Voilà pourquoi il faut considérer tout cela de très près et consulter impérativement CEGI/DYNABYTE avant de choisir votre système.

Dynabyte: le standard des standards.

Unité centrale évolutive en 8 bits ou 16 bits dans les standards "hardware" les plus répandus internationalement : BUS \$100 et MULTIBUS (DEC-INTEL).

Systèmes d'exploitation multiples parmi les plus répandus et les plus performants du monde : CP/M, MP/M II, MP/M 86, UNIX, BASIC 4, OASIS, OASIS 16.

Mémoire centrale évolutive de 64 Ko à 1024 Ko(1 à 16 postes de travail, 1 à 16 imprimantes!).

Logiciel de télétransmission: IBM 3780, 3270, réseau Ethernet.

Des logiciels par milliers.

Ces caractéristiques exclusives offrent aux quelque 50 000 utilisateurs de Dynabyte plusieurs milliers de logiciels d'exploitation et d'application standards ou spéciaux parmi lesquels, en France: comptabilité, traitement de texte, facturation, gestion de stocks, gestion de cabinets comptables, de sociétés d'intérim, de négoce de vins, d'agences de voyages,

payes bâtiment, comptabilité analytique, activités médicosociales, importateurs, etc.

Un réseau national d'assistance et de service.

Intervention sous 12 heures à partir des 15 agences nationales CGEE-Alsthom ou des distributeurs agréés CEGI-DYNABYTE :

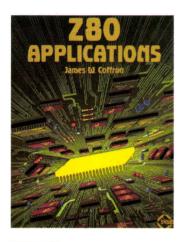
A.M.I., Lyon - Audival, Boulogne - Cosinice Informatique, Nice - Gesti, Bruxelles - I.C.S., Aix-en-Provence - Item, Marseille - Informatique Appliquée, Villeurbanne - Logi Compta, Paris - Logic Informatique, Amiens - L'Ordinateur, Le Havre - M.B. Informatique, Saint-Félicien - Novom, Paris - M.I.P., Pau - Ordival, Lyon - O.S.I., Anglet - Serec, Nancy - Scopal, Paris - Timeless, Paris - Sodisi, Nantes.

DYNABYTE

Importé par CEGI-CFI

16, impasse Compoint - 75017 PARIS - Tél. : 263.62.53

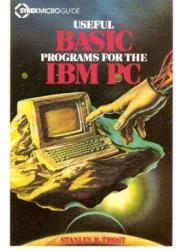
LIVRES



rale au langage Forth et une description complète de l'Acornsoft Forth du BBC Microcomputer.

Une large partie est consacrée à un glossaire des mots Forth standard, accompagnés chacun de leur description détaillée.

Par Richard de GRANDIS-HARRISON 290 pages, format 15 × 21 Prix: 90 F Acornsoft Limited 4a Market Hill Cambridge CB2 3NJ England



Z 80 : applications

Voyage au cœur du Z 80; cet ouvrage contient tous les éléments nécessaires à la programmation et au développement d'applications autour de ce microprocesseur.

Au sommaire: RAM et ROM associées au Z 80, les organes d'entrées/sorties, les RAM dynamiques, les interruptions, les circuits périphériques PIO, SIO, etc.

Par James W. COFFRON 295 pages, format 17,5 × 22,5 Prix: 180 F Sybex

4, place Félix-Eboué 75583 Paris Cedex 12 MASTERING
VisiCalc

Douglas Herderl

Mastering Visicalc

Ce livre s'adresse aussi bien aux utilisateurs déjà expérimentés qu'aux récents acquéreurs de Visicalc.

De l'initiation à l'utilisation de Visicale, conjointement à d'autres programmes, tout est expliqué dans le détail et complété d'exemples.

par Douglas HERGERT 217 pages Format 17,5 × 22,5 Prix: 140 F Sybex 4, place Félix-Eboué 75583 Paris Cedex 12

FORTH on the BBC Microcomputer RICHARD DE GRANDIS - HARRISON RICHARD DE GRANDIS - HARRISON

Forth on the BBC microcomputer

Cet ouvrage est en même temps une introduction géné-

Useful programs for the IBM PC

Soixante-cinq programmes « prêts à rouler » sur l'IBM PC : cet ouvrage s'adresse à tous les heureux propriétaires du micro-

ordinateur qui, sans connaître la programmation, veulent le faire fonctionner.

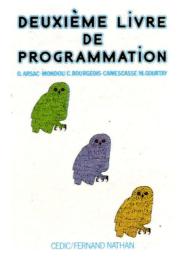
Diverses applications personnelles et professionnelles sont proposées, incluant les calculs d'intérêts et d'amortissement, un agenda téléphonique, des programmes éducatifs, etc.

Par Stanley R. TROST 174 pages, format 14 × 21 Prix: 108 F Sybex 4, place Félix-Eboué 75583 Paris Cedex 12

Deuxième livre de programmation et

Pour aller plus loin en programmation

Destinés aux lycéens de seconde, première et terminale,



ces deux ouvrages complètent la série « L'informatique au lycée », commencée par « Premier livre de programmation », paru en septembre 1982.

« Deuxième livre de programmation » présente :

- des outils nouveaux : les procédures :
- de nouvelles manipulations de fichiers : l'insertion et la fusion ;
- la représentation de l'information;
- le fonctionnement de l'ordinateur.

POUR ALLER PLUS LOIN EN PROGRAMMATION

O, ARSAC-MONDOU'C. BOURGEOIS-CAMESCASSE/M. COURTRY

Dans l'ouvrage intitulé « Pour aller plus loin en programmation », on trouvera :

CEDIC/FERNAND NATHAN

- une étude de quelques structures de données,
- une vue des systèmes d'exploitation,
- un panorama des langages de programmation.
- la récursivité et ses étonnantes possibilités.

Et, dans ces deux livres, de nombreux exercices aux niveaux de difficulté progressifs et variés.

Par Odette ARSAC-MON-DOU, Christiane BOUR-GEOIS-AMESCASSE et Mireille GOURTAY

« Deuxième livre de programmation »

112 pages, format 16 × 24 Prix : 64 F

« Pour aller plus loin en programmation »

136 pages, format 16 × 24 Prix: 68 F Cedic/Fernand Nathan 32, bd Saint-Germain

75005 Paris

Vidéotex LX 102 V L'imprimante de rêve.



<u>Imprimante</u> à jet d'encre pour connexion aux terminaux Vidéotex.

Interface péri-informatique PTT.

<u>Directement</u> connectable aux terminaux Minitel.

<u>Jeux</u> complets de caractères alphanumériques, graphiques et semi-graphiques.

Six niveaux de gris entre le blanc et le noir.

<u>Imprimante</u> compacte, fiable et silencieuse.



Société Nouvelle LogAbax

Département O.E.M. 27, bd Gambetta. 92130 Issy-les-Moulineaux. Tél. (1) 554.95.55

56 – MICRO-SYSTEMES SERVICE-LECTEURS № 151 Octobre 1983

LIVRES

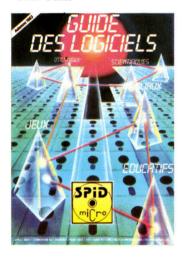
Guide des logiciels, automne 83

392 programmes sont répertoriés dans ce guide gratuit. Destiné aux utilisateurs de : Apple, Atari, IBM, TRS, Sharp PC, Epson, ZX 81, Spectrum, Oric 1, Victor et Dragon, il donne, pour chaque programme, une description détaillée accompagnée d'une photo d'écran et de l'emballage, le prix moyen et la liste des distributeurs.

Gratuit chez les distributeurs Spid, il est envoyé par correspondance contre 5 francs en timbres.

SPID

39, avenue Victor-Massé 75009 Paris



Introduction au p-System UCSD

Utilisé conjointement au langage Pascal sur de nombreux micro-ordinateurs, le p-System UCSD est développé ici de façon claire et précise. L'ouvrage décrit toutes les possibilités du système de gestion de fichiers et de l'éditeur écran, ainsi que certaines possibilités du compilateur Pascal UCSD.

Document de référence, il s'adresse aussi bien aux débutants qu'aux amateurs et aux professionnels.

Par Charles GRANT et Jon BUTAH 290 pages, format 15,5 × 23,5 Prix: 195 F. Sybex 4, place Félix-Eboué 75583 Paris Cedex 12



A la découverte du Vidéotex

Destiné tant à l'utilisateur potentiel (entreprise ou particulier) qu'aux sociétés envisageant de diffuser leurs services par le système Télétel, cet ouvrage apporte une première information à tous ceux qui ont entendu parler du Vidéotex et veulent s'initier à cette nouvelle technologie d'information et de communication.

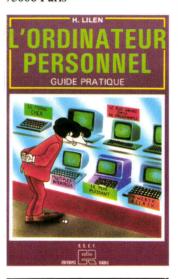
151 pages, format 21,2 × 29,6 Prix: 148 F. CECOD Les livrets du commerce moderne 19, rue de Calais 75009 Paris



L'ordinateur personnel : guide pratique

L'époque du scepticisme est bien révolue : l'ordinateur personnel a conquis, dans notre vie quotidienne, une place sans cesse grandissante. Ce livre, destiné aux profanes désireux de tout savoir sur la « machine universelle », décrit son fonctionnement, ses possibilités et donne un panorama commenté des systèmes les plus populaires

Par H. LILEN 157 pages, format 15,7 × 24 Prix: 65 F. SFCF, éditions Radio 9, rue Jacob 75006 Paris



Programmez en Basic sur Vic 20

Cet ouvrage en deux tomes a été conçu pour permettre au lecteur n'ayant aucune connaissance en informatique d'apprendre rapidement à programmer en Basic sur le microordinateur Vic 20.

Le débutant trouvera une suite de leçons de difficultés croissantes, accompagnées d'exercices corrigés.

Par Günter O. HAMANN
182 et 197 pages
Format 16 × 22
Prix: 80 F chaque volume.
Sybex
4, place Félix-Eboué
75583 Paris Cedex 12



Mathématiques sur ZX 81 : quatre-vingts programmes

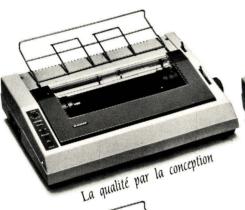
Analyse, algèbre linéaire, statistiques, probabilités... Une gamme très complète de programmes. Pour ceux qui ne possèdent pas de ZX 81, l'auteur explique la démarche qui leur permettra de programmer leurs calculs sur d'autres systèmes. Il propose ainsi des programmes sur le tirage au sort et les tris, les calculs avec les entiers, les fonctions numériques, la résolution d'une équation, l'intégration, les vecteurs et matrices. les lois de probabilité discrètes et continues...

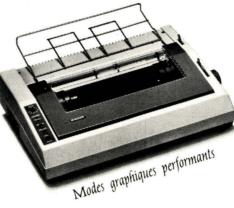
128 pages, format 11,5 × 16,5 Prix: 42 F, port compris Collection Poche Informatique n° 5 ETSF 2à12, rue de Bellevue 75940 Paris Cedex 19

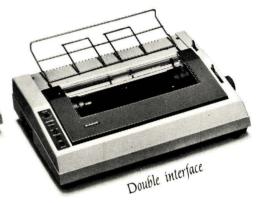
M. ROUSSELET

EXAMPLE SET 1 EXAMPLE SET 1 EXAMP

OCHE Informatique





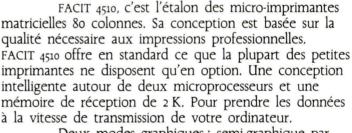




Les options en standard

2 microprocesseurs





Deux modes graphiques: semi-graphique par blocs et graphique par points, permettent d'optimiser les performances de votre système en lui donnant toute liberté au niveau de l'impression.

Huit versions nationales de caractères sont disponibles dans diverses fontes et en haute résolution.

Trois façons d'alimenter le papier : en continu par tracteurs à picots, en feuilles simples ou papier en rouleau, par friction.

Toutes ces fonctions sont en standard dans l'"étalon" des micro-imprimantes : la FACIT 4510.



PRODUCTS

308, rue du Président S. Allende 92707 Colombes cedex

BELGIQUE 30 rue du Bois des Iles B 1080 Bruxelles Tel. (1) 780.71.17, Telex 610286 Tel. (02) 4662550, Telex 22096

Octobre 1983

SERVICE-LECTEURS Nº 152

Interfacer des microprocesseurs

L'association pour la Formation professionnelle des adultes propose, pendant le mois d'octobre, un stage destiné à maîtriser les problèmes matériels et logiciels d'interfaçage d'un microprocesseur.

Toute la famille Motorola sera au centre de cette formation avec, en final, l'étude complète d'une application. Des connaissances sur les microprocesseurs 8 bits sont toutefois demandées pour profiter pleinement du stage.

Date: du 10 au 14 octobre. Prix: 3 200 F

Prix: 3 200 F. AFPA

38, avenue Victor-Hugo 38800 Pont-de-Claix

Pour plus d'informations cerclez 18

Les bases de données

Ce stage propose aux informaticiens une approche pour la conception et la réalisation des bases de données et, aux utilisateurs de cette technique, les moyens d'employer efficacement et en toute sécurité les systèmes mis en place.

Le programme s'articule autour de l'étude des différents modèles de structuration des données, les systèmes de gestion, les problèmes humains et déontologiques.

Date: du 17 au 21 octobre. Prix: 4 000 F HT. Centre d'études pratiques d'informatique et d'automatique Domaine de Voluceau Rocquencourt, B.P. 105 78153 Le Chesnay Cedex Pour plus d'informations cerclez 19

La télé-informatique

Cette session fera le point sur la normalisation des réseaux télé-informatiques. Les concepts d'architecture et de protocole, l'état d'avancement de la normalisation, la position des constructeurs ainsi que les problèmes d'interconnexion des réseaux d'entreprise avec les réseaux publics seront les quelques thèmes évoqués.

Date: du 10 au 14 octobre. Prix: 4 440 F HT. Supelec Formation Continue Plateau du Moulon 91190 Gif-sur-Yvette

Pour plus d'informations cerclez 20

Créer ses propres logiciels de jeux

Acheter des logiciels « ludiques » coûte cher. Alors, pourquoi ne pas développer ses propres jeux ?

C'est dans cet esprit que l'association « L'un et l'autre » fournira tous les éléments pour l'élaboration de programmes de jeux sur le micro-ordinateur VIC 20. L'ensemble du stage comprend la définition d'instructions spécifiques, la mise au point de jeux de réflexes, d'aventures, de réflexion, ainsi que leur sonorisation.

Date: du 10 au 14 octobre. Prix: 800 F. L'un et l'autre 9, rue Campagne-Première 75014 Paris

Pour plus d'informations cerclez 21

La sûreté dans l'informatique

La sûreté des systèmes informatiques, tant logicielle que matérielle, fait l'objet de recherches intensives depuis de nombreuses années.

L'Ecole Nationale Supérieure des Techniques Avancées présentera, en octobre, des méthodes de conception et de production de logiciels fiables, ainsi que les techniques et architectures contribuant à la tolérance des erreurs.

Panne, défaut, erreur, sécurité, tolérance... toute la panoplie des techniques de vérification, recouvrement et amélioration des systèmes sera traitée.

Date: du 24 au 28 octobre. Prix: 2 700 F ENSTA 32, boulevard Victor 75015 Paris Pour plus d'informations cerclez 22

D.A.O.

Ce stage, destiné à tout public intéressé par le dessin assisté par ordinateur, initiera les participants à l'utilisation d'un système de D.A.O. L'architecture et la technologie des systèmes, les possibilités graphiques (2D, 3D) seront aussi au programme de cette formation.

Date: du 10 au 14 octobre. Prix: 6 400 F. A.F.P.A. 67-69, av. du Gal-de-Gaulle 77420 Champs-sur-Marne

Pour plus d'informations cerclez 23

Stages d'informatique dans le Haut-Rhin

Le centre de Perfectionnement Actualisé des Cadres de l'Enfance Inadaptée (PACEI) assure, du 17 au 21 octobre, à Rimbach (Haut-Rhin), une cession d'initiation à la microinformatique. Techniques et langages seront au programme, accompagnés de travaux pratiques sur des ordinateurs de poche. Au cours des exercices, les participants pouront immédiatement mettre en application les connaissances acquises.

Date: du 17 au 21 octobre. Prix: 4 120 F TTC (hébergement compris). P.A.C.E.I., 20, rue Emile-Zola 63400 Chamalières

Pour plus d'informations cerclez 24

Stages ICS

Les progrès de la technologie numérique rapide, des traitements de données et des algorithmes de traitement d'images rendent possible l'automatisation de nombreuses tâches visuelles.

Ces cours présentent les concepts fondamentaux du traitement et de l'analyse des images numériques au niveau des algorithmes, du matériel et de son architecture, ainsi que la conception et l'implémentation du logiciel.

Date: du 18 au 21 octobre. Prix: 5 650 F HT. Les réseaux locaux se multiplient. Ils sont installés partout où la communication entre ordinateurs est indispensable. Mais comment fonctionnentils?

C'est à cette question que tâchera de répondre cet autre stage d'ICS. Il permettra d'acquérir les concepts de base, la terminologie et les techniques de réalisation de réseaux de télécommunications.

De l'établissement du cahier des charges à la conception et construction de réseaux privés, toutes les techniques seront exposées.

Date: du 18 au 21 octobre. Prix: 5 650 F HT. Integrated Computer Systems 99, avenue Albert-I^{er} 92500 Rueil-Malmaison

Pour plus d'informations cerclez 25

Le traitement de texte

Presque tous les micro-ordinateurs disposent d'un logiciel de traitement de texte.

Mais pour en tirer une efficacité maximale, Sofragem-Orsidor a prévu une semaine complète de formation à toutes les manipulations d'un texte par ordinateur.

Date: du 10 au 15 octobre. Prix: 3 900 F HT. Sofragem-Orsidor 6, place du Colonel-Bourgoin 75012 Paris

Pour plus d'informations cerclez 26

Mieux vaut tard...

L'Education nationale songe enfin à la formation informatique.

Ainsi, le lycée professionnel de Châtellerault vient-il d'ouvrir un cours d'« agent de maintenance des systèmes informatisés ».

Durée de la formation : un an.

Lycée d'enseignement professionnel « Le Verger » Avenue du Maréchal-Leclerc 86100 Châtellerault

Pour plus d'informations cerclez 27



OCTOBRE 1983

3-7 octobre Cannes

MIJID (Marché international des jeux vidéo, de l'informatique individuelle et domestique). Rens.: 179, avenue Victor-Hugo, 75116 Paris.

5-7 octobre Diion

Forum de la bureautique et de l'informatique.

Rens.: Chambre régionale de commerce et d'industrie de Bourgogne, 68, rue Chevreul, B.P. 209, 21006 Dijon Cedex.

5-7 octobre Versailles

3e Journées internationales sur l'analyse des données et l'informatique.

Rens.: INRIA, Domaine de Voluceau, Rocquencourt, BP 105, 78153 Le Chesnay Cedex.

5-7 octobre Paris

Colloque national sur la technologie au service des personnes handicapées.

Rens.: Handitec'83, SEE section 27, 48, rue de la Procession, 75724 Paris Cedex 15.

11-13 octobre Lausanne (CH)

Journées d'études sur le test des circuits intégrés complexes.

Rens.: Secrétariat des journées électroniques, EPFL, Ch. de Bellerive 16, CH-1007 Lausanne, Suisse.

17-19 octobre Cap d'Agde

Journées Bigre 83 : Le génie logiciel.

Rens.: M. Galinier, P. Maurice. Univ. Paul Sabatier/ Informatique, 118, route de Narbonne, 31062 Toulouse Cedex.

17-21 octobre Munich (R.F.A.)

Systems'83: congrès et exposition internationale sur les ordinateurs et leurs applications.

Rens.: Münchener Messe und

Austellung-gesellschaft mbh, Messegelände, Po Box 12.10 09, DE-8000 Munich.

24-25 octobre

Colloque sur le nouveau visage de l'informatique documen-

Rens.: C.I.D., 36 bis, rue Ballu, 75009 Paris.

24-28 octobre Rocquencourt

La synthèse d'image et ses applications.

Rens.: INRIA, domaine de Voluceau, Rocquencourt, B.P. 105, 78153 Le Chesnay

26 octobre

Paris

Journée d'Etude sur le traitement automatique de la parole. Rens.: ISF, 19, rue Blanche, 75009 Paris.

NOVEMBRE 1983

8-9 novembre

Paris

Symposium sur l'Intelligence Artificielle et la productique. Rens.: Simtec Consultants, 211, rue Saint-Honoré, 75001 Paris.

14-18 novembre

Paris

Salon international des composants électroniques.

Rens.: SDSA, 20, rue Hamelin, 75116 Paris.

15-17 novembre

Besançon

Congrès AFCET automatique. Rens.: AFCET, 156, boulevard Péreire, 75017 Paris.

DÉCEMBRE 1983

12-16 décembre

6^e Colloque international sur les méthodes de calcul scientifique et technique.

Rens.: Institut national de recherche en informatique et en automatique, Domaine de Voluceau, Rocquencourt, 78153 Le Chesnay Cedex.

CHANGEZ DE BUREAU

L'ÉFFICACITÉ n'est plus un luxe . . .

pour l'entreprise qui soigne ses cadres et les « travailleurs du savoir ».



en fait des décideurs



Le CONCEPT BUREAU contient 6 outils intégrés : LISACALC :

LISAWRITE : LISAGRAPH: LISADRAW:

LISALIST LISAPROJECT:

tableur avec date . traitement texte (typo, tableau) graphiques tout format personnalisé . . dessin libre, ou guidé, côté. base de données personnelles tri . . Suivi activités - chemin critique . .



créée traite classe range



votre courrier vos dossiers vos plans vos projets vos dessins vos graphiques

remet même votre bureau en ordre.

Vous consacrez tout votre temps à la prise de décisions.

et . . . à propos . . .LISA est aussi livrée avec l'ordinateur !

LISA possède les moyens de ses ambitions : 1 Mo de MEV en standard - 1 disque dur 5 Mo lecteurs disquettes 2 x 870 K et . . . la SOURIS



CONCESSIONNAIRE AGRÉÉ



ALTI - 67, rue VENDOME 69006 LYON - (7) 894.60.56

LES LOGINATES



Premiers d'une longue série ces « Logilivres » sont des logiciels enregistrés sur cassette et correspondent aux « Micros » les plus courants. Il suffit d'un magnétophone pour pouvoir disposer de jeux d'animation ultra-rapides, écrits par des auteurs réputés, dignes des jeux vidéo mais aussi de mini compilateurs qui vous initieront à de nouveaux langages d'aides à la programmation et d'utilitaires qui décupleront l'attrait et les possibilités de votre machine.

1/ KAMIKAZE

Jeu d'animation ultra rapide pour « ZX SPECTRUM » 16 ou 48 K

P PELLIER

Graphique et sonore ce jeu, écrit en langage machine, s'apparente à celui des « machines de cafés » : Des légions d'envahisseurs venus des espaces inter-sidéraux s'apprêtent à envahir la terre. Votre mission est de défendre votre planète comme les « Kamikazes » japonais. La rapidité de vos réflexes et votre stratégie vous permettront de sauver la terre.

2/ ASTÉROÏDES

Jeu d'animation ultra rapide pour « ZX SPECTRUM » 16 ou 48 K Ecrit en langage machine

P. PELLIER

Aux commandes d'un vaisseau spatial vous devez traverser un champ d'astéroïdes qui se meuvent très rapidement. Il y a cinq variantes du jeu toutes plus difficiles les unes que les autres. Ainsi, la durée d'utilisation de ce logiciel sera bien supérieure à celle d'autres jeux d'animation.

3/ OTHELLO/ISOLA

Jeu de réflexion sur « ZX SPECTRUM » 16 ou 48 K

P. PELLIER

Cette cassette contient deux programmes, OTHELLO et ISOLA, qui sont deux jeux de réflexion se jouant sur un damier de 24 cases. Les programmes sont écrits en BASIC, mais la partie recherche du coup à jouer par l'ordinateur est confiée à un sous-programme en langage machine de façon à minimiser le temps de réflexion de l'ordinateur.

4/ SONAR

Jeu graphique et sonore ultra rapide pour « TRS 80 »

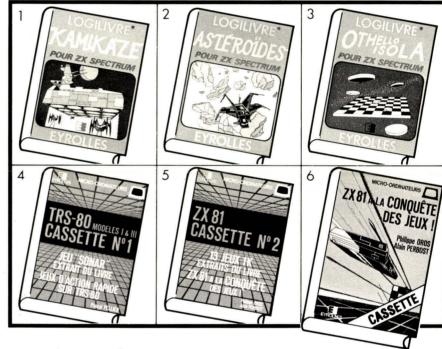
P. PELLIER

Sonar est un jeu simulant une bataille entre un torpilleur et une multitude de sous-marins. Cette cassette présente l'originalité de proposer la version exécutable du programme en langage machine mais aussi la version source, permettant de découvrir de nouveaux jeux.

5/ ZX 81 À LA CONQUÊTE DES JEUX 3 jeux pour ZX 81 16 K

P. OROS et A. PERBOST

Vous pouvez avec cette cassette résoudre le diabolique Rubik's Cube, détruire un mur de briques géant ou bien sortir d'un labyrinthe infernal.



6/ ZX 81 À LA CONQUÊTE DES JEUX

13 jeux pour ZX 81 1 K

P. OROS et A. PERBOST

Vous pouvez détruire des unités ennemies aux commandes de votre bombardier, parcourir une piste particulièrement accidentée au volant de votre ZX turbo, transformer l'écran de votre téléviseur en champ de courses et parier sur le cheval de votre choix, ou effectuer un slalom spécial, etc...

110 F

VIC 20 A LA CONQUÊTE DES JEUX

A. PERBOST

Vous pouvez jouer au jeu du Solitaire, ou encore comme au casino, gagner jusqu'à cinq fois votre mise au jeu du 21, éprouver vos réflexes ou tester votre mémoire visuelle, etc... etc... En tout treize jeux passionnants prêts à fonctionner en quelques secondes.

ÉDITEUR-ASSEMBLEUR «ZX SPECTRUM» Utilitaire d'aide à la programmation en Assembleur 16 ou 48 K

P. PELLIER

Ce logiciel a pour but de faciliter l'utilisation du langage machine sur le ZX SPECTRUM grâce à l'emploi des mnémoniques Z80 et des étiquettes symboliques. Il comprend deux parties : un éditeur de textes permettant d'écrire et de modifier facilement les programmes écrits, un assembleur effectuant la traduction du langage d'assemblage en langage machine et générant le code binaire.

(à paraître)

DANS TOUTE LIBRAIRIE, BOUTIQUE « MICROS » OU LIBRAIRIE EYROLLES, 61, BD SAINT-GERMAIN 75240 PARIS CEDEX 05

NOM ————	□ KAMIKAZE	(N° 8640)	120 F
	——— □ ASTÉROÏDES	(N° 8659)	120 F
ADRESSE	□ OTHELLO-ISOLA	(N° 8660)	120 F
ADMESSE -	□ SONAR	(N° 8634)	120 F
	□ ZX 81 3 jeux	(N° 8620)	65 F
	🗆 ZX 81 13 jeux	(N° 8635)	110 F





Canon AS 100. Programmé pour réussir.

Tout petit, le Canon AS 100 est un sacré ordinateur! Il vous communique l'envie de réussir tant il est doué pour le succès.

Compact et modulaire, l'AS 100 offre le plus grand choix d'utilisations.

Sophistiqué et facile, il allie le matériel le plus perfectionné à un large choix de logiciels simples et puissants.

Somptueux et abordable, il constitue, de l'écran à l'imprimante, une chaîne couleur micro-informatique complète pour le prix du noir et blanc. De telles qualités, bien d'autres s'en conten-



teraient pour réussir. Mais l'AS 100 n'est pas seulement un remarquable micro-ordinateur!

C'est aussi un partenaire sympathique avec qui vous aimerez

travailler et dialoguer. Son software en français le rend pratique et sûr, même pour un débutant.

Avec de telles données, on comprend qu'il ait le vent en poupe, le Canon AS 100!

En plus il est distribué dans toute la France. De cela aussi il saura vous faire profiter.

Canon AS 100, son programme c'est le succès!



Haute technicité. Haute simplicité

SERVICE-LECTEURS Nº 156



Je souhaiterais recevoir votre documentation complète sur le micro-ordinateur AS 100.

Voici mon nom, mon adresse et mon téléphone :

Nom	
Société_	

0 1 1	Trit 1	
Code postal	Téléphone	

Demande d'information à renvoyer à Canon France, 93154 Le Blanc-Mesnil Cedex. Téléphone 865.42.23.

VOICI LORDINATE SICOB Boutiques Stand n° 125 LE MULTI

Jusqu'à ce jour, les amateurs de microinformatique étaient confrontés à un véritable dilemme. Ils avaient à choisir entre des équipements sophistiqués mais très chers ou des appareils bon marché mais aux performances limitées. Et comme, hélas, tous n'avaient pas les moyens de leur ambition, beaucoup d'entre eux devaient renoncer à exploiter à fond leurs compétences, faute d'un matériel à la hauteur.

Aujourd'hui, fini les frustrations! Voici le Multitech MPF II, l'ordinateur qui fera date dans l'histoire de la micro-informatique. Avec une telle puissance pour un tel prix, les mordus de l'informatique vont pouvoir, enfin, se régaler sans compter.

Le MPF II dit "Îordinateur mémorable" porte bien son nom. En effet, outre son rapport puissance/prix unique à ce jour, il offre bien d'autres performances exceptionnelles. Jugez plutôt!

Mémorable par sa puissance :

Avec une mémoire vive de 64 K RAM, une mémoire morte de 16 K ROM et l'accès à ses lecteurs de disquettes de 250 K (non formaté), le Multitech MPF II n'a rien a envier aux micro-ordinateurs professionnels. Une vraie mémoire d'éléphant pour programmeurs exigeants!

De surcroit, il intègre la haute définition couleur et un générateur sonore programmable.

Mémorable par son prix:

Une telle puissance pour moins de 3000 F, de mémoire d'ordinateur, on n'avait jamais vu cela! Jusqu'alors, pour ce prix-là, on n'avait droit qu'à un "micro" aux performances limtées. Et pour obtenir une puissance équivalente, il fallait dépenser jusqu'à 3 ou 4 fois plus!

Ce souci d'économie se retrouve sur tous les équipements de la gamme Multitech.

Mémorable par sa possibilité d'accès à d'innombrables programmes:

Nombreux sont les micro-ordinateurs qui, bien que performants, n'accueillent qu'un nombre limité de logiciels.

Le MPF II, en plus de ses propres programmes, est compatible avec les logiciels les plus répandus actuellement sur le marché, permettant ainsi un vaste champ d'applications. Une vraie caverne d'Ali Baba!

Applications

Éducation: Initiation à l'informatique, enseignement scolaire et universitaire... Utilisations familiales: Fichiers, budget, recettes...

Informatique des affaires: Payes, comptabilité générale, gestion des stocks...

Jeux: Réflexion: Échecs, bridge, Othello...
Animation: Guerre des étoiles, stock car...

Mémorable par son double clavier (livré sans supplément):

En plus de son confortable clavier professionnel (57 touches, fonctions pré-programmées), le MPF II comprend un mini-clavier mécanique intégré à l'unité centrale, bien pratique quand on part en voyage.

Mémorable par son ensemble complet de périphériques:

Contrairement à de nombreuses marques d'ordinateurs, le Multitech MPF II a été conçu comme un ensemble cohérent.

On peut, en effet, exploiter à loisir les potentialités du système en y connectant tout ou partie des périphériques suivants:

Lecteur de disquettes Multitech (2985,00 F): Etonnant! On peut raccorder au MPF II jusqu'à 2 lecteurs de disquettes d'une capacité unitaire de 250 K (non formaté), grâce à son interface unique. Le lecteur de disquettes Multitech est, en plus, compatible avec la plupart des programmes disponibles sur le marché.

Inprimante thermique Multitech (1830 F): Elle permet des graphiques, des tableaux, des dessins. Elle imprime sur un papier thermique de 10 cm de large à la vitesse de 150 lignes à la minute, 120 caractères à la seconde.



EMUKA

Interface pluri-imprimante Multitech (264,00 F): il permet le raccordement de toutes les imprimantes (de type parallèle) existantes.

Moniteur Multitech (940,00 F): Monochrome, vert, 32 cm, il peut se substituer avantageusement au téléviseur familial.

Mémorable par sa souplesse d'emploi:

Le MPFII se branche directement sur un téléviseur multi-standard ou votre moniteur. Son interface intégré SECAM PERITEL (en option) le rend compatible avec tout téléviseur au standard français. Il se raccorde à n'importe quel lecteur de cassettes. Il reçoit des cartouches pré-programmées et, naturellement, se connecte à

son lecteur de disquettes. En outre, au Basic évolué du MPFII peuvent se substituer les langages Assembleu et Forth, également disponibles sur disquettes.

Enfin, un manuel technique et d'utilisation, extrêmement complet, rédigé en français, fournit tous les renseignements nécessaires permettant une exploitation immédiate "pointue" du MPF II. Le MPF II est garanti 6 mois, ses périphé-

riques 3 mois

Centres de démonstration Valric-Laurène:

- Paris 75008: 22, av. Hoche 225.20.98
- Lyon 69002:10, quaiTilsitt (7) 838 24 25 Marseille 13001:5, rue Saint-Saëns (métro Vieux-Port) (91) 54 83 21
- Du lundi au samedi inclus, de 10 à 18 h 30 Documentation gratuite sur demande à Valric-Laurène S.A., 22, av. Hoche Paris 8e

Valric-Laurène



CREDIT POSSIBLE* sur 12 mois à partir de 2.000 F d'achat.

Exemple de crédit sur achat unité centrale MPF II:

Prix de vente	2.995,00 F
Apport personnel	795,00 F
Montant du crédit	2.200,00 F
12 mensualités de	210,38 F
T.E.G	26,20%
Coût du crédit	324,56 F
Coût total de l'achat à crédit_	3.319,56 F

* Après acceptation du dossier par la Banque SOFINCO et apport personnel (25%) demandé à la signature du contrat de crédit. TEG variant de 25,20% à 26,20% suivant montant et durée du crédit. Barême et conditions en vigueur juillet 1983 Assurance VIM facultative en sus

Caractéristiques techniques

Dimensions:	28 x 22 x 3,8	
Poids:	l kg	
Micro-processeur:	6502 64 K	
RAM:		
ROM:	16 K	
Affichage:	24 x 40 (code ASCII)	
Langage:	BASIC intégré. 16 K ou Assembleur, Forth	
Raccor- dement téléviseur:	Version de base : PAL-MONITEUR Interface(option) : SECAM (antenne) PERITEL	
Haute définition graphique:	280/192 (53760 points)	
Couleurs:	6 - haute définition	
Générateur de son:	- 5 octaves - Haut-parleur et amplificateur intégrés	
Double clavier mécanique:	- Clavier extérieur: - 57 touches. Fonctions pré-programmées - Clavier intégré: 49 touches. Fourni avec cache de fonctions	
Interface:	Manette de jeux. Lecteur de cartouches. Magnétophone (1500 bauds).	
Livré avec alimenta	tion secteur, câbles TV et	

Livré avec alimentation secteur, câbles TV et magnétophone, et manuel complet en français

SERVICE-LECTEURS Nº 157

BON DE COMMANDE

etourner à Valric-Laurène SA 22, avenue Hoche Paris 8^e

	and a second	A retourner a	valific-Laurei
Je	lésire recevoir sous 15 jours		
	Le Multitech MPF II avec son clavier mécanique indépendant en version PAL-MONITEUR pour	ie	2995 F TTC
	En version SECAM UHF/PERITEL pour		3390 F TTC
	Le lecteur de disquettes Multitech		2985 F TTC
	Interface un ou deux lecteurs pour		435 F TTC
	L'imprimante Multitech pour		1830 F TTC
	L'interface multi-imprimante Multitech pour		364 F TTC
	Le moniteur monochrome Multitech pour		1057FTTC
\boxtimes	Frais d'expédition France		70 F TTC
TO'	TAL DE MA COMMANDE :		F TTC
Je d	choisis de payer le total de ma commande :		
	Au comptant, par CCP ou chèque bancaire à l'	ordre de Valrio	-Laurène

Contre-remboursement au transporteur, moyennant une taxe de 63 F

A crédit : veuillez me faire parvenir une offre préalable.

N° Rue.....

Au cas où je ne serais pas entièrement satisfait, je suis libre pendant un délai de 15 jours de retourner à mes frais dans son emballage d'origine le matériel que j'aurai reçu et je serai intégralement remboursé des sommes que j'aurai versées.



Passionnés, voici le Commodore 64! A son contact, même les plus avertis d'entre vous vont recevoir un choc. Vous aurez des fourmis dans les doigts, et des idées plein la tête. Voici les faits.

PRÉSENTATION: Unité centrale complète, intégrée dans un coffret comprenant un clavier 66 touches conçu pour une utilisation facile, sûre et confortable.

PUISSANCE DE TRAITEMENT : Offerte par les circuits intégrés de MOS Technology, filiale de Commodore: Microprocesseur 6510 compatible 6502, circuit vidéo 6566, circuit sonore 6581. Basic intégré, puissant,

CAPACITÉ DE MÉMOIRE : - 64 Ko RAM dont 38 Ko pour programmes Basic, ou 54 Ko pour programmes en langage machine – 20 Ko ROM pour Basic résident.

ÉCRAN : - 25 lignes de 40 caractères - 16 couleurs mixables pour le cadre, le fond, les caractères, soit des

milliers de combinaisons. ANIMATION GRAPHIQUE : - Définition par l'utilisateur de 1 à 8 objets graphiques animés (sprite) avec gestion des priorités. - Détection de collision entre sprites, ou entre sprites et texte. – Haute résolution graphique: 320 x 200 points.

SYNTHÈSE MUSICALE : - 3 voix indépendantes de 8 octaves chacune – 1 générateur de bruit – 4 signaux :

SERVICE-LECTEURS Nº 158

dents de scie, triangle, impulsion et bruit – générateur (attaque, chute, soutien, relâche) – générateur d'enveloppe programmable avec sélection indépendante pour chaque voix – peut être branché sur chaîne haute fidélité pour une plus grande qualité musicale.

RICHESSE DES EXTENSIONS:—Interface série pour connecter directement les périphériques Commodore: unité monodisquette 5 1/4 pouces, 170 Ko utilisateurs; imprimantes à aiguilles 30 ou 60 cps, traction ou friction; imprimante plotter: traceur 4 couleurs, 4 tailles de caractères, papier ordinaire — Port parallèle pour interface RS 232, gestion de petits systèmes utilisateurs — Port cartouche pour logiciels et interface IEEE 488. Cet interface permet la connexion des périphériques Commodore ou tout appareil équipé du Bus IEEE 488 — 2 ports jeux pour manche à balai, manettes de commande, crayon lumineux.

ÉVENTAIL DE LOGICIELS pour les utilisateurs et les développeurs . <u>Programmes ouverts :</u> Calc Result 64, 32 feuilles de calcul électronique, histogrammes en cou-

leur. Autoformation et enseignement : – Autoformation au Basic – Gortek. Programmes récréatifs : – Rat Race – Jupiter Lander. Aide au développement : – Master I : outil de développement avec séquentiel indexé, générateur d'écran et de format, compléments au Basic – Tool 64 : aide à la programmation, graphisme haute résolution facile, Basic 4.0, DOS support. Langages : Forth...

De nombreux logiciels, périphériques et extensions seront régulièrement annoncés.

NOUVEAU : SECAM INTÉGRÉ EN OPTION. De très haute qualité, pour une connexion sans souci sur tout téléviseur français, par antenne ou par prise péritélévision.

DES PRIX EXTRAORDINAIRES : - Unité centrale : 2 990 F* - Unité monodisquette 170 Ko : 3 380 F*

Pour en savoir plus sur l'effet 64 appelez au : 306.67.40 ou venez le découvrir au Sicob : CNIT stand 3C-3311 - Boutique 123.

(x commodore

COMMODORE 64. L'EXTRAORDINATEUR.

CRÉATEURS COM

"L'esprit Sinclair"est en lui

N MATIÈRE de micro-ordinateurs, tout le monde connaît Sinclair. Car Sinclair c'est déjà la découverte de l'informatique par 2 millions de passionnés dans le monde, que l'on appelle déjà les Sinclairistes.

Si vous possédez un micro-ordinateur ZX Spectrum, vous possédez en même temps « l'esprit Sinclair » : expérience, technique et assistance. C'est incomparable.



Son et couleurs pour vous détendre avec les cassettes de jeux.

Force de l'esprit

Avec le ZX Spectrum, Sinclair s'est surpassé. 8 couleurs, un générateur de sons et une haute résolution graphique pour programmer avec précision.

Un clavier à touches classiques pour une frappe rapide, plaisante et facile.

Une interface cassette très évoluée pour ne jamais perdre vos programmes.

De plaisir en talent et de force en simplicité, le Spectrum est un outil sûr, largement éprouvé de par le monde. Mais «l'esprit» ne s'est pas contenté d'être puissant, il est aussi splendide dans sa robe noire griffée du spectre.

Esprit de synthèse

Le ZX Spectrum fonctionne en Basic étendu (16 K ROM) et possède toutes les fonctions et opérations mathématiques intégrées.

Mais sa force se révèle encore plus dans ses caractéristiques uniques : visualisation des mots clefs pour une programmation plus rapide,

contrôle de syntaxe et émission d'un code d'erreur.

Comme tant d'autres Sinclairistes, aidés du seul manuel de programmation, vous apprendrez l'informatique facilement, rapidement et sans limites.

Largeur d'esprit

Les meilleures mémoires sont les plus grandes. Avec 48 K RAM de mémoire vive, le Spectrum est à la hauteur. Il existe également une version de base 16 K, extensible à 48 K.

Cette puissance est renforcée par l'utilisation possible d'autres langages : outre le Basic, vous pouvez programmer en Pascal, en Langage Machine et même en Forth, grâce aux logiciels créés à cet effet.

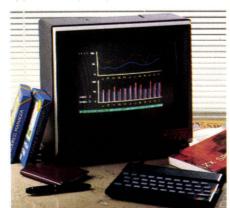
Esprit d'équipe

Tout comme l'esprit Sinclair est dans le Spectrum, vous le retrouverez dans ses périphériques et ses logiciels : l'imprimante ZX, les cartes entrées/sorties, l'interface Centronics RS 232, les manettes de jeux et une importante série de programmes divers.

Vous décollerez avec le simulateur de vol «Cobalt» ou frissonnerez avec «Panique», vous mesurerez vos connaissances avec «Histoire» ou «Mathématiques», vous suivrez vos transactions bancaires avec «Finance»...et beaucoup d'autres à découvrir.

Le ZX Spectrum n'est pas seul. Tout est prêt autour de lui pour l'utiliser à plein rendement.

Une haute résolution graphique pour des applications pratiques.





Esprit pratique

Le ZX Spectrum, c'est la mise en œuvre facile et rapide d'un microordinateur évolué. En découpant simplement le bon de commande ci-contre, vous recevrez votre machine accompagnée de son manuel de programmation en français.

Service après vente et conseils d'utilisation vous seront proposés sans limitation.

Demain l'informatique sera partout indispensable. Le ZX Spectrum de Sinclair et sa vaste gamme sont bien les outils informatiques qui conviennent à tous pour participer à ce futur proche.

Nous sommes à votre disposition pour toute information au 359.72.50.

Magasins d'exposition-vente : – Paris - 11, rue Lincoln, 75008 (M° George V) – Lyon - 10, quai Tilsitt, 69002 (M° Bellecour) – Marseille - 5, rue St-Saëns, 13001 (M° Vieux-Port).



Attention : seul Direco International est habilité à délivrer la garantie Sinclair; exigez-la en toutes circonstances.

Fiche technique

Unité centrale

Microprocesseur Z 80 A, 3,25 MHz. RAM 16 K ou 48 K.

ROM 16 K.

Clavier

40 touches avec répétition automatique et témoin sonore. Système d'entrée de toutes les fonctions par mots clés.

Affichage

32 x 24 caractères, majuscules ou minuscules. Haute définition graphique 256 x 192 (49.152 points adressables individuellement).

Générateur de caractères

ASCII étendu (matrice 8 x 8). 21 caractères programmables. Possibilité de redéfinition de l'ensemble des caractères

Couleurs et sons

8 couleurs. Haut-parleur intégré 130 of

demi-tons (10 octaves). Amplification par prise micro.

Langages

Basic intégré, Pascal, Assembleur et Forth en option.

Interface magnétophone

Vitesse de transmission : 1500 bauds.

Sauvegarde de pages mémoire et tableaux séparés. Fonctions VERIFY et MERGE.

Foran

Raccordement sur prise antenne pour récepteur PAL ou prise

PERITEL pour récepteur SECAM.

Présent au Sicob Stand 54

Bo	n	de	commande	<u>-</u>
		~~	Communication	-

A retourner à Direco International - 30, avenue de Messine, 75008 PARIS.

Oui, je désire recevoir sous 3 semaines, avec <mark>le manu</mark>el gratuit de programmation et le bon de garantie Direco International, par paquet poste recommandé :

le Sinclair ZX Spectrum

16 K RAM PAL pour 1490 F TTC 48 K RAM PAL pour 1965 F TTC l'adaptation PERITEL pour 360 F TTC l'adaptation N et B pour 190 F TTC l'imprimante ZX pour 690 F TTC

Je paie par CCP ou chèque bancaire établi à l'ordre de Direco International, joint au présent bon de commande (aucun chèque n'est encaissé avant l'expédition du matériel).

No

Prénom

Nom

Rue

Commune Code postal

Signature (pour les moins de 18 ans, signature de l'un des parents)

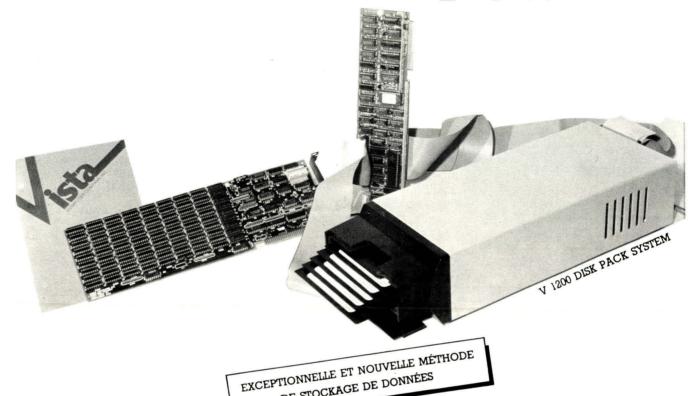
Au cas ou je ne serais pas entièrement satisfait, je suis libre de vous retourner mon ZX Spectrum dans les 15 jours. Vous me rembourserez alors entièrement.

SERVICE-LECTEURS N° 159



la micro-ordination

UN SUPER IN AVEC LES PÉRIPHÉRIQUES ET CARTES Vista®



Les périphériques et cartes VISTA sont également compatibles avec APPLE II, IIE, III

MAXICARD 64 K - CARTE RAM

- Extension jusqu'à 576K mémoire
- Inclus disque et software

MULTICARD 64 K - CARTE MULTIFONCTIONS

- Possibilité jusqu'à 256K mémoire
- Port série, port parallèle Horloge/calendner
- Batterie sauvegarde
- Port Joystick

PC EXPANDER et PC EXPANDER PLUS

- Horloge/calendner avec batterie sauvegarde
- Port Joystick
- 2 ports série
- l port parallèle
- Synthétiseur de voix
- Câble, disquette horloge, disquette voix, software

V 1200 DISK PACK SYSTEM POUR IBM PC ET APPLE

- La capacité du disque dur, la souplessse du floppy
- -6 Mb sur un pack de 5 disquettes (5p 1/4)
- Stockage de masse

DE STOCKAGE DE DONNÉES

- Back-up exceptionnel par disquettes
- CPM / DOS / PASCAL / MS DOS / Compatible

PC MASTER - CARTE MULTIFONCTIONS 1/0 DE HAUT NIVEAU

- Contrôleur disque dur
- Synthétiseur de voix
- Horloge/calendrier en temps réel
- Port parallèle, port série
- Port pour Joystick

PC CLOCK 1/0

- Horloge/calendrier/batterie de sauvegarde
- Port parallèle, port série
- Software Dynaclock

Les périphériques VISTA sont disponibles chez votre revendeur.

liste sur demande

Distributeur officiel: ZUR TECHNOLOGY

Télex: 420 316 F

Tél.: (42) 26.32.33 Résidence du Soleil Route des Milles 13100 AIX-EN-PROVENCE

SERVICE-LECTEURS Nº 160

COUPON RÉPONSE

LIGNES (42) 26.58.35 - R.C. Aix 82 B 536

Nom: Fonction:

Catalogue AZUR TECHNOLOGY sur demande MS 10.83

Branchez-vous sur lemonde fou fou de Ciel Bleu.

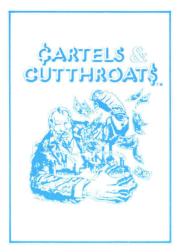
Des logiciels de jeu, fous, fous, fous.

Des logiciels de formation passionnants.

48 logiciels toujours en français.

Des logiciels aux couleurs fantastiques grâce à la haute définition.

Des logiciels vendus dans les magasins FNAC et dans les Boutiques Informatiques.



Cartels et Cutthroats.

Vous êtes le big boss d'une grande société.

Vous décidez des alliances à conclure ou de la manière de dominer le marché, des nouvelles sociétés à monter.

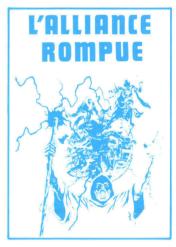
Etes-vous capable de prendre les bonnes décisions? Et de devenir un grand manager?



ATTAQUE ROUGE FORCES REBELLES

Attaque Rouge et Forces Rebelles.

L'Armée Rouge attaque et va dévaster notre pays. Saurez-vous défendre trois villesclé qui ne doivent en aucun cas tomber aux mains de l'ennemi? Des forces rebelles ont envahi une ville stratégique. Vous commandez des forces qui doivent reprendre la ville : saurez-vous écraser les rebelles?

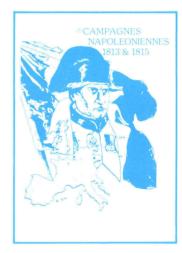




Contrôleur Aérien.

Vous êtes devenu contrôleur gérien.

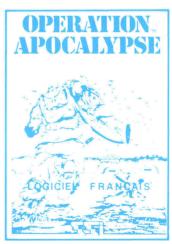
Vous devez guider 26 avions à hélice ou à réaction. Saurez-vous les faire décoller, changer d'altitude ou de direction, atterrir? Aurez-vous assez d'adresse pour éviter le crash toujours possible?





Genetic Drift.

Vous êtes le maître du monde, par des manipulations génétiques vous pouvez créer des races, faire muter des espèces. Saurez-vous toujours éviter que les nouvelles races et les nouvelles espèces échappent à votre contrôle?



Les Tigres dans la Neige.

(La Bataille des Ardennes) C'est la dernière attaque désespérée des forces d'Hitler. Dans les Ardennes glacées et enneigées, les Panzers Tigres foncent et surprennent les forces américaines.

Saurez-vous arrêter les Panzers Nazis?

L'Alliance Rompue.

La planète Osgort possède des forêts sauvages, des lacs bleus transparents et une atmosphère vivifiante.

Plusieurs tribus y vivent, les Centaures, les Elfes, les Hozgits, les Zorgs qui ressemblent aux humains.

Tous ces gens vivent en paix. Etes-vous capable de rompre l'alliance ?

Les campagnes Napoléoniennes.

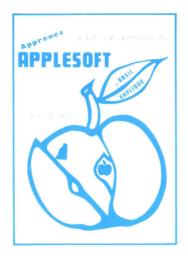
Vous allez recréer les grandes batailles de la fin de l'Empire de Napoléon 1^{er}.

Pourrez-vous inverser le résultat de l'histoire, faire apparaître Blücher, battre Wellington. Et faire de Waterloo une grande victoire?

Opération Apocalypse.

C'est la Deuxième Guerre Mondiale. Vous avez le choix entre 4 scénarios d'opérations. Vous devez dresser des plans de bataille, tenir compte de vos adversaires, du terrain, des circonstances.

Serez-vous un grand chef militaire?



Le Basic Expliqué.

Enfin un cours qui vous enseigne vraiment le langage de l'ordinateur Apple.

Apprenez le fonctionnement de

Apprenez le fonctionnement de l'ordinateur et comment faire vos propres programmes.



Savoir Ecrire.

Les jeunes obtiendront des résultats rapides à l'aide de dessins et d'effets sonores distrayants.
Savoir Ecrire est un excellent programme d'introduction à l'ordinateur.



Savoir Compter.

Un excellent programme d'introduction pour les jeunes. En même temps défi et source de plaisir. Ce programme est divisé en huit modules pour apprendre à compter, à additionner et à soustraire.

Bon pour le dépliant gratuit de nos 48 logiciels.

Nom Prénom Adresse	Age
Marque de mon ordinateur	CIEL BLEU
SERVICE-LECTEURS Nº 161	Editions Ciel Bleu Société Sofel Informatique 20, rue Bapst, 92600 Asnières. Tél. : (1) 790.23.60 Importateur exclusif des produits Computerre

Le premier européen

Commerçants, artisans, professions libérales, directeurs de petites ou moyennes entreprises, Maires de France... découvrez dès aujourd'hui le micro-ordinateur M.20 Olivetti.

Un matériel qui allie l'intelligence à la simplicité. Et surtout un micro-ordinateur garanti par 5 engagements du 1^{er} constructeur européen.

<u>ler engagement:</u>

L'assistance. 280 points de vente M.20. Bénéficiez avec le M.20 du plus dense réseau de distribution de microordinateurs en France. Soit 280 points de vente exclusifs sans compter les distributeurs indépendants.

Obtenez dès aujourd'hui leurs adresses en nous renvoyant le coupon-réponse ci-dessous.

2° engagement : Près de 100 programmes applicatifs disponibles. Profitez de notre expérience

Fiche technique

Microprocesseurs 16 bits (Z 8001). Mémoire 160 ou 320 K.octets. Extension winchester 11 M.octets. Écran monochrome ou couleur orientable. Clavier Azerty accentué. Interface parallèle "Centronics".

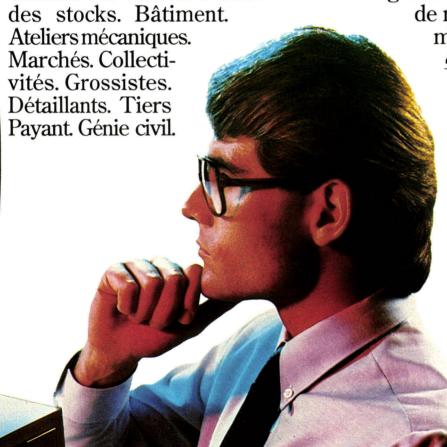
Interface sérielles RS 232C (V24) synchrone et asynchrone. Gamme d'imprimantes. Langage Basic, Microsoft. Assembleur. Système d'exploitation PCOS, CP/M86, MS/DOS.

SERVICE-LECTEURS Nº 162



de plus de 12.000 systèmes de gestion installés en France et des solutions disponibles dans notre bibliothèque de logiciels.

Traitement de textes. Comptabilité générale, analytique, publique. Paye. Gestion des ventes. Gestion



Administrateurs de biens. Feuilles de calculs électroniques. Saisie et gestion de données. Télécommunications.

3° engagement : 6 mois de maintenance gratuite. Bénéficiez en toute sécurité de l'efficacité informatique d'Olivetti grâce à notre contrat exclusif : 6 mois de maintenance gratuite, pièces et main-d'œuvre.

> 4° engagement: La plus souple des formules de leasing, location vente...

Nos ingénieurs commerciaux trouveront avec yous la formule la plus adéquate.

5° engagement : Pour nos clients O.E.M. la garantie d'une informatique technique ouverte sur l'avenir leur permettant à tout moment le meilleur choix.

olivetti

1	Prière de m'adresser la liste des points
1	de vente M.20 :
į	Nom

Adresse

Arenvoyerà:OlivettiFrance Marketing Bureautique 91, rue du fbg St-Honoré 75783 Paris Cedex 08







UNNOUVEAU COMPACT: LE CANON X07

S'il est une technologie où l'imagination créative fait mouche, c'est sans doute la micro-informatique, et particulièrement sa nouvelle branche porteuse et prometteuse : les « pockets ». Concentrer un maximum de possibilités dans un minimum d'espace réclame des concepteurs un appel constant à des solutions nouvelles, souvent tenues à tort comme autant de « gadgets ».

De ces dispositifs, le X 07 de Canon est largement pourvu, et peut être considéré, à ce titre, comme le « pocket » de la rentrée.

u sortir de sa boîte, le X 07 séduit déjà par son aspect « high-tech », beau et fonctionnel comme une arme... mais bien moins dangereux!

On remarque immédiatement l'écran à cristaux liquides de 4 lignes de 20 caractères (qu'il partage avec quelques rivaux de la génération 83), avec, à sa droite, le logo Canon X 07 surplombant un petit haut-parleur incorporé, puis les larges touches fléchées de déplacement du curseur. A sa base, enfin, se trouvent les cinq touches de double fonction.

Le clavier, bien espacé, de disposition Qwerty, à la frappe franche et sûre, n'est pas surchargé. Notons que toutes les touches sont « auto-repeat » *. Le flanc gauche du X 07 reçoit les commandes de réglage du volume sonore et de la

luminosité de l'écran. Sur la face arrière, on trouvera : la prise de l'alimentation secteur, le connecteur d'entrées/sorties de l'interface parallèle « Centronics », la prise « 5 broches » de l'interface cassette et, enfin, le connecteur d'entrées/sorties de l'interface série « RS 232 ».

Le dos du X 07 comporte plusieurs commutateurs et logements: l'habitacle pour 4 piles « bâtonnet », le compartiment de l'extension mémoire 8 K-octets (un simple circuit intégré enfiché sur un support), le commutateur de remise à zéro (en dernier recours); enfin, et surtout, le logement des « cartes mémoire ».

^{*} Auto-repeat : cette fonction permet la répétition du caractère à l'affichage tant que le doigt de l'utilisateur est maintenu sur la touche correspondante du clavier.

Des cartes à mémoire permanente, de la taille des cartes de crédit...

Les cartes mémoire

C'est la grande trouvaille: du format des cartes de crédit, et, à peine plus épaisses, elles incluent des programmes utilitaires en mémoire morte, ou de la mémoire vive (alors sauvegardée par une pile).

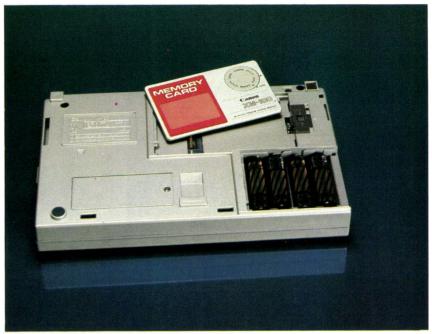
Il est ainsi possible de conserver fichiers, programmes, immédiatement disponibles d'un simple geste.

L'utilisation des cartes RAM (4 K-octets) nécessite quelques explications quant à l'organisation de la mémoire vive du X 07. Celle-ci est principalement divisée en deux parties: une zone texte pour les programmes et une zone fichiers où, comme pour une mémoire de masse, seront stockés programmes et données.

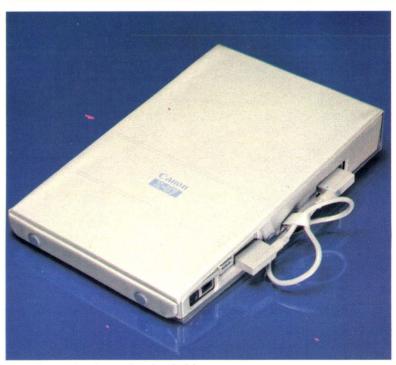
L'étendue de cette dernière zone est fixée par l'instruction FSET. Ainsi, en tapant FSET 4096, l'utilisateur réserve un espace de stockage qui correspond à la capacité d'une carte interchangeable, c'est-à-dire 4 Ko, qu'il est possible d'exploiter grâce à un jeu d'instructions spécifiques. Parmi celles-ci : DIR (directory) donnera le catalogue des fichiers et la taille de mémoire de stockage disponible, SAVE et LOAD sauvegarderont et chargeront des programmes depuis et vers la mémoire texte, tandis que PRINT# et INPUT# écriront et liront des fichiers initialisés par INIT.

La mémoire centrale du X 07 est également permanente: programmes et données peuvent être conservés, même l'appareil éteint.

Le X 07 possède les fonctions nécessaires à un agenda électronique performant. Le Basic Microsoft, revu et corrigé pour les spécificités de la machine, comprend des variables spécialisées, étendant et simplifiant son utilisation. Trois d'entre elles sont couplées à l'horloge interne « temps réel ». DATE\$ initialise et donne le calendrier; TIME\$ initialise et délivre l'heure; ALM\$ initialise et donne l'heure d'alarme; toutes les combinaisons sont possibles:



Des fichiers en cartes de crédit.



Le X 07 et son imprimante dans leur étui de voyage.

année, mois, quantième, jour de la semaine, heure, minute...

Lorsque ALM\$ correspond aux valeurs de DATE\$ et TIME\$, l'alarme retentit durant une minute et, plus intéressant, l'ordinateur est mis sous tension (à

condition que le commutateur programmable CONSOLE ait été correctement positionné). Il est alors possible d'utiliser une autre variable de fonction, START\$, afin d'exécuter un programme: on charge dans START\$, sous forme



Pour communiquer avec l'extérieur : un coupleur optique infrarouge.

de chaîne de caractères, commandes et instructions, qui seront exécutées comme si elles avaient été frappées directement au clavier. Par exemple, START\$ = «RUN» + CHR\$ (13) lancera le programme résident, qui pourra à son tour reprogrammer ALM\$, éteindre l'ordinateur par l'instruction «SLEEP», etc.

On imagine déjà toutes les possibilités d'agenda électronique, d'aide-mémoire automatique, etc.

Le Basic très riche (RESTORE avec numéro de ligne, PRINT USING, ON ERROR GOTO, RESUME, etc.) comprend de nombreuses commandes et instructions. Les spécificités de conception et de fonctionnement

du X 07 se retrouvent dans ces commandes et ces instructions dont nous allons évoquer les plus remarquables.

D'abord celles qui concernent les variables: le X 07 accepte les valeurs numériques dans les trois bases décimale, octale (préfixe &), hexadécimale (préfixe &), et dans les trois types: entier (suffixe %), réel simple précision (suffixe !) et réel double précision (suffixe /).

Ces variables numériques peuvent être déclarées par les instructions DEFINT, DEFSNG, DEFDBL et DEFSTR.

Par exemple, avec DEFINT I-N,X toutes les variables débu-

tant par les lettres de I à N, ainsi que X, seront considérées par le Basic comme de type entier.

CDBL, CINT, CSNG opèrent les conversions d'un type à l'autre. FIX produit la partie entière d'une expression numérique, tandis que le classique INT donne le plus grand entier immédiatement inférieur à l'expression. HEX\$ délivre une chaîne représentant la valeur hexadécimale d'une expression numérique. INSTR donne la position d'une chaîne à l'intérieur d'une autre chaîne. Il est même possible de fixer le numéro du caractère à partir duquel commencera la recherche. VARPTR fournit l'adresse d'une variable en mé-

Il faut encore ajouter à ces fonctions particulières quelques variables qui, comme dans les cas déjà décrits (ALM\$, START\$...), sont utilisées pour exploiter certaines possibilités matérielles du X 07. Tandis que l'instruction KEY\$ (1 à 12) définit et restitue le contenu des touches de fonction du X 07 sous forme de chaînes de caractères, TKEY indique l'état d'une touche (1 si la touche est enfoncée, 0 dans le cas contraire). L'état des touches fléchées est fourni par l'instruction STICK.

La commande FONT\$ permet à l'utilisateur de créer ses propres caractères : 62 caractères peuvent ainsi être définis.

Cette dernière fonction conduit à revenir sur l'affichage du X 07, qui possède un mode graphique et des fonctions associées: sur l'écran à cristaux liquides d'une résolution de 120 sur 32 points, PSET trace un point et PRESET l'efface, LINE trace une droite, POINT vérifie l'existence d'un point aux coordonnées spécifiées, enfin CIRCLE trace un cercle (eh oui !...) de centre et de rayon indiqués.

Notons également la fonction sonore [BEEP note, durée].

La programmation et la mise au point des programmes sont facilitées d'abord par les possibilités d'édition. Deux périphériques « vedettes » : un coupleur optique et une imprimante quatre couleurs.

En déplaçant le curseur sur une instruction à modifier, la correction peut s'effectuer sans qu'il soit nécessaire de recopier entièrement la ligne. De plus, le mode «TRACE» est possible. Pour la gestion des erreurs, à ON ERROR GOTO et RESUME s'ajoutent ERL, donnant le numéro de ligne en erreur, et ERR le code de l'erreur.

La gestion des entrées/sorties avec les différents périphériques

Imprimante graphique couleur X-710

Méthode d'impression : imprimante traçante par pointes à bille.

Couleurs d'impression : rouge, bleu, vert et noir.

Nombre de caractères: de 5 à 80 caractères par ligne, sélection programmable de seize sortes de tailles de caractères. Vitesse d'impression: 10 caractères par seconde, avec les plus petits.

Papier: rouleau de papier ordinaire de 114 mm de large. Interface: parallèle (type

Centronics).

Alimentation: batterie Ni-Cd incorporée.

Taille: (largeur × profondeur × hauteur) 200 × 120 × 35,5 mm.

Poids: 570 g.

Prix: moins de 2 000 F.

Coupleur optique X-721

Transmission: informations séries asynchrones, transmises par rayons infrarouge.

Distance de transmission: de 5 à 10 m en ligne directe et en intérieur.

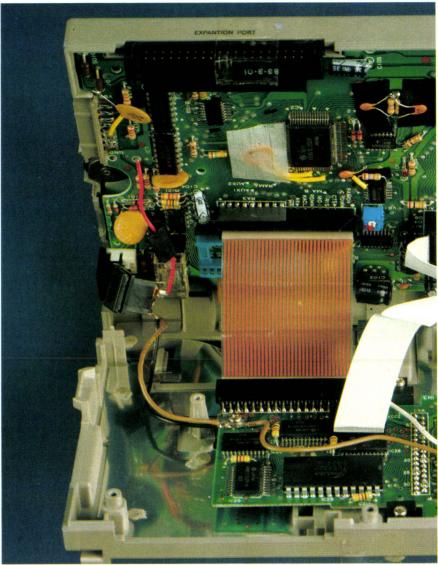
Standard RS 232C : de 100 à 2 400 bits/seconde.

Source d'alimentation: fournie par l'unité principale.

Taille: (largeur × profondeur × hauteur) 60 × 45 × 98 mm.

Poids: 80 g.

Prix: moins de 500 F.



Le X 07 ouvert : des entrailles foisonnantes mais bien organisée.

s'opère comme pour les fichiers et est prise en compte par le Basic, sous des noms spécifiques.

Ainsi COM concerne-t-il le port série, OPT le coupleur optique, GPR l'imprimante graphique, etc.

Des périphériques originaux

Les deux périphériques « vedettes » du X 07 sont le coupleur optique et l'imprimante graphique.

Le coupleur optique, accessoire sans doute original puisqu'il permet des échanges série par rayonnement infrarouge sur une distance de plusieurs mètres, est surnommé E.T. en raison de son allure « extraterrestre » caractéristique. Ce système fonctionne nécessairement par couple et nécessite pour la commande d'un périphérique un encombrant convertisseur de niveau au standard RS 232. Là où une liaison série classique suffirait, c'est payer un peu cher, en complications et en espèces, l'innovation technologique. Quelques applications particulières, tel l'accès répétitif de plusieurs X 07 au même périphérique, tirerons avantage de ce dispositif tout de même très sophistiqué.

L'imprimante graphique est un modèle maintenant connu, puisqu'il équipe plusieurs systèmes récents (Oric 1...) et doit son succès





L'imprimante traçante : quatre couleurs pour moins de 2 000 F.

à un rapport prix/ performances particulièrement intéressant. Quatre couleurs, toutes possibilités d'impression en textes comme en graphiques, elle est équipée de batteries rechargeables. Là encore, il faut souligner l'effort de conditionnement dont témoigne Canon: assortie au X 07, sa robe en métal brossé lui confère un aspect professionnel impeccable. Elle est livrée avec un étui de voyage gris perle, acceptant aussi l'ordinateur.

Conclusion

Le X 07 nous semble avoir franchi un pas vers la petite machine du futur, accessoire permanent d'un quotidien régenté par l'électronique et l'informatique. Au chapitre des critiques, notons la capacité modeste des cartes mémoire rendant problématique la tenue du fichier ou même de l'agenda d'une personne un peu occupée, alors que les possibilités du X 07 le conduisent à ces applications. De plus, elles coûtent relativement cher (le quart du prix de l'ordinateur).

Nous aurions apprécié un lecteur enregistreur de microcassettes incorporé et (pourquoi pas ?) entièrement commandé par logiciel. Cela exprimé, il faut bien reconnaître que, sous ses atours de reine futuriste, la machine recèle dans ses entrailles le cœur d'une princesse contemporaine, ce qui est déjà beaucoup...

P. de PARDAILHAN

FICHE TECHNIQUE DU CANON X 07

Microprocesseur:

Système à unité centrale multiple. NSC 800 (8 bits) et circuit MOS personnalisé (8 bits).

Mémoires:

ROM/standard: 20 K-octets; maximum: 42 K-octets. RAM/standard: 8 K-octets; maximum: 24 K-octets.

Affichage:

Ecran à cristaux liquides de 4 lignes de 20 caractères et de 120 × 32 points pour les graphiques.

Clavier:

Signes alphanumériques, symboles ; clavier de type Qwerty.

Interfaces:

Parallèle (type Centronics), série (RS 232C), magnétophone à cassettes, connecteur de bus.

Langage:

Basic Microsoft.

Prix

Moins de 3 000 F en version de base.

Cartes de programmes :

Trois types de cartes sont disponibles : pour la consultation de fichier, les calculs de table et les dessins. Les cartes sont des mémoires mortes (ROM) masquées de 8 K-octets ou des mémoires vives (RAM) MOS ou C-MOS complémentaires de 4 K-octets.

Taille:

(largeur \times profondeur \times épaisseur) $85,5 \times 54 \times 3$ mm (format carte de crédit).

Prix:

4 K RAM = moins de 400 francs

8 K ROM + 4 K RAM = moins de 800 F

(Les logiciels proposés actuellement sont Visicale, un logiciel graphique et un logiciel de gestion de fichiers.)

"L'initiateur"



Initiation réussie

AMAIS aucun ordinateur n'a fait autour de lui autant l'unanimité. Dans le monde, 2 millions de passionnés pratiquent déjà l'informatique active avec leur «initiateur». le ZX 81.

Les revues de micro-informatique publient sans cesse programmes, et expériences d'utilisateurs.

Ainsi en vous initiant avec le ZX 81. vous ne serez jamais seul.

A votre tour, rejoignez «l'esprit Sinclair».

Pour 580 F. c'est unique.

Mais au-delà de l'initiation réussie, le ZX 81 vous offre un vaste champ d'applications. Puisez dans l'incomparable bibliothèque de programmes sur cassettes.

Et si vous voulez aller encore plus loin, allez-y. Repoussez les limites de votre ordinateur. Extensions de mémoire, imprimante, manettes de ieux, autant de périphériques parmi tant d'autres pour décupler les fonctions du ZX 81.

Ainsi le clan Sinclair et le ZX 81 vous donnent tous les atouts pour parvenir à être Sinclairiste en toute sérénité.

Découpez le bon de commande cidessous et votre ZX 81 vous parviendra très rapidement.

Fiche technique

Le ZX 81 est livré avec les connecteurs pour TV et cassette, son alimentation et le manuel de programmation.

Unité centrale. Microprocesseur ZX 80 A - vitesse 3,25 MHz. 8 K ROM. 1 K RAM extensible de 16 K à 64 K.

Clavier. 40 touches avec système d'entrée des fonctions Basic par 1 seule touche.

Langages. Basic évolué intégré, Assembleur et Forth en option.

Ecran. Raccordement tous téléviseurs noir et blanc ou couleurs sur prise antenne UHF. Affichage écran : 32 colonnes sur 24 lignes.

Fonctions. • Contrôle des erreurs de syntaxe lors de l'écriture des programmes.

Editeur pleine page.

Cassette. Sauvegarde des programmes et des données sur cassettes.

Connectable sur la plupart des magnétophones portables

Vitesse de transmission : 250 bauds.

jours. Vous me rembourserez alors entièrement.

Bus d'expansion. Permet de connecter extensions de mémoire et autres périphéri-

Contient l'alimentation et les signaux spécifiques du Z 80 A.

Nous sommes à votre disposition pour toute information au 359.72.50. Magasins d'exposition-vente :

Présent

Paris - 11, rue Lincoln 75008 (M° George-V). au Sicob Lyon - 10, quai Tilsitt 69002 (M° Bellecour). Marseille - 5, rue St-Saëns 13001 (M° Vieux Port).

Attention: seul. Direco International est habilité à délivrer la garantie Sinclair; exigez-la en toutes circonstances.

la micro-ordination

SERVICE-LECTEURS Nº 163 580 F votre ZX 81 prêt à être utilisé Bon de commande A retourner à Direco International 30, avenue de Messine, 75008 PARIS. Oui, je désire recevoir sous huitaine, avec le manuel gratuit de programmation et le bon de garantie Direco International, par paquet poste recommandé : □ le Sinclair ZX 81 prêt à être utilisé pour le prix de 580 FTTC ☐ l'extension mémoire 16 K RAM pour le prix de 360 F TTC ☐ l'imprimante ZX pour le prix de 690 F TTC Je choisis de payer par CCP ou chèque bancaire établi à l'ordre de Direco International, joint au présent bon de commande ☐ directement au facteur, moyennant une taxe de contre-remboursement de 16 F. N°......Code postal ∟ ⊥ ⊥ ⊥ ⊥ Signature (des parents pour les moins de 18 ans) Au cas où je ne serais pas entierement satisfait, je suis libre de vous retourner mon ZX 81 dans les 15

Jupiter =





"JUPITER ACE" LANGUE PAS LE FORTH

Les amateurs du langage Forth étaient jusqu'à présent un peu déçus. Nul ne pensait à eux. Pourtant, revues et spécialistes étaient unanimes : de tous les langages évolués, le Forth était le plus propice à être adapté sur de petits microordinateurs. De par sa concision d'écriture, sa rapidité d'exécution et sa portabilité, il semblait, plus que tout autre, apte à détrôner Basic, présent sur tous les ordinateurs personnels.

Entre ce discours et la réalité, un pas demeurait, et nul constructeur n'osait le franchir. Pourtant, les « fans » de Forth peuvent se réjouir à présent : le Jupiter Ace est né, prêt à relever le défi.

a prise de contact avec l'appareil n'est pas des / plus prometteuses : le boîtier, en matière plastique, présente un aspect fragile et, si certains apprécient son profil « aérodynamique », d'autres ne supportent pas sa couleur « blanc laiteux ». De toute manière, le « design » est très controversé. Après une analyse approfondie, pourtant, il apparaît que si les créateurs du Jupiter ne sont pas des spécialistes de l'emballage, ils sont de remarquables techniciens. En effet, ses capacités de traitement et sa puissance fonctionnelle sont infiniment plus probantes que la présentation du boîtier.

Le clavier, de type « Qwerty », ne comporte que 40 touches, mais tous les caractères (aux normes anglaises) s'y trouvent. Bien sûr, il faut jongler un peu : certaines touches possèdent jusqu'à trois fonctions différentes, et la qualité du clavier n'est pas irréprochable (sa matière caoutchoutée rend la course des touches assez incertaine). Il dispose aussi des minuscules et majuscules avec ou sans inversion vidéo. En outre, les caractères étant tous redéfinissables, l'utilisateur peut se constituer une version française comportant les voyelles accentuées. Notons un grand absent sur ce clavier : la touche ON/OFF. La mise en marche et l'arrêt de l'ordinateur doivent être effectués en branchant ou débranchant la prise. Heureusement, une touche « BREAK » permet de relancer le système en cas de boucle sans fin. Néanmoins, comme l'indique la notice: « Cette touche marche **presque** toujours. » En fait, elle est contrôlée par logiciel et, dans certains cas de figure, elle restera sans effet...

Une association performante: ordinateur + langage

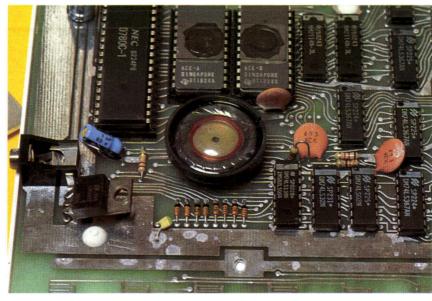
Le microprocesseur du Jupiter Ace est un Z 80A fonctionnant à 4 MHz, assurant une rapidité confortable. Il ne permet néanmoins pas de rivaliser de vitesse avec des micro-ordinateurs sous CP/M commercialisés à plus de 30 000 F. Le processeur se charge ici de toutes les tâches: le traitement du programme, bien sûr, mais aussi la gestion de l'affichage et du clavier. Tout cela ne le prédisposerait pas à des performances élevées si le langage Forth n'était si bien conçu: ses logiciels « tournent » cinq à dix fois plus vite que sur des ordinateurs équivalents fonctionnant en Basic.

De plus, à l'instar du ZX 81, avec lequel il présente des similitudes, il dispose d'un mode « Fast » supprimant certains contrôles du système et accélérant ainsi les opérations (de l'ordre de 25 %).

Une ROM de 8 K-octets contient le système Forth, ainsi que les mots prédéfinis du langage: des commandes, comme VLIST qui affiche la liste du vocabulaire connu, les termes de traitement de la pile comme SWAP, REPEAT, DUP, ROT... les structures de contrôle (BEGIN, REPEAT, DO ...), les instructions de calculs arithmétiques (+, /, MOD...), les utilitaires d'entrée/sortie (INKEY, LOAD" "), les mots de commande de l'interpréteur et du compilateur (:, ALLOT, FIND...) et ceux de l'éditeur (EDIT, FORGET, REDE-FINE...). Une instruction spéciale permet aussi de gérer un son (BEEP).



Les touches « caoutchoutées » peuvent posséder jusqu'à trois fonctions.



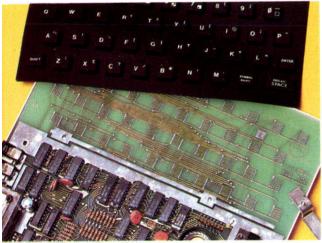
Les deux EPROMs de 4 Ko visibles sur cette photo constituent la mémoire morte.

Trois kilo-octets de RAM constituent la mémoire vive du système initial. Cette zone contient la page vidéo représentant l'image visualisée sur l'écran de télévision (24 lignes de 32 caractères), les variables système, la pile de données et la pile de retour, éléments indispensables au bon fonctionnement du Forth, ainsi que la définition des 128 caractères. Chacun d'eux est inscrit dans une grille de 8 × 8 points élé-

mentaires, redéfinissables par l'utilisateur. De petites animations sont ainsi aisément réalisables. Quoique cette méthode ne remplace pas un graphisme à haute résolution, elle peut être utilisée avantageusement dans de nombreux cas. Le reste de la mémoire – malheureusement, il n'en reste plus beaucoup – contient le dictionnaire, c'est-àdire l'ensemble des mots Forth que le programmeur définit et qui constitue son programme.



Le Jupiter Ace avec son alimentation, les cordons permettant la sauvegarde sur cassette, et ceux assurant la connexion à un téléviseur.



Un circuit imprimé unique contient les composants électroniques et la matrice du clavier.

Toutefois, cette taille mémoire peut être accrue jusqu'à 48 Ko, quantité tout à fait considérable lorsque l'on connaît la compacité du Forth.

Les périphériques du ZX 81 sont compatibles

Le bus du Jupiter Ace est disponible à l'arrière de l'appareil, à l'image du ZX 81. Cette correspondance n'est pas gratuite. Il est expliqué dans la notice, (mais cela nous n'avons pu le tester), que la plupart des périphériques du célèbre anglais sont compatibles avec le Jupiter, à condition de créer un adaptateur remettant dans l'ordre les broches du connecteur (ce serait la seule différence).

Le grand avantage du Jupiter réside non pas tant dans cette disponibilité du bus, que dans l'utilisation du langage Forth. Ce langage permet de créer des extensions disposant de leur propres commandes sans nécessiter l'écriture de routines en langage machine.

Comment est-ce possible? Tout simplement en utilisant les primitives d'entrée/sortie IN et OUT dont le rôle est de lire ou d'écrire un octet sur un port d'entrée/sortie. Grâce à la structure du Z 80, l'espace d'entrée/sortie n'entre pas en conflit avec la mémoire vive, ce qui laisse 64 K-adresses disponibles : les commandes indispensables pour activer un relais, allumer une lumière, lire un capteur ou actionner un robot seront défi-

nies par des mots Forth créés à l'aide de IN et OUT.

Imaginons, par exemple, que nous désirions manipuler un relais se trouvant à l'adresse 8035, les valeurs 1 et 2 l'activant et le désactivant. Celui-ci pourra être identifié par le système comme un dispositif externe, manipulable par les commandes MARCHE et ARRET définies comme suit :

8035 CONSTANT relais : MARCHE 1 relais OUT

: ARRET 2 relais OUT

Existe-t-il une méthode plus aisée? Forth a été développé pour répondre à une production intensive de logiciels dans le domaine des automatismes et des servo-mécanismes de précision... Ceci explique cela.

Un Forth exemplaire

Nous voici au cœur du Jupiter Ace, c'est-à-dire de son logiciel. Malgré son aspect « hobbyiste », ce langage est l'un des plus standardisés: Forth-79 est considéré comme « la » référence et toutes les autres versions ne s'en distinguent, que par des différences minimes. Ainsi en est-il de la version qui équipe le Jupiter. Toutes ses particularités sont fort correctement expliquées dans le manuel de documentation qui, très complet en français, constitue un véritable cours de programmation en Forth.

Ne disposant pas d'unité de disquettes, le Jupiter voit ses opérations de chargement et de sauvegarde sur cassettes réalisées à l'aide des commandes SAVE, LOAD, VERIFY. Il lui manque certains mots du standard 79, mais la plupart peuvent être créés par l'utilisateur.

Ses extensions concernent principalement les fonctions d'entrées/sorties, l'affichage, le passage en mode Fast ou Slow (identique au ZX 81), et surtout



un éditeur/décompilateur qui permet de créer, de lire ou modifier la définition de mots Forth comme s'il s'agissait d'un langage entièrement interprété. Les mécanismes de compilation deviennent ainsi transparents à l'utilisateur.

Cet éditeur s'avère être une véritable aubaine et permet de se passer des notions de « block » et « d'écran », classiques sur les systèmes Forth disposant de disquettes. La seule modification (de taille) par rapport au Forth-79 concerne la compilation. Elle ne sera notable que pour les spécialistes du langage : les mots COMPILE et [COMPILE] n'existent pas sur le Jupiter Ace. En revanche, une nouvelle structure: COMPILER... RUNS> semblable au BUILD... DOES sert à la création de mots utilisés par le compilateur. Pour les novices du Forth, cela peut sembler bien ésotérique, aussi nous leur conseillons de se reporter à notre nouvelle série d'initiation proposée à partir de ce numéro.

Une cassette de démonstration est offerte avec l'ordinateur. Elle propose des jeux mettant en valeur les possibilités du Forth: très rapides et complets, ils auraient été irréalisables en Basic.

Au sujet des cassettes, il est intéressant de noter que, outre celles citées plus haut, le Jupiter Ace dispose de trois instructions particulières autorisant l'exploitation de fichiers binaires. Ce sont BSAVE, BLOAD et BVE-RIFY permettant une manipulation aisée de sous-routines en langage machine, de tables de définitions de caractères ou encore de fichiers de données. Les accès se sont avérés fiables, lors de nos essais mais, bien sûr, ils dépendent du magnétophone employé.

Conclusion

Le Jupiter Ace est l'un des meilleurs micro-ordinateurs de ce prix (1 140 F en version de base) non pas pour sa qualité matérielle, encore que très correcte, mais pour son Forth très complet, lui conférant une puissance remarquable.

Deux points sombres sont peut-être à remarquer: son apparente fragilité et la haute résolution graphique qui n'est pas réellement accessible (la redéfinition des caractères qui en découle est trop lourde à manipuler). ■

J. FERBER

JUPITER ACE Fiche technique

Microprocesseur: Z 80 A (4 MHz).

Clavier:

Qwerty de 40 touches. Jeu de caractères reconfigurable.

Mémoire morte :

8 Ko intégrant le système Forth.

Mémoire vive :

3 Ko extensible à 48 Ko.

Entrées/sorties :

Magnétophone (1 500 bauds). Haut-parleur interne programmable. Bus d'extensions. Interface vidéo.

Affichage: 24 lignes de 32 caractères (inscrits sur 8 × 8 points).

Langage: Forth.

Documentation:

Manuel français de 180 pages.

Dain .

1 140 F TTC en version de base.

Distributeur :

Valric-Laurène 22, avenue Hoche 75008 Paris.



PB 100 : "LE BASIC" D'INITIATION Mémoire utilisateur 0.8 K extensible à 1.8 K (OR 1) 114 caractères spéciaux - traitement de chaîne de caractères - fonctions scientifiques - connectable à magnétophone et imprimante.

FX 702 P

"LE BASIC" SCIENTIFIQUE Mémoire utilisateur 1.9 K - traitement de chaînes de caractères - fonctions scientifiques et statistiques - corrélation régression - connectable à magnétophone et imprimante.





FX 802 P: "LE BASIC" A IMPRIMANTE INCORPORÉE. Mémoire utilisateur 1.8 K - traitement de chaîne de caractères - fonctions scientifiques - imprimante thermique connectable à magnétophone.

ASIC_CES PB 100, FX 702 P, FX 802 P, LES ORDINATEURS DE POCHE

VENTE EN PAPETERIE ET MAGASINS SPÉCIALISÉS. DISTRIBUTEUR EXCLUSIF : NOBLET - PARIS

SERVICE-LECTEURS Nº 164



INITIATION AU LANGAG

« Encore un nouveau langage! » pourra-t-on dire. En effet, entre les grands de ce monde (Cobol, Fortran, PL/1, APL, Pascal, Basic et d'autres encore) il n'est déjà pas simple de faire un choix. Chacun possède ses avantages et ses inconvénients et les critères de sélection de l'un ou de l'autre dépendent autant de la finalité de l'application à écrire que du degré de la connaissance du proarammeur.

En règle générale, il est admis que plus le langage est proche du code machine, plus il est rapide et peu « gourmand » en mémoire. A l'opposé, plus il est abordable (Basic par exemple), plus il sera vorace et lent.

Mais le Forth?
Il se présente comme une sorte d'exception à cette règle : véloce et concis, il ne réclame pour être employé que l'assimilation de deux concepts fondamentaux : piles et dictionnaire.

fin d'étayer nos explications, nous avons dans cette initiation limité nos références au Basic seulement : présent sur toutes les machines, ce langage est en effet certainement connu de tous nos lecteurs. De plus, nous avons surtout utilisé ici des exemples à caractère ludique : l'apprentissage n'est pas nécessairement un labeur morose!

Notons, à toutes fins utiles, que ce langage, déjà employé dans l'industrie, la recherche et même le développement de logiciels permet d'aller très loin et très vite dans la résolution de problèmes ardus.

Le langage Forth est disponible sur de nombreux micro-ordinateurs: Dragon, Vic 20, Oric, CBM 8000, Apple 2 et Jupiter Ace. C'est ce dernier que nous avons retenu pour notre initiation*. Un Forth très proche du standard 79, une notice francaise et un prix très abordable (moins de 1 200 F) nous ont séduits ainsi que ses possibilités de développement d'extensions: déjà une extension couleur est commercialisée. En outre, la ressemblance avec le ZX 81 est frappante et nous en avons profité pour en comparer les facilités d'emploi et les temps d'exécution, étant entendu qu'il s'agit en fait de comparer Forth à Basic.

Ainsi, pour démontrer la rapidité du Forth, prenons l'exemple suivant : supposons que nous désirions afficher à l'écran la police des caractères d'un micro-ordinateur (cette opération étant relativement rapide, nous avons décidé d'effectuer cette opération cent fois afin d'obtenir des temps précis).

Le programme Basic est assez simple, grâce à l'emploi de l'instruction CHR\$:

```
10 FOR I = 1 TO 100
20 FOR J = 0 TO 255
```

30 PRINT CHR\$ J;

40 NEXT J

50 CLS 60 NEXT I

Le temps d'exécution est de 15 mn et 50 s.

Si maintenant nous écrivons la même routine en Forth, cela se traduit par : : COMPARAISON 100 O DO 256 O DO I EMIT LOOP CLS LOOP

Et le temps d'exécution n'est que de 15 secondes!

Mais ne nous emballons pas... Ce résultat est aussi dû à une différence de gestion de l'écran entre les deux micro-ordinateurs. Le rapport de vitesse entre les langages eux-mêmes n'est que de 5 à 20 selon les programmes... Ce qui n'est pas si mal et indique déjà que l'univers du Forth mérite un détour.

Les principes fondamentaux du Forth

Forth est régi par deux concepts fondamentaux: les piles et le dictionnaire. Le concept de pile est à la fois simple et astucieux, et ceux qui ont déjà manipulé une calculatrice à notation polonaise inversée vont se retrouver en terrain connu. Le second concept, celui de dictionnaire, peut s'expliciter ainsi : à la mise sous tension, ou au chargement pour les systèmes classiques, le logiciel reconnaît un nombre d'instructions déterminé. Mais l'utilisateur peut créer de nouvelles instructions et tout programme n'est en fait qu'une utilisation des mots du dictionnaire. Le corrolaire immédiat de cette structure est que la notion de branchement disparaît : les amateurs de programmation structurée seront ravis.

La pile de données

Voyons de façon concrète ce

^{*} Le lecteur pourra se reporter au « banc d'essais » de ce micro-ordinateur publié dans ce même numéro.

EFORTH:

qu'est une pile. Imaginons simplement une pile d'assiettes: la dernière empilée (après la vaisselle par exemple) sera la première prise (lors du couvert suivant). En terme technique, ce procédé est nommé pile LIFO (pour Last In, First Out en anglais ou premier entré, dernier sorti, en français). La figure 1 donne un exemple d'une telle pile.

C'est exactement de cette manière que fonctionne Forth: quasiment toute ses opérations se déroulent en exploitant les éléments (octets, nombres en « simple précision » codés sur deux octets, nombres flottants sur trois octets, etc.) placés sur une pile référencée sous le nom de: pile de données (Data stack).

Première étape : la manipulation de la pile de données

Pour préparer les différents calculs ou les manipulations de caractères, diverses fonctions sont proposées. Au nombre de sept (du moins pour les valeurs entières en simple précision), elles autorisent toutes les combinaisons possibles entre chaque poste de la pile.

Avant de les aborder, nous allons présenter tout d'abord la fonction (en Forth on dit le **mot**) sans laquelle aucune analyse ne serait possible. Son nom est . (*). Son rôle est d'afficher sur l'écran le contenu du poste le plus élevé de la pile (donc le dernier entré). Une première remarque, d'ordre syntaxique doit être notifiée ici : tous les mots Forth sont suivis d'un espace constituant le seul séparateur du langage. Ensuite, nous devons attirer votre attention sur le caractère destructeur de cette fonction d'affichage: en effet, son rôle n'est pas d'afficher simplement le sommet de la pile, mais de transférer ce sommet vers l'écran. De ce fait, l'élément

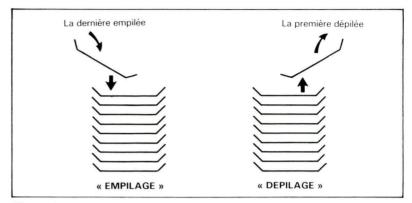


Fig. 1. – La structure d'une pile LIFO est aisément mise en évidence avec une simple pile d'assiettes.

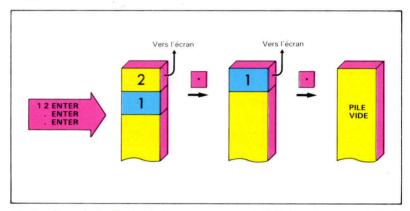


Fig. 2. - Exemple d'utilisation de l'instruction (ou mot) d'affichage du sommet de la pile.

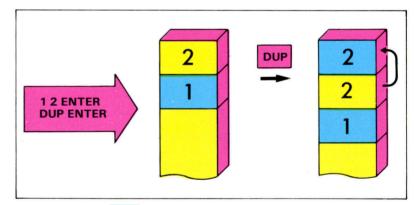


Fig. 3. – L'emploi de DUP permet de dupliquer le sommet de la pile.

traité est effacé de la pile, comme il est montré figure 2.

Cette perte d'un élément peut être préjudiciable aux traitements. Heureusement, un mot Forth va nous permettre de corriger ce défaut : il s'agit de DUPI. Son rôle, dupliquer l'élément le plus élevé de la pile, est illustré figure 3. Si, par contre, la suppression du premier élément de la pile est désirée, Forth

dispose du mot DROP qui s'acquitte de cette fonction (fig. 4).

Si l'ordre des éléments du sommet de la pile doit être changé, le mot SWAP assume ce traitement (fig. 5). Deux autres types de manipulation de la pile sont disponibles. Les unes changent l'ordre des éléments sans les modifier (ce sont ROT et ROLL dont le fonctionnement est mis en valeur fig. 6 et

7). Le second groupe a pour rôle de recopier un élément de la pile à son sommet. Bien sûr, dans ce cas, le contenu de la pile est modifié. Les rôles de ces deux mots (OVER et PICK) sont illustrés figures 8 et 9. Il faut remarquer que ROT et OVER sont en fait des cas particuliers de ROLL et PICK ne nécessitant pas d'opérande : elles correspondent aux manipulations les plus courantes sur une pile (fig. 10).

L'arithmétique Forth

Appliquons maintenant ces notions au calcul numérique élémentaire. Nous nous bornerons, dans ce premier article, à utiliser des nombres entiers en simple précision.

Mais, avant tout, explicitons le procédé qu'utilise Forth pour coder cette catégorie bien particulière de nombres.

Forth opérant généralement sur des cellules de 2 octets, l'usage d'entiers représentés par 16 bits est parfaitement compatible avec les mots de manipulation de pile.

En représentation binaire, cela signifie que les deux nombres limites s'écrivent :

[00000000 00000000]

et

soit, en décimal

0 et 65535.

Dans le cas où l'emploi de nombres négatifs (les informaticiens disent « signés ») s'avère nécessaire, l'intervalle valide devient :

[-32768, 32767]

En réalité, tous les nombres négatifs sont stockés sur la pile à partir de 32768, Forth s'occupant automatiquement du décryptage (les spécialistes auront reconnu la très classique notation en complément à 2). Pour connaître la valeur décimale non signée d'un entier négatif sur la pile, il suffit de lui ajouter 65536. Ainsi – 1 correspondra à 65535.

En règle générale, les opérations de traitement d'éléments

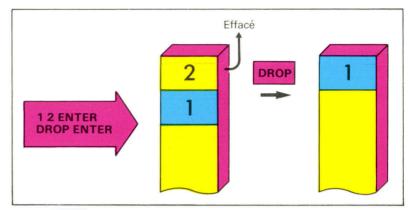


Fig. 4. – DROP est utilisé pour supprimer l'élément le plus élevé de la pile.

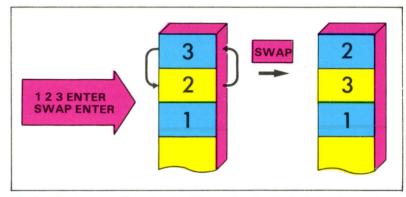


Fig. 5. – Forth permet l'inversion des éléments les plus élevés de la pile avec le mot [SWAP].

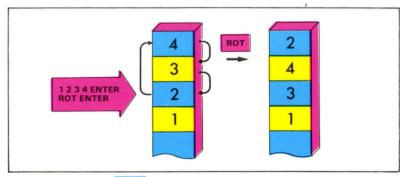


Fig. 6. – La fonction ROT effectue une permutation circulaire des trois premiers éléments de la pile.

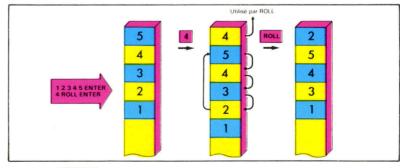


Fig. 7. – n ROLL effectue une permutation circulaire des n premiers éléments de la pile. Bien que n doive être au sommet de la pile au moment de l'exécution du mot, il ne participe pas à la rotation. Il est éliminé de la pile lorsque le traitement est terminé.

non signés seront précédées de la lettre U (pour Unsigned).

Ce phénomène est parfaitement visible si vous employer le mot U.; il visualise le haut de la pile en postulant que son contenu n'est pas signé. Cela mis au point, ses caractéristiques sont identiques à [.]

Ainsi:

- 12 DUP ENTER

ENTER - 12

U. ENTER 65524

Cet exemple montre une autre caractéristique essentielle du Forth; toute latitude est laissée au programmeur pour contrôler les structures à tous les niveaux!

Comme tous les langages évolués, Forth possède l'ensemble des opérateurs arithmétiques classiques. + - * / mais, à la différence du Basic, les opérations ne se déroulent pas entre variables. En effet, étant des « mots » Forth au même titre que DUP ou SWAP, ils traitent des nombres présents au sommet de la pile.

Pour effectuer une opération quelconque, il ne faudra donc pas oublier d'approvisionner la pile des données.

Le mot __ ôte le premier élément de la pile du second et place le résultat au sommet de celle-ci (fig. 11). Une caractéristique du langage est mise en évidence ici : les deux opérandes sont éliminés de la pile.

+ et * travaillent de façon analogue. Notons que / représente la division entière, ce qui implique un quotient sans décimale; ainsi:

3 2 / donnera 1 et non pas 1,5

Si le reste de la division présente un intérêt, le mot MOD divisera le second élément de la pile par le premier et laissera le reste de l'opération au sommet de la pile. Les opérandes sont également détruits. Et dans le cas où le quotient et le reste sont utiles, MOD les laissera respectivement en première et seconde position sur la pile (fig. 12).

Certes, la simple précision n'autorise pas des calculs sur de

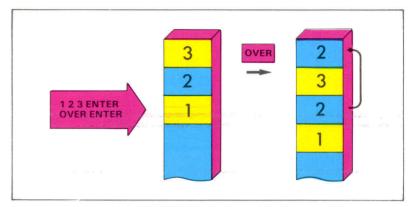


Fig. 8. – Mot de recopie du second élément au sommet de la pile.

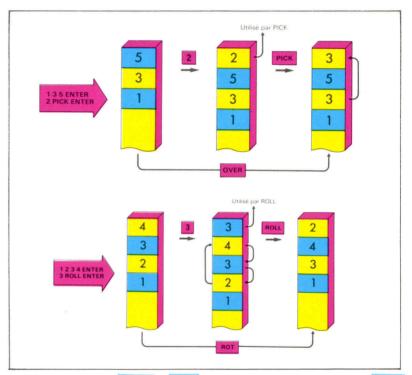


Fig. 10. – Les fonctions OVER et ROT sont respectivement équivalentes à : 2 PICK et à 3 ROLL.

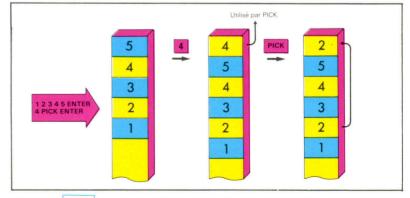


Fig. 9. – n PICK recopie le nº élément de la pile à son sommet. Notons que la position de l'élément doit être placée sur la pile avant l'exécution du mot, mais qu'il ne doit pas être décompté dans le calcul de cette position.

Glossaire [.](n-):visualise la première cellule. |DUP|(n-nn): duplique le premier élément. DROP (n -): supprime le premier élément. [ROT] (n3, n2, nl – n2, nl, n3): permutation circulaire sur les trois premiers éléments. [SWAP] (n2, nl - nl, n2): inversion des 2 premiers éléments. |OVER| (n2, nl – n2, nl, n2): copie le 2^e élément de la pile au sommet. |ROLL|(n-): permutation circulaire sur les n premiers éléments. PICK (n –): copie du nième élément de la pile au sommet de celle-ci. visualise le premier élément de la pile, en tant qu'entier non signé. + (n2, nl – (nl + n2)): addition. -(n2, nl - (n2 - nl)): soustraction. $* (n2, nl - (n2 \times nl))$: multiplication / (n2, nl - (n2/nl)): division entière. [MOD] (n2, nl – reste (n2/nl)): reste. |MOD| (n3, nl - reste (n2/nl), quotient (n2, nl): reste et quotient. */ (n3, n2, nl – (n3 × n2)/nl): règle de trois. */MOD (n3, n2, nl – reste (n3 × n2)/nl, (n3, n2)/n1):reste et règle de trois. NEGATE (n-(-n)): opposé. |ABS|(n-|n|): valeur absolue. + (n - (n+2))1+(n-(n+1))

|2-|(n-(n-2))|

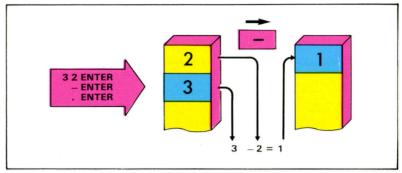


Fig. 11. - Le fonctionnement d'une soustraction Forth.

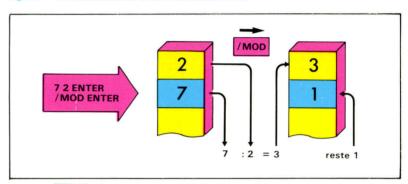


Fig. 12. - MOD laisse sur la pile le quotient et le reste d'une division entière.

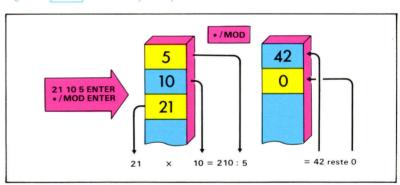


Fig. 13. – */ MOD effectue une règle de trois et met le résultat et le reste de la division entière au sommet de la pile.

grandes valeurs numériques, mais Forth possède quelques mots compensant en partie cet inconvénient. C'est ainsi que lors d'une règle de trois, il arrive parfois que le résultat intermédiaire de la multiplication dépasse 65535, alors que le résultat final est, lui, un entier en simple précision; le mot */ permet cette petite entorse, par exemple:

256 300 * <u>ENTER</u> 100 / ENTER

Le résultat en haut de la pile sera aberrant car 256 × 300 ne « tient » plus sur deux octets.

En revanche 256 300 100 */ ENTER donnera le bon résultat, en l'occurrence 768.

Notons aussi que */MOD laisse en plus le reste de la division en deuxième position sur la pile (fig. 13).

Parallèlement, d'autres mots se révèlent souvent indispensables, à l'image de NEGATE et ABS qui transforment le premier élément de la pile respectivement en son opposé et en sa valeur absolue. Par exemple :

3 NEGATE ENTER
ENTER - 3
- 3 ABS ENTER
ENTER 3

[1-(n-(n-1))]

Pour en finir avec les mots de la simple précision, en voici une série qui, sans être indispensable, n'en est pas moins fort utile.

Leur but est de simplifier la programmation et d'accroître la vitesse d'exécution d'une opération. Il s'agit des mots :

1+ et 1-1+ incrémente d'une unité le sommet de la pile, alors que 1décrémente d'une unité le sommet de la pile. De même, 2+ incrémente de 2 le sommet de la pile et 2- le décrémente de 2.

Pour maîtriser le Forth

Du fait de sa simplicité et surtout de sa vitesse de traitement, il est conseillé d'utiliser la simple précision chaque fois que c'est possible. En outre, dans le cas d'une longue série de calculs, il est toujours préférable de procéder opération après opération.

Ainsi:

3258 + * +

est équivalent à :

58 + 2 * 3 +

La deuxième solution est aussi rapide que la première et diminue les risques de fausse manœuvre.

Un excellent moyen de faire une synthèse des notions présentées ici est de donner un exemple: nous avons choisi un jeu répandu: « Le compte est bon ».

A partir d'une pile de 6 éléments, il s'agit d'obtenir un nombre déterminé. Vous pourrez comparer votre résultat (obtenu manuellement) à ce qui suit :

2 25 10 75 1 3 <u>ENTER</u> Trouvez le nombre 762.

Solution:

ROTROT ROT & 4 ROLL + ROT ROT DROP DROP

D'autres possibilités permettent d'arriver à ce résultat.

Nous voici parvenus à la fin de ce premier article. Dans notre prochain article, nous traiterons de la façon de créer de nouveaux mots ainsi que de l'emploi des tests, des boucles et diverses autres structures de contrôle.

O. GUTRON N. RIMOUX

Pour simplifier la lecture du texte et éviter toute ambiguïté d'origine typographique, les mots Forth seront représentés encadrés.

Les machines supportant le langage Forth

Apple IIe (Graphorth : forth graphique sur disquette)

Atari 400 et 800 (cartouche)

Basis 108 (disquette)

BBC Acorn (disquette)

Commodore 64 (cartouche)

Commodore 500 et 700 (disquette)

DAI (disquette)

Goupil 3 (XForth sur disquette)

HHC Panasonic (Snap-Forth résident)

Jupiter Ace (résident)

Multitech MPF 2 (disquette)

Vic 20 (cartouche)

Victor Lambda (cassettes)

ZX Spectrum (cassettes)



Le Jupiter Ace, première machine équipée d'un Forth résidant.

VOUS CHERCHEZ UN SYSTÈME UNIX ?

VOUS AVEZ DÉJÀ TROUVÉ: UNIXSYS.

UNIXSYS a contribué à populariser le système UNIX en France UNIXSYS avec UNIX tm a innové dans les domaines Vidéotex - Bureautique - SGBD - Photocomposition avec imprimante à laser de bureau - Systèmes transactionnels redondants UNIXSYS, c'est la gamme la plus complète de micros-ordinateurs 16/32 bits sous UNIXtm.

Marques	CORVUS	ONYX	PLEXUS	CCI
Processeur	68000	Z 8000 – 8086 Z 80 – 8088	Z 8000 68000*	68000
Architecture	MONOCARTE	MONOCARTE	MULTIBUS	VERSABUS
Système	CCOS UNIX**	UNIX - OASIS CP/M - BB3	UNIX	UNIX - PERPOS
Utilisateurs	1 à 64 en réseau	1 à 16	1 à 40	1 à 32 >1000
Mémoire de masse	6 à 80 Mo	6 à 160 Mo	22 à 580 Mo	35 à 280 Mo >3 Go
Mémoire vive	256 K à 1 Mo	256 K à 1 Mo	512 K à 4 Mo	1 Mo à 4 Mo
Accès moyen disque	68 mls	35 mls	25 mls	35 mls
Particularité	Mémoire graphique Réseau local	Pionnier d'UNIX sur micro	Multiprocesseurs	Logiciel de Bureautique intégré - Système redondant*

^{*} disponible à partir d'octobre 1983.

^{**} disponible à partir fin 1983



21 rue Crozatier 75012 Paris – Tél. 341.27.12 – Télex 215 788 F

STATION DE TRAVAIL CONCEPT RÉSEAU LOCAL OMNINET DE CORVUS LA MEILLEURE INTÉGRATION

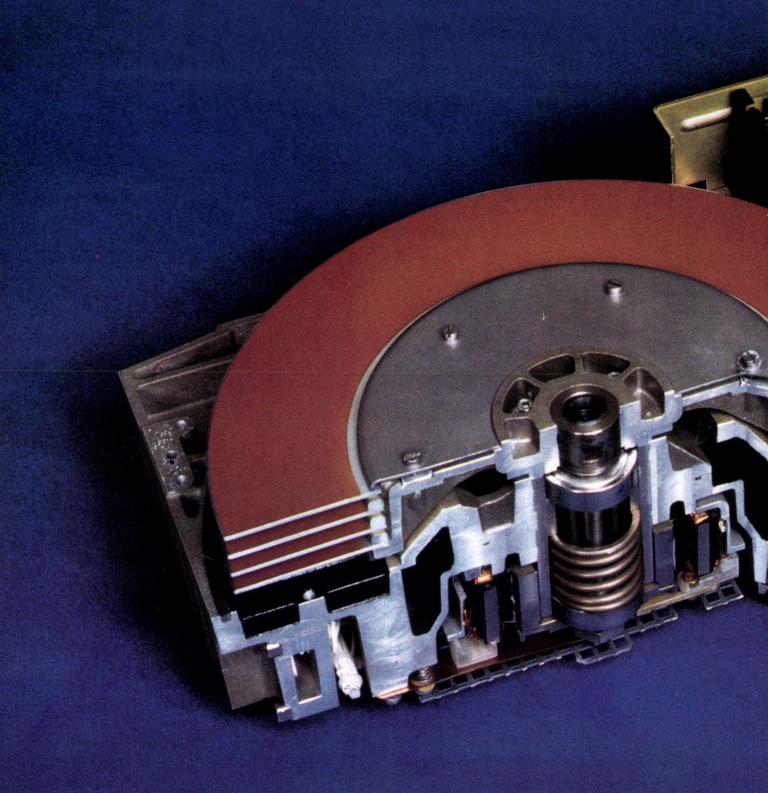
EN RÉSEAU LOCAL:

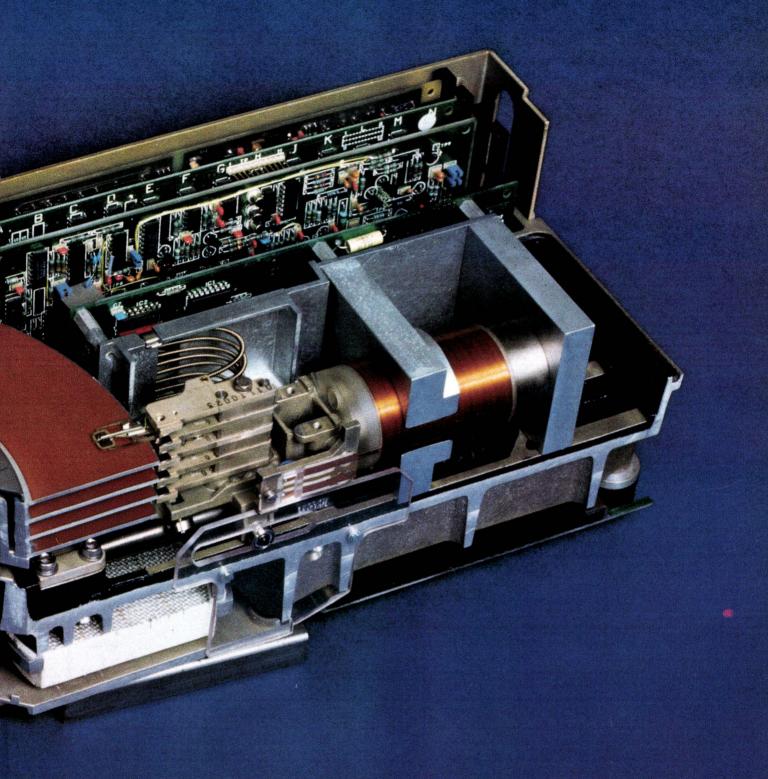
jusqu'à 64 postes – processeur M68000 – mémoire centrale 256 K à 1 Mo-mémoire de masse jusqu'à 80 Mo-mémoire graphique-écran bidirectionnel - 4 ports série.

LOGICIEL: UNIX** – UCSD PASCAL – FORTRAN – BASIC – APL – émulateur CP/M – Traitement de textes - tableaux financiers.



LA GENERALISATION DES DISQUES DURS EN MICRO-INFORMATIQUE





LES MEMOIRES MAGNETIQUES A DISQUES RIGIDES

Si l'on entrevoit dans les premiers magnétophones l'ancêtre du dérouleur de bande magnétique ou de la cassette, il faut par contre un peu plus d'imagination pour retrouver celui du disque. En effet, les premières mémoires de masse magnétiques utilisant un support rigide ont été des tambours.

La surface extérieure du cylindre, recouverte de peinture magnétique, était desservie par des rangées de têtes fixes, disposées à faible distance du rotor suivant une génératrice, chaque tête écrivant et lisant une piste.

Le besoin de réduire le coût conduisant à déplacer la tête pour qu'elle soit fonctionnelle sur plusieurs pistes fit naître la tête « flottante » adaptée à explorer une surface plane : la face d'un disque.

Le premier disque rigide industriel fut la mémoire Ramac d'IBM, introduite en 1957 : une pile de 50 disques de 610 mm de diamètre, explorée par une seule paire de têtes, avait une capacité de 5 méga-octets.

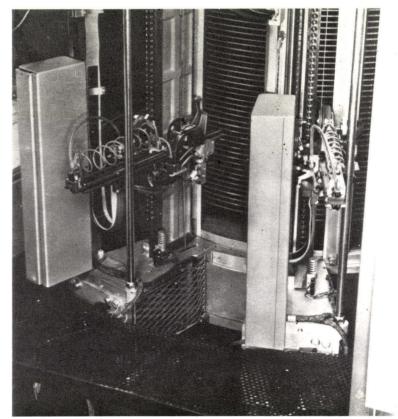
Les disques ont ensuite été dotés d'une tête par face à partir de 1962, lorsque l'on a su faire « voler » les têtes seules.

Plus tard, les disques sont devenus plus petits (360 mm en 1963, 210 mm en 1978, 130 mm en 1980) et des fonctionnalités sont apparues (notamment l'amovibilité en 1963). Après vingt-cinq ans de progrès ininterrompus, le disque est encore un produit « bourgeonnant ». A présent, l'utilisation du disque rigide (souvent appelé disque dur) se généralise en microinformatique; c'est dire que peu de gens actifs vont désormais échapper à sa fréquentation ou à son usage.

omme les autres mémoires, les disques se caractérisent par leur capacité et leur temps d'accès. Un dispositif à disque dur emmagasine aujourd'hui de 5 méga-octets à 2,5 milliards d'octets dans une entité physique modulaire (boîte, tiroir, cabine au sol). Il permet l'accès à l'information dans des temps compris entre 200 millisezcondes pour les plus modestes et 15 millisecondes pour les plus rapides.

Les disques se situent donc à mi-chemin entre les autres mémoires que sont les dérouleurs de bande magnétique (temps d'accès de quelques minutes pour des capacités de 50 à 500 mégaoctets) et les mémoires dites « statiques », car ne nécessitant pas de rafraîchissement, qui stockent jusqu'à quelques mégaoctets avec des temps d'accès inférieurs à la milliseconde, voire à 20 nanosecondes pour les plus rapides.

Dans un ensemble informatique, les disques servent à stocker des programmes et des fichiers de données. Le système y a un accès direct, c'est-à-dire que l'information peut être atteinte directement par son adresse, à tra-



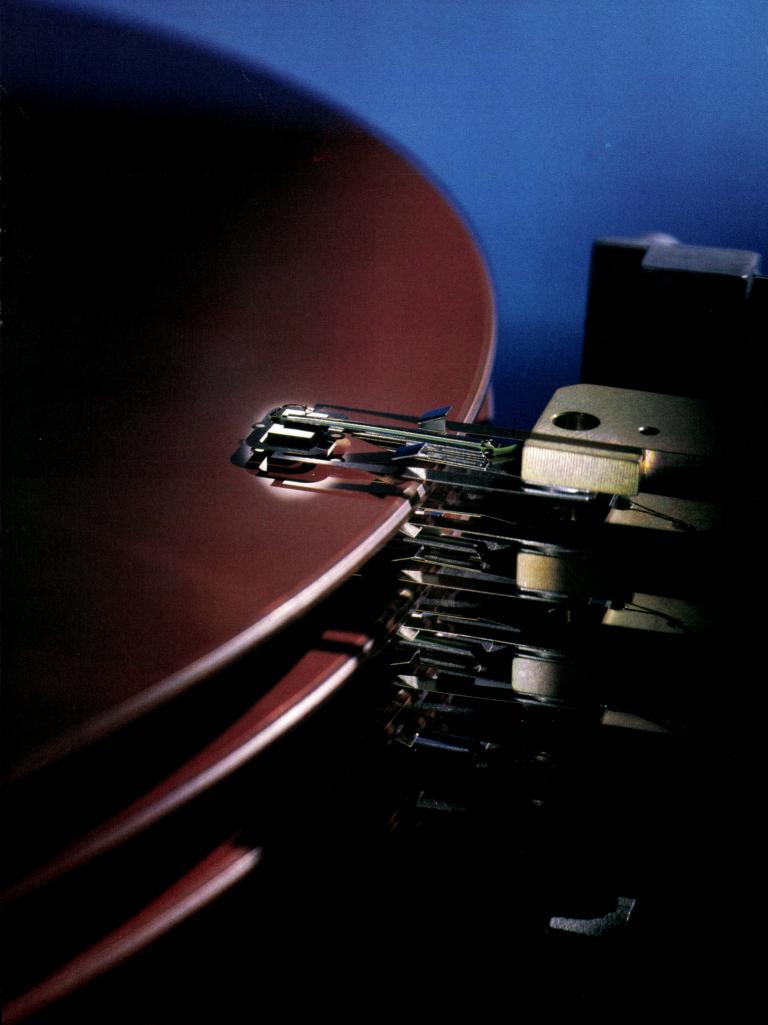
Gros plan sur la tête unique de la première mémoire à disque : le modèle Ramac d'IBM créé en 1957. Une pile de 50 disques de 610 mm. (Doc. IBM.)

vers un **coupleur** gérant les lieux de stockage et les procédures d'écriture et de lecture.

Le système et le coupleur peu-

A moins d'un micron du disque, défilant à 200 km/h, les têtes au travail... (Doc. Bull.)

Pages précédentes, vue en coupe d'un disque fixe. Remarquez le chariot portetête à guidage rectiligne et le moteur électrodynamique. (Doc. Buil.)



vent aussi accéder à l'information par exploration du contenu de la mémoire et association à un modèle recherché.

L'ensemble du coupleur et d'une ou de plusieurs unités à disques est appelé sous-système de mémoire de masse.

Disque ou bande magnétique

Il y a complémentarité entre ces types de mémoires :

- Veut-on avoir constamment disponible en connexion l'état des comptes des clients d'une banque?
- Le disque s'impose.
- Peut-on faire une opération systématique comme la paye, une fois par mois, en utilisant le fichier du personnel dans l'ordre alphabétique?
- Tout cela se fait très bien avec une bobine de ruban magnétique.
- Veut-on interroger une base de données comme celle des prix au moment d'établir la facture au supermarché?
- Il faut le disque, qui ne nous fera pas attendre.
- Doit-on garder des archives des activités antérieures de l'entreprise, que l'on consultera le cas échéant pour un contrôle fiscal ?
- Le disque serait probablement trop onéreux.
- Veut-on mettre à jour simultanément plusieurs fichiers dès qu'une information nouvelle arrive?
- Il faut qu'ils soient sur disque(s).
- Désire-t-on transmettre un fichier à une administration ou une filiale?
- Le ruban est un moyen sûr et commode.

A travers ces exemples, nous constatons l'importance de l'accès direct et de l'interchangeabilité, dont il sera question plus loin.

La disquette*, quant à elle, ne fait que relayer, pour les faibles capacités, les disques rigides, en exploitant le compromis coût/temps d'accès. Une bonne partie des technologies et des modes



Un disque rigide à cartouche amovible de 10 méga-octets. (Doc. Bull.)

d'exploitation leur est commune, dans des gammes de performance qui se complètent. La disquette cependant n'existe qu'amovible.

Disque fixedisque amovible...

Lorsque l'on désire étendre la capacité d'un système sans pour autant avoir besoin que toute l'information soit immédiatement disponible, nous pouvons songer à ajouter seulement la partie conservant l'information: le support mémoire. Il est ainsi possible de garder les supports et de constituer de vastes archives, exploitables par une seule unité.

Par ailleurs, le désir de sauvegarder une information pour des raisons de sécurité ou de confidentialité peut être satisfait en plaçant le support de mémoire en un lieu sûr, sans pour autant soustraire l'unité de disques à la suite de l'exploitation.

Plus ordinairement, il est de pratique courante de procéder à des copies de fichiers intermédiaires d'un traitement pour ne pas avoir à reprendre le travail à son début en cas de panne, de fausse manœuvre ou d'interruption

La loi impose d'ailleurs aux entreprises de conserver les journaux comptables. Le stockage quotidien des «grands livres» permet, entre autres avantages, de reconstituer une information en cas d'incident.

Pour ne pas surcharger un système, il est aussi possible de différer l'exploitation d'une information mémorisée, pour l'imprimer, la dupliquer ou pour la transmettre sur une ligne de communication. Il faut donc retirer du système le support ainsi chargé.

Enfin, lorsque l'on désire transporter physiquement l'information afin de la distribuer (catalogues, tarifs...) ou de la transmettre à des filiales ou des sous-traitants, il faut qu'elle soit aisément transportable et bien protégée.

Ceci est réalisé par l'amovibilité qui consiste à détacher de l'unité la partie où se conserve l'information, en laissant sur place les autres fonctions. Il faut pouvoir la replacer exactement pour accéder de nouveau à l'information.

Ainsi coexistent des disques fixes (actuellement 80 % des matériels livrés) et des disques amovibles, dont la part a tendance à augmenter.

^{*} Micro-Systèmes a publié un dossier complet « Les unités mémoires à disques souples », nº 11, page 67.



Famille de mémoires amovibles : piles de 14", cartouche de 14", cartouche de 10,5" et un disque de 130 mm. (Doc. Bull.)

... et disque interchangeable

Le disque amovible réintègre l'unité qui l'a écrit, afin d'être lu, complété ou modifié. Pour être tout à fait utile, cette possibilité doit exister aussi avec d'autres machines afin que l'échange d'informations soit réalisable (unités de même type, voire de marques différentes). Si tel est le cas, il s'agit d'un disque interchangeable. Ceci existe grâce à des règles qui s'imposent à l'ensemble « sous système/ support d'informations ». Ce sont les normes d'interchangeabilité.

Ces règles se placent à trois niveaux :

- Le support vierge doit pouvoir passer d'une unité de disques à l'autre sans se détériorer et sans détériorer les unités, fussentelles construites différemment.
- Pour l'échange d'informations sous forme de signaux analogiques, il faut que les performances des unités et du support et les emplacements géométriques des informations sur le support

soient tels que l'on puisse écrire et relire l'autre sans en altérer la qualité.

• Pour l'échange d'informations proprement dites, sous forme de fichiers, il faut, en plus des précédentes conditions, que les propriétés logiques des fichiers et le format de l'écriture sur le support soient tels que les signaux échangés soient reconnus avec la même signification. Cela a donc aussi des implications sur le logiciel!

Ces règles sont évidemment applicables entre les unités à disques amovibles de chaque constructeur, dans une même ligne de produit. Elles sont difficiles à respecter complètement entre disques de marques différentes, ce qui fait que l'interchangeabilité par le moyen de disques est moins répandue que pour les bandes magnétiques. Cependant, elle a été démontrée et pratiquée dans de nombreux cas de produits commerciaux et reste hautement souhaitable dans les produits récents ou à venir. Des constructeurs s'y emploient au sein d'organismes de normalisation nationaux (AFNOR), européens (ECMA) ou mondiaux (ISO).

Les diamètres des disques

Les effets de la normalisation, même lorsqu'elle n'aboutit pas à l'interchangeabilité des données, se font sentir sur les choix des dimensions des disques qui finissent tous par se ranger dans un petit nombre de catégories, que l'industrie sait ainsi produire dans de bonnes conditions.

Ces catégories engendrent ainsi des familles plus ou moins homogènes et prolifiques :

■ Le « 14 pouces »

C'est le disque le plus produit (et de très loin) depuis 1963. Ainsi nommé en raison de son diamètre extérieur de 356 mm, il offre environ 550 cm² de surface utile et équipe les unités de grandes capacités. On prévoit que son expansion va se ralentir car il conduit à des ensembles volumineux.

■ Les « 8 pouces »

On désigne ainsi quatre types de disques de dimensions voisi-

Encadré 1

Fig. 7. – a) Une tête « Winchester » et sa suspension (vue à travers le disque).

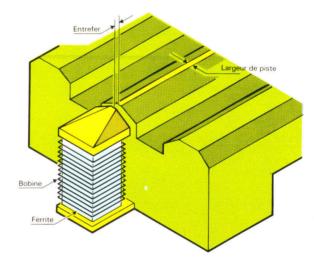
La constitution d'une tête

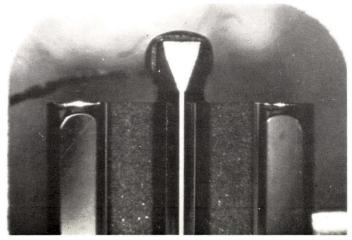
Une tête comporte le transducteur d'écriture/ lecture, porté par une structure flottante, appelée patin ou plate-forme. Le patin est suspendu au bout d'un bras avec des degrés de liberté en roulis ou tangage, et, par contre, une bonne raideur en lacet. Ceci est réalisé par un ressort plat convenablement découpé (fig. 7a).

Le transducteur est un circuit magnétique fermé, interrompu seulement par une fente fine (entrefer) et pourvu d'une bobine. Deux modes de fabrication très différents sont utilisés aujourd'hui:

- Circuit taillé dans un bloc de céramique magnétique (ferrite de nickel et zinc ou manganèse et zinc) avec bobine en fil de cuivre (fig. 7b).
- Circuit déposé par voie physico-chimique (couches minces, éventuellement feuilletées d'alliage fer-nickel) et bobinage déposé par le même procédé (cuivre ou or).

Deux dimensions caractérisent principalement une tête: la longueur d'entrefer détermine la densité maximale exploitable en lecture et la « largeur de pôle » celle de la piste (fig. 7c).

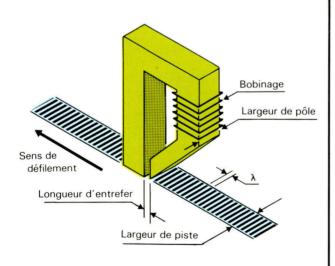




b) Un transducteur « taillé »

106 – MICRO-SYSTEMES Octobre 1983

c) Une tête intégrée déposée sur l'arrière du patin (doc. Memorex).



d) Deux dimensions caractérisent une tête : la largeur de pôle et la longueur d'entrefer.

nes, que la profession n'a pas su « homogénéiser » à temps pour aboutir à un modèle unique. Les diamètres extérieurs, pour ne parler que d'eux, sont respectivement de 195 mm, 200 mm, 210 mm et 229 mm.

Les surfaces utiles sont de l'ordre de 160 cm² et les ensembles élaborés avec ce type de mémoire atteignent aujourd'hui des capacités de 160 méga-octets.

■ Les « 130 mm » (ou « 5 pouces 1/4 »)

Ces disques ont une surface utile de 55 cm². C'est avec eux qu'est constituée la plupart des mémoires à disques de micro-ordinateurs, et leur production est en expansion considérable. L'unité de ce type la plus importante commercialisée aujourd'hui a une capacité de 70 M-octets.

■ Les « micro-disques »

C'est la génération « qui perce » et va tenter de s'établir dans le créneau des ordinateurs portables. Leur diamètre n'est pas encore tout à fait défini mais se situera certainement en dessous de 100 mm.

Fonctionnalités d'une mémoire à disques Interface

Une mémoire à disques reçoit des informations et des ordres pour les stocker à des emplacements précis, ou procéder à des lectures d'informations préalablement écrites. Elle reçoit aussi des interrogations sur son état fonctionnel et y répond.

En fait, il existe des familles au sein desquelles les unités s'efforcent de posséder les mêmes

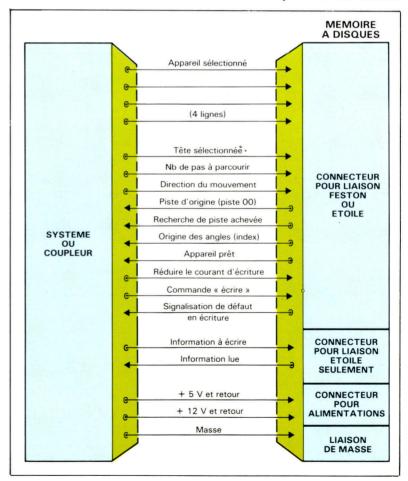


Fig. 1. – L'interface dite ST 506. Constituée de 22 lignes électriques, cette interface, très simplifiée, est la plus répandue au niveau des petites unités pour micro-ordinateurs.

fonctionnalités vues de l'extérieur et, lorsqu'elles y parviennent, en suivant une norme existante (il y en a peu) ou une norme de fait (cas général), elles sont dites compatibles. Cette notion, qu'il ne faut pas confondre avec l'interchangeabilité, doit être utilisée avec prudence, les compatibilités parfaites étant rarement assurées. Lorsque l'on parle du marché des compatibles (PCM: Plug Compatible Market), on se place au niveau amont des sous-systèmes qui

sont, eux, réellement compatibles avec le système auquel ils se connectent.

La fonctionnalité d'une unité de disques se traduit par ce que l'on appelle l'**interface**.

L'interface entre un disque et son coupleur définit le débit de transmission des données (dans l'un ou l'autre sens), les liaisons mécaniques et électriques, le protocole de gestion des signaux, ainsi que le niveau de « visibilité » (partage des fonctions entre le disque et le coupleur).

Une famille compatible a donc toutes ces caractéristiques en commun.

Nous pouvons distinguer trois grandes catégories d'interfaces, ayant toutes leurs variantes :

• Le type dit ST 506. Il transmet au coupleur une information numérique non décodée à la lecture et reçoit, à titre d'adressage, des impulsions de commande directe du mécanisme d'accès porte-têtes. Il y a 22 liaisons électriques en tout.

Cette interface est très répandue sur les petites unités (5 à 50 Mo) pour micro-ordinateurs (fig. 1).

• Le type dit SMD, qui comporte déjà plus de lignes que le précédent (35 paires), et pour lequel les signaux de commande ou d'état peuvent avoir plusieurs significations sur chaque ligne. Les signaux de lecture sont transmis déjà décodés au coupleur.

Des diagnostics sont commandés et gérés à travers certaines de ces liaisons.

Le protocole de même nom définit les règles et significations du dialogue.

• L'interface dite « intelligente ». Plus récente sur le marché et plus diversifiée, elle traduit l'incorporation dans la mémoire à disque de fonctions supplémentaires telles que : stockage «tampon» de blocs de données, détection et correction d'erreurs, gestion de défauts du support par mise en service d'emplacements de secours, entrelacement de secteurs, enchaînement de pistes, diagnostic automatique de défaillance du disque, et bien d'autres encore... (voir fig. 6).

Généralement, un coupleur peut commander plusieurs unités de disques (de 2 à 8). Les liaisons, au-delà de deux unités, se font en « feston » (fig. 2) en ajoutant chaque nouvel appareil au bout de la chaîne (pour les commandes et les états). Le plus souvent, les informations sont véhiculées dans des câbles radiaux.

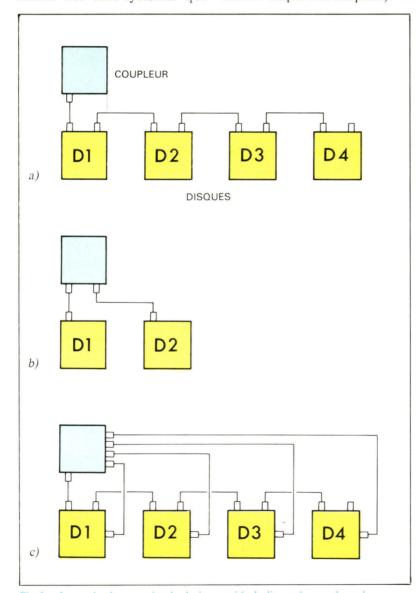


Fig. 2. – Les modes de connexion de plusieurs unités de disques à un seul coupleur : a) en « feston » (ou connexion « chaînée »).

b) en «étoile » (ou radiale).

c) connexion mixte: les informations suivent un circuit en «étoile» et les signaux de commande et d'état un circuit en « feston ».



Principe de fonctionnement

Avant d'aborder la technique des disques durs, rappelons pourquoi l'enregistrement magnétique a été consacré par l'usage aux mémoires de masse.

C'est un enregistrement permanent, que le temps (à lui seul) n'efface pas et qui ne demande pas d'énergie pour être conservé. On dit parfois que les disques sont des mémoires non volatiles.

C'est un enregistrement réversible, que l'on peut effacer ou modifier aussi facilement qu'il a été inscrit la première fois. Cela peut se faire autant de fois que l'on désire, et ce, sans restriction.

L'exploitation en est immédiate. Il est possible de lire aussitôt ce que l'on a écrit, sans procéder entre-temps à des traitements physiques ou chimiques. La densité potentielle est élevée, ce qui fait que le coût de l'information élémentaire stockée a pu être bas et même décroître constamment avec le progrès technique.

La technologie des supports et des transducteurs inductifs est restée relativement simple. D'où le fait que, dans cette industrie en plein essor, beaucoup de constructeurs sont de petites sociétés.

Organisation de l'information

L'information est écrite sur un disque en rotation, mais avec un transducteur fixe. Ceci définit donc une piste, espace fermé caractérisé par son rayon. Il y a autant de pistes que le permet l'espace annulaire du disque et, par une convention de commodité, chaque piste peut contenir une quantité égale d'informations.

Sur la piste, l'information est écrite de manière séquentielle. Afin de faciliter l'accès au sein d'une piste, celle-ci est découpée en secteurs.

Deux organisations sont couramment rencontrées pour ce découpage : l'organisation en secteurs « fixes » et celle en secteurs « variables ».

• Secteurs fixes :

Un nombre égal de secteurs de même capacité dans chaque piste implique que chacun d'eux a son début à une même position angulaire. Ceci rend aisé l'accès aux informations et permet de minimiser les attentes.

Les secteurs ont généralement une contenance comprise entre 128 et 1 024 octets.

Secteurs variables :

Dans cette organisation, un nombre entier de secteurs est inclus dans chaque piste. La seule contrainte est que tous les débuts de pistes doivent être à la même origine angulaire.

La contenance des secteurs peut varier de quelques octets à la piste entière. Ceci oblige « le logiciel » à une gestion très élaborée de l'espace de piste, mais a l'avantage de permettre de mieux remplir cet espace. Cette organisation est employée dans les grands systèmes.

L'ensemble des pistes desservies par le même transducteur (ou tête) correspond à une face, s'il y a une tête par face, ou à une plage s'il y a plusieurs têtes par face (rarement plus de deux). Une piste n'est généralement desservie que par une tête.

L'accès à une information s'effectuera donc en utilisant les trois « dimensions » de l'espace disque :

- choix de la tête, pour atteindre la face ou la plage;
- choix du rayon pour atteindre la piste;
- choix de l'angle, pour atteindre le secteur.

Le premier de ces choix consiste en une sélection électronique entre plusieurs têtes, le second à effectuer un déplacement radial et le troisième à attendre que le secteur visé se présente sous la tête.

L'ensemble des informations nécessaires à cet accès s'appelle l'adresse.

L'adresse **physique** (tête, rayon, angle) est traitée en adresse **logique** (n° de tête, n° de piste, n° de secteur) pour les commandes.

Cette adresse logique est ellemême souvent « masquée » au

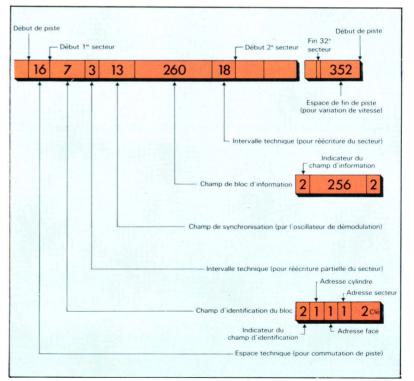


Fig. 3. – Un exemple de « format » : celui d'un disque rigide de 130 mm.

système qui considère un espace mémoire linéaire où le coupleur tient compte des particularités de l'unité de disques (nombre de têtes, nombre de secteurs). Parfois (cas des interfaces « intelligentes ») il tient compte, en plus, de finesses d'exploitation : entrelacement de secteurs, remplacement de secteurs défectueux par d'autres espaces corrects situés à des adresses physiques différentes, etc.

Le format

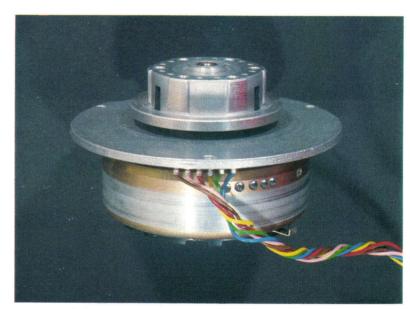
On appelle ainsi l'ensemble des codifications de la disposition physique de l'espace disque. Sa connaissance complète est nécessaire lorsque les disques sont amovibles et doivent permettre l'échange d'informations. Dans le cas de disques fixes, sa connaissance est utile, voire indispensable pour certains de ses composants. On y trouve :

- Une définition géométrique des pistes (rayons, largeur), de l'origine des angles et, le cas échéant, de repérage mécanique des débuts de secteurs.
- Une définition des procédés de codage de l'information afin de la traduire en changements de flux magnétique.
- Une organisation logique et technologique de l'espace piste ou secteur comprenant :
- des espaces de servitudes techniques pour l'unité de disques ;
- des informations de service liées à l'adresse, éventuellement la longueur, voire le contenu du bloc;
- des informations de service liées à la présence de défauts de la couche magnétique permettant la gestion de l'espace garanti opérationnel;
- l'information proprement dite;
- les redondances (clés détectrices et éventuellement correctrices d'erreurs) nécessaires à la fiabilité de l'exploitation;
- une organisation logique de l'espace fichier.

La **figure 3** reproduit, à titre d'exemple, un format très utilisé pour les petits disques fixes.



Unité dotée de 130 Mo fixes et de 13 Mo amovibles. (Doc. Bull.)



Une broche de disque de 130 mm avec son moteur. (Doc. Bull.)

Les fonctions de l'unité de disques rigides

La mise en œuvre d'une unité de disques implique un certain nombre de fonctions :

[1] Introduire le support amovible (si l'unité en comporte un)

Glisser une cartouche dans une fente pour les petits disques ou introduire une pile ou un module après avoir ouvert un couvercle ou un tiroir, pour les plus gros, sont les gestes de l'opérateur. Le disque amovible est guidé dans la machine d'abord pour diriger l'enveloppe de polycarbonate, puis pour prendre en référence le moyeu du disque lui-même. A la fin du mouvement, le chargeur amovible a son axe de rotation qui coïncide avec celui de la broche* de l'appareil et le plan du, ou des, disque(s) est amené à la position qu'il doit occuper le long de l'axe. En même temps, l'unité détecte la présence et la position correcte du chargeur amovible et autorise la suite...

^{*} Broche: palier permettant d'animer le disque mémoire d'un mouvement de rotation (un moteur électrique entraîne le système en rotation).

[2] Faire tourner

Faire tourner consiste d'abord à assujettir le ou les disques pour transmettre le couple. Les disques fixes sont bridés et vissés sur le moyeu. Les chargeurs amovibles sont accouplés par coincement. Celui-ci est commandé par l'opérateur lorsqu'il dévisse le capot de protection. Les cartouches de un ou deux disques sont accouplées par l'attraction magnétique qu'une couronne aimantée exerce sur le moyeu.

Ensuite, il faut commander la rotation de la broche. Un moteur y pourvoit directement pour les petits disques, et par l'intermédiaire d'une courroie pour les plus gros. La broche est construite avec deux roulements à billes de qualité, pour conserver pendant la vie de la machine une rotation sans vibrations ni balourds, afin d'engendrer des pistes bien circulaires.

La vitesse est éventuellement régulée. Essentielle pour obtenir l'interchangeabilité, la précision de vitesse permet de bien utiliser la piste, dont le format prévoit qu'elle tienne compte des broches les plus lentes et les plus rapides.

Les fluctuations rapides de vitesse interviennent dans la démodulation et entreront dans le compromis avec la performance des circuits.

Les disques tournent généralement à une vitesse comprise entre 1 500 et 3 600 tr/mn, compromis assurant un niveau de lecture acceptable (vitesse minimale) et une mécanique à des coûts eux aussi acceptables (vitesse maximale).

[3] Accéder à l'adresse

Accéder à l'adresse consiste à conduire la tête d'écriture/ lecture à l'emplacement correspondant au début du bloc d'information, défini par son adresse physique.

En raison des composantes de l'adresse, l'opération comporte quatre phases successives :

• Poser la tête à sa distance de

Encadré 2

Le vol des têtes

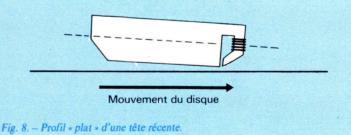
Pour exploiter des « événements magnétiques » aussi rapprochés qu'ils le sont sur les disques (actuellement 1/2 micron ou 500 par mm). la tête doit être à une distance du même ordre de grandeur par rapport à la couche. Cette distance doit rester constante, à \pm 10 % près. Or les disques, aussi soignés soient-ils par construction, ont des défauts géométriques (voile par exemple) qui dépassent de beaucoup cet ordre de grandeur. Il faut donc que la tête « accompagne » le disque sans le toucher.

Cela est réalisé par la formation d'un coussin d'air qui fut d'abord créé par des jets d'air sous pression puis, dès 1962, par la forme du patin de la tête, la force d'appui et les degrés de liberté de sa suspension. Jusqu'à l'avènement de la technologie dite « Winchester », la forme

était un léger cylindre de 20 m de rayon, donnée à un patin de céramique dans lequel le transducteur magnétique était collé.

Les têtes récentes (fig. 8) ont un profil plat précédé d'un chanfrein. Le patin est stabilisé latéralement par sa forme « en deux skis ». Une troisième nervure au centre. très étroite, peut servir à définir la largeur de piste si le patin est entièrement élaboré en matériau magnétique. Dans le cas des têtes dites intégrées, on emploie un patin en céramique et les transducteurs en film mince sont déposés sur l'arrière des skis (fig. 7c).

D'autres conditions sont nécessaires pour le vol correct des têtes. Citons notamment la planéité des disques, leur poli, la parfaite propreté de l'air qui existe dans l'unité de disques, etc.



travail, sur le film d'air (encadré 2) régnant à la surface du disque. La tête peut, à l'origine, être « levée » ou « posée ». Si elle est « levée », la pose du bras porte-tête s'effectue grâce à l'action d'une force normale au disque. Dans le cas contraire (la tête est en contact avec le support), son décollage a lieu dès la simple mise en rotation du disque qui crée un film d'air entre la tête et le support.

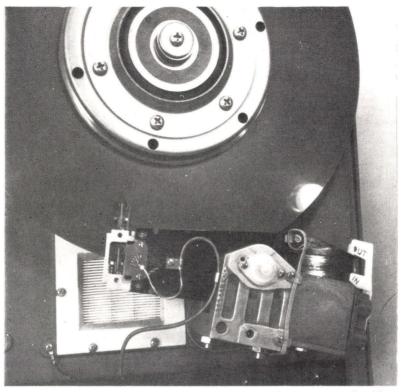
Cette opération dure quelques

fractions de secondes masquées par le temps de mise en marche de l'ensemble.

- Sélectionner la tête : ceci s'effectue en moins d'une milliseconde.
- Déplacer la tête jusqu'à la piste cherchée.

Ce déplacement a lieu au moyen d'un guidage mécanique, d'un moteur et d'un système de commande.

Ce guidage est soit rectiligne



Accès rotatif sur un disque. Remarquez les deux têtes par face permettant d'améliorer les temps d'accès. (Doc. GP.)

avec rails et galets, soit rotatif avec pivot à roulement. Un chariot dans le premier cas, un bras dans le second, porte les têtes. Le moteur est désormais toujours électrique (après avoir été hydraulique). Du type électrodynamique, il utilise la force entre une bobine et un aimant permanent. Le courant dans la bobine est géré par le système de contrôle.

Le moteur est accouplé au bras ou au chariot par des moyens très divers qui ont tous leur justification dans le compromis coût/performance. Parmi les combinaisons les plus répandues, citons :

- Le chariot rectiligne « embarquant » une bobine mobile dans l'axe de la course, avec un inducteur fixe (solution adoptée pour les unités de taille importante).
- Le chariot rectiligne mû par le côté au moyen d'une courroie métallique qui avance avec un moteur pas à pas rotatif et un



Unités assemblées prêtes pour l'habillage final.

cabestan. Cette solution, mise en œuvre sur les petites machines, est donc très répandue.

– Le bras rotatif commandé par l'axe avec une bobine mobile également couplée sur l'axe. Les inducteurs sont fixes. Un tel dispositif est adopté tant pour des petites unités que pour certaines autres de taille plus importante.

Le déplacement prend un temps fonction du nombre de pistes à franchir; mais ce n'est pas une fonction linéaire (fig. 4).

Il est caractérisé par trois valeurs qui déterminent le temps d'accès avec une précision suffisante: le temps « piste à piste » (saut entre deux pistes voisines), le temps maximal (saut entre deux pistes extrêmes d'une face), et le temps moyen aléatoire (somme des temps de tous les sauts possibles divisée par le nombre de ces sauts).

Les ordres de grandeur de ces temps sont regroupés **tableau 1**. Ils sont mesurés lorsque la tête est arrivée à un demi ou à un pas de la piste visée.

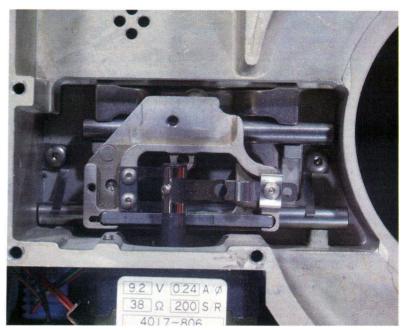
Le déplacement s'achève alors par un positionnement (la tête est amenée pratiquement sur la piste) qui prend encore 0 à 15 ms en plus des temps cités cidessus. L'écart est déclaré nul par le système de contrôle lorsqu'il n'excède pas un dixième de la largeur de piste.

On appelle parfois cette phase « temps de stabilisation ».

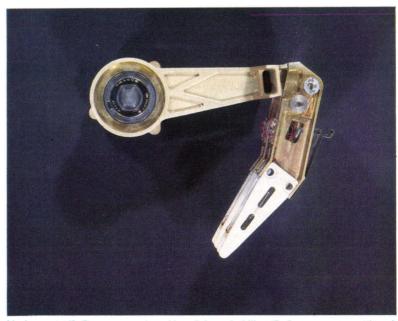
• Déplacer le secteur visé jusqu'à la tête positionnée.

Il s'agit de poursuivre la rotation du disque jusqu'à la coïncidence attendue. Celle-ci a lieu en un tour au plus, mais en fait, on considère le temps moyen qui est celui d'une demi-révolution.

On l'appelle temps de latence ou temps d'accès cyclique. Ce temps peut être « masqué » comme les autres temps par un coupleur capable de surveiller la position angulaire du disque et de prévenir le système quand le secteur désiré se trouve prêt à



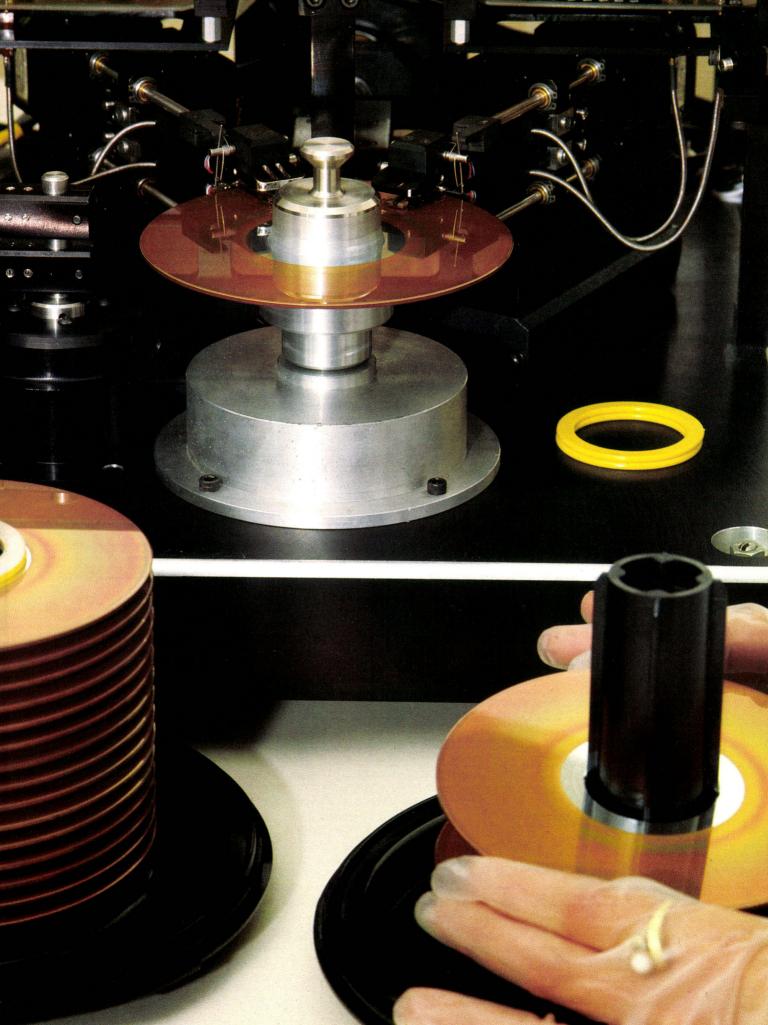
Guidage rectiligne dans un petit disque (130 mm). Le moteur pas-à-pas (bas de la photo) entraîne le cabestan (reflet rouge) qui tire ou pousse le chariot grâce à la bande d'acier enroulée autour de lui. Le chariot roule sur les barres cylindriques. (Doc. Bull.)



Un bras rotatif. On remarque le guidage à base de billes. Ce bras permet aux têtes de sortir complètement de la surface du disque pour rendre celui-ci amovible. (Doc. Bull.)

Disque de grande taille		Petit disque			
(1 giga-octet)		(10 méga-octets)			
Piste à piste	3 ms	Piste à piste	10 ms		
Moyen aléatoire	16 ms	Moyen aléatoire	30 à 50 ms		
Maximal	40 ms	Maximal	50 à 100 ms		

Tableau 1. – Les mémoires magnétiques à disques rigides, quelques chiffres concernant les temps d'accès.



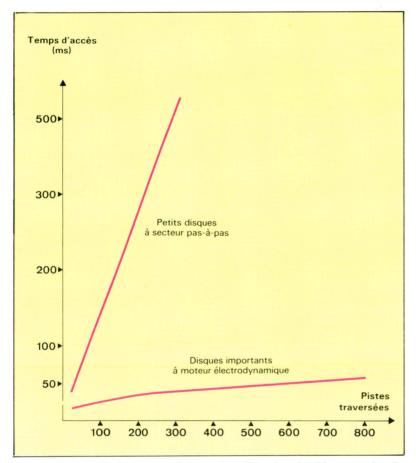


Fig. 4. – Le temps de déplacement de la tête jusqu'à la piste cherchée est une fonction non linéaire du nombre de pistes à franchir.

être lu ou écrit. Ceci est également une fonction des interfaces intelligentes.

[4] Lire et écrire

Lire et écrire consiste à recueillir et traiter d'une part, ou produire, d'autre part, des signaux électriques analogiques, c'est-à-dire adaptés aux transducteurs magnétiques.

Ces transducteurs, comme leur nom l'indique, transforment les signaux électriques en phénomènes magnétiques et viceversa.

Ces signaux magnétiques sont soit émis par la couche magnétique du disque, soit amenés à l'aimanter durablement.

L'ensemble de ces actions constitue l'écriture ou la lecture, associées dans ce préambule parce que, jusqu'à maintenant, le même transducteur est utilisé pour les exécuter. Les circuits électriques ou chaînes d'écriture et de lecture sont toutefois bien spécialisés :

• Produire des signaux d'écri-

La production des signaux d'écriture a lieu selon le processus suivant : un générateur de courant est associé à un modulateur qui émet ce courant dans un sens ou dans l'autre à des instants déterminés par une horloge et un codeur. L'horloge donne le rythme des événements qui ne peuvent se produire qu'à son battement. Le codeur « décide » de l'événement (courant dans un sens, dans l'autre, ou bien nul) suivant la chaîne de bits reçus et les règles du code qu'il applique. Il est pour cela constitué de circuits logiques et éventuellement de mémoires.

L'horloge est asservie à la rotation du disque afin d'assurer un nombre de bits constant par piste. Elle impose le débit.

• Traiter les signaux de lecture

Les signaux de lecture, très faibles (de quelques centaines de microvolts à quelques millivolts), contiennent toute l'information. associée à du bruit, dans un spectre de fréquences pouvant être étendu (de 0 à 40 MHz). Ils sont donc amplifiés aussi près que possible de la tête qui les a produits (quelques centimètres) dans un circuit comprenant aussi les dispositifs de sélection de tête. Le signal amplifié subit alors le traitement proprement dit. Ce traitement consiste, grâce à des filtrages ou amplifications sélectives, ou des opérations plus complexes mais toujours effectuées « en temps réel », à le débarrasser des bruits ou distorsions propres au mode d'enregistrement et à le préparer à la démodulation (fig. 5).

A ce stade, le signal se présente sous forme d'impulsions calibrées en amplitude, dont seule la durée est porteuse de l'information. Le démodulateur en extrait à la fois une horloge et le contenu du message. Il délivre ce message brut, pouvant contenir des erreurs, au circuit de détection et de correction d'erreurs: un circuit logique, travaillant à base des redondances contenues à cet effet dans le message brut.

Pour les systèmes simples, la démodulation n'est pas exécutée; elle s'effectue au niveau du coupleur, commun à plusieurs disques. La détection et la correction sont, quant à elles, toujours faites à ce niveau.

• Transformer des signaux électriques en flux magnétiques (et vice versa)

La transformation a son siège dans le bobinage des têtes d'écriture/lecture qui mettent à profit le phénomène d'induction. Le courant d'écriture produit un flux dans le circuit magnétique de la tête et, à la lecture, c'est une variation du flux dans ce même circuit qui produit une tension dans la bobine.

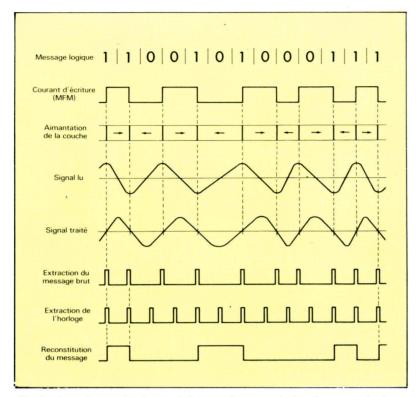


Fig. 5. – Le traitement des signaux de lecture : du message logique à sa reconstitution.

Coupler le circuit magnétique de la tête à la couche du support mémoire

L'astuce consiste à interrompre le circuit magnétique par une faible fente ou entrefer, dans la région où la tête est proche de la couche. Le flux d'écriture a tendance à se refermer, par l'extérieur de l'entrefer, dans des fuites qui influencent la couche si elle est assez près et si ce flux est assez fort. Par un phénomène parfaitement réversible, une aimantation de la couche engendre un flux dans la tête, et toute variation de cette aimantation pourra être détectée (lecture).

Tout ceci, dans la pratique, se passe à des distances comprises entre 0,3 et 1 micron pour des entrefers qui sont du même ordre de grandeur!

Le maintien de cette distance tête-couche à la bonne valeur et avec une parfaite constance fait partie de la fonction « accès », et elle est d'une grande importance.

[5] Stocker les informations

Les flux d'écriture doivent être transformés en phénomènes permanents et fidèles. Cette transformation se produit au sein de la couche magnétique de chaque face du disque, grâce à la propriété de rémanence* de son matériau (encadré 3). Celuici peut changer de sens d'aimantation sous l'action de champ de 20 à 30 KA/m* et cet effet est durable pourvu qu'au repos les champs perturbateurs ne dépassent pas 2 KA/m (voir photo cidessus).

On conserve ainsi des disques écrits pendant des années et les informations destinées au contrôle de l'accès sont présentes pendant toute la vie de l'unité de disques.

Toutefois, en vue de permettre la modification des écritures (le disque magnétique est une mémoire réinscriptible), on limite la coercivité* à environ 30 KA/m, valeur que peuvent engendrer les têtes d'écriture. La réécriture efface l'ancien message en même temps qu'elle enregistre le nou-



Microphotographie de la surface d'un disque. On distingue les pistes écrites indépendamment avec la même tête. Sur les pistes, les transitions sont disposées en barreaux d'échelle. (Doc. GP.)

veau. Il n'y a pas de tête spéciale d'effacement comme dans les dispositifs à ruban ou à disquettes. La couche est mince afin qu'elle puisse être aimantée dans toute l'épaisseur. Il s'agit d'enregistrement dit « à saturation ».

[6] Dialoguer

L'unité de disques connectée à un « sous-système » reçoit des commandes et doit y répondre. Durant ce dialogue s'échangent, dans les deux sens, les informations à stocker ou à prélever dans l'unité considérée comme une « boîte à mémoire », mais aussi des signaux « de service ».

Ces « signaux de service » peuvent être variés et plus ou moins riches selon « l'intelligence » de l'interface.

^{*} Aimantation rémanente : c'est la valeur résiduelle de l'aimantation lorsque le matériau a été soumis au cycle suivant :

aimantation à saturation par un champ magnétique d'amplitude convenable,

diminution du champ appliqué jusqu'à une valeur nulle.

^{*} KA/m = 10³ A/m. L'ampère par mètre est l'intensité du champ magnétique dans le système international SI (MKSA), tandis que l'oersted est l'unité utilisée en système CGS.

 $¹ A/m = 1,257 \cdot 10^{-2} Oe$

^{*} Coercivité : la coercivité d'un corps ferromagnétique est la valeur du champ magnétique qu'il faut appliquer pour inverser le sens de son aimantation.

Encadré 3

La fabrication des couches magnétiques

Deux grandes techniques coexistent pour les revêtements magnétiques des disques : les couches d'oxyde et les couches métalliques.

Les couches d'oxyde

De l'oxyde de fer (Fe_2O_3) cristallisé sous forme d'aiguilles de 0.5 à 1 micron de diamètre et de 3 à 5 microns de long est dispersé dans un liant organique. Le tout forme une peinture que l'on étale sur chaque face du flan d'aluminium par centrifugation.

Un champ magnétique donne une orientation moyenne à ces cristaux dans le sens perpendiculaire au rayon. Ensuite, la peinture est polymérisée par chauffage. Le disque n'a plus qu'à être poli, nettoyé et patiné. Cette dernière opération s'effectue en faisant voler une tête spéciale à une hauteur égale à environ la moitié de celle où volera la tête en exploitation. Le disque terminé est alors testé et « certifié ».

Une couche d'oxyde a une épaisseur d'environ 1,2 micron. Il faut un champ de 20 à 30 KA/m (250 à 375 Oe) pour écrire durablement un changement d'état magnétique. C'est ce qu'on appelle le champ coercitif.

Les couches métalliques

Le matériau actif déposé sur le « substrat » d'aluminium est ici un alliage composé principalement de fer, de nickel et de cobalt.

Les procédés de dépôts, qu'ils soient par bain chimique ou électrochimique ou bien par projection sous vide (évaporation ou pulvérisation cathodique) laissent en fin de fabrication une couche bien plus mince que cellé d'oxyde: 0,1 à 0,3 micron. Elle conserve le poli du substrat sur lequel elle a été mise.

Les métaux déposés confèrent à la couche une aimantation plus grande que celle de la couche d'oxyde, d'où un signal de lecture plus fort, et la faible épaisseur augmente ce que l'on appelle la **résolution** ou **pouvoir séparateur**, et donc la densité.

L'unité de disques étant plus lente que le système, l'initiative lui est donnée pour le dialogue. Le coupleur, suivant son degré de complexité, masquera plus ou moins les temps d'attente (tamponnage des secteurs, des impulsions de commandes de sauts, surveillance de l'angle entre tête et début de piste, etc.) et libérera d'autant le système pour son travail principal.

L'information est très généralement transmise en série, mais les disques dits « intelligents » les transmettent sous forme « sérieparallèle ».

[7] Assurer la sécurité des informations

Dans leur transit sous forme électrique, il faut protéger les informations des bruits et interférences électromagnétiques. Ceci est réalisé par des blindages et des amplifications suffisants.

Dans leur transit sous forme logique, les messages sont accompagnés d'une redondance appropriée (clés), destinée à détecter et, le cas échéant, corriger des erreurs survenues après l'écriture. Cet ajout et le traitement des redondances sont plus

Encadré 4

La certification

La réalité industrielle veut que, pour obtenir un prix de revient acceptable, quelques défauts dans la couche magnétique d'un disque soient tolérés. Les unités de disques sont construites pour détecter, et les coupleurs pour tenir compte des emplacements défectueux où l'on évitera d'écrire.

Il faut, au préalable, reconnaître en usine ces emplacements s'il y en a, et les identifier. Cette opération est la certification, appelée ainsi car on certifie que les emplacements non marqués sont propres à l'exploitation aux densités spécifiées.

L'opération est faite en usine car elle nécessite des appareillages sensibles pour détecter les défauts, les classer en acceptables ou non, marquer leurs emplacements ou leurs adresses exacts, afin que le disque soit toujours accompagné de sa « carte des défauts ». Quand cette opération est soigneusement réalisée, elle détecte les défauts pour tous les cas possibles d'écriture dans la vie du disque, ce qui prend un temps appréciable.

généralement pris en charge par le coupleur.

Enfin, dans la phase magnétique, les signaux d'information font l'objet, dans les « bonnes unités », des sollicitudes suivantes :

- éviter de les écrire sur des zones reconnues défectueuses du support. Cela implique de repérer et de gérer ces emplacements (voir encadré 4);
- tenir compte à l'avance des distorsions que le procédé d'enregistrement magnétique engendre. Le signal d'écriture subit des précorrections adaptées à

Les techniques d'accès

Les systèmes de commande du moteur d'accès sont de deux types :

- « en boucle ouverte »: les différentes positions du chariot sont prédéterminées par construction mécanique;
- « asservi » : il y a commande et correction permanente de la position en fonction de l'écart constaté.

Les dispositifs en boucle ouverte utilisent souvent des moteurs pas à pas possédant des positions d'équilibre (jusqu'à 200 par tour), fonctions de la géométrie des pôles. On passe de l'une à l'autre par des impulsions de commande. Les sauts ont donc une durée proportionnelle au nombre de pistes franchies.

Une transmission mécanique transforme les positions angulaires du moteur en positions discrètes de la tête sur le disque (pignon-crémaillère, cabestan-courroie métallique sont les plus usités) (fig. 9a).

Les dispositifs asservis diffèrent selon le mode de mesure de l'écart entre la position visée pour la tête et sa position réelle.

Les systèmes à transducteur de position (fig. 9b) forcent le mobile à occuper des positions qui font coïncider un émetteur à un récepteur de ce transducteur. Il y a autant de coïncidences possibles que de pistes sur le disque. Entre deux coïncidences, un signal d'erreur est fourni pour réagir sur le moteur. Il convient, pour piloter un saut, de compter les coïncidences (pistes) traversées.

Si l'on veut exploiter des disques interchangeables, il faut régler sur un disque étalon la position des têtes afin que les « zéros » du transducteur correspondent exactement aux axes des pistes.

Les systèmes à asservissement par face (fig. 9c) reconstituent le transducteur précédent en utilisant en exclusivité une tête et une face (ou une demi-face) du disque qu'elle dessert. Des inscriptions magnétiques spéciales et permanentes permettent d'avoir des positions repérables correspondant aux pistes et un signal d'erreur entre ces positions.

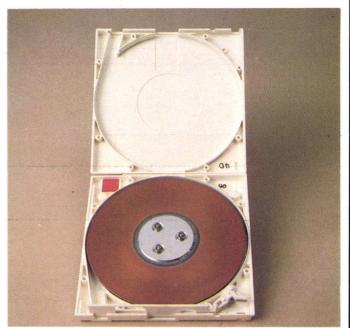
Un saut est piloté en comptant les pistes traversées. Il faut aussi régler, avec un étalon, les positions des têtes qui, sur le même chariot, desservent les pistes utiles par rapport à la tête-transducteur dite tête « servo ».

Ce réglage n'est nécessaire que pour les supports interchangeables, généralement des piles de plusieurs disques pour amortir le sacrifice de la « face servo ».

Les systèmes à asservissement entrelacé (**fig. 9d**) assignent à chaque tête et à chaque face une portion du temps pour réaliser la fonction « servo » décrite ci-dessus.

Ceci est obtenu grâce à des écritures spéciales en début de secteurs et une commutation synchrone des fonctions de la tête. En général, moins de 10 % du temps (donc de la surface) y est consacré, avec pour résultats : une excellente précision de position de chaque tête sur sa piste, l'économie du besoin de réglage avec un disque étalon, la possibilité d'écrire l'adresse absolue de chaque secteur dans son en-tête, ce qui simplifie beaucoup la commande de l'accès et le rend surtout plus sûr.

Les cartouches amovibles modernes, fournies pour la plupart par CII-HB, utilisent ce procédé.



Intérieur d'une cartouche amovible 130 mm en cours de normalisation à l'ISO. On peut voir à l'avant le volet mobile permettant d'ouvrir et de fermer la fenêtre d'accès des têtes, selon que la cartouche est placée ou non dans l'appareil. (Doc. Bull.)

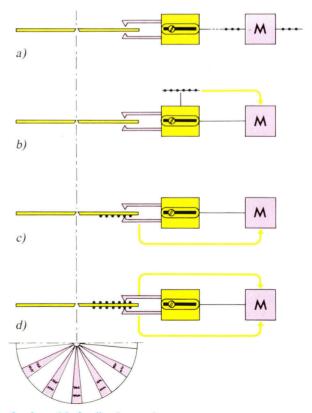


Fig. 9. – Les méthodes d'accès aux pistes :

- a) Moteur « pas à pas ».
- b) Asservissement de position sur le transducteur.
- c) Asservissement sur les pistes d'une face spécialisée.
- d) Asservissement entrelacé entre les secteurs d'information.

Encadré 6

Les codes de l'enregistrement

L'enregistrement magnétique saturé, seul utilisé en informatique, se manifeste par deux états d'aimantation de la couche: dirigé suivant le sens du déplacement du disque ou en sens contraire (fig. 10a).

Le phénomène d'induction engendre une impulsion électrique dans la bobine de la tête de lecture le fait lorsqu'il y a un changement d'aimantation passant devant l'entrefer (fig. 10b).

Ces changements d'aimantation, dans un sens ou dans l'autre, sont les deux phénomènes physiques à partir desquels on va inscrire un message binaire. La relation entre les « 1 » et les « 0 » du message et les changements d'aimantation de la couche est le code de modulation.

Il n'est pas possible de coder en traduisant simplement les variations dans un sens par «1» et les variations dans l'autre par «0» car il peut y avoir plusieurs «1» ou «0» successifs. On a alors recours au temps. Grâce à une horloge, on découpe le temps, donc l'espace, le long de la piste en cellules. La présence ou l'absence d'une transition magnétique (de n'importe quel sens) dans une cellule peut alors signifier 1 ou 0.

C'est le code dit « non retour à zéro » (NRZ) employé dans les tambours ou les disques disposant d'une piste-horloge. Sans pistehorloge, il faut avoir recours à un code dit « autosynchronisant », c'est-à-dire qui porte sa propre horloge (fig. 10c).

Ici, chaque cellule commence systématiquement par une transition magnétique de front. Au centre de la cellule, on disposera ou non le front dit significatif (l'information). A la lecture, on séparera les fronts systématiques (régulièrement espacés) qui reconstituent l'horloge, et les autres qui donneront le message. C'est la démodulation.

Ce code, appelé modulation de phase, a été très utilisé sur les disques rigides. Il a une efficacité de 1/2 car il faut au plus deux fronts pour écrire un bit d'information (fig. 10d).

Les codes ont été perfectionnés et leur efficacité accrue. Cela revient à reconstituer l'horloge avec, par exemple, seulement des fronts significatifs (efficacité 1) mais obéissant à des règles plus complexes (fig. 10e). Les modulateurs et démodulateurs qui mettent en œuvre ces règles se compliquent aussi, mais les circuits LSI les rendent utilisables en pratique. Les codes récents, très performants, sont mis en œuvre avec des circuits logiques associés à des mémoires : les règles portent sur un certain nombre de bits successifs et non plus sur un seul bit à la fois.

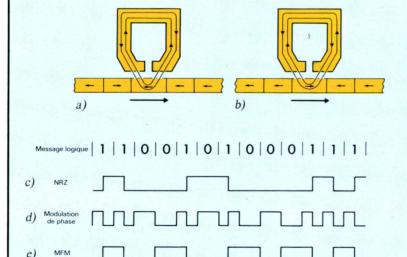


Fig. 10. – a) Les deux états d'aimantation sont dépendants du sens de déplacement du disque.

- b) Un changement d'aimantation engendre une impulsion électrique dans la bobine de la tête de lecture.
- c) Une horloge découpe le temps : une transistion correspond à un état logique (code NRZ).
- d) Modulation de phase : le front «significatif» est intégré entre deux fronts «systématiques » qui reconstituent l'horloge.
- e) Un codage plus complexe : la MFM (Modulation de fréquence modifiée).

son contenu grâce à des circuits logiques;

• éviter soigneusement les effacements intempestifs, par une surveillance du courant dans les têtes. Celui-ci n'est toléré que lors d'une écriture volontaire.

Avec ces précautions, le disque assure un taux d'erreur brut (sans faire aucune tentative de récupération) de 1·10-10, c'està-dire que, en moyenne, dix milliards de bits successifs sont lus sans erreur.

Les erreurs sont généralement corrigées pratiquement instantanément à 99 % par des relectures soignées. Le reliquat, soit une erreur non corrigible pour mille milliards de bits (10¹²) fait l'objet d'un traitement dans le coupleur d'où le message ressort vers le système presque parfait (une erreur pour 10¹⁷ bits).

Le disque est ainsi la mémoire de masse la plus fiable car les disquettes ou les bandes n'atteignent pas d'aussi bons taux d'erreur (et les disques optiques encore moins!).

[8] Assurer la sécurité de la machine

L'environnement, l'opération, un système défaillant doivent pouvoir enfreindre parfois les limites opérationnelles sans détruire la machine. Pour cela, des dispositifs mécaniques ou électriques sont généralement prévus. Parmi les plus importants, il faut mentionner la suspension, le refroidissement (parfois) et le filtrage de l'air (toujours).

Les disques fixes ou amovibles entretiennent toujours en leur sein une atmosphère très propre où la présence de poussières de 0,3 micron et au-dessus est limitée à moins de 5 particules par litre.

On arrive à proposer des unités dont le temps moyen entre pannes est supérieur à dix mille heures.

[9] Les fonctions annexes

Les fonctions annexes sont très diverses. Il s'agit principalement de « services rendus » à l'exploitation. Par exemple :

- engendrer des signaux de diagnostic signalant des défaillances intermittentes ou non, ou des dégradations de performance (fig. 6);
- afficher ou émettre des informations permettant de localiser les sous-ensembles à remplacer;
- reconfigurer automatiquement sur un mode réduit la fonction générale de l'unité, etc.

[10] Variantes

Il existe deux sortes de disques, un peu différentes de celles envisagées précédemment et que nous ne citerons ici qu'à titre indicatif : les disques à têtes multiples et les disques souples à effet Bernoulli.

Les disques à têtes multiples, comme leur nom l'indique, ont plus de deux têtes par face, gé-

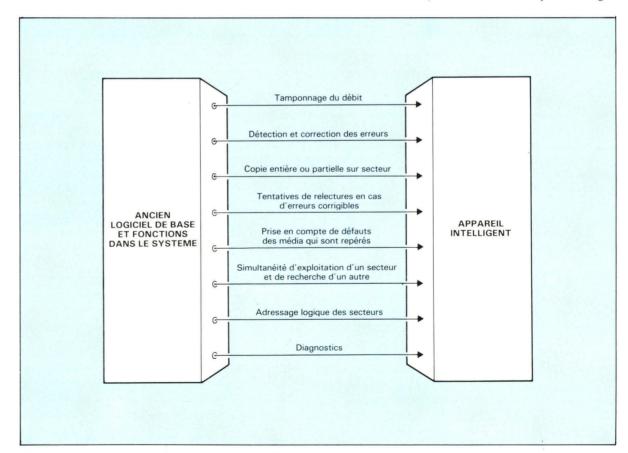


Fig. 6. - Quelques exemples de tâches qu'un disque « intelligent » peut prendre en charge pour « soulager » le système qui l'utilise.

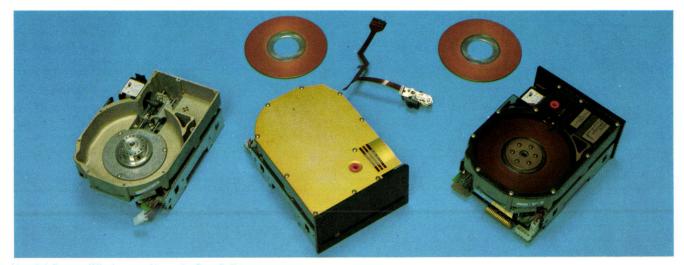
La technologie dite « Winchester »

En 1973, IBM a annoncé le produit 3340 qui, entre autres innovations, se caractérise par les traits suivants :

- tête légère, à faible pression (20 g), obtenue à partir de ferrite magnétique ;
- disque lubrifié;
- décollage et pose automatiques de la tête par mise en rotation et arrêt du disque ;
- ensemble disque-tête-moyeu-chariot porte-tête scellé dans un module isolé de l'atmosphère.

Ce disque, dit « Winchester », dont le module était amovible, fut suivi d'un autre avec module scellé non amovible, utilisant la même technologie : le 3350.

De nombreux produits concurrents, de tous diamètres, ont été ensuite commercialisés, mettant en œuvre toutes ou certaines seulement de ces approches techniques. Il nous semble que si l'on veut utiliser le mot Winchester pour désigner commodément une technologie (ce que fait IBM d'ailleurs), il faut que les caractéristiques citées plus haut s'y rencontrent...



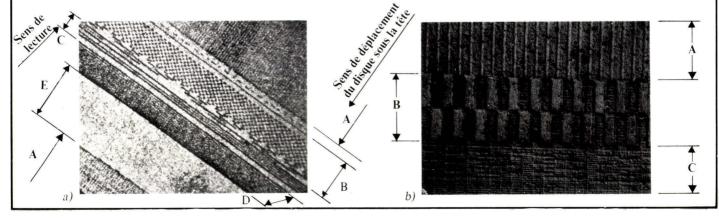
Un mini-disque « Winchester » démonté. (Doc. Bull.)

Enregistrement magnétique, archéologie et science-fiction

Comme la photo aérienne en lumière infrarouge révèle sous un champ bien lisse des structures enfouies de villas gallo-romaines, des procédés physiques permettent de visualiser les enregistrements microscopiques présents sur un disque écrit.

Imaginez-vous en satellite ou en ballon, doué d'un regard magnétique, et survolant un rectangle de 4 mm², entre deux secteurs... Vous y « verrez » les grands sillons où l'on sème les informations (A, des pistes rangées à raison de 40 au mm), les cailloux repérant chaque piste (B), les bornes donnant l'adresse de chaque piste (C), les balises pour préparer la lecture des bornes (D), les glacis (E) pour signaler de loin l'approche du secteur. La photo A, bien réelle, a été prise sur un disque étudié en France et commercialisé par CII-HB (Cynthia D160).

Le cliché B, en faux relief, montre de plus près, sur une autre machine (DMA Micromagnum), les pistes (A), les repères de positionnement (B), les adresses (C), et l'on peut y distinguer des « bits » élémentaires, disposés à raison de 340 au mm.





Assemblage d'une cartouche en « salle blanche » (Doc. Bull.)

néralement assez rapprochées pour que la face puisse être explorée avec peu de course.

Ce eompromis, s'il est plus onéreux, permet en contrepartie des temps d'accès relativement courts.

Un disque à effet Bernoulli est une sorte de disquette en polymère enduit, qui devient rigide lorsqu'il tourne à grande vitesse (1 500 tr/mn) au-dessus d'une plaque lisse. La face en regard de cette plaque, appuyée sur une sorte de coussin d'air, peut être exploitée par une tête mobile. Ses applications peuvent être les mêmes que celles d'un petit disque amovible.

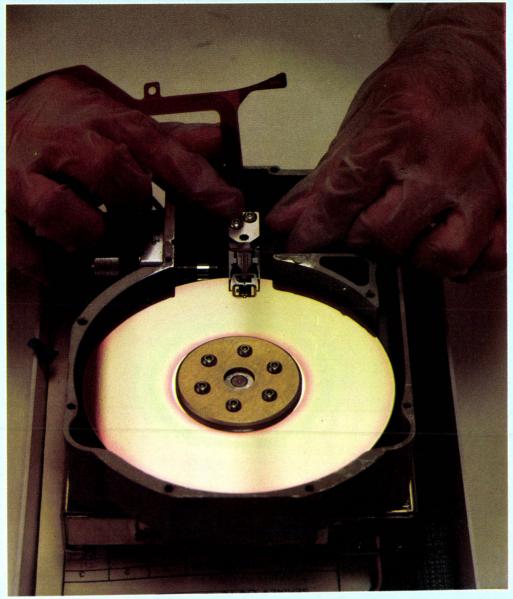
L'industrie mondiale

Si l'on ne considère que le marché du disque rigide, le chiffre d'affaires de son industrie mondiale, pour l'année 1982, s'élève à 8 milliards de dollars. Les experts prévoient qu'il sera de 15 milliards de dollars en 1985...

Les ventes se répartissent actuellement pour moitié entre les disques fixes et les unités à support amovible. Le secteur du marché appelé à se développer le plus est celui des petits disques de moins de 30 Mo. Pour fixer les idées, en 1982, il s'est vendu dans le monde 360 000 appareils

de cette dernière classe, sur un total de 623 000 unités.

L'industrie américaine domine largement, avec 83 %, ce marché. Le Japon (13%) et l'Europe (4%) n'y sont pas absents: la France a un constructeur national qui fournit non seulement ses filiales mais vend à d'autres constructeurs de systèmes sur le marché mondial. Pionnier du disque amovible de moins de 14 pouces de diamètre, Bull a vendu à ce jour plus d'unités dans cette catégorie que tous les autres constructeurs réunis, grâce, notamment, à sa maîtrise de l'asservissement entrelacé. Pour les petits systèmes



▲ Vérification « à la loupe » de la carte électronique.

■ Une opération délicate : le positionnement et le réglage de la tête.

Positionnement du ► disque dans le carter.



▼ L'assemblage en « salle blanche » de la tête.



124 – MICRO-SYSTEMES Octobre 1983

Encadré 9

Les technologies qui assurent l'avenir des disques magnétiques...

L'enregistrement perpendiculaire :

Décrite **figure 11a**, cette technique n'a pas l'inconvénient de l'enregistrement longitudinal (**fig. 11b**): lorsque la densité augmente, les régions adjacentes d'une transition ne se désaimantent pas mutuellement mais se renforcent. Un gain d'un facteur 10 en densité peut être espéré grâce à un tel procédé.

Les couches isomorphes

Grâce à des particules magnétiques très fines $(0,2 \mu m)$ et à leur forme peu allongée, les couches isomorphes peuvent repousser d'autant les limites aujourd'hui entrevues à l'enregistrement magnétique, si l'on sait guider la tête sur des pistes très fines et très serrées (250 par mm).

... et celle qui le lui dispute

Il s'agit évidemment du disque optique numérique.

L'e disque optique garde trace des bits écrits par un fin pinceau de lumière cohérente (laser) sous forme de cratères ou de bosses pratiqués sur une couche fine d'alliage à la surface du disque.

Ce mode d'écriture n'est pas actuellement effaçable, ce qui constitue un certain avantage pour l'archivage, mais retarde le moment où l'enregistrement magnétique serait supplanté...

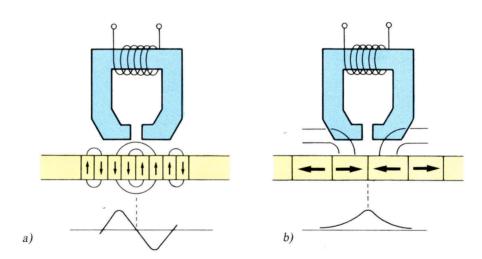


Fig. 11. – a) L'enregistrement « perpendiculaire » : les régions adjacentes ne se désaimantent pas mutuellement. b) L'enregistrement longitudinal classique.

et la bureautique, c'est, avec la disquette, un puissant moyen d'expansion.

L'évolution

Le disque magnétique rigide est un produit en pleine maturité, qui va encore servir longtemps les systèmes, en s'adaptant à leurs besoins de capacité accrue et de communication facile. Les réserves en accroissement de densité sont encore considérables, si l'on tient compte de progrès technologiques en cours utilisant l'enregistrement vertical ou les couches isomorphes (encadré 9). Il se pourrait que le disque optique, utilisant d'autres propriétés de la matière pour la mémorisation de l'information, ne supplante jamais le disque magnétique dans les applications réinscriptibles. On peut raison-

nablement atteindre avant 1990 des capacités de 250 Mo pour chaque dm³ d'unité et de plus de 300 Mo par dm³ de cartouches amovibles pour un coût au volume égal à ce qu'il est aujourd'hui.

G. PRIVAL

Pages suivantes – Les disques durs aux Etats-Unis

LES DISQUES DURS

Si les disques durs sont encore peu cou- | Mini Scribe rants en Europe, et principalement en France, ils représentent une part non négligeable du marché américain de la micro-informatique.

Les tendances actuelles semblent s'orienter vers l'augmentation de la capacité et la diminution de l'encombrement. Voici, à titre indicatif, une sélection parmi les modèles récents présentés au dernier NCC (National Computer Conference) de Los Angeles.

HH.612 de Microscience International Corporation

Ce disque dur de 5" 1/4 offre une capacité de 10 Mo après formattage, sous un encombrement des plus réduits: 15 cm de largeur, 20 cm de profondeur et seulement 4 cm d'épaisseur! Des dimensions en tout point comparables à celles de bien des lecteurs de disques souples.

Le contrôle de la vitesse du moteur et de la lecture des données est confié à deux microprocesseurs, garantissant une haute préci-

Conçue pour répondre aux besoins des micro-ordinateurs portables, cette unité de disque dur peut fonctionner dans n'importe quelle position. Le constructeur garantit même la résistance aux chocs, mais dans les limites d'une utilisation « raisonnable ».

Capacité non formattée : 12.76 Mo.

Capacité formattée :

- par disque : 10 Mo;
- par face: 5 Mo;
- par piste: 8 192 octets;
- par secteur: 256 octets.

Temps d'accès:

- piste à piste : 3 ms :
- recouvrement: 85 ms.

Constructeur: Microscience International Corp. 575 East Middlefield Road. Mountain View, CA 94043.

III et V

Parmi la production de Mini Scribe Corporation, nous avons remarqué deux unités de disques rigides 5" 1/4 de technologie Win-chester. La gamme V présente quatre modèles, dont les capacités, non formattées, varient de 30 à 50 Mo, et de 23 à 40 Mo après formattage. De dimensions correctes $(15 \times 20 \times 9 \text{ cm})$ pour un poids avoisinant 3 kg, ces disques offrent des capacités permettant de couvrir la totalité des applications de la micro-informatique.

La série III propose, movennant une réduction notable de la capacité, des disques rigides en version « slim », c'est-à-dire avec une épaisseur de seulement 4 cm et un poids inférieur à 2 kg. Ces disques sont malgré tout disponibles avec 5 ou 10 Mo formattés.

MINI SCRIBE III 10 Mo

Capacité formattée : 10 Mo ; par piste: 8 192 octets;

Capacité formattée :

- par piste: 8 192 octets:
- par secteur: 256 octets.

Temps d'accès

- piste à piste : 3 ms;
- recouvrement: 85 ms.

MINI SCRIBE V 40 Mo Capacité non formattée : 51 Mo.

Capacité formattée : 40 Mo;

- par piste: 8 192 octets:
- par secteur: 256 octets.

Temps d'accès:

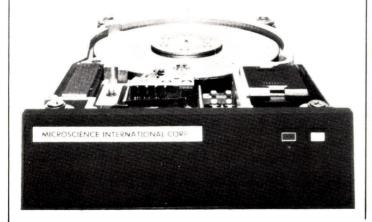
- piste à piste : 6 ms;
- recouvrement: 85 ms.

Constructeur: Mini Scribe Corporation, 1871 Lefthand Circle, Long Mont,

Colorado 80901.







Tandon: TM 705

Cette jeune entreprise joue résolument le jeu de la concurrence. Après le succès du TM 703, Tandon a décidé de continuer dans la voie des matériels de haut de gamme, à des prix inférieurs à ceux de nombreux autres systèmes aux moindres performances. Ainsi, le

TM 705 serait commercialisé à un prix avoisinant mille dollars, pour une capacité de stockage de 50 méga-octets.

Les autres caractéristiques n'ont pas été négligées, puisqu'il est capable de transférer 5 méga-octets d'informations par seconde, ou de positionner sa tête de lecture en 2 millisecondes.

AUX ETATS-UNIS

Cette unité professionnelle aura sans aucun doute le même succès commercial que son prédécesseur.

Capacité non formattée : 50,1 Mo.

Capacité formattée : 40 Mo :

par face: 20 Mo;par piste: 8 192 octets.

Temps d'accès:

piste à piste : 5 ms ;recouvrement : 39 ms.

Adresse: Tandon Corporation, 20320 Prairie Street / Chatsworth, California 91311



Le meilleur gage de sécurité est la réputation de Vertex, connu pour avoir produit plus de trois millions de lecteurs de disques.

Capacité non formattée :

- modèle 1 : 30,8 Mo;
- modèle 2:51,4 Mo;
- modèle 3 : 72 Mo.

Capacité formattée :

24,3 Mo; 40,4 Mo; 56,6 Mo.

- par piste: 8 192 octets;
- par secteur : 256 octets.

Temps d'accès:

- piste à piste : 10 ms ;
- recouvrement : 30 ms.

Dixtron D 1100

Le D 1100 est un disque rigide de technologie Winchester de 8" de diamètre. Ce « monstre » offre une capacité de 121,9 Mo non formattée et 111,5 Mo après formattage.

Cette capacité a pu être obtenue par l'utilisation de films plastiques d'une capacité unitaire de 17,4 Mo, dont plusieurs couches recouvrent chaque face du disque. Cette technologie garantit la fiabilité de l'ensemble.

Le D 1100 sera certainement un succès commercial. Dès son annonce, les carnets de commande représentaient plusieurs milliers de dollars. En effet, les réseaux locaux et les micro-ordinateurs multicarte sont de « gros consommateurs » de mémoire de masse...

Capacité non formattée : 121,9 Mo.

Capacité formattée : 111,5 Mo.

Temps de recouvrement : 35 ms.



Control Data 9771

La réputation de cette firme n'est plus à faire, et il fallait bien avoir cette envergure pour produire le modèle 9771 référencé xmd. Le format peu usuel de 14 pouces, allié à une technologie de pointe, permet de stocker 825 méga-octets (non formattés, il est vrai!).

Heureusement, la vitesse de transmission des données a été augmentée en conséquence. Le transfert de 14,5 Mo ne nécessite qu'une seconde. Malgré les performances exceptionnelles, le constructeur annonce un fonctionnement de 12 000 heures avant la première panne. Evidemment, une telle unité ne se transporte

pas dans un attaché-case; si les dimensions sont impressionnantes: 26 × 98 × 76 cm, le poids, lui, est à la mesure des capacités: 80 kg.

Capacité non formattée : 825 Mo.

- par disque: 103 Mo;
- par piste : 50 Ko.

Temps d'accès:

- piste à piste : 5 ms;
- recouvrement : 16 ms.



Série V 100 de Vertex

Un des grands fabricants californiens de périphériques pour micro-ordinateurs propose une gamme de trois disques rigides de capacités plus qu'honorables. Présentés dans un coffret de 20 × 15 × 8 cm, ces disques durs sont prévus pour résister à des conditions particulièrement rudes: 80 % d'humidité, de 4 à 50 °C, vibrations

allant jusqu'à 600 Hz, choc jusqu'à 10 G. Seuls les alpinistes ne pourront l'utiliser, puisque le bon fonctionnement n'est garanti que jusqu'à 3 000 mètres...





• SH	SHARP • COMMODORE • EPSON • THOMSON • APPLE • XEROX • OKI • GOUPII					
A	MATERIEL	APPLE lle	APPLE III	XERO: 820.1-5		GOUPIL CONF. 4
EIKOSH/	PROCESSEUR	6502 A	6502 B	Z 80	Z 80	6809
8	MEV UTILE EXTENSION MEMOIRE	64 Ko 64 Ko	256 Ko	64 Ko	64 Ko	64 Ko
	CLAVIER	AZERTY/QWERTY	AZERTY	AZERTY/QWI		AZERTY
S	SORTIE VIDEO AFFICHAGE	VID. COMP. PAL 40 C - 24 L	VID. COMP. PAL 80 C - 24 L	MONIT. N. 80 C - 24		MONIT, VERT 80 C - 25 L
	GRAPHISME BASSE RESOLUTION	40 x 48 - 16 COUL.	140 x 192 - 16 C			80 x 25
	GRAPHISME HAUTE RESOLUTION 5"	192 x 140 - 6 COUL. 140 Ko x 6	280 x 192 - 16 C 140 Ko x 4		340 Ko x 4	512 x 256 640 Ko x 8
	8" DISQUE DUR	1 Mo 5 à 60 Mo	5 Mo	640 Ko x 10 Mo	2	1 Mo x 4 10 Mo x 2
• ATA	PROMOS	SUPER PROMO	SUPER PROMO	UNITE CENTI MONITEUR N 2 DISK 8" (1 CP/M 2.3	MONO MONITEUR MON ,3 M) IMPRIM. 160 CF 2 LOGICIEL COMP PAYE, FAC/STO	UC + 2D 5" (640 K) MONITEUR MONO IF SER + 2 x IF// TA 27 000 F HT
置	LOGICIELS					Like The Land
5	COMPTABILITE	SAARI 4 300 F HT	MILEC. INT. 5 200 F HT	SAARI 3 240 F H	IT INTEGREE	C. GOUPIL 5 000 F HT
9	PAYE	GIPSI 3 300 F HT	GIPSI 3 800 F HT	FELIX 2 140 F H	INTEGREE	SPG 5 500 F HT
	FACTURATION/STOCK	PROCHAINEMENT	PROCHAINEMENT	FACSTOC 3 200 F H	K INTEGREE	
	CALCUL/PREVISIONS	MULTIPLAN 2 040 F HT	VISICALC AV 3 650 F HT	SUPERCA 1 600 F H	LC	DYNACALC 2 370 F HT
7	FICHIER	QUICK FILE	QUICK FILE	SUPERSO	RT	ASTRID
	MAILING	680 F HT MAILOR	791 F HT MAIL LIST MANAGER	1 600 F H	GE CONTRACTOR	3 000 F HT MAILING
	UTILITAIRE GRAPHIQUE	248 F HT BUSINESS GRAPHICS	1 079 F HT Business Graphics	1 600 F H		500 F HT DYNAGRAPHE
\times		1 160 F HT APPLEWRITER	1 112 F HT APPLEWRITER	WORDSTA	NR .	950 F HT VOLTAIRE
2	TRAITEMENT DE TEXTE	1 326 F HT VISISCHEDULE	1 419 F HT VISISCHEDULE	3 200 F H		1 800 F HT
	OPTIMISATION (5.4.6)	2 390 F HT EDI LOGO FR	2 390 F HT			PEN
$\boldsymbol{\times}$	ENSEIGNEMENT (EAO)	1 250 F HT	HALIMATINE SECTION			1 600 F HT
	IMPONANTEC	SEIKOSHA	BFM		OKI	SEIKOSHA
щ	IMPRIMANTES	GP 100 A MK II	MCP-4	0	ML-80	GP 250 X
	VITESSE BI-DIRECTIONNELLE	50 cps	X		80 cps	50 cps
	COULEUR		X			
	GRAPHIQUE MATRICE	X 5 x 7	X STYLOS	S	X 7x9	5 x 7
	TRAC./FRICTION NOMBRE DE COLONNES	T 80	F 40 - 80		T/F 80 - 132	T 80
6	IF. PARALLELE	X	X		X	X
<u>S</u>	IF. SERIE PRIX	OPTION 2 150 F TTC	OPTION 2 450 F T		OPTION 2 900 F TTC	3 260 F TTC
• THOMSON	CARTE 80 COLONNES ÉTENDUE 30 CARTE RVB ÉTENDUE (EVE) 25 SUPER CARTE IF SÉRIE 13 SUPER CARTE IF PARALLÈLE 12	SHARP PC 1 963 F 965 F ROUL. PAP. (5) PROG. CE12 (MATH	MP,	1500 F 2290 F 24 F 200 F	TO-7 K7-TO-7 CONT. MANETTES JEUX CART. MEMO 7 BASIC	800 F 595 F 800 F
EPSON .	JOYSTICK CLAVIER NUMÉRIQUE APPLE PLOT PROMO VISICALC + VISIFILE (FR) 25 VISICALC VISIFILE GESTION DE PROJET	226 F 292 F 545 F 20 F 20 F 20 F 20 F 20 F 20 F 20 F 20	M AR. 4)	2600 F 1770 F 980 F 1890 F 28 F 28 F 8 F	DISQUETTES MEMOREX SF/SD LA BOITE DE 10 DYSAN 104/1 SF/SD 5" DYSAN 104/1D SF/DD 5" DYSAN 104/2D DF/DD 5" DYSAN 204/2D DF/DD 96 TPI 5" DYSAN 3740/12 DF/SD 8" DYSAN 3740/2D DF/SD 8" S5 DYSAN 3740/2D DF/DD 8" 63	
ODORE	GRAPHOR TRIJEU MATH 1 DÉCISIONNEL GRAPHIQUE GALAXIE L CARTE PAROLE POUR LOGO NAJA 1	550 F 395 F 395 F 312 F 350 F 350 F 250 F		7000 F 1520 F 7660 F 240 F 23 F 43 F	RANGEMENT ET EN BOITE 10 DISQUETTES 5" BOITE 40 DISQUETTES 5" APE KIT DE NETTOYAGE DES DRIVE CONSOMMABLE	30 F C CLEF 250 F PLE · 220 F
• COMMODOR	SOFT CARD APPLE /// (CP/M)	543 F	UR 12" B B + SON RT	3190 F 3750 F 840 F 890 F 1030 F 1100 F	PAPIER LISTING ÉTIQUETTES POUR L'INFORMATIQUE RUBANS D'IMPRIMANTES LIVRES DE NOMBREUX LIVRES SONT A VOTRE DISPOSITION : ÉDITIONS : RADIO, SYBEX, PSI, EYROLLES	
AP I						

CES PRIX SONT INDICATIFS ET PEUVENT ETRE MODIFIES SANS PREAVIS. LES ARTICLES DECRITS ICI PEUVENT NE PAS ÊTRE DISPONIBLES EN MAGASIN.

TARI • SEII	Kosha • Si	HARP ● CO	MMOD	ORE	EPS0	N •	THOMSON	APPLEX
								1
EPSON QX 10	COMMODORE VIC 20	COMMODORE 64	THOM	MSON 07	ATAR A400	II I	ATARI A800	ORIC 1
Z 80 A	6502 A	6510	68	109	6502		6502	6502 A
192 Ko	3,5 Ko	54 Ko	8	Ko	16 Ko		48 Ko	48 K
64 Ko	24 Ko	March Company		Ко			THE PROPERTY.	
AZERTY	QWERTY	QWERTY		RTY	QWERT		QWERTY	QWERTY
MONIT. VERT	M.P. PAL/SECAM	M.P. PAL/SECAM		SECAM	PERITE		PERITEL	M. PAL/PERITEL
80 C - 25 L	22 C - 23 L	40 C - 25 L		- 25 L	40 C - 24		40 C - 24 L	40 C - 28 L
640 x 400 - 8 C		40 x 25 - 16 C 320 x 200 - 16 C		5 - 8 C 00 - 8 C	20 x 24 - 320 x 192 -		20 x 24 - 5 C 320 x 192 - 2 C	40 x 28 - 8 C 200 x 240 - 8 C
280 Ko x 2	170 Ko	170 Ko		0 x 2	320 X 192 -	- 26	110 Ko x 4	200 x 240 - 8 C
200 NU X 2	170 KO	170 KO	00 K	0 X Z			110 K0 X 4	
10 Mo						N. Fline		
UC + 20 5" (640 K) EXT MEV 64 K MONITEUR MONO LOGICIEL SAISIE T. TEXTE, COURRIER 25 000 F HT	VIC PAL 1 590 F VIC SEC 2 100 F VIC + K7 + AUTOFORM/BASIC 1 890 F	64 PAL 2 890 F 64 SEC 3 790 F 64 + TV COULEUR + DISK 170 K 9 000 F		IMPR GICIELS	UC + K7 + B 3 LOGICII AU CHO 4 990	ELS IX	UC + DISK + IF SER/PARALL 14 500 F LOT 3 PROGR. DISK. AU CHOIX 560 F	UC + IMPRIMANTE 4 COULEURS + 4 LOGICIELS K7 4 990 F
		PROCHAINEMENT						
PAFEX								三 <u>《美国代表》(1971年)(1971年))</u>
6 750 F HT FIPS	VICSTOCK		ATOMIUM		ASTEROÏDS		350 F	DEXTERITE 45 F
3 000 F HT	K7 - 420 F		ECHO	220 F	CAVERNES I	DE MARS	350 F	DOKED 45.5
SUPERCALC	SIMPLICALC	CALCRESULT	SURVIVOR	295 F 460 F	ECHECS ATTAQUE!		350 F 215 F	POKER 45 F
2 800 F HT	K7 - 420 F VICFILE D	AV - 2 300 F	LOGICOD	265 F	EDITEUR DE	SONS	215 F	SIMULATEUR 45 F
INTEGRE	490 F		GEMINI	235 F	STATISTIQU		170 F	0711511.0
INTEGRE			MOTUS BUDGET F	265 F 385 F	JEU DU ROY RECETTES/E		170 F 215 F	OTHELLO 45 F
	VIC GRAF		BASIC 1	180 F	3 D TIC TAC		350 F	
	380 F			E E STATE OF				
INTEGRE	VICWRITER	EASY SCRIPT						阿尔尼州州西部南部
	K7 - 420 F	1 100 F			福度			
	MATH/STAT							
	535 F						10 网络龙龙 2005	
C. ITOH 8510 P	EPSON RX 80	SEIKOS GP 70	SHA 0 A	E	PSON FX 80		JUKI 6100	EPSON MX 100
120 cps	100 cps	50 cp	os	1	60 cps	M Contra	18 cps	100 cps
X	X			X		N SECTION	X	X
		X						
X	X		X		X		X	X
7 x 9	9 x 9		5 x 8 - 7 x 8				MARGUERITE	5 x 7
T/F	T 10 127		T/F 80 - 106		T/F		T/F	T/F
80 - 136 X	40 - 137 X	80 - 1	UU	4	0 - 137 X		80 - 220 X	136 - 233 X
OPTION	OPTION	OPTIO	ON	0	PTION		OPTION	OPTION
4 290 F TTC	4 790 F TTC		Action to the second		0 F TTC		7 900 F TTC	8 200 F TTC
							1	

APPRENEZ GRATUITEMENT A UTILISER VOS LOGICIELS COMME DE VRAIS PROFESSIONNELS!

CALENDRIER DE FORMATION

QUICK FILE APPLE WRITER MULTIPLAN **BUSINESS GRAPHICS**

du 17/10 au 22/10 du 24/10 au 29/10 du 31/10 au 5/11 du 7/11 au 12/11

APPLE est une marque déposée



POUR TOUT ACHAT D'UN SYSTÈME DE PLUS DE 12 000 F

SERVICE-LECTEURS Nº 166



31, boulevard de Magenta 75010 Paris Tél.: (1) 240.85.00 Métro Bonsergent Ouverture du lundi au samedi de 10 h à 19 h sans interruption

LES SPECIFICATIONS TECHNIQUES SONT DONNÉES A TITRE D'INFORMATION. TOUTE ERREUR SERAIT FORTUITE ET INVOLONTAIRE

TARI • SEIKOSHA • SHARP • COMMODORE • EPSON • THOMSON •

OKI • GOUPIL • ATARI • SEIKOSHA

ERO

MONOLITHIQUE, LL 202 THOMSON-EFCIS

Les transmissions de données connaissent une expansion considérable. Partout. Dans le domaine industriel, dans les applications grand public... Le MODEM classique, volumineux ne peut être intégré aux équipements! La Solution ?

LE MODEM MONOLITHIQUE CMOS THOMSON-EFCIS.

Aux U.S.A., en Europe, au Japon... il parle la langue locale : le V23 CCITT ou le BELL 202.

Plusieurs vitesses de modulation FSK: 75, 150 et 1200 bauds.

Signaux de contrôle : normes EIA RS-232C et CCITT V24. Le tout en un seul circuit rassemblant la modulation, la démodulation mais aussi le filtrage par capacités commutées.

Le EFB 7510, par son faible volume en boîtier cerdip 18 sorties, c'est pour vous, la compétitivité et l'avance technologique dans vos applications à gros volume : télématique, ordinateur domestique, bureautique, télé-contrôle, télé-diagnostic, télé-alarme...

Echantillons disponibles.

DMMES, DES IDÉES



THOMSON-EFCIS DIRECTION COMMERCIALE
45, AV. DE L'EUROPE, 78140 VÉLIZY - TÉL. (3) 946.97.19 - TÉLEX : 204780 F

DISTRIBUTEURS: BONNEUIL: MECODIS (1) 339.20.20 - BORDEAUX: SODIMEP (56) 39.93.42 - BOULOGNE - GEDIS (1) 604.81.70 - CHARENTON: CODICOM (1) 375.95.92 - COURNON-D'AUVERGNE: AUVERLEC (73) 84.76.62 - DIJON: PELLET ET SOLIGNAC (80) 71.57.45 - ÉCHIROLLES: PELLET ET SOLIGNAC (76) 22.05.09 - FRESNES: COMPOSANTS S.A. (1) 666.32.46 LES-PENNES-MIRABEAU: SID (42) 02.91.08 - LIMOGES: AUVERLEC (55) 37.24.81 - LONGEVILLE-LES-METZ: SLED (8) 732.26.22 - MEYLAN: SEDRE (76) 90.71.18 - MONNAIE: GEDIS (47) 52.96.07 - MONS-EN-BARŒUL: SIDE (CODICOM) (20) 04.75.08 - MONTROUGE: PEP (1) 735.33.20 - NANTERRE: GALLEC (1) 774.76.86 - PEYSSAC-CANEJEAN: AQUITAINE COMPOSANTS S.A. (49) 88.60.50 - RENNES: OUEST COMPOSANTS (99) 54.01.53 - ROUEN: DIRECT (35) 98.17.98 - ROUEN: SIDE (CODICOM) (35) 98.22.99 - SAINT-HERBLAIN: RIME (40) 46.12.00 - STRASBOURG: SELFCO (88) 22.08.88 - TOULON: DIMEL (94) 41.49.93 - TOULOUSE: AQUITAINE COMPOSANTS S.A. (61) 20.82.38 - TOULOUSE: SODIMEP (61) 52.01.21 - TOULOUSE: SPELEC (61) 41.05.00 - TROYES: CODICOM (25) 82.15.32 VENISSIEUX: DOCKS ÉLECTRIQUES LYONNAIS (7) 800.86.97 - VILLEJUIF: TCC-DIS (1) 677.81.71 - VILLEURBANNE: SEDRE (7) 868.30.96.



REALISEZ UN PROGRAMMATEUR D'EPROMS

UNE APPLICATION ORIGINALE DE VOTRE ZX81

Nous vous proposons de réaliser, aujourd'hui, ce programmateur d'EPROMs dont la vocation est double.

La première est, bien évidemment, de pouvoir programmer une EPROM de type 2716 équipant n'importe quel ensemble micro-informatique. Dans de telles circonstances, vous apprécierez sa souplesse d'emploi (la majorité des fonctions est assurée par logiciel) et, surtout, vous disposerez d'un programmateur d'un prix nettement inférieur à celui de la plupart des dispositifs du commerce.

En complétant cet équipement par un petit effaceur aux ultraviolets (par exemple, un simple tube germicide TG 15, facilement disponible), vous disposerez là de moyens permettant d'exploiter entièrement les possibilités des mémoires non volatiles de grande diffusion que sont désormais les EPROMs 2716.

La seconde vocation est, de loin, la plus originale, puisqu'il s'agit de programmer une EPROM 2716 qui se substituera à la ROM du ZX 81 et le transformera en une toute autre machine...

La ROM contient le programme « moniteur »

a mémoire inaltérable (ROM) du ZX 81 est implantée en mémoire à partir de l'adresse « zéro ». C'est-àdire que le microprocesseur Z 80 commence, dès sa mise sous tension, à exécuter le programme (en langage machine) qu'elle contient (8 K-octets allant jusqu'à l'adresse décimale 8191).

En l'occurrence, ce programme « moniteur » commence par initialiser le système, puis charge l'interpréteur Basic permettant à l'utilisateur de programmer avec ce langage.

Il suffirait (en théorie!) de monter en remplacement une ROM, programmée comme il convient, pour que le ZX 81 puisse « travailler » dans un langage différent.

Précisément, la firme Com-

Octobre 1983 MICRO-SYSTEMES – 131

procsys commercialise une EPROM de type 2532 (4 Koctets), contenant un logiciel extrêmement performant, transformant le ZX 81 en un système de développement pour microprocesseur Z 80. De plus, on commence également à parler d'un Basic « francisé » adaptable de la même façon...

La mise au point de tels programmes ne concerne, bien sûr, que des informaticiens de haut niveau (pas nécessairement professionnels, d'ailleurs!), mais bien des applications plus simples peuvent utiliser l'idée du remplacement de la ROM.

L'avantage essentiel de cette solution est que l'exécution du programme commence automatiquement lors de la mise sous tension du système. Mieux, en cas de coupure d'alimentation, tout peut repartir sans intervention de l'opérateur!

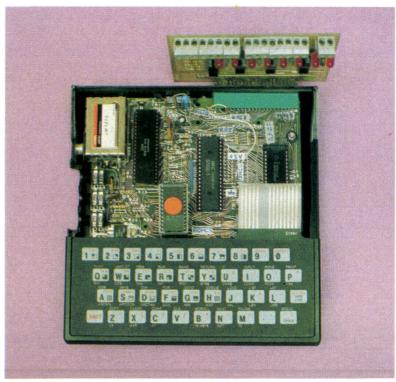
Evidemment, les possibilités du Basic ne sont plus disponibles: l'utilisation de l'écran, par exemple, oblige à étudier des routines passablement complexes. Cependant, rien n'empêche de s'inspirer de celles contenues dans la ROM d'origine...

Remplacement de la ROM Sinclair par une EPROM 2716

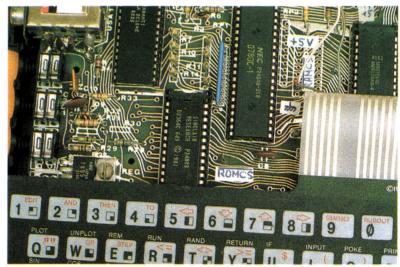
Pourquoi utiliser une EPROM 2716 plutôt que d'autres types de mémoires mortes ?

Ce choix résulte de différentes raisons, dont voici les principales: 2 K-octets suffisent, en général, plus que largement pour des applications courantes. Il s'agit ici, en effet, de langage machine dont la compacité est bien connue. D'autre part, cette EPROM est électriquement compatible avec le ZX 81: en lecture, elle se contente d'une tension unique d'alimentation de 5 V. Ensuite, la possibilité d'effacer aux ultraviolets une mémoire dont le contenu a cessé de servir est un élément à ne pas négliger.

Enfin, on trouve des



Une EPROM 2716 chargée avec notre logiciel de démonstration transforme un ZX 81 muni d'une carte « 8ES » en un système de commande pour feux de circulation fonctionnant dès sa mise sous tension.



C'est la ROM Sinclair qui détermine presque entièrement le comportement du ZX 81 Remplaçons-la par une autre, et nous découvrirons une toute autre machine...

EPROMs 2716 à peu près partout, à des prix accessibles à tous, ce qui n'est pas forcément vrai pour les autres types, qui auraient pu être retenus.

Bien sûr, il n'est pas possible d'enficher directement une EPROM 2716 à la place de la ROM d'origine, mais il est intéressant de noter que les différences de brochage sont insignifiantes.

Il est donc très facile de construire un adaptateur « piggyback » (à monter « sur le dos ») qui viendra s'intercaler entre les deux.

Il s'agit d'un simple support à « wrapper » de 24 broches, dont certaines seront coupées, les

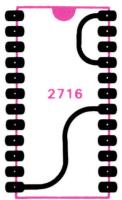


Fig. 1. – Le circuit imprimé de l'adaptateur d'EPROM 2716 pour ZX 81.

autres amincies, et sur lequel on montera un très petit circuit imprimé, chargé d'établir les liaisons nécessaires.

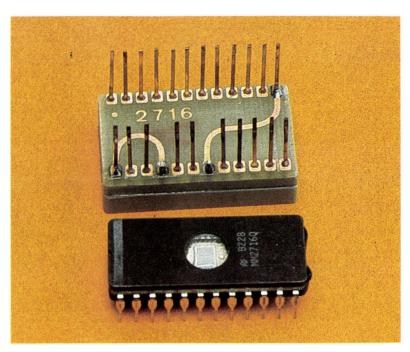
La première étape est donc de graver le circuit imprimé, dont le tracé est donné **figure 1.** Après l'avoir disposé **dans le bon sens** et soudé au support, on l'amputera des broches 18 et 21.

Cela fait, il faudra encore amincir l'extrémité des broches restantes, de façon à faciliter leur insertion dans le support de la ROM du ZX 81. Cette opération est facile à réaliser au moyen d'un petit disque à meuler monté sur une perceuse à piles. A défaut, la lime est une solution tout à fait acceptable.

Il n'est pas indispensable de raccourcir les broches du support, car il ne sera, de toute façon, pas possible de refermer le boîtier de l'ordinateur : il pourra être commode de découper dans la coquille supérieure de ce boîtier une ouverture rectangulaire de laquelle le support dépassera tout juste, facilitant ainsi l'échange des 2716. Pour notre part, nous avons coupé en deux cette coquille, juste audessus du clavier, ce qui donne au circuit imprimé une accessibilité « totale »...

Avant de retirer la ROM d'origine, on repérera bien son branchement, car quatre des contacts de son support sont inutilisés.

Notre adaptateur se monte, bien sûr, exactement de la même façon.



Le support à « wrapper » de 24 broches et une EPROM 2716.

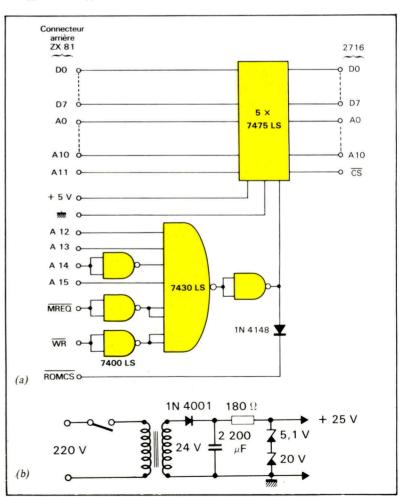


Fig. 2. - Schéma électrique du programmateur (a) et de son alimentation (b).

Programmation de mémoires 2716

Le principal intérêt de l'adaptation étant la possibilité de programmer soi-même les nouvelles ROMs, il importe de décrire la réalisation d'un équipement approprié.

Il semble logique d'utiliser la puissance de traitement d'un ZX 81 pour simplifier au maximum les circuits nécessaires.

C'est dans cette optique qu'a été étudié le schéma de la figure 2, qui reporte sur le logiciel la plupart des fonctions un tant soit peu critiques, notamment la génération de l'impulsion de programmation, qui doit être parfaitement calibrée à 50 ms.

En fait, le circuit se compose essentiellement d'une batterie de bascules bistables de type 74 LS 75, chargée de retenir pendant le temps nécessaire les informations très fugaces fournies par les bus d'adresse et de données.

Comme seules les lignes A0 à All sont reconnues par l'EPROM 2716 à programmer, il a été décidé d'utiliser la ligne All afin de transmettre l'impulsion d'écriture, et les lignes A12 à A15 pour réaliser un adressage en mémoire dans une zone libre (située au-delà de celle correspondant à une extension RAM de 16 Ko). Les possesseurs de boîtiers RAM de capacité supérieure à 16 Ko veilleront simplement à éviter tout double emploi des localisations réservées audessus de l'adresse décimale 45055.

Cette zone correspond, en fait, à l'une des multiples « images » de la ROM, et il est donc indispensable de faire « place nette » en forçant la ligne ROMCS à 1 par l'intermédiaire d'une diode. Deux circuits logiques (74 LS 00 et 74 LS 30) suffisent à réaliser ces fonctions combinatoires très simples. Les signaux MREQ et WR entrent, bien sûr, aussi dans la composition du signal de validation des « bistables », puisqu'il n'est pas fait usage de ports d'entrées/sorties.

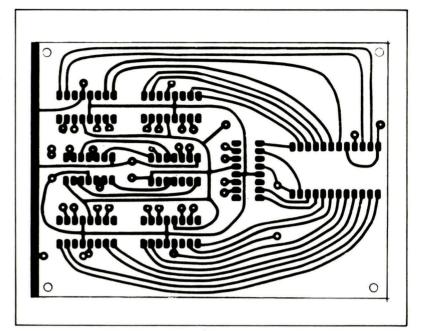


Fig. 3. - Vue (côté cuivre) du circuit imprimé du programmateur.

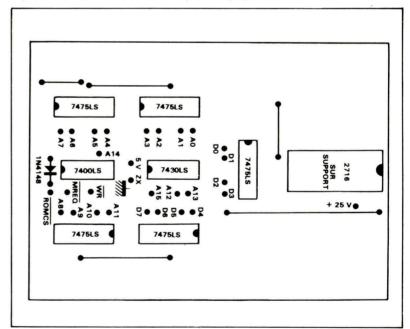


Fig. 4. - Schéma d'implantation du programmateur.

Il a été prévu une petite alimentation secteur pour la tension de + 25 V de programmation, mais trois piles miniatures de 9 V en série pourront également être utilisées si le programmateur ne sert pas de façon intensive.

Rappelons que, en aucun cas, cette « haute tension » ne doit être appliquée (ou rester appliquée) en l'absence du 5 V, sous peine de destruction immédiate de l'EPROM.

La figure 3 reproduit le tracé du circuit imprimé simple face, destiné à accueillir tous les composants du montage, selon l'implantation de la figure 4. Il est important de ne pas oublier les cinq «straps» et de veiller à

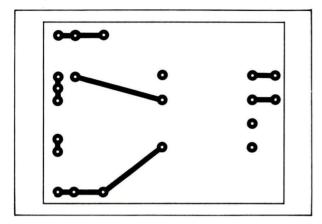


Fig. 5. - Circuit imprimé (vu côté cuivre) de l'alimentation.

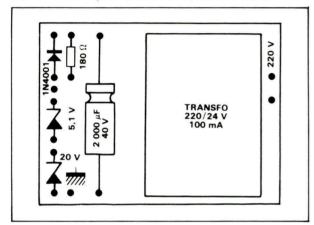


Fig. 6. - Implantation de l'alimentation.

l'orientation des circuits intégrés.

Sans aller jusqu'à préconiser le recours à un support, à force d'insertion nulle pour l'EPROM 2716, nous insisterons sur la nécessité de choisir un modèle d'excellente qualité, en raison de la fréquence des enfichages et des désenfichages à venir.

L'alimentation secteur pourra être réalisée selon les schémas des **figures 5 et 6**, à moins que la solution comportant des piles soit préférée (consommation moyenne de l'ordre de 10 mA en programmation).

Notons qu'il faut prévoir un connecteur de raccordement de 44 broches, avec une partie mâle pour le branchement de l'extension mémoire.

La figure 7 donne le détail de réalisation de cette pièce, tout en fournissant le repérage des connexions à opérer, au moyen

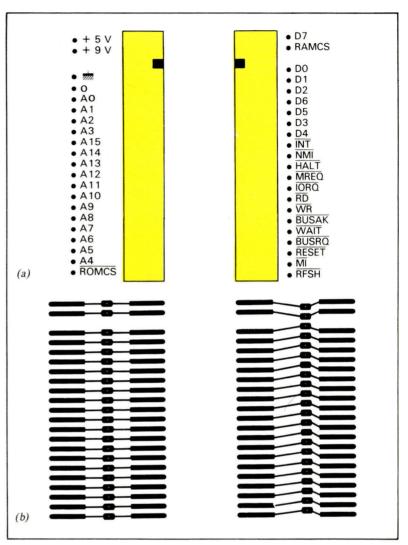
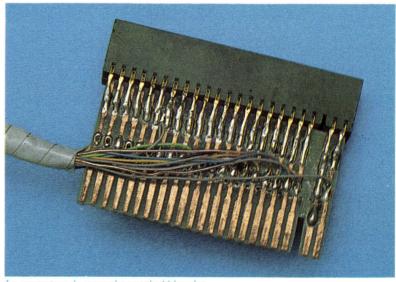


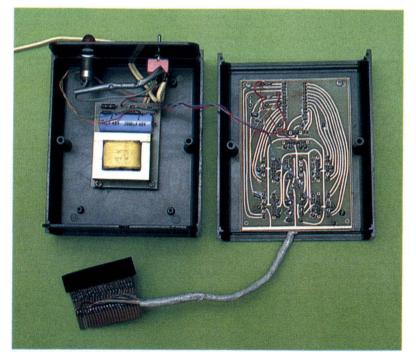
Fig. 7. – Les signaux présents sur les deux faces du connecteur (a) et son circuit imprimé (b).



Le connecteur de raccordement de 44 broches.

```
REM PROGRAMMATION 2716 16K
PRINT "BRANCHER LE 25 VOLTS
  5
     PRINT
     PRINT
             "PUIS PRESSER R"
  7
    POKE 45056,255
 10
 20
     GOTO 10
     CL5
FOR F=1 TO 2048
 50
 50
          D=CODE A$(F)
A=F-1
 70
     LET
 50
     POKE
            (45056+A),D
 90
 95
            (47104+A) ,D
     POKE (45056+A),D
PAUSE 10
100
110
     PAUSE 10
NEXT F
PRINT "COUPER
120
                         LE 25
1983
140
                                 UOLTS"
     REM COPYRIGHT
```

Fig. 8. – Le logiciel du programmateur. Les octets à implanter sont supposés rangés dans AS. Avec 1 K-octet de RAM, entrer « 100 PAUSE 2 ». Attention : le lancement du programme doit se faire par « GOTO 1 » et non par « RUN ».



Le transformateur et le circuit imprimé (vu côté cuivre) du programmateur d'EPROMs.

d'un toron de fils souples ou d'un morceau de câble en nappe (20 cm au maximum dans les deux cas).

Insistons sur la nécessité fondamentale d'un contrôle soigné, se référant au besoin au schéma « officiel » du ZX 81 : toute erreur de branchement risquerait d'endommager tant le programmateur que l'ordinateur!

Logiciels de programmation

Sans un logiciel de programmation, ce montage n'est pas plus utilisable qu'un ZX 81 sans ROM!

La figure 8 présente un programme simple, assurant néanmoins toutes les fonctions nécessaires. Son principal avantage

est de se contenter de peu de mémoire!

S'il devait être utilisé sans extension mémoire, il conviendrait de modifier sa ligne 100 en une PAUSE 2 au lieu de 1.

Ce logiciel charge en EPROM, à partir de l'adresse 0, une suite de 2048 octets au maximum, qui doivent être rangés, sous forme de caractères, dans une chaîne nommée A\$. Bien sûr, il ne faut programmer qu'un nombre d'octets inférieur à 2048, la machine s'arrêtant d'elle-même sur la ligne 70 lorsque la fin de la chaîne sera atteinte (alors apparaîtra un compte rendu d'erreur).

Il existe différents moyens permettant de construire la chaîne A\$. Le logiciel « de luxe » de la figure 9 procure un maximum de confort et de sécurité, grâce à des possibilités de correction et de sauvegarde sur cassette avant mise en EPROM. De plus, pendant le transfert dans la 2716, tous les octets sont visualisés avec leurs adresses à des fins de vérifications éventuelles.

Dès son lancement par « RUN », le programme demande l'octet à implanter à l'adresse. Sitôt celui-ci introduit (en **décimal**), une prise en compte est faite sur l'écran, et l'octet suivant est attendu.

Il est possible, à tout instant, d'arrêter la programmation en appuyant seulement sur « NEW-LINE ». Une possibilité de correction est alors offerte, après laquelle l'utilisateur choisit soit de continuer, soit de sauver la suite d'octets sur cassette, ou soit encore de transférer directement celle-ci dans l'EPROM (solution très rapide mais imprudente!).

A cet instant, ou après un rechargement de la cassette, l'ordre est donné d'appliquer la tension de 25 V au programmateur. Après l'appui sur R (comme « RUN »), la programmation définitive s'effectue, avec contrôle permanent sur l'écran de l'avancement de l'opération : il faut compter douze minutes pour 2 048 octets. Il est possible d'ac-

```
REM PROGRAMMATION 2715
         POKE 45056,255
GOTO 200
CLS
     3
     3
5 PRÎNT "ALIMENTER LE PROGRAM
MATEUR"
         PRINT
     57
         PRINT "PUIS PRESSER R"
POKE 45056,255
IF INKEY$="R" THEN GOTO 40
GOTO 10
    10
         POKE 45056,255
        PORE 45056,255
CLS
FOR F=1 TO LEN A$
LET D=CODE A$(F)
LET A=F-1
POKE (45056+A),D
POKE (47104+A),D
    50
    60
    70
    80
    90
         POKE (47104+A),D
PAUSE 1
POKE (45056+A),D
    95
  100
  110
         SCROLL
  120
  122
         PRINT A,D
         FOR G=0
NEXT G
NEXT F
                        TO 10
  127
  130
132
135
         SCROLL
140 PRINT
TEUR"
145 SCROL
                   "ARRETER LE PROGRAMMA
         SCROLL
   ISO PRINT "SAUVEGARDE CASSETTE
  150
             INKEY$="N" THEN GOTO 4
INKEY$="O" THEN GOTO 170
         IF
IF
  160
  162
         GOTO 160
SAVE "EPROM"
GOTO 4
  165
170
  180
         LET AS="
  200
  210
         LET L=0
SCROLL
PRINT L,
INPUT B$
IF B$="" THEN GOTO 300
LET A$=A$+CHR$ VAL B$
PRINT B$
LET L=L+1
GOTO 220
  330
550
  240
  250
  260
270
  280
  290
         SCROLL
SCROLL
  300
  310
         SCROLL
PRINT "*****,";LEN A$;" OC
  320
  330
         ENTRES *****
TETS
  340
         SCROLL
         SCROLL
FOR F=0 TO 300
  350
  360
370
         FOR F=0 TO 300
SCROLL
PRINT "CORRECT ? O/N"
IF INKEY$="0" THEN GOTO 520
IF INKEY$="N" THEN GOTO 420
GOTO 390
SCROLL
PRINT "ADRESSE A CORRIGER ?
  380
  390
  400
  410
420
  430
  440
         INPUT A
         SCROLL
PRINT A,
INPUT C
LET A$(A+1) = CHR$ C
  450
  450
470
         LET A
  480
  490
  500
         SCROLL
  510
         GOTO 386
  520
         SCROLL
                    "TERMINE ? 0/N"
  530
         PRINT
         SCROLL
IF IN
               INKEY$="0" THEN GOTO INKEY$="N" THEN GOTO
  550
  560
                                   THEN GOTO
  570
         GOTO 550
  580
         REM COPYRIGHT 1983
```

Fig. 9. – Un logiciel complet de programmation pour l'EPROM 2716.

Fig. 10. – Programmation (en décimal) de l'EPROM pour gérer des feux de circulation

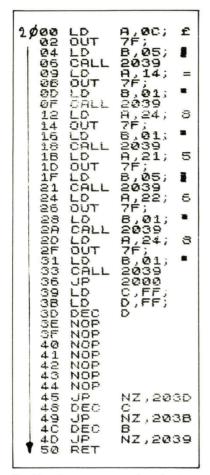
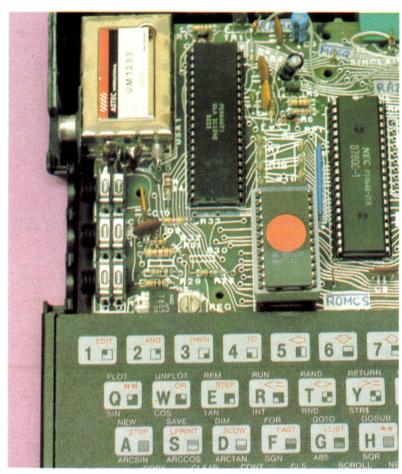


Fig. 11. – Le programme « feux de circulation » désassemblé.



L'adaptateur de 2716 s'embroche tout simplement à la place de la ROM Sinclair.

célérer ce processus en modifiant la ligne 125; toutefois, ceci s'effectuera aux dépens de la fiabilité du chargement...

Il est vital de débrancher la tension de 25 V avant de mettre le ZX 81 hors tension pour récupérer l'EPROM (un message à l'écran rappelle ce mode opératoire). Bien entendu, il est exclu de procéder à tout enfichage ou désenfichage, tant de l'EPROM que du programmateur, sur le ZX 81, en présence de l'une ou l'autre des tensions d'alimentation...

Exemple de contenu pour l'EPROM

Parmi les innombrables possibilités existantes, nous avons choisi un court programme machine de 81 octets seulement. Celui-ci permet au possesseur d'une carte d'entrées-sorties (8ES de Sidena) de commander des feux tricolores de circulation. Six sorties sont utilisées pour un carrefour à deux artères principales.

Une zone remplie de sept instructions NOP (code 0) est prévue pour l'éventuelle introduction d'une routine de lecture des entrées. Comme, par exemple, une prise en compte de l'actionnement de boîtes à boutons pour piétons, de détecteurs de véhicules ou d'un boîtier de commande manuelle (agent de police)... Il faudrait alors appeler des sousprogrammes supplémentaires, pour lesquels il ne manque certes pas d'espace dans le reste de l'EPROM!

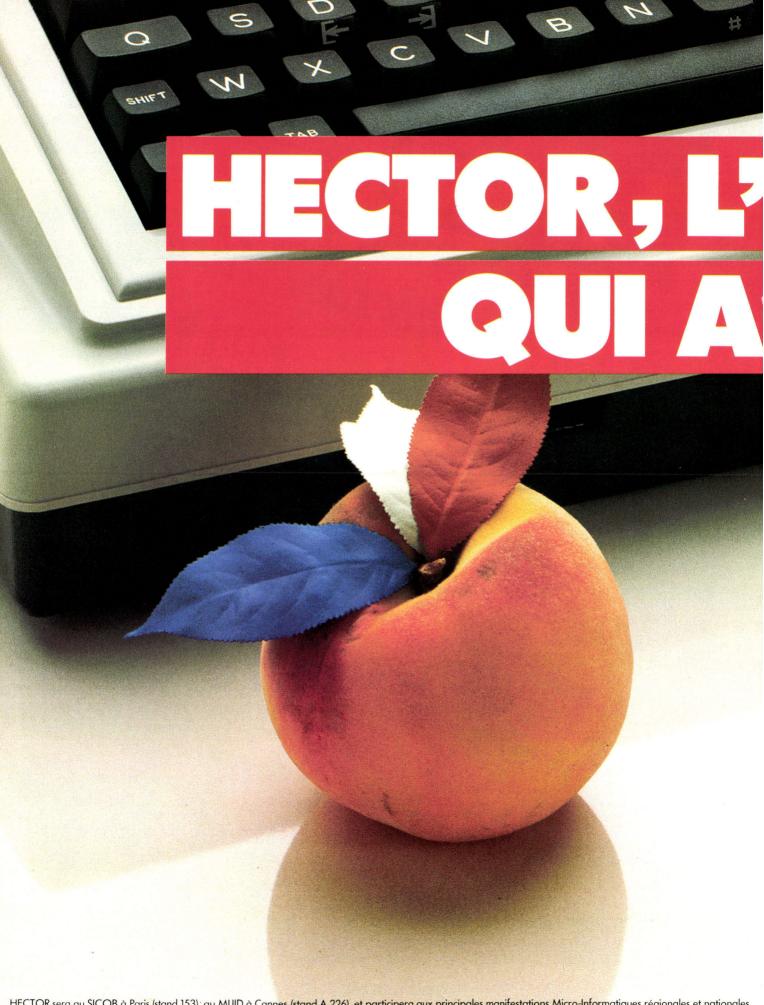
Avec la même carte d'interface, mais en programmant différemment la 2716, on pourrait commander un ascenseur, un réseau de train miniature, ou bien d'autres équipements...

La figure 10 donne la liste complète des octets du programme « feux de circulation », avec leurs adresses, alors que la figure 11 en montre une version désassemblée, destinée à faciliter la compréhension de ce logiciel.

Signalons que les instructions d'entrées-sorties ont été prévues pour une carte utilisant le port 127 (7F), et que des modifications fort simples pourraient permettre un fonctionnement avec toute carte utilisant un autre accès (par exemple, les versions les plus récentes de la 8ES autorisant l'utilisateur à choisir son port).

P. GUEULLE





"Avoir la pêche", une expression familière aui résume à merveille toutes les qualités d'HECTOR, l'ordinateur personnel 100 % français. HECTOR c'est votre meilleur compagnon de jeux et votre collaborateur le plus brillant.

2HR • Langage Basic III® très puissant, plus de 100 instructions

- Assembleur Z80 et Forth disponibles en option • Mémoire 48 K RAM
- Clavier AZERTY Affichage 22 lignes de 40 caractères • Graphisme haute résolution 243 x 231 points adressables en 8 couleurs individuelles, plus 4 couleurs en demi-teintes
- Générateur de son intégré, musique, animation, bruitage • Sortie sur TV couleur par la prise péritélévision • Sortie pour imprimante type Centronic
- 2 contrôleurs à main, 8 directions, plus poussoir, plus potentiomètre.

Pour tout achat d'un DISC 2 avant le 31.12.1983 adaptation gratuite de votre modèle 2 HR.

HRX • Langage Forth Résident

- Basic Résident en option (disponible)
- Mémoire 64 K RAM et 16 K ROM
- Clavier AZERTY accentué
- 15 couleurs (4 couleurs simultanées sans contrainte de proximité) • Connection directe sur système DISC 2 • Connecteur pour cartouche ROMPACK (programmes, langage, etc.) • Connection RS 232 en option • Affichage, texte et graphique, sortie TV, son, imprimante, contrôleurs à main (idem 2HR).



DISC 2 • Lecteur de disques Intelligent • 64 K de mémoire RAM et 4 K de ROM • Systèmes d'exploitation CP/M*2.2.

• Le système de communication du DISC 2 (C.O.S.) n'occupe aue 1 K octet dans l'unité centrale du HRX • Livré avec 1 ou 2 lecteurs de disques • Un deuxième DISC 2 peut être connecté au premier. Capacité de stockage de 167.936 caractères à 671.744 caractères.





*CP/M est une marque déposée par Digital Research © BASIC III copyright Micronique 1983.

AGENT COMMERCIAL EXCLUSIF Vente uniquement aux distributeurs



39 rue Victor-Massé 75009 Paris Tél.: 281.20.02

ordinateur fersonnel français.

Je désire recevoir gratuitement votre d □ 2 HR □ HRX □ DISC 2 □ LOGICIE	ocumentation sur : LS et la liste des points de vente HECTOR.
Nom	Prénom
Adresse	
Code postal Tél	

SPID 39 rue Victor-Massé 75009 Paris SERVICE-LECTEURS Nº 169

MS





Notre couverture : La fin du dessin animé « fait main »

Le procédé graphique mis au point par le NYIT (New York Institute of Technology) va sans doute sonner le glas des dessins animés développés selon les techniques classiques.

Pour réaliser une scène animée, il n'est plus besoin de dessiner à la main une multitude de plans reflétant les différentes phases du mouvement que le sujet sera censé accomplir. Au moyen de ce procédé, seuls deux états du sujet à animer nécessitent d'être dessinés à la main: l'état initial et l'état final. Toutes les positions intermédiaires désirées sont générées par l'ordinateur sans aucune intervention de l'artiste. De plus, il sera désormais possible de mettre en mouvement, non seulement des personnages de l'avant-scène, mais aussi le décor, frappé jusqu'à présent d'un sommeil aussi profond que celui de la Belle au bois dormant.

Une création d'images se déroule schématiquement selon trois étapes: élaboration de la forme, choix du décor et des couleurs et finition. La première étape est très spectaculaire: à l'aide de deux écrans, d'un clavier et d'une table à digitaliser, le dessinateur réalise, à partir de deux positions définies comme extrêmes, toutes les vues intermédiaires.

Pour le choix des couleurs, la palette est très riche: 256 couleurs sélectionnées parmi plusieurs milliards! La luminosité des points peut être modifiée; une scène en plein soleil peut devenir-en quelques secondes un plan nocturne... Il est aussi possible de produire un effet de vent sur une scène champêtre ou de créer des ombres... Ainsi, la vitesse de travail de l'artiste est multipliée par 10!

La troisième étape, la finition, consiste à renforcer les traits et à colorier les formes en fonction du décor. Lorsqu'un trait est renforcé, la couleur retenue peut être choisie parmi 15 nuances pour réaliser des transitions progressives entre les différentes parties du décor.

« Wizar », un sorcier né de la magie informatique des apprentis-artistes du Laboratoire graphique du NYIT...



INFORMATIQUE ÉLECTRONIQUE FRANÇAISE

Société Anonyme au Capital de 1099080 F — 228, rue Lecourbe, 75015 PARIS — Tél.: 828,06,01 +

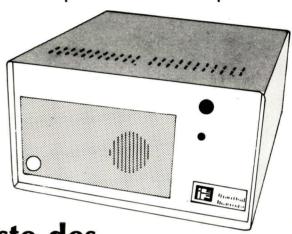
MEGAFLOPTM

Floppy disque 1 Mega-Octets (Unité simple ou unité double)



MEGASTORE™ 6

Disque Dur 6 Mega-Octets Exploitable en multipostes



Le Spécialiste des MÉMOIRES DE MASSE POUR APPLE™

Compatibles tous logiciels (DOS-PASCAL-CPM-MEMDOS)



Disque 2×10 Mega-Octets à cartouches amovibles Multipostes - Technologie nouvelle ultra fiable

Tous nos disques durs sont exploitables directement en Mulipostes "RESEAU I.E.F." (Nombre illimité de postes-Portée - jusqu'à 1 km. Ne nécessite pas de systèmes intermédiaires)

CENTRE DE DÉMONSTRATION : 193, rue de Javel, 75015 PARIS

WORDMASTER®

MICROPRO

dBASE II®

ASHTON TATE

DYNACALC®

CSC

SUPERCALC 86°

CP/TERM 86, DOSTERM®

OLTAIRE®

BSC 2780°

ІСОМ

PASCAL

(UCSD IV. FLEX 9, CP/M80, CP/M86)

LOGO© ACT/SMT

COMPOSERVE®

COURTOISIE, MODULE, SMT

UCTERM©

BOUYGES

CP/M_80

RESEARCH

RKM est une gamme complète de soussystèmes (disques durs Winchester) pouvant couvrir tous les besoins en mémoire de 5 à 50 millions de caractères. Les RKM sont conçus pour travailler avec tous les langages largement répandus (Pascal, CPM, Basic).

Que votre micro soit un Apple 2, Xéros 820, TRS 80 ou compatible \$ 100... un soussystème RKM se connecte facilement, directement.

Un sous-système RKM est le complément idéal pour faire de votre micro un véritable outil informatique.

DONNEZ PLUS DE MÉMOIRE A VOTRE MICRO!





reptec péri-informatique

Pour acheter plus qu'un simple périphérique.

24, boulevard Anatole France - 92190 Meudon - Tél.: 534.76.47

LE BASIC S'APPREND TRANQUILLEMENT EN 4 MOIS!





utilisation de la micro-informatique dans l'entreprise et dans la vie de tous les jours.



BASIC ET MICRO-INFORMATIQUE.

Des milliers de programmeurs sans connaissances spéciales au départ sont devenus des passionnés de la "Micro" et gagnent aujourd'hui très bien leur vie. Comme eux, vous pouvez vous découvrir un don en programmation, un don qui n'est réservé à personne (le niveau d'instruction ne signifie rien) et vous aurez la chance d'exercer une profession que vous aimez.

UN COURS QUI VOUS SERVIRA DANS VOTRE VIE PROFESSIONNELLE.

Notre objectif est de vous montrer comment utiliser au mieux un micro-ordinateur, vous apprendre à écrire correctement des programmes en BASIC pour vous laisser ensuite suivre seul votre imagination... Et tout cela en quatre mois environ.

Vous aurez acquis votre indépendance en informatique... Et ça compte aujourd'hui!

Quelle que soit votre activité actuelle ou future... la micro-informatique fera de plus en plus partie de votre vie. Regardez autour de vous et vous comprendrez pourquoi nous vous encourageons à vous former à la micro-informatique.

PROGRAMMER EN BASIC AVEC PLAISIR.

Comme lorsque l'on joue d'un instrument de musique, plus on programme et plus on aime programmer car les résultats sont spectaculaires. Les mécanismes de programmation se mettent en place d'eux-mêmes et cela devient un plaisir de réaliser seul les programmes qui vous passent par la tête. On domine alors totalement l'ordinateur qui devient le complice de son imagination.

QUE FAUT-IL POUR REUSSIR?

L'informatique n'est pas très compliquée à apprendre. C'est plus simple qu'on le pense et surtout il ne faut pas être fort en maths pour faire de l'informatique. Le niveau fin de 3° suffit.

CONCOURS DE LOGICIEL.

Nous organisons chaque année un concours de logiciel doté de nombreux prix afin d'encourager tous ceux qui réalisent des programmes originaux.

Nous voulons de cette façon inciter nos correspondants à écrire et réaliser des logiciels quel que soit le sujet et quel que soit le micro utilisé.

LA MICRO UNE PASSION QUI SE PARTAGE.

Si vous désirez échanger, vendre ou

acquérir des programmes, des jeux ou du matériel informatique, ou tout simplement rencontrer des personnes passionnées de micro-informatique, nous vous communiquerons la liste de nos élèves inscrits à notre cours de BASIC et habitant dans votre région, et même dans votre ville.

IPIG, UNE ECOLE DIRIGEE PAR DES PASSIONNES DE MICRO-INFORMATIQUE.

Nous sommes d'abord une équipe de passionnés de la "Micro", nous suivons tous les jours son évolution à travers le monde, nous avons des contacts dans plusieurs pays européens ainsi qu'aux Etats-Unis. En France, nous avons des conseillers, tant dans la profession que dans le monde de l'enseignement et de la recherche.

STAGES PRATIQUES EN OPTION.

Nous organisons dans différentes villes de France (Bordeaux, Brest, Lyon, Nancy, Paris) des stages de BASIC sur microordinateurs TRS 80 Modèle III

INSTITUT PRIVE D'INFORMATIQUE ET DE GESTION

92270 BOIS-COLOMBES FRANCE

	Envoyez-moi sans engagement de ma part votre docume	n-
	tation gratuite n° A3195 sur votre cours de BASIC et d	
ı	Micro-informatique à :	

NOM : _______

Adresse:_____

SERVICE-LECTEURS Nº 172

LOGIMED® Dr CRIMONT

WORDSTAR ET MAILMERGE®

MICROPRO

GOUPILINDEX2

T-MAKER III®

P.ROIZEN

UNIFLEX®

MULTIPLAN©

MICROSOFT

CRESUS ET DARIUS[©]

EDITIONS DU LOGICIEL

MBASIC©

MICROSOFT

PUBLIPOSTAGE®

MDBS III[©]

MDBS

FORTRAN

(UCSD IV, CP/M80, MS/DOS, FLEX 9)

MS/DOS©

MICROSOFT

UCSD VERSION IV®

SOFTECH

COMPTABILITÉ CS®

SAARI

Goupil 3, ce n'est pas seulement la modularité de ses trois microprocesseurs, c'est aussi, et surtout, celle de ses logiciels.

Goupil 3 vous permet d'utiliser les systèmes d'exploitation les plus répandus du marché et vous ouvre donc une prestigieuse bibliothèque de logiciels : tous les langages - que vous travailliez sous CP/M, MS/DOS ou FLEX -, tous les outils bureautiques (traitements de texte, tableurs, gestionnaires de fichiers), les plus puissants progiciels de gestion, les logiciels spécialisés pour professions libérales, les grands systèmes de bases de données...

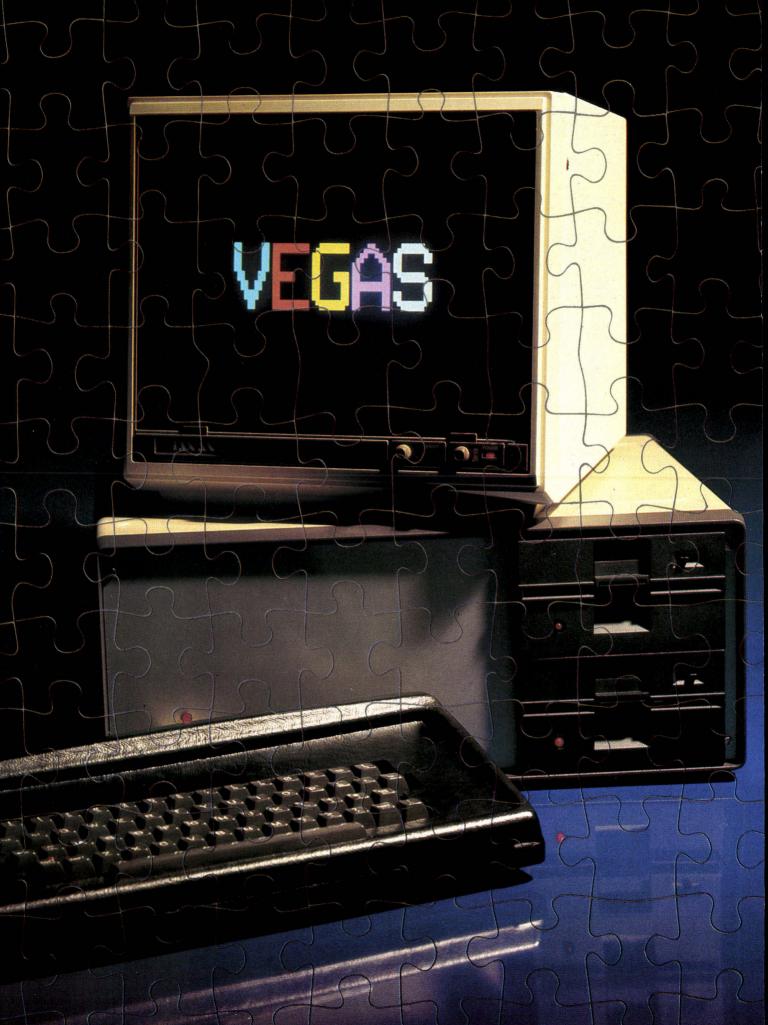
Sans compter que Goupil 3. entièrement télématique, dispose de nombreu-

ses procédures de transmissions synchrones ou asynchrones et de logiciels communicants sous chaque système d'exploitation pour transférer vos fichiers d'un "micro"

SMT/Logiciel, 4, impasse Garnier, 75015 Paris.

goupil

SERVICE-LECTEURS Nº 173



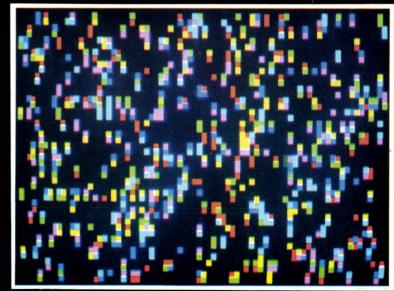
V. LES CIRCUITS DE VISUALISATION

L'étude détaillée de la carte « mère » de Vegas nous a permis, au cours de nos trois précédents numéros, d'aborder les parties essentielles au fonctionnement d'un micro-ordinateur : l'unité centrale, la mémoire vive et les entrées/sorties.

Toutefois, et bien que la « vidéo » fasse partie des entrées/sorties, nous avons préféré traiter celle-ci séparément et en détail. En effet, la connexion d'un micro-ordinateur à un dispositif de visualisation doté d'un tube cathodique est, malgré l'apparition de circuits intégrés spécialisés comme les contrôleurs d'écran ou les générateurs de caractères, une opération relativement complexe qu'il convient de bien analyser.

D'ailleurs, nous développons largement, en encadré, le contrôleur d'écran SY 6545.

Ainsi, c'est avec cette partie que nous allons conclure la présentation « matérielle » de l'unité centrale de Vegas. En outre, comme nous vous l'avions annoncé dans notre précédent numéro, vous trouverez quelques indications concernant le fonctionnement des circuits d'interfaçage PIA et ACIA.



Une image réalisée en « moyenne résolution » sur l'écran de Vegas.

Photos Patrick

La mémoire d'écran autonome offre l'avantage de ne pas encombrer la mémoire centrale.

es périphériques comme le clavier ou l'écran sont des éléments indispensables pour permettre un dialogue aisé entre l'utilisateur et la machine. Même si l'écran à cristaux liquides de grandes dimensions commence à apparaître sur le marché, les moniteurs vidéo à tube cathodique ont encore de beaux jours devant eux... Aussi, est-ce cette solution que vous avons choisie. Elle conditionne l'architecture de la partie « Vidéo »...

Synchro ligne/ synchro trame

Afin de bien saisir la « logique » de cette architecture, peutêtre n'est-il pas inutile de rappeler les principes de base qui régissent le fonctionnement d'un tube cathodique.

Une image est générée sur l'écran grâce à deux phénomènes bien distincts qui se complètent.

Le premier concerne la propriété physique des luminophores constituant la couche interne de l'écran: ils émettent une lumière visible lorsqu'ils sont excités par un flux d'électrons. Par conséquent, pour allumer ou éteindre un point sur l'écran, le circuit vidéo devra nécessairement contrôler ce faisceau d'électrons. Ce contrôle a lieu généralement à l'aide d'un signal dit « vidéo » véhiculant l'information de luminosité de chaque point.

Le deuxième phénomène n'appartient pas à la physique mais plutôt à la physiologie de l'œil. En effet, si l'on se contentait d'afficher successivement des points à l'écran, sans répétition, les points aperçus seraient plus que fugitifs. Ainsi, grâce à la persistance rétinienne, il est possible de transformer en sensation visuelle continue les excitations renouvelées périodiquement et induites de manière séquentielle par le faisceau d'électrons. Autrement dit, il est indispensable de balayer constamment l'écran (de gauche à droite puis de haut en bas, par exemple) pour obtenir une image.

Il conviendra donc, là encore, de disposer dans notre circuit vidéo, d'un système destiné à générer ce balayage à deux dimensions.

Habituellement, l'ordre de début de ligne est baptisé « synchro ligne » et celui destiné à repositionner le faisceau en haut à gauche de l'écran est appelé « synchro trame ».

Le circuit vidéo de Vegas permet de générer 80 caractères sur 24 lignes (en noir et blanc) et des symboles graphiques « basse résolution » de 80 colonnes par 48 lignes selon 8 couleurs, ou 8 niveaux de gris. Ces deux modes peuvent être utilisés simultanément.

Deux autres particularités distinguent la partie vidéo de Vegas: l'utilisation du contrôleur d'écran graphique 6545, et une mémoire d'écran indépendante, offrant ainsi l'avantage de ne pas encombrer la mémoire centrale qui reste disponible aux programmes « utilisateur ».

Générer des caractères

Le schéma électrique de la partie vidéo est représenté figure 1. Son schéma synoptique est donné dans l'encadré 1, consacré plus particulièrement aux principes de la visualisation et au circuit central de cette partie : le contrôleur d'écran.

Les signaux provenant des bus d'adresses, de contrôle et de données pénètrent dans la zone vidéo par le registre tampon M12 (74 LS 374) et le contrôleur d'écran M 202 (SY 6545).

A partir du registre M 212, les données sont stockées dans la mémoire RAM (M 208) sur ordre du contrôleur d'écran. Cette mémoire, de type statique, d'une capacité de 2 K × 8 bits, présente un temps d'accès de l'ordre de 250 ns. Afin de conserver à l'écran une image stable, ces données sont relues

50 fois par seconde. Elles sont ensuite transmises soit à un générateur de caractères alphanumériques, soit à un générateur de caractères semi-graphiques. Le choix est effectué par un test qui, en fonction du caractère émis, l'oriente sur l'un ou l'autre des générateurs.

Si le code ASCII du caractère est égal ou supérieur à 192, le motif généré est semi-graphique, sinon, il est alphanumérique. Dans ce dernier cas, les données en parallèle sont converties dans un format série et dirigées vers la sortie vidéo.

Les caractères ainsi générés s'inscrivent à l'écran dans une matrice de 10 × 8 points. Un autre générateur de caractères est disponible sur Vegas. Celuici est conseillé afin d'obtenir des caractères bien lisibles sur un écran de télévision. Cette version n'affiche plus à l'écran que 40 caractères par ligne (au lieu de 80), mais la matrice offre alors une définition de 10 points sur 16, permettant de représenter des symboles plus grands.

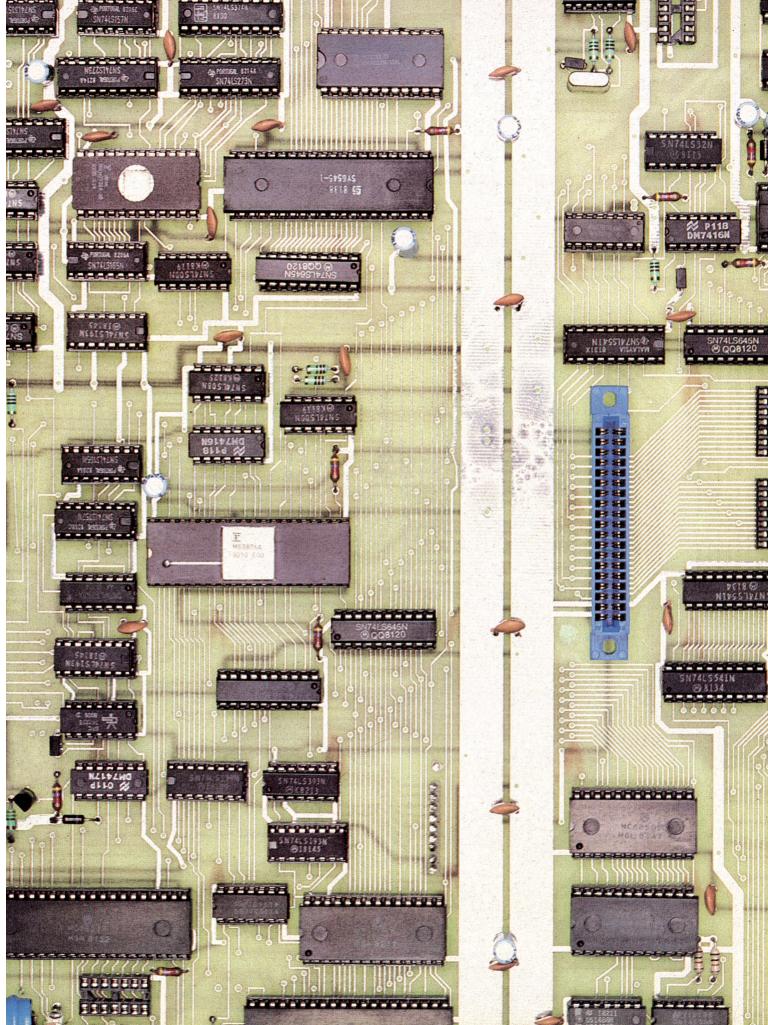
Le parcours des données

Examinons maintenant un peu plus en détail le schéma électrique de la **figure 1.**

Les données sont transmises à la zone vidéo de la carte par l'intermédiaire d'un amplificateur bidirectionnel M201 (74 LS 645 ou 74 LS 245) d'une part, et du registre M212 d'autre part. Ce registre est réalisé à partir d'une bascule de type 74 LS 374.

Un registre « 8 bits » (M213-74 LS 273) est utilisé comme amplificateur tampon (« buffer ») pour transmettre les données aux deux générateurs de caractères. Le générateur de caractères alphanumériques (M214 – constitué par une EPROM 2732) reçoit les 8 bits C₀ à C₇ correspondant aux ca-

La zone « vidéo » occupe une bande étroite le long de l'unité centrale.



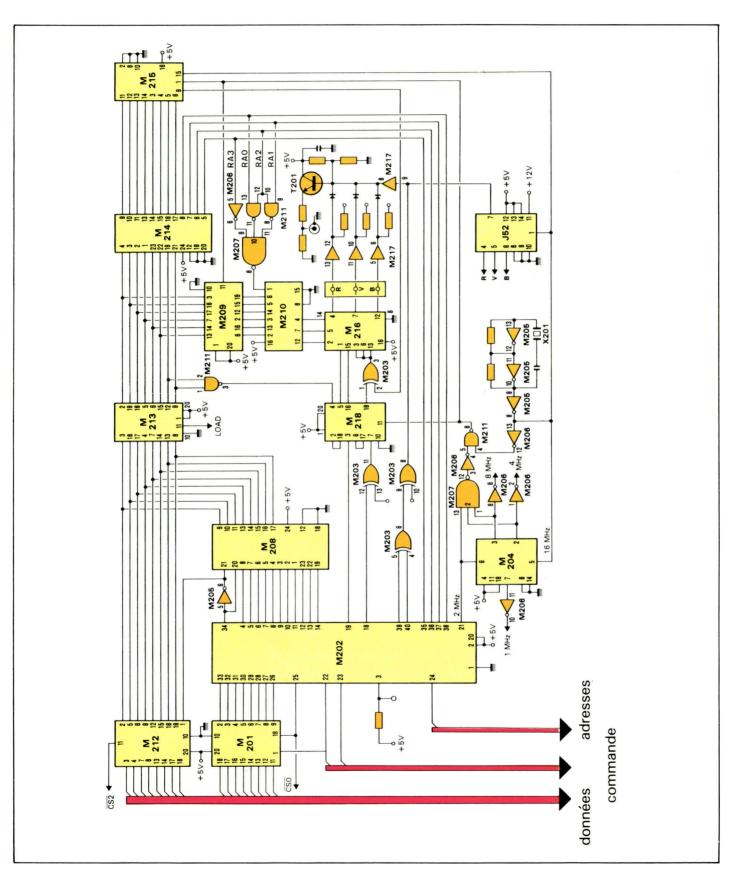


Fig. 1. - Schéma électrique complet des circuits de visualisation.

152 – MICRO-SYSTEMES Octobre 1983

Vegas 6809 Réalisation

ractères codés ASCII. Ceux-ci sont détaillés tableau 1.

A ce générateur parviennent aussi les 4 bits de lecture RA₀ à RA₃ issus du contrôleur d'écran SY 6545 (M202). Les fonctions multiples réalisées par ce dernier circuit sont décrites dans l'encadré 1.

Les données issues du générateur de caractères subissent une transformation parallèle/série grâce au registre à décalage M215 (74 LS 165), avant d'être transmises au sélecteur M216 (74 LS 157), destiné à générer les trois composantes R, V, B, (Rouge, Vert, Bleu) du signal vidéo.

Pour la génération des caractères semi-graphiques, les deux bits de poids fort de l'octet ASCII sont testés afin de déterminer si la valeur du caractère transmis est égale ou supérieure à 192. Le test est réalisé par la porte logique « ET-NON » M211.

Le circuit M209 (74 LS 273) crée une mémorisation afin d'assurer la synchronisation des signaux issus des deux générateurs de caractères. Le circuit M211 (74 LS 00) permet de sélectionner la ligne à lire de la matrice des caractères en mode semi-graphique (ligne RA₀, RA₁, RA₂ ou RA₃).

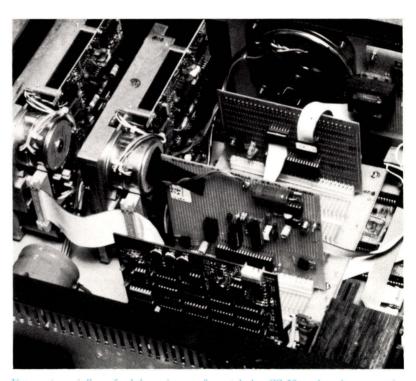
La vidéo composite est réalisée par une sommation des signaux R, V, B. Trois portes à « collecteur ouvert » (M217 - 7417), associées à trois résistances et trois diodes, assurent l'interface avec le transistor de sommation (T201).

Il est à remarquer que l'on peut brancher à la fois un moniteur couleur sur le connecteur J52 et un moniteur noir et blanc sur la prise J51.

La synchronisation (SY) des signaux vidéo est engendrée par le contrôleur d'écran (M202 - SY 6545) et deux portes logiques M203 (74 LS 586).

	hexa déc.	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	В	С	D	Е	F
décima	1	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
20	32	U	!	,,	#	\$	%	&	,	()	*	+	,	-		/
30	48	Ø	1	2	3	4	5	6	7	8	9	:	;	<	=	>	?
40	64	à	A	В	С	D	Е	F	G	Н	I	J	K	L	M	N	O
50	80	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	[]		-
60	96		a	b	С	d	e	f	g	h	i	j	k	1	m	n	o
70	112	p	q	r	s	t	u	v	w	х	у	z	é	ù	è	ê	@

Tableau 1. – Contenu du générateur de caractères avec leur code ASCII en hexadécimal et en décimal.



Vegas est muni d'un « fond de panier » au format du bus SS 30 sur lequel sont montées trois cartes d'extension.

Fréquences

D'une manière générale, les fréquences nécessaires au fonctionnement des différents circuits de la machine sont délivrées (sauf pour l'horloge temps réel) à partir d'un quartz (X201) cadencé à 16 MHz. Cette fréquence de résonance est obtenue à l'aide du condensateur C101, des résistances R202,

R203, et des portes logiques du circuit M205 (74 LS 04), utilisées comme amplificateur. Le compteur binaire M204 (74 LS 193) réalise la fonction de diviseur de fréquence. Ainsi, à partir de 16 MHz, il est possible de disposer des fréquences suivantes: 8 MHz, 4 MHz, 2 MHz et 1 MHz.

Les portes logiques du circuit

LE CONTROLEUR D'ECRAN SY

L'écran vidéo est un outil de dialogue « homme-machine » que l'on retrouve sur la quasi-totalité des équipements informatiques actuels.

Qu'il s'agisse d'un simple écran monochrome (éventuellement un téléviseur ordinaire), ou d'un moniteur « haute résolution » couleur de haut de gamme, l'utilisateur apprécie la souplesse d'exploitation et la rapidité de réaction de ce périphérique entièrement électronique.

Souvenons-nous de ces systèmes, aujourd'hui désuets, qui ne disposaient que d'un simple téléimprimeur pour tout

moven d'expression!

La création de signaux vidéo par un système informatique n'est, en revanche, pas une mince affaire...

Considérons une image de 625 lignes, devant classiquement être renouvelée vingt-cinq fois par seconde, même si son contenu n'a pas varié entre-temps. 15 625 lignes doivent être « balayées » chaque seconde par le spot lumineux.

Si maintenant nous estimons à 256 le nombre de points composant une ligne, ce qui n'a rien d'exceptionnel, nous pouvons fort aisément calculer que la fréquence du signal vidéo à élaborer atteint 4 MHz, soit plus que la fréquence d'horloge elle-même de bien des microprocesseurs!

Comme par ailleurs les opérations à accomplir exigent pour chaque point de l'image l'équivalent de plusieurs cycles d'horloge, il est tout à fait évident que jamais l'unité centrale d'une machine ne pourra prendre en charge en totalité la gestion de l'écran.

Les solutions utilisables se distinguent par le degré d'autonomie accordée au système vidéo par rapport au processeur principal.

Une approche très particulière a été suivie par Sinclair, lors de l'étude du fameux ZX 81, essentiellement pour des raisons de coût de production: le microprocesseur accomplit, à l'extrême limite de ses possibilités, une partie des tâches d'affichage, et se décharge des opérations trop rapides pour lui, sur un circuit en logique câblée.

Malgré cette aide appréciable, le microprocesseur passe encore 75 % du temps à s'occuper de l'écran TV, ce qui en dit long sur la charge de travail que cela représente!

Une approche plus saine, presque universellement retenue dans la conception des systèmes plus coûteux, mais aussi plus performants, consiste à confier toutes les opérations ayant trait à l'affichage vidéo à un circuit spécialisé nommé contrôleur d'écran.

L'unité centrale se contente alors d'adresser de très brefs messages à ce périphérique performant, qui entreprend l'exécution de ces ordres alors que le microprocesseur vaque à d'autres occupations.

A la limite, une image immuable ne nécessiterait d'intervention du processeur central que lors de son premier affichage, tout le « rafraîchissement » pouvant être pris en charge par le contrôleur. En cas de modification, l'unité centrale transmettra les contrordres voulus au contrôleur, qui les exécutera en leur temps.

Compte tenu de la fréquence d'affichage des images sur l'écran (25 par seconde ou 50 demi-images par seconde, selon les règles habituelles de l'entrelacement), il est nécessaire qu'une réplique fidèle de l'écran soit disponible en permanence en mémoire.

L'importance de la zone de mémoire vive réservée à cette « mémoire d'écran » (ou fichier d'affichage) dépend grandement du degré de sophistication des images produites.

Prenons l'exemple d'un écran dont la définition est de 176 lignes de 256 points. En mode alphanumérique ou semi-graphique, l'écran peut accepter 22 lignes de 32 caractères, soit 704 symboles définis au moyen d'une grille de 8 cases sur 8.

Si on prend le parti de limiter à 256 le nombre de symboles du « jeu de caractères », chaque position de l'écran pourra être codée sur un octet, et la mémoire d'écran n'occupera que 704 octets (ou un peu plus si l'on ajoute, par exemple, des codes de fin de ligne).

La mise en œuvre d'un véritable mode « haute résolution graphique » consomme beaucoup plus d'espace mémoire, puisqu'il faut réserver au moins un bit par point adressable, voire davantage si la couleur est permise. 5 632 octets (704 × 8) peuvent alors être considérés comme le minimum vital...

En plus des codes correspondant à chaque caractère devant être affiché, la mémoire d'écran contient également certains codes « réservés » connus sous le nom d'attributs. Ces codes définissent certaines caractéristiques annexes de caractères ou groupes de caractères : couleur, clignotement, soulignage, inversion vidéo, double taille, etc.

L'unité centrale intervient directement dans la mémoire d'écran, en fonction de l'image qu'elle a à constituer.

Le contrôleur, pour sa part, a accès à la fois à la mémoire-écran et au **générateur de caractères**, une autre zone de la mémoire du micro-ordinateur souvent constituée de ROM, mais parfois aussi de RAM lorsque la forme des caractères doit être redéfinissable par l'utilisateur de la machine.

En effet, le générateur de caractères n'est autre que le « trace-lettres » de l'ordinateur.

Cette zone mémoire abrite une liste d'octets dont chaque bit représente un point de chacun des caractères dont dispose la machine.

Ces octets sont en général rangés de façon à ce qu'un calcul simple (donc rapide) permette de trouver l'octet de tête d'un caractère à partir de son code (ASCII ou autre).

Le principal travail du contrôleur d'écran revient donc à lire une ligne de la mémoire-écran, puis à extraire du générateur de caractères les octets correspondant à la ligne voulue de chaque caractère, pour reconstituer le message série qui, complété par les inévitables tops de synchronisation, ne sera ni plus ni moins que le signal vidéo.

Bien sûr, en cas d'affichage couleur, ce processus est à répéter trois fois, pour le rouge, le vert, et le bleu, couleurs primaires à partir

545 ET SA MISE EN ŒUVRE

desquelles un moniteur peut synthétiser n'importe quelle nuance.

On notera que les contrôleurs d'écran couleur délivrent trois signaux séparés RVB, plus la synchro. Les querelles de clocher PAL-SECAM-NTSC sont résolues soit par des circuits codeurs appropriés, soit par une attaque directe des amplificateurs de chrominance du moniteur, à travers une prise « Péritélévision ».

En pratique, donc, il existe un registre vidéo (ou trois registres RVB) dans lequel le contrôleur empile les uns à la suite des autres les octets qu'il prélève dans le générateur de caractères, en accord avec le contenu de la mémoire-écran.

Lorsque le registre est plein, une ligne de l'image vidéo est prête. Elle peut être dirigée sur le moniteur, par simple décalage de tout le registre à la fréquence imposée par les normes télévisuelles, et le nombre de points dans la ligne. Il ne reste plus, alors, qu'à émettre un top de synchronisation et à recommencer pour la ligne suivante, après incrémentation d'un compteur indiquant au contrôleur qu'il lui faut désormais lire la ligne suivante des profils stockés dans le générateur de caractères.

La figure A résume le détail de ces opérations de transfert d'octets entre la mémoire-écran, le générateur de caractères, et les registres de sortie, sous le contrôle du... contrôleur, dont l'implantation au sein du système apparaît à la figure B.

A l'examen de ces diagrammes et à la lumière des

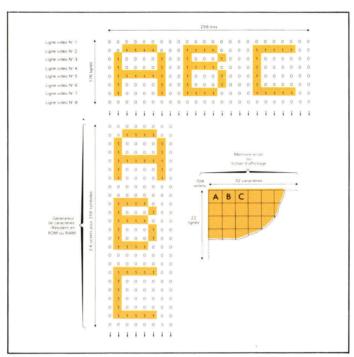


Fig. A. – Résumé des opérations de transfert d'octets entre la mémoire écran, le générateur de caractères et les registres de sortie.

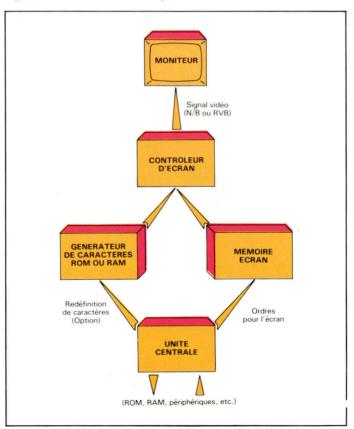


Fig. B. - Implantation de la vidéo au sein du système.

explications précédentes, on conçoit qu'un contrôleur d'écran soit un bloc fonctionnel complexe, autant sinon plus que l'unité centrale elle-même!

Dans les premiers microordinateurs, il fallait plusieurs dizaines de boîtiers à intégration moyenne pour réaliser un contrôleur noir et blanc.

Fort heureusement, il existe maintenant d'excellents contrôleurs couleur présentés dans un seul boîtier à haute échelle d'intégration.

On notera d'ailleurs que les registres vidéo ne sont pas inclus dans le contrôleur utilisé pour Vegas (le SY 6545) ce qui laisse à l'utilisateur une complète liberté à ce niveau, tant en noir et blanc qu'en couleur.

Retenons essentiellement que le contrôleur d'écran joue surtout un rôle de « chef d'orchestre » dirigeant harmonieusement les circuits très divers que sont la mémoire d'écran, le générateur de caractères, et les registres vidéo, mais dans le strict respect des ordres du « compositeur » que reste finalement l'unité centrale!

Les signaux du contrôleur d'écran SY 6545 de Synertek

Le SY 6545 de Synertek (compatible broche à broche avec le MC 6845 de Motorola) appartient à cette famille de produits.

Spécialement conçu pour fonctionner avec les microprocesseurs de la série 6500/6800, ce circuit complexe est présenté dans un

Le contrôleur d'écran SY 6545 et sa mise en œuvre (suite)

boîtier à 40 broches, dont la **figure** C fournit le brochage.

Toutes ces broches peuvent être classées en trois groupes, selon leur utilité:

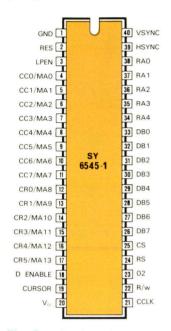


Fig. C. – Brochage du contrôleur d'écran SY 6545.

Raccordement à l'unité centrale

Les échanges d'informations entre le contrôleur et l'unité centrale font appel aux broches suivantes :

- \bullet Φ 2: cette entrée doit recevoir le signal d'horloge Φ 2 du système, afin de synchroniser l'ensemble des transferts d'information entre le contrôleur et le microprocesseur.
- R/W: ce signal permet au microprocesseur d'indiquer au contrôleur le sens des transferts qu'il va entreprendre (écriture ou lecture).
- CS: la mise à zéro de cette entrée de sélection, directement par le microprocesseur ou par l'intermé-

diaire d'un décodeur d'adresses, autorise la connexion du contrôleur sur le bus de données.

- RS: la mise à zéro de cette entrée permet d'accéder aux registres internes du contrôleur : ces registres servent à mémoriser les consignes provenant de l'unité centrale, et fixent le comportement du contrôleur parmi une grande variété d'options : nombre de lignes de caractères, nombre de caractères par ligne, largeur des marges en bordure d'écran, type de codage des adresses mémoire, situation de la mémoire écran dans le plan mémoire général, etc. La lecture de certains autres registres permet de localiser sur l'écran la position du curseur ou d'un éventuel cravon optique.
- DB0 à DB7 : ces huit broches doivent être raccordées au bus de données de l'unité centrale ; c'est par ce bus que transiteront toutes les informations nécessaires.

Signaux vidéo

• HSYNC: top de synchronisation horizontale et VSYNC: top de synchronisation verticale.

Ces deux signaux peuvent être dirigés directement sur les circuits d'un moniteur, ou entrer dans la composition d'un signal vidéo composite normalisé.

- DISPLAY ENABLE: cette sortie passe à un lorsque le contrôleur délivre des informations valides pour l'écran.
- CURSOR: cette sortie délivre une impulsion positive lorsque le balayage atteint la position du curseur.

- LPEN: cette entrée peut recevoir le signal délivré par un crayon optique mis en contact avec l'écran: une transition positive sur cette entrée recopie la position du balayage dans le registre « light pen ».
- CCLK: cette broche doit être alimentée par l'horloge qui synchronisera l'ensemble des signaux et des fonctions vidéo.
- RES: la mise à zéro de cette entrée initialise tous les compteurs du contrôleur, mais sans affecter les registres.

Signaux mémoire

• MA0 à MA13 : ces quatorze lignes constituent le

bus d'adresse de la mémoire écran. Le comportement de ce bus peut être choisi parmi plusieurs variantes, selon les indications chargées dans les registres internes.

• RA0 à RA4: ces cinq signaux servent à sélectionner une ligne à l'intérieur d'une rangée de caractères. Le choix du nombre de lignes par rangée fixe la hauteur des caractères affichés.

Le schéma synoptique de la **figure D** donne une idée plus précise du rôle de toutes ces broches. Il ne s'agit bien sûr que d'un schéma très général en raison de la grande souplesse d'utilisation du contrôleur, obtenue par programmation de ses principales fonctions.

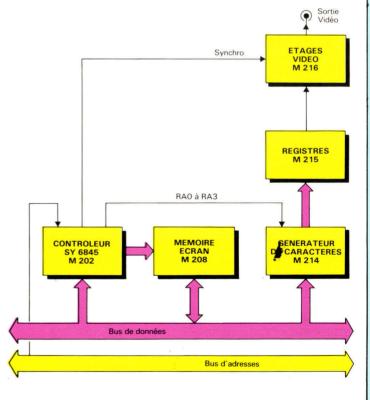


Fig. D. - Schéma synoptique de la partie vidéo.

Vegas 6809 Réalisation

Nature du composant	Référence constructeur	Référence Micro-Systèmes	Qté								
Circuits intégrés											
Contrôleur d'écran Mémoire 2 K × 8 statique EPROM, générateur de caractères Quadruple « ET-NON » Sextuple inverseur Quadruple porte « ET-NON » à 3 entrées Sextuple porte de puissance, collecteur ouvert Quadruple « OU » exclusif à 2 entrées Quadruple démultiplexeur 2 → 1 Registre à décollage 8 bits, entrées parallèles Compteur-décompteur 4 bits synchrone Octuple bascule (« latch ») 3 états Octuple bascule D sortie 3 états, 8 bits 8 amplis, 3 états, bidirectionnels, inverseurs	SY6545 HM6116, MM4802 2732 74 LS 00 74 LS 04 74 LS 10 7417 74 LS 86 74 LS 157 74 LS 165 74 LS 193 74 LS 273 74 LS 374 74LS 645, 74LS245	M202 M208 M214 M211 M205, M206 M207 M217 M203 M210, M216 M215 M204 M209, M213, M218 M212 M201	1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 1								
Autres composar	nts										
Transistor Diode Quartz Condensateur Condensateur	2N2222 1N4148 16 MHz 10 pF 0,1 μF	D201, D202, D203 X201 C201 C203	1 3 1 1								
Résistances											
	56 Ω 330 Ω 470 Ω 1 kΩ 4,7 kΩ 220 kΩ	R209 R208 R205 R202, R203, R206, R207 R201 R204, R210	1 1 1 4 1 2								

Tableau 2. - Nomenclature du matériel utilisé pour la zone « vidéo ».

Comment réaliser Vegas 6809 ?

L'ensemble des éléments nécessaires à la construction de Vegas :

- kit de base (carte « mère » avec ses composants, lecteur de disquette, clavier Qwerty, système d'exploitation Flex et XBasic);
- le circuit imprimé;
- les composants ;
- le (ou les) lecteur(s) de disquettes;
- le clavier...

est disponible par correspondance chez:

- Microkit, B.P. 46, 91302 Massy Cedex. Tél. service technique: (6) 013.39.21.

Vous pouvez également voir Vegas chez :

- SOS Computer, 78, rue de Dunkerque, 75009 Paris. Tél.: (1) 281.03.73.
- Vismo, 68, rue Albert, 75013 Paris. Tél.: (1) 586.60.10.
- Lens Buro, 73, boulvard Basly, 42300 Lens. Tél.: (21) 28.39.43.

Vegas est une marque déposée 3D International, 2, rue de l'Armée-Patton, 91640 Briis-sur-Forge. Tél.: (1) 594.61.36. M 206 (74 LS 04) assurent l'interface du compteur (M204) avec le reste de la carte. La fréquence de 2 MHz, par exemple, est indispensable pour le contrôleur d'écran SY 6545.

La nomenclature du matériel utilisé pour cette partie vidéo est donnée tableau 2.

Si l'étude de la zone vidéo trouve ici sa conclusion, l'étude matérielle de Vegas n'est pas pour autant terminée. Deux encadrés, rappelons-le, n'avaient pu s'insérer dans notre précédent numéro. C'est pourquoi, vous trouverez dans les pages suivantes les encadrés 2 et 3 qui traitent du fonctionnement du PIA et de l'ACIA, circuits essentiels pour gérer les entrées/sorties.

N. HUTIN D. HABERT

LE PIA ET L'ACIA: DEUX CIRCUITS POUF

LE PIA 6821 : UN CIRCUIT D'INTERFACE PARALLELE

Sur la carte « mère » de Vegas, deux PIA(s) sont présents. L'un d'eux est absolument indispensable puisqu'il assure la liaison avec le clavier et le lecteur de disquettes. L'autre, facultatif, permet la connexion au système d'une imprimante de type « Centronics » et de manettes de jeux.

Le PIA 6821 est en fait un circuit double. Il comporte donc deux ports d'entrées/sorties de 8 lignes; chacune est programmable indépendamment des autres en entrée ou en sortie. Il faut mentionner aussi deux paires de lignes de contrôle (pour le « handshake ») pouvant générer des interruptions.

Pour utiliser ce type de circuit, il est recommandé de bien connaître ses signaux et le mode de programmation de ses registres internes.

Les signaux du PIA

Au nombre de quarante, les signaux de ce circuit se classent en deux catégories bien distinctes: les signaux destinés au bus du système et ceux en « contact » avec la périphérie. Le **tableau** A donne la

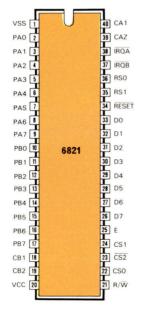


Fig. E Brochage du PIA 6821.

Pour communiquer avec ses périphériques, le micro-ordinateur dispose généralement de deux modes : le mode parallèle et le mode série. La première technique correspond à la disposition en parallèle de bon nombre de conducteurs de la carte « mère ».

Une façon de mettre en œuvre cette technique peut être matérialisée par un PIA (Peripheral Interface Adapter) dont la fonction principale sera d'isoler le bus de « l'extérieur » tout en permettant à un certain nombre de signaux d'être transmis ou reçus. Ce mode de liaison a pour avantage d'être rapide. Cependant, au lieu de transmettre tous les bits en même temps, il est possible

Signaux échangés avec le système :

 CS_0 , Lorsque CS_0 , CS_1 , CS_2 CS_1 , = 110, le PIA est sélectionné.

RS₁, Le PIA étant sélectionné, les quatre combinaisons de ces deux bits permettent d'adresses les six registres internes.

En conséquence, le PIA occupe quatre adresses mémoire.

E Signal d'activation des échanges, généralement cette entrée est reliée à : bus Ø₂ (signal du bus contrôle)...

 R/\overline{W} Signal de lecture-écriture : 1 = lecture, 0 = écriture.

Do Bus bidirectionnel de données.
Il aboutit, dans le PIA, à un amplificateur qui peut être activé ou mis dans l'état haute impédance par le signal R/W si le PIA est sélectionné.

Par ces huit fils arrivent les données à transmettre en sortie (vers les périphériques) ou à lire.

RESETMis à 0, ce signal remet tous les registres internes du PIA à 0.

IRQA Deux lignes de demande d'in-IRQB terruption destinées à interrompre l'exécution d'un programme par le microprocesseur. Ces lignes sont généralement reliées aux entrées IRQ ou NMI du microprocesseur.

Signaux échangés avec la périphérie

PA₀ Seize lignes de données proà PA₇ grammables individuellement PB₀ en entrées ou en sorties. à PB₇

Ces deux ports d'entrée/sortie reflètent, en sortie, le contenu de deux registres internes de 8 bits dont l'état binaire apparaît sous forme de tensions de sortie (+ 5 V : « 1 » logique, et 0 V : « 0 » logique) maintenues tant qu'il n'y a pas modification dans les registres.

CA₁ Deux lignes d'entrée d'inter-CB₁ ruption.

CA₂ Deux lignes programmables CB₂ en entrée d'interruption ou en sortie de commande.

Dans ce dernier cas, ils reflètent directement l'état d'un bit d'un registre interne (de contrôle).

 V_{SS} Deux bornes d'alimentation : V_{CC} $V_{CC} = + 5 \text{ V et } V_{SS} = 0 \text{ V}.$

Tableau A. - Signification des différents signaux du PIA.

signification de chaque signal selon cette partition. Le brochage du circuit est indiqué figure E.

La programmation du PIA

La connexion d'un PIA au bus d'adresses est relativement simple. En revanche, sa programmation est un peu plus complexe.

Le PIA contient six registres

(deux fois trois) permettant de diriger son fonctionnement.

Le registre ORA (ou ORB) mémorise les données en sortie lors d'une écriture. C'est à cette même adresse qu'il est possible de lire les données présentées en entrée.

Le registre DDRA (ou DDRB) est celui qui contient le mot fixant

DIALOGUER AVEC LES PERIPHERIQUES

de les communiquer successivement au moyen d'un câble qui, cette fois-ci, n'aura plus besoin, en théorie, que de deux conducteurs. Ce type de liaison est assuré ici par un circuit spécifique : l'ACIA (Asynchronous Communications Interface Adapter). Comme son nom l'indique, il gère les transmissions série asynchrones.

Sans entrer dans le détail du fonctionnement de chacun de ces composants, nous allons cependant évoquer tous les points qu'il est nécessaire de connaître pour comprendre l'essentiel de leurs « mécanismes ».

Fig. F. – Les registres de commande CRA et CRB. Les bits 6 et 7 ne peuvent qu'être lus.

Indicateur
d'interruption
associé à CA1

Action de CA2
entrée ou
sortie

Programmation
de CA2
entrée ou
sortie

Programmation
de CA2
O entrée
1 sortie

Choix du
registre
0 = DDR
1 = OR

le sens de transfert (entrée ou sortie) pour chacune des lignes de données. Un état « 1 » définit une broche en sortie et un état « 0 » la définit en entrée.

Quant au registre CRA (ou CRB), son rôle est de contrôler et de définir les différentes fonctions du PIA. Celles-ci sont résumées figure F.

Ce dernier registre a de plus un rôle particulier car il contient un bit (le troisième) permettant de sélectionner l'un ou l'autre des deux registres précédents (ORA ou DDRA). En effet, ceux-ci sont adressés par le microprocesseur à l'aide du même mot binaire (« 0 0 » aux broches RS₀ et RS₁). Par conséquent, un deuxième adressage est nécessaire : il est obtenu par l'état de ce bit (« 0 » pour DDRA et « 1 » pour ORA). Ainsi, six registres peuvent être sélectionnés uniquement à l'aide de deux fils, économisant ainsi une broche.

Tous ces registres sont représentés figure G.

Les modules interface A et interface B sont des amplificateurs bidirectionnels pouvant délivrer un courant relativement important, en particulier avec le modèle de PIA référencé 6822.

Ainsi, ce circuit peut servir à interfacer pratiquement n'importe quel ensemble électronique. Programmé correctement, il est capable d'assurer les échanges entre tous les périphériques placés à proximité (tels que clavier, imprimante, disquettes, disques durs, etc.) et connectés en mode parallèle.

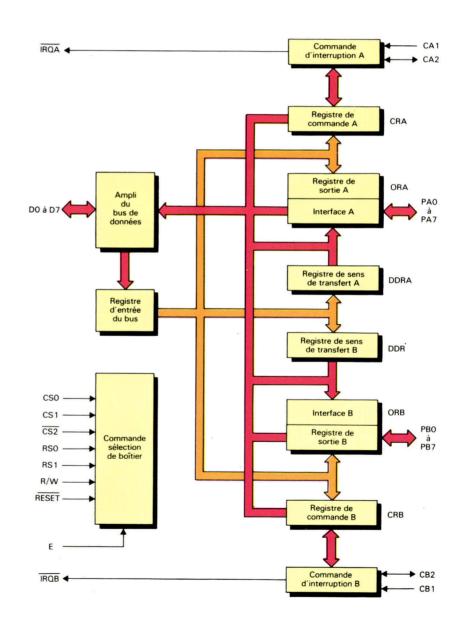


Fig. G. – Schéma synoptique du 6821. Le microprocesseur peut adresser six registres en lecture et en écriture : CRA, CRB, DDRA, DDRB, ORA et ORB.

L'ACIA 6850 : UN CIRCUIT D'INTERFACE SERIE ASYNCHRONE

Deux ACIA(s) peuvent être montés sur la carte « mère » de Vegas afin d'assurer les liaisons de type série asynchrone. Leur emploi n'est obligatoire que si vous désirez connecter Vegas à un modem ou à une imprimante série.

L'ACIA 6850 est un circuit simple (et non pas double comme le PIA) et comporte seulement 24 broches. La signification de chacune de ces broches est donnée figure H. Ce circuit relativement ancien a, lui aussi, déjà été décrit en détail dans *Micro-Systèmes* (n° 9, p. 97). Nous allons cependant rappeler ses caractéristiques essentielles. Auparavant, nous évoquerons le principe d'une liaison série asynchrone.

Principe de la liaison série asynchrone

Les signaux à fronts très raides issus d'un système informatique tolèrent mal d'être transportés sur une longue distance car ils se dégradent rapidement. De plus, le nombre de fils nécessaire à une liaison parallèle rend son coût prohibitif. Par conséquent, la transmission en série des bits est une nécessité dès que la distance entre la machine et la périphérie dépasse quelques mètres.

La technique employée est fort simple: les données parviennent aux entrées parallèles de l'ACIA qui, à l'aide d'un registre à décalage et d'une horloge, opère la conversion parallèle/série. A l'intérieur du même ACIA, un dispositif similaire opère la conversion série/parallèle pour les données provenant de l'extérieur.

Synchrone ou asynchrone

Les liaisons série synchrones existent mais elles présentent un inconvénient de taille: si jamais l'une des horloges (d'émission ou de réception) se décale par rapport à l'autre, il n'est plus possible de savoir exactement où commencent et où finissent les trains d'impulsions représentant les bits transmis. C'est pourquoi il est préférable d'utiliser des liaisons asynchrones qui autorisent un décalage dans la fréquence de transmission puisque la synchronisation est faite à la réception au moyen de bits dits de «start» et de « stop ». Le format d'une transmission asynchrone est donné figure I. Dix bits sont habituellement émis ou reçus, dont sept ou huit seront utilisés pour les données. Le code ASCII étant défini sur sept bits, les sept premiers bits seulement sont significatifs. Toutefois, afin de vérifier l'exactitude du caractère transmis, il est possible d'utiliser le 8° bit à des fins de contrôle. Ce bit est appelé, en fait, « bit de parité », car il est mis à « 0 » ou à « 1 » (selon que la parité soit paire ou impaire) dans le cas où les sept autres bits contiennent un nombre pair (ou impair) de

« 1 ». Ainsi, si le bit de parité indique une erreur, il est certain que le caractère reçu est erroné. En revanche, si le bit de parité est juste, rien ne garantit que deux bits n'ont pas changé d'état.

La vitesse de ces transmissions est normalisée et peut prendre les valeurs suivantes: 110, 300, 600, 1 200, 2 400, 3 600, 4 800, 9 600

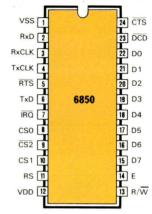


Fig. H Brochage de l'ACIA 6850.

Signaux échangés avec le système :

CSo.	Lorsque	CS_0 ,	CS ₁ ,	CS_2
CS_1	= 110,	l'ACIA	est	sélec-
$\overline{CS_2}$	tionné.			

RS L'ACIA étant sélectionné, les deux combinaisons de ce bit permettent d'adresser les quatre registres internes.

En conséquence, l'ACIA occupe deux adresses mémoires.

E Signal d'activation des échanges. Généralement, cette entrée est reliée à : bus Ø2, signal du bus contrôle.

R/W Signal de lecture-écriture : 1 = lecture et 0 = écriture.

D₀-D₇ Bus bidirectionnel de données. Il aboutit dans l'ACIA à un amplificateur qui peut être activé ou mis dans l'état haute impédance par le signal R/W si l'ACIA est sélectionné.

IRQ Ligne de demande d'interruption destinée à interrompre l'exécution d'un programme par le microprocesseur. La source peut être l'émetteur ou le récepteur.

Signaux échangés avec la périphérie

Transfert

TxD Sortie série des informations. La synchronisation est effectuée par TxCk.

RxD Entrée série des informations.

Contrôle

RTS Sortie permettant la com-Request mande d'un périphérique. To Send

CTS Entrée permettant le Clear contrôle de la transmission.
To Send Si le périphérique ne l'utilise pas, cette entrée doit être placée au niveau bas.

DCD Entrée permettant le Carrier néralement utilisée par un modem. Dans le cas où elle n'est pas utilisée, cette entrée doit être placée au niveau bas.

Horloge

TxCk Horloge de transmission. Sa fréquence peut être divisée par programmation.

RxCk Horloge de réception. Sa fréquence peut aussi être divisée par programmation.

Tableau B. - Les signaux d'un ACIA.

et 19 200 bauds (ou, dans ce cas, bits par seconde). Un caractère demandant, en général, une dizaine de bits pour être transmis, une vitesse de 1 200 bauds correspondra à la transmission de 120 caractères par seconde.

Organisation interne de l'ACIA

Comme le PIA, l'ACIA comporte un certain nombre de signaux en contact avec le système tandis que d'autres sont échangés avec la périphérie. Le tableau B présente chacun de ces signaux. Il est à remarquer que la sélection des quatre registres internes s'effectue selon un principe presque identique à celui utilisé pour le PIA, puisque l'on ne dispose que d'un seul fil (donc de deux combinaisons seulement) pour les sélectionner. L'astuce consiste à ne pouvoir accéder aux registres de réception et d'état qu'en mode lecture $(R/\overline{W} = 1)$ et, inversement, à ne pouvoir parvenir aux registres de transmission et de commande qu'en mode écriture $(R/\overline{W} = 0)$.

L'organisation interne de l'ACIA est représentée par le

schéma synoptique de la **figure J.** Il est aisé de distinguer la partie « émission » de la partie « réception » grâce au sens de circulation des données indiqué par des flèches. Cependant le registre de commande (à écriture seule) contrôle le fonctionnement à la fois du transmetteur et du récepteur. De même que le registre d'état (à lecture seule) permet au microprocesseur de connaître les états de registres de transmission et de réception, ainsi que celui des lignes CTS, DCD et IRQ.

Il est indispensable, évidemment, de bien connaître les fonctions de tous les bits de chacun de ces registres pour programmer l'ACIA de manière adéquate.

Les conversions parallèle/ série et série/ parallèle sont assurées par deux registres à décalage.

En positionnant certains bits du registre de commande, il est possible de sélectionner trois rapports de division (1, 16 et 64) applicables aux entrées des horloges T_XCk et R_XCk. Pour les rapports 16 et 64, c'est l'ACIA lui-même qui synchronise l'horloge, le rapport 1/1 nécessitant une synchronisation extérieure.

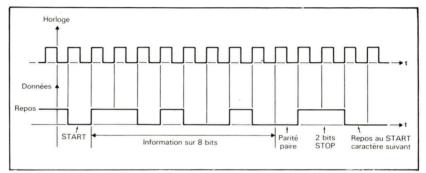


Fig. I. – Format d'une transmission asynchrone : les bits «start » et «stop » assurent la synchronisation.

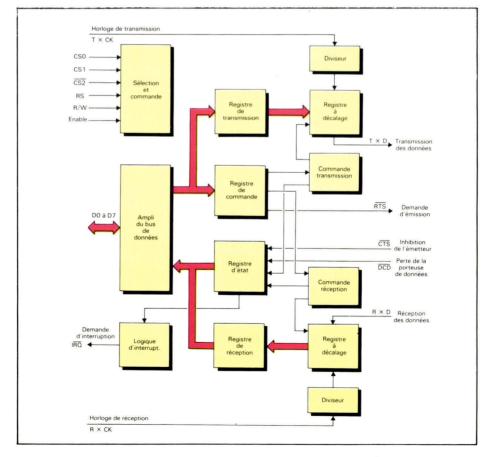


Fig. J. – Organisation interne de l'ACIA 6850. Les deux registres CR et TDR ne peuvent qu'être écrits, tandis que les deux autres, SR et RD, sont uniquement lus.



La solution informatique la plus adaptée A vos besoins (ET A VOTRE BUDGET)

Administratifs

TRAITEMENT TEXTE

SIRIUSWRITER - TEXTOR - WORDSTAR

GESTION FINANCIERE

PAYE: toute forme de société, tout corps de medier.

COMPTA: générale ou analytique. Tous plans comptables (84 et autres)

89 journaux, 30.000 écritures, lettrage, automatique, etc.

STOCK: 50,000 articles, accès multi-critères,

coût pondéré, facturation, tarifs, etc.

TABLEAUX ET BASE DE DONNEES

SUPERCALC. MULTIPLAN DECISIONNEL GRAPHIQUE.

D BASE II. DMS (base de données pilotees par menu langage clair français)

ACCUISITION

CARTE A/D 16 voies 12 Bits.

CARTE D/A 2 ou 4 voies 12 Bits.

CARTE E/S numériques ou contact

CENTRALES DE MESURE ET INSTRUMENTATION.

Industriels et scientifiques

LOGICIELS

ASSEMBLEUR 8088 - FABS - AUTOSORT

PACKAGE GRAPHIQUE

GW BASIC - BASCOM - COBOL - FORTRAN - PASCAL

COMMUNICATIONS

RESEAU - INTERFACES RS 232C et IEEE 488

ASYNC - IBM 2780/3780, 3270 et IBM PC, etc.



Simplement écrivez ou téléphonez pour demo. gratuite ou visite préalable d'un technico-commercial à :

34, av. Léon Jouhaux. Z.I. 92167 Anthony Cedex. Tél. 668.10.59 lignes groupées.

FLASH! DISPONIBLE EUROTRON EMULATEUR YT 100 AVEC TRANSFERT POUR S1 VICTOR





INFOSTAR

WORDSTARTM

MAILMERGETM

SUPERSORTIM

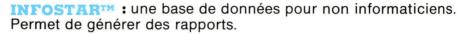
DATASTARTM

CALCSTARIN

dans la gamme MICROPROT.M.

disponible chez POLYFORMAT

Distributeur agréé



WORDSTAR™: Logiciel traitement de texte. MAILMERGETM: Fusion/Impression de fichier. SUPERSORT™: Tri/Sélection multi critères. DATASTAR™: Saisie avec masque et contrôle.

CALCSTAR™: Gestion de tableau, analyse financière.

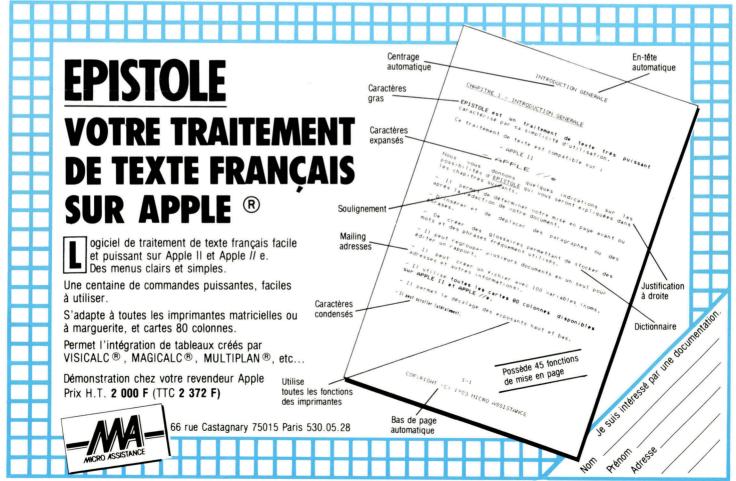
Système d'exploitation : CP/M - CP/M 86

FORMATION GRATUITE pour tout achat de LOGICIEL CONTACTEZ-NOUS rapidement au 278.50.73

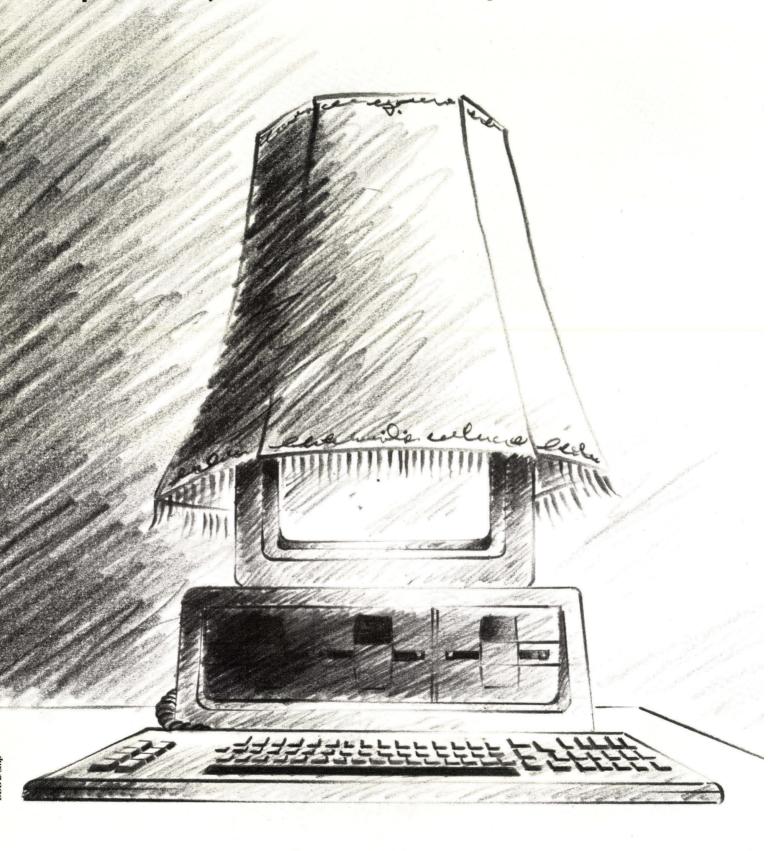
Des stages de formation sur l'ensemble des produits sont mis en œuvre chaque semaine.

POLYFORMAT: 42 bd de Sébastopol, 75003 Paris. Tél. 278.50.73. T.M.: Marque déposée par MICROPO INTERNATIONAL CORPORATION

SERVICE-LECTEURS Nº 176



A court de programme, un micro-ordinateur peut toujours servir de lampe de chevet.



Avec son catalogue de programmes, VICTOR peut répondre à tous vos besoins professionnels.

A quoi peut servir un ordinateur à court de programme? L'utilisateur de VICTOR n'est pas confronté à ce genre de problème. Avec VICTOR, la micro-informatique est entrée définitivement dans l'ère professionnelle. Son abondant catalogue de programmes permet de répondre aux besoins les plus variés et garantit une utilisation professionnelle tous azimuts. Des bureaux d'études aux professions médicales en passant par les entreprises du bâtiment, l'hôtellerie, les coopératives vinicoles, il est difficile de trouver un domaine d'activité ne disposant pas avec VICTOR, d'un ou plusieurs programmes qui lui soient spécialement destinés.

Ces applications sectorielles mises à part, VICTOR permet également l'accès à des programmes de bureautique (TEXTOR), d'aide à la planification (MULTIPLAN, SUPERCALC), de gestion de fichiers (D Base II et DMS), de traitement statistique sous forme graphique, de gestion et de comptabilité. Soit au total plus de 200 applications professionnelles, permettant d'utiliser à merveille les grandes capacités de l'appareil.

Les caractéristiques de VICTOR rendent possible l'exécution de ces tâches nombreuses et complexes sans sacrifier la rapidité et la simplicité. Sa puissance mémoire et son microprocesseur 16 bits lui assurent une vitesse de traitement comparable à celle d'un mini-ordinateur. Ses nombreuses extensions lui permettent d'évoluer en parfaite adéquation avec vos besoins.

Le tout pour un rapport prix/performance imbattable : 29 900 F* H.T. pour la version de base complète (écran, console et clavier).

Qui peut contester après cela que VICTOR soit aujourd'hui la référence en matière de micro-ordinateur 16 bits?

VICTOR est présent au SICOB au stand 4119 avec ses nouveautés: Réseau local et carte de communication 3278.

• Microprocesseur Intel 8088® 16 bits.

• Mémoire centrale : 128 Ko en standard extensible à 896 Ko.

• Mémoire de masse : 2 unités de disquettes 5 1/4" 600 Ko chacune, 2 x 1,2 Mo en version double face, disque dur 10 Mo.

• Clavier séparé AZERTY ou QWERTY : 95 touches dont 7 touches de fonctions programmables.

• Bloc numérique. Calculatrice intégrée.

• Ecran vert antireflets : haute résolution. 800 x 400 Pts. 25 lignes de 80 caractères ou 50 lignes de 132 caractères.

• Interfaces : une parallèle imprimante ou IEEE 488.

Deux série V24 (RS 232) synchrone ou asynchrone.

• Système d'exploitation : CP/M 86® et MS/DOS®.

· Réseau local.

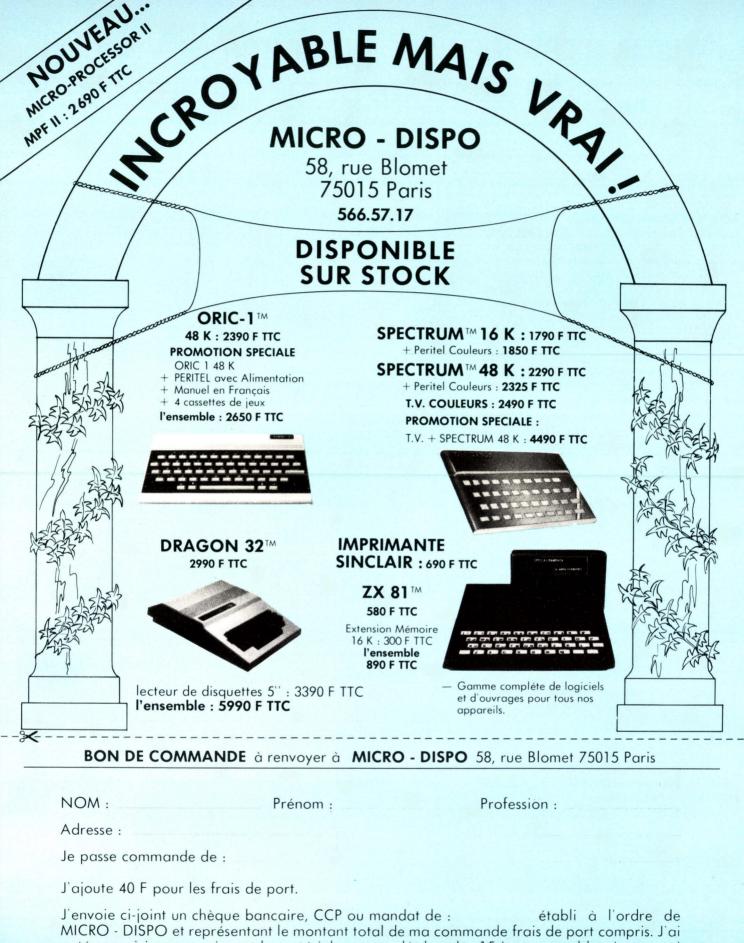


* Prix au 31/7/1983

Je désire recevoir une documentation détaillée sur le micro-ordinateur VICTOR en renvoyant ce bon à : VICTOR TECHNOLOGIES

Tour Horizon, 52, Quai de Dion Bouton, 92806 Puteaux.

_____ADRESSE : ___ FONCTION: APPLICATION : _ _ TÉLÉPHONE :



noté que si je ne reçois pas le matériel commandé dans les 15 jours ouvrables, je pourrai annuler ma commande et je serai intégralement remboursé.

Signature obligatoire:

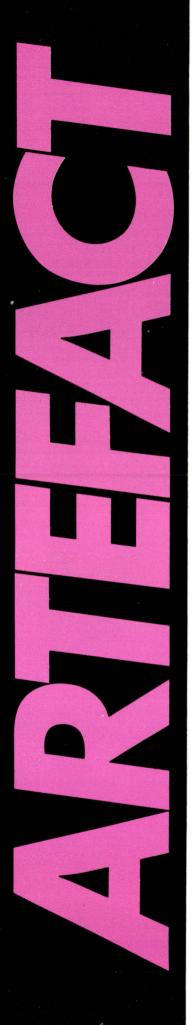
UNE NOUVELLE SÉRIE

par J. Ferber

ARTEFACT



La rubrique de l'intelligence artificielle, de la robotique et des systèmes experts



LA REPRESENTATION DES CONNAISSANCES

La nature de la connaissance et de l'intelligence est un sujet qui passionne les psychologues, les philosophes et les linguistes depuis des décennies, voire des siècles. Mais il faut adapter le résultat de ces recherches afin de les rendre directement assimilables par un ordinateur. En effet, l'informatique ne résout pas elle-même les problèmes de logique. Il est donc nécessaire de passer par une phase préalable où les questions d'ordre purement conceptuel doivent être clarifiées. Confrontés à cette difficulté, les chercheurs en intelligence artificielle l'ont envisagée sous une optique très pragmatique, en mettant l'accent sur l'amélioration des performances de leur programme. A l'heure actuelle, cette tendance est un peu en train de se renverser et, de plus en plus, la représentation des connaissances devient un champ d'étude autonome.

Des obiets aux scénarios

Les chercheurs en Intelligence Artificielle se sont attachés à l'écriture de programmes capables de réaliser des tâches de plus en plus complexes. telles que l'analyse de textes ou de la parole, le contrôle de robots « intelligents », le diagnostic médical, la prospection minière, etc.

S'il faut aux êtres humains une grande quantité de connaissances pour accomplir ces tâches, il en est de même pour les ordinateurs. C'est pourquoi la connaissance, et son corrélat, la représentation de la connaissance, est le maître mot des recherches en Intelligence Artificielle de ces dernières années. Les chercheurs se sont rendu compte qu'il ne suffit pas toujours de posséder un bon algorithme pour venir à bout d'un problème; l'expérience est parfois préférable à la rigueur d'un raisonnement parfait, mais qui n'aboutit à rien, faute de connaissances suffisantes sur la question. Par exemple, un diagnostic médical nécessite un grand nombre d'informations sur les symptômes et les maladies, alors que le raisonnement en lui-même ne présente pas de difficulté majeure. Les nombreuses années d'études indispensables à la formation des médecins sont là pour en témoigner : la connaissance et l'expérience sont à la source des

Quels sont les objets informatiques (c'est-à-dire structures de données et procédures) les plus adéquats qui font que les programmes se comportent de manière « intelligente » ? La représentation des connaissances est la clé de cette question. Ce domaine a donné lieu à la formulation de plusieurs types de structures de données nécessaires au support des informations, ainsi qu'aux procédures indispensables à la réalisation des inférences (déductions qui peuvent être effectuées à partir de ces données).

Une structure de données ne constitue pas en soi, même garnie d'informations, de la connaissance. Il faut lui attribuer un interpréteur qui sera capable d'utiliser cette information afin de mener à bien sa tâche. Un manuel de cuisine. par exemple, n'est que de l'encre sur du papier tant qu'il n'est pas lu par un être humain, seul capable de transformer ces informations en plats cuisinés.

Le problème de la connaissance est étroitement relié à un autre domaine qui est celui de la conceptualisation. En d'autres termes, quels sont les concepts, ou plutôt les catégories conceptuelles nécessaires à l'établissement d'une base de connaissances? Que ces propos un peu barbares ne vous rebutent pas. En réalité, il s'agit de savoir comment nous vovons, comment nous représentons notre univers. En Intelligence Artificielle, cette question a été résolue en distinguant les différentes entités susceptibles d'intervenir dans notre connaissance des choses : objets, propriétés, relations, états, actions, événements, scénarios, inférence, méta-connaissance, etc.

Généralement, nous conce-

vons notre univers comme constitué d' objets qu'il est possible de décrire en termes des propriétés qui les caractérisent et des relations qu'ils entretiennent avec les autres objets de l'univers. Certains chercheurs disent qu'ils représentent directement les objets (ou plutôt des modèles de ces entités) alors que d'autres prétendent qu'il ne s'agit que des faits portant sur ces objets. Par exemple, des phrases telles que « les oiseaux ont des ailes », « les hirondelles mangent des moucherons » ou « les humains sont des animaux pensants » peuvent être considérées comme des faits, des propositions que l'on écoute et qui s'appliquent aux objets, ou bien comme des propriétés qui leur sont inhérentes.

Les événements se composent de l'ensemble des actions que les objets accomplissent ou subissent, et des états dans lesquels ils se trouvent. Par exemple, « Pierre attend le bus » exprime à la fois un état (Pierre est situé à un lieu quelconque. vraisemblablement l'arrêt de bus) et une action (le fait d'attendre). « Pierre embrasse Marie » ou « Pierre donne un livre à Paul » sont quelques exemples d'actions faisant intervenir des états. Dans beaucoup de systèmes utilisés en Intelligence Artificielle, les actions, sauf dans quelques cas précis, sont considérées comme des transformations d'un état dans un autre. Par exemple, dans le cas du don, nous pouvons considérer l'action de donner comme le fait de passer de l'état où Pierre possède le livre à l'état où Paul en dispose. En fait, cela revient à décrire non seulement l'action elle-même, mais aussi les causes et les conséquences qui v sont liées.

Les scénarios sont, en Intelligence Artificielle, des agrégats d'événements. Par exemple, « aller au restaurant » implique un grand nombre d'actions, de personnages, de choses, etc. Nous reviendrons plus en détail sur les scénarios lorsque nous serons amené à décrire les « schémas »

Les inférences concernent l'ensemble des informations que nous avons sur les lois de fonctionnement de l'univers. Il peut être utile de savoir qu'un objet doit être dans un lieu ou un autre mais qu'il ne peut avoir le don d'ubiquité, qu'avoir des ailes donne généralement la capacité de voler, etc. Ces inférences peuvent être données de manière explicite, ou bien de façon implicite, directement dans la structure de représentation des objets, événements et scénarios.

Connaître n'est pas suffisant. Encore faut-il savoir ce que l'on connaît, et comment on le connaît. Cette question fait l'objet de la méta-connaissance, c'est-à-dire de la connaissance que nous avons sur cette connaissance. Savoir quelle est l'origine de nos informations, leur degré de véracité et d'importance, sont des données très utiles, voire indispensables, lors d'un raisonnement. Cette connaissance inclut aussi notre propre performance, nos capacités à résoudre ou non un problème. Par exemple, le fait de trouver notre chemin dans un pays étranger dépend de notre connaissance de la langue. Lors de la préparation d'un séjour dans ce pays, nous devrons en tenir compte et établir plus ou moins précisément les itinéraires en conséquence. D'autre part, le fait d'avoir ou de ne pas avoir une information a aussi son importance. A la question « Est-ce que Reagan est mort ? », je puis répondre assurément non, car autrement je le saurais. Cette information a trop d'importance politique et sociale pour qu'elle soit passée sous silence.

Une problématique tout à fait spécifique à l'Intelligence Artificielle concerne l'utilisation qui est faite de cette connaissance. La réalisation d'une tâche implique trois fonctions essentielles auxquelles doivent souscrire les formalismes utilisés pour la représentation des informations : l'acquisition des connaissances, l'accès aux informations (ce que l'on appelle en psychologie le processus de remémoration) et la manipulation de ces données, c'est-à-dire le raisonnement qui peut être effectué avec cette connaissance.

L'acquisition de nouvelles connaissances implique la mise en relation de quelque chose de nouveau avec une base de connaissance déjà existante à l'aide de processus complexes d'assimilation et d'accommodation, comme l'a souligné le psychologue J. Piaget. En Intelligence Artificielle, ce domaine, que l'on résume souvent sous le

terme général d'apprentissage, est l'un des plus méconnus, et se trouve à l'origine de nombre de recherches actuelles.

Toute acquisition peut remettre en cause des structures déjà existantes et causer des interférences là où tout s'accomplissait parfaitement auparavant. Certains modes de représentation sont plus sensibles à ces interférences et d'autres, au contraire, semblent s'accommoder relativement aisément de l'introduction de nouvelles informations, comme dans le cas du formalisme logique. Cette capacité à pouvoir incorporer des données sans remettre en cause la structure de la base se nomme modularité. Beaucoup estiment qu'il s'agit là d'une caractéristique fondamentale pour l'écriture de logiciels importants, comportant une grande quantité de connaissances comme dans le cas des systèmes experts.

Déterminer ce qui doit être

tern-matching) une forme « filtre » avec la base de connaissances et ramener ainsi les données qui s'accordent avec cette forme. Certains systèmes emploient l'une ou l'autre, beaucoup utilisent les trois en tentant de bénéficier des avantages de chacune de ces techniques.

Enfin, il est primordial de parvenir à raisonner sur cet ensemble de connaissances. Lorsque quelque chose n'est pas précisé, le système doit faire tourner ses « cellules grises » de manière à se faire une idée de cette information manquante. Tout le problème de l'Întelligence Artificielle est là: trouver les enchaînements nécessaires à l'établissement d'un raisonnement. Les méthodes employées pour venir à bout de cette tâche rempliraient un livre. Il n'est donc pas question de les énumérer ici. Au fur et à mesure de cette rubrique, nous découvrirons certaines d'entre

ment l'apanage des chercheurs en Intelligence Artificielle, mais doit beaucoup aux travaux des philosophes, logiciens et mathématiciens qui les ont précédés. Cette approche revient à utiliser le langage de la logique formelle pour exprimer des faits, et les raisonnements qui peuvent être appliqués sur ces faits. Dans ce cadre, déclarer que « Jules est une personne » s'écrit :

personne(jules)

Les raisonnements généraux s'expriment ensuite de manière très naturelle pour ceux qui sont un peu familiarisés avec la logique. Dire que « tous les hommes sont mortels » devient :

$(\forall x) \text{ personne}(x) \rightarrow \text{mortel}(x)$

A partir de ces quelques considérations de base et d'un système de résolution de clauses logiques, encore appelé un démonstrateur de théorèmes, il est possible de représenter de nombreuses informations et d'en déduire de nouveaux faits. Par exemple, si nous savons que :

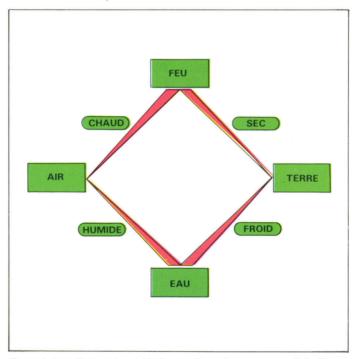
$(\forall x)$ français $(x) \Rightarrow personne(x)$

ce qui signifie que « tous les Français sont des personnes », il est possible d'en déduire l'assertion suivante :

$(\forall x) \text{ français}(x) \rightarrow \text{mortel}(x)$

c'est-à-dire que tous les Français sont des mortels. Intérêt de cette méthode : elle dérive de la logique; les déductions sont garanties correctes, et le processus de résolution ne dépend absolument pas de la nature des informations qui sont entrées dans la base. Qu'il s'agisse de personnes, de navires de guerre ou de maladies, le raisonnement s'applique de la même manière: dans tous les cas, un procédé de réécriture syntaxique ne tient aucunement compte du sens des informations.

Ce formalisme convient très bien à des domaines tels que la démonstration de théorèmes ou la commande automatique de robots. Dans cette optique on se donne un état initial, un état final et un ensemble d'opérateurs qui permettent de passer d'un état intermédiaire à un autre. Le travail du programme est alors de trouver la série d'opérateurs qu'il faut appliquer pour passer de l'état initial à l'état final. Prenons l'exemple d'un robot situé dans un petit



Ce symbole, utilisé par les alchimistes, présente les quatre « qualités élémentaires » (chaud, froid, sec. humide) qui, en se combinant, forment les quatre « corps simples » (terre, air, eau, feu).

rappelé à la « conscience », quelles sont les informations nécessaires à la réalisation d'une tâche, concerne l'accès aux informations. Plusieurs méthodes peuvent être envisagées : employer un lien explicite (à l'aide d'un pointeur ou de toute autre structure statique) entre deux unités de connaissances, utiliser une procédure pour retrouver une information, ou encore mettre en correspondance (pat-

elles, les plus générales tout du moins.

Nous allons maintenant examiner quelques-unes des principales structures de représentation qui ont été mises au point en Intelligence Artificielle.

Logique et règles de production

Le premier des systèmes de représentation n'est pas seuleréduit comme celui montré figure 1: une pièce comporte deux tables A et B, une boîte est située sur la table A, et le robot se trouve dans son réduit. Cet état initial peut se décrire ainsi

> lieu(robot,réduit) pince vide sur(table A.boîte)

Supposons que nous voulions que le robot transfère la boîte de la table A à la table B. C'est-à-dire que le robot aille de son réduit à la table A, qu'il prenne la boîte, puis qu'il aille près de la table B, qu'il dépose la boîte et qu'il revienne à son réduit. Pour cela, il dispose d'un certain nombre d'opérateurs. Chacun d'eux est défini par une condition, indiquant si l'opérateur peut ou non s'appliquer à la situation, d'un ensemble d'opérations de suppressions et d'ajouts de certains faits. Par exemple, l'opérateur « aller (x,y) » est une commande au robot d'aller du lieu x au lieu y. Lorsqu'il accomplit cette action, le robot modifie sa base de connaissance en conséquence. Cet opérateur est donc décrit par:

operateur: aller(x,y) condition: lieu(robot,x) supprimer: lieu(robot,x) ajouter: lieu(robot,y)

De même, l'opérateur « prendre (x) » s'exprimera :

opérateur : prendre(x)
condition : lieu(robot,y)
sur(x,y)
pince vide
supprimer : sur(x,y)
pince vide
ajouter : tenir(x)

A partir de ces opérateurs (et de « dépose(x) » qui est très semblable à l'opérateur « prendre(x) »), le transfert de la table s'écrit :

> aller(réduit,table A) prendre(boîte) aller(table A,table B) déposer(boîte) aller(table B,réduit)

Cette série décrit complètement le travail du robot. Evidemment il s'agit ici d'une situation très simplifiée, mais il serait possible de décrire plus finement l'ensemble des opérations de manière à se placer dans un domaine plus réel. Ces opérateurs sont à la fois des commandes pour le robot et des connaissances qui lui permet-

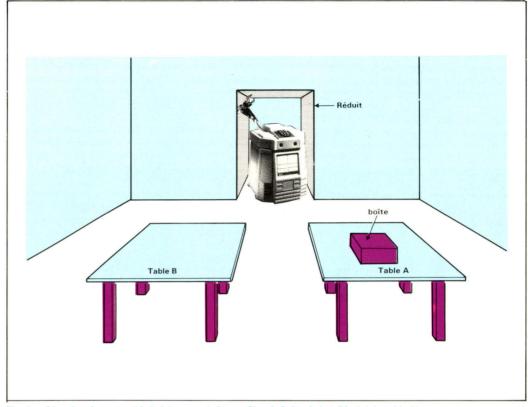


Fig. 1. – Un robot dans son réduit doit parvenir à transférer la boîte de la table A à la table B.

tent de savoir où il en est. Nous verrons dans un prochain article qu'à partir de représentations de ce type il est possible, en ne précisant que les situations initiales et finales, que le robot détermine lui-même l'ensemble des opérations qu'il doit accomplir.

Le formalisme logique permet aussi bien de représenter des connaissances générales que d'exprimer l'activité d'un robot. Il s'agit toujours de « prédiquer », c'est-à-dire d'affirmer quelque chose de quelque chose. Un énoncé logique est ainsi formé de prédicats qui définissent des relations sur des arguments. Par exemple, « regarde(jules,mer) », « donner (jules, x, livre) », « acheter (jules, pierre, x, 100) » sont des prédicats qui signifient successivement « jules regarde la mer », « jules donne un livre à quelqu'un », « jules achète à Pierre quelque chose pour 100 F ». Les arguments peuvent être des constantes (jules, marie, livre, mer, 100, ...) ou des variables (x, y, z...). En fait, vous pouvez mettre n'importe quoi dans un prédicat. Le sens que vous lui donnerez vous appartient. Un prédicat ne prend sa signification qu'à l'intérieur d'un système d'inférences - qu'il s'agisse de déductions ou

d'opérateurs –, lequel n'est en fait qu'un ensemble de manipulations syntaxiques.

Les règles de production représentent un cas particulier mais très important des systèmes basés sur la logique. Nous n'en parlerons pas beaucoup ici, car nous les analyserons plus en détail lors d'un article consacré aux systèmes experts. En effet, ils sont à la base de ces logiciels qui commencent à faire beaucoup parler d'eux. Il suffit de savoir qu'ils voient leur connaissance formulée sous la forme de règles de production du type :

 $si\ P_1\ \&...\ \&\ P_n\ alors\ Q_1\ \&...\ \&\ Q_m$ où les P_i et les Q_i sont des prédicats, avec ou sans variables, comme ceux que nous venons de voir.

Les systèmes basés sur la logique présentent de nombreux avantages : sûreté de raisonnement, modularité et flexibilité des connaissances (des informations peuvent être ajoutées ou supprimées de la base de données indépendamment les unes des autres), simplicité, etc. C'est pourquoi, bien qu'apparemment le plus ancien mode de représentation des connaissances, le formalisme logique est toujours d'actualité, surtout avec l'avènement des systèmes experts et des langages comme

Prolog qui en a fait son cheval de bataille.

Les réseaux sémantiques

La représentation des connaissances à l'aide de réseaux sémantiques date de 1968, année où deux chercheurs, Quillian et Raphael, introduisirent cette notion. Comme toutes les techniques de représentation en Intelligence Artificielle, les réseaux sémantiques furent conçus à la fois comme une explication psychologique de la mémoire humaine et comme une structure de donnée informatique. Comme l'Intelligence Artificielle est, avant tout, une science informatique, c'est généralement la seconde approche qui prévaut, même si son origine a trait à la première. C'est pourquoi nous passerons sous silence la définition des réseaux sémantiques sous leur forme « psychologique ».

Pour un informaticien, un réseau sémantique se compose de nœuds, représentant des objets, des événements ou plus généralement des concepts, et d'arcs ou liens, les unissant sous la forme de relations. La figure 2 montre un exemple de réseaux sémantiques. Les liens les plus classiques sont les liens « sorte-de » qui relient un élément à la

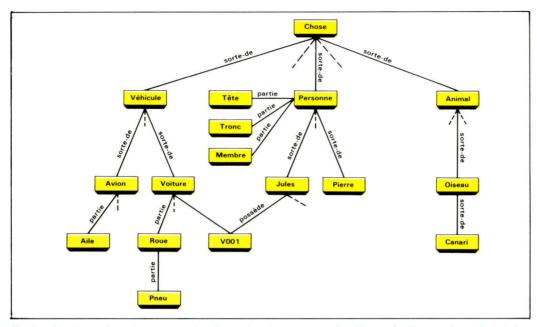


Fig. 2. – Un réseau sémantique est constitué de nœuds qui représentent des objets et des liens exprimant les relations intervenant entre ces entités.

classe située au-dessus du concept en question (Jules est une sorte de personne, comme médecin est une sorte de profession, canari une sorte d'oiseau et V001 une sorte de voiture), et les liens « partie-de », et leur inverse « parties », qui désignent un objet comme faisant partie d'un autre objet. Par exemple, le concept « moteur » est une partie de « voiture », de même qu'un oiseau a des ailes et un bec.

L'intérêt de disposer de tels liens est de pouvoir construire un véritable héritage des propriétés. Par exemple, le concept « canari » qui est une sorte d'oiseau dispose des mêmes caractéristiques que celui-ci. De même, V001, en tant que représentant de la classe « voiture », hérite de la propriété de posséder des roues, bien qu'aucun lien ne décrive directement cette situation. Les « parties », elles aussi, s'arrangent pour limiter le nombre d'informations à placer dans la base. La loi qui gère cet héritage pourrait s'énoncer ainsi : « Les parties des parties sont des parties. » Une voiture qui possède des roues possède aussi des pneus définis comme parties des roues

La facilité avec laquelle il est possible de réaliser des déductions à partir de notions aussi pratiques que les héritages, est l'une des raisons qui a conduit à la grande popularité de ce type de représentation au sein de l'Intelligence Artificielle. Lorsque des domaines sont basés essentiellement sur une taxinomie (c'est-à-dire un classement) très compliquée, les réseaux sémantiques offrent une représentation naturelle: par exemple, le système expert Prospector, servant en recherche minière, utilise les réseaux sémantiques comme base de représentation de ses connaissances.

L'accès aux informations. comme la manifestation d'un raisonnement, bien que grandement facilité par l'emploi de ces héritages, n'est pas directement mentionné dans la structure des réseaux sémantiques. Il faut donc construire autour un interpréteur qui aura pour but de transformer ces informations en connaissances véritablement utilisables. A partir de ce moment, les points de vue divergent. Faut-il définir un langage très élaboré pour permettre la recherche des données et les inférences qui peuvent en être déduites? Ou est-il suffisant de disposer de quelques fonctions d'accès et de laisser la tâche du raisonnement au programme d'application?

Les langages élaborés, lorsqu'ils existent, sont généralement bâtis autour de l'idée de la logique des prédicats et de la mise en correspondance d'un « filtre » avec la base de connaissance. Une question est alors représentée par un miniréseau dont certains nœuds, ou certaines relations, sont remplacés par des variables. Ce petit réseau est placé en correspondance avec le réseau pincipal, et les variables prennent la forme des objets de la base. Par exemple, si l'on voulait répondre à la question « Que possède Jules? », un réseau comme celui de la figure 3 serait placé en correspondance avec le réseau de la figure 2. La variable X prend alors la valeur « V001 », nom de la voiture que possède Jules.

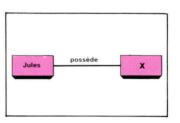


Fig. 3. – Poser une question dans un réseau sémantique revient à construire un mini-réseau dans lequel certaines parties sont remplacées par des variables. Sa mise en correspondance avec le réseau principal permet d'obtenir les valeurs des variables.

Un système Sniffer, réalisé en 1977 par Fikes et Hendrix, était construit autour de cette technique de mise en correspondance. Il avait la puissance d'un véritable démonstrateur de théorèmes à partir d'une base de données constituée en réseau.

Cette démarche, bien que satisfaisante pour l'esprit, n'en comporte pas moins de nombreux inconvénients. En particulier, lorsque le nombre de nœuds et de liens devient important, la recherche des informations croît de manière exponentielle, et conduit à ce que I'on appelle l'explosion combinatoire. Certains systèmes ont incorporé des mécanismes basés sur le principe de l'heuristique, c'est-à-dire de la décision dans un univers incertain, pour limiter cette explosion. Mais l'ajout de tels systèmes rend l'utilisation des réseaux sémantiques très lourde et difficile. C'est l'une des raisons pour laquelle ils tendent de plus en plus à être remplacés par des structures de représentations plus sophistiquées, qui sont plus que des structures de données : les schémas

Les schémas

Le système de représentation le plus développé à l'heure actuelle en Intelligence Artificielle est désigné sous le terme de **schéma** (« frame » en anglais).

L'idée des schémas est issue d'un article de Minsky et des travaux de Charniak autour des années 1975-76. Ils estimèrent que la connaissance chez un être humain n'est pas disposée en vrac, mais est structurée autour d'unités d'informations. Par exemple, dans notre vie, nous faisons quotidiennement face à des situations stéréotypées, que nous reconnaissons comme telles et pour lesquelles nous savons agir automatiquement, comme par habitude. Il en est ainsi de scènes quotidiennes telles que prendre les transports en commun, conduire une voiture pour aller à son travail, acheter un billet d'avion, prendre un repas dans un restaurant, etc. En fait, presque tout ce qui est devenu pour nous une habitude de vie qui ne requiert pas de réflexion, et ce que les spécialistes de l'Intelligence Artificielle nomment des scénarios, peut se représenter aisément à l'aide de schémas. Il en est de même des choses, c'est-à-dire des objets, ustensiles, véhicules et outils qui nous servent à accomplir ces scénarios, comme des personnes qui accomplissent des tâches et sont les acteurs de ces scènes : les schémas procurent une représentation universelle des différentes « pièces » de connaissances indispensables à la compréhension ou à la réalisation de processus qui, tout en étant quotidiens et évidents pour nous, n'en sont pas moins complexes.

Bien qu'il n'y ait pas un accord complet entre les chercheurs sur ce que sont réellement les schémas, ils peuvent être considérés comme des structures de données incluant des informations déclaratives et procédurales. Le format, non plus, n'a pas l'assentiment de tout le monde. Néanmoins, un schéma est généralement composé d'un groupe d'attributs (slots), chacun supportant un aspect particulier de la description des concepts qu'ils représentent. Par exemple, le concept « voiture » comprendra un attribut pour la marque, un pour le modèle, un autre pour la couleur, un pour la puissance fiscale, un pour l'immatriculation, un encore pour le propriétaire, etc. Cette description constitue ce que l'on appelle la classe ou le type générique du schéma. Un représentant (instance) de cette classe prendra des valeurs définies pour chacun des attributs. Par exemple la voiture V001 aura le format suivant:

représentant V001

sorte-de: voiture
marque: Renault
modèle: R5
couleur: bleue
puissance fisc.: 5 ch.
immatriculation: 1234 ABC 95
propriétaire: Jean Dupont

Jusqu'à maintenant, les schémas ne semblent pas très différents de la notion d'enregistrement dans une base de données. En fait, les attributs peuvent comporter plus d'informations qu'une simple valeur, et autoriser ainsi des valeurs par défaut, des restrictions sur l'ensemble des valeurs permises et, surtout, être à même de déclencher des procédures lors de la manipulation (lecture, écriture) des valeurs des attributs. L'ensemble de ces informations forme les différentes facettes d'un attribut, et contribuent à la spécification de données implicites, véritables inférences, qui sont très utiles, notamment dans l'élaboration d'un scénario.

Une catégorie importante de ces facettes est ce que les chercheurs appellent des **démons** ou **réflexes**, c'est-à-dire des procédures attachées aux attributs qui sont invoquées lorsque la valeur de l'attribut est manipulée. Si une valeur est placée dans un attribut, celle-ci pourra être transférée dans un autre schéma afin de mettre à jour les données qu'il contient. Par exemple, dans l'attribut « propriétaire » du schéma « voi-

```
<générique voiture
     sorte-de
                      : véhicule
     marque
                      : une marque
                        (domaine: renault, peugeot, bmw, ford)
                        (défaut: renault)
                        (si-besoin: questionner "quelle est la marque")
     modèle
                      : un modèle
     couleur
                     : une couleur
                       (défaut: crème)
     moteur
                     : un moteur
     puiss-fiscale
                     : un nombre (entre 2 et 30)
                       (si-besoin: (calcul-puiss-fisc (ce moteur)))
     immatriculation : (si-ajout: verifier-format)
     propriétaire
                     : une personne
                        (si-besoin: trouver une personne
                                         dont voiture = self)
                       (si-ajout: placer dans
                           (ce propriétaire) voiture (- self)
```

Fig. 4. – Le schéma générique du concept « voiture » contient de nombreuses informations sous formes déclaratives (les contraintes et les valeurs par défaut) et procédurales (les démons ou réflexes « si-besoin » et « si-ajout »).

ture », on placera un réflexe de type « si-ajout » qui mettra à jour l'attribut « possède » du propriétaire en question. Inversement, si la couleur de la marque de la voiture n'avait pas été spécifiée, une procédure placée dans le réflexe « si-besoin » de l'attribut « marque » pourrait être à même de calculer cette valeur à partir du modèle de la voiture, ou simplement poser la question « Quelle est la marque de la voiture ? » à l'utilisateur.

Les contraintes auxquelles sont soumises les valeurs des attributs sont aussi placées dans des facettes. La première de ces contraintes est le domaine de validité des valeurs. Par exemple, l'attribut « couleur » devra contenir une couleur, « propriétaire » une personne, « puissance fisc. » un nombre. Un deuxième type de contrainte concerne le nombre de valeurs que peut prendre l'attribut : estelle unique (ce qui indique une ambiguïté lorsqu'une autre valeur est ajoutée), s'agit-il d'une liste quelconque, ou bien le nombre est-il défini (1, 2, ou plus) explicitement?

Outre les procédures et les contraintes, il existe généralement une facette qui comporte ce que l'on appelle les valeurs par défaut, c'est-à-dire des valeurs qui sont supposées vraies tant que le contraire n'a pas été spécifié. Par exemple, l'attribut « couleur » pourrait prendre la valeur « crème » par défaut. Cela signifie que si cette information n'a pas été précisée explicitement, on supposera que

la couleur de la voiture est « crème ».

La figure 4 montre le schéma générique « voiture » avec ses procédures attachées, ses valeurs par défaut, ses contraintes, etc.

Les schémas forment un moule tout indiqué pour la représentation des scénarios, grâce à leurs possibilités de faire intervenir un ensemble d'informations non spécifiées par l'utilisateur ou le texte à analyser. Par exemple, si vous découvrez qu'après être entré au restaurant, il faut se servir soi-même, alors vous pouvez en déduire qu'il s'agit d'un selfservice, et pour la circonstance vous serez amené à déclencher le scénario « manger-au-self » et non « manger-au-restaurant » comme vous l'aviez cru auparavant. Ce déclenchement peut être spécifié dans un attribut qui analyse le type de restaurant en question. La figure 5 présente quelques-uns des schémas composant le scénario du restaurant.

Depuis 1977, de nombreux systèmes d'Intelligence Artificielle utilisent des schémas pour représenter leurs connaissances. Aux Etats-Unis, les deux langages les plus connus sont KRL, développé par Bobrow et Winograd, qui a servi à l'implantation d'un système de réservation de places d'avion en langage naturel, et FRL, conçu par Goldstein et Roberts, qui fut à la base de plusieurs programmes d'analyse de textes et de gestion d'emploi du temps.

En France, à notre connaissance, il n'existe que le langage mis au point pour le système de diagnostic Toubib – mais celuici est identique à FRL –, et Mering développé à l'université de Paris-Jussieu, et qui se présente à la fois comme un langage d'acteur et un langage de schémas.

Cette technique de représentation en est encore à ses balbutiements. Certains problèmes n'ont pas, ou peu, été abordés : synthèse de schémas, emplois de méta-connaissances pour la structure de contrôle, etc. Il semble que les schémas se posent, pour ces prochaines années, en rivaux directs des méthodes logiques.

Les controverses

Les différentes méthodes de représentation des connaissances se fondent sur une conception générale des problèmes conceptuels, source de débat depuis le Moyen Age. A cette époque, plusieurs écoles s'affrontaient à propos de la relation entre les concepts (on parlait à l'époque des « universaux ») et la réalité. Certains, connus sous le nom de « réalistes », estimaient que des notions abstraites comme «chien» ou « personne » ont autant d'existence que des individus tels que « Jules » ou « Médor ». D'autres, les « nominalistes », pensaient que les mots seuls donnaient une réalité à ces entités générales : le mot « chien » n'est qu'un artifice du langage nous

permettant de nous dispenser d'énumérer l'ensemble des chiens de l'univers, ou de décrire à chaque fois les traits pertinents que nous assignons à cet animal, dès que nous voulons parler de l'un de ses représentants ou des relations qu'il établit avec les autres entités de l'univers. Une troisième ligne de pensée, défendue par les « conceptualistes », affirmait que si les « universaux » n'ont pas de réalité objective, ils ne peuvent cependant pas se résumer à de simples raccourcis de langage. Ils postulaient ainsi l'existence d'une notion intermédiaire, les concepts, qui ont leur source dans l'esprit des êtres humains, devenant ainsi de véritables intermédiaires entre les choses réelles et les mots qui les désignent.

Depuis, la linguistique avait repris cette conception, en stipulant l'existence de concepts (les « signifiés »), à mi-chemin entre les mots (les « signifiants ») et les choses (les « référents »).

Un autre courant de pensée, connu sous le nom de néo-positivisme ou d'empirisme logique, prenait la voie du nominalisme sous le couvert de réinterpréter la science et de la séparer une bonne fois pour toutes de la métaphysique.

L'Intelligence Artificielle, en cherchant à représenter les connaissances, se posa bientôt des questions semblables à celles de ces philosophes et de ces logiciens, même si les termes ont pris un aspect plus moderne. Au cours des années soixante-dix, une importante polémique opposa les tenants d'une connaissance procédurale, pour qui celle-ci est avant tout une simulation du réel, à ceux qui optaient pour une vision déclarative; ils soulignaient l'avantage des connaissances exprimées à l'aide d'énoncés, comme dans les systèmes basés sur la résolution logique ou l'utilisation de règles de production. Ils insistaient sur la flexibilité et l'économie que procure leur représentation, le caractère « complet » et certain de leurs déductions, et la « modifiabilité » de leurs systèmes. En revanche les « procéduralistes » défendaient la simplicité, la facilité et la compréhension de leurs lignes de raisonnement, qui utilisaient des méthodes de résolution plus spécifiques au domaine considéré.

En fait, cette bataille, après avoir fourni la matière première à un grand nombre de théories et de systèmes de représentations, s'est dissoute d'ellemème: comment savoir, par exemple, si les schémas sont des systèmes déclaratifs ou procéduraux, puisqu'ils utilisent aussi bien des procédures que des déclarations pour représenter et manipuler leurs connaissances?

Cette polémique s'est concentrée à l'heure actuelle sur un nouveau point, qui oppose les tenants d'un formalisme « relationnel » à ceux qui prônent l'avantage des systèmes orientés « objets ». La quasi-totalité des logiciels de représentation se range dans l'une ou l'autre de ces catégories. Ceux qui emploient des règles de production portant sur des prédicats de forme quelconque se placent comme tenants de la vision « relationnelle ». Pour eux. un objet n'existe pas en tant que tel, mais seulement comme participant à un ensemble d'énoncés dispersés dans la base de connaissance. Ajouter des informations consiste à exprimer une nouvelle assertion logique mettant en prise des prédicats et non des objets.

Le travail de raisonnement revient alors à manipuler ces assertions afin de déduire d'autres énoncés. Il n'est jamais question d'objets, mais de ce qui peut être dit sur les objets. Le langage Prolog, le système Snark de J.-L. Laurière et la plupart des systèmes experts avec variables se placent dans cette catégorie.

A l'opposé, les partisans de l'approche « objet » sont plus conceptualistes. Ils estiment que la représentation doit être une simulation, une image, analogique mais directe, des objets et des phénomènes. L'important ici n'est plus d'affirmer quelque chose mais de modéliser ce qui est ou ce qui se passe. Les objets ont une existence réelle, un espace propre, dans la base de connaissance. Cette vision a donné lieu à l'élaboration de langages de manipulation de schémas, tels que Krl, Frl et Loops aux Etats-Unis, Mering en France, ainsi qu'à la création de systèmes experts tels que Mycin, Prospector ou Toubib.

Même si cette controverse

s'apparente à l'opposition déclarative/procédurale, elle ne s'y réduit pas. Une connaissance déclarative peut s'appuyer sur des entités reconnues en tant que telles : il ne s'agira plus de manipulation d'énoncés, mais d'ajout, de suppression ou de modification des attributs associés aux entités. En revanche, un système procédural peut être relationnel et employer des prédicats de forme quelconque. C'est le cas par exemple du système Shrdlu de Winograd ou du langage Planner.

Il est impossible de prédire l'avenir des systèmes de représentations. La description « relationnelle » va-t-elle prendre le pas sur la vision « objet » ou bien l'inverse? Apparaîtra-t-il une nouvelle technique qui rendra cette opposition dénuée de sens? Il est encore trop tôt pour trancher. Néanmoins une ligne directrice se dessine: le problème concernant la représentation des connaissances, et plus généralement celui de la conceptualisation, risque d'être le principal sujet de préoccupation des chercheurs en Intelligence Artificielle dans les années à venir.

```
<générique
             restaurant
     sorte-de
                  : établissement-public
     lien
                  : une adresse
                    (si-besoin: regarder le menu)
     nom
                  : (si-besoin: regarder le menu)
                  : (domaine: restaurant-classique, fast-food, self-service)
     type
                    (defaut: restaurant-classique)
                    (si-besoin:
                        si comptoir orange alors fast-food
                        si pile-de-plateau alors self-service
                  : (domaine: français, chinois, italien, burgers)
     style
                    (defaut: restaurant)
     scénario
                  : scén-restaurant
(générique scén-restaurant
     sorte-de
                  : scénario
     objets
                  : (restaurant, argent, nourriture, menu, tables, chaises)
     roles
                  : (clients, serveur, patron)
     1ieu
                  : (si-besoin: lieu du restaurant)
     évènements
            début
                     : scén-entrer-restaurant
            puis
                     : scén-asseoi-place
            puis
                     : scén-passer-commande
            puis
                     : scén-manger-nourriture
            puis
                     : si nourriture très bonne
                            alors
                                    scén-compliments au patron
                     : scén-paiement
            puis
            fin
                     : scén-quitter-restaurant
```

Fig. 5. - Les scénarios comme celui du restaurant peuvent être facilement représentés sous la forme de schémas.



SERVICE-LECTEURS Nº 180





Apple II

lecteur de disquette moniteur. contrôleur

Programmateur ZAP 1000 500 mémoires différentes **EPROM - EEPROM - PROM** 62500 F HT



IMPRIMANTES



SEIKOSHA GP 100A 1950 SEIKOSHA GP 250X 2700 EPSON RX 80 4850 EPSON FX 80 6980 Drive Floppy 5" TANDON hauteur normal ou 1/2 hauteur SF. DD. 250 Ko 1950 DF. DD. 500 Ko 2650 DF. DD. 1Mo 96TPI 3280

NOS PRIX SONT INDICATIFS H.T.

AIM65 1K 4720 + Basic 4970 AIM65 4K 4820 + Basic 5070

Logiciels disponibles Basic, Plogs, Forth, Assembleur, Pascal. Extensions Microflex.

Contrôleur de floppy, cont. de CRT. Extension mémoire entrées-sorties // ou ACIA, ES analogique.

NOUVEAUX (fabriqué en France)

Contrôleur de floppy compatible AIM 65 (ou autre système) Contrôle jusqu'à 4 drives.

De simple face, simple densité à double face double densité. Logiciel pour AIM 65 sur disquette (Basic, Assemb., Forth...)

TERMINAL et ses produits de fabrication française

 Programmateur d'EPROM de 8 à 128 K......10500.00 F • Effaceur U.V. d'EPROM avec ou sans minuterie à partir

CMos, entrées-sorties, 4 VIA ou 4 PIA, convertion analogi-

• Moniteurs vidéo 9, 12 ou 15" Haute résolution à partir

Moniteurs TAXAN vert, 12", H. Résol., 18 MHZ.... Couleur, 12" H. Résol. 2600 Clavier RCA, 58T.... 550 Clavier RCA, 74T..... 670 Clavier machine 60T . 960 Clavier machine 72T 1309

LES SERVICES TERMINAL

CREDIT, LEASING, LOCATION

CREDIT. LEASING, LOCA/TION

Alimentation à découpage programmation des mémoires, maintenance + 5V-7A, + 12V-1A,—5V-1A | 585 F

28 bis, rue de l'Est 92100 BOULOGNE

605.14.40

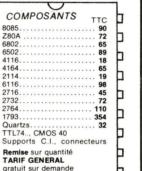
INFORMATISEZ-VOUS

Commodore



pour 30.000 ht avec logiciel pour l'ensemble **CBM 8001**

4032 7000 ttc 2031 3350 4040 10000 4023 P 3800

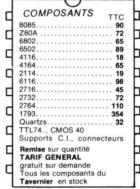


qualités du VIC 20 .Commodore 64 Alors TERMINAL vous le loue pendant 15 jours pour 250 F TTC (déductible de votre acquisition définitive)

Vous n'êtes pas encore convaincu des

1690 TTC

VIC,k7,autof. Basic 1900 commodore 64 2990 C64, disq.170k, monit. couleur H.R. 9400 ttc







MAGIC WINDOW ET MA

Un éditeur de texte vraiment «pl programme de fusion de fichiers.

Les logiciels de traitement sont nombreux. Ils témoignent de l'intérêt que les utilisateurs portent à ce type de programmes, qui représente une manière simple et rapide de rentabiliser leur investissement « micro », tout le monde ayant à écrire...

Sur l'Apple II, micro-ordinateur extrêmement répandu, de nombreux utilitaires existent dans ce domaine. Parmi les plus récents, Magic Window offre un atout intéressant : l'écran représente exactement la page qui sera « imprimée »

Magic Window se présente dans un élégant coffret cartonné contenant un classeur d'une centaine de pages et deux disquettes. Notre notice était en anglais mais, à l'heure où paraîtront ces lignes, la version française devrait être prête. Les deux disquettes n'ont pas le même rôle : la première, le « driver », sert à paramétrer le programme selon la configuration du système utilisé. Il vous sera demandé ainsi, successivement, si vous utilisez ou non une carte « 80 colonnes », si oui laquelle (vous avez le choix entre une dizaine), si le « SHIFT » du clavier fonctionne. quelle imprimante est utilisée... Détail remarquable : si l'Apple II ne dispose d'aucune option, il est possible néanmoins de travailler selon 70 colonnes, grâce au logiciel intégré utilisant la page graphique et générant ses propres caractères. Seule ombre au tableau, les caractères accentués ne pourront être affichés à l'écran et la mémoire restant disponible pour la frappe des textes reste très limitée à

moins de disposer de 64 Ko. En outre, le texte affiché est difficilement lisible.

Ne pouvant intégrer toutes les cartes 80 colonnes ou toutes les imprimantes, les concepteurs de Magic Window ont prévu des options générales du genre « carte 80 colonnes inconnue » ou « imprimante parallèle ou série ?... »

Tout cela terminé, un fichier contenant les options du système est généré. Si le disque placé dans le lecteur n'est pas formatté, le système s'en chargera. Il est à noter que ce fichier tient peu de place et ne modifie en rien le reste de la disquette. On aura donc intérêt à y mettre également les fichiers textes. Ce principe permet de configurer plusieurs systèmes différents.

Cela fait (une fois pour toutes), Magic Window proprement dit peut être chargé. Le programme demande si vous voulez travailler en mode «40/80 colonnes» ou avec le système 70 colonnes, en vous avertissant de la gourmandise en

octets de cette option. Il faut ensuite insérer la disquette système préalablement créée et, après lecture des options, le menu général s'affiche.

Comme la feuille de papier

Pour taper un texte, il suffit de demander la première option du menu (photo 1), « Editor subsystem ». L'écran se vide alors, seule la ligne du haut précise le nom du texte tapé. Au début, il est inscrit fort logiquement « NO NAME »! Le curseur est en position de départ (pas obligatoirement sur la première ligne) dans la mesure où l'on a demandé une marge en haut de la feuille (nous y reviendrons). Le haut de la feuille est matérialisé par une ligne pointillée. Celle-ci a indiqué accessoirement le nombre de colonnes disponibles. La frappe au kilomètre ne pose aucun problème, les sauts de ligne et de page étant automatiques et sono-

Trois nombres figurent en haut de l'écran: ils indiquent le numéro de page et la position du curseur (ligne et colonne). Si la largeur de la page est plus

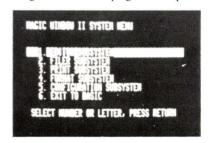


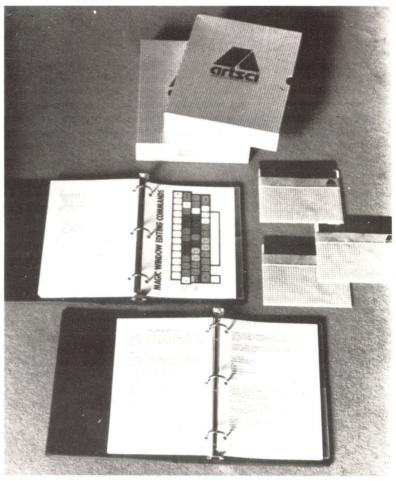
Photo 1. – Le menu principal avec ses cinq options.

GIC MAILER

eine page» et un

grande que celle de l'écran, de petites flèches à droite ou à gauche le rappelleront et, lors de la frappe, l'écran se déplacera comme une fenêtre sur la page de texte: c'est la fameuse « magic window ». Au bas de l'écran se trouve indiquée la place mémoire libre pour le texte, évaluée, non pas en nombre de caractères, mais en secteurs de disque de 254 caractères chacun. Avec un microordinateur Apple IIe, muni de 64 Ko, 103 secteurs sont disponibles, soit environ 26 000 signes (contre 16 000 seulement avec un système doté de 48 Ko).

L'accentuation ne pose aucun problème dans la mesure où l'utilisateur possède une carte « 80 colonnes » ou une ROM générant les minuscules accentuées ainsi qu'une imprimante avec des jeux de caractères français. La séquence « Control B » permet d'entrer à sa suite n'importe quel caractère de contrôle et la plupart des signes non disponibles directement au clavier. Ainsi, pour taper un accent aigu, il suffit de taper « CTRL/B zéro » et le « c » cédille, parfois interprété comme une commande par d'autres logiciels, e n s'obtient tapant « CTRL/B 5 ». Les caractères nécessitant une surimpression comme le « e » accent circonflexe obligent à entrer deux caractères de contrôle, le « backspace » étant obtenu avec la flèche gauche. Un glossaire aurait permis d'enregistrer définitivement ces petites manipulations.



« Magic Window » : un traitement de texte pour Apple II.



« Magic Mailer » : pour faciliter la constitution de fichiers de courrier.

Dans le cas de l'Apple IIe, les caractères accentués sont directement disponibles au clavier et, de ce fait, aucune gymnastique n'est nécessaire, sauf pour les caractères nécessitant un « backspace ».

Des fonctions puissantes

Tout cela ne serait rien si l'on ne pouvait modeler et rectifier à sa guise les textes tapés. Les possibilités sont vastes. Utilisées en mode « control », la plupart des touches ont une fonction. Il est ainsi possible de déplacer le texte ligne par ligne ou par bloc de douze lignes, verticalement tout au moins. Horizontalement, les deux flèches sont un peu moins rapides (sauf avec le repeat...). Signalons que les touches de déplacement sont choisies en fonction de leur position géographique sur un clavier Qwerty; avec un modèle Azerty, c'est beaucoup moins clair!

Il est dommage aussi que les flèches de déplacement vertical de l'Apple IIe ne puissent pas être utilisées. Leurs codes (Control J et K) correspondent aux fonctions de justification et d'élimination d'une ligne.

Le curseur peut être déplacé en début ou en fin de texte, ou au début et à la fin de chaque page.

Il est possible, en outre, de tabuler, de scinder ou de fusionner des lignes. De même, une partie du texte peut-elle être effacée ou transférée en un autre point.

Magic Window gère et enregistre les textes formattés ligne par ligne. C'est sa grande force et aussi sa grande faiblesse car tout oubli de lettres, ou pire de mots, oblige à créer un ou plusieurs espaces pour insérer les signes manquants. Si le bout de la ligne est atteint, un petit signal sonore indiquera que le programme se refuse à ajouter des espaces supplémentaires. Il faudra alors créer une ligne blanche et, l'insertion terminée, utiliser la fonction « Control G » (G comme Glue) pour recoller les



Photo 2. — Grâce à la correspondance exacte entre l'écran et la feuille de papier, il est possible de donner n'importe quelle forme au texte.

```
quarante colonnes...
              Ou à droite sur quarante colonnes
                                             écalement.
Grace à la visuali-
           imprimé
 créer des formes à
   sa quise, comme dans
     cet exemple et même
       de tenir compte com-
        me dans deux lignes
                        contrôle
              qui ferent oublier un
            espace lors de l'impre-
          ssion. Cette parfaite
        maitrise du positionne-
      ment des signes est in-
     dispensable pour les
   tableaux.
```

Fig. 1. – La page imprimée telle qu'elle est visualisée photo 2.

La force de ce principe réside dans l'immobilité totale du texte. Il est ainsi extrêmement simple de repasser dans des tableaux complexes en changeant des valeurs, sans crainte de voir le texte se réorganiser tout seul en lignes parfaitement incompatibles avec la bonne compréhension des choses. Toujours pour les tableaux, il est possible de recopier la ligne se trouvant audessus du curseur.

Quant à la justification, elle est classique et pratique. Appelée par un simple « Control J », elle transforme le curseur en une ligne pointillée clignotante (correspondant au nombre de signes fixé pour la longueur du texte) que l'on peut faire avancer de ligne en ligne. Il est ainsi possi-

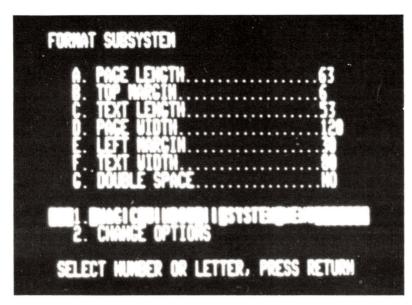


Photo 3. – Le sous-menu de formattage du texte.

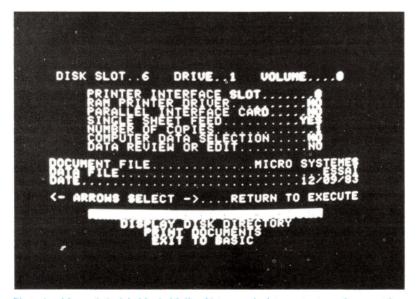


Photo 4. – Menu général de Magic Mailer. Notez que la date peut automatiquement être incluse sur chaque document.

ble de justifier à droite, à gauche, au centre, sur toute la largeur de la page, ou de recompacter le texte à gauche si l'on est peu satisfait du résultat. Bien qu'un peu long, ce processus permet un contrôle rigoureux du formattage du texte (fig. 1 et photo 2). Le seul reproche que nous puissions faire est commun à la quasi-totalité des logiciels de traitement de texte pour microordinateur (nous n'en connaissons qu'un qui y échappe):

lorsqu'il y a dans le texte des caractères de contrôle pour le retour en arrière d'un signe, le logiciel les interprète comme des lettres à part entière. Ceci rend impossible toute justification « pleine page » précise. Le problème se complique encore si l'imprimante offre des caractères proportionnels! Si vous utilisez une imprimante matricielle connue par le programme, les commandes permettant de changer le type de caractères seront,

par contre, considérablement simplifiées. Par exemple : « X » (pour eXpand) après « Control « B » donne des caractères allongés, « S » (pour Small) des caractères étroits, etc.

Les menus annexes

Cinq sous-systèmes matérialisés par des sous-menus autorisent toutes les opérations annexes.

Le menu de formattage du texte (**photo 3**), par exemple, permet de définir les dimensions de la page, l'interlignage (simple ou double) ainsi que les marges. Les valeurs données par l'utilisateur sont contrôlées; vous ne pourrez demander un texte large de 100 signes avec une marge de 10 signes si votre page ne mesure que 105 signes de largeur totale! Les erreurs sont signalées clairement et une nouvelle valeur cohérente vous sera demandée.

Le menu d'impression fixe de la même façon le nombre de copies désirées, l'utilisation de papier en bande ou feuilles. Il est ainsi possible de créer une séparation en pointillé entre feuilles, de numéroter les pages en partant de n'importe quelle valeur, de n'éditer que certaines pages ou parties du texte qui seront imprimées à la suite sans interruption. Ceci est bien pratique pour un très long rapport ou un livre, par exemple.

Le chapitre le plus important est sans conteste le menu du sous-système gérant le disque. Les textes tapés en mode formatté peuvent être sauvegardés avec toutes les indications de marge, de grandeur de feuille, etc., ou en format libre (non formatté), ce qui permet une mise en page variable, à la dernière minute. Un texte non formatté peut être inséré dans un texte qui l'est en entier ou en partie grâce à un système de marqueurs. Chaque appel d'une fonction de ce type affiche automatiquement le catalogue avec chaque texte numéroté, qui sera

MICRO-SYSTEMES - 179

Magic Mailer, outil complémentaire de Magic Window permet la création de textes en grande série (courrier, circulaires....).

d'ailleurs appelé par son numéro pour éviter les erreurs. Le programme reconnaît les textes formattés enregistrés sous forme de fichiers binaires et les autres, qui le sont sous forme de fichiers textes. Si vous désirez charger un texte, alors qu'un autre est déjà en mémoire, vous serez averti du risque d'effacement du premier.

Le réenregistrement d'un texte issu de la disquette sera accompagné du message demandant s'il s'agit toujours du même texte modifié. Si l'on répond Y(es), celui-ci remplacera l'ancien

Il est également possible d'inclure la plupart des commandes du DOS, ce qui permet d'effacer des textes, de changer leur nom, etc. Toutes les commandes ne sont pas permises, bien entendu.

L'utilisateur pourra aussi revoir une partie de la configuration du système, déterminée au départ grâce à un menu de reconfiguration. Notons que Magic Window peut utiliser un disque dur, le sous-menu de gestion de la mémoire de masse comprenant une rubrique « disk volume ».

Un menu Editeur donne accès à quelques fonctions supplémentaires, fort utiles : recherche et remplacement, automatique, ou non, de mots ou phrases, suppression des tabulateurs, mise en place de la ligne de titre commune à toutes les pages... Les nostalgiques de la machine à écrire pourront même demander

à ce que chaque frappe de touche engendre un petit bruit...

Magic Mailer

Présenté comme Magic Window (photo 4) mais ne comprenant qu'une disquette, Magic Mailer est un programme de fusion de fichiers permettant la création de toutes les lettres ou circulaires personnalisées, celle des documents, fichiers et lettres se faisant avec Magic Window.

Magic Mailer est un outil de fusion puissant, car non seulement il est possible d'éditer un texte à un nombre infini d'exemplaires, mais l'inscription de ces données peut être conditionnelle, et liée à des changements de phrases.

En outre, une table logique peut être créée, dont le rôle est important dans le conditionnement de l'impression. Le point faible de cet outil est la complexité de sa mise en œuvre. Le manuel est, certes, bien fait mais nécessitera un apprentissage sérieux.

A noter que plusieurs fichiers stockés sur le disque pourront être passés en revue lors de l'impression. La capacité de traitement n'est donc pas liée à la mémoire vive de l'ordinateur.

Conclusion

Magic Window présente l'avantage de matérialiser le texte tel qu'il sera ensuite couché sur le papier. Hors de cette possibilité, il n'est pas pensable de réaliser un travail important de frappe. Le relatif immobilisme du texte qui ne s'ordonne jamais seul après une modification ne peut être considéré comme un défaut.

Magic Mailer, son complément, est plus orienté vers une utilisation professionnelle. Regrettons simplement que ces deux logiciels ne soient pas fondus en un seul; leur mise en œuvre aurait gagné en rapidité.

A. CAPPUCIO

Magic Window et Magic Mailer de ARTSCI (U.S.A.)

Traitement de texte et générateur de documents personnalisés.

Prix: 1 200 F TTC (MW); 500 F TTC (MM).

Configuration: Apple II, II+ ou IIe avec un lecteur de disquettes.

Présentation: Un manuel en français d'une centaine de pages et deux disquettes (une pour configurer le système, l'autre pour le programme).

Magic Window Points forts

- Manuel en Français.
- L'écran permet de prévoir ce qui sera imprimé sur la feuille.
- Bon temps de réponse des fonctions.
- Très bon rapport « performance/prix »

Points faibles

- Quelques fonctions un peu complexes.
- Ne différencie pas les caractères de contrôle pour la justification.

- Ne gère pas le mode proportionnel des imprimantes.
- Livré sans « back up » (double du programme).

Performance: ***

Facilité d'emploi : ***

Documentation: ****

Magic Mailer

Présentation : Un manuel d'une centaine de pages et une disquette programme.

Points forts

- Puissant outil de fusion de fichier et de documents.
- Grandes possibilités de tri des fichiers et d'impression conditionnelle.
- Très bon rapport performance/prix.

Points faibles

- Syntaxe complexe.
- Pas de « back up ».

Performance: ****

Facilité d'emploi : **

Documentation : ****

180 - MICRO-SYSTEMES

Votre interlocuteur pour toutes vos applications professionnelles



7-11, rue Paul Barruel
75015 Paris - Tél. (1) 531.07.83
Meures d'ouverture : 10 h à 13 h - 14 h à 28 h.
Métros : Vaugirard - Volontaires



Still achoisi les Pros!



Ordinateur Personnel

- Microprocesseur 16 bits.
- Mémoire interne de 64 à 544 K
 Octets
- Unité de disquettes 2 fois 320 K.
 - Disque dur 10 Mega octets
 - Imprimante graphique bi-directionnelle 80 c/sec.
 - Langages : BASIC -
- FORTRAN COBOL PASCAL.

 Progiciels: VISICALC MULTIPLAN
 EASYWRITER.

L'ORDINATEUR PERSONNEL IBM



Apple /// + Monitor

- + Profile + Backup
- 256 K Octets
- (Mémoire centrale)
- + 5 Méga/octets (Profile).
- Un très bon rapport performances/prix.



APPLE III



VICTOR TECHNOLOGIES

- Microprocesseur 16 bits.
 128 K octets Mémoire centrale extensible 512 K octets.
 - Fonction sonore -Voix digitalisée.
 - Disquettes 2 fois 600 K octets.
 - Interface V 24 (RS 232) Parallèle I.E.E. 488.

VICTOR

Hyperkyn

HYPERION

- Micro-ordinateur
 16 bits.
- Totalement compatible IBM.
- Capacité mémoire 256 K
- · Portable.
- Facile à utiliser.
- Système de communication intégré.



MICRO-ORDINATEUR PORTABLE

les pros ontélu STIA parce que:

S.T.I.A. est une Société professionnelle de 15 personnes assurant

- Le conseil et l'assistance avant et au moment de l'achat
 - Tous ces matériels sont en démonstration et c'est face à la machine que nos spécialistes vous aideront à choisir le système et le logiciel adaptés à votre besoin.
- La formation des utilisateurs

De nombreux stages couvrant les domaines essentiels de la micro-informatique évitent les tatonnements toujours coûteux en temps et en argent.

- L'étude et la réalisation de logiciels d'application
 - Une équipe d'informaticiens peut résoudre vos problèmes scientifiques de logiciels d'application, quel que soit votre système.
- Un service après-vente efficace et rapide

Une bonne maintenance permet d'utiliser plus efficacement votre système. Nous réparons tous les matériels, les pièces de rechange sont déjà en stock. Nous vous proposons des contrats d'intervention sur le site.

S.T.I.A. a décidé de parler le langage des professionnels de la micro-informatique, et ceci ne s'improvise pas. Confiez votre problème aux spécialistes de S.T.I.A..



QUATRE ANNEES D'EXPERIENCE DANS L'EQUIPEMENT MICRO INFORMATIQUE DE L'ENTREPRISE ET DU FOYER. MATERIELS, LOGICIELS, LIVRES, REVUES

Sivéa J

PARIS (2 Boutiques). LILLE. NANTES. BORDEAUX. CANNES.

Une imprimante. Traceur de courbes. A un prix choc : Le Printer-Plotter MCP-40

Un produit dont vous n'auriez osé rêver, aujourd'hui accessible pour votre budget et facilement connectable à votre ordinateur!

Le MCP-40 vous offre réunies dans une même machine les caractéristiques d'une imprimante graphique et celles du traceur de courbes.

Caractéristiques :

4 couleurs (feutre à pointe bille): Noir, rouge, vert, bleu. Vitesse: Horizontale: 52 mm/sec. Verticale: 73 mm/sec.

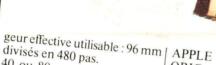
Vitesse en imprimante : Environ 12 caractères par seconde. Largeur papier : 114 mm. Lar-

Durant tout le mois d'Octobre 6 mois de crédit gratuit dans les Boutiques Sivéa

Durant le mois d'octobre 83, les boutiques Sivéa Informatique vous offrent * 6 mois de crédit gratuit pour tout achat de matériel (s) d'un montant minimum de 3.000 FTTC (* après acceptation du dossier).

Cette offre concerne tous les matériels de micro-informatique de la gamme Sivéa et disponibles sur stocks : unités centrales, lecteurs de disquettes, imprimantes, cartes d'interface, ensembles complets, etc. Sont exclus de cette offre : les logiciels, les livres, les revues, etc...

Quelle que soit la durée du crédit: 6 mois, 9 mois, 12 mois, 18 mois ou plus, Sivéa vous fait bénéficier sur cette durée de 6 mois de crédit gratuit.



40 ou 80 caractères par ligne en mode imprimante.

Précision: 0,3 mm.

Erreur maximale (En % de la distance parcourue):1%. Déroulement du papier en

avant et en arrière. Alimentation secteur 110 et

220 volts, 50 Hz. Connexion : mode parallèle

standard type Centronics. Se connecte facilement sur Nos prix sont aonnes a titre inaica peuvent être modifiés sans préavis.

*, IBM, TRS-80, ORIC, etc...

*Se connecte sur toute interface parallèle pour APPLE, mais dispose aussi d'une carte spéciale MCP40- APPLE, qui, outre les fonctions normales plotter-imprimante, permet la recopie d'écran graphique APPLE: Consultez les boutiques SIVEA à ce sujet. PRIX : 2.245 F. TTC.

Nos prix sont donnés à titre indicatif et

DE NOUVEAUX LOGICIELS EN PROVENANCE DIRECTE DES **USA POUR L'ORDINATEUR TEXAS** TI-99/4A

Ces logiciels de jeu d'action sont fournis sur cassette audio standard et nécessitent l'utilisation d'une manette de commande (Joystick).

_	THE
	THE CHICKEN 195 F TTC
, 1	
-	THIFF 195 F TTC
1	MONKEY VON: 195 F TTC
1	MONKEY KONG 195 F TTC BOMBARDMENT 195 F TTC HAUNTED LIGHT
	HALINTED LIE 195 F TTC
П	HOUSE - CIOILI
П	ROAD RACE 195 F TTC
П	ASTRO-MANI 195 F TTC
1	ASTRO-MANIA 210 F TTC
1	CAVERN QUEST 210 F TTC DEATH DRONES 210 F TTC MOON BFAM
1	MOON BEAM
ŀ	XPRESC
(EXPRESS 210 F TTC
S	GARBAGE BELLY 210 F TTC TRIKE FORCE 2021
N	TRIKE FORCE 99 210 F TTC IOON-VASION 175 F TTC
	VASION 175 F TTC
17	10111

Vous trouverez tous ces produits et bien d'autres encore dans les boutiques SIVEA de PARIS, LILLE, NANTES, BORDEAUX et CANNES. Il est aussi possible de les acheter par correspondance (ajouter 30 F de frais de port et d'em-

DISPONIBLES DANS LES **BOUTIQUES** SIVEA.

LE LASER 200. **UN ORDINATEUR** PERSONNEL POUR 1.280 F TTC

Caractéristiques de l'unité centrale clavier LASER 200 :

Micro processeur Z-80 A à mémoire vive : 4 K extensibles à 64 K, et interpréteur BASIC Microsoft en ROM. Affichage vidéo (texte : 16 lignes de 32 caractères, graphique: 128 x 64 points EN 8 COU-LEURS. Possède un clavier de 45 touches mécaniques à répétition automatique. Se branche directement sur téléviseur couleur de standard SECAM par prise d'an-

tenne ou par prise PERITEL. (Les deux connexions sont fournies avec le LASER 200 en version standard). Sortie pour branchement sur cassetophone audio standard. (câble fourni). Haut parleur incorporé, etc...

Fourni avec manuels en anglais et cassette de démonstration. Ce produit figure avec ses extensions au catalogue SIVEA Informatique domestique. *Prix au 1 er Septembre 1983.

PARIS-2 BOUTIQUES. LILLE. NANTES. BORDEAUX. CANNE

LE LOISIR INFORMATIQUE

La programmation, les jeux, la stratégie, un outil prodigieux pour l'étudiant, une ouverture vers des horizons nouveaux pour toute la famille... N'hésitez pas, venez nous consulter (entrée libre dans les boutiques SIVEA).



APPLE IIe est une version étendue et améliorée du célèbre APPLE 2 PLUS.

Venez le voir et le découvrir dans les boutiques SIVEA.

Ses caractéristiques principales ;

- Compatible logiciels
- 64 K RAM extensibles à 128 K
- Clavier AZERTY/QWERTY
- Etc...



PRIX PROMOTIONNEL : Nous consulter

(kcommodore



L'OGICIELS DE JEU POUR COMMODORE 64 et VIC-20 EN PROVENANCE DIRECTE DE GRANDE-BRETAGNNE (jeux sur cassette)

COMMODORE 64

•	CRAZY KONG	145 F TTC
	PANIC	
	FROGGER	
	STAR TREK	. 145 F TTC

VIC 20

V10 20
• JUPITER DEFENDER 130 F TTC
• FROG
• VIC RESCUE 130 F TTC
• FANTAZIA
• CHOPLIFTER
(cartouche et nécessité Joystick)
(cartouche et nécessité Joystick)

COMMODORE 64

- 64K RAM
- Sortie directe SECAM par prise PERITEL
- Graphisme haute-résolution
- Synthétiseur de sons incorporé
- Possibilité d'un second processeur (Z80)
- Gamme complète de périphériques et interfaces.
- Etc...

L'unité centrale
COMMODORE 64....
CALCRESULT 64 sur
Cartouche....







Nombreux autres titres disponibles dans les boutiques SIVEA de PARIS, LILLE, NANTES, BORDEAUX et CANNES.

Nos prix sont donnés à titre indicatif et peuvent être modifiés sans préavis.

£i3

TEXAS INSTRUMENTS

TI 99/4A

CC.40



UNITE CENTRALE /

Mémoire vive : 16 K extensible à 48 K. Résolution graphique : 192 x 256 points. 16 couleurs. Générateur de son incorporé



UNITE CENTRALE /

4CLAVIER......2750 F TTC

Caractéristiques :

RAM: 6 K extensibles à 18 K ROM: 34 K extensibles à 128 K de logiciels pré-programmés

Ecran à cristaux liquides incorporé. Nombreux périphériques.

THOMSON TO-7

L'ordinateur familial français

THOMSON TO-7:



CLAVIER
UNITE CENTRALE....3650 F TTC

ORICI



IMPRIMANTE TRACEUR DE COURBES MCP-40

- 4 couleurs (noir, rouge, vert, bleu)
- Très précis.
- Sert à la fois d'imprimante et de traceur de courbes (déroulement du papier dans les deux sens)
- Connectable sur toute sortie parallèle type Centronics.





QUATRE ANNEES D'EXPERIENCE DANS L'EQUIPEMENT MICRO INFORMATIQUE DE L'ENTREPRISE ET DU FOYER. MATERIELS, LOGICIELS, LIVRES, REVUES

Sivéa Proz

PARIS (2 Boutiques). LILLE. NANTES. BORDEAUX. CANNES.

Pas à pas, les robots envahissent Sivea

Les 1ers robots ont fait leur apparition chez SIVEA. Les 1ers « TOPO » de chez Androbot (USA).

L'ère de la robotique domestique est bien entamée. TOPO n'est encore qu'un robot entièrement dépendant et absolument soumis à l'APPLE qui lui commu-

CASIO FP - 200: Un micro-ordinateur portatif aux performances étonnantes!

Le CASIO FP-200 à la même taille qu'une feuille de papier ordinaire (21 × 29,7 cm) et pèse 2 kg. Il tient facilement dans un attaché-case, sur un coin de bureau ou sur les genoux. Ses caractéristiques en font une machine assez différente des autres ordinateurs portables : de 8 à 32 K RAM, un écran à cristaux liquides de 8 lignes de 20 caractères ou en mode graphique de 160×64 points. Incorporés en mémoire morte (ROM), donc toujours disponibles, deux logiciels qui figurent parmi ceux les plus souvent utilisés sur les micro-ordinateurs de bureau mais n'existaient pas sur des portables : un tableau de calcul: CASIOCALC et un logiciel de visualisation graphique des résultats de ce tableau : CASIOPLOT. Venez découvrir le CASIO FP-200 dans les boutiques SIVEA de PARIS, LILLE, NANTES, BORDEAUX, CANNES. Le CASIO FP-200 : 3.831 F TTC



nique ses ordres par ondes radio (Portée : environ 30 m). C'est un bon exécutant dont l'APPLE est le cerveau.

(Toutes ses caractéristiques se trouvent dans le nouveau

matique domestique). Et si TOPO n'était que le Cheval de Troie préludant à l'arrivée des véritables robots « intelligents » : Bob, Heroone, RB5X?

FLASH DE DERNIÈRE MINUTE:

Le bras manipulateur de Hero-one de chez Heathkit, robot autonome pouvant s'affranchir d'un ordinateur externe a été vu chez SIVEA. Plusieurs témoins affirment même l'avoir entendu parler!

A partir de maintenant il n'y a plus de doute. Vous pouvez faire connaissance avec les grands frères de TOPO, les alter ego bavards et touche à tout de catalogue SIVEA-Infor- | gnolles, chez SIVEA. Hero-one, 31, bd des Bati-

LOTUS 1-2-3 POUR IBM EST DISPONIBLE DANS LES **BOUTIQUES SIVEA.**

Le décisionnel graphique LOTUS 1-2-3 pour l'ordinateur Personnel IBM est un logiciel d'aide à la décision pour l'entreprise. Il s'agit d'un tableau de calcul de grande capacité associé à une représentation graphique couleur des résultats de ce tableau. Le LOTUS 1-2-3 procure un très grand confort d'utilisation du fait qu'il permet l'affichage simultané du tableau (moniteur monochrome de l'IBM) et du graphisme (moniteur couleur). Toute modification de donnée du tableau entraînant une modification des résultats change aussitôt de manière correspondante l'affichage graphique. LOTUS 1-2-3 pour IBM: 3.731 F H.T.

DE NOUVEAUX LOGICIELS **UTILITAIRES POUR** LES ORDINATEURS PERSONNELS IBM.

Ces logiciels en provenance directe des USA sont disponibles dans les boutiques SIVEA de Paris et de pro-

ISAM Routines: 1 095 F TTC Ensemble de routines permettant l'accès en séquentiel indexé et utilisables à partir d'un programme en Basic. CROSS REFERENCE

Utilitaire permettant de créer et d'éditer la table des « cross-references » d'un programme en Basic. FAST SORT pour IBM :

Utilitaire de tri rapide (tri de tables en numérique ou alphanumérique). Utilisable en Basic et en Basic compilé. Fourni avec le « source » en

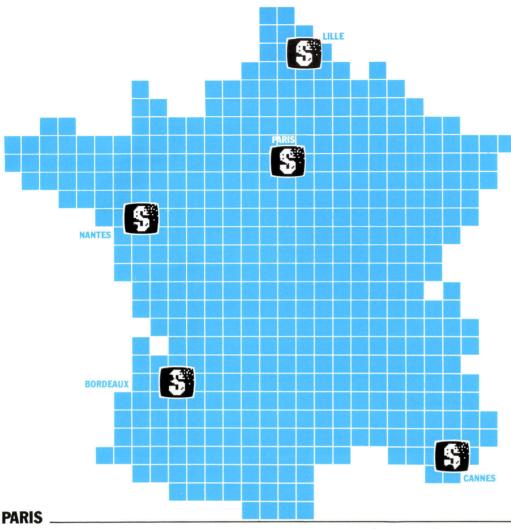
LE NOUVEL ORDINATEUR IBM XT **EST ARRIVE! VENEZ LE DECOUVRIR** CHEZ SIVEA.

Depuis la fin du mois d'août le nouveau modèle d'ordinateur IBM, le XT, est arrivé dans les boutiques SIVEA agréées IBM. (Paris, Lille et Cannes). Ses caractéristiques en font un outil puissant pour l'entreprise : mémoire vive de 128 K, un floppy-disk 5 pouces de 320 K et un disque dur de 10 millions d'octets. L'IBM XT est fourni avec le système d'exploitation de disques IBM

EXTENSION POUR L'IBM « PERSONAL DISOUE COMPUTER »: Pour ceux qui possèdent déjà le Personal Computer d'IBM et pour ceux qui comptent s'en équiper, il est à signaler qu'il existe un disque dur IBM de 10 millions d'octets pour ce matériel.

Nos prix sont donnés à titre indicatif et peuvent être modifiés sans préavis.

SERVICE-LECTEURS Nº 184



Boutique Ordinateurs pour l'entreprise

31, bd des Batignolles.
75008 PARIS.
Tél. 522.70.66 - TÉLEX: 280 902.
Ouvert du Lundi au Samedi sans
interruption de 9 H 30 à 18 H 30.

Boutique Ordinateurs domestiques.
33, bd des Batignolles.

75,008 PARIS.
Tél.: 522.70.66 - TÉLEX: 280 902
Ouvert du Lundi au Samedi sans
interruption de 9 H 30 à 18 H 30.

Service après-vente

33, rue de Moscou. 75008 PARIS. Tél.: 293.02.22 - TÉLEX: 280 902 Ouvert du Lundi au Vendredi sans interruption de 9 H 30 à 18 H 30. LILLE

21 bis, rue de Valmy 59000 LILLE. Tél.: 20/57:88.43 - TÉLEX: 110 146
Ouvert du Mardi au Samedi sans interruption de 9 H 30 à 18 H 30.
Ouvert le Lundi de 13 H 30 à 18 H 30.
Parking assuré Place de la République (entrée par le Bd de la Liberté). Métro: République.

NANTES

21 A, Bd G. Guist'hau - BP 388. 44013 NANTES CEDEX. Tél.: 40/47.53.09 Ouvert du Mardi au Samedi sans interruption de 9 H 30 à 18 H 30. Ouvert le Lundi de 13 H 30 à 18 H 30.

BORDEAUX

Immeuble de la Croix du Palais. Rue du Corps Franc Pommiès. Meriadeck. 33081 BORDEAUX CEDEX. (face à la nouvelle préfecture régionale). Tél.: 56/ 96.28.11 - Télex 560 376 Parking assuré sous le centre commercial. Ouvert du Mardi au Samedi sans

Ouvert du Mardi au Samedi sans interruption de 9 H 30 à 18 H 30. Ouvert le Lundi de 13 H 30 à 18 H 30.

CANNES

14, Bd de la République. 06400 CANNES. Tél.: 93/39.29.09 -TÉLEX: 461 760.

Parking assuré Place de la Gare. Ouvert du Mardi au Samedi de 9 H à 12 H 30 et de 14 H 30 à 19 H. Ouvert le Lundi de 14 H 30 à 19 H.

Siège social

13, rue de Turin. 75008 PARIS. Tél.: 522.70.66 - TÉLEX: 280 902 (Parking assuré au 43 bis, Bd des Batignolles. Métro: Rome-Place de Clichy).

NOUVEAU

LE CATALOGUE SIVEA VIENT DE PARAITRE!

Ce nouveau catalogue est entièrement consacré à l'**informatique domestique** : les matériels, les périphériques, les logiciels (jeux, utilitaires, langages, gestion familiale,...), les livres, les revues, etc... 80 pages (Format 21 x 29) pour découvrir les nouveautés et les grands classiques de l'informatique domestique!

Un second catalogue SIVEA entièrement consacré à l'informatique pour l'entreprise et les professions libérales paraîtra avant la fin de l'année.

O			_		4 4		

Bon de Commande pour recevoir un Catalogue SIVEA INFORMATIQUE DOMESTIQUE à retourner à SIVEA S.A. 13, rue de Turin 75008 PARIS, accompagné d'un règlement (chèque uniquement) de 25 F.

	п	-	
М	ч		

PRÉNOM_

ADRESSE .

Code Postal _

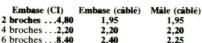
BUREAU DISTRIBUTEUR



EFFACEUR D'EPROM **EN KIT 180 F**

- 1 tube spécial
- 2 supports de tube
- 1 transfo d'alimentation
- 1 starter avec support

CONNECTEURS





DENTA

34, rue de Turin, 75008 PARIS - Tél. 293.41.33 Métro: Liège, St-Lazare, Place Clichy - Télex 614789

FLOPPY DISQUES



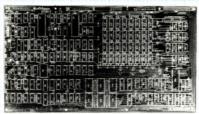
the custom apple

5''		
SF-SD. Avec anneau de renforcement DF-DD 96 TPI		
SF-DD 10 sect.		
SF-SD 16 sect.		
DF-DD 16 sect	.44	,00
8"		
SF-DD	44	.00
DF-DD	54	00

& OTHER

Captain 80, TRS 80 Disk, Microsoft BASIC Custom TRS 80, BASIC Faster & Better,

Machine Language Disk 1/10, TRSDOS 2.3, Custom Apple, Cyberchess System, Professional # 1 # 2 # 3.



CARACTERISTIQUES:

- CPU Z80 4 MHz.
- 64 k RAM (dont 16 k Shadow pour CP/m).
- 12 K Basic LNW 80®.
- Interface cassette standard TRS 80%.
- Interface parallèle type EPSON.

- Interface série type RS232C et 20 mA.
 Clavier AZERTY ou QWERTY.
 Sortie vidéo et UHF (modulateur en option).

Le C.I. et les plans 647 F

Prof 80 est un circuit imprimé double face, trous métallisés avec vernis épargne et sérigraphie. Il est disponible au prix de 647 F TTC et une fois monté, vous donne accès à toute la bibliothèque de programmes du TRS 80%. Tous les composants du PROF 80 sont disponibles chez PENTA 8, 13 ou 16. A titre indicatif le BASIC 12 K est vendu

- Interface floppy 5" 40 ou 96 TPI. 1 à 4 lecteurs.
 Compatible TRS DOS®, L DOS®, NEW DOS®, OS 80®.

OPTIONS:

- Carte graphique 8 couleurs matrice 256 x 512 sortie Péritel 48 K RAM contrôleur 9366 Efcis. 456 F (le CI
- Carte CP/M 229 F (CI seul).
- Doubleur de densité. Permet de travailler en 5" en double densité. Monté, testé1397 F



MICROFAZER

Disponibles chez PENTA

Buffer d'imprimante de 16 jusqu'à 128 K

THE ANY COMPUTER ANY PRINTER"BUFFER



Cet interface série ou // (à préciser) se branche directement sur votre imprimante et permet la buffarisation de vos données. Cela veut dire que quelle que soit la vitesse du printer (un modem, plotter), après quelques secondes votre ordinateur redeviendra disponible, les données à transmettre n'étant plus dans votre RAM mais dans la RAM du Microfazer.

KAM du Microfazer. Monté, testé 16 K $// \rightarrow //$... 2310 F

FLOPPY POUR AIM 65

Pentasonic vend les C.I., les plans et les ROM d'une carte floppy pour AIM 65. Cette carte se branche sur la version de base de l'AIM 65 ainsi que dans le rack d'expension.

A VOIR ABSOLUMENT

OPPY POUR DRAGON 32

ORIGINE CUMANA

399N F

SOFTY PROGRAMMATEUR 2516 2716 E-PROM 2532



Sortie UHF 625 lignes - INTERFACE K7 - Alim. 220 V - Visualisation sur l'écran de l'image mémoire de l'EPROM. 48 fonctions directement commandées du clavier - Grâce à sa prise DIL 24 broches, SOFTY peut être considéré comme une EPROM par votre ordinateur. Plus d'essais longs et d'effacement encore plus longs. Faites tourner votre programme sur SOFTY-RAM. Quand tout est correct : programmez votre mémoire!



SEIKOSHA GP 100

Imprimante graphique compacte - Interface parallèle en standard - 80 car./ligne -50 car./sec. - Impression en simple ou double largeur - Papier normal - Entraînement par tracteurs ajustables - Interfaces TRS 80®, PET, RS 232, APPLE II disponibles

GP100. Papier 10". Promotion

COMPOSANTS MICROPROCESSEURS

MOTOROLA		8255	55,20	MM :
MC 6800	58.00	8257	106,50	63 S
MC 6802	65,00	8259	106,85	IM 64
MC 6809	119,40	8279	119.00	6665
MC 6810	20,50			MCM
MC 6821	20,50	711 00 700 4		COM
MC 6840	90,00	ZILOG Z80 4		
MC 6844	144,50	CPU		GENE
MC 6845	86.80	PIO		AY 3-
MC 6850	23.80	CTC		AY 3-
MC 6860	128.00	DMAC		AY 5-
MC 6875	59,00	SIO	160,00	AY 3-
MC 14411	129,00	MEMOIRE		DRIV
MC 14412	. 258.00	MM 2101	36,00	WD 1
MC 8602	34.80	MM 2102	18,00	WD 2
MC 3423	15,00	MM 2111	34,80	TR 16
MC 3459	25,20	MM 2112	32,40	FD 1
		MM 2114	21.50	FD 17
INTEL		MM 4044	56.50	FD 17
8080	60.90	MM 4104	30,00	FD 17
8085	91,80	MM 4116	24,70	ROCK
8205	101,20	MM 4164	85,00	6502
8212	26,25	MM 5101	48.00	6522
8216	22.50	MM 6116	135,00	6532
8224	34.65	DM 8578	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	6922.
8228	42,25		40,80	N.S.
8238	44,60	MM 2708 MM 2716	36.00	SC/MI
8251	57,65	MM 2532	46,80	
8253	150.00	MM 2732	97,00	INS 8
0233	130.00	WIW 2/32	87,00	INS 8

	U
	S
M 2764 260,00	N
3 S 141 55,30	N
4 6402 105,00	N
665.200 58,50	N
CM 667477,25	N
OM 8126140,00	N
NERAL INSTRUMENT	M
Y 3-1270120,00	M
7 3-1350 114.00	M
7 5-1013 69,00	M
Y 3-2513 127,00	M
and the second s	A
RIVERS FLOPPY	8
D 1691165,00	8
D 2143139,20	В
R 1602108,00	

5-2313	127,00	ADC 0804
VERS FLOR	PPY	AUC 0004
1691		81LS95
2143		81 LS 97
		BR 1941 1
1602	108,00	OUART
1771	391,00	OUNTIL
791	458,00	1 MHz
795	398,00	1.008 MHz
793	398.00	1.8432 MHz
KWELL		3.2768 MHz
2 MHz	124,80	3.684 MHz
	96.00	4 MHz MP40
	110,00	4.19 MHz
	96.00	8 MHz
		10 MHz
P 600	143.00	16 MHz
8154	146.00	9 MHz MP180
8155	76.80	27 MHz

DIVERS	
SFF 364	130,00
N8T 26	19,40
N8T 28	19,40
N8T 95	13,20
N8T 96	13,20
N8T 97	13,20
N8T 98	19.20
MC 1372	45,00
MC 3242	125.60
MC 3480	120.40
MM 5740	192.00
MM 5841	48.00
ADC 0804	46,10
81LS95	18.00
81 LS 97	17,60
	198,00
	RTZ
UUF	miz

49,50 45,00 45,00 45,00 57,40 42,20 41,00 42,20 47,50 45,00 47,00

DU NOUVEAU CHEZ EPSON IMPRIMANTE FX

Toutes les qualités de la MX 82 F.C. type III mais! 160 cps. Bidirectionnelle optimisée

DRIVE FLOPPY NOUVEAU HALF SIZE



AVERTISSEMENT:

Les lecteurs de disque nécessitent des réglages d'azimutage très précis et, en conséquence, supportent très mal les transports. C'est pourquoi les lecteurs achetés chez Pentasonic seront testés devant vous au moment de votre achat et ce gratuitement.

De plus pendant 45 jours ils pourront être révisés et réglés sur place (Penta 16) également gratuitement.

Lecteurs simple face double densité hauteur normale ou demi-hauteur......2195 F Les nouveaux Half Size sont chez Pentasonic et vendus

au même prix que les normaux.

Tavernier, Prof 80, TRS 80*, etc. * Il est possible de monter le 96 TPI sur un TRS 80* sur un Tavernier et sur un PROF 80.

SINTA 13

10 bd Arago, 75013 PARIS - Tél. 336,26,05

- Métro : Gobelins (service correspondance et magasin)

WELLS FARGO PENTA EXPRESS

le service correspondance qui expédie plus vite que son ombre!

COMMANDEZ PAR TELEPHONE: Demandez CATHERINE au 336.26.05 avant 16 heures, votre commande part le jour même en fonction des stocks disponibles.

Prix au 1.09.83 révisables en fonction des changements de parité des monnaies étrangères

PENTA 16

5 rue Maurice Bourdet, 75016 PARIS 524.23.16 (pont de Grenelle) - Metro Charles Michels - Bus 70/72 : Maison de l'ORTF

MONITEURS	PHILIPS écran ambré	1800 F
Mor 12	KAGA écran vert ou ambré	1500 F
	BMC écran vert de ambré	OOOF
SYNTHETISE	UR DE VOIX POUR T	'RS 80°
OU PROF 80	COMPLET MONTE TESTE avec disquette	495 F
synthétiseur travaille sur le pous tapez sur votre clavier ΒΦΝΙΦUR JE SUI LE PRΦ	principe des phonèmes.	ır je suis le PROF 80

CARTE GRAPHIOUE COULEUR

Donnez la dimension couleur à votre TRS 80th modèle I ou modèle III, vidéo génie ou PROF 80.

Caractéristiques : matrice 256 x 512, 8 couleurs, branchement direct sur le bus.

Montée testée avec disquette 2458 F

DES DOUBLEURS DE DENSITE POUR UN TRS 80 ®

LE DOUBLEUR SEUL

0»

1397 F TTC

Cet interface se monte en quelques minutes et vous permet de doubler la capacité de vos floppys. D'origine PERCOM, ce doubleur est livré avec la disquette «OS 80 D» et manuels. Une fois installé le doubleur vous procure une capacité disque de 180 K par lecteur et permet le transfert de tous vos programmes simple densité.

	EXTENSIONS FLOPPY PO	
Pour modèle I	: MDX II. Le CI et les plans	735 F
Pour modèle II	: MDX III. Le CI et les plans	725 F
	MDX VI. Monté et testé	1497 F
	MDX « mécanique » avec alimentation	1382 F



DOS PLUS

DOS PLUS est un des dos les plus performants existant pour TRS 80 modèle I et III. Démonstration chez PENTA 16.

ORIC MICROPROCESSEUR 6502



• 48 K RAM • 16 K ROM • Clavier 57 touches majuscules minuscules • Sortie PERITEL couleur (câble de liaison 99 F) • Langage BASIC • Synthétiseur sonore 3 canaux • Interface K7 • Interface // type Centronics.

Avec manuel en français, câble et adaptateur secteur.

SANYO PHC 25

MICROPROCESSEUR Z 80 A

• 28 K ROM • 22 K RAM • Interface K7 • Interface PERITEL couleur matrice 256 × 192 avec résolution graphique • Sortie imprimante clavier 56 touches.

Cordon PERITEL 140 F

OPPIC NOUVEAU: APPLE II E 64 K + DISK II avec contrôleur et moniteur Philips TEL 524 23 IB

		I In he was the way of	Affect Staff at 2 Staff
TARIFS HARD			
Disk Apple avec contrôleur	4000 F	Apple PASCAL	1820 F
Disk Apple sans contrôleur	3000 F	Visicalc (version 2E)	1995 F
Carte le chat mauve (version 2E)	2625 F	Visifile	1995 F
Carte RAM 16 K	892 F	Apple Logo	1500 F
Carte RS 232 C Apple	1298 F	Multiplans	1900 F
Carte 8 ports Serie	3528 F	Apple business graphics	
Carte BCD	1164 F	Visitrend Visiplot	
Carte PROTO		Apple Writer II (2E)	
Z80 avec CP/M (version 2E)	.2830 F	LOGO 1490 F • TRIJEU 39	5 F •
Clavier numérique		POIN BAC MATHS 295 F	
TARIFS SOFT		Synthétiseur pour LOGO 13	95 F •
Apple Super Pilot	.1850 F	NAJA 250 F	
APPLE III			
Apple 128 K + Business Basic -	+ Visicale	+ Moniteur + 20 disquettes	
Disque dur 5MO «Profile» 17			2700 F TTC
Interface paralèlle Apple III 1			
Sylentype III			
Pascal Apple III2			

LE COIN COMPATIBLE APPLE

MONITEUR COULEUR POUR APPLE



Totalement compatible avec les ordinateurs individuels Apple III et IBM sans aucune interface complémentaire.

 Cartes interfaces «RGB» II disponibles pour compatibilité Apple II.



JOYSTICKS POUR APPLE 320 F

Possibilité de commuter le levier en mode stable ou instable.



NOUVEAUTES POUR APPLE FLOPPY DISK COMPATIBLES

Floppy avec contrôleur 3459F

Floppy sans contrôleur 26555 strictement compatible ces «floppy» sont garanties 1 an et commercialisés dans la version Half Size. De plus le Track to Track de 3 millisecondes les classe parmi les plus rapides 5"

ALIMENTATION A DECOUPAGE COMPATIBLE APPLE

Soit + 5 V, 2,5 A + 12 V, 1,5 A - 12 V, 0,5 - 5 V, 0,5 A.

799 F

PROGRAMMATEUR DE MEMOIRE EPROM POUR APPLE

Capable de programmer les 2708, 2716, 2758, 2732, 2532, 2764.

Complet testé.

1562 F



DISOUES DURS APPLE 17500 F CLES EN MAIN

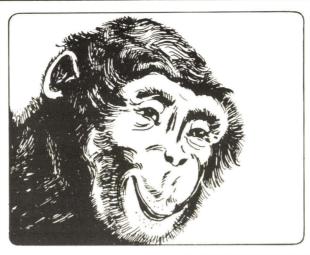
Caractéristiques: 6,7 Mega octets compatibles dos 3,3. Pascal et CP/M.

COFFRET TYPE

CLAVIER TYPE APPLE 12721

SERVICE-LECTEURS Nº 185







vous propose des appareils excellents...

OUI.... MAIS aussi :

UN BON SERVICE

- □ accueil par des techniciens compétents
- □ conseils éclairés
- □ salles d'essais
- □ suivi de la clientèle

DES PROGRAMMES

- □ Education
- □ Loisirs □ Jeux
- ☐ Gestion: famille

commercants

professions libérales, PME. PMI.

MEILLEUR CHOIX D'APPAREILS

APPLE - ATARI - CASIO - COMMODORE EPSON - ORIC - OKI - SEIKOSHA TAXAN - THOMSON - VICTOR VIDEO - GENIE...

SERVICE-LECTEURS Nº 186



13, Boulevard VOLTAIRE - 75011 PARIS

TÉL. 355.63.00 métro République

29, Rue Raymond LOSSERAND - 75014 PARIS - TÉL. 322.70.85

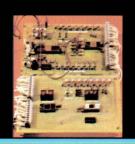
métro Montparnasse



MICRO-INFORMATIQUE : LES PAS

A. VILLARD ET M. MIAUX

PAS A PAS



FARME S

513

A. VILLARD ET M. MIAUX

SYSTEMES A MICROPROCESSEUR

RÉALISATION - PROGRAMMATION - APPLICATIONS



2137

P. GUEULLE

MAÎTRISEZ VOTRE ZX81



Un microprocesseur pas à pas

Ses auteurs, deux professeurs électroniciens, y proposent au technicien de l'industrie, à l'étudiant ou à l'amateur intéressé, une formation très progressive au microprocesseur. Le lecteur est invité à utiliser une maquette facile à réaliser qui le place immédiatement sur le terrain expérimental. L'exposé est d'ailleurs toujours mêlé d'applications entièrement développées que l'on peut soi-même étendre.

par A. VILLARD et M. MIAUX 360 p. Format 15 × 21. Collection Micro-Systèmes n° 1. PRIX: 132 F port compris.

Systèmes à microprocesseur : réalisation, programmation, applications

En respectant constamment leur objectif de formation, les auteurs présentent la conception et la réalisation d'un système original permettant de mener à bien tout projet à microprocesseur. L'utilisateur peut étudier et mettre au point en mémoire vive (RAM) les programmes de ses applications grâce à un moniteur entièrement expliqué.

Un programmateur d'EPROM résident autorise leur transfert en mémoire morte et permet la réalisation de systèmes autonomes à microprocesseur.

par A. VILLARD et M. MIAUX 312 p. Format 15 x 21. Collection Micro-Systèmes n° 2. PRIX: 132 F port compris.

Maîtrisez votre ZX 81

Patrick Gueulle vous propose de découvrir la programmation 16 K et la programmation en langage machine.

L'assembleur Z 80 permet, grâce aux fonctions PEEK, POKE et USR, d'écrire des programmes extrêmement rapides et très peu encombrants. « Maîtrisez votre ZX 81 » aborde en outre les problèmes des interfaces auxquelles un chapitre entier est consacré.

par P. GUEULLĖ Collection Micro-Systèmes nº 3.

160 p. Format 15 x 21. PRIX: 80 F port compris.

Du Basic au Pascal : introduction au Pascal

Le Pascal, par sa construction logique, offre au programmeur une certaine facilité d'apprentissage et l'incite à écrire des programmes clairs

De très nombreux amateurs et programmeurs utilisent jusqu'à présent, comme seul langage de programmation, le Basic. Cet ouvrage s'efforce de faciliter la reconversion au Pascal, les premiers programmes étant accompagnés de leur équivalent en Basic. L'accès au langage Pascal en est donc particulièrement simplifié.

par E. FLOEGEL Collection Micro-Systèmes nº 4. 128 p. Format 15 × 21. PRIX: 73 F port compris.

Vous avez dit Basic ? Initiation au plaisir informatique

Un livre réalisé par un journaliste de métier qui aborde de façon simple, claire et sur un ton nouveau, tous les aspects de la micro-informatique et de l'initiation au langage Basic.

L'auteur prouve ici qu'il n'est pas nécessaire de jongler avec les mathématiques pour entrer dans le jardin secret du Basic, de même que pour tirer profit de son ouvrage, il n'est pas nécessaire de posséder un ordinateur.

par P. COURBIER Collection Micro-Systèmes nº 5. 144 p. Format 15 × 21. PRIX: 80 F port compris.

Vous avez dit Micro ? Les bases pour bien programmer

Martine Marchand vous apprend très progressivement à comprendre le « raisonnement » des ordinateurs. Cette méthode vous permettra de commencer à programmer si vous êtes débutant ou de vous perfectionner si vous êtes informaticien amateur. Vous saurez analyser un problème, en élaborer l'organigramme, réaliser le programme en Basic et le mettre au point. Cette initiation est complétée par de nombreuses explications, très complètes, sur la technologie et les principes de fonctionnement des micro-ordinateurs.

par M. MARCHAND Collection Micro-Systèmes nº 6

224 p. Format 15 × 21.

PARUTION OCTOBRE

E. FLOEGEL

DU BASIC AU PASCAL UNE INTRODUCTION AU PASCAL



III PRO SVETENIS

 ε 19

P. COURBIER

VOUS AVEZ DIT BASIC?

INITIATION AU PLAISIR INFORMATIQUE



er de la la la casa

....

M. MARCHAND

VOUS AVEZ DIT MICRO?

LES BASES POUR BIEN PROGRAMMER

IMPATO SYSTEMS

ETSF

SIONNES ONT LEURS COLLECTIONS

G. ISABEL

50 PROGRAMMES POUR ZX 81

POCHE - informatique

P. GUEULLE

1

2

MONTAGES
PÉRIPHÉRIQUES
POUR
ZX 81

POCHE - informatique

POCHE - informatique

C. GALAIS

PASSEPORT POUR APPLESOFT

Cinquante programmes pour ZX 81

Utiles ou divertissants, les programmes qui sont rassemblés dans cet ouvrage sont originaux et utilisent au mieux toutes les fonctions du ZX 81. Ils sont tous écrits pour la version de base de ce microordinateur avec mémoire RAM de 1 K. Loin d'être limités, ils constituent au contraire un exercice très intéressant pour apprendre à ne pas dépasser la place mémoire disponible.

Votre propre imagination et les idées développées dans cet ouvrage vous permettront de créer, très rapidement, des programmes personnels.

par G. ISABEL Collection Poche informatique nº 1. 128 pages. PRIX: 42 F port compris.

Montages périphériques pour ZX 81

Dans cet ouvrage, Patrick Gueulle, auteur de nombreux livres sur le ZX 81, vous propose de construire vous-même des interfaces et périphériques pour ce micro-ordinateur. Les périphériques retenus ont été sélectionnés pour leur utilité pratique. Ainsi l'auteur vous propose de résoudre vos problèmes d'enregistrement automatique, de réaliser une horloge temps réel... et vous conseille pour l'assemblage et le dépannage.

Il vous propose également une sélection de **logiciels** écrits en Basic et en langage machine qu'il vous suffira de frapper au clavier pour doter le ZX 81 de possibilités parfois insoupçonnées.

par P. GUEULLE Collection Poche informatique nº 2. 128 pages. PRIX: 42 F port compris.

Passeport pour Applesoft

Ce livre s'adresse aussi bien au débutant en informatique qu'au programmeur expérimenté. C'est le manuel nécessaire à tout utilisateur du « Basic étendu », car toutes les instructions, fonctions et commandes y sont répertoriées dans l'ordre alphabétique.

Le débutant y apprendra le Basic en tapant les programmes et en lisant l'explication qui est donnée pour chacun d'eux. Le programmeur expérimenté pourra y retrouver instantanément une commande, fonction ou instruction.

par C. GALAIS
Collection Poche informatique nº 3.

160 pages. PRIX: 49 F port compris.

Passeport pour Basic

De ABS à XDRAW, cet ouvrage regroupe toutes les commandes, fonctions et instructions des différents Basic.

Vous l'utiliserez soit comme un dictionnaire alphabétique pour connaître rapidement l'emploi d'un « mot » Basic particulier, soit comme un guide de transcription de programmes, puisque les termes propres à certaines machines sont repérés par des symboles graphiques.

Un livre clair et pratique à garder à portée de la main.

par R. BUSCH Collection Poche informatique nº 4. 128 pages. PRIX: 42 F port compris.

Mathématiques sur ZX 81 : quatre-vingts programmes

Analyse, algèbre linéaire, statistiques, probabilités... Une gamme très complète de programmes bien conçus pour le lycéen, l'étudiant ou le mathématicien. Pour ceux qui ne possèdent pas de ZX 81, l'auteur explique la démarche qui leur permettra de programmer leurs calculs sur d'autres matériels. L'auteur vous propose ainsi des programmes sur le tirage au sort et les tris, les calculs avec les entiers, les fonctions numériques, la réalisation d'une équation, l'intégration, les vecteurs et matrices, les lois de probabilité discrètes et continues...

par M. ROUSSELET Collection Poche informatique nº 5. 128 pages. PRIX: 42 F port compris. R BUSCH

PASSEPORT POUR BASIC

POCHE - informatique

M. ROUSSELET

Sur ZX 81
80 PROGRAMMES

POCHE - informatique

Commande et règlement à l'ordre de la LIBRAIRIE PARISIENNE DE LA RADIO, 43, rue de Dunkerque, 75480 Paris Cedex 10

> PRIX PORT COMPRIS

Joindre un chèque bancaire ou postal à la commande

NOUVEAUTES NOUVEAUTES NOUVEAU

MICRO SYSTEMES ETS



Passeport pour ZX 81

Toutes les fonctions, instructions et commandes du ZX 81 sont présentées dans l'ordre alphabétique.

Leur recherche est donc facile et rapide.

Le débutant pourra s'initier à l'emploi de chaque mot clé grâce au programme et aux explications qui sont donnés pour chacun d'eux.

Pour celui qui maîtrise déjà le Basic du ZX 81, ce manuel sera un très utile aide-mémoire pour perfectionner sa programmation.

par C. GALAIS

144 pages

Collection Poche informatique nº 6.

PRIX: 49 F port compris

50 programmes pour Casio FX 702 P et FX 801 P

Jeux, vie pratique, mathématiques, physique-chimie, astronomie, comptabilité: des programmes variés, originaux et bien concus, qui vous feront apprécier la souplesse et la richesse des Casio FX 702 P et FX 801 P.

Un index des fonctions utilisées dans chaque programme permet au débutant de s'exercer à la programmation en Basic.

par G. PROBST

128 pages

Collection Poche informatique nº 7.

PRIX: 42 F port compris

La micro-informatique et son ABC

Cet ouvrage d'initiation vous explique très clairement les concepts et les techniques de la micro-informatique. Des systèmes numériques et logiques à la programmation, de l'unité centrale aux périphériques, il vous apportera les connaissances indispensables pour comprendre les multiples documents informatiques et pour exploiter au mieux votre micro-ordinateur.

L'auteur a adopté une méthode de présentation originale en trois niveaux (A, B

et C), de difficulté croissante, qui peuvent être étudiés séparément.

Principaux chapitres: les systèmes numériques; comptage, addition et soustraction; multiplication et division; les systèmes logiques; additionneur; registre et mémoire; les systèmes programmés; unité centrale; instructions et programmes; les systèmes d'entrée-sortie; périphériques; coupleur; les systèmes d'interruptions et d'accès direct.

par M. JACQUELIN Collection Micro-Systèmes nº 8.

Format 15×21 PARUTION FIN OCTOBRE

Maîtrisez le TO 7 : du Basic au langage machine

Cet ouvrage s'adresse aussi bien au débutant, qui y trouvera une description très détaillée du Basic TO 7 avec de nombreux programmes d'applications, qu'au programmeur averti, qui vise déjà la programmation en Assembleur et la fabrication de ses propres extensions. Vous lirez avec intérêt la présentation complète du 6809 et de son mode d'adressage, vous découvrirez le moyen de programmer en Assembleur ainsi que toutes les implantations mémoires, tous les branchements de connecteurs et les adresses des sous-programmes du moniteur avec leur mode d'emploi détaillé.

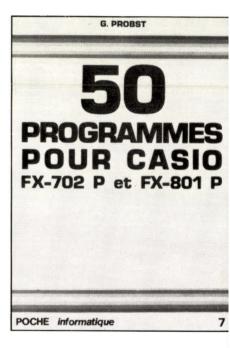
Principaux chapitres: matériel, logiciel et extensions; bases du langage; gestion de l'écran; caractères utilisateurs; branchements, itérations et sous-programmes; variables numériques, chaînes et tableaux; dessins et graphiques; le microprocesseur 6809: présentation détaillée et programmation en Assem-

bleur.

par M. OURY Collection Micro-Systèmes nº 9.

Format 15×21 PARUTION FIN OCTOBRE

C GALAIS **PASSEPORT** POUR ZX 81 POCHE Informatique



Commande et règlement à l'ordre de la LIBRAIRIE PARISIENNE DE LA RADIO. 43, rue de Dunkerque, 75480 Paris Cedex 10

> PRIX **PORT COMPRIS**

Joindre un chèque bancaire ou postal à la commande

LE CAHIER DE PROGRAMES

En regroupant dans chaque numéro de *Micro-Systèmes* un large éventail de logiciels, nous avons voulu constituer un véritable « cahier de programmes », point de départ d'une bibliothèque (certains diront une logithèque ou programmathèque) de référence.

Pour chaque programme présenté, vous trouverez, outre le listing et souvent un exemple d'exécution, des indications concernant la structure du logiciel, son mode d'emploi, la description des variables utilisées et de nombreux détails de programmation.

Dans la mesure du possible, nous avons tenu à décrire les modifications qui peuvent être apportées pour adapter un programme à votre propre ordinateur.

Parfois, le domaine étudié est si riche que nous avons cru bon d'y inclure la méthode générale permettant de développer toute une classe de logiciels : le programme présenté devient alors une illustration de cette démarche.

Aucun parti pris. Que vous soyez amateur débutant ou programmeur chevronné, intéressé par la gestion, les jeux, l'éducation, les applications scientifiques, les « utilitaires systèmes » ou tout autre domaine de l'informatique, vous trouverez dans ces pages matière à réflexion et surtout à... programmation.

Vous retrouverez ce cahier de programmes tous les mois.



- le banc d'essai complet de 20 ordinateurs de jeux,
- toutes leurs possibilités ludiques,
- tous les conseils pour bien acheter,
- le 1° banc d'essai complet de 20 ordinateurs d'échecs.
- comment mesurer votre force contre les échiquiers électroniques,
- 6 programmes de jeux pour calculatrices et pour micro-ordinateurs, etc.

Ne manquez pas ce numéro exceptionnel.

En vente chez tous les marchands de journaux. 17 F

jeux & stratégie

et 8 pages de programm pour ordinateurs et calculatrices

Un yam répliquant

sur ZX 81

Le jeu du yam (ou yatzee chez certains diffuseurs) nous a semblé particulièrement intéressant : à la composante hasard (inéluctable avec des dés), il ajoute un aspect stratégique le rendant encore plus captivant.

L'originalité du programme proposé est qu'il ne se limite pas au décompte des points : il participe et peut même simuler plusieurs joueurs.

Ainsi, ce programme vous fera passer d'agréables soirées surtout si vous êtes un tant soit peu « flambeur ».

Les règles du jeu

Les règles du jeu de yam sont fort simples : le matériel nécessaire consiste en une feuille de papier, un crayon et cinq dés... mais votre ordinateur y pourvoira!

Le nombre de joueurs n'est pas limité. A tour de rôle, chaque joueur lance les dés. Il a droit à trois lancers successifs pour former l'une des quinze combinaisons admises. Le joueur décide ensuite de la ligne (il suffit qu'elle soit inoccupée) à laquelle il affectera le résultat obtenu.

L'ordinateur affiche les dés et gère le marquage des points. Chaque joueur doit remplir une colonne comportant quinze épreuves. Parmi celles-ci, sept sont imparties: 1 paire (deux dés identiques), 2 paires, 1 brelan (3 dés identiques), un « full » (brelan + paire), une « suite (1 2 3 4 5 ou 2 3 4 5 6),

un carré (4 dés identiques) et le « yam » (5 dés identiques).

Chacune de ces combinaisons rapporte un nombre de points allant croissant avec la difficulté. Il en est de même pour six autres combinaisons où il faut tenter de réaliser le meilleur score possible avec la même face de dé (maximum de dés à 1, maximum de dés à 2, etc.).

Enfin, les deux dernières combinaisons consistent tout simplement à essayer d'obtenir le maximum (ou le minimum) de points en additionnant le nombre de points affichés par chaque face. Ce « maximum » est, bien entendu, ajouté aux autres points acquis tandis que le « minimum » est, en revanche, retranché au score obtenu. Comme le montrent la figure 1 et la photo 1, ces règles sont présentées par le programme sous une forme résumée à l'écran.

REPLIQUENT

IL Y A CING DES.
A TOUR DE ROLE
CHAQUE JOUEUR
JETTE LES DES.
ON A DROIT A
TROIS COUPS DE CORNET
POUR FORMER L.UNE DES
QUINZE COMBINAISONS.
LE RESULTAT OBTENU,
QUEL QU'IL SOIT,
EST ENSUITE AFFECTE
A LA DECISION DU JOUEUR
A L.UNE DES LIGNES
LUI RESTANT DISPONIBLES.

Photo 1. - Image d'écran (en inversion vidéo) lors de l'affichage des règles du jeu.

Yam répliquant

de Jean-Luc STREMPEL

L'ordinateur gère la partie et
peut simuler plusieurs adversaires.

Langage : Basic

Ordinateur : ZX 81, 16 Ko.

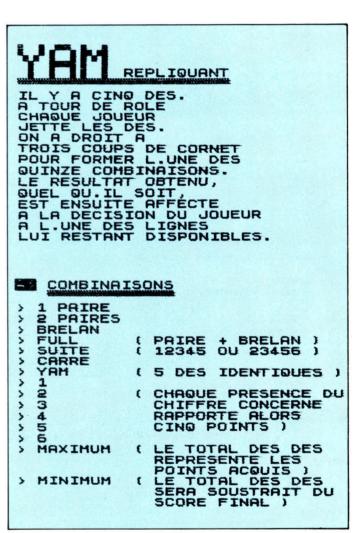


Fig. 1. – Les règles du jeu et le détail des combinaisons à réaliser.

L'utilisation est aisée

Pour le ZX 81, le nombre de joueurs est limité normalement

Mais, au lieu d'afficher simultanément toutes les grilles des joueurs, comme le montre la photo 2, il est possible de n'afficher que celle du joueur actif et l'on peut ainsi accepter davantage de participants.

Les des sont numérotés de un à cinq. Pour relancer un dé, il suffit d'indiquer son numéro. Si l'on désire ne relancer aucun dé, il faut simplement enfoncer la touche « NEWLINE ».

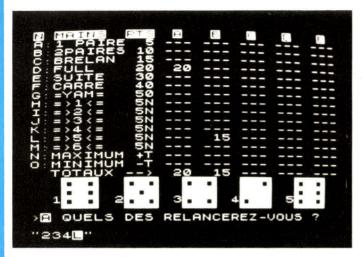


Photo 2. - Exemple de différentes phases d'une partie.

Pour signaler l'affectation choisie, l'utilisateur tape une lettre entre A et O. Il serait plus simple d'entrer un chiffre de l à 15, mais cette procédure entraînerait quelques erreurs d'inattention de la part des joueurs.

Sachez également que les dévaluations sont permises. Si, par exemple, vous avez réussi un carré, vous pourrez l'affecter en tant que brelan, deux paires et même une paire. Ces « dévaluations » sont contrôlées par le tableau A\$ (lignes 8240 à 8310). Pour une valeur donnée, il indique les valeurs assimilées.

Les dés sont représentés graphiquement. Cela est réalisé par le sous-programme commençant à la ligne 100. L'organigramme de cet affichage (figure 2) pourra vous être utile pour d'autres jeux de dés. La variable « ROULE » de la ligne 120 donne une impression de roulement du dé. Selon la rapidité de votre ordinateur, il est possible d'augmenter la durée du roulement.

Description du programme

Le programme étant particulièrement bien commenté, les lignes « REM » font suffisamment ressortir la structure du programme. Seules quelques lignes du listing (fig. 3) méritent plus de précisions.

La ligne 20 provoque le lancement automatique après chargement du programme. Lorsque l'ordinateur simule un joueur, le sous-programme de la ligne 400 calcule la valeur de la « main ». A ce stade a lieu le comptage de la somme des dés.

La variable « SUITE » est égale à quatre s'il manque un 1 ou un 6 pour obtenir une suite, tandis que s'il manque une des valeurs de 2 à 5, alors SUITE prend la valeur 3. Si une suite ne vaut pas la peine d'être tentée, alors SUITE sera mise à zéro.

La ligne 1210 convertit une lettre de A à O en un chiffre de 1 à 15.

La structure « IF THEN IF THEN » évite d'obtenir l'arrêt du programme sur un message d'erreur car le ZX 81 n'accepte pas l'indice zéro pour un tableau.

La ligne 4760 procède à l'obtention d'un caractère à partir de son code (c'est l'inverse de la ligne 1210).

A la ligne 5870, si l'affectation choisie ne rapporte aucun point, la case ne doit plus être libre. Ceci s'obtient en lui affectant une valeur négative.

Les lignes 5900 et 5940 justifient à droite le nombre à afficher (le PRINT USING n'est pas disponible sur le ZX 81).

Aux lignes 9200 et 9450, le programme sort de la boucle dès qu'une touche est pressée.

Pour terminer, signalons quelques particularités du Basic Sinclair. Si J\$ = «ABCDE» alors J\$ (3) = «C». De même, si J\$ (1) = «123» alors J\$ (1,3) = «3».

« RND » donne un nombre n au hasard, tel que $0 \le n < 1$.

Rappelons que LEN X\$ délivre la longueur de la chaîne X\$. Si X\$ = «2 * 3 » alors VAL X\$ prend la valeur 6. Si X = 8 alors STR\$ X est le caractère «8 ». L'instruction «CLS » ordonne l'effacement de l'écran.

En modifiant les parties « décision » et « affectation » du

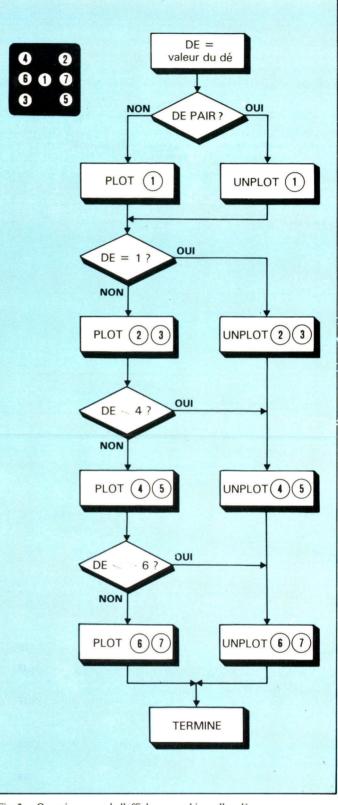


Fig. 2. - Organigramme de l'affichage graphique d'un dé.

programme, vous pourrez changer le comportement des joueurs simulés par l'ordinateur. Il est aussi envisageable de donner un caractère distinct à chacun des joueurs simulés. Il suffit de tenir compte de la va-

riable J contenant le numéro du joueur en action.

Mais, entrez le programme et entamez une partie contre votre micro-ordinateur. Vous constaterez qu'il obtient de bons scores...

```
REM PEH
                                  REPLIQUANT
                                                            1030 GOSUB 100
                                                           1040 IF JOHUMAINS THEN GOTO 1250
     2
     3
                                  6 AURIL 83
                                                                    REM JEU D.UN HUMAIN
FOR R=1 TO 2
PRINT AT 21,0;">";J$(J);" @
DES RELANCEREZ-VOUS ? "
     4
        REM
                                                           1049
     5
        REM
                                                           1050
                     STREMPEL JEAN-LUC
        BEN
                                                           1060
                                                           UELS
                                                                    INPUT DS
PRINT AT 21,0;F$
IF D$="" THEN GOTO 1150
        GOTO 30
SAVE "YAR"
   10
                                                           1070
                                                           1080
   20
   30
        GOSUB 9000
                                                           1090
                                                                    FOR X=1 TO LEN D$

IF D$(X) ("1" OR D)
        GOSUB 8000
GOSUB 7000
                                                           1100
   40
                                                           1110
                                                                                           OR D$(X) >"5" T
   50
                                                           HEN GOTO 1060
1120 NEXT X
         GOTO 1000
        REM JETONS LES DES ...
FOR X=1 TO LEN D$
LET DX=UAL D$(X)
LET ROULE=2+INT (RND*2)
FOR Y=1 TO ROULE
   99
                                                           1130
                                                                    GOSUB 100
                                                                            R
  100
                                                                    NEXT
                                                           1140
                                                           1150 GOSUB 400
1150 PRINT AT 21,0;">";J$(J);" 0
UELLE SERA L.AFFECTATION ? "
1170 INPUT R$
  110
 120
 130
  140
        LET
               DE=1+INT (RND*6)
                                                           1179 REM REPONSE ACCEPTABLE ? 1180 IF R$>="A" AND R$<="O" THEN
 149
        LET P=DX*12-5
LET Q=DE/2
IF INT Q=D
        REM AFFICHAGE D.UN DE
                                                           1180 IF R$
GOTO 1210
 150
 160
                                                           1190 PRINT AT 21,0; J$(J);" ENTRE
Z UNE LETTRE ENTRE A ET O"
1200 GOTO 1170
                    Q=0 THEN PLOT P+2,6
Q<>Q THEN UNPLOT P+2
  178
  180
                                                           1210 LET REPONSE=CODE R$-CODE "A
               0=P+4
  190
        LET
 200
        IF
             DE=1
                      THEN GOTO 300
        UNPLOT 0,8
UNPLOT P.4
                                                           1220
                                                                    IF G(J, REPONSE) = 0 THEN GOTO
 210
                                                             4770
                      P.4
THEN GOTO 320
 228
        UNPLOT
                                                           1230 PRINT AT 21,2;" LA CASE ";R
$;" EST DEJA PRISE ... "
1240 GOTO 1170
         IF DE (4
 230
        UNPLOT P,8
UNPLOT 0,4
IF DE<>6 THEN GOTO 348
UNPLOT P,6
UNPLOT 0,6
 240
 250
 260
                                                           1249 REM JEU D.UN SIMULE
1250 LET CORNET=3
 270
       280
 298
  300
  310
  320
        PLOT 0,4
 330
        PLOT
                P,6
                                                               ; D$
 340
                                                           1300
                                                                    IF LEN D$>1 THEN PRINT "S D
 350
                 0,6
                                                                ";D$
.0 GOSUB 100
.0 PRINT AT 21,0;F$
.2 LET CORNET=CORNET-1
                                                           E5
        NEXT
  360
        LET D (DX) =DE
                                                           1310
  370
  380
                                                           1320
                                                           1330
  390
        RETURN
                                                           1340 GOSUB 400
1350 FOR X=1 TO 15
1360 IF G(J,P(X)) <>0 THEN NEXT X
1370 LET MAXI=P(X)
1380 FOR X=15 TO 1 STEP -1
1390 IF G(J,P(X)) <>0 THEN NEXT X
1400 LET MINI=P(X)
1410 LET D$=""
1420 LET ESSAI=MAXI
1430 IF CORNET-0 THEN GOTO 4000
        REM WALEUR DE LA MAIN
LET SOMME-0
 399
 400
        DIM R(6)
FOR X=1 TO 5
 418
 420
                SOMME = SOMME +D (X)
        LET
 430
               R(D(X)) = R(D(X)) + 1
 440
        LET
 458
        NEXT
  460
        LET
               VALEUR=0
        FOR X=1 TO 6
IF R(X)=2 THEN LET VALEUR=1
                                                                        CORNET-0 THEN GOTO 4000
                                                           1430
                                                                    IF
  470
  480
                                                           1439 REM DECISION TENTATIVE
1440 IF VALEUR-0 OR MAXI=MINI TH
+VALEUR
 490
         IF R(X) =3 THEN LET UALEUR=3
                                                           EN GOTO 2900
+VALEUR
                                                           1450 IF (VALEUR=5 OR VALEUR=7) A
ND G(J, VALEUR) = 0 THEN GOTO 4000
1460 IF G(J,5) = 0 AND ((SUITE=3 A
ND CORNET=2 AND RND*10<5) OR SUI
TE=4) THEN GOTO 3040
             R(X) =4 THEN LET VALEUR=6
R(X) =5 THEN LET VALEUR=7
 500
         IF
        IF
 510
 520 NEXT
                                                           1470 IF (VALEUR=2 AND CORNET=2 AND G(J,6)=0) OR (VALEUR=3 AND (G(J,6)=0 OR G(J,7)=0)) THEN GOTO 3200
1480 IF (SOMME)
        LET SUITE =0
FOR X=2 TO 5
 530
 540
              R(X) <>0 THEN LET SUITE=1
 550
         IF
+SUITE
 560 NEXT
 570 IF SUITE=4 AND (R(1)=1 OR R
6)=1) THEN LET VALEUR=5
580 IF (SUITE=3 AND R(1)=0 AND
(6) = 1
                                                                  (SOMME (8 AND G (J, 15) =0)
                                                                                                              THEN
                                                             GOTO 4000
R(6) =0) OR SUITE (3 THEN LET
                                                           1490 IF UALEUR=S AND (G(J,2)=0 O
R G(J,4)=0) THEN GOTO 3000
1500 FOR X=1 TO 6
1510 LET ESSAI=X+7
1520 IF R(X)>2 AND G(J,X+7)=0 TH
EN GOTO 2900
1530 MEYT
E = 0
 590 RETURN
        REM DEBUT D.UNE MANCHE
FOR C=1 TO 15
FOR J=1 TO JOUEURS
LET D$="12345"
  999
1000
1010
1020
                                                           1530 NEXT
```

Fig. 3. – Le programme.

```
1540 IF VALEUR=4 AND (G(J,4)<>0
OR G(J,6)=0 OR G(J,7)=0) THEN GO
                                            3340
3350
                                                   NEXT X
                                                   GOTO 1270
                                                   REM T
    3200
                                            3359
3360
3370
TO
                                                             TENTER LE MINIMUM
                 JR=6 AND (G(J,7)=0 0
THEN GOTO 3200
1550
                                                              TO 5
       IF
          VALEUR=6 AND
R G(J,6)()0)
1560 IF R(5)
                                                       D(X)>4-CORNET
                                                                          THEN LET D
                                             $=D$+STR$ X
          R(5) + R(6) > 2 AND G(J, 14) =
  THEN GOTO 3320
70 IF R(1)+R(2
                                                   NEXT
          R(1) + R(2) > 2 AND G(J, 15) =
                                             3390
                                                    GOTO 1270
1570
  THEN GOTO 3360
1580 LET ESSAI=0
1590 FOR X=1 TO
                                                       E DECISION AFFECTATION
VALEUR=0 THEN GOTO 4500
                                             3999
                                             4000
                                                   LET
          R(X) >1
                    THEN LET
1600
                                             4010
                                                        REPONSE=VALEUR
                                                   IF REPONSE 3 AND G(J,REPONS
THEN GOTO 4760
FOR X=1 TO 6
IF R(X) >2 AND G(J,X+7) =0 TH
                                             4020
      NEXT X
IF ESSAI <> 0 THEN IF G(J,ESS
1610
                                             E1 =0
1620
                                             4030
AI) =0 THEN GOTO 3280
1630 FOR X=1 TO 6
                                             4040
                                                LET
                                                      REPONSE = X+7
                                             FN
                                             4050
                                                   NEXT
          R(X)>0 THEN LET ESSAI=X+
                                             4060
                                                    IF
                                                       REPONSE > 7 THEN GOTO 4760
                                                    IF
                                                       G(J,14) =0 AND SOMME > =28-

) THEN LET REPONSE=14
      IF ESSAI(>0 THEN IF G(J,ESS) THEN GOTO 3280
                                             4070
1650
                                                  (0/3)
                                             INT
AI) =0
1660 NEXT
                                                   IF
                                                       G(J,15) = 0 AND SOMME(=7+I
THEN LET REPONSE=15
                                             4080
           ESSAI=MAXI
                                                 (C/3)
1678
      LET
                                             MT
                                             4090
                                                       REPONSE >=14
2899
               AIGUILLAGES
                                             60
                                                   FOR X=7 TO 1 STEP -:
LET B$=A$ (VALEUR, X)
IF B$=" THEN GOTO
LET REPONSE=U0!
2900
          ESSAI (5
                                   3000
                     THEN GOTO
                                             4100
                                                                            -1
                     THEN GOTO
                                             4110
2910
          ESSAI=5
      IF
                                             4120
          ESSAI(8 THEN GOTO
2920
                                   3200
      IF
                                   3280
                                             4130
2930
          ESSAI (14
                       THEN GOTO
      IF
                      THEN GOTO
                                             4140
          ESSAT=14
                                                       G(J, REPONSE) =@
2940
                                    3368
                                              4760
                      THEN GOTO
2950
          ESSAI=15
                                                   NEXT
                                             4150
                                                   FOR X=1 TO 6
2989
      REM DES A RELANCE
REM TENTER PAIRE
FOR X=1 TO 5
                                             4160
                        RELANCER POUR:
                                                   IF
                                                      R(X) >1 AND
5999
                                                                     G(J,X+7) = 8 TH
                                  A FULL
                                                     REPONSE = X+7
3000
                                             EN LET
                                                   NEXT
IF R
          R(D(X))=1 THEN LET DS=DS
3010
                                             4180
+STR$
                                                       REPONSE > 7 THEN GOTO 4760
                                             4190
                                                  LET
3020
                                                        REPONSE = MINI
      NEXT
                                             4500
                                             4510
                                                       C>8+RND *5
                                                                            LET REPON
3030
      GOTO 1270
                                                                     THEN
      REM TENTER UNE SUITE
IF SUITE=0 THEN GOTO 31
                                             SE=MAXI
3039
                                            4760 PRINT AT 21,0;">"; U$
FFECTATION : "; CHR$ (CODE
      IF
                                   3140
BRAR
          R(1) =0 OR R(6) =0
3050
                                  THEN GO
                                             PONSE-1)
TO
   3100
3060
      FOR X=1 TO 5
IF D(X)=1 THEN LET D$=STR$
3070
                                            4769 REM TTRIBUTION POINTS
4770 LET PTS=0
                                             4770 LET
4780 IF
3080
                                            4780 IF REPUNCE...
EN GOTO 4830
4790 IF A$(VALEUR, REPONSE) ="
HEN GOTO 5860
4800 LET PTS=5*REPONSE
                                             4788
      NEXT X
                                                       REPONSE > 7 OR VALEUR = Ø TH
      GOTO
             1270
3090
      FOR X=1 TO 5
IF R(D(X)) <>2 THEN NEXT
3100
3110
3120
                 THEN LET
                             DS=STRS
          X<>6
      GOTO
                                                       REPONSE >4 THEN LET PTS=P
             1270
      FOR X=1
                                             T5+5* (REPONSE-4)
3140
          R X=1 TO 5
R(D(X)) <2 AND (D(X
<>0) THEN GOTO 3180
                                             4820 GOTO 5860
                              (D(X) <>1 A
ND R (6) (>0)
                                                   IF
                                                       REPONSE (14 AND REPONSE) 7
                                             4830
3160
            D$=D$+STR$
                                              THEN LET
                                                         PTS=5*R (REPONSE-7)
3170
      LET
            R(D(X)) = R(D(X)) - 1
                                                       REPONSE = 14
                                             4840
3180
      NEXT X
GOTO 1270
                                             SOMME
                                             4650
                                                    IF REPONSE=15 THEN LET PTS=
3190
      REM TENTER CARRE OU YAM
                                             -SOMME
3199
                                             4860
                                                   IF
3200
      LET
            PLUS=1
                                                       J <= HUMAINS THEN PRINT AT
                                              21,0;F$
      FOR
            X=1 TO 6
3210
          R(X)>R(PLUS) THEN LET PL
3220
                                             5859
                                                   REM MISE A JOUR TO
LET G(J, REPONSE) =PTS
IF PTS=0 THEN LET G(
                                                                      JOUR TABLEAUX
US = X
3230
      NEXT X
FOR X=1 TO 5
                                             5860
                                             5870
                                                                           G (J, REPON
3240
3250
          D(X) <>PLUS THEN LET D ==D
                                             5E) = -1
                                            5880
                                                   LET T(J) =T(J) +PTS
LET D$=STR$ PTS
$+5TR$
      NEXT
3260
                                             5900
                                                       LEN DEKS
      GOTO 1270
3270
                                                                    THEN LET DA="
                                             +D $
      REM AUDIR LE PLUS DE
FOR X=1 TO 5
3279
                                                   IF LEN D$43 THEN LET D$="
                                             5910
3280
          D(X) <>ESSAI-7 THEN LET
                                             +D事
3290
      STR$
                                             5920
                                                   PRINT AT REPONSE, 9+4*J; D$
$=D$+
      NEXT
                                                   LET
                                                       DS=STRS
                                             5930
                                                                   T(J)
                                             5940
      GOTO 1270
3310
                                                                    THEN LET
      REM TENTER LE MAXIMUM
FOR X=1 TO 5
3319
                                             +D $
3320
                                             5950
                                                   IF LEN D$<3 THEN LET D$="
3338
      IF D(X) (3+CORNET THEN LET
$=D$+STR$
                                                   PRINT AT 16,9+4*J;D$
```

```
5970
           PRINT AT 21,0; F$
                                                                        8100 IF HUMRINS=5 THEN GOTO 8180
8110 PRINT "ET COMBIEN DE JOUEUR
           NEXT U
5980
                                                                        8120 PRINT "DEVRAIS-JE SIMULER ?
           REM AFFICHAGE RESULTATS
5999
                   J=17 TO 21
6000
           FOR
                                                                                  LET X=5-HUMAINS
                                                                        8130
                             J,0;F$
5010
           PRINT
                                                                        8140
                                                                                   PRINT
                                                                                                     ( DE Ø A "; X; "
           NEXT
5020
          PRINT AT 19,6*J-5;S(J)
6030
                                                                        8150
                                                                                   INPUT SIMULES
6040
                                                                                        SIMULES>X
                                                                        8160
                                                                                   IF
                                                                                                               THEN GOTO 8150
6050
                                                                                               SIMULES
                                                                        8170
                                                                                   PRINT
6060
                                                                                   LET
                                                                                            JOUEURS=HUMAINS+SIMULES
                                                                        3180
6070
                                                                                         JOUEURS=0
                                                                        8190
                                                                                                               THEN GOTO 9999
6079
           REM ON EN REFAIT UNE ?
       THE WAY OF THE STATE OF STATE 
                                                                        8199
                                                                                                  INITIALISATIONS
6080
                                                                        8200
                                                                                   LET
                                                                                            MANCHE = 1
6090
                                                      POUR UN
                                                                                   DIM
                                                                                            S (JOUEURS)
                                                                        8210
                                                                                            D (5)
                                                                        8220
                                                                                   DIM
6100
                                                                                           リ事="開国を書"

丹事(7,7)

丹事(1) ="1

丹事(2) ="12

丹事(3) ="13

丹事(4) ="1234

丹事(5) ="

丹事(6) ="1234
                                                                        8230
                                                                                   LET
6110
                                                                        3240
                                                                                   DIM
                                                                        3250
                                                                                   LET
6130
                                         THEN GOTO 609
                                                                        a25@
                                                                                   LET
a
                                                                        8270
                                                                                   LET
6140
           PRINT
                              21,0;"
                        AT
                                                                        8280
                                                                                   LET
ANGER
                   JOUEURS
            DE
                                                                                                                           ..
                                                                        8290
                                                                                   LET
                                                                                                                    5
                PUT R$

R$="" THEN GOTO 6140

R$(1) ="N" THEN GOTO 9999

R$(1) ="O" THEN GOTO 40
6150
           INPUT
                                                                                   LET
                                                                                                                           ..
                                                                        6300
                                                                                                                      5
6160
           IF
                                                                                            A$ (7) ="1234
           iF
IF
                                                                        8310
                                                                                   LET
                                                                                                                      67
6170
                                                                                   DIM
                                                                        8320
                                                                                            P(15)
6180
                                                                                   LET
                                                                                            P(1) = 7
                                                                          330
                                                                        8
           GOTO 6140
                                                                                            P(2)=5
                                                                        8340
                                                                                   LET
                                                                                            P(3) = 6
                                                                        8350
                                                                                   LET
6999 REM AFFICHAGE DU TABLEAU
                                                                        8360
                                                                                   LET
                                                                                            P(4) = 4
7000 CLS
                                                                        8370
                                                                                   FOR
                                                                                            X=5 TO
7010 LET
                              ---
                                                                                   LET
                                                                        8380
                                                                                            P(X) = X + 3
                                                                        8390
                                                                                   NEXT
                                                                                              ×
                        "N MAINS
7020
                                                                                           P(11) = 14
          PRINT
                                                                        8400
                                                                                   LET
          PRINT
                     目"
                                                                                   LET
                                                                                            P(12)=15
                                                                        8410
7030
                                   PAIRE
                                                                        8420
                                                                                   LET
                                                                                            P(13) = 3
7848
           PRINT
                        "B: 2PAIRES
                                                 10
                                                                                   LET
                                                                        8430
                                                                                            P(14) =2
                                                15"
                             BRELAN
7050
           PRINT
                                                                                   LET
                                                                                          P(15)=1
                                                                        8440
7060
          PRINT
                        "D: FULL
                                                20
                                                         FS
                                                                                   RETURN
                                                                        8500
           PRINT
                        "E: SUITE
                                                         F$
7070
                                                 30
                        "F: CARRE
                                                40"
                                                         F
           PRINT
7080
                                                                        9888
                                                                                   REM ER REGLES DU JEU DE YAM
                                                50"
                        "G: =YAM=
           PRINT
                                                         F$
7090
                                                                        9000
                                                5N"
                        "H: =>1 <=
7188
          PRINT
                                                                         9010
                                                                                   PRINT
                                                5N"
                                                        F$
           PRINT
                          I: =>2 <=
                                                                                   PRINT
7110
                                                                         9020
                        "J:=>3<=
                                                5N"
7120
           PRINT
                                                                        9030
                                                                                   PRINT
                                                                                                                        REPLIQUANT
                        "K:=>4 <=
                                                5N"
  130
           PRINT
                        "L:=>5<=
                                                5N"
7140
           PRINT
                                                         FS
                                                5N";
5N";
+T";
-T";
                                                                                   PRINT
                                                                        9040
                        "M: =>6<=
7150
           PRINT
                                                         F
                                                        F$
7160
                        "N: MAXIMUM
           PRINT
                                                                                                "IL Y A CING DE
"A TOUR DE ROLE
"CHAQUE JOUEUR"
                                                                                                                  CINO DES.
                                                                        9050
                                                                                   PRINT
           PRINT
                        "O: MINIMUM
7170
                                                                                   PRINT
                                                                        9060
7180
           PRINT
                        ..
                                                         F$
                               TOTAUX
                                                                         9878
                                                                                   PRINT
                                                                                                 "JETTE LES DES.
  190
           PRINT
                                                                                   PRINT
                                                                         9080
                                                                         9090
                                                                                   PRINT
7200
           PRINT
                                                                                                 "TROIS
                                                                                                                COUPS DE CORNE
                                                                         9100
                                                                                   PRINT
7210
           PRINT
                                                         3
                                                                                                 "POUR FORMER L.UNE DE
                                                                         9110 PRINT
7220
           PRINT
                                                                                                 "QUINZE COMBINAISONS.
                                                                         9120
                                                                                   PRINT
                                                                                                 "LE
                                                                                                        RESULTAT OBTENU,
                                                                        9130
                                                                                   PRINT
                                                                                   PRINT
                                                                                                 "QUEL QU.IL SOIT
                                                                        9140
7240
           DIM G(JOUEURS, 16)
DIM T(JOUEURS)
                                                                                                                            AFFÉCTE"
                                                                                                 "EST
                                                                         9150
7250
                                                                                   PRINT
                                                                                                      LA DECISION DU JOU
                                                                         9150
                                                                         EUR'
                                                                         9170
                                                                                                "A L.UNE DES
                                                                                                 "A
                                                                                   PRINT
           REM COMBIEN DE JOUEURS
7999
                                                                         9180
                                                                                  PRINT
                                                                                                                             DISPONIE
           CLS
                                                                        LES.
9190
3000
                       "COMBIEN Y AURA-T-IL"
3010
                                                                                          X=1 TO 2000
INKEY$<>"" T
                                                                                  FOR X=1
                        "DE JOUEURS HUMAINS
3020
           PRIMT
                                                                                                                  THEN GOTO 922
                                                                         9200
           PRINT " (DE ZERO A CINO)
8030
                                                                     3
                                                                         9210
                                                                                   NEXT X
                                                                         9220
8040
           INPUT HUMAINS
8050
           RAND
                                                                                    PRINT
                                                                         9238
                                                                                                        COMBINAISONS"
           IF HUMAINS>5 THEN GOTO 8040
8060
                                                                                    PRINT
                                                                         9240
           PRINT
                      HUMAINS
8070
                                                                         9250
                                                                                    PRINT
                                                                                                   >
                                                                                                            PAIRE"
           PRINT
                                                                         9260
                                                                                                           PAIRES"
3080
                                                                                    PRINT
                                                                                                        3
                                                                                                    >
8090
           LET
                  SIMULES=0
                                                                                    PRINT
```

9280 F		">	FULL	Ę	PAI	RE	+
	RINT	">	SUITE	Ę	123	45	0
9300 F 9310 F DENTIS	RINT	;; >	CARRE" YAM	ŧ	5 8	ES	I
9320 F	PRINT	;;; ;;;	1"	Ę	CHE	loue	Ε
	PRINT	·· >	3		CHI	FFF	₹E
9350 F	RINT	" >	4		RAP	POF	15
9360 F	RINT	" >	5		CIN	10 F	90
9370 F 9380 F L DES	PRINT	>	HAXIMUM	Ę	LE	TOT	FA
	RINT	2.9			REF	RES	šΕ
	PRINT	**			POI	NTS	ā
9410 F	RINT	>	MUMINIM	Ę	LE	TOT	A
L DES 9420 F USTRAI	RINT	••			SEF	RA 3	50
9430 F	RINT				SCC	RE	F
9440 F 9450 I 9460 N	FOR X=	EY \$	0 2 000 ;<>"" THEN	F	RETL	IRN	
9999 3	TOP						

Fig. 3 (fin).

LES VARIABLES UTILISEES

HUMAINS: nombre de DX: VAL D\$ (X) joueurs humains SIMULES: nombre de joueurs à simuler JOUEURS: humains + simu-MANCHE: numéro de manche REPONSE: affectation décidée par le joueur VALEUR: valeur de la « main » (de 0 à 7) SOMME: somme des cinq dés SUITE: pour tenter les suites à bon escient **CORNET**: lancés restants ESSAI: pour les joueurs simulés, essai à tenter MAXI: combinaison la plus importante à tenter MINI: combinaison la moins importante à tenter PLUS: pour tenter le carré ou le Yam, dés à conserver PTS: calcul des points attribués

ROULE: roulement des dés

DE: valeur d'un dé

D\$: dés à relancer D(5): valeur des cinq dés R(6): répartition par valeur des dés P(15): table de priorité des combinaisons T(JOUEURS) : total de chaque joueur pour la manche en cours S(JOUEURS): somme globale de chaque joueur G(JOUEURS, 15): grille de jeu, contient les points A\$(7,7): compte tenu de la va-

leur de la main, affectations et dévaluations légales R\$: acquisition de réponses diverses J\$: désignation des joueurs (ABCDE) F\$: pour effacer une ligne de texte P et Q: employés pour l'affichage d'un dé C J R X et Y: variables de boucles

SUPPORTS MAGNETIQUES CONTROL DATA. LISTE DES DISTRIBUTEURS

REGION PARISIENNE

PARIS (75009) B.D.S. 73, rue de Clichy Tél.: (1) 874.87.09

PARIS (75012)MOSER 9, rue de la Durance
Tél.: (1) 340.33.44

PARIS (75013) MEDIA-COMPUTER 88, rue du Dessous-des-Berges Tél.: (1) 583.31.33

CACHAN (94230) RUBECOM 43, rue C. Desmoulins Tél.: (1) 547.97.73

EPINAY-SUR-SEINE (93804) VORAZ S.A. 68, rue de Paris Tél.: (1) 826.42.32

GOMETZ-LA-VILLE (91400) S.I.O.B. ZA Le Village 7, rue de Janvry Tél. : (6) 012.25.25

LE PRE-ST-GERVAIS (93310) GRAFIDIS 2, av. Edouard Vaillant Tél.: (1) 840.59.11

SAINT-MAUR-DES-FOSSES (94100) NAVARIN 44, rue Garibaldi Tél.: (1) 883.45.71

VERSAILLES (78000) S.F.D. 12, rue d'Anjou Tél. : (3) 953.24.54

PROVINCE

ANNECY (74410) COGELOR Résidence du Centre St-Jorioz Tél.: (50) 68.68.42

BEAUVAIS (60000) COGITE 18, rue Jeanne d'Arc Tél.: (4) 445.54.26

BESANÇON (25000) GRESSET 3, boulevard Diderot Tél.: (81) 88.16.48

BORDEAUX (33083 CEDEX) Papeterie La Renaissance COBOPAP 16, r. René Magne Tél.: (56) 50.65.50 **CLERMONT-FERRAND (63018)**

Ets ROUX & Fils B.P. nº 19 Z.I. Ladoux-Cebazat | Tél.: (73) 24.47.25

LIMOGES (87000) FABREGUE 23, rue Jean Jaurès Tél.: (55) 33.57.21

LYON-CALUIRE (69300)SAMI 14, rue Albert Thomas Tél.: (7) 808.59.19

MARSEILLE (13008) BUREAUX ET METHODES 89-91, av. du Prado Tél.: (91) 79.03.80 METZ-NORD (57050) OBBO METZ 57, chemin Saint-Eloi Tél.: (8) 730.17.30

MONTPELLIER (34000)

BONNIOL 5, rue du Pavillon Tél.: (67) 64.03.48 NANTES-LA-CHAPELLE-SUR-ERDRE (44240)

C.R.E.I.B. rue Arago Z.A.C. de la Gesvrine Tél.: (40) 59.05.20

NICE (06000) ROUCAUTE 29, rue de Châteauneuf

Tél.: (93) 96.87.87 PAU-JURANÇON (64110)

ORGABURO av. des Vallées B.P. nº 57

Tél.: (59) 06.20.22 **RODEZ (12000)** SOBERIM Zone de Bel Air Tél.: (65) 42.20.06

ROUEN-BIHOREL (76420) MEDIAS PLUS NORMANDIE Horizon 2000, Mach 1, avides Hauts Grigneux

Tél.: (35) 60.49.57

ROUBAIX (59100) DATA NORD 45, rue Rollin Tél.: (20) 70.34.12

STRASBOURG (67000) OBBO BURO CENTER 5, rue du Dôme. Tél.: (88) 32.19.34

TOULOUSE (31400) O.C.B. rue Jules Vedrines Z.I. de Montaudran Tél.: (61) 20.42.20 TOURS-BLERE (37150) MEMORIA MULTISYSTEMES (M.M.S.)

37, rue du Pont Tél.: (47) 30.28.85

Pour connaître l'adresse de votre revendeur, adressez-vous au distributeur de votre région.



Tour Gamma A - 195, rue de Bercy 75582 Paris cedex 12 - Tél.: (1) 341.71.55

Routines:

fonction RENUM

La renumérotation des lignes Basic.

Tous les utilisateurs du langage Basic ont été un jour ou l'autre confrontés à ce problème : comment insérer facilement la ligne indispensable au fonctionnement d'un programme entre deux instructions de numéros consécutifs (par exemple, 15 et 16)?

En général, il faut renuméroter les lignes en question, ce qui est fastidieux. Si cette opération est réalisable manuellement (quoique cause d'erreurs) sur de petits programmes, elle relève du « casse-tête » pour les logiciels importants.

Par contre, des logiciels spécifiques, appelés « renuméroteurs » réduisent le travail à une simple instruction « RENUM » (ou une autre, selon le matériel employé).

Nous vous proposons ici un tel utilitaire, pour votre ZX 81.

Bien que le logiciel « RALP » proposé dans notre numéro de septembre puisse être utilisé, un programme Basic (fig. 1) est proposé pour entrer la routine dans l'ordinateur. Nous avons retenu le procédé du stockage des codes en hexadécimal, peutêtre un peu ésotérique pour un débutant, mais plus pratique que l'utilisation de valeurs décimales. Bien sûr, cela impose de programmer un convertisseur « hexadécimal-décimal » (pour les instructions POKE) que nous trouvons à la ligne 40 du programme.

En bon utilitaire, ce renuméroteur de lignes adapte également les GOTO et GOSUB à la nouvelle version. Ecrit en langage machine Z 80, il occupe 330 octets situés en fin de mémoire (de 7EA2 à 7FEB).

Avant d'implanter le programme, il convient de protéger cette zone de mémoire par les instructions:

POKE 16388,162 (= A2) POKE 16389,126 (= 7E) NEW.

où A2 est l'octet le moins significatif de l'adresse du sous-programme et 7E le plus significatif. L'implantation s'opérera ensuite à l'aide d'une routine classique (fig. 1).

Lorsque le chargement est terminé, le programme est protégé et reste disponible pour tout logiciel entré à la main ou depuis le magnétophone.

Pour renuméroter à partir de N par pas de A, il faut procéder comme suit:

POKE 16417,A POKE 16507, N-256 * INT (N/256)POKE 16508, INT (N/256) PRINT USR 32418

Par exemple, pour renuméroter de 5 en 5 à partir de 10, entrez la séquence suivante :

POKE 16417,5 POKE 16507,10 POKE 16508,0 PRINT USR 32418.

Si l'écran affiche 32421, cela signifie que le programme renuméroté contient un GOTO ou GOSUB qui renvoie à une ligne n'existant pas ou pourvue d'un numéro supérieur au plus élevé de la liste. Dans ce cas, la numérotation n'est pas effectuée.

Sinon, tout le programme est traité. Il est possible de limiter la modification au début du

programme Basic en plaçant une instruction STOP. Toutes les lignes situées après ce STOP ne seront donc pas renuméro-

Fonction RENUM

Renumérotez aisément vos

éventuels et assure le bon

microprocesseur Z 80

Ordinateur : ZX 81

Langage : Code machine du

programmes Basic ; ce logiciel tient

compte des GOTO(s) ou GOSUB(s)

fonctionnement du logiciel modifié.

de M. SAAL

Des expressions du type GOTO A+1 ne permettent pas le fonctionnement correct de ce programme. Il est donc nécessaire de les isoler momentanément derrière une instruction REM afin d'éviter tout pro-

Nous pouvons constater que, dans le programme décrit (fig. 2), seules les adresses « appelées » (par des instructions CALL, JR,...) ont été imprimées afin d'alléger le texte.

De même, pour les instructions de branchement, plutôt que d'utiliser des étiquettes alphabétiques, nous avons employé directement l'adresse hexadécimale, afin de simplifier l'écriture du listing. Cette méthode met en valeur une caractéristique du code machine du microprocesseur Z 80: le stockage des adresses.

Sur la ligne 7EA2 (la première), se trouve une instruction d'appel à un sous-programme

CALL 7ECB

L'adresse pointée ainsi est 7ECBh, et le code de l'instruction est

CD CB 7E

où CD est le code correspondant au mnémonique CALL et CB7E le code de l'adresse. Immédiatement nous constatons l'inversion des deux octets de cette valeur (7ECB devient CB7E). En effet, le Z 80 stocke les adresses sous la forme : [octet le moins significatif, octet

le plus significatif] Il est recommandé de retenir cette structure (commune aux

Z 80, 8080, 8085, 6502) assez peu naturelle, et très déroutante lors des premières lectures d'un programme hexadécimal.

```
10 LET A$="CDCB7E217D40.....etc"
20 LET AD=32418
30 FOR I=1 TO LEN A$-1 STEP 2
40 POKE AD. (CODE A$(I)-28)*16+CODE A$(I+1)-28
50 LET AD=AD+1
60 NEXT I
```

Fig. 1. - Modèle de programme Basic destiné à utiliser une routine en langage machine. Dans la variable A\$, il faut placer les codes hexadécimaux à stocker. Ici, seuls les codes des premières instructions sont indiqués.

MICRO-SYSTEMES - 201

Adresse	Code instruction	Mnémonique	Commentaire
7EA2 7EA8	CD CB 7E 21 7D 40 7E FE 76 C8 3A 7C 40 77 23 3A 7B 40 77 CD E0 7F C8 19 E5 3A 21 40 5F 16 00 2A 7B 40 19 22 7B 40 E1 18 DD	CALL 7ECB LD HL,407D LD A,(HL) CP 76 RET Z LD A,(407C) LD (HL),A INC HL LD A,(407B) LD (HL),A CALL 7FE0 RET Z ADD HL,DE PUSH HL LD A,(4021) LD E,A LD D,00 LD HL,(407B) ADD HL,DE LD (407B),HL POP HL JR 7EA8	Sous-programme modifiant les sauts. Modification des numéros de ligne: si « NEWLINE » est entré, arrêt du programme. Octet haut du nouveau numéro à la place de l'ancien. Même chose pour l'octet bas. Voir plus loin le rôle de ce SP. Fin si STOP est rencontré. Sinon, pointe sur la ligne suivante et sauve HL. Prend le pas, le passe dans DE et calcule le numéro qu'aura la prochaine ligne. Récupère HL et continue la renumérotation.
7ECB 7ECE 7ED7	21 7D 40 7E FE 76 C8 23 CD E0 7F C8 FE EC 28 18 FE ED 28 14 FE FA 28 03	LD HL,407D LD A,(HL) CP 76 RET Z INC HL CALL 7FE0 RET Z CP EC JR Z,7EF3 CP ED JR Z,7EF3 CP FA JR Z,7EE6	Pointe au début du programme Basic (par la suite au début de chaque ligne). Si c'est un N/L, retour. A va contenir le premier code de la ligne. Si c'est STOP, retour. Si c'est GOTO ou GOSUB va modifier le saut. Si c'est IF, examine ce qui suit dans la ligne.
7EE3	19 18 E8 FE DE 1B 23 7E 28 EA FE 76 28 F2 18 F3	ADD HL,DE JR 7ECE CP DE DEC DE INC HL LD A,(HL) JR Z,7ED7 CP 76 JR Z,7EE3 JR 7EE6	Si autre, passe à la ligne suivante. Cas du IF: cherche un THEN. Ajuste les pointeurs pour retomber ensuite sur la ligne suivante. Si c'est bien THEN, recherche numéro de ligne consécutif. Sinon, vérifie qu'on ne cherche pas au-delà de la fin de ligne (N/L) et continue.
7EF3 7EF7	D5 E5 3E 7E 23 BE 20 FC 23	PUSH DE PUSH HL LD A,7E INC HL CP (HL) JR NZ,7EF7 INC HL	Modification d'un saut : ajustage des pointeurs. Après GOTO ou GOSUB, recherche de 7E qui annonce la valeur du saut en codage Sinclair.
7EFC 7F07 7F09	11 00 00 7E C6 80 47 23 7E CB FF 0E 08 CB 27 CB 13 CB 12 05 28 07 0D 20 F4 23 7E 18 EE	LD DE,0000 LD A,(HL) ADD A,80 LD B,A INC HL LD A,(HL) SET 7,A LD C,08 SLA A RL E RL D DEC B JR Z,7F19 DEC C JR NZ,7F09 INC HL LD A,(HL) JR 7F07	Cette partie du programme convertit le code Sinclair en hexa. Résultat dans DE. B contient l'exposant reconstitué. Le premier octet de la mantisse est aussi rétabli. Le nombre étant positif, le bit 7 est mis à 1. Puis manipulation de la mantisse pour obtenir la valeur hexa. DE contiendra finalement le numéro de ligne où renvoie le saut. Calcul du numéro correspondant dans la nouvelle numérotation.

Fig. 2. – Liste commentée du programme en langage machine. L'utilisation de mnémoniques standards des instructions du Z 80 conjointement avec les codes hexadécimaux améliore la lisibilité de ce programme.

202 – MICRO-SYSTEMES

Octobre 198

Adresse	Code instruction	Mnémonique	Commentaire
7F19 7F20	21 7B 40 4E 23 46 23 7E 23 E5 6E 67 B7 ED 52 E1 23 30 21 D5 5E 23 56 23 19	LD HL,407B LD C,(HL) INC HL LD B,+(HL) INC HL LD A,(HL) INC HL PUSH HL LD L,(HL) LD H,A OR A SBC HL,DE POP HL INC HL JR NC,7F4D PUSH DE LD E,(HL) INC HL LD D,(HL) INC HL LD D,(HL) INC HL ADD,(HL) INC HL ADD HL,DE	BC va contenir le numéro choisi pour la première ligne dans la nouvelle numérotation. Recherche de la ligne où renvoyait le saut ou, à défaut, celle de numéro immédiatement supérieur (caractéristique du Basic Sinclair). Pour cela, saut d'un numéro de ligne à l'autre grâce à DE dans lequel est transmis le nombre d'octets de la ligne (après l'avoir sauvé sur la pile).
7F32	E5 21 21 40 5E 16 00 EB 09 44 4D E1	PUSH HL LD HL,4021 LD E,(HL) LD D,00 EX DE,HL ADD HL,BC LD B,H LD C,L POP HL	A chaque fois qu'une ligne est franchie, ajout à BC du nouveau pas (contenu dans la case mémoire 4021). Finalement BC contiendra le numéro qu'aura la ligne où renvoyait le saut, dans la nouvelle numérotation.
7F3E 7F45	E5 ED 5B 0C 40 ED 52 E1 D1 38 D7 E1 D1 C1 C9	PUSH HL LD DE,(400C) SBC HL,DE POP HL POP DE JR C,7F20 POP HL POP DE POP BC RET	Mais le saut pouvait renvoyer à un numéro inexistant, arrêt donc de la recherche si l'adresse de l'image mémoire de l'écran est atteinte (au-delà du programme). Dans ce cas, restauration des registres, puis retour au Basic, avec dans BC = 7EA5 soit 32421 décimal.
7F4D 7F58	50 59 ED 53 3E 40 21 00 00 06 10 CB 23 CB 12 7D 8D 27 6F 7C 8C 27 67 10 F2 EB E1	LD D,B LD E,C LD (403E),DE LD HL,0000 LD B,10 SLA E RL D LD A,L ADC A,L DAA LD L,A LD A,H ADC A,H DAA LD H,A DJNZ 7F58 EX DE,HL POP HL	Le futur numéro de la ligne où renvoyait le saut est passé dans DE et préservé pour resservir. Cette partie du programme va le convertir en décimal. Résultat dans HL. Pour cela, un procédé classique de décalage et addition avec ajustement décimal (DAA) est employé. Le résultat final est passé dans DE.
7F68 7F6D	E5 23 01 02 00 7A CB 3F CB 3F CB 3F CB 3F CD B3 7F 7A E6 0F CD B3 7F	PUSH HL INC HL LD BC,0002 LD A,D SRL A SRL A SRL A SRL A CALL 7FB3 LD A,D AND OF CALL 7FB3	Remplacement de l'ancien argument du saut par le nouveau, disponible en décimal dans DE. On procède par moitié d'octet (soit un digit décimal à la fois) puis appel d'un sous-programme qui vérifie s'il faut ouvrir un espace dans le texte Basic, dans le cas où le nouveau numéro de ligne serait plus long que l'ancien.

Fig. 2 (Suite).

Adresse	Code instruction	Mnémonique	Commentaire			
	53 0D 20 EA	LD D,E DEC C JR NZ,7F6D	C compte 2 octets (D puis E).			
7F83	23 E5 2A 3C 40 7E B7 80 77 23 7E CE 00	INC HL PUSH HL LD HL,(403C) LD A,(HL) OR A ADD A,B LD (HL),A INC HL LD A,(HL) ADC A,00 LD (HL),A	B contient à la fin le nombre total d'espaces ouverts. Il faudra ajouter ce nombre à la longueur de la ligne avant modification. Cette longueur se trouve à une adresse que nous avons préservée en 403C. Report d'une éventuelle retenue.			
7F91 7F99	E1 ED 5B 3E 40 B7 06 10 CB 23 CB 12	POP HL LD DE,(403E) OR A LD B,10 SLA E RL D	Il ne reste plus qu'à convertir le nouvel argument du saut en code Sinclair. C'st pourquoi nous avions sauvé sa forme hexadécimale en 403E.			
7FA1	38 02 10 F8 78 D6 80	JR C,7FA1 DJNZ 7F99 LD A,B SUB 80 LD (HL),A	La conversion est très simple à réaliser si l'on a bien saisi le principe du codage Sinclair.			
	AF CB 3A CB 1B 23 72 23 73	XOR A SRL D RR E INC HL LD (HL),D INC HL LD (HL),E	Stockage du code trouvé à la suite de la marque 7E qui a été préservée dans toutes les manipulations.			
7FAE	E1 D1 C3 E3 7E	POP HL POP DE JP 7EE3	Restauration des registres et passage à la ligne suivante.			
7FDD	C6 1C 32 46 40 7E FE 7E 3A 46 40 20 1D ED 43 42 40 ED 53 44 40 CD 9B 09 23 F1 D1 13 D5 F5 ED 4B 42 40 ED 5B 44 40 3A 46 40 04 77 23 C9	ADD A,1C LD (4046),A LD A,(HL) CP 7E LD A,(4046) JR NZ,7FDD LD (4042),BC LD (4044),DE CALL 099B INC HL POP AF POP DE INC DE PUSH DE PUSH AF LD BC,(4042) LD DE,(4044) LD A,(4046) INC B LD (HL),A INC HL RET	Cette routine s'occupe de placer les nouveaux numéros de lignes après les instructions des sauts, en évitant de détruire la marque 7E, en ouvrant des espaces si nécessaire dans la liste Basic, en préservant les registres, en comptant dans B les espaces ajoutés. En cas d'ajout, récupération des registres empilés au début et adaptation de sorte que la somme DE + HL pointe toujours sur la ligne suivant celle en cours de traitement.			
7FE0	23 5E 22 3C 40 23 56 23 7E	INC HL LD E,(HL) LD (403C),HL INC HL LD D,(HL) INC HL LD A,(HL)	Cette routine passe dans DE le nombre d'octets contenus dans la ligne à traiter et dans A le premier code se trouvant au début de la ligne.			
	FE E3	CP E3	Ce code est comparé à celui de STOP.			

Fig. 2 (fin).

Initiation:

un micro-orgue

Votre micro en facteur d'orgue. Générer des sons avec un ordinateur dépourvu d'instructions spécifiques semble tenir de la gageure. Pourtant, lorsque le microordinateur est équipé d'un « bip » sonore (instruction BEEP ou touches CONTROL C), il y a de fortes chances pour qu'un haut-parleur soit accessible par des commandes en langage machine. Ainsi, même dans ces cas apparemment ardus, il est possible de générer de véritables notes de musique.

Pour démontrer cette capacité sur un Vidéogénie, nous avons choisi un programme offrant, en outre, le « nec plus ultra » des présentations dans ce style de routine. En effet, le programme assembleur est écrit sous la forme de lignes DATA contenant les codes décimaux : les données sont lues par une routine Basic aux lignes 1100 à 1110, figure 1, et, comble du raffinement, les lignes portent en commentaire le code hexadécimal, l'étiquette, l'instruction et son rôle dans la routine.

Cela peut sembler démesuré pour un programme de quelques dizaines d'octets. Mais les férus de programmation le savent bien: plus le détail des commentaires est important et plus le programme est aisé à mettre au point. En plus, lorsque dans quelques mois vous retrouverez ce programme, il sera aisé d'en comprendre les mécanismes et même d'en extraire certains éléments.

Nous vous proposons donc de transformer votre ordinateur en orgue, le temps d'un programme...

Le micro-ordinateur Vidéogénie possède un haut-parleur qui peut être porté à deux niveaux d'intensité en plaçant la valeur 1 ou 2 sur le port d'adresse 255. En langage machine du Z80, ce sont les instructions OUT 255, 1 et OUT 255, 2 qui y pourvoient. Selon la façon dont alternent ces états, dans le temps, il est possible de produire différents sons (fig. 2).

Le programme génère huit notes: do, ré, mi, fa, sol, la, si et do à partir des touches 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6 et 7 du clavier. La figure 3 présente la formule de génération d'un signal audible de période T et de durée D.

L'un des problèmes majeurs à résoudre, lorsque l'on désire créer un générateur de son, est d'assurer une longueur égale pour chaque note. Si les durées D₁ et D₂ doivent être égales, la **figure 3** nous montre qu'alors :

$$N_1 * T_1 = N_2 * T_2$$

ou encore, si l'on se souvient que la période est l'inverse de la fréquence (T = 1/F) et qu'on applique la formule 1 de la **figure 3**:

$$2 * K_1 * \tau_1 * F_1 = 2 * K_2 * \tau_2 * F_2$$

Les symboles τ_1 et τ_2 représentent la durée de la boucle d'attente du programme. Bien sûr, ces valeurs sont toutes égales (une seule boucle d'attente a été écrite dans le programme pour des raisons de simplicité).

Nous déduisons aisément de cette égalité que :

 $K_1 * F_1 = K_2 * F_2$

Ainsi, nous obtenons l'égalité :

 $\frac{K_2}{K_1} = \frac{F_1}{F_2} = \frac{N_1}{N_2}$

A l'aide de ces formules, et en initialisant les variables K à 255 et N à 100 (par exemple) pour la première note à générer, le tableau de calcul de chaque son peut être construit, comme indiqué figure 4.

L'analyse du problème

La figure 5 présente un résumé du problème. En sortie de la routine de lecture du clavier (fig. 6), les valeurs de K, N et V sont placées dans les cases mémoire 32512 (7F00 H), 32513 ou, 7F01(H) et 32514 ou 7F02(H) où K est le nombre de boucles d'attente dans un des états OUT 255,1 ou OUT 255, 2 lors du déroulement du sousprogramme son. Suivant la valeur de K, ce sous-programme

Transformez votre
micro-ordinateur en orgue
et laissez-vous aller à l'interprétation
d'un chef-d'œuvre de Bach...
de Claude TURRIER

Langage : Basic + langage machine

Ordinateur : VIDEOGENIE 1

(fig. 7) génère l'une des notes do, ré, mi... do. N est le nombre de demi-périodes composant le sous-programme son (il fixe la durée de la note) et V indique la position de la touche sur l'écran correspondant à la note jouée.

Le mode d'emploi

Après avoir recopié le programme, il est nécessaire de commencer d'abord par le sauvegarder. Ceci est très important car si une erreur se produit lors de l'exécution, cette erreur peut provoquer la destruction du programme.

Après cette précaution, il est possible d'essayer en tapant RUN. Si le programme fonctionne, le titre sera imprimé sur l'écran (fig. 8) et il suffira de taper sur une des touches (0 à 7) pour jouer.

S'il a été écrasé, il suffit de le recharger à partir de la sauvegarde.

Un dernier conseil: mettez l'écran en mode « double largeur » (à l'aide du bouton-poussoir situé à l'arrière du Vidéogénie); ce n'est pas indispensable, mais l'effet visuel est plus attractif.

Les instructions et zones mémoires spécifiques du micro-ordinateur Vidéogénie

La fonction USR permet, en écrivant X = USR(0), d'appeler une routine dont l'adresse de début est écrite dans les cases mémoire 16 527 (octet le plus significatif) et 16 526 (octet le moins significatif).

L'instruction POKE ADR, N ($0 \le N \le 255$) permet de déposer un octet N dans une case mémoire d'adresse ADR.

L'écran est associé à 1024 adresses (une par caractère), comprises entre 15 360 et 16 383.

L'instruction V = PEEK (ADR) affecte à la variable V le contenu de l'adresse ADR.

L'instruction PRINT @ N, CHR\$ (191) ($0 \le N \le 1$ 023) affiche un rectangle semi-graphique sur le caractère N de l'écran.

Le Vidéogénie est équipé d'un microprocesseur Z 80. Les routines en langage machine utilisent donc le jeu d'instructions correspondant.

La zone mémoire vive utilisable pour les programmes est de 16 Ko et située après la zone « écran ».

Les adresses mémoire utilisées

Sous-programme	Adresse de début
Lecture clavier	31 000 = 121 *256 + 24 = 7 918 H
Son	32 000 = 125 * 256 + 0 = 7D00 H

Les variables du programme

Variables	Adresse mémoire	Registre associé
K	32512 = 127 * 256 + 0 = (7F00) H	н
N	32513 = 127 * 256 + 1 = (7F01)H	D
V	32514 = 127 * 256 + 2 = (7F02)H	aucun

```
100 *************************
110 7*
                  SOLFEGE
120 **
                                        #:
130 '*
                                        *
           AUTEUR : CLAUDE TURRIER
140 /*
                                        #
150 /*
                                        *
160 /*
       ORDINATEUR VIDEOGENIE EG 3003
                                        *
170 /*
                                        *
180 *************************
190 '
200 /
210 '
1000 'SOUS PROGRAMME LECTURE CLAVIER
1010
1020
1030 'CE SP EST IMPLANTE EN MEMOIRE A PARTIR DE L'ADRESSE
1040 '31000=121*256+24 --> (7918)H
1050 'IL FAIT UNE LECTURE DU CLAVIER ET PLACE DANS LES CASES
1060 'MEMOIRE 32512,32513 ET 32514 LES VALEURS DE
1070 'K --> DO,RE,MI...
1080 'N --> DUREE DE LA NOTE
1090 'V --> VALEUR DU VU METRE
1100 FOR I=0 TO 183
1110 READ A: POKE 31000+I, A: NEXT
1120 DATA 58,16,56:/3A1038 DEBUT
                                    LD A,(3810)H
                                                    LIRE CLAVIER
1130 DATA 230,255 : 'E6FF
                                     AND FF
                                                    UNE TOUCHE?
1140 DATA 32,11
                  2011
                                     JR NZ, 11
                                                    SI OUI SUITE
1142 DATA 62,0
                  :'3E00
                                     LD A.O
                                                    A <- 0
1143 DATA 50,2,127: '32027F
                                     LD 7F02, A
                                                    V=0
1144 DATA 62,1
                :/3E01
                                     LD A.1
                                                    A < -1
                                     LD 7F01,A
1145 DATA 50,1,127:'32017F
                                                    N=0
1146 DATA 201
                 : 709
                                     RET
                                                    RETOUR BASIC
1150 DATA 203,71
                  : 'CB47
                           SUITE
                                     BIT 0,A
                                                    TOUCHE 0 ?
                                     JR NZ, TOUCHE@
                                                    SI OUI SAUT
1160 DATA 32,26
                  : 1201A
1170 DATA 203,79
                  : 'CB4F
                                     BIT 1,A
                                                    TOUCHE 1 ?
1180 DATA 32,39
                  : 12027
                                     JR NZ, TOUCHEI
                                                    SI OUI SAUT
                                                    TOUCHE 2 ?
1190 DATA 203,87
                  : 'CB57
                                     BIT 2,A
1200 DATA 32,52
                  12034
                                     JR NZ, TOUCHE2
                                                    SI OUI SAUT
1210 DATA 203,95
                                     BIT 3,A
                                                    TOUCHE 3 ?
                  :/CB5F
1220 DATA 32,65
                  2041
                                     JR NZ, TOUCHES
                                                    SI QUI SAUT
                 : 1CB67
1230 DATA 203,103
                                     BIT 4,A
                                                    TOUCHE 4 ?
1240 DATA 32,78
                  : 1204E
                                     JR NZ, TOUCHE4
                                                    SI OUI SAUT
1250 DATA 203,111
                  :/CB6F
                                     BIT 5,A
                                                    TOUCHE 5 ?
1260 DATA 32,91
                  :/205B
                                     JR NZ, TOUCHES
                                                    SI OUI SAUT
1270 DATA 203,119 :/CB77
                                     BIT 6,A
                                                    TOUCHE 6 ?
1280 DATA 32,104
                  1/2068
                                     JR NZ, TOUCHE6
                                                    SI QUI SAUT
1290 DATA 24,119
                                     JR TOUCHE7
                  : '1877
                                                    TOUCHE 7
                           TOUCHEO
1300 DATA 62,255
                  · 'SEFF
                                     LD A,255
                                                    A <- 255
1310 DATA 50,0,127:/32007F
                                     LD 7F00,A
                                                    K = 255
1320 DATA 62,100 : '3E64
                                     LD A, 100
                                                    A <- 100
1330 DATA 50,1,127:/32017F
                                     LD 7F01, A
                                                    M = 100
1340 DATA 62,4
                :/3E04
                                     LD A,4
                                                    A <- 4
1350 DATA 50,2,127:/32027F
                                     LD 7F02, A
                                                    'v' == 4
                                     RET
1360 DATA 201,201 :/C9C9
                                                    RETOUR BASIC
```

Fig. 1. – Liste du programme Basic stockant la routine en langage machine à partir de l'adresse décimale 31 000. L'utilisation des « DATA » commentées offre une lisibilité parfaite des codes mémorisés.

```
1370 DATA 62,225 : 3EE1 TOUCHE1 LD A,225
                                                                                                    A <- 225
 1380 DATA 50,0,127:'32007F LD 7F00,A
1390 DATA 62,113 :'3E71 LD A,113
1400 DATA 50,1,127:'32017F LD 7F01,A
1410 DATA 62,8 :'3E08 LD A,8
                                                                                                   K=225
                                                                                                   A <- 113
                                                                                                  N=113
                                                                                                   A <- 8
 1420 DATA 50,2,127:'32027F LD 7F02,A
1430 DATA 201,201:'C9C9 RET
1440 DATA 62,201:'3EC9 TOUCHE2 LD A,201
                                                                                                    \/:::::⊗
                                                                                                     RETOUR BASIC
                                                                                                   A <- 201
 1450 DATA 50,0,127:'32007F LD 7F00,A
1460 DATA 62,127 :'3E7F LD A,127
1470 DATA 50,1,127:'32017F LD 7F01,A
1480 DATA 62,12 :'3E0C LD A,12
                                                                                                   K=201
                                                                                                   A <- 127
                                                                                                   N=127
                                                                                                     A <- 12
 1490 DATA 50,2,127:/32027F LD 7F02,A
1500 DATA 201,201:/C9C9 RET
1510 DATA 62,189:/3EBD TOUCHE3 LD A,189
                                                                                                     V=12
                                                                                                     RETOUR BASIC
                                                                                                  A <- 189
K=189
 1520 DATA 50,0,127:'32007F LD 7F00,A
1530 DATA 62,135 :'3E87 LD A,135
1540 DATA 50,1,127:'32017F LD 7F01,A
1550 DATA 62,16 :'3F10 LD A,16
                                                                                                   A <- 135
 1540 DATA 50,1,127: 32017F
1550 DATA 62,16 : 3E10
LD 7F01,A

1560 DATA 50,2,127:'32027F LD 7F02,A

1570 DATA 201,201 :'C9C9 RET

1580 DATA 62,170 :'3EAA LD A,170

1590 DATA 50,0,127:'32007F LD 7F00,A

1600 DATA 62,150 :'3E96 LD A,150

1610 DATA 50,1,127:'32017F LD 7F01,A

1620 DATA 62,20 :'3E14 LD A,20

1630 DATA 50,2,127:'32027F LD 7F02,A

1640 DATA 201,201 :'C9C9 RET

1650 DATA 50,0,150 :'3E96 TOHOUSE
                                                                                                  N=135
                                                                                                    A <- 16
                                                                                                V=16
                                                                                                     RETOUR BASIC
                                                                                                 A <- 170
                                                                                                   K=170
                                                                                                 A (- 150
                                                                                                 N=150
                                                                                                    A <- 20
                                                                                                  V=20
                                                                                                    RETOUR BASIC
                                                                                                     A <- 150
 1660 DATA 50,0,127:'32007F LD 7F00,A
1670 DATA 62,169 :'3EA9 LD A,169
1680 DATA 50,1,127:'32017F LD 7F01,A
1690 DATA 62,24 :'3E18 LD A,24
                                                                                                   K=150
                                                                                                   A <- 169
                                                                                                 N=169
                                                                                                   A <- 24
 1690 DATH 62,24 : 13E18 LD H,24

1700 DATH 50,2,127: 132027F LD 7F02,A

1710 DATH 201,201 : 10909 RET

1720 DATH 62,134 : 13E86 LD H,134

1730 DATH 50,0,127: 132007F LD 7F00,A

1740 DATH 62,190 : 13EBE LD H,190
                                                                                                    V=24
                                                                                                     RETOUR BASIC
                                                                                                     A <- 134
                                                                                                   K=134
                                                           LD A,190
LD 7F01,A
                                                                                                   A <- 190
 1750 DATA 50,1,127:/32017F
1760 DATA 62,28 :/3E1C
                                                                                                   N=190
                                                                                                   A <- 28
                                                                       LD A,28
 1770 DATA 50,2,127:/32027F
1780 DATA 201,201 :/C9C9
                                                                                                     V=28
                                                                     LD 7F02,A
 1780 DATA 201,201 :'C9C9 RET
1790 DATA 62,126 :'3E7E TOUCHE7 LD A,126
                                                                                                     RETOUR BASIC
                                                                                                     A <- 126
 1800 DATA 50,0,127:'32007F LD 7F00,A
1810 DATA-62,201 :'3EC9 LD A,201
1820 DATA 50,1,127:'32017F LD 7F01,A
1830 DATA 62,32 :'3E20 LD A,32
1840 DATA 50,2,127:'32027F LD 7F02,A
1850 DATA 201,201 :'C9C9 RET
                                                                                                  K=126
                                                                                                   A <- 201
                                                                                                     N=201
                                                                                                   A <- 32
                                                                                                  V=32
                                                                                                     RETOUR BASIC
 1880 '
 2000 'SOUS PROGRAMME SON
 2010 /-----
  2020 🔧
  2030 'CE SP EST IMPLANTE EN MEMOIRE A PARTIR DE L'ADRESSE
```

```
2040 '32000=125*256+0 -> (7000)H
2050 'IL GEMERE UNE NOTE (DOJREJMI...) A PARTIR DES VALEURS
2060 'DE K ET N RANGEES EN 32512 ET 32518
2070 FOR I=0 TO 20
2080 READ A:POKE 32000+1,A:NEXT
2090 DATA 58,0,127: 'SH007F DEBUT
                                 LD A,(7F00)
                                                 VALEUR DE K
2100 DATA 103
               : 157
                                   LD HAR
                                                 DANS REG.H
2110 DATA 58,1,127:'3A017F
                                   LD A,(7F01)
                                                 VALEUR DE N
2120 DATA 87
             1/87
                                  LD D/A
                                                 DANS REG.D
2130 DATA 62,2
                : '3E02
                                   LD A,2
                                                 INITIALISE A
2140 DATA 211,255 :'D3FF OUT
                                  OUT 255.A
                                                 HAUT PARLEUR
2150 DATA 68
                : 1 4 4
                                  LD B.H
                                                 INITIALISE B
2160 DATA 16,254
                1/10FE
                          BOUCLE
                                  DUNZ SOUCLE
                                                 ATTENTE
2170 DATA 238,3
                 : EE03
                                   MOR S
                                                 CHANGE A
2180 DATA 21
                 1.5
                                   DEC D
                                                 N <- N-1
                                  JR NZ, QUT
2190 DATA 32,246
                : 20F6
                                                 SI NK>0 SAUT
                : 409
2200 DATA 201
                                   RET
                                                 RETOUR BASIC
2210 '
3000 'PROGRAMME PRINCIPAL SOLFEGE
2010 /----
3020 '----
3030 /
3040 'CE PROGRAMME TRANSFORME UN VIDEOGENIE EN ORGUE
3050 'LES TOUCHES 1,2,3...7 DU CLAVIER CORRESPONDENT
3060 'AUX NOTES DO, RE, MI...DO
3070 'UN VU METRE APPARAIT SUR L'ECRAM
3090 GOSUB 15000: 'IMPRESSION TITRE SOLFEGE
3120 POKE 16527,121:POKE 16526,24: PREPARE APPEL LECT CLAVIER
3130 X=USR(0): APPEL SOUS PROGRAMME LECTURE CLAVIER
3140 GOSUB 13000:'YU METRE
3150 POKE 16527,125:POKE 16526,0: PREPARE APPEL SON
3160 X=USR(0): APPEL SOUS PROGRAMME SON
3170 GOTO3120
3180 '
13000 'SOUS PROGRAMME VU METRE
13010 '
13020 '
13045 V=700+PEEK(32514)
13046 PRINTO 640,"DO RE MI FA SO LA SI DO"
13050 PRINTO V.CHR#(191)
13080 RETURN
13090 '
15000 'SOUS PROGRAMME IMPRESSION TITRE
15010 '----
15020 '
15030 /CE SP IMPRIME SOLFEGE SUR L'ECRAN
15035 CLS
15040 PRINTE 71,"****************
15050 PRINTO 135,"*
                       SOLFEGE
                                    *"
15060 PRINT® 199,"*
15070 PRINTO 263," * AUTEUR C.TURRIER *"
15080 PRINT@ 327,"*****************
15090 RETURN
15100 '
```

Fig. 1 (suite)

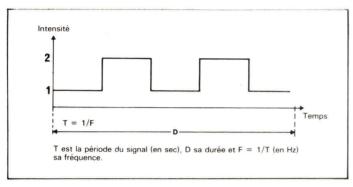


Fig. 2. – Un son est en fait une vibration mécanique de la membrane d'un haut-parleur. Cette vibration est engendrée par un signal électrique alternatif et, plus sa fréquence est élevée, plus le son est aigu.

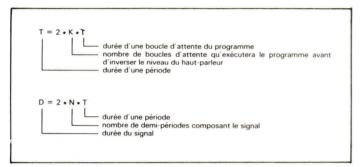


Fig. 3. – Formules employées pour la détermination de la période et la durée d'une note.

Note	do	ré	mi	fa	sol	la	si	do
K N F(Hz)	255	225	201	189	170	150	134	126
N	100	113	127	135	150	169	190	201
F(Hz)	520	590	660	700	780	880	990	1 050

Fig. 4. – Tableau des valeurs retenues pour la génération de la gamme harmonique.

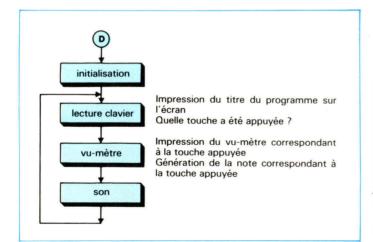


Fig. 5. – Ordinogramme de principe du programme.

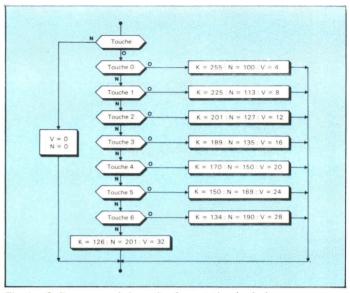


Fig. 6. - Ordinogramme de la routine de scrutation du clavier.

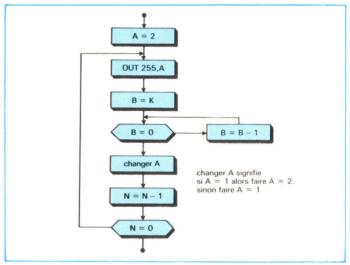


Fig. 7. - Ordinogramme de la routine de génération du son.

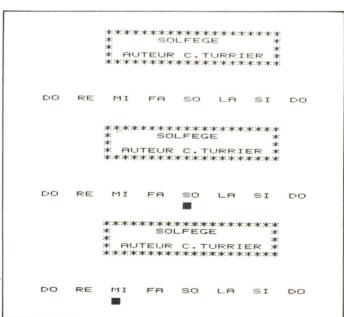


Fig. 8. – Images de l'écran pendant le déroulement du programme : l'indicateur noir se place sous la note en cours d'exécution.

Terminal covleur





- Parfaite stabilité d'image
- Nombreuses possibilités de mise en page
- Générateurs de caractères et de symboles téléchargeables
 - Quatre pages mémoires
 - Quatre palettes de 8 couleurs
 - Désignation par pointeur, joystick, track ball.



compagnie de signaux et d'entreprises électriques

Siège Social : 17, place Étienne-Pernet 75738 PARIS Cedex 15 Tél. (1) 533.74.44 - Télex CSEE 203 926 F

SERVICE-LECTEURS Nº 189

DISTRIBUTEURS REGIONAUX, CES MODULES VOUS SONT RESERVES. POUR TOUTE INFORMATION COMPLEMENTAIRE CONTACTEZ: MICHEL SABBAGH ou FRANCINE FOHRER au 200.33.05



apple 11 & 111

XEROX 820, TO 7

Imprimantes Microline, Epson. Périphériques. Gamme complète de logiciels. Toutes fournitures informatiques.

Provence system 74, rue Sainte, 13007 Marseille

STRASBOURG

Le spécialiste en Micro-informatique propose :

APPLE IIe - APPLE /// **GOUPIL 3 - VIC** et LISA

Essais et démonstrations permanents.

18, quai St-Nicolas 67000 STRASBOURG (88) 37.31.61

LE CONCEPT MICROBUFFER

MAINTENANT, VOUS POUVEZ UTILISER VOTRE IMPRIMANTE SANS PASSER VOTRE TEMPS A ATTENDRE

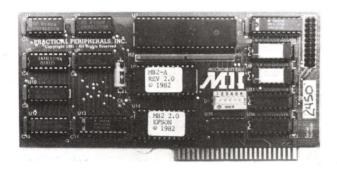
Pour tout ordinateur et toute imprimante

MICROBUFFER permet à votre ordinateur et à votre imprimante de travailler simultanément. Plus d'attente! Plus de temps perdu!

Lorsque votre ordinateur veut imprimer, MICROBUFFER enregistre dans sa mémoire propre, les données à imprimer aussi rapidement qu'on les lui envoie et libère l'ordinateur. Vous pouvez ainsi continuer à travailler pendant que simultanément MICROBUF-FER restitue à votre impri-

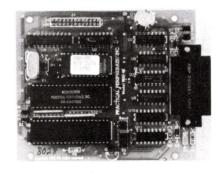


mante les textes et graphiques haute résolution. MICROBUF-FER IN LINE est un boîtier indépendant qui s'intercale entre tout ordinateur et toute imprimante. Il ne nécessite aucune modification de matériel ou de logiciel. Sa mémoire est extensible de 32 à 256 Ko. Sa touche COPY lui permet de reproduire un document jusqu'à 256 exemplaires. Il existe une version parallèle et une version série RS 232C.



Pour APPLE II

MICROBUFFER II remplace la carte d'interface imprimante et comporte en ROM des routines très sophistiquées de gestion automatique de la mise en page et de hard copy haute résolution. La carte existe en trois modèles : parallèle, série et mixte avec un buffer de 16 Ko extensible selon les cas à 32 ou 64 Ko.



Pour imprimante EPSON

Quelque soit votre ordinateur MICROBUFFER/E peut se placer dans les imprimantes EPSON (tous modèles) et IBM. La carte se monte sans aucune modification, par simple enfichage dans le slot auxiliaire interne de l'EPSON.

2 versions parallèle ou série RS 232 C jusqu'à 19200 bauds. Mémoire de base 8 ou 16 Ko, selon les modèles, extensible jusqu'à 64 Ko.

MICROBUFFER EST UN PRODUIT DE PRACTICAL PERIPHERALS



departement diffusion 29, bd gambetta - 38000 grenoble - tél. 76/43.19.97

BIMPS

micro·informatique une vraie boutique "micro" sur lyon!

CONCESSIONNAIRE AGRÉÉ

ORDINATEUR E PERSONNEL

 CONFIGURATION
 DU «HOBBISTE» à des prix très intéressants...

1 Apple I/e 64K 1 disk 5" 140K OU 1 disk 5" 160K 1 mon. «Philips» 1 Moniteur

... nous consulter

- CONFIGURATIONS PROFESSIONNELLES...
- * toute la gamme APPLE ///
- * toute la gamme IBM / PC

... promotion importante

- * DISQUES DURS DE 5 A 20 MILLIONS D'OCTETS
- * MONO OU MULTIPOSTE en temps réel avec partage total fichiers
- * COMPTABILITÉ, PAIE, TRAITEMENT DE TEXTÉ...
- * ANALYSE FINANCIÈRE AVEC GRAPHISME
- * LOGICIELS SPÉCIFIQUES: bâtiment, pharmacie, laboratoire, etc...
- * PROGRAMMEURS SUR DEMANDE
- * POSSIBILITÉ DE LOCATION DÉDUCTIBLE A L'ACHAT

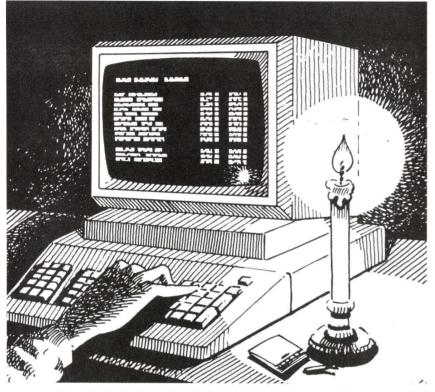
OFFREGRATUITE

...COURS D'INITIATION AU BASIC (40 HEURES)
POUR TOUT ACHAT D'UN SYSTÈME!..

... et toujours les «MICRO-ORDINATEURS» familiaux : THOMSON-COMMODORE-ORIC-EPSON + une bibliothèque française et américaine * S.A.V. ASSURÉ * CREDIT et LEASING très rapides

20 RUE SERVIENT • 69003 LYON
Face à la Prefecture * 150 m² ouverts du Lundi au Samedi
tél.(7) 860.84.27

RESTEZ "BRANCHE"



Les coupures, c'est fini.

Le nouveau PFAI est à la fois : un onduleur, un régulateur, un filtre contre les coupures. les variations de tension et les parasites.

Il accepte les surcharges dues au démarrage des périphériques et garantit une autonomie de 15 mn à 45 mn.



P. FONTAINE Electronique

20, av. Arago 91380 Chilly-Mazarin
Téléphone: 909.83.79 - Télex FONTEL 690 254 F

SERVICE-LECTEURS Nº 102

VOTRE MICRO-ORDINATEUR

Entièrement compatible aux programmes d'Apple II

48K pour

64 K avec 10-Clavier Frs. 4948.

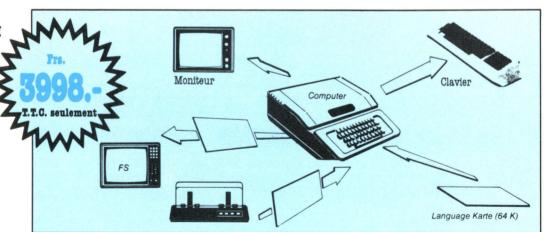
- capacité initiale de 48 K
- clavier minuscules
- boitier comme presenté ci-dessus
- tous circuits integrés montés sur support
- SLOTS dorés
- GARANTIE 1 AN Prix T.T.C. SLIME-LINE, 5 1/4" Frs. 2424.-Drive 5 1/4' Frs. 2498.-Moniteurs 12", 15 MGHZ,

Frs. 798.-Sanyo verts, Sanyo jaune, Frs. 998.-Moniteur 12", 15 MGHZ,

Frs. 750.-Zenith, vert.

En outre vous offrons les fournitures suivantes:

- Carte RS 232 Frs. 899.-



Frs. 599.-- Carte 16K - Carte 80 Colonnes Fre 920 -- Carte contrôleur Frs. 748.-- Carte 7.80 Frs. 849.-

- Alimentation Frs. 898.-- Clavier Frs. 920.-

- Boitier Frs. 498.-

Demandez notre liste de prix en nous écrivant. Nous vous prions d'adresser votre

commandes directement à FRANK ELECTRONIC Gugelstrasse 129 D-8500 Nuernberg 40

Les machines seront livrées par notre succursale à Paris contre remboursement ou paiement d'avance (avant livraison). Le Service-après-vente et tous cas de garantie seront exécutés aussi par notre succursale à Paris.

Afin que les appareils soient entrièrement compatibles avec l'Apple II il vous suffit de mettre des EPROMS avec l'Applesoft. Mais en raison des droits d'auteur, hous

ne pouvons pas vous fournir ces **EPROMS**

Par contre nous vous fournissons des Eproms vierges que vous pourrez programmer à votre guise.



Gugelstrasse 129 D-8500 Nuernberg 40 Tel. 1949-911-453696 + 455621

Telex: 626,590

UNE APPROCHE EFFICACE DE LA MICRO-INFORMATIQUE DANS LE CADRE P.M.E. - P.M.I. Des revendeurs régionaux spécialisés et agréés sont à «M.B.D.C.» votre disposition pour étudier et résoudre vos 172, RUE SOLFERINO problèmes d'informatisation. TEL. (20) 57 91 87 **TRASBOURG «L'ESPACE TEMPS REEL»** 9. QUAI DU HAVRE TEL. (35) 89 29 11 18, QUAI SAINT NICOLAS TEL. (88) 37 31 61 «NEYRIAL INFORMATIQUE» 3. COURS SABLON TEL. (73) 92 89 50 «DSA INFORMATIQUE» **5,Bd DUBOUCHAGE** TEL. (93) 85 15 96 «S.I.A.» Boutique GRAND VAR Bâtiment Sud 83160 TOULON LAVALETTE LEPAILLON, Av. DE BRUNET TÉL. (94) 23 74 30 30, Bd ALSACE - LORRAINE TEL. (59) 55 96 58 •Une expérience multiprofessionnelle Des logiciels professionnels sur mesure ou standards éprouvés •Un service technique après-vente sans faille et proche de vous •Un service études qui connait vos besoins, dans la région, sur le terrain

DES REVENDEURS AGRÉÉS EN MICRO INFORMATIQUE

N'HÉSITEZ PAS A LES CONTACTER POUR UN CONSEIL, UN RENSEIGNEMENT OU UNE DÉMONSTRATION.

SERVICE-LECTEURS № 104

au 1^{er} octobre

DEMENAGE 22 bd de Reuilly Paris 12°

- Parking gratuit devant
- Bus 62 arrêt Daumesnil
- Métro Daumesnil: 100 m
- Métro Dugommier : 100 m
- Toutes gares SNCF et RER
- avec 1 seul changement de métro.
- Porte Dorée, périphérique 800 m
- MULTITECH MPF
- **ZX-81**
- SPECTRUM
- ORIC 1
- K7 Logiciels Jeux Livres - Extensions...

VISMO - Vente Informations Services Micro-Ordinateurs 22 boulevard de Reuilly 75012 Paris - Tél. (1) 586.60.10

L'aiM 16 SE CONJUGUE AU FUTUR SIMPLE

Facen électronique

division de FACEN S.A., 700 millions de C.A., 700 personnes, seul distributeur technique ayant une implantation nationale, offre au monde industriel son Futur Simple: 8 agences régionales

- matériel en démonstration un réseau national de maintenance
- un centre technique de formation
- et d'assistance

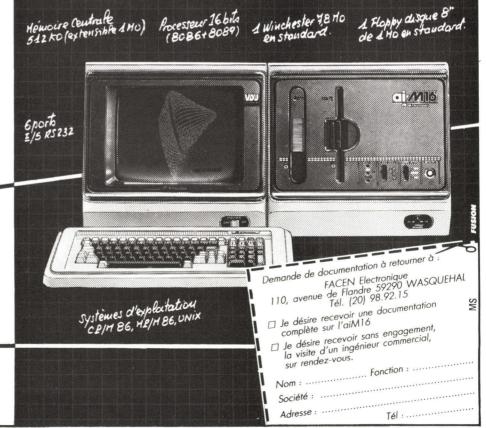
• une efficacité maximum grâce à un réseau de S.S.C.1.



Le Futur Simple de FACEN Electronique, c'est maintenant

qu'il faut en profiter. Facen électronique - le futur simple

- BORDEAUX (56) 52.49.60
 GRENOBLE (76) 42.56.17 LILLE (20) 96.93.07
 LYON (7) 858.24.06 NANCY (8) 351.00.05
 PARIS (1) 569.10.59 ROUEN (35) 65.36.03
 STRASBOURG (88) 60.60.68
 et bientôt, AIX, NANTES, TOULOUSE.





UNE EQUIPE EXPERIMENTEE qui a participé au centre de Paris à la distribution de milliers de micro-ordinateurs (APPLE, SIRIUS, Ordinateur Personnel IBM, HEWLETT-PACKARD) dans les domaines de la vente, du développement de logiciels et d'interfaces, du service après-vente et du suivi administratif des clients.

UNE "BOUTIQUE" où les Lyonnais trouveront en plus des micro-ordinateurs proprement dits une très large gamme de périphériques (imprimantes, tables traçantes, tables à digitaliser, MODEM, etc...), de logiciels, de livres et de consommables.

UN SERVICE APRES-VENTE où d'importants moyens humains et techniques ont été mis en œuvre pour assurer à nos clients directement sur place et dans les délais les plus brefs un S.A.V. efficace. Bien entendu les personnes ayant acheté leur matériel avant notre ouverture pourront aussi y faire appel!

UNE STRUCTURE: MID est un tout. Par conséquent Paris et Lyon ont une même direction, une même politique et les mêmes moyens. En pratique cela veut dire que les Lyonnais disposent du support de nos ingénieurs (qui ont conçu et assuré la fabrication à plusieurs milliers d'exemplaires de cartes interfaces pour APPLE, SIRIUS et Ordinateur Personnel IBM) et d'un approvisionnement en matériel constant et rapide.

MID - PARIS 51 BIS, AVENUE DE LA RÉPUBLIQUE, 75011 PARIS - TÉL. 16 (1) 357.83.20 \pm

MID - LYON 152, RUE DUGUESCLIN, 69006 LYON - TÉL. 16 (7) 824.57.63

S.A.R.L. au capital de 1.910.000 F

TÉLEX: MIDREP 215 621 F



VICTOR S1: Le meilleur indice de performance/prix

UN SYSTEME COMPRENANT DE BASE:

- Une unité centrale équipée d'un microprocesseur 16 bits (8088 INTEL)
- Un clavier séparé AZERTY accentué avec groupe numérique et touches de fonction
- Un écran 12" phosphore vert orientable horizontalement et verticalement
- Un mode affichage texte 25 lignes de 80 colonnes
- Un mode affichage texte 40 lignes de 132 colonnes
- Un mode affichage graphique 800 X 400 points
- Deux interfaces série V 24 RS 232 C
- Un port parallèle "CENTRONICS"
- Le système d'exploitation CP/M 86
- Le système d'exploitation MS-DOS
- Le BASIC MICROSOFT interprété.

DE NOMBREUSES EXTENSIONS :

- Mémoire vive allant de 128 K à 896 K
- Compilateurs FORTRAN, PASCAL, COBOL, BASIC
- Interfaces analogiques/numériques
- Interfaces numériques/analogiques
- Digitalisation d'images vidéo

TROIS CONFIGURATIONS POSSIBLES:

- SYSTÈME DE BASE
- 2 lecteurs de disquettes 600 K
- 128 K de mémoire vive
 - 29 900 F H.T.*

- SYSTÈME DE BASE
- 2 lecteurs de disquettes 1200 K
- 256 K de mémoire vive

36 400 F H.T.*

- SYSTÈME DE BASE
- 1 lecteur de disquettes 1200 K
- 256 K de mémoire vive
- 1 disque dur 10 méga

49 900 F H.T.*

NOM

SOCIETE

* Prix au 15/7/1983

DES LOGICIELS PUISSANTS

- DBASE II (Gestion de base de données)
- TEXTOR (Traitement de texte avec mailing)
- MULTIPLAN (Feuille de calcul)
- Comptabilité générale
- Paie



Micro Informatique Diffusion

MID - PARIS 51 BIS AV. DE LA RÉPUBLIQUE, 75011 PARIS - TÉL. (1) 357.83.20 - TÉLEX: MIDREP 215 621 F

MID - LYON 152 RUE DUGUESCLIN, 69006 LYON - TÉL. 16 (7) 824.57.63 - TÉLEX: MIDLYON 300 263 F

ADRESSE ____ ____ C.P. ____ VILLE Je désire recevoir une documentation sur ☐ VICTOR S1 ☐ INTERFACES ☐ AUTRE ____ SERVICE-LECTEURS Nº 107

VTA Informatique

MEMOTE LA GAMME COMPLÈ

POURQUOI CHOISIR LA GAMME MEMOTECH:

Tous les produits Memotech sont conçus compatibles. Vous commencez ainsi une gamme d'accessoires sans soucis et sans risques. Ex : le Memocalc + 64 K + I/F Centronics vous permettra de sortir sur l'imprimante tous vos tableaux (jusqu'à 100 colonnes de 250 lignes!) et cela par des instructions

- existantes et non en passant par des sous-programmes ou manipulations diverses.

 Les extensions Memotech se présentent sous boîtier aluminium noir harmonisé avec le design du
- Les manuels sent complets et nous fournissons une traduction française.
- Fiables et puissants, les modules Memotech sont garantis 6 mois.

MEMOPAK 16 K

Extension RAM 16 K. Commutable en version Maî-tre ou Esclave. Autorise les possibilités suivantes :

16 K seule (en position Maître)
16 K Maître + 16 K Esclave = 32 K
16 K Maître + 16 K Sinclair = 32 K 32 K + 16 K Esclave (ou Sinclair) = 48 K

Extension RAM 32 K. S'utilise seule ou avec la 16 K Memotech ou Sinclair et fournit alors 48 K.

Exploite complètement les possibilités mémoire de votre ZX 81 48 K Basic + 8 K pour langage

MEMOPAK HRG

Haute résolution graphique 192 x 248 2 K Eprom avec 30 routines graphiques. Gestion par page vidéo de 6.2 K.

Interface Centronics (port parallèle 8 bits). Majus-cules, minuscules, double largeur, conversion ASCII. Compatible avec module HRG. Câble liaison pour SEIKOSMA GP 100 A. 180 F TTC port compris.

MEMOPAK RS 232 SERIAL INTERFACE Interface série RS 232. Le monde des périphériques série enfin à votre portée

Sur ROM indépendante commutable, programme de traitement de texte très performant. Association de fichiers « textes » et fichiers « coordonnées pour mailing, envois sélectifs, etc.



MEMOCALC ANALYSE

Sur ROM indépendante commutable, puissant et souple, permet l'analyse, la simulation et la prévi sion financière

MEMOPAH I/F

MEMOPAK HAG

MEMOPAK Z 80 ASSEMBLEUR

Sur ROM indépendante commutable. Un assem-bleur des plus performants avec Editeur, fonctions ORG (origine), POS (position), Labels littéraux, etc. En permanence à votre disposition.

CLAVIER MEMOTECH

S'interface derrière votre SINCLAIR par carte buf-fer. Le clavier original est toujours actif (jeux à deux joueurs), touches professionnelles. Légendes incrustées

MEMOPAK 16 K 380 F TTC port compris 545 F TTC port compris 795 F TTC port compris 495 F TTC port compris **MEMOPAK 32 K** MEMOPAK HRG MEMOPAK HKG 495 F TIC port compris MEMOPAK RS 232 445 F TTC port compris MEMOTEXT 445 F TTC port compris MEMOCALC ANALYSE 445 F TTC port compris MEMOPAK Z80 ASSEMBLEUR 445 F TTC port compris
CLAVIER MEMOTECH 545 F TTC port compris

ET TOUJOURS LA GAMME COMPLETE de PERIPHERIQUES de VTR Informatique pour ZX 81, Spectrum et Jupiter

> Demandez notre catalogue contre 2 F en timbre poste.



Revendeurs province

Distribuez vous aussi la prestigieuse gamme MEMOTECH, Contactez-nous

POINTS DE VENTE VTR INFORMATIQUE — MEMOTECH — POINTS DE VENTE VTR INFORMATIQUE

06600 Antibes: LABORATOIRE D'APPLICATIONS ELECTRONIQUES 35 rue Aubernon, (93)

34.53.04

34.53.05

Toyes: MICROPOLIS 29 rue Paillot de Montabert, (25) 72.03.79

11000 Carcassonne: l'ELEC 91 bis rue Bringer

13090 Aix-en-Provence: FAN-FAN 10 place de la Mairie, (42) 23.29.91

13200 Arles: LUDO 27 rue de la République, (90) 96.79.03

13000 Argouléme: LA BUREAUTIQUE S.A. L'HOMME 5 rue Fanfrelin, (45) 95.27.37

13000 Toulouse: MIDI DÉTECTION 6 rue Jean-Suau, (61) 23.99.88

33000 Bordeaux: SUD-OUEST DÉTECTION 6 rue Ferdinand-Philippart, (56) 81.11.99

42100 St-Etienne: ST-ETIENNE COMPOSANTS 2 rue de Terre Noire, (77) 33.50.14

44800 St-Herblain: MICRO MANIE sillon de Bretagne, (40) 63.07.22

45000 Orleans: ÉLECTRONIC SYSTEM CENTRE 98 rue du Fg St-Jean, (38) 62.05.17

49300 Cholet: CHOLET INFORMATIQUE 22 rue du Point de l'Aire, (41) 46.02.40

51100 Reims: HERCET MICRO INFORMATIQUE 70 rue du Barbatre, (26) 82.57.98

53000 Laval: RADIO TÉLÉ LAVAL 95 rue Bernard Le Pecc. (43) 53.19.70

53000 Laval: RADIO TELE LAVAL 95 rue Bernard Le Pecq, (43) 53.19.70

57000 Metz: LA MICRO-BOUTIQUE 1-3, rue Paul Bezançon (8) 775.41.56
60100 Creil: HAPEL-SA 2 bis avenue de l'Europe, 455.03.30
660000 Perpignan: COMETELEC 23 rue Pascal-Marie Agasse, (68) 54.26.26
69006 Lyon: ECO INFORMATIQUE 50 cours Vitton, (7) 824.51.18
69006 Lyon: CRÉÉ 3 rue Bossue; (7) 824.11.77
71400 Autun: CHB ÉLECTRONIQUE 20 avenue Ch. de Gaulle, (85) 52.70.26
75010 Paris: P.I.E.D. 42 boulevard Magenta, (1) 249.16.50
75013 Paris: VISMO 88 rue Albert, (1) 586.00.10
77000 Melun: MELUN INFORMATIQUE 9 rue de l'Eperon, (6) 452.45.88
80000 Amiens: SIP INFORMATIQUE 14 rue Sire Firmin Leroux, (22) 91.08.45
86000 Poitiers: INFORMATIQUE SERVICE 14 boulevard Chasseigne, (49) 88.21.93
87000 Limoges: RICOCHET 17 bis, boulevard J. Perrin
8100 St-Die: BRICOTRONIC 93 rue d'Alsace, (29) 55.34.24
95460 Ezanville: COMPOSANTS 95 50 rue de la Marne, 935.00.69
97400 Saint-Denis La Réunion: AFFEJEE ELECTRONIC 136A rue Juliette Dodu, BP 805 LA MICRO-BOUTIQUE 1-3, rue Paul Bezançon (8) 775.41.56

VIDEO PROCESS VP 100

ou 64 K RAM incluse

Votre Sinclair transformé en unité auto-nome portable clavier prof. repliable

Auto Repeat Reset. Votre Sinclair devient professionnel. Moniteur prof 9" NB. Vidéo inversé 16 K

Prix avec fourniture du ZX version 16 K: 2 985 F VERSION 64 K: 3 785 F.

fonctionnement): 600 F

Reprise de votre ancien ZX81 (en état de

L'IMMENSE SUCCÈS DES PRODUITS MEMOTECH

nous permet de réviser certains prix à la baisse ! PROFITEZ-EN!

POUR LA FRANCE METROPOLITAINE, NOS PRIX SONT TTC. PORT RECOMMANDE GRATUIT. BON DE COMMANDE A RETOURNER A : VTR Département Télématique, 54 rue Ramey, 75018 Paris. En joignant votre règlement par chèque bancaire ou CCP. Délai indicatif : 2 semaines.

Adressez-nous une demande pour documentation complète et formulaire de réservation.

Ne pas téléphoner SVP

			==
CATALOGUE GRATUIT, COCHEZ ICI □	ARTICLE	QUANTITÉ	PRIX
(en joignant 1 timbre à 2 F)			
NOM:			
Prénom :			
Adresse:			
Code postal:			
Ville:	TOTAL -		

SERVICE-LECTEURS Nº 108

34 PANORAMA DES PREMIERS NUMÉROS

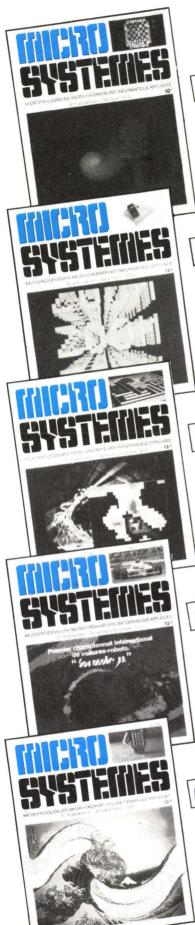


Initiation: Initiation aux microprocesseurs — Le Basic — Six leçons pour programmer — L'Unité Arithmétique et Logique • Etude: Générateur de fonctions à microprocesseur — Les convertisseurs Digital/Analogique • Réalisations: Alarme antivol temporisée à microprocesseur — Système de vérification des mémoires mortes • Programme: Les signes du zodiaque • Composants: La famille des micro-ordinateurs intégrés MCS 48: 8048 – 8049 – 8748 – 8035 – 8039 — Instructions du 8048 • Systèmes: Le micro-ordinateur APPLE-II — Le micro-ordinateur NASCOM 1 • Jeux sur micro-ordinateur: Le jeu de « Startrek » • Technologie: Les transistors V-MOS • Cybernétique.

Les micro-ordinateurs individuels : mythe ou réalité • Initiation : Initiation aux microprocesseurs — Six leçons pour programmer — Le BASIC — Le cheminement des informations dans un micro-ordinateur • Etude : L'affichage hexadécimal • Programmes : Le dessin de Mickey — Visualisation de courbes ou d'histogrammes • Manifestation : Exposition/séminaire Micro-Systèmes — Sybex • Systèmes : Le micro-ordinateur H 8 — Le micro-ordinateur PET • Composants : Le convertisseur Analogique/Digital µA 6708 • Réalisation : Réalisez votre micro-ordinateur « Micro-Systèmes 1 » • Jeux sur micro-ordinateur : Le KINGDOM • Les clubs de micro-informatique.

Etude: Introduction des microprocesseurs dans l'électronique automobile • Composant: Jeux vidéo programmable à microprocesseur • Initiation: Le Basic — Six leçons pour programmer — L'unité de commande • Programme: Programme financier • Réalisation: Réalisez votre micro-ordinateur « Micro-Systèmes 1 » — Dépliant « Micro-Systèmes 1 » • Technologie: La technologie H MOS • Programmation: Les 3 niveaux de langage • Systèmes: Le MK 14 — Le MTS de ICS • Manifestation: Exposition — Séminaire Micro-Systèmes/Sybex • Jeux sur micro-ordinateur: Le jeu de la vie • Concours « Micro ».

Revue de la littérature : Les microprocesseurs • Composants : Etude détailiée d'un PIA : le coupleur d'entrée/sortie M.C. 6820 — Le 6800 • Initiation : Les interruptions — Six leçons pour programmer — Le Basic • Réalisation : Réalisez votre micro-ordinateur « Micro-Systèmes 1 » • Etude : Choix d'un microprocesseur — Les microprocesseurs 16 bits • Programme Basic : Générateur de phrases aléatoires — Programme de jeu du Master Mind • Micro-ordinateurs et Société : Quand les mathématiques deviennent un art — Le micro-ordinateur et la recherche archéologique • Jeux sur micro-ordinateur : Le jeu de la Bourse.





Informatique et société: La révolution du logiciel • Initiation: Le Basic
— Algorithmes et organigrammes — Six leçons pour programmer • Réalisations: Réalisez votre clavier ASCII — Réalisez votre micro-ordinateur
« Micro-Systèmes 1 » • Art et micro-ordinateur: Art et informatique —
Le système SMC • Jeux sur micro-ordinateur: Echecs et micro-ordinateurs — Bataille

Le système SMC • Jeux sur micro-ordinateur : Echecs et micro-ordinateurs — Bataille navale • Etude : Les systèmes de développement — Etude détaillée d'un PIA : couplage d'un périphérique à l'aide d'un PIA • Systèmes : Le KIM 1 • Programme Basic : Programme d'approche de l'audio-visuel — Programme de conversion décimale-binaire • Cybernétique : Applications fondamentales • Manifestations : Micro-Expo 79 • Applications des calculateurs programmables : Le Plan d'Epargne Logement.

ÉPUISÉ Etude

Etude: Les applications des microprocesseurs — Télécommande de projecteurs de diapositives à micro-ordinateur — Les principes de la visualisation • **Législation:** La protection du logiciel • **Programme Basic:** Programme de conversion: décimal - hexadécimal • **Technolo-**

gie: Les mémoires à bulles • Jeux sur micro-ordinateurs: Le jeu des allumettes • Réalisations: Alimentation pour micro-ordinateur — Réalisez votre micro-ordinateur: « Micro-Systèmes 1 » • Calculateurs programmables: Analyse de la rentabilité des projets d'investissements et de financements • Initiation: Le Basic — Algorithmes et organigrammes — Six leçons pour programmer • Cybernétique: Robots, automates programmables, systèmes dynamiques et théorie des systèmes • Informatique: Caractéristiques principales des langages évolués.

nº 7

Initiation: Introduction aux langages machines et systèmes de numération — Le Basic: comparaison avec les autres langages — Fichiers et bases de données • Etudes: Un programmateur de mémoires mortes effaçables (EPROM) — Le traitement d'images • Calculateurs program-

mables: Astronav: astronomie, topographie, navigation et... calculateurs programmables

• Jeux sur micro-ordinateurs: Voyage dans l'espace — Une semaine avec « Chess Challenger » • Programme Basic: Programme de loto • Informatique et Société: Micro-ordinateurs: créativité et réseaux • Législation: La protection du logiciel • Systèmes: Le micro-ordinateur X1 dans les lycées • Le NCC de New York: Des souris et des ordinateurs

• Technologie: Les mémoires à bulles • Informatique: Le langage Pascal.

ÉPUISÉ

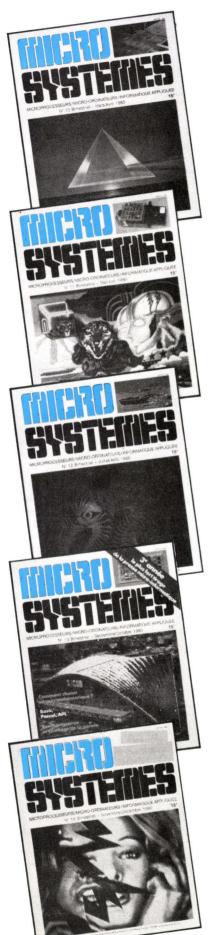
Histoire de l'informatique : Naissance et évolution de l'industrie informatique • Programme Basic : Pour payer vos factures pétrolières arabes en chiffres romains • Informatique et Société : Semaine informatique et société. Remise des prix du «Concours Micro» • Réalisation : Une

serrure à microprocesseur : Sésame 6802 • Graphisme : Autour d'un visage • Manifestation : Participez à la première course internationale de voitures-robots • Composants : La famille 6500 • Systèmes : Le Mazel II • Initiation à l'informatique : Compilation et interprétation • Technologie : Les mémoires à bulles • Jeux sur micro-ordinateurs : Boris Diplomat — Le jeu des fléchettes • Calculateurs programmables : ASTRONAV : astronomie, topographie, navigation et... calculateurs programmables.

ÉPUISÉ

Histoire de l'informatique: Naissance et évolution de l'industrie informatique • Etude: Le langage d'assemblage: assembleur • Programme Basic: Faites un B.C.G. aux produits de votre entreprise • Manifestation: Participez à la première course internationale de voitures-robots

• Réalisation : Interface de « puissance » pour votre micro-ordinateur. • Informatique : Le langage Pascal. • Initiation : Une introduction aux microprocesseurs — La programmation des microprocesseurs • Systèmes : Le SORD • Composants : La famille 6500 — Etude détaillée d'un ACIA • Technologie : La naissance d'un chip • Basic : Les 100 instructions Basic des micro-ordinateurs APPLE, PET et TRS 80 • Jeux : Le tiercé • Télématique : Télématique et banques de données vers de nouveaux média.





Histoire de l'informatique : Naissance et évolution de l'industrie informatique • Télécommunications : Le téléphone à clavier • Programme BASIC : Donnez un nom à votre entreprise • Notre couverture : Synthèse d'images complexes à 3 dimensions • Tech-

nologie: Naissance d'un chip • Manifestation: Participez à la 1^{re} course internationale de voitures-robots • Fiches techniques: Dix microprocesseurs 8 bits • Initiation: Une introduction aux microprocesseurs – Programmation d'un microprocesseur – Les cicuits digitaux • Basic: L'analyse de la programmation en Basic • Systèmes: La carte Texas Université • Réalisation: Réalisez votre carte PIA • Jeux: Le master-mind – Chess Challenger Voice: il parle!! • Informatique: Le langage Pascal – Présentation du langage APL • Calculateur programmable et micro-ordinateur Basic: Gestion de patrimoine.

Histoire de l'informatique : Le logiciel • Micro-ordinateur et société : L'analyse des mouvements du corps par ordinateur • Le
BASIC : Analyse de la programmation en BASIC • Initiation : Introduction aux microprocesseurs – Programmation des microprocesseurs – Les circuits digitaux • Jeux : Déterminez et étudiez vos biorythmes – Sargon II : un

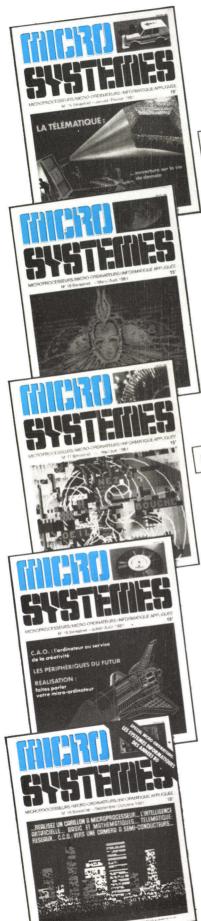
programme d'échecs pour micro-ordinateur – Le compte est bon • Etude: Assemblage d'un système à microprocesseur • Systèmes: Le HP 85 • Informatique: Le langage PASCAL – Présentation du langage APL • Périphériques: Les unités mémoires à disques souples • Notre couverture: Processeurs graphiques et images • Fiches techniques: Dix microprocesseurs 8 bits • Manifestation: Participez à la première course internationale de voitures-robots • Réalisation: Réalisation d'une carte de mémoire dynamique.

Histoire de l'informatique: Naissance et évolution de l'industrie de l'informatique • Initiation: Une introduction aux microprocesseurs – Programmation d'un microprocesseur • Le BASIC: L'analyse et la programmation en BASIC • Télécommunications: Les Codecs • Fiches techniques: 10 microprocesseurs 8 bits • Manifestation: Participez à la première course internationale de voitures-robots – N.C.C. 80 • Art et informatique: Art et informatique de Vincennes • Jeux sur micro-ordinateur: 180 programmes de jeux... à la carte • Réalisation: Réalisez un clavier ASCII à touches sensitives • Programme BASIC: La paye d'une P.M.E. (Du bulletin de salaire jusqu'à sa comptabilisation...).

Etude: Comment choisir en micro-informatique? – La reconnaissance et la synthèse de la parole • Histoire de l'informatique: L'architecture • Fiches techniques: Dix microprocesseurs 8 bits • Le BASIC: Analyse de la programmation en BASIC: la double précision • Réalisation: Réalisez une commande sur secteur de vos appareils domestiques • Manifestation: Le 1°r championnat international de voitures-robots. – Réalisation et conception d'une « Formule μ » • Initiation: La programmation des microprocesseurs • Informatique: Présentation du langage APL – Le langage PASCAL • Jeux sur microordinateur: Le jeu du retourné – Un alunissage réussi.

Le BASIC: Analyse de la programmation en BASIC: le calcul d'intégrales • Etude: Reconnaissance et synthèse de la parole – Un système d'exploitation. Pourquoi ? – Les microprocesseurs en tranches – Le traitement de textes de A à Z • Manifestation: Le 1ºº

Championnat international de voitures-robots • Traitement d'images: Ensemble de visualisation. Vision 1/20 – Le traitement d'images et la convolution • Histoire de l'informatique: Naissance et évolution de l'histoire de l'informatique. Et demain ? • Informatique: Le langage APL • Jeux sur micro-ordinateur: Quatre machines s'affrontent aux échecs • Initiation: Programmation sur microprocesseurs.





ÉPUISÉ

Télématique : La Télématique : Ouverture sur la vie de demain • Manifestation: Voitures-robots: La victoire du microprocesseur • Le BASIC : Analyse de la programmation en BASIC : Probabilités et simulation • Etude : L'ordinateur cryptographe • Composants :

Le Timer • Informatique : Le PASCAL • Initiation : Introduction aux microprocesseurs • Jeux sur micro-ordinateur: Le mot le plus long.

Le BASIC : BASIC et mathématiques : Un programme de résolution de n équations à n inconnues - Le calcul de l'emprunt : Programme BASIC • Banc d'essais : Les Pockets : Banc d'essai du TRS 80 Pocket et Sharp PC 1211 • Composants: Les micro-

processeurs 16 bits • Art et ordinateur : Un peintre au pays de l'informatique • Réalisation: « Synthé »: Votre première machine parlante • Jeux sur micro-ordinateur: Bridge Challenger • Initiation: Le microprocesseur et son environnement: « Etude et conception d'un système minimum » • Informatique : Présentation du langage APL.

ÉPUISÉ

Initiation: Le microprocesseur et son environnement: « Le clavier et son interface » • Communications : La transmission de données • Le BASIC : BASIC et mathématiques : Résolution numérique des équations différentielles • Gestion : Analyse budgétaire :

programme BASIC • Composants: L'IAPX 432: Un microprocesseur 32 bits – Les microprocesseurs 16 bits • Périphériques : Les imprimantes • Couverture : Le principe d'émergence • Formule micro: La voiture robot du Microtel Club de Bordeaux • Informatique: Le langage Pascal.

Initiation: Le microprocesseur et son environnement: De l'étude à la réalisation d'une guirlande à microprocesseurs • Le BASIC : BASIC et mathématiques : Résolution numérique des équations différentielles • Etude : L'accès direct à la mémoire - La conver-

teur • Programme BASIC: Capricorne: Un programme BASIC de simulation d'entreprises • Réalisation : Faites « parler » votre micro-ordinateur : Réalisez cette interface « Synthé » • Technologie: Vidéodisques et écrans plats: 2 périphériques du futur • Informatique: Le langage APL • Manifestations : Quel « micro » choisir ?

sion analogique-numérique et numérique-analogique - La conception assistée par ordina-

Dossiers: Les systèmes informatiques des années 80. L'intelligence artificielle • Initiation : Le microprocesseur et son environnement • Réalisation : Un carillon à microprocesseur : 48 airs de musique en mémoire... • Composants: C.C.D.: Des registres à transfert de charges • Télématique : Les réseaux • Basic : Un fichier personnel adaptatif. La Transformée de Fourier rapide • Analyse et évaluation : Les langages de l'Apple

Pascal : Les « tours de Hanoï ».





Dossiers: Les fibres optiques – La reconnaissance des formes • Initiation: Le microprocesseur et son environnement • Réalisation: Un modem à deux modes de couplage • Composants: Le 6809 • Banc d'essai: Le ZX 81: un micro-ordinateur complet à seuil de rentabilité – Etiquettes • Logiciel: CP/M • Interview: De la nécessité d'une nouvelle revue « grand public ».

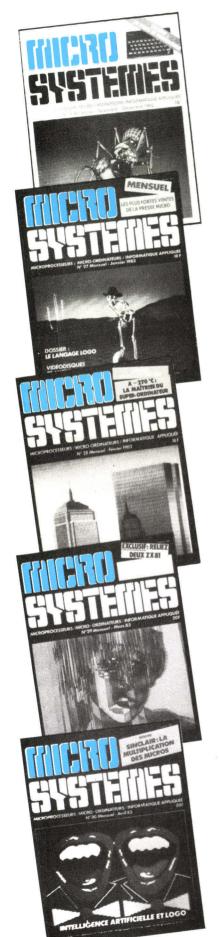
Dossiers: L'enseignement assisté par ordinateur – Musique et Informatique • Initiation: Le microprocesseur et son environnement • Réalisation: Une horloge « temps réel » pour votre microordinateur • Composants: Microprocesseurs 8 bits: les codes inofficiels • Système: Les « micromachines » • Livre: « Jaillissement de l'esprit » par Seymour Papert • Basic: Le traitement des polynômes – Indianapolis – Warp factor.

Dossiers: Langue, discours et machines • Réalisations: Un « light show » à microprocesseur. Un inverseur vidéo pour ZX 81. Le « Hobbystyrène » • Systèmes: La PC 1500 – Le S.M.P. 8 • Basic: Martiens, go home – Testez vos facultés parapsychologiques – La navigation côtière en Basic • Informatique: Un désassembleur • Art et ordinateur: David Em, artiste sur ordinateur.

Dossiers: Introduction à la programmation structurée (1) • Réalisations: Synthé: une nouvelle machine qui parle et qui chante – Sonorisez le clavier de votre ZX 81 – Graphisme sur microordinateur • Systèmes: Le VIC 20 • Composants: Les circuits « personnalisés », une alternative au microprocesseur • Basic: Tracez vos courbes – Les statistiques du loto – Un bowling sur ZX 81.

Dossiers: Les mémoires à semi-conducteurs (1) – La programmation structurée (2) • Réalisation: Augmentez la puissance de votre ZX 81 • Informatique: Flex, un système d'exploitation de nouvelle génération • Basic: La maison du docteur Folibus • Art et ordinateur: Deux hommes, un labyrinthe et une machine.

Dossiers: Peau artificielle et laser – Les mémoires à semiconducteurs (2) – La programmation structurée (3) • Informatique: OS 9, un système d'exploitation multitâche • Basic: La méthode PERT. De nouvelles instructions pour l'APPLE • Evaluation: MUMATH • Art et ordinateur: David Em à Paris.





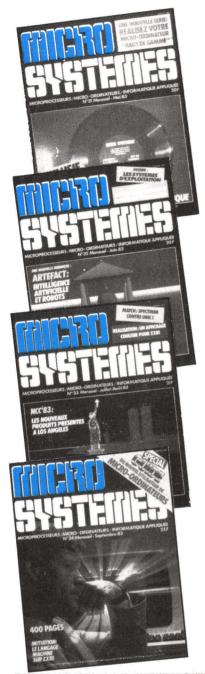
Dossier: Les tendances actuelles des 8 bits • Réalisations: Une interface pour Synthé-Dispositif permettant le chargement des programmes du ZX 81 sur cassettes • Bancs d'essai: ZX Spectrum – Atom. • Tests logiciel: ZX 81: Fast Load Monitor-Apple: M/DOS 6502 • Le cahier de programmes: Marges bénéficiaires-TRS 80: un tri rapide – Jeux d'animation – ZX 81: décodage de « REM » – Simulations de circuits électroniques.

Dossiers: Logo: un langage d'avenir – Vidéodisques et microordinateurs • Banc d'essai: Le Dragon 32 • Traitement d'images: Synthèse du squelette humain • Pratique: Un pupitre
informatique • Etude: Développement d'une application à microprocesseur • Le cahier de programmes: Editeur de texte pour ZX 81 – Le compte
est bon – Simulation de calculatrice – Le cube de Rubik.

Traitement d'images : « Boston » • Dossiers : Bases de données et gestionnaires de fichiers – A – 270 °C : la maîtrise du super-ordinateur (1) • Civilisation : Le centre mondial • Banc d'essai : Un Californien : Cromemco • Réalisation : vers une optimisation de votre ZX 81 • Le cahier de programmes : Un catalogue de fichiers sur cassette – Un « Pac-Man » sur ZX 81 – Vocabulaire – Bulletins de salaires – Une extension de l'Applesoft • Test logiciel : CX-Multigestion : un logiciel complet de gestion.

Traitement d'images... Notre couverture • Dossiers : Le langage Forth – A – 270 °C : la maîtrise du super-ordinateur (2) • Civilisation : L'irrésistible ascension des fondateurs de Microsoft • Banc d'essai : Le New Brain • Réalisation : Relier deux ZX 81 entre eux • Test logiciel : Spitfire Simulator • Le cahier de programmes : Logo : une tortue en trois dimensions – Boggle – ZX 81 : la gestion d'un portefeuille d'actions – Procrefiche : une gestion de fichiers en Basic.

Entretien: Clive Sinclair: la multiplication des micros • Manifestation: Le Comdex de Las Vegas • Banc d'essai: Oric 1: peintre et musicien • Dossiers: Intelligence Artificielle et Logo – Les bus de la micro • Programmes: Alphasynthé: l'interprète vocal de vos programmes • Réalisation: un crayon optique pour l'Apple II • Le cahier de programmes: Auteuil: un programme très cavalier – Gérez votre budget familial sur FX 702 P – Un éditeur de texte en Basic – Un désassembleur modulaire pour Z 80.





Entretien: Les plus petits fans de la micro • Banc d'essai: Le T07: plein de surprises – Le HX-20 d'Epson: une nouvelle dimension d'ordinateurs • Le disque numérique: Un événement en micro-informatique • Réalisation: Vegas 6809 (1) • Dossier: Les systèmes d'exploitation: la personnalité des ordinateurs • Périphérique: Microbuffer • Le cahier de programmes: Le loup, la chèvre et le chou – La boîte noire: un mystère à deux dimensions – Analyse financière sur ZX 81 – Le jeu du 421: les probabilités au café – Le développement d'une application à microprocesseur

Manifestation: Le « one man show Sinclair » • Banc d'essai: Le Basis 108 • Cinéma et ordinateur: Humanonon • Réalisation: Vegas 6809 (2) • Dossiers: La communication entre ordinateurs (1) – Les systèmes d'exploitation • Artefact: Intelligence Artificielle, Robots et Systèmes Experts (1) • Le cahier de programmes: Prix de revient kilométrique – Calculer vos impôts – Scrabble – Apprendre à raisonner • Test logiciel: Visidex.

Entretien: Atari, ou l'aventure sur l'écran • Systèmes: Spectrum ou Oric 1 ? • Imágerie: Radiance 320 • Réalisation: Un affichage couleur pour ZX 81 – Vegas 6809 (3) • Dossier: La communication entre ordinateurs (2) • Artefact: Intelligence Artificielle, Robots et Systèmes Experts (2) • Le cahier de programmes: Energie – Tortue Forth – Tracé de courbes.

Panorama: Guide du nouvel utilisateur de micro-ordinateurs — Guide pratique — Les critères de choix — Guide des termes usuels • Initiation: Initiation au langage machine du ZX 81 • Dossier: La communication entre ordinateurs (3) • Réalisation: Vegas 6809 (4) • Artefact: Les langages de l'intelligence • Le cahier de programmes: Tennis sur ZX 81 — Labyrinthe — Ralp — Visualisation du régime d'un oscillateur.

REJOIGNEZ NOTRE EQUIPE...

Vous êtes ingénieur, technicien, électronicien ou informaticien, ou tout simplement passionné de micro-informatique...

Vous possédez une bonne connaissance des microprocesseurs, des micro-ordinateurs et de leurs logiciels...

Vous savez rédiger dans un style clair et précis.

Devenez collaborateur(trice) de MICRO-SYSTEMES, leader de la presse micro-informatique.

Merci de prendre contact avec : Joël PONCET au (1) 285.04.46



PRESSEINTERNATIONALE... LESTENDANCES Par Pierre GOUJON

Si vous avez trente-cinq ans cette année, alors, vous avez l'âge du transistor. Cela vous fait une belle jambe. Mais aussi, cela vous donne l'occasion de méditer sur les progrès technologiques qui ont accompagné, sans que vous vous en rendiez compte, les étapes de votre croissance tranquille. Alan Kay (d'Atari), cité par Monte Davis dans « Personal Computing » de juillet, comparait le développement de la micro-informatique à celui de l'industrie du livre : tout comme la révolution industrielle a rendu le livre accessible à l'individu , la révolution micro-électronique a permis à l'individu d'accéder, cette fois, à l'ordinateur, et de bénéficier de ses multiples possibilités, jusque-là réservées aux installations commerciales ou industrielles.

Vous aurez droit à une image

Possibilités graphiques, par exemple. Computer Design de juillet publie un important dossier traitant des techniques graphiques mises en œuvre dans les activités de développement et de conception de systèmes. Un premier article analyse l'évolution des postes de travail, mis à la disposition des ingénieurs d'étude en CAO, principalement dans le domaine de la conception des puces. Les nombreux équipements présentés témoignent tous de l'amélioration constante des capacités graphiques et opératoires offertes aux utilisateurs. Le concept de « fenêtre », par exemple, se généralise, autorisant l'accès direct à n'importe quelle partie de l'image avec effet de zoom éventuel.

L'opération est commandée

par le clavier ou par l'intermédiaire d'une « souris ». Ces petites bêtes-là prolifèrent : on devrait les appeler des lapins. On se préoccupe aussi beaucoup d'améliorer les interfaces systèmes/utilisateurs. Le cas de la station de travail développée par Telesis System Corp. est cité en exemple, avec son « écran de fonction », visuel auxiliaire représentant un clavier sur lequel l'opérateur agit par l'intermédiaire d'un photostyle. Ce dispositif est conçu de manière à permettre l'émulation de fonctions qui, dans certains cas, et avec d'autres équipements, nécessiteraient jusqu'à cinq organes d'entrée/ sortie distincts.

Quantité d'autres approches (toujours dans le domaine de la conception de circuits assistée par ordinateur) sont décrites : des stations construites autour de microprocesseurs 16 ou 32 bits. Du point de vue du logiciel, la tendance est évidem-

ment à l'utilisation de stations « intelligentes » accédant à des bases de données dans un contexte d'informatique distribuée (ou répartie, comme vous voulez).

Pas besoin d'en faire un plat

Les plus récents développements des écrans à plasma (écrans plats) font l'objet d'un autre article du même dossier. Ces dispositifs qui, jusqu'à une époque récente, concernaient surtout les marchés militaires. trouvent maintenant leur voie dans les applications commerciales (IBM, par exemple). Là encore, il faut bien parler de révolution, car on sait aujourd'hui fabriquer des dispositifs d'affichage d'un mètre de diagonale avec une résolution de plus de 400 pixels par cm² pour un total d'environ 2 millions de pixels! Ce record est atteint par une réalisation récente de Photonics Technology. Quant aux produits futurs, ils s'annoncent impressionnants.

On prévoit pour les années 90 des résolutions allant de 400 à 4 000 pixels par cm² et des diagonales atteignant 3 mètres! J'espère que l'on aura de beaux films à y projeter. De beaux films? En tout cas, les présentateurs professionnels pourront y faire figurer tous les diagrammes, toutes les courbes qu'ils voudront en un nombre incalculable de couleurs pour épater leurs clients ou leur Conseil d'administration.

Personal Computing de juillet affirme que les professionnels de la communication s'intéressent de plus en plus aux possibilités graphiques des micro-ordinateurs. Ici, cependant, ce n'est pas d'écrans géants qu'il s'agit, mais des moyens d'impression permettant la réalisation de présentations de qualité. Tables tracantes et imprimantes connectées à votre IBM PC ou à votre Apple II vous introduisent au monde coloré des statistiques descriptives (Practical Computing d'août présente également un dossier sur le thème des imprimantes et des tables tracantes). Evidemment, vous aurez besoin du support logiciel adéquat. Personal Computing vous offre une longue liste de logiciels disponibles. Un guide de l'acheteur, surtout orienté IBM PC ou Apple (Hewlett Packard, aussi).

Mettons le champagne au frais

Puisque nous en sommes aux anniversaires, ne manquons pas l'occasion de planter dix bougies dans le gros gâteau offert par Byte (août 1983) en l'honneur du langage C et de sa principale incarnation, le système d'exploitation Unix. 250 pages, comme savent les préparer les collaborateurs de Byte sur ce langage qui présente à la fois les caractéristiques d'un langage d'assemblage et celles d'un langage de haut niveau. Ce qui lui confère des qualités de portabilité hautement recherchées, comme on le sait, dans notre époque insupportable. Le langage C avait été concu à l'origine dans un but strictement utilitaire: il s'agissait de ré-écrire le système d'exploitation Unix alors écrit en langage assembleur PDP-11. La démarche avait quelque chose d'inhabituel, puisque, pour des raisons de perfor-mance, à l'époque (il y a dix ans!), l'usage bannissait pratiquement l'utilisation de langages de haut niveau pour l'élaboration des compilateurs, éditeurs, utilitaires, etc.

Plusieurs compilateurs C sont étudiés dans le dossier préparé par Byte. Compte tenu de la popularité du 8086, à tout seigneur, tout honneur, ce sont six compilateurs disponibles sous CP/M-86 qui sont d'abord analysés. Viennent ensuite cinq compilateurs sous CP/M-80, et, enfin, une série d'évaluations portant sur l'IBM PC (neuf compilateurs sous PC-DOS - la version IBM du MS-DOS de Microsoft - ainsi que sous CP/M-86).

Naturellement, ces développements sont complétés par plusieurs articles consacrés à Unix, que beaucoup considèrent aux Etats-Unis comme un outil idéal de développement de logiciel. Par comparaison à CP/M dont la portabilité est tout de même liée à la compatibilité 8080 (ou 8086), Ûnix s'étend à de nombreux types de microprocesseurs: 8080, 8086, Z80, Z8000, 68000, etc.

Les petits et les gros

Nous parlions tout à l'heure, à propos des applications graphiques, de l'accès aux bases de données, dans un contexte d'informatique distribuée. Les derniers développements relatifs aux liaisons gros systèmes! micro-ordinateurs font l'objet d'un autre dossier, publié dans Electronics du 11 août 1983. La communication entre les gros et les petits est, en effet, à l'honneur. Mais, si les réalisations matérielles sont, dans l'ensemble, à peu près figées (on ne sait pas encore très bien quelles fonctions privilégier), en outre, les besoins des clients ne sont pas clairement établis. En conséquence, c'est le logiciel qui fait la différence d'un produit à l'autre. Comme chacun vise le marché qu'il connaît le mieux, on aboutit à une grande

variété de produits. Le dossier d'Electronics analyse six approches distinctes, parmi lesquelles on remarquera le système bureautique de Harris Corp, dont l'architecture intègre plusieurs méthodes d'accès aux ordinateurs et aux bases de données associées, en utilisant différents protocoles de communication (IBM, Burroughs, Sperry Univac, etc.). D'autres architectures sont proposées par Intel, MicroCom, Microsoft, etc.

Votre deuxième ordinateur

Le taux d'expansion du marché des micro-ordinateurs, on l'a dit souvent, a surpris plus d'un gourou de la prospective. Au début, on pensait que la saturation surviendrait relativement vite et que, l'engouement passé, les prévisions de vente « grand public » se stabiliseraient à des niveaux plus sages. Que nenni! Foin de tout cela! C'est l'inverse qui s'est passé, pour des raisons multiples, parmi lesquelles le fait que le marché des micro-ordinateurs s'est subrepticement élargi pour concerner également bureaux et ateliers.

L'utilisateur n'est plus seulement le père de famille mais aussi l'employé, l'ingénieur, le technicien. Ce qui explique, soit dit en passant, et pour revenir sur le thème des liaisons gros systèmes/micro-ordinateurs évoquées ci-dessus, l'intérêt que manifestent les chefs d'entreprise pour les réseaux. Or, un nouveau phénomène, qui devrait contribuer à accélérer le mouvement, est en train de se produire aux Etats-Unis. C'est une tendance, analysée dans Personal Computing de juillet, selon laquelle de plus en plus de particuliers envisagent l'achat d'un deuxième micro-ordinateur. Un sondage, effectué auprès des lecteurs de Personal Computing, a montré que 40 % des lecteurs qui possèdent déjà un ordinateur envisagent sérieusement d'en acquérir un deuxième.

En dehors de considérations de « standing », les motivations seraient de deux types :

• Trouver chez soi le même outil qu'au bureau, ce qui permet, en cas de nécessité, de continuer ou de terminer le travail professionnel à la maison. • Offrir à la famille un accès

plus aisé à l'informatique en dupliquant les ressources de calcul disponibles.

En outre, on observe que, contre toute attente, le deuxième ordinateur est, dans les prévisions personnelles, en général plus puissant que le premier; plus de la moitié de ceux qui projettent d'acheter un deuxième équipement pensent investir l'équivalent d'environ 25 000 F! Voilà qui fait réflé-

Combien de temps a-t-il fallu pour que la deuxième voiture se popularise (aux Etats-Unis, au moins) dans les foyers?

Haute Couture

On comprend dans ces conditions pourquoi la « Collection d'automne » des micro-ordinateurs, comme l'appelle Compute! dans son numéro d'août, s'annonce riche en nouveaux modèles. Un marché porteur, comme on dit (où la portabilité ne va-t-elle pas se nicher?). Déjà, cet été, à l'occasion du « Summer Consumer Electronics Show » de Chicago, on a pu noter l'apparition d'une vingtaine de nouveaux produits. On s'attend à ce que, pour la fin de l'année, 30 à 40 modèles de machines de moins de \$1000 (8 000 FF) soient fidèles au rendez-vous des pères Noël américains. Compute! passe en revue les machines les plus significatives, Atari (longs développements sur les plus récents modèles), Commodore, Texas Instruments, et un challenger, l'Adam de Coleco. Cet ordinateur est construit autour d'un Z80A, avec 80 Ko de RAM et une unité à cassettes ultra-rapide, capable, paraît-il, de stocker 500 Ko par cassette. Coleco promet aux Américains de vendre tout cela pour moins de \$ 600 (5 000 FF)!

La documentation en informatique

Je vais maintenant enfourcher un de mes dadas favoris. Vous me pardonnerez le dérapage, mais le mot me fait soudain penser à Ada, le langage, et à une petite phrase qui s'est échappée de mon clavier pour le numéro de juin de Micro-Systèmes. Donc, avant de parler de documentation, je veux répondre à M. Damien Veyne, qui me tire les oreilles pour avoir écrit : « ... Ada s'annonce monstrueux ». Qu'est-ce que j'entends par là? Question embarrassante. Il se trouve que les deux systèmes sur lesquels je travaille ordinairement ne possèdent pas de compilateur Ada. Je ne peux donc pas, en effet, en parler par expérience. Cependant, la lecture de la documentation que je possède sur Ada me fait frémir, exactement comme si j'avais un monstre en face de moi... D'où l'expression controversée. Cela étant dit, et pour me faire pardonner ce qui ressemble peut-être, en effet, à un manque d'objectivité, je remplace l'expression en question par: « Ada ne me paraît pas très avenant ».

Maintenant, en ce qui concerne la documentation en général, je souhaite que tous les chefs de projet, les ingénieurs, les techniciens associés au développement d'un produit (logiciel ou matériel) lisent l'article paru dans Computer Design de juillet sur les problèmes de la documentation interne des produits. Je sais bien, en France, cela n'intéresse personne, et l'idée même de faire appel à un rédacteur technique professionnel et compétent (donc payé relativement cher) est, dans beaucoup de cas, une idée saugrenue; en conséquence, on se contente trop souvent de faire faire le travail par des gens qui n'en ont ni le talent ni la vocation, d'où l'insuffisance remarquable des produits français en matière de documentation. Et je ne parle pas des traductions approximatives de manuels américains, réalisées par des spécialistes de Marlowe ou de Coleridge qui n'ont jamais vu le moindre microprocesseur ou le plus anodin listing (listage) d'assemblage. Je me dois de préciser que l'article en question traite de l'intégration de la documentation dans l'organisation des projets et de la manière de préparer des spécifications fonctionnelles dignes de ce nom. Ce qui n'enlève rien à ce qui a été dit précédemment, bien au contraire.

Pour finir, je signale deux articles de la revue britannique Practical Computing d'août qui pourront intéresser respectivement les adorateurs de Lisa et les adeptes du portable avec le modèle 100 de Tandy (made in Japan).

Votre équipe Phône Alpes

vous présente les nouveaux Excommodore

VENEZ PARTAGER NOTRE EXPERIENCE EN MICRO INFORMATIQUE DANS LES DOMAINES INDUSTRIEL, GESTION, ENSEIGNEMENT ET RECHERCHE

VENEZ VOUS INITIER A LA MICRO INFORMATIQUE POUR VOTRE UTILISATION PERSONNELLE

VENEZ ESSAYER VOUS-MEME LES DEVELOPPEMENTS ''JANAL'' SUR LE MATERIEL ''COMMODORE''

JANAL Lyon	1, Place Chazette 69001 Lyon Tél. (7) 839.44.76	S.A.V. 12, Crs d'Herbouville 69004 Lyon Tél. (7) 839.77.02
JANAL Grenoble		9, Quai Claude Bernard 38000 Grenoble Tél. (76) 43.10.65
JANAL St Etienne		1, Rue Badouillère 42100 Saint-Etienne Tél. (77) 38.48.55
JANAL Savoies	12, Rue de la Paix 74000 Annecy Tél. (50) 45.24.27	2 bis, Route d'Annecy 74150 Rumilly Tél. (50) 01.42.56
JANAL Automatism	ne	REP 6, rue Docteur Vacher 69720 St-Laurent-de-Mûre Tél. (7) 840.90.33



Octobre 1983

A QUOI BON UN MICRO-ORDINATEUR PUISSANT SI ON NE PEUT LE DOMESTIQUER ?

L'EPSON QX-10 LE LE PLUS FACILE

ne marque aussi réputée qu'Epson n'aurait pas mis sur le marché le 103° micro-ordinateur s'il n'avait pas des qualités qui le différencient de tous les autres.

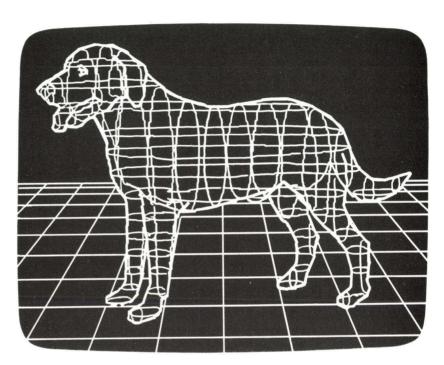
Aujourd'hui, le problème des micro-ordinateurs n'est plus leur capacité de faire mais leur capacité à être utilisés par le plus grand nombre de personnes non spécialisées en informatique.

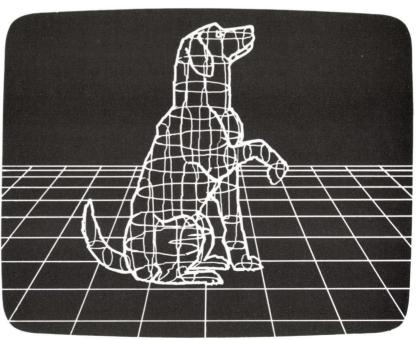
A ce titre le QX-10 est exceptionnel.

Côté agréments:

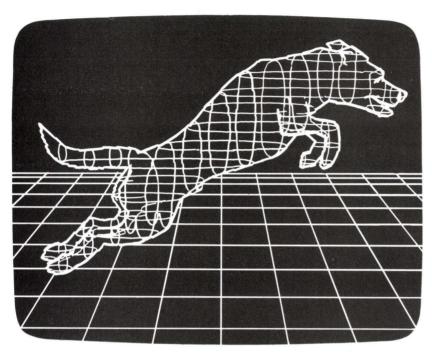
D'abord l'esthétique: elle démode ce qui paraissait moderne il y a peu de temps, son écran haute résolution anti-éblouissant et ses possibilités de zoom pour mieux visualiser les graphiques. Le QX-10 possède 103 touches sculptées pour s'adapter aux doigts sur un clavier standard ASCII. Il y en a pour chacune des langues européennes dont bien entendu l'AZERTY accentué français. Une touche de secours aide l'utilisateur qui aurait perdu le fil de l'utilisation.

Un des secrets de facilité du QX-10 réside dans son système d'exploitation CP/M2.2 étendu: en plus de la possibilité d'exploiter des centaines de programmes d'application déjà disponibles sur le marché, il a été ajouté des fonctions spécifiques comme par exemple la gestion de 16 polices de caractères différentes pour le traitement de textes. Le modèle de





MICRO-ORDINATEUR A DOMESTIQUER.



base du QX-10 peut recevoir 5 cartes d'interfaces optionnelles qui permettent des transferts par fibres optiques analogiques/digitaux, des télécommunications par modem, la connection à des réseaux locaux...

Le port série RS-232 C incorporé lui permet de communiquer avec d'autres ordinateurs.

L'interface imprimante permet la recopie d'écran et avec l'interface crayon lumineux, on peut travailler directement sur l'écran.

Au chapitre de la puissance, le QX-10 n'a rien à envier à personne; il possède 192 K octets de mémoire RAM interne, extensibles à 256 Ko. Un autre avantage unique qui rend le QX-10 bien sympathique est la mémoire en circuit CMOS: 2 Ko sont protégés par batterie pour conserver les données importantes que vous aurez choisi de garder, même lorsque la machine aura été mise hors tension.

Mais le plus important reste le label EPSON, connu à travers le monde entier pour sa qualité.

EPSON QX-10. Essayez-le, et vous deviendrez bientôt les meilleurs amis du monde. **EPSON**



Technology Resources S.A. 114, rue Marius-Aufan. 92300 Levallois-Perret. Tél.: (1) 757.31.33. Télex: 610657. TERES.





ZX-81 SPECTRUM ORIC 1 Multitech M K7: logiciels - jeux - éduc Livres - Revues - Accesso	Ne tro	onsulte os not catalog	ons paris on one of the second
Livres - Revo		Carte Vism	rance et étranger exportation. o FIDELITE la 2 ^{eme} commande. élité indiquée catalogue.
graphi réal			0
BON A DÉCOUPER POUR RECE Cocher les cases correspondantes et retourner à	T	ATALOGUES Paris.	DE VOTRE CHOIX
Nom	ZX-81		Ci-joint règlement 20 F par catalogue
Adresse	SPECTRUM		Catalogues remboursés
	ORIC1		catalogues remande à la 1°commande
	Multitech Mi	₽F ∐	

Choisissez une carrière d'avenir.

0 métiers informatiques

l'un d'eux peut être demain le vôtre...

... même si aujourd'hui vous n'avez pas de diplôme.

Choisissez vite!

Vous pouvez commencer vos études à tout moment, sans interrompre vos activités professionnelles actuelles.

Comment apprendre rapidement et facilement un « métier du XXIe siècle? Devenir informaticien en 1983, c'est choisir une carrière d'avenir, avec l'assurance de trouver immédiatement de nombreux débouchés, et des perspectives d'autant plus intéressantes que la place de l'ordinateur ne cesse de s'accroître dans tous les domaines : économique, social, administratif, etc

Quel que soit votre niveau de formation (et même si vous n'avez pas de diplôme), Educatel se charge de vous apprendre en quelques mois par les moyens les plus modernes, et avec un enseignement personnalisé à votre cas, le métier informatique qui vous convient le mieux.

A la fin de votre formation Educatel, vous recevrez un certificat que savent apprécier les employeurs et nous appuierons votre candidature.

Demandez, sans aucun engagement de votre part, notre documentation gratuite (en nous renvoyant le bon ci-dessous ou en nous téléphonant au (1) 208.50.02).



Département Informatique et Micro Informatique (1) 208.50.02

ANALYSTE

A un niveau intermédiaire entre l'utilisateur et l'application informatique, vous concevez l'application et formalisez la solution qui sera ensuite confiée aux programmeurs (niveau d'accès : BAC + 2).

ANALYSTE PROGRAMMEUR

Vous êtes la charnière entre la conception du projet et sa réalisation, vous adaptez chaque programme en fonction de la demande de l'utilisateur (niveau d'accès : BAC).

Adresse

PROGRAMMEUR D'APPLICATION

Vous travaillez en collaboration avec l'analyste testez et mettez au point les programmes (niveau d'accès : 2º - 1º)

PROGRAMMEUR SUR MICRO-ORDINATEUR

Vous maîtrisez la programmation sur micro-ordina-teur et le langage BASIC (niveau d'accès: 3° ou

OPERATEUR SUR ORDINATEUR

Vous assurerez principalement les différentes manipulations nécessaires au fonctionnement de l'ordinateur (niveau d'accès : 3e - B.E.P.C.).

PUPITREUR

Vous avez un rôle de dialogue avec la machine. Le pupitreur effectue la mise en route, la conduite et la surveillance des installations de traitement inforrnatique (niveau d'accès: 3º ou 4º)

OPERATRICE DE SAISIE

Votre travail consiste à saisir des informations en langage compréhensible pour l'ordinateur. (Acces-

PRATIQUE DES MICRO-ORDINATEURS

Pour acquérir très rapidement les connaissances nécessaires pour mettre en œuvre et utiliser un micro-ordinateur. (Accessible à tous)

CORRESPONDANT INFORMATIQUE Vous êtes l'intermédiaire entre le service informati-

que et les utilisateurs (niveau d'accès : 1re - Termi-

UTILISATION DE L'INFORMATIQUE POUR METIERS COMPTABLES **ET DE GESTION**

(Niveau d'accès: 3º ou C.A:P.).

Si vous êtes salarié, votre étude peut être prise en charge par votre employeur (loi du 16.7.1971 sur la formation continue)

POSSIBILITE DE COMMENCER VOS ETUDES A TOUT MOMENT DE L'ANNEE

208.50.02

des milliers d'informaticiens

Les chiffres de l'ANPE le prouvent : actuellement plus de la moitié des postes proposés par les employeurs à des informaticiens (programmeur, opérateur sur ordinateur, etc.) ne sont pas pourvus, faute de candidats en nombre suffisant. Et les spécialistes du Plan lancent un cri d'alarme : la France a besoin très rapidement de 100.000 nouveaux informaticiens. Découvrez vite comment devenir réellement l'un de ces «techniciens de l'avenir»!

Etablissement privé d'enseignement par correspondance soumis au contrôle pédagogique de l'Etat.

Octobre 1983

BON pour une documentation détaillée sur 10 métiers de l'informatique

OUI, je désire recevoir gratuitement (et sans aucun engagement) une documentation détaillée sur la formation EDUCATEL d'enseignement personnalisé des 10 métiers informatiques

J'y trouverai pour chaque métier préparé le plan de formation complet, son niveau d'accès, le programme des travaux pratiques, sa durée et son prix 003

Si je le désire, une orientation et des conseils personnels me seront fournis gratuitement.

-t (c'ast apore plus facile) téléphoner à EDUCATEL au (1) 208 50 02

be beax	egalement	(6 631	encore	pius	raciie)	telephonei	а	LDOOKIL	Lau	., .	200.50.
Nom						Prénom					

Code postal Ville

EDUCATEL G.I.E. Unieco Formation, 3000 X - 76025 ROUEN CEDEX

Pour Canada, Suisse, Belgique: 49, rue des Augustins, 4000 Liège Pour TOM-DOM et Afrique : documentation spéciale par avion.

SERVICE-LECTEURS Nº 112

Téléphone (facultatif)

MICRO-SYSTEMES - 233

S

Formation continue à la micro-informatique

Nous proposons 3 possibilités :



■ Journée d'initiation à la micro-informatique.

Elle a pour obiet de montrer. à travers la programmation (avec travaux pratiques) et à travers des applications, les possibilités et les limites de la micro-informatique.

Lundi 14 nov. 1983 Lundi 12 déc. 1983 Prix de participation 773 F HT

Stage de 1 semaine de programmation BASIC.

Avec travaux pratiques (un micro-système 48 K pour deux participants). En fin de stage, on sait établir un programme de gestion de fichier avec consultation en temps réel. Ce stage ne nécessite pas de connaissance de départ en informatique.

du 14 au 18 nov. 1983 du 12 au 16 déc. 1983 Prix de participation : 4245 F HT

■ Stage de 3 jours disquettes

consacré à l'organisation, à la programmation et à l'exploitation de fichiers sur disquettes magnétiques, à travers l'étude du Disk Operating System APPLE II Travaux pratiques sur micro-systèmes (un 48 K + lecteur de disquettes pour deux participants). Ce stage nécessite

• soit d'avoir suivi le stage de 1 semaine de programmation au préalable :

 soit d'avoir une bonne connaissance théorique et une sérieuse pratique de BASIC ITT 2020-APPLE II du 17 au 19 octobre 1983 du 19 au 21 décembre 1983 Prix de participation: 3378 F HT.

Le nombre de places pour chaque stage est strictement limité à la fois pour la qualité de l'enseignement et par les contraintes du matériel. Un support de cours très complet est fourni. Déjeuners pris en commun, compris.



l'informatique douce *Renseignements et inscriptions à KA - 212 rue Lecourbe Téléphone 533.13.50 Programmes détaillés sur demande.

*L'informatique douce est une marque déposée de la société KA.

SERVICE-LECTEURS Nº 113

LE DAO SUR APPLE II PLUS OU II e

LE DESSIN ASSISTÉ PAR ORDINATEUR (D.A.O.)

SIDEG introduit en France un système de DAO révolutionnaire par sa facilité d'emploi, par ses performances et par son prix.

FACILITÉ D'EMPLOI car il est composé d'un BITSTICK, levier de commande sophistiqué par lequel s'exécute la majorité des ordres graphiques (voir photo ci-contre). La coordination instinctive Oeil-Bras, et la simplicité des menus du programme ROBO 1000, permet une assimilation de ce nouvel outil en moins d'une heure.

PERFORMANCES car c'est plus de 20 commandes graphiques qui sont à la disposition de l'utilisateur. Parmi celles-ci, de fabuleuses possibilités de rotation, de changement d'échelles, etc., le tout en 16 couleurs. La fonction LOUPE, la plus remarquable et la plus remarquée de ce logiciel, permet une concentration unique sur les moindres détails du dessin. Toutes vos créations sont stockées de façon graphique, sur une disquette Bibliothèque ou Archive.

PRIX exploit pour un logiciel de Dessin Assisté par Ordinateur, basé sur APPLE II (+16k) ou APPLEIIe et dont la puissance égale celle de systèmes valant plusieurs centaines de KF. Son prix 5750 F ht

Venez voir ROBO 1000 dans nos Centres de démonstrations



170, rue Saint-Charles, 75015 Paris Tél. 557.79.12 métro: Lourmel

125, rue Legendre 75017 Paris Tél. 627.12.43 métro : la Fourche



LE GUIDE D'ACHAT DE LA MICRO-INFORMATIQUE

196 pages illustrées, 1500 références: matériels, logiciels, extensions, librairie, etc. Ci-joint 15F (10F+5F de port) de participation.

Société		9
Nom	Prénom	
Adresse		

Octobre 1983

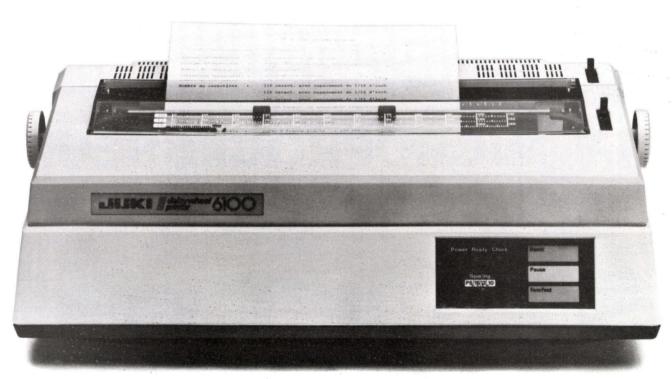
234 - MICRO-SYSTEMES SERVICE-LECTEURS Nº 114

JUKI: LEURS MARGUERITES COÛTENT PEU ET VOUS LES AIMEREZ PASSIONNÉMENT.

Sillonner le monde pour trouver le mieux, être à l'affût de toutes les nouveautés non encore disponibles sur le marché français, comparer, sélectionner, choisir... et les mettre à votre disposition avec le support technique nécessaire, c'est notre métier chez Technology Resources S.A.

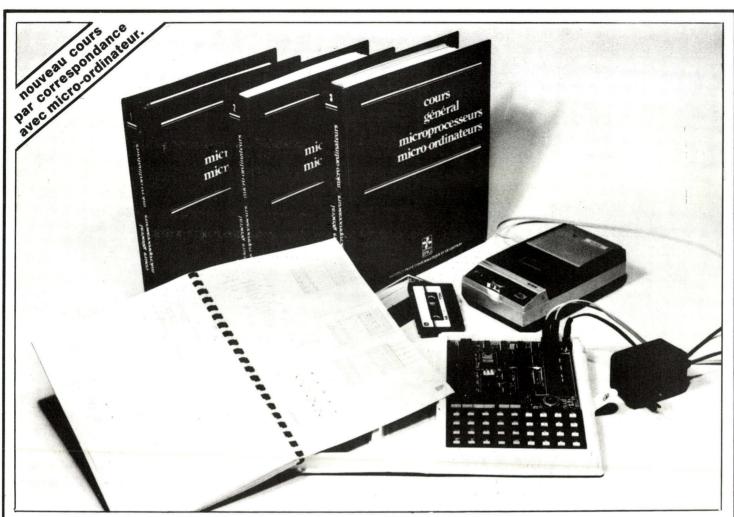
C'est donc à Tokyo que nous avons sélectionné JUKI. Car JUKI, après être passé maître dans tous les domaines de la mécanique de précision, a su se diversifier avec efficacité sur le marché des imprimantes de haute qualité et apporter à ses nouveaux produits toute la fiabilité et le sérieux des productions japonaises.





L'imprimante à marguerite JUKI représente la version économique des imprimantes à caractères formés. Pour le prix d'une imprimante matricielle économique, l'imprimante JUKI vous offre la qualité courrier grâce à ses marguerites de 100 caractères formés et à l'espacement proportionnel. Elle dispose également d'un mode graphique et possède des fonctions de traitement de texte. Sa vitesse de frappe de 18 cps permet l'édition de toutes lettres et documents, et la rend idéale pour les applications de traitement de texte.

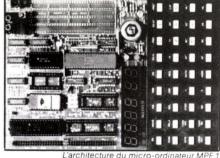




E MICROPROCESSEUR







votre réussite passe par les microprocesseurs

Découvrez chez vous les secrets des microprocesseurs.

Ce cours vous permettra d'acquérir toutes les connaissances nécessaires à la com préhension du fonctionnement interne et à l'utilisation d'un micro-ordinateur.

Vous serez capable de rédiger des programmes en langage machine, de concevoir une structure complète de micro-ordinateurs autour d'un microprocesseur (8080 - Z80).

Un micro-ordinateur chez vous.

Notre cours par correspondance est accompagné en option d'un micro-ordinateur MPF1, équipé d'un microprocesseur Z 80. Un manuel d'utilisation a été spécialement conçu pour vous permettre de réaliser au fur et à mesure de vos études les exercices pratiques qui viendront concrétiser ce que vous aurez appris.

Votre micro-ordinateur MPF 1 est équipé:

- d'un interface cassette,
- d'un synthétiseur,
- d'extensions mémoires,
- d'un emplacement prévu pour connecter vos circuits de commande,
- d'un transformateur d'alimentation 220 V-

Vous n'êtes pas seul chez vous, à tout moment vous pouvez consulter votre professeur.

Notre cours par correspondance avec micro-ordinateur comprend plus de 300 pages illustrées de nombreux schémas, dessins, organigrammes. Elles sont présentées dans trois reliures de qualité, faciles à consulter

Ce cours permet de comprendre tranquille-

ment le fonctionnement des microproces- seurs.	1
	stre
INSTITUT PRIVÉ D'INFORMATIQUE ET DE GESTION T, rue Heynen, D'INFORMATIQUE GESTION T, rue Heynen,	5°
IPIG ET DE GESTION PROBAGOUT OUT	/
T, rue Heynen,	/

umantenor no R 3 to e sur ser over the Harden Code postal SilFlesse,

Bois-Colombes

LA NEC SPINWRITER 3550 ET L'IBM PC°: L'ASSOCIATION EFFICACE.

Sillonner le monde pour trouver le mieux, être à l'affût de toutes les nouveautés non encore disponibles sur le marché français, comparer, sélectionner, choisir... et les mettre à votre disposition avec le support technique nécessaire, c'est notre métier chez Technology Resources S.A.

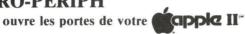
C'est donc au Japon que nous avons choisi la NEC Sprinwriter 3550. NEC, un groupe que l'on ne présente même plus tant la diversité de ses activités dans le domaine de l'électronique est impressionnante.

ler fabricant de matériel électronique au Japon, NEC a su mettre son expérience au service d'imprimantes de qualité. Jugez plutôt...





MICRO-PERIPH



NOUVEAU

RAMEX 128 K AVEC V-C EXPAND VERSION 80-2 (5 800 F T.T.C.)

- Si vous souhaitez utiliser votre VISICALC avec :
 136 K de mémoire chargement d'un tableau complet en 20 secondes · 80 colonnes sur l'écran (logiciel compatible avec 4 différentes cartes 80 colonnes)
- Largeur de colonnes variable individuellement

Curseur programmable

Beaucoup d'autres améliorations très nombreuses

(Ce logiciel qui est également compatible avec les cartes Saturn est dispo-nible séparément (1 570 F T.T.C.). La carte RAMEX 128 K est disponible aussi séparément pour 4 600 F T.T.C., y compris le logiciel SOLIDOS.)

NOUVEAU

WILDCARD (1 400 F T.T.C)

Cette carte équipée d'un bouton poussoir vous permet d'arrêter l'exécution d'un programme et de décharger l'état de mémoire sur un disque. Ce qui veut dire que vous pouvez réaliser des copies de programmes qui ne sont plus protégées ou sauvegarder un programme de jeu à un niveau choisi. Grâce à ces logiciels utilitaires, cette carte est de loin la plus puissante de ce genre. La carte est livrée avec un manuel détaillé en français.

LES CARTES « PILOTS »

U-TERM (1 680 F T.T.C.)

Cette carte qui vous donne 80 colonnes sur l'écran vous permet d'avoir deux jeux de caractères à la fois qui sont co-résidents dans la mémoire vive et la mémoire morte de la carte. Par exemple, les caractères français majuscules et minuscules ainsi que les caractères anglo-saxons. Elle a une très grande gamme de compatibilité : APPLESOFT, PASCAL, CP/M, APPLEWRITER II, etc. (Photo 2).

U-Z80 (1 150 F T.T.C.): son point fort est la vitesse: 4 MHz. Compatible avec

tous les logiciels CP/M ou de Z80 (Photo 1).

U-RAM16 (890 F T.T.C.): c'est une carte langage entièrement compatible avec INTEGER BASIC, PASCAL, VISICALC, etc. Pourquoi payer plus cher? U-S232 (1040 F T.T.C.): une carte de série, vitesse variable entre 75 et 19200 bauds. Cette carte contient son propre logiciel de handshake, ce qui permet de faire fonctionner une imprimante à sa vitesse optimale. Compatible avec le logiciel de communication VISITERM (Photo 9).

DIVERS POUR L'APPLE II

JOYSTICK TRACKBALL (660 F T.T.C): une grande boule pour diriger vos navires spatiaux

CARTE HORLOGE (1 120 F T.T.C.): au quartz avec pile et logiciel agenda. ROBOCOM BITSTICK (5 010 F T.T.C.): un système très sophistiqué de dessin

praphique.

D BASE II (6 800 F T.T.C.): système de base de données relationnel (Z 80).

JOYSTICK KRAFT (510 F T.T.C.) et JOYSTICK TG PRODUCTS (570 F T.T.C.): fabriqués aux États-Unis, ils sont d'excellentes qualité et fiabilité.

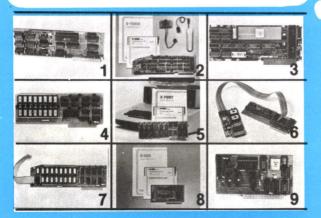
LECTEURS DE DISQUES: toutes les configurations possibles entre 143 K

octets et 2 M octets, entièrement compatibles avec l'Apple II.
CCS carte synchrone (2 770 F T.T.C.): pour dialoguer avec un IBM.
DB MASTER (3 400 F T.T.C): très puissant. Base de données.
DATA FACTORY (3 172 F T.T.C.): peut-être la plus puissante des bases de

ASCII EXPRESS PROFESSIONAL (1 930 F T.T.C.): permet d'envoyer n'importe quel fichier en DOS par modem.

MUMATH/MUSIMP Z80 (3 890 F T.T.C.) : très puissant logiciel mathémati-

VENTILATEUR (750 F T.T.C.): se branche à gauche de l'Apple II. Alimente l'Apple II



Ouvert du mardi au samedi : 10 h - 12 h et 14 h - 18 h 62, rue Ducouédic - 75014 PARIS (Tél.: 321.53.16)

NOUVEAU

ACCELERATOR II (5 600 F T.T.C.)

Cette carte, fabriquée par Saturn Systems, est équipée d'un microprocesseur 6502 C qui tourne à 3,58 MHz et de 64 K de RAM. Cette augmentation de vitesse de 358 % se traduit par une augmentation de rapidité d'exploitation de tous les programmes. La carte est directement compatible avec tous les langages et programmes (Applesoft, Integer, Binaire, Pascal, Fortran 77, Forth ainsi que tous les progiciels tels que Visicalc, DB Master, etc.). A la commande, spécifier version Apple II ou Apple //e.

NOUVEAU

PROGRAMMEUR D'EPROMS (1 740 F T.T.C.). La carte se branche dans un slot de l'Apple II et permet de programmer directement les EPROMS (2758, 2716, 2732 et 2764). Un logiciel de gestion du programmeur se trouve sur la carte de mémoire morte. Une carte existe également pour adapter les EPROMS programmés sur l'Apple II (630 F T.T.C.).

EXTENSIONS DE MÉMOIRE

U-RAM 32K (1 450 F T.T.C.), U-RAM 64K (2 590 F T.T.C.), U-RAM 128K (4 250 F T.T.C.) (Photos 7 et 4). VERSA RAM émulateur de disque (690 F

CARTES SCIENTIFIQUES

U-A/D (5 880 F T.T.C.): carte analogue digitale haute vitesse, 12 bits, 16 gammes (Photo 6).

Carte A/D 8 bits (1 400 F T.T.C.), 1 gamme (470 F T.T.C.) Carte D/A 8 bits (1 889 F T.T.C.), 1 gamme (450 F T.T.C.)

U-BCD (1 120 F T.T.C.) (Photo 8)
U-DT (1 350 F T.T.C.) a2 lignes entrée-sortie avec temporisateur et buffer
U-TIM (1 120 F T.T.C.) temporisateur

U-2 PORT (1960 F T.T.C.): 2 portes RS 232 sur la même carte extensible jusqu'à 8 portes(Photo 5)

THE MILL 6809 (NC): co-processeurs à haute vitesse et de multiprogram-

Carte 68000 (NC) 16 bits + 32 bits interne (Photo 3). Nous avons plusieurs autres cartes qui ne sont pas mentionnées ici; renseignez-vous

ENSEMBLES D'EXPANSION VISICALC

V-C 50K (3 560 F T.T.C.): 1 carte 80 colonnes, V-C expand logiciel, U-RAM

V-C 82K (4580 F T.T.C.): 1 carte 80 colonnes, V-C expand logiciel, U-RAM

V-C 145K (6 360 F T.T.C.): #carte 80 colonnes, V-C expand logiciel, U-RAM 128K

V-C consolidator (400 F T.T.C.): pour consolider plusieurs tableaux de VISI-CALC V-C super expand (700 F T.T.C.): version 40 colonnes avec sauvegarde sur

diskette en 20 secondes (le RAMEX 128K est nécessaire)
V-C super expand 80 (900 F T.T.C.): version 80 colonnes compatible avec les cartes omnivision 80, Videx et U-Term (le RAMEX 128K est nécessaire)

EPSON FX 80 (6 700 F T.T.C.) - PROMOTION
Vitesse: 160 c.p.s., 80, 40, 137, 68, 96 ou 48 caractères par ligne, friction/traction, 9 formats graphiques, 9 jeux de caractères, RAM avec logiciel ouvert pour générer votre propre jeu de caractères, matrice de 11 fois 9, espacement proportionnel, mode silencieux

Si vous ne voyez pas ce que vous cherchez ou si vous désirez de plus amples renseignements, téléphonez à MICRO-PÉRIPH (321.41.80). Si vous ne pouvez vous déplacer, téléphonez-nous pour connaître le revendeur le plus proche de chez vous ou complétez le bon de commande ci-dessous. TOUTES NOS CARTES SONT GARANTIES 12 MOIS

BON DE COMMANDE

A découper et envoyer à

NOUVEAU

MICRO-PÉRIPH, 62 rue Ducouédic - 75014 Paris - Tél.: 321.53.16.

Je désire recevoir rapidement, sous pli recommandé

QUANTITÉ DÉSIGNATION TOTAL T.T.C.

Frais de port recommandé

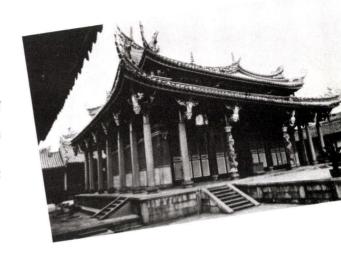
18,00 F

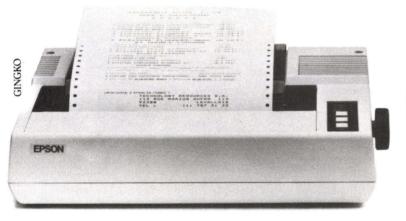
Ci-joint un chèque / C.C.P. de F :

QUAND ON CONNAIT LES IMPRIMANTES D'EPSON, ON COMPREND QU'IL SOIT LE LEADER MONDIAL.

C'est à Nagano (Japon) qu'EPSON, le 1^{er} fabricant mondial d'imprimantes, relève le gant. Après la suprématie absolue de la série MX-80 (un mécanisme produit chaque seconde), EPSON a développé la nouvelle génération d'imprimantes avec les séries FX-80 et RX-80, pour en faire une nouvelle fois les produits les plus avancés sur leur marché.

Technology Resources S.A., en apportant son support technique complet, a su se mettre au service de la qualité EPSON et devenir un partenaire de confiance pour tous les utilisateurs de micro informatique en France.







L'EPSON FX-80 (160 cps), une vitesse de frappe deux fois plus élevée pour le même prix.

L'imprimante matricielle FX-80 relève les performances techniques de la gamme EPSON à un niveau exceptionnel pour un prix quasiment inchangé. Conçue pour équiper, pratiquement, tous les micro-ordinateurs grâce à ses nombreuses interfaces (parallèle, IEEE 488 et RS-232C en option), elle possède toutes les caractéristiques de la série MX-80, avec en plus: une vitesse de frappe de 160 cps, un générateur de caractères programmable par l'utilisateur, 7 modes graphiques, simple à quadruple densité et notamment mode point à point, table traçante (marche avant/arrière), espacement proportionnel et mode silencieux à 80 cps.

L'EPSON RX-80, la qualité EPSON pour un prix imbattable.

L'imprimante matricielle RX-80 est l'alternative économique de la série FX-80. Pour un prix sensiblement inférieur, l'imprimante RX-80 bénéficie de presque toutes les qualités techniques de la série FX-80. Vitesse de frappe 100 cps, pratiquement toutes les possibilités alphanumériques et graphiques et bien sûr la RX-80 est compatible avec la majorité des micro-ordinateurs du marché.

Interfaces: Apple, TRS, Leanord, Goupil, IBM, Hewlett-Packard, Sharp, Rank-Xérox...



acquérir des données mesurer, calculer, asservir...



Le micro-ordinateur Apple II (500 000 exemplaires vendus au monde), est devenu un véritable ordinateur de laboratoire, de recherche et de contrôle de processus industriel, grâce aux différents matériels et logiciels proposés par le département scientifique d'ALPHA SYSTEMES.

MATERIELS

ADALAB™, système d'acquisition de mesures en temps réel, spécialement conçu pour connecter tous types d'instruments scientifiques : spectrophotomètres, fluoromètres, photomètres, pHmètres, chromatographes, monitoring, etc.

Avec ADALAB, Apple peut acquérir des données, contrôler, piloter, asservir des températures, pressions, flux, vitesses, d.d.p., intensités, etc...

Les entrées de données ou sorties d'asservissements peuvent être digitales ou analogiques. ADALAB comporte trois horloges permettant d'effectuer des comptages, mesures ou asservissements au temps.

Différents accessoires autorisent l'amplification de signaux, l'acquisition simultanée de plusieurs signaux (jusqu'à 64), les acquisitions ultra rapides (jusqu'à 18 267 par seconde).

LOGICIELS ADALAB

Outre la possibilité de programmer directement ADALAB en Basic, ALPHA SYSTEMES propose un ensemble de programmes tous entièrement compatibles, permettant d'effectuer, sans aucune programmation, la manipulation et l'analyse des données.

VIDICHART™, visualisation en temps réel des données acquises par ADA-LAB, jusqu'à 4 voies simultanément. Modifications instantanées des axes et des unités, déplacement des courbes les unes par rapport aux autres. Normalisation, transformation, intégration, déviation des courbes.

CURVE FITTER, ajustement d'une courbe aux résultats expérimentaux, calcul des paramètres, affichage graphique.

SCIENTIFIC PLOTTER, mise en forme des graphiques scientifiques professionnels. Paramètrages des axes, tracés en haute résolution. Hard-copy.

VIDIMEMORY, permet de stocker en mémoire vive, donc à grande vitesse, de très grandes quantités de mesures.

VIDISAMPLER, permet d'acquérir automatiquement 1 à 4 voies d'entrées en temps réel pendant qu'un autre programme est exploité simultanément sur l'ordinateur.

STRIPCHARTER, transforme votre imprimante en table traçante pour dessiner jusqu'à 4 ensembles simultanés de points expérimentaux.

LAB DATA MANAGER, système complet combinant les fonctionnalités de VIDICHART, VIDISAMPLER, VIDIMEMORY et STRIPCHARTER.

VARICALC, calculs, optimisations, simulations en temps réel.

AUTRES LOGICIELS SCIENTIFIQUES

Le département Scientifique d'ALPHA SYSTEMES propose également, pour APPLE, un grand nombre de programmes scientifiques et statistiques comme : inversion de matrices, calcul de racines d'un polynome, analyseur de FOUR-RIER, simuleur logique, analyseur de filtres, analyseur de réseaux de conduits pour liquide, analyseur harmonique, analyseur de fonction de transfert, etc...

NOTRE CATALOGUE GRATUIT ET NOTRE LISTE DE DISTRIBUTEURS SONT A VOTRE DISPOSITION SUR SIMPLE DEMANDE.



departement diffusion

29, bd gambetta - 38000 grenoble - tél. 76/43.19.97

ublicO

L'EPSON HX-20: LE MICRO-ORDINATEUR PORTATIF LE PLUS PUISSANT DU MARCHÉ.

C'est à Nagano (Japon) qu'EPSON, le 1^{er} fabricant mondial d'imprimantes qui vend plus de mécanismes d'imprimantes que toutes les autres compagnies réunies, a mis toute son avance technologique dans la balance pour faire du micro-ordinateur portatif HX-20, le produit le plus performant sur son marché.

Ne vous en étonnez pas car EPSON, qui fabrique des ordinateurs depuis 1978, a su leur donner toutes les qualités de ses célèbres imprimantes.

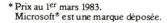




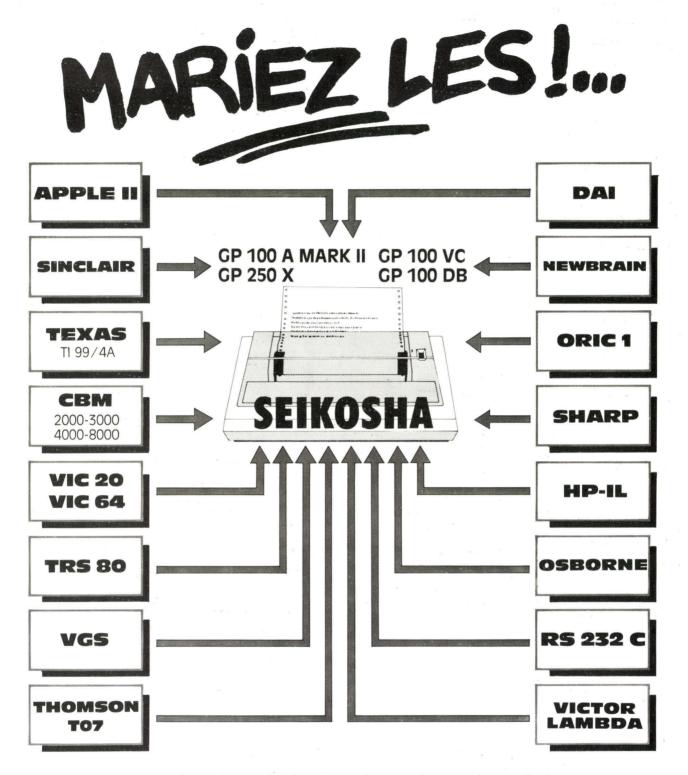
Le HX-20 réunit tous les éléments d'un ordinateur complet. Compagnon de voyage idéal, le HX-20, petit par la taille (21 x 29,7 cm) ne l'est pas par la puissance. Jugez plutôt: Clavier AZERTY accentué, BASIC résident Microsoft [®] 24K (niveau 5.2), 16K RAM extensible à 32K, 32K ROM extensible à 64K. Il possède les périphériques les plus courants en standard: écran virtuel avec affichage LCD 4 lignes de 20 caractères, imprimantes 24 colonnes à aiguilles, interfaces RS-232C et série rapide 38400 bd; en option, microcassette intégrée 100K, lecteur codes barres, lecteur de mini-

disques souples — alimentation autonome 50 heures grâce à des accus NiCd.

Autre bonne nouvelle: l'EPSON HX-20 est aussi tout petit par son prix (moins de 6000 F HT* pour l'utilisateur final).







Connecter un micro-ordinateur à une imprimante Seikosha, c'est un jeu d'enfant avec les interfaces et les câbles développés par Tekelec Pour marier vos micro-ordinateurs avec nos imprimantes SEIKOSHA, consultez votre boutique de micro-informatique



Cité des Bruyères, rue Carle Vernet, 92310 SEVRES Tel.: (1) 534.75.35 - Telex: 204 552 F



Les séries MT 160 et MT 180 de Mannesmann Tally offrent, en plus de la qualité standard à 160 cps, la qualité courrier de 10 à 12 cpi, en proportionnel, justification à droite, auto-centré et graphisme compatible Epson.

D.S.M. est distributeur officiel des imprimantes Mannesmann Tally.

Chez D.S.M., vous trouverez tous les modèles de la gamme et, en particulier, les nouvelles séries MT 160 et MT 180.

D.S.M. est un distributeur averti. Il stocke, installe et assure la maintenance. Notamment, si vous avez un problème de connexion sur un mini-ordinateur, les ingénieurs-conseils D.S.M. vous garantissent ce service pour vous-mêmes ou vos clients, où que vous soyez et quels que soient vos matériels (Altos, Apple, Goupil, Osborne, PC/IBM, Prime, Sanco, Sanyo, Sirius, Sord, Thomson, etc.).

Etes-vous revendeur? Nous recherchons votre collaboration. Profitez du "Mannesmann Service" de D.S.M. Contactez-nous!

Octobre 1983

Diffusion Service Maintenance 34-38, rue Camille Pelletan 92300 Levallois-Perret Tél. (1) 731.01.24

G.N. Conseils

VENEZ POSER LES QUESTIONS QUE VOUS VOUS POSEZ:

Vous voulez savoir si ...

> savoir comment ... savoir pourquoi savoir faire ...

Venez gouter au meilleur des faire-savoir qu'offre l'ordinateur et vous aurez :

- LE CHOIX : et vous êtes aidés dans la sélection. CONSEIL

- LE SERVICE : d'autres l'annoncent ...

- LA MAINTENANCE : efficacité - LES PRIX: mais comparez tout!

- S.A.V. : atelier et technicien sur place

THOMSON T07: l'ordinateur pour tous EPSON HX20: le professionnel portable APPLE II e : l'évolution naturelle **APPLE** /// : le professionnel-personnel

APPLE LISA: le concept BUREAU absolu XEBOX 820: système complet de bureautique MICROMACHINE: 16 bits modulaire FRANCAIS

CARTES MEMOIRE

LEGEND:

128 K pour APPLE II et Apple ///

MEMOIRE TAMPON d'IMPRIMANTES :

16 - 32 - 64 K

TOUT LE CHOIX d'INTERFACES:

connexion, mesure, communication,

instrumentation

LOGICIELS:

Il y a toujours une solution: Comptabilité, gestion, graphique, enquête, Gestion documentaire.



AZERTY - 64 K La puissance des mots APPLE-WRITER: traitement de texte. Le poids des résultats

VISICALC avancé MULTIPLAN

La décision par le graphique **BUSINESS GRAPHICS**

La mémoire PROFILE 5Mo



CONCESSIONNAIRE AGRÉÉ



ALTI - 67, rue Vendôme 69006 LYON (7) 894.60.56

TOT OU TARD

chaque Français disposera d'un micro-ordinateur,

> autant laisser ABAQUE

vous guider dès maintenant dans le choix du vôtre

La Bi-boutique ABAQUE : des micro-ordinateurs individuels ou professionnels.

MATRA MICRO SYSTEMES. ATARI. C.B.S. SINCLAIR. COMMODORE. CONSOLES DE JEUX. Le double service et LOGICIELS LOGOSOFT.

ABAQUE
UNE DIVISION DE LOGOSOFT

9, rue Pleyel - 75012 PARIS

Tél: 344.37.79

SERVICE-LECTEURS Nº 77

E 8
EPROMS
EEPROMS
Copieur

Electronique
Présente
la Gamme
"Elan"



de la 2508 à 27256 EPROMS 2815-2816 EEPROMS

- Copieur par 8.
- · Contrôle temps accès de la mémoire
- Test automatique.
- Ram 16 K (32 K option).
- Batterie de sauvegarde.
- Programmation en mode Fast 2764 F - 50" au lieu de 6" 27 128 F 100" au lieu de 13"
- · Affichage du chek-sun



Libérez votre système de développement

865.03.11

de la 2508 à 27256 EPROMS 2815-2816 EEPROMS

- · Clavier interactif
- RAM 16 K (32 K option)
- 10 formats disponibles
 (ASCII Intel, Tektronix, RCA, Motorola S1-S9, etc.)
- · Liaison série et parallèle.
- Vitesse jusqu'à 9600 bauds.
- Batterie de sauvagarde.
- · Programmation en mode Fast.
- · Contrôle du temps d'accès.
- Affichage du check sun .
- Options pour 8741 8748 8749 8755

ADM Electronique

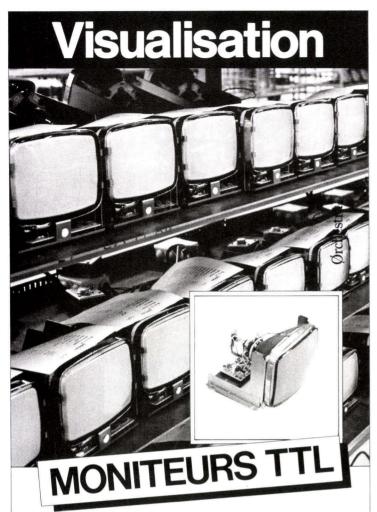
Centre d'Affaires Paris-Nord Bât. Le Continental. 93153 LE BLANC-MESNIL. B.P. 337 Tél. : 865.03.11 / Télex : ADME 213 975

Autres produits:

Programmateur de Pal. Effaceurs : Service Programmation de mémoire

SERVICE-I FCTFURS Nº 78

949 55 40



Gamme complète de formats

5"	14 cm	VS 159809
7"	17 cm	VS 159806
10"	24 cm	VS 159807
12"	31 cm	VS 159808

- Tous types de phosphore, antireflet direct ou par dalle.
- Construits en France avec la technologie et les moyens industriels les plus compétitifs.
- Parfaitement adaptés aux domaines informatique, bureautique, distribution de billets, contrôle de machines-outils, diagnostic-auto...

278, chaussée F. Forest - BP 6303 59203 Tourcoing, France Tél.: (20) 94.92.77 - Télex: Velsefa 133 440 Adresse télégraphique: Velectourcoing



Pour la première fois, les micro-ordinateurs sont notés, jugés, comparés.

Un dossier vérité (enfin) sur les micro-ordinateurs

DES micro-ordinateurs?.. En 1985, il y en aura 25 millions rien qu'aux Etats-Unis. Et nous avons beau être très en retard (un peu plus de 100.000, actuellement, dans l'hexagone), nous y venons nous-aussi. Pour jouer. Pour apprendre à maîtriser une technique. Pour créer nos propres programmes. Pour exploiter ceci ou cela.

22 spécialistes ont dû répondre à 6424 questions

Mais si on ne peut plus feuilleter un magazine sans rencontrer la pub d'un fabricant et si ces micro-prodiges ont même engendré leur propre presse spécialisée... jamais personne ne s'était risqué à juger tel micro-ordinateur par rapport à tel autre.

Certes, c'était infiniment complexe. Mais sans rien d'impossible, puisque la Fnac est parvenue à noter chaque fonction de chaque appareil. En décernant même ses étoiles à une synthèse du tout, à partir des services que tel ou tel utilisateur peut demander à un microordinateur.

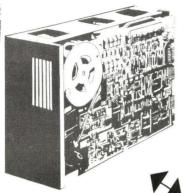
Ce nouveau «Dossier de la Fnac», entièrement consacré à la micro-informatique, est donc à la fois une première mondiale (eh oui) et un outil de réflexion (le seul) pour choisir tel ou tel modèle de telle ou telle marque. En fonction de ses performances, de son rapport qualité-prix et du logiciel qui vient compléter la machine.

Ce qui valait bien plusieurs mois de réflexion pour mettre au point une méthode d'approche. La mobilisation de 22 spécialistes. Et le traitement minutieux de 6424 réponses aux questions qui se trouvaient posées.

Un document unique, gratuit dans toutes les Fnac

En 8 pages, un « Dossier de la Fnac » compare point par point les 13 meilleurs micro-ordinateurs actuellement disponibles sur le marché français.

Octobre 1983 SERVICE-LECTEURS Nº 79 SERVICE-LECTEURS Nº 80 MICRO-SYSTEMES 245



DRIVE WINCHESTER





adaptec, inc.



copel.

CALCULATEUR

RUE FOURNY

78530 BUC

cartes ADAPTEC:

ANSI X 3T9, 2

hautes performancesInterface SCSI Complet (SASI)

Chaînage des commandes

Déconnection/reconnectionVitesses de transfert

Gestion transparente des

défauts disque.

disque maximum 10 M bits/s calculateur maximum 1,5 M

fiabilité faible coût

bytes/s

cartes INTERFACE

SCSI (SASI) - WINCHESTER ACB 4000 et ACB 5000

circuits LSI

ACI 100 Contrôleur Winchester ACI 200 Encodeur/Décodeur VCO/PLL

ACI 300 Contrôleur FIFO

SERVICE-LECTEURS Nº 81

Table Traçante Digitale PD4



Spécifications standard:

- Interface IEEE-488 AH1, L1, E1
- Format A4 •Vitesse d'écriture maximale 700 mm/s
- Se branche directement sur le PET et de nombreux autres ordinateurs
- Logiciel avec générateur de caractères incorporé, disponible en option

Prix, y compris l'interface
IEEE-488 **7 560,--** F H.T.

INSTRUMENTS

J.J. LLOYD INSTRUMENTS S.A.

24 rue de la Gare 78370 PLAISIR France Tél. (3) 055 51 41

Passez professionnel auec Control Data.

L'informatique vous attire... vous êtes peut-être déjà un amateur passionné. Vous sentez les immenses possibilités, encore à peine explorées, qu'offrent les ordinateurs.

Vous avez entre 18 et 30 ans. Vous désirez exercer un métier captivant et bien rémunéré.

Une formation intensive et solide, chez un constructeur d'ordinateurs de réputation internationale, fera de vous le [ou la] vrai professionnel que les entreprises recherchent.

Demandez la brochure de l'Institut Privé Control Data. Vous y trouverez toutes les informations sur ses conditions d'admission, ses méthodes d'enseignement avancées et éprouvées dans un environnement qui ne ressemble en rien à celui de l'école.

Vous découvrirez les nombreux débouchés des deux principaux métiers de l'informatique : l'analyse-programmation et l'inspection de maintenance.

GD CONTROL DATA

INSTITUT PRIVÉ CONTROL DATA pour devenir un vrai professionnel

A RETOURNER A : Institut Privé Control Data Bureau 431, 59 rue Nationale - 75013 Paris, Tél. : [1] 584.15.89.

Nom

Adresse _

_____ Age _

NIVEAU D'ÉTUDES : niveau bac O bac O

études sup. O Autres _

INTÉRESSÉ PAR COURS D'INSPECTEUR DE MAINTENANCE en 26 semaines à Paris seulement O

INTÉRESSÉ PAR COURS D'ANALYSTE-PROGRAMMEUR en 19 semaines à Paris O à Marseille O à Nantes O à Lille O

SERVICE-LECTEURS Nº 84

Jbfb

PALAISEAU (91)



ORDINATEURS



GOUPIL

SORD

THOMSON

IMPRIMANTES
BROTHER
EPSON
NEC
OKI
OLYMPIA
QUME
SEIKOSHA

PROGRAMMES : comptabilité - paie - factures gestions d'affaires

MEMDOS - PROLOGUE

PROMOTION

F.TTC

Apple //e + Disk//

+ contrôleur + écran vidéo nous consulter

Traitement de texte : Apple //e + Disk//

+ programme

+ imprimante à 22 100,00

marguerite professionnelle

Imprimante OKI 80 2 790,00 SD ou DD

F.TTC Imprimente à marguerite 6 700,00 Brother HR 15

Imprimante Nous matricielle Apple consulter

Imprimante 16 couleurs 4 970,00 Seikosha GP 700 A

Moniteur vidéo Philips 1 350,00 12" jaune

Disquette 5" 220,00 SD ou DD

EXPEDITION FRANCE-ETRANGER

Accès : à 20 minutes de PARIS

> Métro : RER station PALAISEAU

Nouvelle adresse au 1^{er} octobre 270, rue de Paris 91120 PALAISEAU

Ouvert du mardi au samedi 9 h 30 à 12 h - 14 h à 18 h 30

Electronique & Informatique

Jbfb

2, rue du Belvédère 91120 Palaiseau Tél. : (6) 014.38.25.

découper ou à re

A découper ou à recopier :

Veuillez m'envoyer votre catalogue et tarif (joindre 2 timbres à 2,00 F)

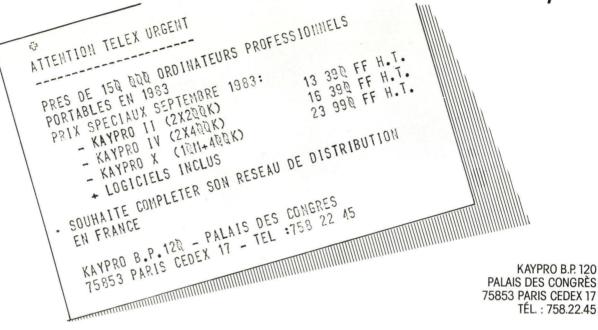
Nom :

Je suis intéressé(e) par :

.....

SERVICE-LECTEURS Nº 83





SERVICE-LECTEURS Nº 85

plus de pannes secteur

Sortie 220 V Fréquence stabilisée à 1 % Tension régulée à 5 % Autonomie fonction des batteries Insensible aux microcoupures

=:

Appareils comprenant: **ONDULEUR SINUSOIDAL CHARGEUR** ALARME **BATTERIES ETANCHES**



FRANCE ONDULEUR SAPF

8, rue de la Mare 91630 - AVRAINVILLE Tél.: (6) 082.06.54. Télex 690 804

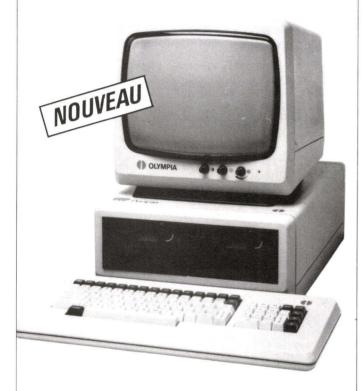
Recherchons distributeurs France et Etranger

Octobre 1983

VKL MICRO LA PLUS VASTE **GAMME D'ONDULEURS** ET CHARGEURS de 120 VA à 20 Kva

PEOPLE

LE MICRO 16 BITS OLYMPIA



Nouveau micro-ordinateur OLYMPIA. Un vrai 16 bits (Intel 8086) caractérisé par sa grande capacité de mémoire centrale de 128 à 512 K, et ses possibilités d'extension. Peut fonctionner en unité de gestion autonome ou être relié à un ordinateur central : le "PEOPLE" est compatible avec de nombreuses marques d'ordinateurs.

Systèmes d'exploitation : Prologue, CPM 86 et MS/DOS.

Langages: BAL, C BASIC/86, GSX86, PASCAL, COBOL.

Informez-vous. Contactez votre spécialiste revendeur OLYMPIA ou OLYMPIA FRANCE S.A. (Service "People"). Tél.: (1) 630.21.42



Olympia International Machines et Systèmes de Bureau Micro-informatique:
tout ce qu'il
faut savoir pour
bien l'utiliser.



cepia:

en permanence stages d'initiation ou de perfectionnement, de 3 à 15 jours

- Micro-informatique de gestion.
- Informatique industrielle
- Langages de programmation.
- Initiation à l'informatique.
- Management de l'informatique (planification, sécurité, contrôle).
- Choix de mini-systèmes informatiques de gestion.

Organisme indépendant des constructeurs le Cepia met à votre service l'expérience et le sérieux de ses 500 professeurs vacataires.

Venus de 54 pays, 25.000 auditeurs en témoignent.



Je souhaite recevoir sans engagement, les programmes d'enseignement et le calendrier des stages Cepia.

M. _______
Fonction ______
Société ______
Adresse

Code Postal

Tel:

cepia

Centre Privé d'Études Pratiques d'Informatique et d'Automatique Domaine de Voluceau - Rocquencourt BP 105 - 78153 Le Chesnay Téléphone : 954.90.20/954.56.00 DCERP MSM

UNIX® pour tous. Système de développement PM 4422.

Le PM 4422 est un système multiposte de développement de microprocesseurs 8 ou 16 bits.

Il allie un système d'exploitation UNIX® à une émulation en temps réel. C'est un système à caractère universel autorisant l'émulation simultanée de plusieurs microprocesseurs (jusqu'à 4).

Un disque rigide de 5 ou 21 Mo, une mémoire système de 256 Ko à 1 Mo et des sauvegardes sur disque souple (320 Ko) ou cartouche magnétique, sont contrôlés par un microprocesseur 68000. D'autres microprocesseurs 16 bits exécutent les travaux d'assemblage, de compilation,

> mise au point, etc. 7 utilisateurs peuvent opérer simulta-

> > marque déposée par Bell Laboratories.

Responsable du produit: Jean-Pierre Ricouard(1) 830.11.11.



Mesure

L'avance technologique



Philips Science et industrie

Division de la S.A. PHILIPS INDUSTRIELLE et COMMERCIALE

105, rue de Paris - B.P. 62 BOBIGNY 93002 Cedex - (1) 830.11.11 LILLE 59014 - 47, rue Barthélemy-Delespaul - (20) 30.77.73

LYON 69009 - 25, avenue des Sources - (7) 835.70.00 MARSEILLE 13011 - Traverse de la Montre - La Valentine - (91) 44.00.60 NANTES 44471 - B.P. 75 - Carquefou Cedex - (40) 49.11.27

STRASBOURG/NANCY 67000 - 4, rue de Niederbronn - (88) 36, 18, 61 TOULOUSE/BORDEAUX 33017 - 25, bd Silvio-Trentin - (61) 47.75.52 AFRIQUE et OUTRE-MER: PARIS 75008 - 33, rue la Boétie - (1) 225.00.80

SERVICE-LECTEURS Nº 89

MICROLAND à VERDUN

11. rue Gambetta **55100 VERDUN** Tél.: (29) 86.65.14

à NANCY

36, rue de Metz **54000 NANCY** Tél.: (8) 332.12.60 (8) 332.01.46

ont sélectionné pour leur performance fiabilité prix TOUTE UNE GAMME DE MATERIEIS

APPLE

16 K à 64 K x 140 K sur disquettes 5" 2 x 256 K sur disquettes 8'



GOUPIL

matériel français 16 K à 64 K disquettes 5" ou 8" disques durs

Nouveau



SANCO

32 K ou 64 K 2 x 280 K sur disquettes 5" 2 x 1 M sur disquettes 8"



DYNABYTE

multi-postes 8 claviers écrans 512 K mémoire centrale disques durs 96 MB disques souples 4 MB



PERIPHERIQUES

Table traçante

LOGICIELS

SPECIFIQUES



STANDARDS: COMPTABILITE - PAIE



Imprimantes bidir. 132 colonnes 120c/s



128 K microprocesseur 16 bits 2 x 600 k ou 2 x 1,2 M

TECHNIQUE ADAPTATION

MAINTENANCE



Ouvert tous les jours sauf le dimanche de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h Stations de Métro Parmentier ou Saint-Maur

1983 : l'année de l'ordinateur ersonne



Micro Informatique Diffusion

MID - PARIS 51 BIS, AVENUE DE LA RÉPUBLIQUE, 75011 PARIS - TÉL. 16 (1) 357.83.20 +

MID - LYON 152, RUE DUGUESCLIN, 69006 LYON - TÉL. 16 (7) 824.57.63

S.A.R.L. au capital de 1.910.000 F

SERVICE-LECTEURS Nº 91

TÉLEX: MIDREP 215 621 F

UNIS, il était normal que le "petit" IBM soit disponible sur le marché français. Il fallait pour cela franciser la machine, les logiciels et les manuels. Et ces transformations ont fait que l'"IBM PERSONAL COMPU-TER" est devenu I"ORDINATEUR PERSONNEL IBM".

Après une année de distribution couronnée de succès aux ETATS-

Il était également normal que MID prenne part en tant que Distributeur Agréé Ordinateur Personnel IBM, à l'événement que constitue l'arrivée du plus gros constructeur mondial d'ordinateurs dans le marché de la micro-informatique.

MOM			
SOCIE	TÉ		
ADRE	SSE		
CODE	POSTAL _		
VILLE			
	SIRE:		
UNE	OCUMENT	ATION 🗆	
AUTR	E		

SI VOUS ÊTES INTÉRESSÉ PAR L'ORDINATEUR PERSONNEL IBI RENVOYEZ-NOUS CE BON

Vous êtes exigeant sur les performances?



compagnie de signaux et d'entreprises électriques

Siège Social : 17, place Étienne-Pernet 75738 PARIS Cedex 15 Tél. (1) 533.74.44 - Télex CSEE 203 926 F

• Grande qualité de tracé

 Excellente stabilité de l'image

 Configuration évolutive et modulaire (recopie papier, tablette à digitaliser...)

• Facilité de mise en œuvre.

Afigraf: une gamme très complète de terminaux graphiques à balayage cavalier rafraîchi.



SERVICE-LECTEURS Nº 92

STATION MULTI-ÉMULATION UNIVERSELLE AUTONOME 9516 S TEMPS RÉEL ÉMULATION SIMULTANÉE DE 4 MICROPROCESSEURS 8, 16 ET 32 BITS

ARCHITECTURE MODULAIRE

Options:

Analyse logique RAM d'émulation Module Points d'arrêts

. Temps cycle machine 160 NS

LOGICIEL

. arbre de menu . clef de fonction . interpréteur C



SERVICE-LECTEURS Nº 93

Microprocesseurs supportés :

8 bits

- . Zilog Z80
- . Intel 8085
- . Motorola 6809/E ... etc

16 bits

- Intel 8086-8088
- . Motorola 68000-68008
- . Zilog Z8000-1-2 ... etc

606, r. Fourny, ZI Centre, BP31, 78530 Buc Tél. : (3) 956 81 31 - Télex : MB 695414



salon international des

composants électroniques 83 AU NOUVEAU PARC D'EXPOSITIONS PARIS-NORD

composants électroniques et sous-ensembles : passifs, semi-conducteurs,

mesure électrique et électronique : analyseurs, enregistreurs, tests, capteurs, etc.

Economisez 50 % sur votre carte d'entrée permanente en demandant votre badge avant le 14 octobre 1983

A retourner avant le 14 octobre 1983



tubes électroniques

Remplissez li	siblem	nent	et inte	égra	leme	ent c	e fo	rmu	laire						
Initiales No	 OM						1_			1_		 			
Société															
Adresse															
Code postal			Ville	<u></u>							1	 	1		
Pavs											8				

Pour recevoir à l'avance votre badge personnalisé et bénéficier du tarif spécial (50 FF au lieu de 100 FF), veuillez retourner dûment rempli, ce formulaire accompagné d'un chèque libellé à l'ordre de S.D.S.A. avant le 14 octobre 1983, à :

PRE-ENREGISTREMENT
Tari reduit 50 FF
A L'ENTREE DU SALON
Tari normal 100 FF

S.D.S.A. B.P. 1013 - 16 -F 75761 PARIS Cedex 16 COCHEZ LES CASES VOUS CONCERNANT

A	direction	
В	achats	
C	ventes	
D	fabrication	
E	enseignement - doc.	
F	maintenance	

1	aéronautique	
2	automatisation	
3	automobile	
4	électroacoustique Hi Fi	
5	électro-ménager	
6	électronique médicale	
7	nucléaire	
8	horlogerie	
9	informatique	
10	jouet	
11	mesure	
12	photo cinéma	
13	radio tv	
14	télécommunications	
15	distribution	
16	autres	





JTA Micro

54, rue Ramey 75018 PARIS téléphone : 252.87.97

Magasin de vente: Même adresse. Horaires: 10 h 30 - 13 h 30 et 15h - 19h

Jours d'ouverture : du mardi au samedi inclus METRO: Jules Joffrin ou Marcadet Poissonnières

UNE SÉLECTION DES MEILLEURS MICROS GRAND PUBLIC



Sa réputation n'est plus à faire



ORIC La révélation de l'année



JUPITER La puissance du Forth



VIC 20 L'ordinateur copain



COMMODORE 64

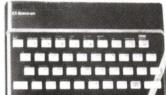




MEMOTECH M T X 500 Disponible fin 83







MULTITECH L'Ordinateur mémorable

SPECTRUM

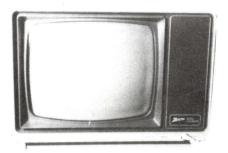
Le grand frère du Z X 81

UNE SÉLECTION DES MEILLEURS PÉRIPHÉRIQUES MULTI-ORDINATEURS



Un lecteur de disquette révolutionnaire

SEIKOSHA GP 100 Un bel outil au meilleur prix



MONITEURS N-V COULEURS Noir et vert ou couleur, le confort d'utilisation

RAYON LIBRAIRIE, LOGICIELS ET FOURNITURES DIVERSES

- et des services spéciaux VTR : -

- Location de micros et accessoires (également par correspondance. Renseignez-vous).
- Services techniques et installation (pour ceux qui ne maîtrisent pas l'électronique).

- Service listing imprimante (pour ceux qui ne possèdent pas d'imprimante).
- Et enfin, le plus important des services: l'accueil.

BRANCHEZ-VOUS SUR LE FUTUR EN MICRO-INFORMATIQUE!

SICOB BOUTIQUE
SICOB

X 488

S TO I OUT

COURRIER

Les clefs du Forth

Possesseur depuis peu d'un micro-ordinateur Jupiter Ace, j'ai eu quelques problèmes avec la fonction INKEY, en particulier en créant le mot Forth « KEY », comme indiqué dans le manuel. En effet, il m'a été impossible d'obtenir un fonctionnement correct. Ce programme poursuit son déroulement sans attendre « d'entrée » au clavier.

P. Smoulovitch Houilles

Effectivement, il arrive parfois qu'un tel phénomène se produise avec le mot Forth INKEY. L'explication en est simple: lorsque vous validez votre mot, vous appuyez sur la touche ENTER qui émet un retour chariot (code ASCII 13) ce qui fait que le « buffer » de clavier n'est pas vide. Ainsi, le mot Forth KEY n'a pas à attendre « d'entrée » du clavier car il utilise le caractère présent. Il est en quelque sorte « trompé ».

Sachant que le « buffer » de clavier se réinitialise automatiquement au bout d'un temps assez bref, il suffit, pour résoudre ce problème, de placer en début de « mot » la boucle suivante :

BEGIN INKEY 0 = IF UNTIL

Celle-ci permet tout simplement une attente, qui cesse dès que le « buffer » est vierge de tout caractère.

Modifier le Dragon

Possédant un Dragon 32, j'ai lu dans la notice du microprocesseur qui l'équipe (un 6809) qu'il est possible de modifier par voie logicielle la fréquence de l'horloge interne. Comment réaliser ce changement sur mon micro-ordinateur?

M. N'Guyen 75013 Paris

En fait, la modification annoncée n'est possible que sur environ la moitié de la production des 6809, compte tenu des tolérances de fabrication. De plus, toute modification effectuée sans contrôle suffisant risquerait d'endommager définitivement votre micro-ordinateur, qui ne serait plus alors couvert par la garantie de l'importateur.

De toute façon, la vitesse d'exécution des programmes dépend de nombreux facteurs et la seule augmentation de la fréquence d'horloge du microprocesseur n'apporterait qu'une amélioration minime, ne valant certes pas le risque encouru.

Les coordonnées du Vector ?

Pourriez-vous m'indiquer l'adresse de l'importateur du micro-ordinateur Vector 4 ou, à défaut, celle de son fabricant?

> G. Choteau 77290 Mitry-Mory

Vector 4 est un micro-ordinateur fabriqué par la société américaine Vector Graphics. Il est distribué en France par : Cantor, 11, bd Ney, 75018 Paris. Tél.: 238.83.30.

Pour toutes les adresses concernant les micro-ordinateurs, nous invitons nos lecteurs à consulter le panorama complet paru dans notre numéro de septembre (à partir de la page 84).

CDP 1802 : le microprocesseur faible consommation de « Synthé »

Désirant réaliser le montage de Synthé, j'ai du mal à trouver une documentation sur le CDP 1802 afin de comprendre son fonctionnement et sa programmation. Pourquoi avoir choisi ce type de circuit et où pourrais-je l'acquérir? Enfin, l'économie de consommation du circuit MOS par rapport à un autre est-elle vraiment intéressante?

> A. AGUILOU 77130 Varennes-sur-Seine

Pour découvrir les secrets de ce microprocesseur, nous vous conseillons l'ouvrage de MM. A. Villard et M. Miaux paru aux éditions ETSF (collection Micro-Systèmes). Les auteurs proposent, en effet, une initiation aux microprocesseurs en prenant le CDP 1802 comme exemple...

Ce circuit, développé par la firme RCA, succède au CDP 1801. La technologie C.MOS employée pour le réaliser permet d'obtenir une très faible consommation (de l'ordre de 6 à 40 mW), ce qui est peu quand on sait qu'un microprocesseur classique peut consommer jusqu'à 1 W!

Rafraîchissement mémoire

Intéressé par la technologie des micro-ordinateurs, j'ai souvent entendu parler de « rafraîchissement mémoire ». En cette période de canicule, je serais curieux de savoir ce que cela signifie ?

> Rasafindrabe Andrianjaara 67000 Strasbourg

Les fabricants de circuits ont élaboré un type de mémoire dit « dynamique » afin d'obtenir un degré d'intégration plus élevé que celui des mémoires « statiques ». Cette intégration plus poussée a contraint à faire disparaître un certain nombre de transistors constituant le bistable des cellules élémentaires de la mémoire statique. Ainsi. dans les mémoires dynamiques, un bit peut être stocké grâce à la capacité grille/substrat d'un transistor à effet de champ. chaque cellule étant généralement composée de trois transistors au lieu d'une dizaine que nécessitent en réalité les mémoires statiques.

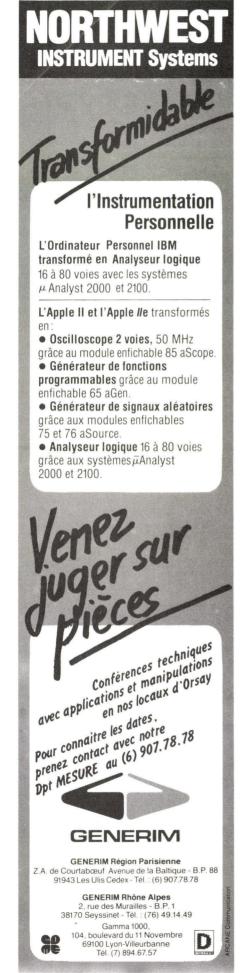
Cependant, la configuration des mémoires dynamiques entraîne une perte de l'information au bout d'un temps assez court (environ 2 millisecondes), la capacité se déchargeant rapidement. Il est donc nécessaire de recharger périodiquement cette capacité afin de conserver intact les niveaux « 0 » ou « 1 » qu'elle stocke. C'est cette opération que l'on appelle « rafrachissement » par analogie à notre propre mémoire qui quelquefois flanche...

Complément au jeu « Energie »

Désireux de rentrer votre jeu « Energie » (Micro-Systèmes nº 33) dans mon ZX 81, je n'ai pas réussi à initialiser ce que vous appelez « le tableau des godets ». Pourriez-vous m'en indiquer la procédure ?

S. Maillefer Abidjan, Côte-d'Ivoire En effet, lorsque vous tapez GOTO 8000, le programme vous demande les valeurs initiales des godets (V) et des platesformes (
). Il convient alors de rentrer un tableau de 11 lignes de 13 caractères, de la forme cidessous.

Bien entendu, plus le nombre de godets est élevé, plus la difficulté du jeu augmente.



COURRIER

PEEK et POKE

Je ne dispose pas sur mon système des instructions PEEK et de son grand frère POKE. Quel est l'intérêt de ces deux absents de ma machine?

Charles de ZUTTER B-8790 Waregem (Belgique)

Les instructions PEEK et POKE sont désormais présentes sur beaucoup de micro-ordinateurs Basic. Toutefois, celles-ci peuvent être absentes sans que cela nuise beaucoup à la rédaction de programmes. D'ailleurs, au cas où l'on désire conserver la « portabilité » d'un programme, il est conseillé d'éviter ce genre d'instructions spécifiques à la machine employée. En effet, PEEK et POKE sont respectivement des instructions de lecture et d'écriture du contenu d'un octet de mémoire, dont l'adresse varie nécessairement d'un système à l'autre (même au cas où le microprocesseur utilisé est le même), car chaque micro-ordinateur a une mémoire structurée de manière différente. PEEK X est donc une fonction servant à lire le contenu de l'octet se trouvant à l'adresse X.

Cette fonction peut, par exemple, être utilisée pour connaître le contenu entier de la mémoire vive. Pour cela, il suffit de faire exécuter le programme suivant (si votre ordinateur possède 64 K-octets de mémoire vive):

10 FORX=0 TO 65535

20 A = PEEK X

30 PRINT A,

40 PRINT CHR\$(A)

50 NEXT X

60 END

Par conséquent, PEEK X est très pratique pour lire les variables système et récupérer les variables stockées par POKE X,A. Cette deuxième fonction, quant à elle, rend possible l'écriture en mémoire d'un entier compris entre 0 et 255. Ainsi POKE X,A permet, par exemple, de mettre en mémoire des programmes en langage machine sans passer par un Assembleur, de gagner de la place en mémoire par un stockage ju-

dicieux des données, etc. Mais, attention, il convient d'utiliser cette instruction avec prudence. Il faut absolument bien connaître la structure de l'espace mémoire sous peine d'inscrire des valeurs en mémoire à des adresses qui entraîneront un fonctionnement incohérent du système. Pour « tester » la fonction POKE vous pouvez taper le petit programme suivant :

10 INPUT «Adresse:»;X

20 INPUT «Contenu (nombre entre 0 et 255):»;A

30 POKE X,A

40 REM VERIFICATION:B doit être égal à A

50 B = PEEK X

60 PRINT B=; B, A=; A

70 IF A <> B THEN PRINT « ERREUR DU SYSTEME »

80 END

X représente l'adresse mémoire, A le contenu inscrit à cette même adresse par POKE et B toujours le même contenu « lu » par l'instruction PEEK.

Vrai ou faux 16 bits

Dans la controverse actuelle sur les différents microprocesseurs, nous entendons parler de « 8-16 bits » et de vrai 16 bits. Quelle est la différence exacte?

> A. Duval 92310 Ville-d'Avray

Un microprocesseur 8 bits lit un octet en mémoire, via le bus de données comportant huit « fils ». Ensuite, il effectue le traitement, en manipulant uniquement des mots de 8 bits.

Le « 8-16 bits » effectue successivement deux lectures de mots de 8 bits, et peut effectuer le traitement de 16 bits résultant de leur concaténation.

Un vrai microprocesseur 16 bits, quant à lui, effectue une seule lecture et traite les données sur 16 bits.

La vitesse d'exécution est, en principe, directement proportionnelle au nombre de bits que le microprocesseur peut manipuler.

Ventes

Vds **Sharp MZ-80 K** 48 Ko, Basic 5025 + cours particuliers gratuits Basic, Fortran, programm. SI Achet. E. Harlé, 26, rue St-Nicolas, 17000 La Rochelle. Tél.: (46) 44.48.22.

Vds pr Sinclair ZX-81 générateur de caractères programmab. + 1 100 caractères progs en ROM, 500 F. Vanryb. Tél.: 354.89.51 (ap. 20 h).

Vds VIC-20 + ext. 16 K + moniteur Ambre + Super Expendeur + auto form. Basic + livres sur le VIC, 5 000 F. Dupureur. Tél.: 265.94.02.

Vds **Video Genie 3,** 64 Ko 24 X 80 ou 16 X 64 colonnes. CPM Newdos 80, compatible TRS-80, 2 disquet. 325 Ko, 14 900 F. Tél.: 747 11.26.

Vds pr ZX-81: carte mère, 110 F, carte sonore AGB 8 octaves, 320 F, les 2 pr 400 F. D. Enet, 29, av. de la Corniche, 44880 Sautron.

Vds pr **PC-1500** mod. mém. 4 K RAM (CE-151). P. Eugenot, 95 Montmagny. Tél.: 983.35.15.

Vds pr Apple 2 synthét. de parole S.A.M. + doc. + 1 disquette démonstration, 1 100 F. P. Krepper, 2, rue de la Piscine, 67240 Bischwiller. Tél.: (88) 63.58.44 (ap. 20 h).

Vds **Sharp PC-1211** + CE-122 imprim. + interf. K7 + manuel. F. Lhomme, 56, rue de Sèvres, 92100 Boulogne. Tél.: 825.24.52.

Vds **Dragon 32** av. 2 manettes de jeu et + de 15 progs de jeu spécial pr Dragon 32, 4 900 F. B. Hoyos, 62, rue Sadi-Carnot, 93300 Aubervilliers. Tél.: 352.16.62.

Vds calculatrice TI-58 C accus + chargeur + manuels + mod. de base, 650 F. E. Romanin, 283, av. Pasteur-Louis-Lafon, 82000 Montauban. Tél.: (63) 63,35.62.

Vds HP-41 C + mod. mém. Quadru + mod. maths + lect. de cartes magnétiques + jeu de cartes + chargeur, 3 000 F. Tél.: 010.74.49.

Vds **HP-41CV** + lect. + 60 cartes + chargeur + nbrx progs dont math 1A + synth. progs, 3 000 F. A. Enout, 48, rte de la Saussaye, 27370 St-Pierre-des-Fleurs. Tél.: (35) 87.48.65.

Vds **ZX-81 compl.** (alim., cordon, manuel) + livres, 550 F. S. Decrits, 12, rue du Soleil-d'Or, 66240 St-Estève. Tél.: (68) 92.53.79.

Vds term. alphanumérique 20 lignes de 64 caract., sortie RS 232, 300 bauds. Clav. ASC.II, 1 000 F. Tél.: 203.14.75 (ap. 19 h).

Vds ou éch. progs jeux pr VIC-20 A. Courtecuisse, 37, rue Gambetta, 59130 Lambersart.

Vds circuit imprimé Prof. 80 + microproces. Z 80 + nbrx composants + plan, 1 000 F. Tél.: (16/-68) 56.44.22 (H.R.).

Vds **TRS-80** mod. 1 16 K niv. 2 av. vidéo et magnéto. + livres + cass. jeux, 3 000 F. Dodin, 77, rue du Cagire, 31100 Toulouse. Tél.: (61) 44.03.06. Vds **ATOM 13 K** MEV 12 K mém. interf. imprim. + rack av. 16 K MEV + générateur sonore + interf. manettes + manuel et alim., 4 200 F. Miot, 28, rue Emile-Faguet, 86000 Poitiers. Tél.: 88.74.51.

Vds **Newbrain** 32 K + imprim. Star (80 cps, 80, 132 cpl, caract. accent., buffer 2 K) + moniteur 12" vert Tono + magnéto K7 Philips, av. man. fr., 8 500 F. B. Gouyer. Tél.: 585.38.21 (ap. 18 h).

Vds syst. Apple 64 K + carte Z-80 Microsoft + carte 80 colonnes full-view + 2 drives DOS 3.3 + imprim. Epson 82 F/T av. carte de communication et buffer de 2 K + jockstick + divers progs. H. Gay. Tél.: (91) 48.81.20.

Vds nbrses **cartouches vidéo** sur syst. Mattel de F-120 à F194 + console Mattel, 1000 F + jeux électroniques. D. Soupe, 28, av. de Chanzy, 94210 La Varenne. Tél.: 772.91.19 (p. 1139).

Vds **Superboard 6502** 2 MHz 8 K Basic + lang. machine 8 K MEV clav. Owerty, carte + alim. dans coffret av. connect. extens. 2 × 22 cont. pas 3.96 sortie K7 + RS 232' + TV N.B. schémas + doc. compl. + cordons, 2 000 F. Tél.: (6) 496.52.15 (soir).

Vds **micro Atom** 6 K mém. travail 2 K mém. graphic + doc., 2 000 F. Desliens, 49, rue Marius-Auffan, 92300 Levallois. Tél.: 758.68.27.

Vds PC-1211 Sharp + interf. K7, 200 F (+ 3 brochures). S. Boninsegni, 31 Gros-Chêne, 1213 Onex/Genève, Suisse. Tél.: 92.98.45.

Vds **câble CPU** pr TRS 80 M1, 350 F. R. Jamart, 35, bd Carnot, 93200 Saint-Denis.

Vds **imprim. HP-41C** HP 82143A. J. Reibel, 9, square V.-Fleming, 92350 Le Plessis-Robinson.

Vds **imprim. Sinclair** av. 4 rouleaux, 550 F. M. Sauvadet, 1, square Watteau, 78330 Fontenay-le-Fleury. Tél.: 058.01.04 (ap. 18 h 30).

Vds **TRS-80** mod. 1 niv. 2, ext. 48 K, K7, sortie RS 232C, 4 drives + doc., nbrx utilit. et jeux, 17 000 F. M. Nortier, 1, rue Saint-Sauveur, 75002 Paris. Tél.: (1) 236.72.35 (ap. 20 h).

Vds **PC 1 Tandy** (PC 1211) av. interf. K7 imprim. + valisette transport + papier + progs, 1500 F. E. Gourmelen, 98, rue du Moulin-des-Prés, 75013 Paris.

Vds **TI 99/4A** + cordon K7 + doc. fr., 2 300 F. M. Schilling, 75013 Paris. Tél.: 585.91.18 (ap. 19 h).

Vds term. Logabax LX 180 + clav. 55 touches + 20 progs, matr. 7 × 8, 132 C logique TTL compl., nbrx buffers et EPROM. Interf. Modem, transcodeur EBCDIC-ASCII. Ensemble ergonomique, 4 500 F. Tél.: 569.10.37 (ap. 18 h).

Vds MZ-80 K 48 K av. carte haute résolution (320 /× 200) caractères programm., ass., 10 cassettes de jeux, 2 manuels d'utilisat., 6 000 F. 11, rue du Bel-Air, 92 Nanterre. Tél.: 204.19.45.

Vds **ZX-81** + ext. 16 K + ZX Printer + K7 + 5 livres: Etudes, 70 progs + Le petit livre + La pratique (1) + manuel, 1800 F. F. Paillard, 11, place de Moláy, 78310 Elancourt. Tél.: 050.08.86.

Vds **Apple II** Plus 48 K, minidisk av. contrôleur + moniteur NB Sanyo + disquet. Basic et manuels, 11 000 F. Vialatte, 18, rue du Dr-Calmette, 94240 L'Haÿ-les-Roses. Tél.: 662.57.90.

Vds div. **magazines inform.** (L'Ord. individuel, Minis et micros, Temps réel...). Liste ctre envel. timbr. Milliot, 12, rue Germain-Soufflot, 18000 Bourges.

Vds micro-ord. IMSA 180 48 K mém. 2 lect. 8", av. brochures compl. et 15 disques log. syst. et application, 12 000 F. C. Chagnaud, 25, rue de Silly, 92100 Boulogne. Tél.: (1) 204.42.52 (H.B.).

Vds **Apple II** + 48 K + 2 floppies + carte contrôleur + moniteur Philips jaune + progs utilit. et jeux + imprim. OKI M83, 17 500 F. Tél.: 208.63.35 (ap. 19 h).

Vds log. de gestion de cabinet dentaire pr TRS 80 et fonctions Read-Data-Restore-Merge pour ZX 81. J.-P. Dontenwill, 19, rue du Docteur-Finlay, 75015 Paris. Tél.: 577.10.49.

Vds **ZX-81** complet + ext. 16 K + « Le petit livre du ZX-81 » + K7 progs : Chess, Rex Tyrannosaurus... E. Dumoulin, Les Essarts, Ouches, 42370 Renaison.

Vds **Apple IIe** av. 2 drives, écr. et disq., 17 000 F. J. Blanchon. Tél.: 266.31.97 (matin H.B.).

Vds **TRS-80** 16 K L2 + Ed./Ass. + livres: Prat. du TRS, vol. 1, 2 et 3, progs en Ass. + nbrx progs sur K7, 3 200 F. L. Cohen, Baraillé-le-Lédat, 47300 Villeneuve-sur-Lot.

Vds **HP-41C**, 900 F, mod. mém. (3), 100 F pièce, batterie + chargeur, 200 F, lect. de carte, 800 F, cartes (170), 250 F, livrets d'applicat., 95 F, Synthetic programming + Au fond de la HP, 150 F. E. Boucher, 14, rue G.-Braque, 93150 Blanc-Mesnil.

Vds Victor Lambda 2 HR 48 K + 2 manettes + cass. progs + branchement Péritel, 5 500 F. P. Brul, 11, rue Lacroix, 11150 Bram. Tél.: (68) 25.08.60 (H.B.).

Vds **ZX-81** + clav. + 16 K avec doc et alim., 1 300 F. M. Mau. Tél.: (1) 654.84.01 (H.B.).

Vds **ZX-81** - **ext.** 32 K alim. 1,2 A - divers cass. jeux et gestion, 1 000 F. B. Peinot, 13, rue d'Australie, 91301 Massy. Tél.: 011.31.53 ou 920.84.75 (p. 658).

Vds **Synthé Casio 401** + pédale volume, 14 instrum., 16 rythmes, Fillin Vibrato Sustain 4 octaves + changement. Accompagn. automat., 2 900 F. Tél.: 678.88.88.

Vds **64 K** Goal Computer pr ZX-81, 800 F. Tél.: 790.17.78 ou 260.33.00, p. 4342.

Vds **Casio FX-702P** + interf. FA2, 1 100 F. R. Dufour, 23, rue du Cdt-Chaumonot, 59158 Mortagne. Tél.: (27) 48.96.26.

Vds VCS Atari + 3 paires de manettes + K7: Night driver, + Pacman + Combat + Morpion 3D + parachutistes + Planet Patrol + Basic + Circus, 1 700 F. J. Darnaudet, N° 59, 3° Avenue, 60260 Lamorlaye. Tél.: (4) 421.53.26.

Vds **ZX-81 compl.** + 16 K RAM + cass. (jeux originaux) + listing, 1 000 F). Joël. Tél.: (42) 61.02.35. Vds kit MEK 6802 D5E + carte visualisation SFK 68364 1EO format Exor + connecteurs + clavier prof. Clare. J.-M. Gaubert, 28, rue des Mûriers, 69100 Villeurvanne. Tél.: (7) 895.01.80 (H.B.).

Vds **ord. Jeux vidéo** clr Secam TCS Rowtron + K7 Space Invaders, Star Raiders, flipper, math 2 (éducatif), poignées à clav. sortie ampli, 1 250 F. Fellot, 6 bis, rue Michel-Ange, 92160 Antony. Tél.: 237.81.79.

Vds **microproc.** Sym av. clavier ASCII interf. visu Elektor Monitor Resident 4 K ROM mém. vive 4 K, PIO 1 X 6532 3 X 6522 ext. poss. 64 K av. Basic 16 K. J.-F. Lefebvre, 44, La Mare-du-Parc, 76520 Ymare. Tél.: (35) 80.28.26.

Vds **jeux Electronic**, de voitures, affiche nbr d'accidents + temps + 4 vitesses, 50 F + jeux de montages électr.: sirène, détecteur de mensonges, voltmètre, 300 F. Tél.: (66) 52.05.98.

Vds **VG1 48 K** + mini-disquette et DOS progs moniteur N.B., 6 900 F. G. Rebuffel, 13, av. Saint-Estève, 06230 Ville-franche-sur-Mer. Tél.: (93) 43.11.62 (H.R.).

Vds **TI-99/4A** + câble K7 + K7 progs, 1 700 F. S. Bres, 107, rue des Charmilles, 73230 Barby. Tél.: (79) 33.06.92.

Vds carte cir RVB pr Apple, 400 F. Ch. contacts et progs pr Texas CC40. P. Roussière, rés. Horizon, bât. C, rue Dr-Lamaze, 30000 Nîmes. Tél.: (66) 23.00.88 (ap. 20 h).

Vds **ord. d'échecs** Super Syst. V, 2 000 F. I. Lajugie, 57, rue Chazière, 69004 Lyon. Tél.: (7) 830.67.90.

Vds **16 K RAM pr ZX-81,** 320 F. B. Golubovic, 49, rue de Tanger, 75019 Paris. Tél.: 241.87.71 (dim. au merc. à p. 19 h).

Ch. **ZX-81** Printer. P. Fonsny/sur les Trixhes 5, 4803 Fays, **Belgique.** Tél: 87/22.66.16.

Vds **jeux vidéo Atari** + 2 paires de commande, 1 100 F + 4 jeux Starmaster, Outland, Combat, Defender, 200 F/jeu + 2 jeux de Intellevision Hockey et Boxe, 150 F/jeu. M. Frajdenrajch, place Rouaix, 31000 Toulouse. Tél.: 52.06.20 (H.R. et soirs).

Vds MS1 8K Basic 16 K RAM, alim., sans clav., 1 500 F. Ensemble Tavernier CPU 6800.. RAM 48 K, ISA, IFD sans 1795. Bus avec 7 connect. alim., 2 000 F. Connecteurs pr bus Tavernier, 50 F pièce. Tél.: 543.64.20 ou 543.34.92.

Vds MK14 av. options alim. et manuels, possib. expédition, 350 F. M. Crepin, 4, rue Claude-Barbier, 30000 Nîmes.

Vds ens. ou sép. TRS-80 mod. 1 16 K + interf. 32 K, doubl. densité Percom, imp. Epson MX-82 FT3, Centronics 779, 3 drives 5", nbrx progs jeux et util., chariots pr TRS-80 et acc. F. Maussion, quartier les Eygaux, 84260 Sarrians. Tél.: (90) 65.88.29.

Vds pr TRS-80 imprim. Quick Printer 2 av. câble CPU ou interf., 600 F. M. Lasson, 31, rue. E.-Herriot, 02100 Saint-Quentin. Tél.: (23) 62.12.56.

Vds **TRS-80** mod. 1 16 K + expans. 32 K + 1 drive SF + 1 drive DF + hte résolut. CHR-80 (graphie) + carte Graphix 80 + Orch. 80 + imprim. GP-100 + disquet., papier, livres, jeux, 15 000 F. M. Lasson, 31, rue E.-Herriot, 02100 Saint-Quentin. Tél.: (23) 62.12.56.

Vds **VCS Atari**, + 5 K7, 1 200 F. F. Peltier, 27, av. Lacassagne, 69003 Lyon. Tél.: (78) 54.64.99.

Vds pr ZX-81, haute résolution graphique, 550 F (av. en cadeau 2 livres : lang. mach. et ass. Z-80) L. Damois, La Justice Brune, entrée 4, apt. 721, 95000 Cergy.

Vds **Casio FX-702 P** + FA 2 + FP 10, 1 950 F. P. Penari, 1594, ch. Lagaraud, 30200 Bagnols-sur-Cèze.

Vds **ZX-81** ds clav. pro. style Apple + 16 K + (N.B.), (B.N.) + reset. + rep. + alim. + livre + cordon vidéo + de nbrx progs + clav. + cordon magnéto., 2 500 F. Y. Coustou, 34400 Saint-Just. Tél.: (67) 71.47.63.

Vds **jeux Videopac** + 6 K7 (ss GTI), 1 150 F. Ch. progs ou copies pour VIC 20. D. Capdevielle, 13, rue des Rosières, 33600 Pessac. Tél.: (56) 45.11.33.

Vds **Sharp PC-1500** Basic langage machine ext. 8 K, CE-155 int. K7, imp. 4 clr, CE-150 24 K ROM 10 K RAM + 50 K progs sur K7 et listings, 4 500 F + lect. K7 compatible. M. Bernard. Tél.: (1) 790.53.08.

Vds **Sharp MZ-80 K** 48 Ko, 2 Basics SP 5025 et VM 5060S Ass., DEB 3 cass., panier pr 5 interf., 5 000 F. J.-P. Brami, 7, rue des Violettes, 95000 Cergy. Tél.: (3) 030.33.27.

Vds moniteur Vidéo N.B. Sharp, écran de 20 × 15, 600 F. Merino. Tél.: (73) 26.08.27.

Vds **Superboard II** Basic 8 K ROM + RAM 8 K + doc., 1 800 F. Lemaire, 13, rue de Bretagne, 59300 Valenciennes. Tél.: (27) 46.09.63 (soir).

Vds Kit Evaluation RCA 1802 + micro-terminal CDP 18S021 + doc. compl. angl. + trad. fr., 1 100 F. P. Perrault, 2, square d'Amboise, 95380 Louvres. Tél.: 468.74.94.

Vds **ZX-81** + 16 K + clav. méc. + Petit livre du ZX-81 + étude pr ZX-81 + Fast-Load Monitor + gestion compte bancaire + Patrouille de l'espace + Gulp + Tyrannosaure + Othello, 1 000 F. Desmarets. Tél.: 413.71.88 (ap. 18 h).

Vds VGS EG 3003 + son + initiation Basic + progs, 3 200 F + interf. imprim. par. EG 3016, 150 F. Accepte partie paiement micropoche. G. Bigot, 48, av. Marguerites, 77340 Pontault-Combault. Tél.: 028.61.55.

Vds cass. Basic fr. pr Sharp MZ-80 K, compatible Basic 5025 et 5060S + doc. fr., 250 F. Ech. Pascal. C. Gérard, rue de la Marelle, 38870 St-Siméon-de-Bressieux. Tél.: (74) 20.09.38.

Vds pr ZX-81 RAM 64 K Mémopak, 800 F, Fast-Load Monitor (pr 64 K), 40 F, ZX Printer + 2 rlx, 600 F + don de progs: Pac-Man, ZXAS, div. jeux Basic. F. Clerc, 124, bd du Maréchal-Juin, 78200, Mantesla-Jolie. Tél.: (3) 094.14.35.

Vds **Atom** 14 K MEV, 12 K mém. int. imp., ext. bus, livres, nbrx progs, 4 000 F. MDCR + super Basic, 2 800 F. L. Boldarino, 60 rue Gutenberg,91120 Palaiseau.

Vds **Sym 1 6502** + manuels + alim. + revues US (manuel fr.). P. Lariche, 8, rue Brouard, 92160 Antony. Tél.: (1) 237.33.62.

Vds **ZX-81.** R. Lacroix, 2, rue Proudhon, 69100 Villeurbanne. Tél.: (7) 803.96.88.

Vds **TI-99/4 A** + access. jeux + cordons, 2 900 F. 91430 Igny. Tél.: 941.32.77.

Vds **ZX-81** + imp. + 16 K + 2 livres de jeux, 1 300 F. Ho Lap Tinh, 42, rue M.-Barres, 38100 Grenoble. Tél.: (76) 44,74.43.

Vds **ZX-81** + mém. 64 K + clav. + carte DK4 + 6 k7 jeux + livres, 2 000 F. A. Davitoglu, 100-102, rue de Picpus, 75012 Paris. Tél.: 344.09.91 ou 209.01.50 (H.B.).

Vds imprim. Sinclair ZX-81 et Spectrum, 550 F. 23, rue du Docteur-Decorse, 94410 Saint-Maurice. Tél.: 368.50.30.

Vds **CBM 2001** Basic 3.0 + Edex + magnéto. sup. + imprim. Seikosha GP 80 M + nbrx progs (jeux, cours, utilit.) et fournt. div. Tél.: 664.39.03 (ap. 18 h).

Vds **imprim. Seikosha** GP-80 M + Listing (1 000 feuilles) + câble, 1 600 F. Mme Soler. Tél.: (6) 071.92.60 (p. 3434).

Vds **CBM 4016** av. lect. K7 + livres, 4 500 F. D. Burlett, 4, rue J.-Rostand. Tél.: (8) 321.13.35.

Vds **ZX-81** + 16 K av. manuel, cordons + progs divers sur cass., 1 100 F. M. Bouamrirène, 36, rue d'léna, 59200 Tourcoing. Tél.: (20) 36.22.39.

Vds TI-58 + mod. stat. et mod. de base + alim. + livres, 600 F. Labo photo compl.: agr. Durst 600, obj. Schneider, lanterne Kodak bacs, cisaille, produits, papiers, 1 000 F. D. Devisme, 26, av. E.-Rostand, 06100 Nice. Tél.: (93) 98.54.97.

Vds **Casio FX-602P** + interf. FA2, 800 F. C. Kiss, 10, rue des Résistants, 59240 Dunkerque. Tél.: (28) 69.46.82.

Vds **HP-41C** + lect. de cartes + mod. quad. + HP-67 + biblio maths et jeux. Tél. : 246.04.44 (ap. 20 h).

Vds VIC-20 + ext. 16 K + Aid's progs + autoformation, 3 500 F. Guillot, 10, route de St-Germain, 71600 Paray-le-Monial.

Vds **Thomson T07** + Basic + Atomium + lect. K7 + progs + manuel, 5 000 F. M. Partouche, 60, quai Leclerc, 13500 Martigues. Vds Victor Lambda + K7 (Basic 1, Basic 2, Envahisseurs, Chatbyrinthe, Concentration, Othello, Music. Maestro, etc.): 3400 F. P. Colin, 19, rue Gal-Patton, 54270 Essey-les-Nancy. Tél.: (8) 329.38.47.

Vds pr **TRS-80** 16 K le prog « lago » de jeu d'Othello. M.-E. Vargenau, 4, rue Louvois, 68100 Mulhouse.

Vds **HP-41 C** + lect. + mod. math + 2 mod. mém. + charg. + 100 cartes magnét. et progs, 1 500 F. F. Michaut, 34, av. St-Laurent, 91400 Orsay. Tél.: 926.62.22.

Vds **ZX-81**, 16 K, invers. vidéo, progs, 1 300 F. + **Dragon 32**, manettes, manuels, compl., 2 800 F. E. Kranich. Tél.: 785.12.08 (ap. 18 h 30).

Vds TRS-80 mod. 1 L.2 48 K av. interf. + imprim. + 1 drive + Visicalc + profil + progs + K7 + son + minusc., 70 000 FB. F. Delzenne, av. Beau-Séjour 25/2, 7500 Tournai, Belgique. Tél.: 069.22.79.22.

Vds **New Brain** + TV N.B. + lect. cass. 32 K + Azerty + 80 col. + manuel fr. + 34 progs, 3 700 F (New Brain seul, 3 000 F. F. Bhissassi, 36, av. Léon-Blum, 31500 Toulouse. Tél.: (61) 58.03.59.

Vds **TI-99/4 A** + cordon K7, 1 850 F + cartouche « Munchman », 200 F. M. Meunier, 94, av. de la Maréchale, Bât. B9, 94420 Le Plessis-Trévise. Tél.: 594.92.11.

Vds VIC-20 + 16 K mém. + Dataset + progs pr HRG + jeux (Astéroïds, Radar Ratrace...), 3 400 F. L. Lesaint, 92160 Antony. Tél.: 668.51,08 (ap. 19 h).

Vds **ZX-81** et compl., 700 F. Ch. cass. échecs prix modéré. D. Guichot, 1, lot. Larriau, 64110 Mazères-Lezons. Tél.: (59) 27.87.39 (H.R.).

Vds **Eprom** alphabet fr. av. minusc. et accents pr imp. GP80M compatible av. ROM LC de l'Apple II: 200 F ou listing: 100 F + notice d'explications. Sorin. Tél.: 732.02.53 (p.401) ou 721.04.10 (ap. 19 h).

Vds TRS-80 M1 N2 16 K + manuels + 3 livres (PSI) + Edit./ Ass. + Microsoft + Forth + Dames Chall 3 + Startrek + 10 jeux + 10 K7 + interf. son + 3 housses, 3 000 F. Crédit poss. sur 3 mois. Tél.: 969.30.68. (ap. 19 h).

Vds **HP-41 C** + imprim. + lect. + 100 cartes + mod. X fonctions et Quadram, 5 500 F ou par éléments séparés. Nicolas Germain, chez Mme Braccini, 398D, crs E.-Zola, 69100 Villeurbanne. Tél.: (7) 868.04.31.

Vds 2 cass. pr **TRS-80**/ Video Genie EDTASM (Editeur-Ass.) et lago (jeu Othello), 200 F. Tél.: (41) 68.10.66.

Vds **HP-41 C** lect. de cartes, 3 mod. mém., mod. APPL: Stress Analysis, 2 500 F. P. Trautmann, 32, bd Clémenceau, 67000 Strasbourg. Tél.: (88) 36.52.30.

Vds **CBM 4016** gd écran + Edex + cassétophone, 6 000 F. J.-P. Miclot, 22, Les Vergers du Vermois, Manoncourt, 54210 St-Nicolas-de-Port. Tél.: (8) 345.22.51 (soir).

Vds **EF 9366** (control. graph. $256 \times 512 + \text{gén. carte} + \text{stylo lum.}$), 300 F + carte RVB étendue Apple 2E (clr + 64 K + 80 col.). O. Sicard, 10, rue des Deux-Frères, 78150 Le Chesnay.

Vds **Sharp MZ-80 K** 36 Ko Basic 5025 + imprim. **Seiko-sha** GP-80 D + manuel, 6 500 F. E. Damour, 10, rue Laplace, 59800 Lille. Tél.: (20) 51,41,07.

Vds Casio 702-P + interf. K7 + 13 revues + K7 progs + astuces, 700 F. Marcellot, 4, promenade du Barrage, 94260 Fresnes. Tél.: 665.75.40 (p. 425).

Vds **Apple Plus 48 K** + lect. disquet. av. contrôl. + moniteur vert, 10 000 F. L. Blanc, 46, av. Gal-Leclerc, 94100 St-Maur. Tél.: 283.06.08.

Pr **MS1** vds Basic 14 K (Ercée) + mém. caract. + doc., 800 F. Tél.: (98) 93,39.96.

Vds Casio FX-602 P + nbrx progs, 670 F. J. Colin, rue Gaston-Save-Prolongée, 88100 Saint-Dié. Tél.: (29) 56.12.89.

TRS-80 48 K disk: éch. ou vds à bas prix (gestion, utilit. ou jeux). Ch. docs de progs. L. Binard, tour 4, Château Blanc, 76800 St-Etienne-du-Rouvray. Tél.: (35) 66.64.68.

Vds PC 1500 + CE 150 compl. + magnéto comp. + log. K7 et listings, 4 000 F (3 700 F sans magnéto). P. Malgoire, Enac 423 Vedrines, 7, av. E.-Belin, 31055 Toulouse.

Vds **Sharp PC 1211** + interf. cass. CE 121, 900 F. Tél.: 733.39.40 (H.B.).

Vds **HP-41 C** av. mod. Quad + lect. de cartes + cartes + doc. compl. + progs, 1 900 F. B. Remise, 18, av. J.-Moulin, 80000 Rivery. Tél.: (22) 91.65.43.

Vds **TRS-80 16 K L2**, clav. num. mon. vert + son + livres + docs + 300 progs (jeux LM, utilit., langages) + interface imprim., 6 000 F. F. Ardiet, 96, rue Thiers, 92 100 Boulogne. Tél.: 608.10.76 (soir).

Vds **Sharp PC 1211** + interf. CE 122 + cass. + livres + manuel. F. Pothelune, 6, rue Anatole-France, Vernou-sur-Brenne, 37210 Vouvray.

Vds **PC 1500** + CE 150 + MEV 8 Ko + access. + manuels, 3 500 F (Possibilité vente séparée). Paniccia, 62, av. Marcel-David, 94600 Choisy-le-Roi. Tél.: 853.96.25.

Vds **Apple II Plus** 48 K + nbrx floppies 5" + livres, Applesoft DOS en fr. DOS 3.3, 11 000 F. Soumah. Tél.: 731.23.23 (H.B.).

Vds pr ZX-81 Fast-Load (16 K), 50 F; ZXAS, 50 F; ZXAS, 50 F; ZXDB,50 F; ZXMC monit., chargeur hexa, 80 F; ttes cass. A. Ferrand, 30, rue J.-Riou, 29119 Châteauneuf. Tél.: (98) 73.26.34 (ap. 17 h).

Vds jeu **Mattel** vidéo + 15 cassettes, 3 000 F. Tél.: 008.56.07.

Vds **TRS-80** mod. 1 L2 16 K, écran vert + livres + doc. + progs, 4 500 F. S. Jankowski, 4, rue des Cordeliers, 51100 Reims. Tél.: (26) 40.40.74.

Vds **DAI** 24 K ROM Basic + 48 K RAM + câble Péritel + lect. cass. digitales + man. fr., 10 000 F. J. Pingeon, c/o Marot, Ecoyeux, 17770 Brizambourg. Tél. (46) 74.06.96 (ap. 18 h).

Vds **ZX-81** avec nbrx progs + cordons, 750 F. C. Szczepanski, 39, rue du Boucau, 54310 Homécourt.

Apple: vds monit. prof. Sanyo DM 5912CX noir et vert, 1500 F. J. Sarkis, 28, rue de Franqueville, 75116 Paris.

Vds **TRS-80 mod. 1, niv. 2** 16 K + TC8 + 2 lect. cass. + imprim. + revue, 7 000 F. Delreux, 13, rue de la Lys, 62223 St-Laurent-Blangy. Tél.: (21) 55.41.28.

Vds **ZX-81** + moniteur Vidéo vert + clavier ABS, 1 500 F. Gérard. Tél.: 906.58.94.

Vds **Apple 2** 48 K + mini-disq. + DOS 3.3 + mon. Ambre Philips + carte Z-80/CPM, 11 000 F. G. Chevalier, 43, rue d'Herbigny, 10800 Saint-Léger. Tél.: (25) 75.45.21.

Vds **Atom** 16 K ROM 12 K RAM + alim. + 2 K7 jeu, 3 200 F. P. Tatsos, 12, allée C.-Monet, 94500 Champigny. Tél.: 706.40.99 (ap. 19 h).

Vds **Goupil 3** conf. 4 : Flex 9, 64 K, écran 80 col., 2 disquettes 5 p. 2 × 200 K SFDD, 22 000 F. Tél. : (59) 30.22.64.

Vds **ZX-81** + ext. 16 K + alim. + man., 800 F. D. Meyer, 7, rue de l'Ecureuil, 67500 Haguenau. Tél.: (88) 73.15.65 (ap. 18 h).

Vds **Sharp PC 1251**, av. interf., micro-cass. et mini-imprim., 2 700 F av. papier pr imprim. et cass. P. Schmitt, 5, allée du Japon, 91300 Massy. Tél.: 920.23.29.

Vds **Basic** 14 K Ercee pr MS1 (6 800) av. manuel et mém. caract., 900 F. Brignoli, 46, av. de Verdun, 92320 Châtillon. Tél.: 656.91.08.

Vds ordin. **AVT2 64 K** + carte RGB, neuf, 4 500 F. Interf. RTTY/ ASCII/Morse + log. pr Apple 2: 1 200 F. Tél.: (42) 22.23.56 (18-20 h).

Vds pièces pr **Apple II.** Tél.: 952.51.53 (soir jusq. 22 h et sam.).

Vds **TRS-80, mod. 1:** 1 drive Tandon 100 K, 1 alim. dble, interf. d'ext. 32 K, TRS-DOS, NEW-DOS+, NEW-DOS 80 V2 av. manuels, 110 progs: gest., util., jeux, 9 500 F; CPU, vidéo, mag. K7 manuels + progs, 4 000 F. Stefani, 4, rue Aqueduc, 50 Coutances. Tél.: (33) 45.34.00.

Vds ou éch. **mat. radio-amat. ou C.B.** (Yaesu. FT101ZD) + access. (± 6 600 F; ± 45 000 FB) ctre OR (Genie-Col., Daï, Apple, Dragon). D. Ghislain, 28 A, rue de Wattimez, 7618 Taintignies, **Belgique.** Tél.: (069) 64.93.05 (soir).

Vds **Toshiba T200** RAM 64 K, 2 disquettes 280 K chac., imprim. 80 col., 125 CPS. Lapauw, 10, rue du Parc, 92190 Meudon.

Vds **TI-59** (modules base et maths + 40 cartes magnét. + doc. + chargeur + 2 accus) et imprim. PC 100 C + papier, 2 200 F. C. Masson, 179, bd Voltaire, 75011 Paris. Tél.: 371.55.92.

Vds PC 1500 + interf., imprim. + mod. 4 K + manuels + K7 progs, 3 200 F ou 22 000 FB. D. Veckemans/Philippe, 12, rue St-Thomas, 4000 Liège, **Belgique.** Tél.: (041) 43.21.33 (ap. 17 h).

Vds **ZX-81** + 16 Ko, Inv. vidéo et cass. jeux + « Pilotez votre ZX », 1 000 F. J. Benitez, 5, rue de Plaisance, 92140 Le Petit-Clamart. Tél.: 632.42.41.

Vds **Sharp PC 1500** + impr. interf. K7 CE-150 + RAM 8 Ko CE 155 + progs, 3 900 F. Diégo, 70, rte de Sainte-Gemme, 78860 Saint-Nom-la-Bretêche. Tél.: 460.76.95.

Vds **ZX-81** (Inv. vidéo + Reset) + 16 K MEV + 4 cass., 1000 F; Osave, 200 F; gén. son + carte BUS: 300 F; 6 livres: 180 F; génér. caract. QS: 300 F. J.-L. Lechat, 2, rue Saint-Exupéry, 86100 Châtellerault.

Vds **Oric 1** 48 K + manuel en fr. + modulat. clr + magnéto + 5 log. sur cass. (Zig-Zag, Driver...), 3 500 F. Franck. Tél.: (1) 726.04.35.

Vds **TI-58 C** av. access., nbrx progs et emballage d'orig., 440 F. B. Louvet, 56 bis, rue de Buzenval, 75020 Paris.

Vds **TRS-80 LZ 16 K**, écr. vert, clav. num. + interf. son + câble CPU + livres + 300 progs av. doc. (jeux, LM, lang., utilit.), 6 000 F. F. Ardiet, 96, rue Thiers, 92100 Boulogne. Tél.: 608.10.76 (soir).

VDS **ZX-80** ROM 81 + manuels + livres: Pilotez votre ZX-81 + La Conduite du ZX-81 + Le Petit Livre du ZX-81, 400 F. M. Moreau, 27, av. Michel-Bizot, 75012 Paris.

Vds Vic-20 16 K RAM, Datasette, modulateur Secam N. et B. et progs, 2 500 F. T. Boudalier, 74, rue Roger-Salengro, 62223 St-Laurent-Blangy.

Vds **TO 7** + magnéto + Basic + manuels, 4 500 F. S. Yver, 1, rue Henri-Rousseau, 76290 Montivilliers. Tél.: (35) 30.53.88 (ap. 19 h). Vds **TO 7** + magnéto + Basic + manuels, 4 500 F. S. Barbry, 1, rue Henri-Rousseau, 76290 Montivilliers. Tél.: (35) 30.53.88 (ap. 19 h).

Vds TRS-80 mod. 1 niv. 2, 16 K + housses + K7 (Sargon 2, orgue) + son + pratique du TRS nº 1 + revue Trace 1 à 4 + Computers Games, 3 500 F. P. Vitte, Les Romarins, 18, rue des Jonquilles, 84120 Pertuis.

Vds **CBM 3032,** 4 000 F + Séiko GP100, 200 F + Chess Challenger voice, 700 F + Casio FX 502 P, 450 F (nbrx progs + crayon lumineux, etc.). Leloup, 15, av. de Fontainebleau, 94270 Le Kremlin-Bicêtre. Tél.: 670.77.23 (ap. 20 h).

VGS/**TRS-80:** vds/éch. progs jeux util. 16 K. F. Mortier, 16, av. Gambetta, Appt 73, 94600 Choisy-le-Roi.

Vds **PC-1500** + CE-15**0** + access.: 3 600 F. Sanyo PHC-25 + câble magnéto + K7 jeux TBE, 1 700 F. F. Michaux, 5, sq. du Bounty, 95470 Fosses. Tél.: 472.64.63.

Vds **ZX-81** + Memopak 32 K + 10 K7 (20 progs): Invaders, Gulp, Stock-car, Breakout, etc., + mini clav. + Echos Sinclair 3 et 4, 1 250 F. N. Dienot. Tél.: 909.60.91.

Vds **Ohio Scientific** C2-4P MF 24 K 2 K Vidéo, RS 232, disket 5", clav. graphic 256 car., écran 12", Basic Microsoft, 54 progs, 40 000 FB. R. Warichet, 4, av. de la Jeunesse, 1030 Bruxelles, **Belgique.** Tél.: 241.81.60.

Vds/éch. pr **Apple II** + de 1 000 progs et log. P. du Jardin, le Wagram, 85, av. de la Libération, 06700 Saint-Laurent-du-Var.

Vds: Orgue électr. Farfisa réf. 4290R + boîte à rythme Partner 415, 3 200 F. Lucas, 13 bis, rue Marcellin-Berthelot, 60100 Nogent-sur-Oise. Tél.: (4) 471.15.94.

Luxembourg: vds ZX-81 + 64 K + interf. Centronics av. câble, 3 PSI et Chess + 130 progs, 15 000 FB. Y. Kinn, 5, Sentier de l'Espérance, 1474 Lux. Tél.: 22898.

Vds Fast-Load/Save ZX-81 (6X plus rapide) av. Verify et Index, transposable, adr. début-fin, nom du prog. sur l'écran. K7: 75 F. N. Kieffer Feuerdornweg, 5 D-7513 Stutensee-4, R.F.A. Tél.: 19/49/7249/1258 (ap. 18 h).

Vds **Sharp PC 1500,** 1 600 F. Gasquerel. Tél.: 974.65.90 (H.B.).

Vds pr **DAI** dble lect. disq. 5" 1/4 + nbrx progs, 7 000 F. Ducroizet, 13 bis, rue Freminville, 29200 Brest. Tél.: (98) 45.54.48.

Vds carte Prof 80 montée compl. + clav. 12 K ROM 64 K RAM Z-80A + ttes interf., 3 000 F. G. Lefur, 38, rue des Maraîchers, 44300 Nantes. Tél.: (1) 534.75.36 (p. 428).

Vds **Sharp MZ-80 K** 48 K + Basic 5025 + Basic étendu + lang. machine (av. manuels) + progs, 5 500 F. A. Palfray, 2, av. Div.-Leclerc, 93700 Drancy. Tél.: 832.03.43 (ap. 18 h 30).

Vds **ZX-81** + **16** K + magnéto, 1 100 F + cours Unieco aide-physicien: 500 F + 90 revues informat., électr., sciences: 400 F (liste sur demande) + téléph.: 400 F. M. Hernandez, 6, Proudhon, 25700 Valentigney.

Vds **ZX-81** + inv. vidéo + manuel + alimentation + cordon pr K7: 800 F. F. Langinieux, rue de Picardie, 62440 Harnes. Tél.: (16-21) 20.07.06.

Vds **jeux électr.** (gd choix). 1, place Carrand, 69660 Collonges. Tél.: (7) 822.11.78.

Vds **ZX-81** complet + ext. 16 K + progs pers. et commerciaux sur cass. (1 K et 16 K): 950 F + div. livres (lang. machine) de 30 à 70 F + générat. sons pr Sinclair: 150 F (fabric. pers.) L. Linant. Tél.: (4) 449.74.59.

Vds **DAI 48 K** (MEV) + câbles + nbrx progs (Sargon, Clio, Jeux en Assembleur, utilit., progs musicaux); 7 000 F. P. Bodart, 81, bd du Maréchal-Joffre, 92340 Bourg-la-Reine. Tél.: 665.49.21 (ap. 19 h).

Vds **Apple 2 E** + 1 disk + monit. Philips, 12 500 F. L. Monnier, 25, rue du Blossier, 78410 Aubergenville. Tél.: 095.74.95.

Vds clav. mécan. pr **ZX-81** Kempston Electronics, 300 F. P. Esther, 37, rue L.-Morard, 75014 Paris. Tél.: 543.24.05.

Vds **Apple 48 K** + 1 drive + monit., 10 000 F. Nguyen, 13 bis, rue Voltaire, 92250 La Garenne-Colombes. Tél.: 780.46.72 (ap. 19 h).

Vds **Atom** 12 K ROM 12 K RAM + alim. + lect. cass. digit., 5 000 F. F. Marie, 89, rue de Picpus, 75012 Paris. Tél.: (1) 343.86.96 (ap. 19 h).

Vds **Apple II Plus** 48 K, disk av. contrôleur, minusc., carte RVB, auto-Repeat, carte Integer, carte tél., 20 disq. (2 faces) av. docs (300 p.) et manuels: 12 000 F. Alain. Tél.: 721.04.10.

Vds **TI-99/4A** + cordon K7, 1 800 F. Vidal-Alaiz, 5, villa Thoreton, 75015 Paris. Tél.: 557.75.53 (ap. 17 h).

Vds carte Music System M-Comp. pr **Apple II**, 8 voies, av. disq.: 2 200 F. F. Gaimard, 2, bd Verdun, 01300 Belley. Tél.: (79) 81.27.70.

Vds **ZX-81** av. nbrx progs + alim. + cordons, 750 F. C. Szczepanski, 39, rue du Boucau, 54310 Homécourt.

Vds: Interf. codeur décodeur CW/RTTY/ASCII pr Apple 2 av. log.; 1 350 F. F. Morizot, les 3 Aériens, La Croix-d'Or, 13320 Bouc-Bel-Air.

Vds **TRS-80 mod. 1 niv. 2** 16 K, av. progs livres, 3 000 F. C. Henry, 14, rue Renon, 94300 Vincennes. Tél.: (1) 328.39.52.

Vds **Sharp PC 1251** + manuel d'utilisat., 1 000 F. J.-M. Lavaste, 34, bd Camille-Flammarion, 13001 Marseille. Tél.: (91) 50-14-28.

Vds pr **ZX-81 Memotech 16 K,** 370 F. J. Rialland, 4, rúe Héronnière, 44000 Nantes.

Vds unité disques 8" SF av. alim., en coffret, 2 500 F. Bessières, Messimy, 69510 Malataverne. Tél.: (7) 845.19.29.

Vds **Dragon 32** clrs 2 joysticks 1 K7 de jeux, 2 850 F + 81 + 16 Ko + clav. + Inv. vidéo + K7 de jeux + manuel + alim. + 2 livres de progs, 1 600 F. M. Mégard, 59, rue Raspail, 92270 Bois-Colombes. Tél.: 242.57.86.

Vds **FX 702 P** + FP 10 + FAZ + magnéto K7 compatible + 4 K7 de jeux, 2 500 F. P. Moulins, 49, rue du Port-aux-Dames, 91210 Draveil. Tél.: 942.51.27.

Vds **ZX-81** + 16 K + 2 cass. + 10 à 15 livres sur le fonctionnement et des idées de progs, 1 500 F. C. Dancoisne. Tél.: (20) 97.12.39.

PROF 80, 64 K MEM compat., log. TRS-80 + mon. Phillip jaune, 12 000 F, Adisc. Tél.: 242.92.37.

Vds ord. **NEC PC 8001** + câble Péritel + lect. 2 disq. PC 8031 neuf + log. Pfeffer. Tél.: (38) 56.43.42.

Vds **ZX-81** compl. + 48 K RAM + alim. 1,5 A + « Maîtrisez votre ZX-81 » + « Etudes pr ZX-81 » + cours de progs Basic, 1 250 F. J.-M. Brun, 4, rue Mercerie, 05100 Briançon.

Vds Sinclair **ZX-81** + ext. 16 K, 600 F. F. Dubedout. Tél.: 720.91.95 (H.B.).

Vds **ZX-81** + 16 K, 1 000 F. FT 707 + FC 707, 5 000 F, Mics radio KT8, ZM AM/FM/SSB, 1 000 F, antennes et coax. Rossi, 10, rue de la Chapelle, 30130 Pont-Saint-Esprit. Tél.: (66) 39.17.41.

Vds imprim. **Seikosha** GP 100 + prise, 2 200 F, et C.I. RAM 256 K Tavernier, 150 F. Tél.: (35) 71.03.81.

Vds **HP-33 E** mém. vive + chargeur + manuels + progs, 600 F. R. Molina, 10, rue des Eaux-Vives, 95320 St-Leu-la-forêt. Tél.: 960.81.86 (ap. 18 h 30).

Vds micro-carte μ **C 85** lang. mach., carte clav. + carte puiss. (8 × 220 V progs) + magnéto cass. + alim. rég. 2 × 5 V + doc. et manuel, 2 000 F + port (μ P 8085). P. Coquelet, 3, allée G.-Sand, 77181 Courtry. Tél.: 427.86.40 (H.B.).

Vds ord. d'échecs **Computer Chess,** 4 niveaux de jeu nbrses fonctions, 600 F. J.-M. Brun, 4, rue Mercerie, 05100 Briançon.

Vds **HP-41 CV** + mod. Xfunctions + doc. compl. et renseign. progs synth., 1 500 F. P. Ruelle, Europa Résidence, place des Moulins, Monaco. Tél.: (93) 30.07.81.

Vds **ZX-81** + 16 K + ZX-Printer + 2 rlx, 1 500 F. TV N. et B., 600 F. K7 échecs Psion, 100 F. K7 Othello M01, 100 F. K7 Fast Load, 60 F. 5 K7 Sinclair, 200 F. Livre ZX, 50 F. 70 progs ZX, 50 F. Fantoni, 12, av. de Valenton, 94450 Limeil-Brévannes. Tél.: 569.48.21.

POUR NOUS COMMUNIQUER VOS ANNONCES, REMPLISSEZ LA CARTE-REPONSE EN DERNIERE PAGE

Vds **Sharp MZ-80 K** 48 Ko + progs + imprim. Seikosha GP 80 D dédiée, 7 500 F. J.-N. Lejal, 10, rue du 8-Mai, 54520 Laxou.

Vds **TRS-80**, mod. 1, niv. 2, 16 K, + docs + progs K7 + livres + K7 vierges, 4 000 F. G. Cabal, 14, allée des Veneurs, Lisses, 91000 Evry.

Vds **ZX-81** 16 K + inv. vidéo + ext. son 5 oct., 3 can. + prog. jeux commerce + doc. + magneto 4 pistes Radiola N4308, 3 000 F. Tél.: 943.50.54 (ap. 14 h).

Vds **SYM 1** + term. 110 à 9 600 bauds + Basic 8 K PROM + Edit.-Ass. PROM + 20 K mém. statique + doc., 6 000 F. J. Zapp, 4E, cité Sablonnière, 57520 Grosbiederst. Tél.: (87) 04.21.09 (ap. 19 h).

Vds **TRS-80** mod. 1, niv. II, 16 K, progs Tandy et pers., nbrx manuels et livres (PSI, etc.), 4 200 F. P. Coquelet, 3, allée G.-Sand, 77181 Courtry. Tél.: 427.86.40 (H.B.).

Vds **PROF 80** 48 K, floppy, NEW-DOS + K7 et disq. de jeux, 6 500 F sans alim., 4 500 F sans floppy + **ZX-81** 16 K, clav. méc., K7 et livres, inv. vidéo, 1 200 F. Gendron, rés. les Sauges, rue du 18-Juin-40, 92600 Asnières. Tél.: 794.17.64 (ap. 20 h).

Vds **ZX-81** + 16 K + magnéto K7, 1 000 F. Hernandez, 6, Proudhon, 25700 Valentigney.

Vds **TRS-80** mod. 1, niv. II, 16 K + housses, 3 500 F + Wargames, Tankic, Shiloh, Orion, 1 000 F. P. Médina, 12, rue de Jemmapes, 37100 Tours.

ATOM: vds shéma interf. clr/série RS 232/imprim. Logabax LX 180/ext. mém. 16 K/programmateur UV PROM/micro d'asserv. chauff./ micro d'alarme. Maurer, 116, Jardins Nanbours, 21650 Auzielle. Tél.: 20.12.96.

Vds Vidéo Génie 48 K, 2 drives + nbrx livres et progs, 12 000 F. Auriault, 2, square Curie, 77100 Meaux. Tél.: 025.16.48. Vds **TRS-80**, mod. 1, niv. 2, 16 K, alim., câbles, écran, magnéto, manuels, progs, interf. pr imprim. Seikosa GP 80-100, 45 000 F. Tél.: (67) 27.88.26.

Vds **Synertec SYM-1** av. clav., interf. vidéo KTM 2, Basic, Edit.-Ass. 6502, man., revues, 4 000 F. B. Lagardère, La Bonneville, 95540 Méry. Tél.: (3) 036.62.54.

Vds **Sharp PC 1251** (4 K RAM et 24 K ROM) + man. + progs, 1 100 F. B. Janier, 1 bis, rue Corvisart, 91200 Athis-Mons. Tél.: 048.29.27.

HP-41 et TRS: vds Quadram, 550 F; imprim. HP 82143, 1500 F av ts access. Rech. prog. TShare transf. TRS en multi-utilis. O. Chassagnat, 27 C, rue de Sauviat, 87100 Limoges.

Vds **ZX Spectrum** PAL 16 Ko. H. Largouet, 5, rue des Cygnes, Annecy-le-Vieux, 74000 Annecy. Tél.: (50) 66.32.15 (soir).

Vds **ATOM** 12 K RAM, 16 K ROM, nbrx progs, livres, VIA, alim., TV N. et B., 3 200 F. M. Camus, 88, rue Lecourbe, 75015 Paris. Tél.: 306.34.14 (17 h).

Vds **Newbrain** Azerty cse réalis. Vegas 6809 avec access. d'orig., 3 000 F. L. Laloum. Tél.: 522.47.66.

Joystick pr tous **CBM** (schémas et branch. sur VIA 6522 + nbrx ex. et progs d'util.), 25 F. B. Wecmant, 12, rue République, 30110 Grand-Combe. Tél.: (66) 34.06.63.

Vds **DAI** 48 K + K7 Ass./ Dés. Sargon + manette 3D et manuel (fr.), 6 500 F. C. Coquel, 99, av. Frères-Lumière, 69008 Lyon. Tél. : (7) 800.87.76 (ap. 19 h).

Vds jeu échecs **Chess Traveler,** 500 F. F. Prin, 6, rue Jules-Massenet, 44400 Rézé. Tél.: 05.16.99.

Vds **PC 1500** + CE 150 + access. div., 3 600 F. Sanyo PHC-25 + câble magnéto + K7 jeux, 1 700 F. F. Michaux, 5, sq. du Bounty, 95470 Fosses. Tél.: 472.64.63.

Vds interface **RS 232 C** pr Tl-99/4A, 1 000 F. G. Diebler, 192, bd Washington, 92150 Suresnes.

Vds **ZX-81** 16 Ko cplet + manuel ZX + 2 K7 enreg. + 5 livres + progs, 1 000 F. L. Lacombe, 41, rue des Pêcheurs, 77360 Vaires-sur-Marne. Tél.: 020.48.65.

Vds **Sharp PC 1500** + IF/imprim. CE 150 + manuels + « Suites pr PC 1500 » (PSI), 3 000 F. J.-F. Correia, 3-6, rés. Montreuil, 02000 Laon. Tél.: (23) 79.64.97.

Vds pr **Sharp MZ-80 K** 7 cass. jeux, 500 F + Ass.-Dés. av. livre Z-80 (fr.), 500 F. Vds synth. parole, 1 000 F. 11, rue du Bel-Air, 92000 Nanterre. Tél.: 204.19.45.

Vds VIC-20 + magnéto cass. autoform. Basic + mon. + ext. 16 K + Programmer's Aid + carte ext., 4 900 F. Nbrx liv. Dr Didier. Tél.: (7) 233.98.84.

Vds OSI-Superboard avec term. vidéo **Olivetti** - vid 24 × 48 CHR, alim.: 5 V, 10 A; + 12 V, - 5 V, - 12 V, RAM 32 K + EPROM et soft, mon. édit. + cass. div. D. Carlier, Melkerystraat, 1500 Halle, **Belgique**.

Vds drive av. contrôl. pr **Apple II+** ou **IIe** + progs. Tél.: (47) 46.07.95 (ap. 18 h).

Vds **ZX-81** av. man., 550 F. Tél.: 452.16.07.

Vds MEV 64 K pr **ZX-81** + K7 (Chess, Galactica, Invader, Asteroïds), 750 F. L. Assali, 12, rue de la Botte, 95610 Eragnysur-Oise.

Vds **Newbrain** clav. Azerty, manuel (angl., fr.), 3 400 F. J.-L. Bazoge, 13, av. de France, 9 1 3 0 0 Massy. Tél. : (6) 013.33.12 (soir).

Vds **ZX-81** + 16 K + alim. + prise TV + manuel, 800 F. Brossard, 93, rue d'Eaubonne, 95210 St-Gratien. Tél.: 989.01.89.

Vds **HP-85** + tiroir pr mod. + ROM mod. imprim. + housse + imprim. Microline 80 + interf. + nbses cass. + doc. compl., 25 000 F. Bauer, 3, rue Thimmonier, 75009 Paris. Tél.: 281.55.54.

Vds TRS-80 Lev. 2 mod. 1 16 K + Sargon 2 + EDTASM + jeux labyr. (Raaka TV) + Dancing Demon. + doc. + jeux div., 4 000 F. A. Aknin, 6, rue Gustave-Charpentier, 31100 Toulouse. Tél.: (61) 44.66.38 (soir). Vds **ZX-81** + ext. 32 K + alim. + cass. (Othello, labyrinthe, Invader) + livre 70 progs, 1 400 F. H. Bonansea, 14, allée des Chênes, 26500 Bourg-Jès-Valence. Tél.: (75) 43.16.19.

Vds **ZX-81** compl. + imprim., 950 F. + V.C.S. Atari compl., 1 000 F + 4 cass. (Invaders, Combat, Haunted House, Maze Craze), 500 F. P. Deschevaux, av. de Bourgogne, bât. B12, 60000 Beauvais. Tél.: 445.86.91.

Vds ord. **Tavernier 6800** compl. coffret-CPU/mon.-ISA-Basic en ROM 32 K RAM, ED-TASM cass., div. progs. J.-C. Fournier, Les Dionnets, Creuzier-le-Neuf, 03300 Cusset. Tél.: 31.35.39 (ap. 19 h).

Vds **ZX-81** 1 K, 600 F + clav. mécan. ABS, 100 F. Tél.: 532.21.94 (ap. 20 h).

Vds imprim. **Seikosha** GP 100, 1 800 F. Lamy, 9, villa Brune, 75014 Paris.

Vds VGS 81 + mon. vert et noir + progs (EDTASM +, Sargon, Empire, etc.) + Microsoft Basic decoded + 3 livres TRS, 2 800 F. C. Bucheron, 23, L'Orme-au-Muet, 45700 Montcresson. Tél.: 16 (38) 90.01.13.

Vds **DAI** + Paddle 3D + magnéto + 2 livres : « L'Ass. 8080 », « ROM Désass. » + progs : échecs, Invaders, ski..., 6 500 F. M. Lemeur, route des Bretz, Quevert, 22100 Dinan. Tél. : (96) 39.55.16.

Vds **Atari 400** + Basic + mon. TV N. et B., 3 500 F. J.-M. Rollain. Tél. : 355.44.99 (p. 576).

Vds **ZX-81** + 16 K + clav. mécan. L. Cacheux, 4, rue de la Couture-du-Moulin, 94320 Thiais. Tél.: (1) 686.64.91 (ap. 18 h).

Vds imprim. PC-100 C + manuel, 1 000 F. P. Lefebvre, 23B, rue Jules-Guesde, 62118 Biache-Saint-Vaast.

Vds **Atari 400** 16 K + Basic + mon. TV N. et B., 3 000 F. Minox GT35, 850 F. J.-M. Rollain. Tél.: 355.44.99 (p. 576) ou 805.52.36 (soir).

Vds **PC 1211** + CE 122 + CE 121 + magnéto, mini-cass. Sanyo + manuels + « Découv. PC 1211 » + transfo + rlx papier, 1 300 F, ou éch. ctre imp. HP 41 + compens. P. Davase. Tél.; (3) 913.51.67.

Vds **mgazines** informat., électron., vidéo, jeux, livre inform. et électron. Lôte, 13, rue de l'Echo, 27400 Louviers.

Vds **Sharp MZ 80 K** 48 K + imprim. Centron. 737 av. son interf., 12 000 F + doc. Tél.: 594.78.22.

Vds **ZX-81**, 600 F; mém. 16 K, 300 F; clav. mémopack, 550 F; filtre cass., 150 F; tt: 1 400 F. J.-P. Tabot, 18, rue du Maine, 22440 Ploufragan. Tél.: (96) 94.01.21.

Vds ITT 48 K imprim. digit. 2 lect. disquet. Leasing: 43 000 F. Mounier, 43, rés. St-Pierre, 84400 Apt. Tél.: 74.32.65.

Vds ord. d'échecs **Chess-Challenger 7**, nbses ouvert., 7 niv. de diff., 600 F, ou éch. ctre ZX-81. P. Bailly, 8, route de Vouzeron, 18230 Saint-Doulchard.

Vds **Casio FX 702 P** + int. K7 + PSI « La déc. du 702 P », 1 000 F. M. Cochon, 1A Tour de Bois-Lemaître, 13012 Marseille. Tél. : (91) 93.23.68.

Vds **Goupil 2** 64 K + mon. + dble lect. 8", 29 000 F. Lépissier, 72, ch. St-André, 84200 Carpentras. Tél.: (90) 60.03.75.

Vds **CBM 8032,** CBM 8050 + clav. Azerty, Edex, 22 000 F. Fréjaville. Tél. : (91) 75.58.61.

Vds **ZX-81** ext. 16 K magnéto inv. vidéo, Osave, Eduscope I, 11 livres (Basic, Ass.) 145 progs écr., 50 progs enreg. (1 à 16 K), 2 500 F. F. Paysant, 16, rue des Bolannes, 78820 Juziers. Tél.: 475.61.57.

Vds pr **Dragon 32,** modulat. Secam N. et B. av. câble, 250 F. A. Campello, Esprels, 70110 Villersexel.

Vds MZ-80 K (48 K, CPU 4 MHz) + générat. de caract. programm. + crayon lumière, etc., 4 000 F + Carte graph. 320 × 200 pts × 2 faces pr MZ-80 K ou 80 B, 800 F. H. Watanabe, 53, rue St-Sébastien, 13006 Marseille.

Vds **PC 1211** + CE 121 + manuels + progs + La découverte du PC 1211 + album n° 1 de l'Op + $n^{\circ \circ}$ 9, 10, 11, 13 et 15 + doc., 800 F. D. Dufresne, 19, rue Louis-Vierne, 86000 Poitiers. Tél. : 16 (49) 58.51.00 (ap. 18 h).

VGS EG 3003: vds cass. Space Invaders, 40 F pièce. F. Justet, 32, rue E.-Renan, 30100 Alès. Tél.: (66) 86.61.33 (H.R.).

Vds imprimante « **Télétype »**, 1 200 F. Delhaye, 15, rue de l'Eglise, 62490 Vitry-en-Artois. Tél.: 16 (21) 58.82.99.

Vds **PC 1500** + table traçante 4 clrs CE 150 + mém. 8 Ko CE 155, 4 000 F. Bisson, 9, rue Sully, 14300 Caen. Tél.: 83.63.11.

Vds VIC-20 + 16 K + Sup. Expander + Programmer's Aid. + mon. lang. mach. + carte ext. 4 Con. + magnéto + joystick + progs + livres, 4 500 F. J.-Y. Stoffel, 17, rue Desargues, 75011 Paris. Tél.: 357.90.45.

Vds jeux vidéo **Atari,** 1 000 F + 5 K7, 1 400 F. L. Zanini, 14, rue A.-Graglia, 06800 Cagnessur-Mer.

Vds pr **Spectrum** issue 2 une ext. de mém. interne 64 K donn. 80 K, 1 000 F. Alain. Tél.: 721.04.10 (ap. 19 h).

Vds **BBC** microcomp. 32 K RAM 32 K ROM + jeux + revues angl. + Lisp. + écran vidéo N. et B., 7 000 F. S. Lavielle, 21, bd Poincaré, 95200 Sarcelles. Tél.: 990.30.65.

Vds **Spectrum** 48 K sortie Pal + imprim. + cass. Ass.-Dés., échecs, Compil. + livres, 2 600 F. + TV clr multist. Pal Secam, 2 000 F. C. Reder, 8, rue Saint-Fiacre, 54600 Villers-lès-Nancy. Tél.: (83) 28.55.42.

Vds MS1 Basic 14 K RAM 32 K, 1500 F. J. Guichard, 15, rue B.-Million, 45140 St-Jean-de-la-Ruelle. Tél.: (38) 43.01.34.

Vds **ZX-81** + 16 K RAM, alim., cordons, inv. vidéo NA K7, manuel, catal.: 1 100 F. Bertaud, 24, route de St-Roch, 44160 Pontchâteau. Tél.: 16 (40) 88.17.50.

Vds **Apple II Plus** 48 K + mon. + disks + livres et disq., 11 500 F. Tél. : (97) 32.65.43.

Vds lot de **cartes Z-80** Ramex 16, Videx 80 col. Tél.: (42) 73.52.86 (ap. 17 h).

Vds VIC-20 + magnéto + prise Péritel + ctche 16 K + ctche VIC + cours autoform. Basic + livre VIC 20, 3 600 F. Cauwel, 31, rue du Port, 59800 Lille. Tél. : (20) 31.97.23.

Achats

Ach. ZX-81 avec doc., 250 F. Ch. listing sourc. Compuphone 6809 ou PROM pour adapt. en 6802, listing sourc. Carillon MS 48 Air. F. Wendling, 7, rue St-Exupéry, 38400 St-Martin-d'Hères. Tél.: (76) 24.60.03.

Ch. ts progs HP-15C, HP-11C, HP-34C. E. Guillaume Cherel, rés. « Olympiades », bât. Tokyo, av. du Truc, 33700 Mérignac.

Ch. Ass. Desass. pr Nascom sous Nasys 1. J. Miglino, rue du Pountis, 06510 Carros. Tél.: (93) 29.04.72.

Ch. en vue créer club info, donat. ord. ind. ou calcul. prog ou imprim. pr ZX-81. J.-C. Michon, Chaintré-les-Landes, 71570 La Chapelle-de-Guinchay. Tél. : (85) 35.60.71.

Ch. Panasonic HHC 8 Ko (ou 4 Ko + RAM ext. 16 Ko) av. module Forth, Eprom, Burner. Tél.: 651.07.31.

ZX-81 ch. sch. HRG et sch. 8E, 8S, interf. Centronic. Ch. progs pour Synthé paru ds M.S. C. Woehrel, 10, rue de Bantzenheim, 68100 Mulhouse.

Ach. imprim. **Seikosha** GP-100A, 1 700 F, si interface RS 232, 2 350 F. Girault, 8, rue du Gris-Meunier, 45190 Beaugency. Tél.: (38) 44.66.67.

Ch. interface VGS1 TRS-80 et dispositifs se raccordant BUS 50 pins VGS1. Ch. tuyaux adaptation progs TRS-1 vers TRS-3. G. Bigot, 48, av. des Marguerites, 77340 Pontault-Combault. Tél.: (6) 028.61.55.

Ch. donat. Apple ou CBM 4000 m en panne (clav. en B.E.) pr déb. Senni, 26, rue Henri-Duhamel, 38100 Grenoble.

Etudiant ch. donat. imprim. CE 150 pr **Sharp PC 1500.** D. Willame, 69, rue Creuse, 1030-Bruxelles, **Belgique.**

Ch. **Apple II** H.S. ou march. + ext. J.-L. Deyris, 285, rue Georges-Bonnac, 33000 Bordeaux.

Ach. calculatrice ttes marques, m̂ H.S. Lari Bi Moussa, 3, cité Lépine, 60870 Rieux. Tél.: 472.92.57.

Lycéen ach. Apple II m en panne. Tél.: 343.20.37 (ap. 19 h).

Ch. Elektor nºº 16, 17, 18 et 19. Vds jeux et Stratégie nºº 1 à 11, 60 F. Gélineau, La Hubaudière, 49120 La Chapelle-Rousselin.

Sharp MZ-80 A: rech. progs K7 ou list. M. Rugo, route du Jura 32,1700 Fribourg, **Suisse.**

Etudiant ch. **micro-ord.** (Apple, Spectrum, 48 K) + avis d'un poss. du Mutlitech. MFP II sur compatib. Apple. J.-M. Soutra, 28, rue Théophile-Maire, 57700 Hayange. Tél.: 284.10.70.

Ach. **Apple**, 80 col., Chat mauve, CPM, 1 disk + catal. soft + progs utilit., gest., scientif. Tél.: (6) 943.40.99 (soir).

Ach. CP/M pr **TRS-80** mod. 1 av. doc. T. Foucart, 4, place du Gal-Koenig, 35100 Rennes.

Ech. **ZX-81**, imprim. cass. mode utilis. 16 K ctre souvenirs artisanat tunisien. F. Abassi, Palais de la Justice, 1200 Kasserine, **Tunisie.** Tél.: (07) 70917.

Ach. oscillo **Hameg** dble trace + imprim. Seiko. Ch. corresp. construis. Vegas, ds 10°, 18°, 11° art. C. Hattab, 51, bd Chapelle, 75010 Paris. Tél.: 526.85.21.

Ch. réf. régul. alim. BST mod. **HP 101,** sortie 6 V, 7,5 V, 9 V, 12 V. E.T.A. Artigues, 33370 Tresse.

Ch. livre du **PB-100** (renv. ass.). P. Lericque, 205, rue Jules-Bailleul, 62660 Beuvry.

Etudiant ch. **math.** H.S. pr étude (ZX-80, ZX-81, etc. + interf. et RAM endomm.). M. Gruss, CH C 389 CU Monplaisir, 54500 Vandœuvre.

Ch. mod. de comm., cass., progs et unités périph. pr TI-99/4 A. J.-M. Belmessieri, Le Puisat, 73240 Saint-Genix-sur-Guiers.

Ch. clav. mécan. pr ZX-81 (- 200 F) + progs. Birkle, 15, rue du Nivernais, 57070 Metz.

Ch. **O.I.**, pr $-5000 \, \text{F}$ (MZ-80 A, B, K; Apple 2...). 1, av. de la Marne, 59510 Hem. Tél.: (20) 75.36.58.

Ch. micro-ord. 64 K + 2 drives + monit. 25 LX, 80 col. + imprim. 132 C, av. Visicalc ou simil. + Basic. Tél.: 873.69.91 (H.B.).

Ch. **ZX-81** av. ou ss ext. mém. Tél. : (61) 25.67.45.

Ch. joystick pr **TRS-80** mod. 1 ou schémas. Blin, 21, rue E.-Parrot, 90000 Belfort.

Ch. carter de floppy pr Apple 2. Tél.: 350.62.43.

Ch. list. EPROM carte interf. Apple II OKI 80 + schéma carte ctre prog. Tant, av. des Ménestrels 111, B-1080 Bruxelles, Belgique.

Ach. **Apple 2 +** av. 1 drive et mon. J.-P. Berthe, Appt 3035, 123, av. Pablo-Picasso, 92000 Nanterre. Tél.: 773.76.98.

Ch. schémas: carte HRG pr ZX-81 + 8 E/S + Synthé. E. Peton, 70500 Jonvelle. Tél.: (84) 68.85.51.

Etudiant ch. donat. **Apple II,** TRS-80, Spectrum pr utilis. études. O. Vanderstichele, allée des Colzas 87, 1160-Bruxelles, **Belgique.**

Ch. floppy disk Apple, 2 000 F + imprim. matric. Apple av. interf. E. Lemaître, 20, bd de la République, 78400 Chatou.

Ch. **micro-ora.** irrép. S. Marty, lle de Thau, bât. 15, esc. 33, 34200 Sète. Tél. : (67) 53.29.65 (H.R.).

DAI: ch. éch. de progs. M. Vandermeersch, 17, av. du Vert Bocage, B-1410 Waterloo, **Belgique.**

Etudiant ch. donat. **PC 1211,** Casio FX 702 P, calcul progs TI-58 ou TI-59, av. mode utilis. B. Salas, 10, av. Mal-Leclerc, 69700 Givors.

Ach. **TRS-80** L2. Tél.: (63) 03.02.61.

Lycéen ch. **Apple II**, Newbrain, CBM 2001, etc., av. ou ss ext. E. Gautier, 46320 Assier. Tél.: (65) 40.54.65.

Ach. Micro-Syst. nos 1 à 10, 15 et 17. J.-P. Poulain, 27, rue des Héros-Nogentais, 94130 Nogent.

Ch. schémas ou épaves cartes **ZX-81**, PROF 80 + interf. H.-L. Planchat, 32A, Fbg de Bitche, 67160 Wissembourg. Tél.: (88) 94.12.80.

Etudiant ch. donat. micro et matér. électron. m H.S. S. Moulin, villa Beauséjour, Vaulnaveys-le-Haut, 38410 Uriage.

Ch. imprim. **ZX-81** ctre **nºº 1 à 30 Micro-Syst.**, 500 F. + progs 16 K gest., list. div., math. P. Boudaillez, Jougne, 25370 Les Hôpitaux-Neufs. Tél.: (41.24) 61.32.84. **Suisse.**

Ch. interf. pr **CBM** et **Z-81.** C. Roze, rés. Hautefort, bât. 11, appt 758, 33310 Lormont.

Ch. cartes **UC 1003** EMR occ. Bahi Sechan, 29, rue Duret, 75116 Paris. Tél.: 501.75.38 (H.B.). Pr ZX-81, fabr. artis., inv. vidéo: 80 F; régul. tension: 75 F; BIP, clav.: 80 F; protec. microcoup.: 100 F; paddle: 90 F; câble TV: 30 à 50 F. M. Passet, BP 31, 39400 Morez.

Ach. floppy disk **Apple**, 1500 F + imprim. **Silentype**, 1000 F. Ech. progs Apple. E. Lemaître, 20, bd de la République, 78400 Chatou. Tél.: 952.52.02 (ap. 19 h).

Etudiant ch. ext. pr **ZX-81** (imprim., carte clr, clav. + boîtier HRG, livres et progs). D. Bollotte, 2, rue Bertrand, 21160 Marsannay-la-Côte.

Oric 1 48 K: ch. Oric 1 av. imprim. pr lister progs. Ech. progs sur cass. + progs de jeux. A. Moreda, 10, rue de Gomel, 63100 Clermont-Ferrand.

Ch. disque pr **Atom.** Vds récept. **FRG 7000**, mod. affiche 100 Hz, faible dérive. Rydel, 70, rue d'Aubervilliers, 75019 Paris. Tél.: 240.67.29 ou 757.31.35 (H.B.).

Ach. **imprim.** aiguilles, interf. parall. Y. Rosier, 210 bd Vermorel, 69400 Villefranche.

Ech. 24 × 36 + trépied + 6 × 6 ctre Video Genie 3003 + mon. N. et B. G. Thomas, 31, rue des Ribes, 03100 Montlucon. Tél.: 05.49.36 (ap. 18 h 30).

Ch. pr **TRS-80** ext. hte rés. graph. CHR 80 + progs. T. Diquelou, 7, av. de l'Union, 92600 Asnières. Tél.: 793.25.31.

Pr **Sorcerer**, adapt. horl. tps réel, interf. Synthé sur bus. D. Bru, Ecole Cazouls d'Hérault, 34120 Pézenas.

Ch. pr **ZX-81**: list. + schéma: HGR, ext. clrs, ext. 64 K RAM av. 4164; interf. programm. EPROMs. G. Garcia, 22, rue Le Verrier, appt 215, 72100 Le Mans.

Etudiant ch. pers. cédant **TV** N. et B. port. pr branch. ZX-81. R. Gouy-Paillier, 74, rue des Eaux-Claires, 38100 Grenoble.

Ch. **ZX-81** + **access.** ou **jeux** (Echecs, Dames, Monopoly, Pac-man), cass. ou list. C. Fernandes, rua de Angola, nº 52, 3° esq., 4400 V.N. Gaia, **Portugal.**

Ch. **ZX-81 + 16 K** av. manuel + access. (– de 1 000 F). F. Villayes, 1, rue de Flandre, 59240 Dunkerque. Tél.: (28) 63.04.97 (ap. 18 h).

Ch. imprim. Centronics. B. Rousset, 29, rue de Rouen, 49400 Saumur. Tél.: (41) 67.43.30.

Ach. **Datapoint 2200 8** ou **16 K** à cass. M. Poingt, 15, av. de la Résistance, 77500 Chelles.

Ach. **ZX-81** + RAM 16 K + man. + alim. + cordons, 600 F. E. Canale, 31, rue des Ebisoires, 78370 Plaisir. Tél.: (3) 055.04.83 (ap. 19 h).

Ach. clav. Sinclair (câble) ou coffret compl. T. Lecomte, 28, rue Carnot, 62300 Lens. Tél.: (21) 08.20.03.

Ach. **Apple II 48 K** + drive av. contrôl. DOS 3.3. A. Hinault, 6/236, rue du Blason, 59650 Villeneuve-d'Ascq. Tél.: (20) 56.66.51 (H.B.).

Ch. plan adapt. Pal/Secam pr **Spectrum.** Vds le mien. C. Peth, 18, rue P.-Curie, 08000 Charleville-Mézières. Tél.: (24) 57.21.06 (ap. 18 h).

Ch. tte épave **Système 41** pr constr. interf. K7 ou autres. P. David, 33, bd St-Martin, 75003 Paris. Tél.: 887.68.93.

Ach. **mon. clr** prise Péritel, 1 500 F, pr **Oric.** S. Valici. Tél.: 771.00.96.

Ach. **mon. clr** prise Péritel, 1 500 F. C. Fonlupt, 25, rue Jean-Moulin, 76530 Grand-Couronne. Tél.: (35) 32.23.13.

Ch. sch. ext. mém. interf. cass., vidéo, pr **TI-58C.** D. Charlaix, 75, ch. des Jonquilles, bât. D, 13013 Marseille.

Ach. **Casio FX 702 P** av. ext.: imprim. et lect. de cass., 1 000 F. L. Kuntzler. Tél.: (87) 283.57.66.

Ach. **TV clr** prise Péritel – de 1 500 F. S. Rouget, Bercenayen-Othe, 10190 Estissac. Tél.: (25) 70.41.18.

Ch. capteurs pneumat. pr interfaç. IBM PC ou Apple III. Vds vérins dble effet. Ch. ext. TI-30: int. vidéo, RS 232 C, RAM 128 K, table traç., disq. durs. R. Momonistrol, bd S.-Allende, 13200 Arles. Tél.: (90) 96.99.09.

Ch. **ZX-81** en kit, 1 Ko. P. Sellès, 147, av. Paul-Bringuier, bât. 7, 34100 Montpellier.

Ch. livres, applic. du 6502, jeux sur le **6502,** — de 40 F. R. Périé, rte de Foucherans, 25660 Saône.

Ach. **Newdos 80** ou LDOS av. doc. pr TRS-80, mod. 1. A. Chebroux, 1, Larris-Verts, 95000 Cercy.

Ach. **IBM PC.** J. Lorber, 10, square Clignancourt, 75018 Paris.

Ch. Basic Junior Comput. list. ou K7, 100 F. Ach. K7 ZX AS/DB multif. Echecs, etc. + sch. ext. ZX-81 (photoc., sf mém. RAM), Bernard. Tél.: (8) 331.82.14.

Ch. **livres** « Aide à la program. » sur **ZX-81** et progs. Lubat, 80C, av. de Paris, 78000 Versailles. Tél.: 776.43.25 (H.B.).

Ch. disq. **TRS-80** mod. 1 av. ou ss DOS. G. Licari, 19, bd du Riou, 06400 Cannes. Tél.: (93) 45.61.01.

Ch. manuel util. imprim. **Olympia** fabr. par Honeywell ss réf. NFPA type II. David, 23, rue Gal-Riu, 34000 Montpellier. Tél.: (67) 64.07.86.

Ach. **Apple**, 80 col., Chat Mauve, **CPM**, 1 disk, + softs util., gest., scient. Tél.: 943.40.99 (soir).

Ch. ext. 32 K ou 64 K RAM pr **ZX-81**, poss. éch. ctre prog ou schémas électron. div. : jeux lumière, schéma laser, émett., etc. C. Lowie, 282, rue Ropaix, 7270 Dour, **Belgique**.

Programmes

Oric 1 48 K ch. pers. pr éch. idées, qqs log. déjà au point. D. Chatelain, 20, rue Erik-Satie, apt 541, 31100 Toulouse. Tél.: (61) 41.17.19.

Atari 800 ch. pers. pr faire progs. H. Vanhaecke, 18, rue Godefroy, 59110 La Madeleine. Tél.: (20) 55.64.75.

Sharp **MZ 80 K** poss. 700 progs ch. pers. pr partage gratuit. G. Scellier, 4, bd G.-Agutte, 95210 St-Gratien.

TRS-80, niv. 2, 32 K, vds ou éch. progs jeux, utilit. P. Grivet, 97, av. du Bois, 1250 Limpertsbeg, Luxembourg. Ch. ZX-81 pr éch. idées, progs. Poss. nbrx progs (Defender, Pacman, briques et autres...). F. Pouille, 51, rue Lancino-Ablain, St-Nazaire, 62153 Souchez.

Ech. progs (jeux, utilit.) pr **Apple II + et e.** Lengagne Sydney, internat de l'Hôpital, 62350 St-Venant. Tél.: (21) 27.50.55 (p. 521).

Poss. **Oric-1** ch. contacts pr éch. idées et progs. Ch. moyen sauver variables sur cass. J. Roche, rue L.-de-Vinci, 14000 Caen.

Vds prog. pr VIC-20 (jeux): Amok, Avenger, etc., 10 à 75 F. M. Vazquez, 6, rue du Moulin, Verrières, 10390 Clerey.

Ch. corresp. pr éch. prog. sur K7, idées pr **Spectrum 48 K** (simulation vol, échecs). N. Gilbert, 11, allée des Hêtres, St-Fargeau, 77310 Ponthierry.

Ch. log. Supernova, Galaxian, Scripsit (Qwerty) pr TRS-80. J.-M. Nicolas, 865, Zup 4, 97420 Le Port, **La Réunion**.

Ech. ou vds prog. pr **Oric-1.** Contact. C. Lafond, 65, rue J.-Jaurès, 17300 Rochefort. Tél.: (46) 87.16.60 ou (46) 67.08.31.

ZX-81: éch. progs Direco (Asteroïds, Rex, etc.) ctre progs Goal (Aventures, Trader...). Ch. contacts Oric-1. P. Aubrée, 34, rue Emile-Réaubourg, 78200 Mantes-la-Jolie. Tél.: 033.36.90.

Ch. log. ss CPM Apple av. docs. Ech. liste 250 progs jeux, utilit., graphiques. N. Monsarrat, 973, rue de l'Eglise, 76230 Bois-Guillaume.

Ech. ou vds nbrx progs pr **Apple II +** (+ 500) dont CX multigestion, Visifile, Time Zone, The Last One, Corp. R. Kihm, BP 2060 Papeete, **Tahiti.**

Ch. list. **EPROM Synthe** (nvlle ou ancien. version) + schéma électr. Ech/vds progs Apple 2 et PET. Szturma, centre d'émission RTL L.6141, Junglinster, **Gd-Duc. Luxembourg.** Tél.: 78428.

Vds progs sur cass. pr **New Brain** (Echecs, Awari, Royaume Renumber, etc.). A. Lycops, 32, St-Jorisstraat, 3940 Paal-Beringen, **Belgique**.

Vds HRG logicielle pr **ZX-81** 2 K Assembleur 192/248 pixels, 200 F la cass. C. Herry, 37, rue St-Fargeau, 75020 Paris. Apple II E: Ech./vds nbrx logs pr II + et II E ts types (Nibbles Away, Lafpak, etc.). Ch. langages, finances, docs, util. Envoyer liste. L. Adolphe, 48, rue du Fort-de-Vaux, 55100 Verdun.

Ch. progs pr **Apple** sur disk (util., jeu) et ch. progs récept. CW RTTY. Baudot, ASCII/SSTV et doc. sur Ass. Lisa. Calais, 1, rue Trinchero, 83100 Toulon.

Ch. pr **Oric** progs en lang. mach. d'Apple et d'Oric (jeux et util.). B. Gallien, 48, rue Maximilien-Robespierre, 93600 Aulnay-sous-Bois. Tél.: 866.27,15 (soir).

Vds K7 de progs pr **ZX-81** 16 K en lang, mach, et Basic 30 progs par K7. H. Marchal, 43, av. du Général-Leclerc, 54220 Malzeville. Tél.: 329.12.42 ap. 18 h.

Ech. progs Victor Sirius S1. G. Florit, la Grande Molière, 73420 Le Viviers-du-Lac.

TI-99/4 A, ch. contacts progs sur K7. Ech. série UX. S. Piguet, 82, rue du Bois-Hardy, 44100 Nantes. Tél. : (40) 43.22.00.

ZX-81 vds/éch. progs jeux (Mazogs, simulat. Gulp, Scramble, Invad., Aster, Kong, Raiders, Stock, T-Rex, Galaxie, Phant. Adv. A et B, Othello, Chess, ZXAS et DB). Ch. Gulp 2 et Galaxian. Artica Mechaly, rés. Parc Ballons Mermoz, bât. C2, 34000 Montpellier.

Ech. **clavier** micro switch 89 tches encodée ASC II contre log. pr TRS-80 (Pascal, Fortran, DOS, etc.). Tél.: 416.02.79.

Vds ou éch. K7 de jeux **ZX-81** (Galaxian, Chess, 3D Defender). S. Baize, 15, rue de L'Herbier, 60510 Bresles. Tél. : (4) 480.91.42 (ap. 19 h 30).

Vds progs pr FX 702 P et PC 1211 (jeux) 3,50 pièce, liste sur dem. E. Ladier, 5, rue des Frères-Lumière, 57157 Marly.

Vds mod. de jeux pr VIC-20: Jelly Monsters, Jupiter Lander, Gorf, Ratrace, Outworld, Tank Attack, Starbattle, Poker, Road Race. Martin Junior, 488, av. Reine Astrid, B-1950 Kraainem. Belgique.

Vds progs **Oric-1.** Ch. renseign. sur implantation routines en ROM. A. de Maricourt, 1, rue du Chapitre, 63720 Ennezat. Tél.: (73) 97.88.66.

Ch. pr **TRS-80, model 3** 48 K 1 drive ou K7 jeu de loto pr Model 3, gestion personnel, chèques entrées, sorties compte. J.-P. Barnier, 6, rue Léon-Rault, 91100 Corbeil.

Etudiant ch. pr **TRS-80** « The book » vol. 1 et le n° 1 de « Trace ». F. Héritier, 6, rue Bernard-Palissy, 69120 Vaulx-en-Velin.

Ech. progs **TRS-80** 16 K à 48 K. T. Diquelou, 7, avenue de l'Union, 92600 Asnières. Tél.: 793.25.31 (ap. 18 h).

TRS-80 48 K, mod. 1: vds progs jeux K7 ou disk. R. Landereethe, 8, rue des Bretons, 91940 Les Ulis. Tél.: (6) 907.37.63.

Ach. progs **TO 7** sur K7. Olivier Lesur. Tél.: (21) 32.71.97 (ap. 20 h).

TRS-80, niv. 2: ach. ts progs ou list. de jeux (Aventures et Wargames). Tél.: (91) 71.39.36: J. Mesdjian, 362, av. du Prado, 13008 Marseille.

Sharp MZ 80 A: ch. progs scol. (3° sec.) maths, français, langues + prog. divers. F. Schibler, rte St-Martin, 18110 Allogny. Tél.: (48) 64.55.50.

Vds **HP-67**, docs, biblio std + cartes, 2 000 F, et ch. ts progs Basic, maths, stat., etc., sur micro 16 Ko. F. Marty, 1, rue de Noailles, Bonviller, 60730 Ste-Geneviève. Tél.: (4) 408.61.17 (H.B.).

Ch. prog. **ZX-81** en list. ou cass. P. Orand, 6, av. Graziani, Pierrefeu, 83390 Cuers.

Ch. pr **ZX-81** progs Ass. Désass., simul. vol. G. Dandel, 53, rue Balzac, 73000 Chambéry.

DAI: ch. contacts pr éch. progs (utilitaires, maths, jeux...). V. Stoltz, 1, allée des Sapins, 10150 Pont-Sainte-Marie.

Ch./éch. progs jeux et utilit. sur **Apple II.** Ach. livres sur 6502. P. Pham, 6, rue du Limousin, 34200 Sète. Tél.: (67) 74.71.24.

Ach. progs gestion fichier enseign. pr **Sharp MZ-80A.** F. Schibler, rte St-Martin, 18110 Allogny. Tél.: (48) 64.55.50.

Sharp MZ-80 K poss. 700 progs ch. pers. pr partage gratuit de ces progs. J.-L. Ripp, 10, rue Prosper-Merimée, 67100 Strasbourg.

TRS-80 mod 3 vds nbrx progs (util., jeux) + doc. ex.: Fortran, Newdos 80, TRS-Dos, Scripsit, Visicalc, EDTSAM, Laser Defense, Supernova, Defense Command, etc. L. Montillet, 19, rue Paul-Bert, 31400 Toulouse.

TRS-80 mod. 3 disque ch. mode d'emploi pr Basic comp. et FS1 en fr. ou angl. P. Besle, 90, rue de la Station, Linkebeer, Belgique. Tél.: 374.54.90.

Ch. progs pr **ZX-81** 16 K, échecs ht niv. + dames. B. Rybarczyk, 232, rue E.-Zola, 62800 Lievin. Tél.: (21) 72.31.65.

Possess. de **DAI**, éch. 800 progs. C. Poels, 10, rue des Bas-Sarts, 4100 Seraing, **Belgique**.

Ech. progs **ZX-81** (Invaders, Morpion) ctre échecs ou Pac-Man. Ch. corresp. R. Goudot, 8, allée de la Verdurette, 54520 Laxou.

Apple Ile 64 K: ach. prog. jeux et util. P. Fossat, rés. Magdelaine, 20B, rue du Parc, 59110 La Madeleine. Tél.: (20) 31.90.26.

Ech. prog. de jeu pr ord. **Atari 400/800** 16 K à 48 K. Tél. : (02) 384.41.15. **Belgique.**

ZX-81 16 K distribue progs. Y. Verot, 64, rue de Montreynaud, 42000 St-Etienne.

Oric 1: vds ou éch. progs et ch. précision sur carte mémoire de l'Oric 1. E. Trenado, 15, rue Victor-Hugo, 93700 Drancy.

Vds **progs.** M. Claudio de Marcmi, 115, Les Hauts de Monte-Carlo, 06320 La Turbie. Tél.: (93) 50.19.57.

TI-99/4 A: ch. progs échec et autres jeux, réalis. ext. mém. sur TI + imprim. m̂ H.S. L. Pêcheux, 19, rue Paul-Leplat, 78160 Marly-le-Roi.

Poss. **Oric 1** rég. lyonn. ch. contacts (progs, idées). P. Grandjv, 22, av. Jules-Mas, 69500 Bron.

ZX-81 16/64 K poss. nbrx progs jeux (de café, réflexion, aventure, etc.), utilit. et progs origin. Ach./éch., vds ts progs. B. Guyot, 37, rue Paul-Fort, 75014 Paris. Tél.: 543.50.46.

Ech./vds progs jeux et utilit. Liste 400 progs sur dem. J.-P. Maas, 46, rue de la Marne, 62230 Outreau. Tél.: (21) 92.68.35 (ap. 17 h).

Vds/éch. progs **ZX-81** ou **TRS-80.** X. Perrin, 5, ch. des Mendrous, 34170 Castelnau.

Dragon 32: ch. contacts, prog., carte HRG à base EF 9366-67. P. Fontaine, log. lingerie, hôpital Maritime, 62600 Berck.

ZX-81 éch. **progs.** L. Laborelli, 19, rue Michelet, 06100 Nice. Tél. : (93) 51.33.86.

Ch. list. implém. **Forth** ou ts rens. PR μ P Z-80, 6809, 6502. G. Touzé, 29, rue A.-Godard, 95150 Taverny.

Ch carte mère QS pr **ZX-81.** J.-P. Dubès, 16, rue Tourville, 83000 Toulon.

Tavernier 6809/floppy 80 pistes pr éch. prog. sous Flex + Fortran, Pascal, Basic sous Flex. G. Kerma, 4 ter, rue de Malakoff, 92320 Châtillon. Tél.: 253.10.91 ou 019.71.33 (H.B.).

Ech. progs pour **ZX-81** 16 K. Ch. schémas ext. et périph. P. Gomez, 5, allée Camille-Pissarro, 78500 Sartrouville.

Apple II 48 K : éch. 150 progs jeux et utilit. Ch. contact utilisat. Apple et PIA 6522. Franchin, 9, bd Riquier, 06300 Nice.

Ech. progs **Apple II** jeux et astron. (préf. Ephémérides). P. Chartin, 41, rue de la Villeneuve. 56100 Lorient.

TRS-80 mod. 1: vds progs sur K7 ou disk. R. Landereekhe. Tél.: (6) 907.37.63.

POUR NOUS COMMUNIQUER VOS ANNONCES, REMPLISSEZ LA CARTE-REPONSE EN DERNIERE PAGE

Poss. VIC-20 ch. ou éch. progs. M. Moreau, 27, av. Michel-Bizot, 75012 Paris.

Vds 9 progs **TRS-80** 16 K K7 (échecs, dames, envahisseurs, Stockcar, Android Nim, Doodles, Micro Movie, mur de briques, Star Trek), 500 F. P. Moissette, 37, chemin des Lyonnes, 94350 Villiers-sur-Marne.

Vds pr Tavernier ou Goupil 3, prog. désassembleur 6809 disq/K7. Comprenez et modifiez les progs en lang. mach., doc. + progs, 350 F. C. Bordeaux, rés. Cassini 2, 25, allée de la Lande, 33610 Cestas.

Ech. ou ach. adresses de routine en lang. mach. pr **Dragon 32.** S. Chiche, 9, rue des Sablons, 93260 Les Lilas.

DAI 48 K éch. progs. S. Dubourg, 15, allée du Fin, 33470 Gujan-Mestras.

Ch. corresp. pr éch. progs sur TI 99/4A. M. Berthoud, 9t, Les Camveyres, rte de Jonquerettes, 84310 Morières.

Ech. prog. pr **FX-702P** (jeux, math, calcul) et pr Oric 1 (jeux). F. Surmely, 15, place Saint-Martin, 88100 Saint-Dié.

Oric 1: ch. contacts pr éch. progs (jeux, math., phys, etc.) sur K7. P. Maingot, 46, allée B.-Percevault, 86100 Châtellerault. Tél.: 21.53.00 (ap. 18 h).

Etudiant poss. **Oric 1** ch. list. ROM Basic + contacts av. poss. Oric pr éch. hard et soft + donat. lect. disq. et imprim. M H.S. P. Gutekunst, 6, rue de la République, 67240 Bischwiller.

Pr **Apple** 48 K + disk, vds simul. vol + doc.: A2 FS1, 300 F; Air SIM 1, 450; IFR, 450; contrôl. aérien en VF, 200. P. Noselli, ch. Pol-Pouchet, 31600 Muret. Tél.: (61) 51.19.47.

Oric 1 48 K: ch. éch. progs. Joannin, 13, allée de Valombré, 69300 Caluire. Tél.: (7) 823.46.96.

Vds progs **Spectrum**, 100 F. Ch. C.I.-Ferranti (ZX-81) ou épave bas prix. D. Le Gourrérec, 37, rue Roger-Salengro, 18400 Saint-Florent-sur-Cher.

Oric 1 48 K: ch. contacts pr éch. progs. L. Gabriel, 22, rue des Carreaux, 77530 Vaux-le-Pénil

TRS-80: vds/éch. progs. P. Terraube, 14, rue des Mûres, 91540 Mennecy.

Ch. pr **ZX-81 16 K** progs et interf. adaptés ondes courtes (CW-RTTY). J.-F. Sonntag, 26, rue Clémenceau, Hoenheim, 67800 Bischheim.

Rech. prog. pr **Jupiter Ace.** J.-L. Vannier, 3, rue des Dalhias, 91380 Chilly-Mazarin.

Ech. prog. jeux sur cass. **Atari 800/400** (48 K). 6 bis, allée de Bayeux, 94170 Le Perreux. Tél.: 324.30.44.

Apple 2: étudiant ch. docs et log. sur ts progs. A. Dufour, 24, av. Jean-Clément, 26000 Valence.

VIC-20 (16 K): ch. corresp. pr éch. Poss. 40 progs. F. Fuselier, 34, allée du Jura, 93270 Sevran. Tél.: 384.75.45 (ap. 20 h).

VIC: ch. corresp. préch. idées et progs. O. Butler, 248 bis, av. de la Maréchale, 94420 Le Plessis-Trévise. Tél.: 576.44.20.

Vds progs pr **ZX-Spectrum** (angl.) 16 K. Ch. C.I., log. calcul ZX. D. Ferranti, Le Gourriérec, 37, rue Roger-Salengro, 18400 Saint-Florent-sur-Cher. Tél.: (48) 55.06.97.

Ech./vds nbrx progs sur **Apple, ZX-81** 16-64 K. E. Weinstein, 18, rue de l'Ancienne-Mairie, 92100 Boulogne-sur-Seine. Tél.: 825.01.65 (ap. 18 h).

Ech. progs sur cass. Ch. poss. Atari 400/800. G. Maï-Tam, 6 bis, allée de Bayeux, 94170 Le Perreux. Tél.: 324.30.44.

Ch. progs pr **TRS-80** mod. 1, 48 K, 1 drive; vds 5 livres TRS, 30 F pièce. J.-P. Favier, La Forge, 42620 Saint-Martin-Destreaux

Newbrain: ch. Edit./Ass. sur K7 ou ts progs Ass. R. Rochedy, 38, rue de Montholon, 01000 Bourg-en-Bresse.

Vds/éch. progs de jeux sur K7 VIC 20. A. Courtecuisse, 37, rue Léon-Gambetta, 59130 Lambersart.

Vds **ROM** Pic-Chip et Extramon 7.5 pr **CBM 3000**, 500 F. E. Legendre, 35, rue des Champs-Viaux, 21121 Daix.

Ch. corresp. pr éch. idées sur Basic et programm., préf. micros **Sanco 8001** et **Apple II.** T. Kammoun, 48, rue El Ghazali, 4002 Sousse, **Tunisie.**

Ech. nbrx progs pr **DAI.** M. Vandermeersch, 17, av. du Vert-Bocage, B-1410 Waterloo, **Belgique.**

6800 : vds **Basic** lev. 2 8 K, compat. Motorola ; 300 F cass. ; 400 F EPROM (2532). Tél. : (89) 52.18.60 (ap. 18 h).

Vds log. 16 K et 1 K pr **ZX-81**. 16 K, 7 F; 1 K, 4 F. N. Segal, 11, rue A.-Briand, 51350 Cormontreuil. Tél. : (26) 82.10.73.

Ch. poss. **Dragon 32, TRS-80 Color** pr éch. progs et idées. H. Stachnick, 1, rue des Pivoines, 08000 Charleville-Mezières.

Vds/éch. progs **TRS-80** 16 K, K7 (liste 300 progs). P. Carbonnel, 62, av. du Gal-de-Gaulle, 94700 Maisons-Alfort. Tél.: (1) 378.24.46.

TRS-80 48 K disq.: éch./vds bas prix progs jeux, utilit., gest. L. Binard, tour 4, Château Blanc, 76800 Saint-Etienne-du-Rouvray.

TI-99/4A: ch./vds/éch. + de 150 progs ctre mod. Ch. ext. Poss. Basic étendu, joysticks et minimém. J.-L. Mouquot, C20, bât. Chénier, av. Bernon, 54200 Toul. Tél.: (8) 364.17.27 (av. 22 h).

Dragon 32: ch. progs utilit., scientif. E.A.O. E. Coffinet, 12, rue de la République, 51310 Esternay.

Ach. progs pr **Oric 1** (jeux, math, utilit., div.). C. Nicot, 46, av. de la Marne, 92120 Montrouge.

ZX-81: 14 ans, ch. jeune corresp. pr éch. progs, connaiss. R. Vincent, 10 bis, rue Entes, 36130 Déols.

Vds K7 de progs pr **ZX-81** (Gulp, Stock-car, Envahisseurs), 70 F. T. Deras, Les Petits Bois, 26120 Montelier.

Apple II: éch. nbrx progs jeux, utilit., scientif., compil., etc. R. Kihm, BP 2060, Papeete, Tahiti, Polynésie française.

Vds/éch. progs pr **Apple II+** 48 K. P. Talandier, 6, quai de l'Ecluse, 78570 Andrésy. Tél. : 974.70.52 (soir).

LNW-80 32 K: éch. progs, idées (minusc. sans interr.: direct. clav., jamb. desc., copie cass. syst., etc.). comp. TRS-80. D. Patou, 34, imp. des Glycines, 02400 Château-Thierry. Tél.: (23) 69.26.93.

Lycéen ch. progs pr **ZX-81** (cass. ou list.) 16 K. Cullet, 78, rte de Vendœuvres, 36500 Buzançais. Tél. : (54) 84.18.84.

TRS-80 mod.1, 4 000 et 500 bauds, 48 K. Poss. progs jeux + utilit. (liste sur dem.). R. Landereethe, 8, rue des Bretons, 91940 Les Ulis. Tél.: (6) 907.37.63 (ap. 19 h 30).

Etudiant, éch. progs et idées **ZX-81** (utilit., jeux et périph.), rég. Valence. P. Breynat, Les Freydières, Soyons, 07130 Saint-Péray.

Ch. progs pr **Apple II** + docs et corresp. X. de Lesdain, 50, rue Dhautmont, 59600 Maubeuge.

Apple II, éch. ts progs (jeu, utilit.): Choplifter, Falcon, Gobbler, Master-Blaster, etc. M. Vernet, 38, rue A.-Bertillon, 75015 Paris.

Ch. instit. poss. **Goupil 3** pr corresp. scol. par inform. (niv. CE ou CM). M. Pillet, école, 55210 Vigneulles. Tél.: (29) 89.32.59 (ap. 17 h).

Ch. contact pr applic. 6809 sur **Dragon 32.** S. Chiche, 9, rue des Sablons, 93260 Les Lilas.

Vds/éch. progs pr **Apple 2**, jeux et prof. V. Herlicq, 3, rue Berteaux-Dumas, 92200 Neuilly-sur-Seine.

Ech./vds progs (jeux, util.) pr **Apple II** + 48 K DOS 3.3. F. Thomas, 1, av. Alphonse-Cherrier, 92330 Sceaux.

V.G.S.-TRS-80: éch./vds progs K7 16 K, jeu, util. Ch. notice Edit./Ass. (+), retour doc. F. Mortier, 16, av. Gambetta, 94600 Choisy-le-Roi. Tél.: 852.18.34.

Vds/éch. progs pr **Oric 1** (échecs, simul. vol, Pengo, Zodiac aventures, Biorythmes). C. Chamboredon, 76, allée des Bruyères, 77190 Dammarie-les-Lys. Tél.: 439.07.75.

Vds div. cass. progs pr TRS-80 niv. 1 et 2, 4 et 16 K, cass. orig., ou éch. ctre autres ou disq. D-Densité. Mainguet, 9, rue Wambaix, 59400 Cambrai.

Ch. **S/P sient.** et **S/P graph.** (3 D, rotat. crbe plus. variab.) + contact av. utilis. Dragon 32. P. Dejoie, 6, pl. Gaston-Dourdin, 93200 Saint-Denis.

Ech. nbrx progs pr **Apple II** av. docs. Env. catalog. progs. R. Kehm, BP 2060, Papeete, Tahiti, **Polynésie française.**

Ech. **progs jeux** (orig.) ctre progs utilit. et doc. Patrick. Tél.: 544.54.50.

Ech. progs pr **Apple II.** Parronchi, 42, rue d'Hauteville, 75010 Paris. Tél. : (1) 246.04.44.

Ch. poss. **TRS-80** mod. 1, région, pr éch. idées... Nguyen Van Hiep, 10, rue de Cursol, 33000 Bordeaux.

TRS-80 48 K, 2 drives, mod. 1: éch. progs utilit. ou gest. pr disq. M. Perrin, 60, bd de Hardeval, 54520 Laxou.

Commodore 64: ch. corresp. pr éch. idées, etc. J.-P. Laurent, La Fauvière, bât. A1, chemin de St-Loup, St-Tronc, 13010 Marseille.

Sanyo PHC-25: ch. contacts pr conseils. Ech. progs. J.-M. Leblanc, 19, rue des Poissonniers, 51100 Reims. Tél.: (26) 47.25.60.

Apple II: ch. contacts pr vente ou éch. progs. Ch. poss. imprim. pr éditions div. (Paris et R.P.). Tél.: 249.64.64 (19 h).

Etudiant en musicol. dés. constr. base de données: répert. fr. des sources music. J.-B. Condat, F-34710 Lespignan.

Vds/éch. nbrx progs jeux et utilit. pr TRS-80: Sargon, Edit./Ass., Robot, Attack, Penetrator, Scarfman... J.-M. Coin, 8, pl. du Rouillard, 95220 Herblay.

Newbrain: ch. utilisat. pr éch. idées, progs, connexions. J.-L. Martin, 45a du Dragon, rés. St-Michel, 78150 Le Chesnay.

Apple 3: ch. contacts av. autres utilis. (orient. prof.). C. Riou, 48, av. de Lattre-de-Tassigny, 83000 Toulon. Tél.: (94) 42.13.84.

Ch. corresp. **TRS-Color** ou **Dragon 32** pr éch. progs. Poss. BCP de jeux + décode. P. Berbudeau, 37, rue des Halles, 84200 Carpentras. Tél.: (90) 66.00.69 ou 63.22.32 (W.E.).

Ch. poss. **Oric 1** 16 K hab. région. P. Baumard, La Roseraie, ch. du Petit-Four, 06604 Antibes. Tél.: (93) 33.59.51.

Ech. ts progs concern. hte résol. sur **ZX-Printer** et progs de music ctre nbrx progs. E. Weinstein, 18, rue de l'Ancienne-Mairie, 92100 Boulogne-sur-Seine. Tél.: 825.01.65 (ap. 18 h).

Ch. progs pr **ZX-81** en lang. mach. (Invaders, Scramble, Crazy-Kong...), grat. ou bas prix. R. Delbeauve, 8, rue de La Liberté, 6030 Marchienne-au-Pont, **Belgique**.

Vds progs **ZX-81 16 K** jeux éducat., classe CM1, etc. (sur K7), 50 F. Tél.: (42) 64.16.24 (H.R.).

Dragon 32: ch. ts progs près de Thionville-Metz. H. Kaupp, 9, rue Jules-Ferry, 57650 Lommerange. Tél.: 284.45.66 (vers 12 h).

TRS-80 L2 48 K: éch. ou vds nbrx progs. L. Binard, tour 4, Château-Blanc, 76800 Saint-Etienne-du-Rouvray.

Rég. Valence : éch. progs et idées pr **ZX-81.** T. Déras, Les Petits-Bois, 26120 Montelier.

Passionné jeux rôle et avent. sur **Apple II :** vds ou éch. progs. P. Rosier, 6, rue Say, 75009 Paris. Tél. : 526.51.71.

TRS-80 M1 L2 48 K 3 disq. éch. progs jeux et utilit. F. Peyronnin, 20, av. Franklin-Roosevelt, 94300 Vincennes.

Vds nbrx progs pr **ZX-81 16 Ko** (Pac-man, Mazog, 3D Monster, Maze, Dracula, Avenger, Mirage 1000, Space Invaders, Mazy-Kong...). Tél.: 16 (50) 45.31.09 (H.R.).

Lycéen: ch. progs et idées pr VIC-20 ttes config. R. Schafran, 76, bd Alexandre-III, 59140 Dunkerque.

Ech. 4 à 10 progs de jeux (sur disq.) pr **Apple 2** ctre 1 manette de jeux (joystick) + div. Mahdavi Abbassali. Tél.: (1) 544.25.68.

Ch. ts progs 16 K pr **ZX-81** (Echecs, Labyrinthe, Startrek, Asteroids...). X. Litrico, 29, allée Gutenberg, 95570 Bouffemont.

ZX **Spectrum:** vds progs sur cass. 16/48 K, liste + 1 prog. musical ctre 20 F ou 6 F. A. Cupif, Alemannenstr. 12, CH-4106 Therwil, **Suisse.**

Epson HX 20: ch. contacts préch. progs et idées. L. Minet, 22, quai de la Fosse, 44000 Nantes. Ech. progs **TRS-80** disq. ou cass. M. Court, 13, ch. de la Boule-Fraternelle, 69700 Givors. Tél.: (7) 873.33.42.

TRS-80: ch. progs Crazy Painter, Frogger, Strike Force, Démon Seed, Panik, Time Runner, Weerd, Rear Guard + ext. disque, livres Ass. US. A. Jaic, 8, bd Carteret, 51100 Reims. Tél.: 07.59.73.

Ch. ts progs pr **ZX-81** 16 K, retour des docs. H. Jacquemet, ch. de Lasserre, 11500 Quillan.

Ch. poss. **Atari 400/800** pr éch. progs sur cass. L. Girard, 19, rue Victor-Bart, 78000 Versailles. Tél.: 021.54.35.

Ch. corresp. **Oric 1** pr ach., vte, éch. progs div. (K7): util., jeux, maths. T. Degroote, 44, rue Eugène-Jacquet, 59700 Marcq-en-Barœul.

Ech. progs pr **Oric 1** (jeux, utilit.). Ch. progs gest. fich. (par K7). B. Vally, 700, av. des Platanes, 50000 Saint-Lô.

Newbrain: éch. ou vds cass. progs trait. de texte, 200 F. M. Rousseau, 8, rue Poirier-de-Narçay, 75014 Paris. Tél.: 542.88.90.

Vds/éch. progs **TRS-80 M1 L2** (Attack, Caterpillar, Sea Dragon, etc.). P. Creusot, 16, rue La Fontaine, 90000 Belfort. Tél.: (84) 28.31.12.

Ech. progs 16 K pr ZX-81 (Baccara, Taquin, Circuit 24, Piranhas, Dents de la mer...). Ach. clav. mécan. (– 300 F). C. Birkle, 15, rue du Nivernais, 57070 Metz.

Ch. progs **Apple II** et **IIe** et ttes photocop. notices de log. Apple II. C. Vollmer, 5, rue de la Moder, 67300 Schmiltigheim.

Oric-1: éch./ach./vds progs. J.-F. Chardon, 8, rue Bernardde-Clairvaux, 75003 Paris. Tél.: (1) 272.57.83.

ZX-81: ch. progs Conflict (Martech) et Fantastic voyage (Foilkade). Ech. progs (Trader, Black Crystal, Zor, Zuckman). P. Gambart, 68 bis, rue de Reuilly, 75012 Paris.

Ch. progs compta, gest. fich., paie et jeux, fonct. sur TRS-80 mod. III 48 K, 2 drives. C.-B. de Ruyter, Puerta Del Sol, 177, av. Ste-Marguerite, A1, 06200 Nice.

ZX-81 16 K: vds/éch. nbrx progs sur **K7** (Echecs, Othello, Invaders, Scramble), 75 F. J. Métois, 8, rue de la Croix-Mouclet, Exireuil, 79400 St-Maixent.

Oric-1 48 K: ch. progs et contacts. R. Vandamme, 30, vallée de l'Yser, Esquelbecq, 59470 Wormhout.

Ech./vds ts progs sur **Apple II** av. 1 drive. Rodriguez, 2 bis, rue Ste-Geneviève, 63000 Clermont-Fd.

Ch. progs pr **Apple 2+** 48 K DOS 3.3, jeux, utilit. J. Chin, B.P. 2979, Papeete, **Tahiti.**

Ech. nbrx progs, jeux et utilit. pr VGS/TRS-80 mod. 1, 16 Ko, K7. Ch. progs Liberator-Assault. O. Marolles, 3, rue Verdi, 89600 St-Florentin. Tél.: (86) 35.03.17.

HX-20 Epson: éch. prog. M. Lemardeley, Cedex 23, Bernin, 38190 Brignoud. Tél.: (76) 08.01.42.

Ech. progs **ZX-81.** P. Mangin, 13, place Sorbiers, 02000 Laon. Tél.: (23) 20.35.37.

Vds prog. **ZX-81** 1 K-16 K + ZX-81 + 16 K + progs + livre, 1500 F. Ch. pr club O.I. (mt.S.) plan HR son, clr, etc., pr ZX. P. Boulay, 26B, rue A.-Leblanc, 91220 Brétigny. Tél.: 085.12.50.

ZX-Spectrum Speech 48 K prog. sur cass. + instruct., 60 F. A. Cupif, Alemannenstr. 12, 4106 Therwil, **Suisse.**

Apple II: éch./vds ts progs. Ch. contacts ds le Nord. Ch. plans de l'Alphasynthé pr Apple. P. Hache, 221, bd de la Liberté, 59800 Lille.

Bureau informat. ch. pers. ayt progs médecin, avocat, pce détach., etc. VIC 20 K7. Cont. Najdou Ahmed, 19, av. Hassan-II, Casa 01, Maroc.

Ch. progs pr VIC 20, TRS-80 1 et 3 + schémas ext. Y. Haze, rue Emile-Basly, 62820 Libercourt.

Enseignant poss. **Commodore 64** et nbrx progs jeux, éducat., etc., ch. corresp. B. Despringer, n° 231 Lumsonry, 2° avenue, 6284 Tarcienne, **Belgique.**

Lycéen passionné **Oric 1** poss. nbrx progs ch. contacts pr éch. B. Czuzi, 19, rue du Clair-Soleil, Blamont, 25310 Hétimoncourt. Tél.: (81) 35.16.83.

Prog. sécurité pr **ZX-81:** dupliq. vos K7. Noui, 10, rés. La-Haie-du-Pont, 91120 Villebonsur-Yvette.

Etudiant 15 ans, ch. poss. Oric 1 pr éch. idées, progs, ds rég. E. Rave, 62, rue de Turpenay, 37100 Tours 02. Tél.: 54.69.97.

Vds progs pr **Oric.** Banifatemi, 1, rue Lemercier, 75017 Paris. Tél.: (1) 293.01.76 (ap. 20 h).

Ch. **list. jeux** en Basic. J.-P. Heitz, 1, rue Traversière, 67114 Eschau.

Ech. prog. **ZX-81** jeux. Ch. prog. simulat. vol. pr ZX-81. L. Sales, 31310 Rieux-Volvestre.

Oric-1 48 K: éch. nbrx progs jeu, préf. en LM. P. Morin, 2, chemin des Iles, Morsang-sur-Seine, 91100 Corbeil.

Ach. log. Basic étendu pr **Ti-99/4 A.** P. Charlet, 39, rue Gambetta, 62160 Bully-les-Mines. Tél.: (21) 72.38.79 (ap. 19 h)

Ch. utilis. **HX-20 Epson** pr éch. progs, idées, applic., etc. J. Trouillet, La Bregère, Larequille, 03310 Néris-les-Bains.

Newbrain: ch. corresp. pr éch. progs. P. Dalby, 895, chemin des Trois-Poiriers, 73200 Albertville.

Vds ou éch. nbrx progs pr **Apple II (e).** Ach. Wordstar. J. Feraudet, 18, rue de Grenelle, 75007 Paris.

Oric 1 48 K: enseignant niv. prim. ch. éch. progs, expér. réal. S. Dehurtevent, 4, rue de Lisbonne, Achicourt, 62217 Beaurains.

Newbrain, éch. progs et list. O. Chanoine, 5, rue de la Paix, 78120 Rambouillet.

Ch. progs gest. communale en Basic pr adapt. **Dragon 32** av. ou ss unité disquet., préf. av. K7. R. Bergotti, Montecheroux, 25190 St-Hippolyte.

Dragon 32: éch. Drafiche et Computavoice. Tél. : (1) 799.99.55 (p. 112).

Vds log. cass. Totl Text 1.5 pr VIC-20, 200 F. M. Trouillot, 6, rue Bourgon, 75013 Paris.

Vds ou éch. progs Atari 400 800, K7 ou ctches (Pac-Man, Basic, Ass./Edit., etc.) + CBM 3032, magnéto, nbrx progs (Extramon, etc.) + doc. Bailly. Tél.: (4) 459.00.65 (H.B.).

Vds génér. progs « OZZ » pr Commodore 8032, 1 500 F. Hogye, 1, rue Elise-Reclus, 42000 St-Etienne. Tél.: (77) 33,19,39.

VGS/TRS-80: ach./éch. progs jeux et utilit. sur disk ou cass. J. Requena, apt 21, rue Abadia 3, Caudete Albacete, Espagne. Tél.: (965) 82.52.42.

Dragon 32: ch. progs pr éch. M. Aubrée, 2, rue des Cormorans, 50350 Donville-les-Bains.

Ech. progs de jeux pr Apple II + 40 Ko. F. Feuillard, cité Ducharmoy, 97120 St-Claude, Guadeloupe.

Ch. poss. **Oric 1** pr contacts et éch. progs. P. Baumard, La Roseraie, chemin du Petit-Four, 06604 Antibes. Tél.: (93) 33.59.51.

Apple II+: éch. progs jeux et utilit. J. Goncalves, 8, rue Guyde-Maupassant, 76120 Grand-Quevilly.

Ech. progs jeux et utilit. CBM 4000 gd écran. Poss. « Sargon 4000 GE » « Super Glooper ». I. Chêne, 12, rue André-Rivoire, 38100 Grenoble. Tél.: (76) 21.11.43.

Ch. progs jeux et utilit. pr Apple II. G. Guennou, 123, av. du 8-Mai-45, 76610 Le Havre.

Poss. **Dragon 32** ch. TRS Color pr éch. progs. R. Hallier, 40, rue de la Chaussée, 14920 Mathieu.

Vds 550 progs, 5 F chaque pr Sharp MZ-80 K. P. Fedida, 6, rue du Chemin-Vert, apt 152, 93000 Bobigny. Tél.: (1) 831.18.44.

Newbrain: ch. progs **jeux** et **utilit.** P. Bonnet, 10 bis, rue Jean-de-la-Fontaine, 78000 Versailles.

Poss. nbrx jeux action ou réflexion (16 K): Pilot, Casino, Othello. Ech. contre Fast Load, Monitor, Invaders. M. Sonnet, 9, rue Berthie-Albrecht, 95210 Saint-Gratien. Tél.: 417.34.46. Ch. ts rens. sur progs pr Donjons & Dragons et jeux d'avent. (Asylum, etc.). A. Vétillard, 5, rue des Cévennes, 78450 Villepreux. Tél. : (3) 462.32.46.

Dragon 32: ch. ts progs (jeux, utilit.) et idées. M. Raynaud, 20 ter, av. de La Marne, 56000 Vannes.

Oric 1: ch. progs pr enfant trisonique pré-scol. P. Erard, 21, rue La Fayette, 59800 Lille. Tél.: (20) 06.90.18.

Belgique: éch. ts progs pr **TRS-80** av. ou ss disq. Poss. Light-Pen, paddle, stylo lumin. A. Crickx, 70, av. Notre-Dame, 1140 Bruxelles.

TRS-80 48 K, 1 drive, GP 100 A, \simeq 400 progs: ch. ts progs (préf. pr GP-100A). H. Grynberg, 134, bd Brune, 75014 Paris.

Vds progs **ZX-81 16 K** (Combats galactiques, Awari, Biorythmes, Président, scrabble, Energie, petits chevaux, Bowling, la France, Stock-car, Mirage 1000, Pendu, etc.). J.-M. Koïn, 122, rue Ferrari, 13005 Marseille.

Ech./vds progs pr ZX-Spectrum 16 ou 48 Ko. Vds nbrx progs pr ZX-81. P. Sandon, bât. H3, Ménival-les-Gravières, 69800 St-Priest. Tél.: (7) 821.27.71.

Ech. progs **Spectrum** 48 K ou 16 K utilit., gest., jeux. D. Koehler, 29, av. Dunois, 94240 L'Hay-les-Roses. Tél.: (1) 663.46.10.

Etudiant ch. list. progs pr **ZX Spectrum** (16 ou 48 K). J. Zindy, 2, rue Principale, Munwiller, 68250 Rouffach.

Ch. ts progs jeux util., gest. compta sur disq. pr **TRS-80** mod. 3. Ly Khun Sreng, 4 et 6, rue Roublot, 94120 Fontenay-sous-Bois. Tél.: 877.76.23.

Ech. progs pr **TI-99/4A** Apple, Atari, VIC-20, VIC-64, + de 200 progs. E. Vekris, 25, rue Paul-Barruel, 75015 Paris.

Ch. progs et mat. pr **ZX-81**, jeux et gest. J. Sorro, La Tour de Gonas, Frontonas, 38290 La Verpillière. Tél.: (74) 94.49.13.

Oric 1 48 K: ch. contacts, éch. progs, vds Micro-Syst. à partir n° 20. Ech. ctre progs 6502, progs 280 Zaks. Ch. Othello, échecs pr Oric-1. C. Dufetelle, 6, rue Fremiet, le Hamelet, 76360 Barentin.

Ech. progs pr **Apple II.** D. Martin, Fontaine-la-Verte, 27940 Aubevoye.

Clubs

Club jeunes : ch. matér. + livres sur **ZX-81.** C.S.A.R., 28, rue Galilée, 08500 Revin.

Ach. pr club plusieurs **ZX-81** av. ou ss ext. 16 K + imprim. F. Klein, 1, rue de Biegen, 67440 Marmoutier. Tél.: (88) 70.67.95.

Création club informat. à **Pont**à-**Mousson** au local FJEP. Ch. mat. et particip. Tél.; 381,35.46.

Utilisat. **Oric 1:** contactez « Janus » club d'éch. par corresp. Janus c/o Pincon, 50, cité Ecuyer, 22100 Dinan.

Assoc. micro-inf. à naître. Ch. membres, contacts, Oric. 42, rue Sadi-Carnot, 91150 Etampes.

Bridge? **TI-99/4 A?** Calcul des pourcent., attrib. points expert, class., en TI-Basic. Benedetti. Tél.: (3) 038.78.48.

A partir de sept., **Microtelclub Reims** propose: cours Pascal, Basic, init. microproc., réalis. kits. Tél.: 06.15.30.

Club + école : ch. **matériel** gratuit ou bas prix. Ecole primaire J.-P. Caille, Villedomer, 37110 Château-Renault.

ZX-81 16 K: éch. progs rég. Valence, Romans. Création club. J.-M. Derobert, Les Faucons, 26120 Chabevil. Tél.: (75) 59.21.11.

Assoc. micro-inform., init. Logo, Pascal, prêts micro, biblio., lundi 18-19 h. 171, rue du Renard, 76000 Rouen.

Clubs utilis. ord. de poche **PC 1500 & PC 2.** A.C.U.O.P., Cheilly-les-Maranges, 71150 Chagny.

Création Lyon **club Apple II.** Y. Boudeville, IRC-CNRS, 2, av. Albert-Einstein, 69626 Villeurbanne Cedex 16. Tél.: (7) 893.34.71 (p. 226).

Et. inform. univ. de Liège éch. progs **TRS-L2** 48 K, 1 drive. Création club « Crystal ». D. Brabant, 18, rue des Fontaines-Roland, 4000 Liège, **Belgique**.

Dés. créer **groupe** éch. **ZX-81.** E. Wurmser, 31, rés. L'Orée de Marly, 78590 Noisy-le-Roi.

Club ch. donat. progs pr **ZX-81** 1/16 K (jeux-graph. 3 DIN). M. Poulain, 1, rue des Villas, 45000 Orléans.

Club inform. orient. scient. ch. pers. intér. éch., doc. et progs. Ord. CP/M, télématique (modems). Gers, 2, av. de Normandie, 06000 Nice.

Club **Newbrain** éch. progs. P. Dalby, 895, ch. des Trois-Poiriers, 73200 Albertville.

Ch. assoc. ou pers. pouv. m'initier micro-ord. (techn. et manip.). M. Berger, 18, rue Mal-Foch, 26500 Bourg-lès-Valence. Tél.: 56.57.85.

Ch. progs pr FX-702 P + club inform. sur Vaucluse. J. Bucquet, quartier des Lones, 84200 Carpentras. Tél.: (90) 60.24.64.

Ch. pers. intér. par créat. club Newbrain. M. Rousseau, 8, rue Poirier de Narçay, 75014 Paris. Tél.: 542.88.90.

Ch. pers. poss. ord. de poche (ttes marques) intér. de rejoindre club d'inform. M. Boissière, route du Stand 23, 1260 Nyon, Vaud, Suisse.

Oric 1 48 K: ch. utilis. préch. idées et création club. D. Grosse, 10, rue de l'Avenir, 93800 Epinay-sur-Seine. Tél.: 829.11.58.

Clubs d'utilis, d'**ord. de poche** en format, dans tte la France, A.C.U.O.P., Cheilly-les-Maranges, 71150 Chagny.

Club info de baccarat vds manette de jeux **Atari,** K7 (5 jeux mode rapide) pr ZX-81. M. Mortelmans, Bertrichamps, 54120 Baccarat. Tél.: (8) 375.39.64.

Club inform. **MJC-CCL de St-Louis (Ht-Rhin)** pr tous intér. par micro-inform. Init. hardwaremercr. soir et software et vendr. soir. Tél.: 69.76.20.

Club micro éch. **didacticiels** ou autres sur **CBM 4000.** Collège Pierre-Dubois, 71, rue Victor-Boissel, 53000 Laval.

Club équipé **Oric** ch. corresp. Microtel Club, rue de la Libération, 50500 Carentan.

Oric 1 48 K : ch. club, contacts, idées, progs, etc. ds Paris. 15, rue Lakanal, 75015 Paris.

Oric 1 48 K: ch. contacts rég. Nord pr créat. club. Ch. corresp. en France pr éch. idées. Vds prise Péritel/ RVB (100 F) + cass. simul. vol (40 F). V. Sajours, 292, rue Ch.-Gounod, 59460 Jeumont.

Ch. donat. ord. pr créat. club (m en panne). M. Gabourg, 9, cours des Roches, 77420 Noisiel. Tél.: (6) 005.50.90.

Divers

Spectrum 48 K + Forth + Slowloader + ZXAS, ch. corres. pr éch. soft. T. Chan, 1, rue Léon-Pavot, 49000 Angers.

Ch. trucs sur Newbrain. A. Lycops, 32, St-Jorisstraat, 3940 Beringen-Paal, Belgique.

Poss. Victor Lambda II HR Basic III, ch. contact pr éch. prog + idées. E. Jesover, allée des Châtaigniers, 95330 Domont.

Electronicien: ch. pers. pr éch. services matériels et doc. J.-M. Dalle, rue des 10 Bonniers 34, 6284 Tarcienne, Belgique.

Peut aider débutants Basic et Assembleur Z-80, utilisateur TRS-80, Apple. A. Masseron. 13, rue de l'Evangile, 75018 Paris

Ech. 1 clavier neuf alpha-num. 100 touches Qwerty (compatible Apple II) ctre 1 carte Z-80 pour Apple (poss. manuels Apple: à vendre). J.-C. Boixel, rés. Paul-Géraldy, 16, rue Clément, 94100 St-Maur.

Ch. nº 1 à 9 et nº 19 de Micro-Syst. Tél. : (53) 09.10.02 (ap. 19 h).

Ch. possess. de Dragon ou TRS-80 Color pr éch. astuces, idées ou progs. S. Poullain. 126, rue Saint-Thibault, 28100 Dreux. Tél.: (37) 46.31.58 (W.-E.).

Oric 1 ch. contacts sur rég. lilloise préch. d'idées ou progs. F. Vereecke. Tél.: (20) 92.70.77.

Oric 1 ch. contacts ds rég. Rennes. S. Cayla, 2, allée de Malmoe, 35000 Rennes. Tél.: (99) 53.29.72.

MZ-80 K possédant cass. Ass. ch. contact pr éch. idées. R. Brun, 8, av. Tilleuls, 52130 Wassy.

Assoc. étudiants inf. prop. aide au dévelop, inform, des PME/PMI et mise en place d'applications de gestion. E. Gillard Aubrun, 78, av. de la Grande-Armée, 75017 Paris.

Ech. oscillo Hameg 307-3 simple trace 10 MHz + 2 sondes 1/1 et 1/10, ctre ZX-81 + mod. hte rés. graph. + mém. 16 K. Tél.: (1) 647.73.01 (ap. 19 h).

Ch. prêt. du plan de la Video Inverse pour ZX-81 en éch. de nbrx progs de 1 K. Tél.: (35) 47.95.77.

Ch. rens. ou notice sur Sharp CE 122. J.-P. Anger, Les Mares, 61800 Tinchebray. Tél.: (33) 66.62.74.

Ch. rens., doc., coop. en vue réalisation interf. de digitalisation d'images vidéo sur microord. S. Bertet, 12, chemin de l'Araignée, 13630 Eyragues.

Lycéen ch. TRS-80 ou Video Genie grat. ou moins de 3 000 F. P. Creusot, 16, rue la Fontaine, 90000 Belfort. Tél. : (84) 28.32.12.

Ech. magnétosc. Telefunken VHS + télécom. ctre TRS-80 16 K mod. 3 niv. 2 + doc. P. Fokerman, 3, rue des Lacs, 91350 Grigny. Tél. : (6) 943.50.06

Qui a réussi à faire fonctionner l'interface Q.Save ? J.-L. Prévost, 1, place de La Bonde, 94460 Valenton. Tél.: 382.16.72.

Ch. contact utilis. Apple II rég. Dreux (28) pour prêt ou loc. ga jrs/mois. Bécro. Tél.: (37) 41.89.47.

Poss. ord. CP/M Super Brain dés, contacter utilis, autres ord. CP/M pr éch. idées et docs. D. Mavrakis, 2, av. de Normandie, 06000 Nice.

Ch. rens. sur interprét. APL fonct. sur micro-ord. profess., marque fr. (Micromega, Léanord, Goupil, etc.). Rép. cass. Mairie, place Allende, 59650 Villeneuve-d'Asca.

Poss. Apple II 64 K 2 drives,

ch. utilisateurs EAO, etc. Env.

liste pr éch. B. Heit, 13, rue des

Belgique: éch. ctre M.-O.

(DAI, Apple) import. mat. de radio amat. ou C.B. (de ± 9 000 FF; ± 63 000 FB).

D. Ghislain, 28A, rue de Watti-

mez, 7618 Taintignies. Tél.:

Dahlias, 88100 St-Dié.

(69) 64.93.05.

Ech. nºs 4, 6 et 10 ctre nºs 7, 8 et 9 de Micro-Syst. G. Trochain, 29, Grande-Rue, Ouerre, 28500 Vernouillet. Tél.: (37) 82.34.34.

Ch. infos sur mod. d'ext. pr Newbrain. M. Rousseau, 8, rue Poirier-de-Narçay, 75014 Paris. Tél.: 542.88.90.

Ch. stage en entreprises niv. AT2 mainten. micro, 2 mois au 1º sept. H. Larcher, stage AT micro EPS, rue Emile-Croizat, 78280 Guyancourt.

Pologne: étudiant passionné inform. ch. pers. offrant tt mat. T. Jarosinski, 41/16, rue Michatowski, 80-300 Gdansk.

TRS-80 mod. 1 4 000 et 500 bauds, 16 à 48 K, dispos. vaste programmath., ch. contacts. R. Landereethe, 8, rue des Bretons, 91940 Les Ulis.

Informat. recyclé agricult. offre format. au Basic, Ass. 6502, Logo, pend. vacances à la campagne. G. Chaygneaud, Le Grand-Gollié, 24300 Abjat. Tél.: (53) 56.81.49.

Stag, maint, informat, ch. construct. ou réparat. micro pr apprent. qq h./sem., en éch. offre serv. div. C. Alimat, 34, rue Daguerre, 75014 Paris.

Ch. livre « ZX-81 à la conquête des jeux ». 9, rue de la Verdure, 68200 Mulhouse. Tél. : (89) 59.52.09 (ap. 19 h).

Façonnier transposant docs papier sur vidéodisque, est-ce réalis. actuel. pr partic. ? J. Rousseau, esc. AO, 32, allée Thiellement, 93340 Le Raincy.

Ch. poss. Oric 1 (jeux, graph., math, etc.). Vds livre « Programmer en Ass. » coll. PSI, 50 F. S. Oziel, La Terre Rouge, 85110 Sainte-Cécile.

POUR NOUS COMMUNIQUER VOS ANNONCES. REMPLISSEZ LA CARTE-REPONSE EN DERNIERE PAGE

Etudiant : ch. don. Apple 2 (en panne ou non) pr mém. compta. Van Rossom, av. W.-Ceuppens 138, 1190 Bruxelles, Belgique.

Ch. donateur petite imprim. même mauvais état, av. interf. RS 232 série. P. Dalby, 895, chemin des Trois-Poiriers, 73200 Albertville.

Jeunes amateurs, ch. pr émission radio locale un synthétiseur de voix « Synthe » en prêt ou en loc. Vichy-Info, émission Aujourd'hui Demain, BP 162, 03200 Vichy, Tél.: (70) 98.26.88.

Etudiant récup. tous micros même hors d'état. J.-L. Soisson, 20, rue Leverrier, 42300 Riorges.

Ch. corresp. pr initiation à programmation sur TI-58C. B. Gaudin, « Le Merle Blanc », 17, rue des Capucines, 06800 Cagnes-sur-Mer. Tél.: (93) 73.16.61.

Ch. utilis, Oric 1 pr impressions avant achat. P. Brat, 25, rue P .et-M.-Curie, 94200 lvry-surCh. doc. Pascal M pr Sirius S1. P. Voyer, 8-10, rue F.-Arago, Pantin. 93500 Tél. : 840.47.68.

Etudiant ch. épaves micro ttes marques. R. Humbert, 88, rue de Paris, 94220 Charenton, Tél.: 893.04.31 (soir).

Lycéen ch. donat. mat. électron. ou inform. m H.S.. D. Blin, 12, rue Pierre-Loti, 45140 St-Jean-de-la-Ruelle. Tél.: (38) 43.68.07.

Ch. à faire transf. doc. papiers sur vidéodisque. J. Rousseau, esc. A, 32, allée Thiellement, 93340 Le Raincy.

Ch. pr ZX-81 schéma tche Repeat ou auto Repeat. B. Creff, HLM La Présentation, A1 18. 83500 La-Seyne-sur-mer.

Elève ing. élect. et inf. poss. mat. compl. (Apple) et log. Offre services, conseils ou cours. Féraudet, 18, rue de Grenelle, 75007 Paris.

Ch. plans de montage pr ext. ZX-81. T. Lemaire, 5, rue François-Villon, 45380 La Chapelle-Saint-Mesmin.

Ch. donat. clav. mécan. et access. pr **ZX-81.** A. Allam, 23, rue Foucher-Le-Pelletier, 92130 Issy-les-Moulineaux.

Belgique: éch. vieux TV Philips ctre petite TV pouv. aller av. ZX-81. E. Van Parijs, 110, ch. de Ramet, 4120 Flémalle.

Ecole prim. ch. prêt ou dons de **mat. Inform.** pr util. av. enfants. J.-M. Calède, 2, rue de la Gare, 60110 Esches.

Ch. livre sur cours de program. du **ZX-81**, av. la machine. P. Pottier, SP 69738.

Ech. Apple-Logo, + Copy 2 Plus 4.1 + démons. forge + Russki Duck + Othello + Photar ou autre, ctre Lisa, Apple Toolkit, Mayden Applesoft, Compiler, etc. P. Houdet, 48, le Tivoli, 04000 Digne.

Ch. rens. sur **Multitech** + MPF II (facil./inconv. util.). B. Bessin, 28, rue Emile-Zola, 50100 Cherbourg.

Ch. doc. compl. sur Basic-M (Microsoft) 23 Ko du 500 sous CP/M, ou éch. poss. Sontag. Tél.: 426.30.28 ou 772.81.84 (p. 417).

Ech./vds/ach. K7 16 K **ZX-81.** S. Piguet, 82, rue du Bois-Hardy, 44100 Nantes. Tél.: (40) 43.22.00.

Ch. avis sur **ZX-81** en vue d'achat, accepte ttes docs. G. Sorroldoni, 4, rue de la Croix, 57115 Sarreinsming.

Ch. sur électro-ménager : **cours** (Unieco, Savéma, etc.); doc. techn., fiches, revue « Equipement du foyer » n°s 1 à 115. Ach. ou éch. ctre revue Micro-Syst., ord. individuel, imprim. pr O.I. ou autre. Tél.: (51) 68.03.06 (ap. 19 h).

Ch. pers. ayt réal. cde par O.I. pr fondu ench. (2-3 project. + magnéto). D. Carré, 5, bd de Varsovie, 62400 Béthune.

Ch. utilis. AIM-65 pr éch. idées. E. Forget, 29, bd E.-Quinet, 75014 Paris. Tél.: 321.61.15.

Poss. HP-41, ch. poss. **HP-67** ayt biblio navig. pr photocop. manuel. P. Guérin, 24, rue, Yvonne-Le-Tac, 75018 Paris. Tél.: 252.88.97.

Ch. ts rens. pr faire fonct. **Edit. en ROM** pr Superboard II de OSI. Hueber, 22, rue de Lorraine, 92300 Levallois. Tél.: 730.19.91 (ap. 20 h).

Pharmacien ayt conçu log. prof. sur TRS-80 mod. II et III ch. corresp. ayt expér. disq. dur. D. Loyer, 12, pl. Jean-Jaurès, 59580 Aniche. Tél.: (27) 86.26.76.

ZX-81 16 K ch. contacts préch. jeux, poss. échecs, Othello, Space Invaders, etc. P. Rancy, 21, rue Archereau, 75019 Paris. Tél.: 607.76.44.

15 ans: ch. pers. pr aider à monter kits (inv. vidéo...) sur Sinclair ZX-81. F. Sollazzo, 101, rue du Bras-St-Arnoult, 93460 Gournay-sur-Marne. Tél.: 304.23.93.

Ch. contacts ts pays cryptographie. Rachemeur, BP 1824, B1000 Bruxelles, **Belgique.**

Ch. livres maîtrise d'inform. occ. ou prêt, préf. « Systèmes d'exploitation », Crocus, éd. Dunod. Dekooninck, 8, rue de Picardie, 62117 Brebières.

Ch. constr. ord. **Tavernier 6809**, rég. Arras, Douai, Lens, préch. idées. Leroy, 43, rue d'Izel, 62580 Neuvireuil. Tél.: (21) 73.67.73.

Ch. doc. pr MS-Pascal, MS-Fortran, MS-Cobol sur **Sirius S1** (éch. ctre log. jeux, gest., utilit.). M. Fanget, 1, av. Joannes-Hubert, 69160 Tassin-la-Demi-Lune.

Ch. contact av. pers. ayt **expér.** utilisat. **micro-ord.** ds exploit. agric. J.-P. Franiatte, 2, rue Etroite, 54700 Pont-à-Mousson.

Dragon 32: ch. contacts rég. Nancy, Belfort, Montbéliard. J. Coulomb, 8, rue Paul-Vinot, 70400 Héricourt; ou 25, rue N.-D.-de-Lourdes, 54000 Nancy.

Ch. pr contact pers. ayt interf. ext. LNW pr **TRS-M1** ach. en kit. Ch. adresse import. LNW en France ou Belgique. G. Nave, 100, rue Paris, 60200 Compiègne.

Vds une cass. de jeux pr ZX-81 cont. 8 jeux de café, ts graph. J.-L. Renard, route du Camp de Souge, Cidex 27, 33127 Martignas. Tél.: (56) 21.41.06 (H.R.).

Ech. ens. **C.B.** T.X Président Adams 240 CX, AM, SSB + access. + livres init. Carbonnel, 349, av. de Beausoleil, 82000 Montauban. Tél.: (63) 63.82.74.

Donne revues **Haut-Parleur** et **Radio-Plans** (50). P. Vigne, 110, rue Pierre-Brossolette, 92320 Châtillon. Tél.: 638.81.75.

Etudiant ch. donat. ts mat. informat. Leray Karl, 1, rue des Ajoncs, 35600 Redon. Tél.: (99) 71.41.52.

Ech. CB marque **HAM** type Jaws, 40 canaux ctre ZX-81 + ext. 16 K. Gaillard, 20, rue Madame, 95550 Bessancourt. Tél.: 960.02.64 ou 960.41.83.

Video Genie: ch. notice util. ou tt rens. sur interf. EG 30,13 (programm. sortie RS 232). Y. Bodin, 105, bd Michelet, bât. E4, 44300 Nantes. Tél.: (40) 74.85.00.

Ch. ts rens. sur Ass. du TI TMS 9900 (TI-99/4A) manuel Edit.-Ass. réf. nº 1035984-1. M. Herrb, 6, rue du 1e-Décembre, 68330 Huningue.

Oric 1: ch. **correspond.** préch. ts genres. J. Chandet, 6, rue G.-d'Annunzio, 92360 Meudon-la-Forêt.

Ecole primaire: ch. donat. mat. informat., ord. et périph. Ecole Primaire mixte, 2, rue de la Gare, 60110 Esches.

Ch. contacts av. poss. **Proteus IIIE** et utilit.: tri, Seq. indexé, CMAV. P. Bourrier, rés. A.-Dumas, Le d'Artagnan n° 22, 80000 Amiens. Tél.: (22) 95.27.43 (ap. 19 h).

Instit. CM ch. don. micro., progs pr initiat. élèves à l'inform. M. Herbuveaux, groupe scolaire Jobinot, 30, rue Jouffroy-d'Abbans, 57250 Moyeuvre-Grande.

Ch. **poss. Genie III** pr éch. infos. R. Alessandri, 81, rue A.-Blanqui, 13005 Marseille.

Ch. donat. **O.I. ZX** Apple, tt état, tt mat. électron. P. Pastor, 3, imp. Bordier, bât. 2, 93300 Aubervilliers.

Collégien: ch. **poss. Oric 1** pr éch. idées, progs, etc. D. Moreau, 11, rue Nationale, Foucarmont, 76340 Blangy-sur-Bresle.

Ch. pr photocop. manuel util. + livre progs, ou ach. machine **FX-702 P.** M. Voisin, Loupsaut, 31190 Grépiac. Tél.: 08.61.88 (ap. 17 h).

Unité inform. de **prisonnier** ch. aide financ., morale, réinsert. par inform. pr contact. P. Roubat, 5323 Clairvaux, CP 10310 Bayel.

Ch. pers. poss. Apple lle rég. Gard pr éch. idées. M. Franchitti, rés. Occident, 27, av. du Cadereau, 30000 Nîmes.

Lycéen: ch. donat. ext. RAM, imprim. et/ou contacts pr **ZX-81.** L. Pilloni, 7, av. D.-Casanova, 38130 Echirolles.

Epson HX-20: ch. pers. m mat. pr conseils et doc. (fr.) sur mon., fich., ext. RAM/ROM. Ech. progs micro-cass. B.-D. Robert en Mermont, 01470 Briord. Tél.: (74) 36.71.33 (ap. 20 h).

Lycéen : ch. donat. **ord. ou périph.** m en panne. Brice Peter, Pierre-Blanche, 44150 Oudon.

Newbrain: ch. corresp. préch. progs divers et applicat. médicale. Lasserre, 15, rue des Violettes, 69780 Toussieu. Tél.: (78) 40.26.41.

ZX 81 16-64 K: vds/éch. nbx progs jeux util. si poss. av. cartes son et caract. uniq. cass. M. Guérin, 3, rue Xaintrailles, 75013 Paris.

Vegas

Ch. pers. pr former club et constr. **Vegas 6809.** Poss. déjà composants. M. Sartor, 11A, rue Lamartine, 1203 Genève, **Suisse.**

Vegas 6809, pr éch. astuces. J.-P. Laurent, la Fauvière, bât. A1, ch. de St-Loup, St-Tronc, 13010 Marseille. Tél.: (91) 79.52.52 (p. 422) ou 35.50.72 (ap. 17 h).

Ach. pr **Vegas 6809** Flex 09 + + Basic sur disquet., 300 F. + disquet. d'Amérique, 500 F. Ch. club ds rég. P. Gourdon, 22, cité Blancs-Bois, 59138 Pont. Tél. : (27) 66.43.89.

Ch. contacts pers. intér. constr. Vegas 6809 sur Pyrénées-Atl. Tél.: (59) 50.05.32 (ap. 18 h, sf W.-E.).

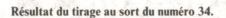
Vds composants nfs pr Vegas 6809. F. Bednarek, 5, place d'Alessandria, 95100 Argenteuil.

Futur poss. **Vegas 6809** ch. log. compat. (Flex 9, XBasic) et astuces + contact Apple 2+ disk pr éch. (nbrx log.). J. Kelber, 3, rue de Montbéliard, 68000 Colmar.

Bonus... MICRO-SYSTEMES

et son cadeau...

VALRIC LAURENE/JUPITER COMP s'est associé au Bonus MICRO-SYS-TEMES pour vous remercier de votre participation à ce vote et offrir, à l'un de nos lecteurs tiré au sort, le micro-ordinateur JUPITER ACE, programmable en Forth, langage réputé pour sa rapidité.



La personne dont le nom suit recevra un JUPITER ACE

M. BIET de BRY-SUR-MARNE

* Notez chacun des articles de ce numéro de 0 à 10 en cerclant la note qui vous paraît la plus appropriée. Les auteurs des deux articles primés recevront un bonus de 500 F et de 250 F, basé sur vos votes. Vos réponses nous aideront à réaliser la meilleure revue possible et nous vous en remercions.

Nous publierons le nom des deux auteurs primés pour chacun de nos numéros.

Résultat Bonus : nº 34 - Septembre 1983.

1^{er} prix: Langage machine sur ZX 81, de P. Gueulle, qui recevra 500 F (moy. 8,3).

2^e prix: Un labyrinthe, de A. Brault et B. Lévêque (Centre de l'Arche), qui recevront 250 F (moy. 7.9).

Recevez ce micro-ordinateur programmable en Forth: le JUPITER ACE en remplissant le coupon réponse ci-dessous.

Ce coupon-réponse est votre ligne directe sur le bureau du Rédacteur en Chef de MICRO-SYSTEMES.*

Si vous souhaitez participer au	tirage, indiquez vos coordonnées	s ci-dessous :		
Nom:	Prénom :	Pr	ofession:	
Adresse:				
Quels sujets souhaiteriez-vous	voir publier dans notre prochain	numéro ?		

With the		Acres parties have		1.00	1		No	tes		Har		Se 79	
35	Nom de l'article	Pages	N	ul		sez en	Bi	en	Tr bi		Exc	cel- nt	Fantas tique
1	Microdigest	20 -	0	1	2	- 3	4	5	6	7	8	9	10
2	Le X 07 de Canon	78	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
3	Le Jupiter Ace	86	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
4	Initiation au langage Forth	92	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
5	Les unités mémoires à disques rigides	100	0	1	2	3	4	5	6	7	8	8	10
6	Réalisez un programmateur d'EPROMs	131	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
7	Notre couverture	142	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
8	Vegas 6809	148	0	- 1	2	3	4	5	6	7.	8	9	10
9	Artefact	167	0	11	2	3	4	5	6	7	8	9	10
10	Magic Window	176	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	Yam répliquant sur ZX 81	195	0		2	3	4	5.	6	7	8	9	10
12	RENUM sur ZX 81	201	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
13	Micro-orgue	205	0	1919	2	3	4	5	6	7	8	9	10
14	Presse internationale les tendances	226	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

A retourner à : Bonus MICRO-SYSTEMES, 43, rue de Dunkerque, 75010 Paris.

Directeur de la Publication : J.P. VENTILLARD. – N° de Commission paritaire : 61-025. Imprimerie LA HAYE-LES-MUREAUX – Photocomposition : ALGAPRINT.



Pour recevoir vos numéros manquants:

Vous pouvez vous procurer vos numéros manquants de MICRO-SYSTEMES en retournant, après les avoir complétées, les deux parties du bon de commande cicontre.

11 12 13 14 16 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 (les numéros 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 15, 17 sont épuisés) Album comportant les numéros 19 à 24 (les albums précédents sont épuisés). Nom :
(les numéros 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 15, 17 sont épuisés) Album comportant les numéros 19 à 24 (les albums précédents sont épuisés). Nom: Prénom:
(les numéros 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 15, 17 sont épuisés) Album comportant les numéros 19 à 24 (les albums précédents sont épuisés). Nom: Prénom:
(les numéros 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 15, 17 sont épuisés) Album comportant les numéros 19 à 24 (les albums précédents sont épuisés).
(les numéros 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 15, 17 sont épuisés)
11 12 13 14 16 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34
Numéros demandés :
Code postal : Ville :
N∘ : Rue :
Nom : Prénom :
par Chèque bancaire Chèque postal
Album comportant les numéros 19 à 24 : 108 F franco (les albums précédents sont épuisés) Je règle la somme de :
(les numéros 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 15, 17 sont épuisés)
(les minimizes 1 2 2 4 E C 7 9 0 10 1E 17 (minimizes)
11 12 13 14 16 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34

MICRO-SYSTÈMES 2 à 12, rue de Bellevue, 75940 Paris Cédex 19.

SERVICE LECTEURS

Pour obtenir des informations supplémentaires sur les publicités et nouveaux produits parus dans MICRO-SYSTEMES, utilisez notre « Service Lecteurs », ci-contre (fiche cartonnée). Indiquez vos coordonnées et cerclez les numéros des publicités que vous avez sélectionnées en vous aidant de ce tableau.

Pages	Noms	Cercler	Pages	Noms	Cercler	Pages	Noms	Cercler
244	Abaque-Logosoft	77	213	Frank Elektronik	103	249	01	0.5
244	ADM-Electronique	78	258	Generim Generican	99	52	Olympia OKI	87
22-211-240	Alpha-Systèmes	131-100-120		Goal Computer	138	174		149
61-243	Alti	154-75	188	Granico	186	186-187	Ordinateur Express Pentasonic	180
24	Apple	132	27.	IDEM	134			185
40	A.S.N.	141	144	IEF	170	250	Philips	89
72	Azur Technology	160	247	Institut Control Data	84	163	Polyformat	176
212	BIMP	101		The state of the s		68-69	Procep/Commodore	158
	TOTAL CONTRACTOR OF THE PARTY O		146-236	IPIG	172-116	210	Provence System	191
14-15-64-65	Canon	129-156	254	ISTC	95	145	Reptec	171
91	Casio	164	247 .	JBFB	83	248	SAPF	86
54	CEGI-CFI	150	46	JCR	146	253	SDSA	94
249	CEPIA	88	32	JCS	137	250	SEREC	90
73-74-75	Ciel Bleu/Sofel	161	194	Jeux et Stratégies	187	256	SICOB	98
210	CILEC	190	246	JJ Lloyd	82	234	SIDEG	114
68-69	Commodore/Procep	158	234	K.A. Informatique	113	70-71-84-85	Sinclair	159-163
228	Computer Shop Janal	109	248	Kaypro	85	182-183-	SIVEA	104
2-200	Control Data	188	30	La Commande Electronique	136	184-185	SIVEA	184
246	Copel	81	38-41-56	Logabax	140-151	26-145-147	SMT	133-173
210-252-254	CSEE	189-92-96	42	Manudax	142	128-129	Soft-Machine	166
43-50	CUEFA	143-148	252	MB Electronique	93	73-74-75	Sofel/Ciel Bleu	161
4	Data Analys France	124	174-175	MCB	181	60-140-141	SPID	153-169
243	DSM	76	36	Merlin Gérin	139	139-181	STIA	168-183
277	Duriez	248	16-17-18-19	Métrologie	130	278	SYMAG	249
28-48	Ediciel	135-147	166	Micro-Dispo	179	229-230-231-		110-115-
233	Educatel-Unieco	112	45-163	Micro-Assistance	145-177	235-237-239-241	Technology & Resources	117-119-12
130	Efcis	167	12	Micro-Expansion	128	242	Tekelec	122
189-190	PROP		214	Micro-Informatique	104	44	Tektronix	144
191-192	ETSF	2 20	238	Micro Périph	118	175	Terminal	182
162	Eurotron	174-175	216-217-251	MID	107-91	98-99	Unixsys	165
62	Eyrolles	155	8-10	Multisoft-Robotique	126-127	245	Velec Sefat	79
215	Facen	106	66-67	Multitech	157	164-165	Victor Technologies	178
58	Facit	152	91	Noblet-Casio	164	218-255	Vidéo Télémat Report	108-97
213	Fontaine Electronique	102	6	ODA ODA	125	215-232	Vismo Vismo	108-97
245	FNAC	80	76-77	Olivetti	162	3	Welect	123



Service Lecteurs

Ce service « lecteurs » permet de recevoir, de la part des fournisseurs et annonceurs, une documentation complète sur les publicités et « nouveaux produits » publiés dans MICRO-SYSTÈMES.

Il vous suffit pour cela de cercler sur la carte « Service lecteurs » le numéro de code correspondant à l'information souhaitée et d'indiquer très lisiblement vos coordonnées.

Adressez cette carte affranchie à MICRO-SYSTÈMES qui transmettra toutes les demandes, et vous recevrez rapidement la documentation.

La liste des annonceurs, l'emplacement de leur publicité et leurs numéros de code sont référencés dans l'index ci-contre.

Pour remplir la ligne « secteur d'activité » et « fonction », indiquez simplement les numéros correspondants en vous servant du tableau reproduit au verso.

Petites Annonces

Lecteur de MICRO-SYSTÈMES qui désirez échanger vos idées, vos programmes, acheter ou vendre du matériel d'occasion ou bien encore vous regrouper en club, nos annonces sont à votre service.

Envoyez-nous votre texte en complétant la carte-réponse « Petites Annonces » ci-contre.

Abonnement

Pour vous abonner à MICRO-SYSTÈMES, utilisez notre carte d'abonnement.

MICRO-SYSTÈMES est là pour vous conseiller et vous informer sur tout ce que la micro-informatique peut constituer de nouveau pour vous.

Ne manquez plus votre rendezvous avec MICRO-SYSTÈMES. Abonnez-vous dès maintenant et profitez de cette réduction qui vous est offerte.

1 an - 11 numéros

France : 190 F (T.V.A. récupérable 4 % - frais de port inclus)

Etranger: 250 F (Exonéré de T.V.A. - frais de port inclus)



Service Lecteurs MICRO SYSTEMES Nº 35

Pour être rapidement informé sur nos publicités et "nouveaux produits", remplissez cette carte. (Ecrire en capitales).

	ress de p		al : L				 Vi	lle:	 Se	ecte	ur d		non vité			Fon	ctio	 n: L					I I	
	ciété	e : L						1		1			Tél			Ш		1						Ш
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75
76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125
126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	
151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175
176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	
201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212		214	215		217		219	220	221	222		224	
226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250

Affranchir ici



Petites Annonces
43, rue de Dunkerque
75010 Paris France

SERVER.	
-	-
'	

Bulletin d'abonnement à MICRU SYSTEMES 1 an - 11 numéros

Ecrire en CAPITALES, n'inscrire qu'une lettre parcase. Laisser une case entre deux mots. Merci	☐ Je m'abonne pour la 1 ^{re} fois à partir du prochain
Nom, Prénom	numéro à paraître. De renouvelle mon abonnement.
Complèment d'adresse (Résidence, Chez M., Bâtiment, Escalier, etc.)	☐ Je joins à ce bulletin la somme de :☐ 190 F pour la France
N° et Rue ou Lieu-Dit	(T.V.A. récupérable 4 %, frais de port inclus) □ 250 F pour l'étranger (Exonéré de T.V.A.,
Code Postal Ville	frais de port inclus) par : chèque postal chèque bancaire
Dept Cne Otier	☐ mandat-lettre à l'ordre de MICRO- SYSTÈMES
Ne rien inscrire dans ces cases	☐ Mettre une croix dans la case correspondante.

Affranchir ici



S.P.E. Publicité 2 à 12, rue de Bellevue 75940 Paris Cedex 19 - France



Petites Annonces (IIICRI) SYSTEMES

Exclusivement réservées aux particuliers, ces annonces sont **GRATUITES**, mais ne peuvent être utilisées à des fins professionnelles ou commerciales.

Votre texte ne doit pas dépasser 7 lignes de 32 caractères, adresse comprise, et doit être écrit lisiblement en lettres d'imprimerie.

L																				
			_											<u></u>						
Ī	ĺ	1	1		1	1	1	1	1		1	1		1				1		
			_		_															

La rédaction de MICRO-SYSTEMES se réserve le droit de refuser un texte et ne s'engage pas sur sa date de parution.



MICRO-SYSTÈMES Service des abonnements 2 à 12, rue de Bellevue 75940 Paris Cedex 19 - France





Service Lecteurs

	act	

echerche:	0
nseignement :	1
formatique - Microinformatique:	2
lectronique - Electrotechnique -	
utomatique - Robotique	3
SCI-OEM	4
éronautique :	5
abrication d'équipements	
nénagers :	6
rofession libérale :	7
laintenance :	8
utre secteur :	q

Fonction

Direction:	(
Cadre:	
ngénieur :	
Technicien:	
Employé :	4
Etudiant :	
Divers :	(

Petites Annonces

Lecteur de MICRO-SYSTÈMES qui désirez échanger vos idées, vos programmes, acheter ou vendre du matériel d'occasion ou bien encore vous regrouper en club, nos annonces sont à votre service.

Envoyez-nous votre texte en complétant la carte-réponse « Petites Annonces » ci-contre.

Abonnement

Pour vous abonner à MICRO-SYSTÈMES, utilisez notre carte d'abonnement.

MICRO-SYSTÈMES est là pour vous conseiller et vous informer sur tout ce que la micro-informatique peut constituer de nouveau pour vous

Ne manquez plus votre rendezvous avec MICRO-SYSTÈMES. Abonnez-vous dès maintenant et profitez de cette réduction qui vous est offerte.

1 an - 11 numéros

France: 190 F (T.V.A. récupérable 4 % - frais de port inclus)

Etranger : 250 F (Exonéré de T.V.A. - frais de port inclus)

Prix TTC jusqu'au 30-9-83. Sauf erreur ou modification tardives. CHEZ DURIEZ :

 Après-vente, garantie un an : le 1^{er} mois, échange; ensuite prêt sous caution. Duriez est ouvert de 9 h 30 à 19 h., du Mardi au Samedi, 132, Bd Saint-Germain, 6°, M° Odéon.

MODULE + CASSETTE Pirate Adventure 365

CASSETTE Adventureland

Mission impossible

Voodoo castle Strange Odyssey

Mustery fun house

Pyramid of doos

Savage island | et | | Golden voyage **AUTRES LOGICIELS** MODULE

Mini mémoire 950

DISQUETTE Mathématiques Structural engineering 365 Aide à la programmation II . 249 Aide à la programmation III . 249 UCSD System Editor/Files/Utilities

CASSETTE

Jeu d'Entreprise . .

Aide à la programmation I . . . 98

DOCUMENTATION

Manuel Assembleur 245

SINCLAIR ZX 81

Mémoire 64.K 940

Imprimante 690

JEUX (cassettes)

115

Patrouille de l'espace

Rex tyrannosaure

Je commande à Duriez: Duriez, 132, Bd St-Germain, 75006 Paris.

Extended Basic Terminal Emulator II Editor/assembler 1.095

Statistics .

TEXAS Inst CC40

Ordin. portatif CC 40	2.750
Imprimante pour CC 40	1.750
Wafertape drive	1.450
Interface parallèle RS 232.	1.250

TEXAS 1. TI 99

Ordin. familial TI 99 4A 1790
direct. compatible avec prise Péritel
Double cable de liaison
magneto cassette 119
Paire de manettes de jeu 255
Synthétiseur de parole 680

PERIPHERIQUES Boitier extension 1 950

Extension mev (RAM)32K 1.690
Interface RS232/parallèle1.385
Imprimante Seiko GP 100A
Cordon pour imprimante GP 100A
Carte contrôleur de disquette
1.750
Unité intégrée de disquette 3.350
Unité externe de disquette 4.400
Carte P code 2.200

LOGICIELS EDUCATIFS

AA	0	D	11	1	F	C
M		IJ	U		-	

MODUL	-	J					
Biginning grammar		8				3	249
Magie des nombres		×			Ö		223
Echecs							469
Early reading							
Music maker	*	8			×		365
Météor multiplicatio	n	ķ					285
Démolition division.							
Alien addition	×	*				×	285
Dragon mix							285
Alligator mix							
CASSET	ſΕ	3	5				
Le Basic par soi-mêm	ne	6		000	×	*:	. 98
La Basis átandu nas							

LOGICIELS D'ORGANISATION

MODULES	
Gestion de fichiers	590
Gestion de rapports	590
DISQUETTES	
Fichier d'adresses	695
CASSETTE	

Conseil financier 98 LOGICIELS DE JEUX

A.A	0	11	I	F	5

Chisholm trail			×			80				×		36.
Parsec				Ģ.					9	v		36
Alpiner					×	21	×		×	×	ě	36.
Jeux Video I				e.								22
Chasse au Wi	Jr	n	pı	US	5	÷					ı	28.
Football												
Jeux Vidéo 2				*		8						22

Duriez "Micros" (essais comparatifs des 20 micro-

ordinateurs les plus vendus

chez Duriez) contre 3 timbres

☐ Le(s) article(s) entouré(s)

sur cette page photocopiée

Si changement de prix, je

serai avisé avant expédition.

☐ Ci-joint chèque de

(ou cités ci-dessous).

 Je paierai à réception (Contre Remboursement) moyennant un supplément de 30 F + 40 F Port et emballage.

J'aurai le droit, si non satisfait, de renvoyer sous 8 jours le(s) appareil(s) modules, Cassettes ou ouvrages Duriez, qui me remboursera la somme ci-dessus, (sauf suppl. 30 F du C. Rb), port et emballage.

Mes Nom, Prénoms, Adresse (N°, Rue, Code, Ville):

400 micro-prix-charter en direct chez Du

A maze ing 285	JEUX de Réflexion (cassettes)
Attack 285	Othello
Blasto combat de chars 285	Echecs
Black Jack Poker 285	Lenecs
Hustle jeu de poursuite 285	GESTIONS (cassettes)
Zero Zap 285	Compte bancaire 120
Hang man jeu du pendu 285	Vu File
Connect 4 jeu du morpion 285	Database
Yahtzee jeu de yam 285	VU CALC
Tombstone city Far West du	10 CALC
XXI* siècle 285	UTILITAIRES (cassettes)
II Invaders 249	
Car Wars course de voitures . 365	Assembleur
Munchman jeu du glouton 365	Disassembleur 95
Othello	Fast Load Monitor 16K/64K 86
CASSETTE	Mémoire de masse 115
Oldies but Goodies I 98	Tool Kit
Oldies but Goodies II 98	THOMSON TO.7
SERIE ADVENTURE	MATERIELS

269

269

269

269

MATERIELS
Unité centrale 3.380
Lecteur enregistreur 800
Extension 16K 980
Contrôleur COM 980
Son et jeux
Contrôleur + lecteur disqu. 4.500
Lecteur disquette 3.200
Memo Basic 690
Imprimante thermique 2.700
Imprimante impact 2.900
Cordon imprimante Thermique
250
Cordon imprimante impact 350

CIELS	
cartouche	308
cartouche	232
cartouche	308
cartouche	280
cartouche	232
cartouche	280
cartouche	280
cartouche	232
cartouche	356
cartouche	470
cartouche	470
cassette	118
cassette	185
cassette	90
cassette	137
cassette	185
cassette.	90
cassette	90
cassette	166
cassette	175
cassette	185
cassette	380
cassette	380
	cartouche cassette

HEWLETT PACKARD

CALCULATRICES

HP	100						e i	ě,	8								2		595
HP	120											100						1	.040
HP	150		,	ż				9										1	.040
HP	160																	1	.040
HP	410						*				i.							1	695
HP	410	V	-			i.	¥						ş					2	.320
Lec	teur	d	е	0	c	ır	te	6			110		,					1	495
Lec	teur	0	p	ti	q	U	е	ķ										1	.040
lmp	orim	ar	nt	е	8	32	2 1	1	13	3			5					2	950
Acc	UST	ec	h	C	ır	q	е	a	Ь	le	S								330
	HP HP HP HP Lec	HP 110 HP 120 HP 150 HP 160 HP 410 Lecteur Lecteur	HP 11C HP 12C HP 15C HP 16C HP 41C HP 41CV Lecteur d Lecteur o	HP 11C . HP 12C . HP 15C . HP 16C . HP 41C . HP 41CV Lecteur de	HP 11C HP 12C HP 15C HP 16C HP 41C HP 41CV Lecteur de claur optimprimante	HP 11C HP 12C HP 15C HP 16C HP 41C HP 41CV Lecteur de collecteur optique mprimante 8	HP 11C	HP 11C HP 12C HP 15C HP 16C HP 41C HP 41CV Lecteur de carte Lecteur optique	HP 11C HP 12C HP 15C HP 16C HP 41C HP 41CV Lecteur de carte Lecteur optique Imprimante 8214	HP 11C HP 12C HP 15C HP 16C HP 41C HP 41CV Lecteur de carte Lecteur optique	HP 11C HP 12C HP 15C HP 16C HP 41C HP 41CV Lecteur de carte Lecdeur optique mprimante 82143	HP 11C HP 12C HP 15C HP 16C HP 41C HP 41CV Lecteur de carte Lecteur optique mprimante 82143	HP 11C HP 12C HP 15C HP 16C HP 41C HP 41C Lecteur de carte Lecteur optique mprimante 82143	HP 11C HP 12C HP 15C HP 16C HP 41C HP 41C Lecteur de carte Lecteur optique mprimante 82143	HP 11C HP 12C HP 15C HP 16C HP 41C HP 41C Lecteur de carte Lecteur optique mprimante 82143	HP 11C HP 12C HP 15C HP 16C HP 41C HP 41C Lecteur de carte Lecteur optique mprimante 82143	HP 11C HP 12C HP 12C HP 16C HP 16C HP 41C HP 41C Lecteur de carte Lecteur optique mprimante 82143	HP 11C HP 12C HP 15C HP 16C HP 41C HP 41C Lecteur de carte Lecteur optique mprimante 82143	HP 10C HP 11C HP 12C 1 HP 15C 1 HP 15C 1 HP 16C 1 HP 41C 1 HP 41C 2 Lecteur de carte 1 Lecteur optique 1 Imprimante 82143 2 Accus rechargeables

40 cartes magnétiques . . . Papier thermique (6 bobines) . 87

MODULES

Mémoire qu	a	d	π	P	ole	е				*			695
X Fonctions				3									695
Mémoire Ta	m	p	0	n	s			39				(*)	695
Temps								o.					695
Graphique													
Ordina		÷	63			,	ŀ	a	•	C	7	5	C

HP75C 8.250

Module mémoire 8K I	.880
Module Math I	382
Module Math II	382
Module Math III	
Module Stat	382
Module électronic	382
Module Finance	382
Module Test Stat	382
Module Game I	382
Module Game II	382
30 cartes magnétiques	273

PERIPHERIQUE HP II

Version 48Ko avec Péritel . 2.180

COMMO	DE	0	R	E	٧	1	C	20
Vic 20 micro NB (UHF)								

PERIPHERIQUES

I EIGH HEIGHOLD
Vic 1530 lecteur enregistreur
de cassette 275
Vic 1541 unité de mono disquette
170 K
GP 100 VC imprimante
80 col 30 cps 242 0
PS 2000 coffret adaptation secam
850
EXTENSIONS

Vic 1020 coffret extensions 1.350 Vic 1210 cartouche extension 16K

VIC 12 10 Cui louche extension re	
	5
Vic 1110 cartouche extension 81	K
	45
Vic 1011 A terminal RS232C 32	0
Vic 1311 manche à balai 13	30
Vic 1312 manette de commande	
(paddle)	77

super extender 426 PROGRAMMES EDUCATIFS ET SCIENTIFIQUES

Vic 1211M cartouche

AIDE A LA PROGRAMMATION

Autoformation au Basic (casse	ette)
	415
Bibliothèque MATH STAI	
(disquette)	533
Vic GRAF (cartouche)	379
Vic STAI (cartouche)	379
Vic FORTH (cartouche)	581
Vic RELAY (cartouche)	462
Vic 3302 Simplicalc (cassette)	420
Vic 3301 Simplicalc (disquette)
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	490
Vic Stock (cassette)	
Vic Stock (disquette)	490
Vic 3306 Vic writer (cassette)	490

Vic 3304 Vic File (disquette) 490 PROGRAMMES RECREATIFS

Vic 3305 Vic writer (disquette)

Vic 1901 Avengers (cart)	
Vic 1902 Star Battle (cart)	213
Vic 1904 Super slot (cart)	213
Vic 1906 Alien (cartouche)	213
Vic 1907 Jupiter Lander (cart)	213
Vic 1908 Poker (cart)	213
Vic 1909 Road race (cart)	
Vic 1919 Sargon 2 Chess	260

ric 1910 Rat race (cart)	21
ic 1914 Adventurelan	
ic 1515 Pirate cove (ca	irt) 27
ic 1916 Miss. imposs. (cart . 27
ic 1917 The count (cart) 27
ic 1918 Voodoo castle	(car) 27
ic 1912 Mole attak (ca	rt) 21
ic 3501 Quizmaster (co	art) 19

COMMODORE 64

Commodore 64 2840
Lecteur enregistreur de cassette = VIC 1530
Unité de mono disquette 170K
= VIC 1541 3200
GP 100 VC imprimante
80 col 30 cps 2420
TOOL 64 Utilitaire (disquette) 640
FORTH 64 (cartouche) 690
CALCRESULT (disquette) 2.312
STAT 64 (disquette) 490
SANYO PHC 25

Cordon Imprimante Modulateur Secam ATARI 800

280

830

Atari 800 48.Ko 5.950
Lecteur de cassettes 840
Lecteur de disquettes 4.800
Interface série et parallèle . 2.200
Commande à molette (1 PAIRE°
Commande à levier (à l'unité) . 71
Commande à clavier (à l'unité) 71

LOGICIEL CARTOUCHE

Star Raiders					¥	÷		i.	×	×	×	×	440
Missile comm	n	aı	10	d									390
3 D Tic Tac T	O	C			8					×			390
Centipède .				-							,		440
Pacman					×	9		22	×		×		440

CASSETTES

Répertoire d'adresse	23
Black Jack	18
Graphes	23
Ministre de l'énergie	
Centrale Nucléaire	23
Limonade	18
Editeur de son	23
Générateur de caractères	23
Descente à ski	23
DISQUETTES	

Cavern of Mars	390
Limonade	189
Atlas	239
Questions et réponses	239
Culture physique	239
Gestion de données	239
Graphes II	239
Agenda électronique	239
Recettes et dépenses familiale	5
	239
Budget familial	239
Editeur de sons	
Catalogue et disquettes	140
Générateur de caractères	
Générateur d'effets sonores .	239
Descente à Ski	239
Attaque	

SHARP

PC1212 950
Interface magneto CE 121 147
Imprimante CE 122 750
PC 1500 2.090
Imprimante CE 150 1.800
PC 1500 + CE 150 3.850
Extension 8K CE 155 895
Extension 16K CE 161 1.880
Extension 8K protégeable CE 159
Interface RS232C parallèle 1.990
Cable imprimante 690
Clavier sensitif 1.240
PC1251 1.390
Imprimante CE 125 1.590
CE 12 A cassette statistique: . 202
CE 12 B ingéniérie 102
CE 12 C mathématique 202
CASIO
Fx 702P 1.050

Interface magneto FA 2 260

560

2.750

690

245

Imprimante FP 10.....

FX 801 P

Interface magneto FA 3 . . .

Imprimante FP 12

PB 100

y compris Port et Emballage 40 F SERVICE-LECTEURS Nº 248

Orchidée: l'ordinateur fabuleux.



Vous êtes informaticien? Parfait. Avec Orchidée, découvrez qu'un ordinateur personnel peut être un fabuleux outil de développement.

Vous n'êtes pas informaticien? Parfait. Avec Orchidée, découvrez qu'on peut conduire une formule 1 de l'informatique personnelle sans jamais ouvrir le capot.

Orchidée, le nouvel ordinateur de Symag, représente le concept le plus neuf de l'informatique personnelle d'aujourd'hui. Car Orchidée a été conçu pour être aussi efficace entre les mains d'un informaticien qu'entre celles d'un non-informaticien.

Orchidée a l'intelligence, la puissance et la rapidité d'un véritable ordinateur professionnel. Et la facilité d'utilisation d'un micro-ordinateur.

Avec en prime, une série d'innovations jamais encore réunies sur le même ordinateur personnel: micro-processeurs interchangeables (une fabuleuse garantie contre l'obsolescence!), dont le fantastique 16 bits d'Intel, l'IAPX 186, cartouches d'applications amovibles, crayon lumineux et souris (qui permettent de dialoguer très facilement avec Orchidée), mémoire de sauvegarde anti-coupures de courant, pré-équipement en réseau local Ethernet.

Développement de logiciels de haut niveau, C.A.O.,

contrôle de process, calculs scientifiques complexes: avec Orchidée, les informaticiens disposent d'un outil professionnel fabuleux.

Traitement de textes, gestion de fichiers, paie, comptabilité*: avec les cartouches d'applications d'Orchidée, les non-informaticiens ont enfin facilement accès à un système informatique réellement professionnel.

Orchidée: l'ordinateur personnel fabuleux.

Pour les informaticiens et ceux qui ne le sont pas.

* parmi les premières applications mises en cartouches.

Symag est présent au Sicob, stand 4118, 4e niveau.

SYMAG

Pour professionnels seulement.

Zirst, chemin des Prèles, 38240 Meylan (France) Tél. (76) 90.18.54. Télex : Symag 980 298 F